Hisense

Operation Manual

Wired Remote Controller

Thank you for purchasing Hisense air conditioner! Please read this manual carefully before using the wired remote controller for a proper operation, and keep it properly.

Should you have any questions, please contact the distributor or our service center.



Contents

Introduction	1
Safety Summary	1
Description	3
Initialization Configuration	4
Mode Setting	9
Cycle Setting	10
DHW Setting	14
SWP Setting	16
Rooms Setting	16
Favourite	19
Menu Setting	20
Operation Data	21
Configuration	28
Controller Settings	54
About	57
Themes	58
Self Diagnosis	60
Other	63

Română

Introduction

- This is a general-purpose control product. The functions of the product require the support of the air conditioning system. Connecting with certain types of air conditioning systems may void some of the functions indicated in this manual. Please contact your distributor for details.
- Do not install this product in the following places where the buttons of the controller are prone to failure.
 - Places where oil (including machinery oil) sprays; steamy places
 - Places, such as hot spring, with high concentration of sulphide gases
 - "" Places where flammable gases may generate or flow
 - "" Places with high salinity, such as coastal areas
 - Places with high acidity or alkalinity

When using medical equipment and other devices that produce electromagnetic waves, the transmitting surface of electromagnetic wave shall not face this product directly to avoid mis-operation.

In order to prevent the interference of electromagnetic wave to this product and its connected units, please place the devices that can produce electromagnetic waves, such as a radio transmitter and the like, 3m away from the product.

Working environment temperature: 0 °C ~40 °C. Working environment humidity: ≤RH90%.

Meaning of Symbols



Safety Summary

 Please carefully read the safety instructions before using the product. result from mis-operation. Important safety-related contents are given, please be sure to observe!

- Items in this chapter are identified as [A Warning] [A Warning] indicates serious consequences that may
- Please keep this manual properly after reading for reference at any time.

	Installation · Electrical construction			
ing 📎	•	For installation, please entrust the distributor or the professional installation personnel. Improper installation by customers themselves may lead to water leakage, electric shock, a fire, unit falling and other injuries.		
Warn	•	Electrical constructors must be qualified for construction. Please entrust qualified distributors for construction. Improper installation by customers themselves may lead to electric shock, a fire and other accidents.		

Safety Summary

	In Operation	
	 Please do not operate the controller with wet hands, which may lead to electric shock. 	
arning 📎	 Please turn off the main power immediately when the safety device starts repeatedly or the operation button acts abnormally. Due to the possibility of electric leakage or over-current, accidents such as electric shock, a fire and explosion may occur. Please contact the distributor or our designated service center. 	E - z Jore Marine - Starter Marine - Sta
?M	 For installation, please entrust the distributor or the professional installation personnel. Improper installation by customers themselves may lead to water leakage, electric shock, a fire, unit falling and other injuries. 	

Servicing Relocation		
∱ ßu	 Please contact the distributor or our designated service center for servicing of the air conditioner units. Improper servicing or installation may lead to electric shock, a fire and other accidents. 	
Warni	 Please contact the distributor or our designated service center for servicing or relocating of the controller. Improper servicing or installation may lead to electric shock, a fire and other accidents. 	

	Other Warnings and Precautions			
	 Strictly prohibit the ingress of water during servicing or maintenance. Water in electrical parts may lead to electric shock. 			
rning	 Do not modify electrical wiring by yourself without permission. Otherwise, major accidents may occur. 			
Wa	 Do not cut off the power supply within 3 minutes after taping the buttons of the controller. Otherwise, mis-operation may occur. 			

Description



• A Touch Buttons

11 **Menu:** Tap to enter menu interface 12 **Favourite:** Quick access to frequently used functions 14 **Return:** Short press to return to the previous step, and long press for more than 3 seconds to dismiss the alarm 15 **On/off:** Tap to switch ON or OFF

13 **Mechanical Rotary Knob:** Rotate to adjust value or to scroll the pages, pressing indicates confirmation 11+12 **Installation and Service Mode Combination Button:** Press and hold for more than 3 seconds to enter/exit Installation and Service Mode

11+14 Initialization Combination Button: Press and hold for more than 3 seconds to perform initialization

• B Display

1 Light Band	17 DHW Boost	28 Compressor Operation Display(reserved)
2 Outdoor Ambient	18 DHW-Anti Legionella	29 Boiler Operation Display
Temperature Display	19 Simple Timer	30 Solar Operation Display
3 Date Display	20 Weekly Timer	31 Water Pump Operation Display
4 Time Display	21 Current Water Temperature	32 Water Module Electric Heater Operation
5 Cycle1 Setting Display	22 Water Temperature Setting	Display
6 Mode7 Water TemperatureAttainment Rate Display8 Rooms9 Installation Service Mode	23 DHW Setting Display24 Test Run Operation Display25 Auto Operation Display(reserved)26 Energy Monitoring Operation	 33 Centralized Control Operation Display 34 Cycle2 Setting Display 35 Quiet Operation Display 36 Operation Mode Display
Display	Display	37 Anti Freezing Operation Display
10 Water Pressure Display 16 ECO	27 Defrost Operation Display	

- Attention
- Please tap the controller buttons with your fingers.

Do not tap the buttons with excessive force.

• When the controller is first used or after an initialization operation, initialization configurations need to be performed.

Initialization Configuration step0	Select Language		omânia Türkiye English Español Italiano Select the language of the controller
Initialization Configuration step1	Set the system time		Year Month Date Time 2020 - 1 - 01 : 01 • • • • • • • • Adjust Date And Time ✓ Confrim
Initialization Configuration step2	Set the configration form, Please refer to the attached table on the last page for quick configuration plan block diagram. Select normal configuration to continue to the next problem setting. Select quick configuration to enter the normal interface after confirmation	Quick Configuration	Image: Second system Image: Second system <t< td=""></t<>
Initialization Configuration step3	Set the number of Cycles		How many cycles do you have? 0 1 2 Basic Configuration
Initialization Configuration step4	Configure the type of heat emitter installed on Cycle. When configuring multiple Cycles Cycle needs to be configured with heat emitters.	rs s, each h its own	What are the heat emitters in- stalled on cycle 1? Underfloor heating Fan coils Radiators Basic Configuration

Initialization Configuration step5	Whether a DHW is installed or not	Do you have a DHW installed? NO YES
		Basic Configuration

Initialization Configuration step6	Whether a DHW electric heater is installed or not	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Initialization Configuration step7	Whether a heat pump electric heater is installed or not	Do you have an heat pump electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Initialization Configuration step8	Select heat pump electric heater bivalent point	Select heat pump electric heater bivalent point
		Basic Configuration

Initialization Configuration step9	Whether a boiler is installed or not	Do you have a boiler installed? NO YES
		Basic Configuration

Initialization	Select the boiler's bivalent point	Select the boiler's bivalent point
Configuration		
step10		 < -10°C →
		Basic Configuration

Initialization Configuration step11	Whether a solar is installed or not	Do you have a solar installed? NO YES
		Basic Configuration

Initialization Configuration step12	Whether a swimming pool is installed or not	Do you have a swimming pool installed? NO YES
		Basic Configuration

		How are Auxiliary sens	sor connected?	
		Auxsensor1	(Tow3	•
nitialization		Auxsensor2	(Tsolar	►
Configuration	Set the Auxiliary sensor	Auxsensor3	(Tswp	►
Configuration		Auxsensor4		►
ep13		Auxsensor5		•
		Auxsensor6	(Room_amb1	►
		Auxsensor7	(Room_amb2	►
		Ва	sic Configuration 🛛 🗸 Cor	nfrim

		How are outputs	connected?		
		Output 7		Mixing valve Close	
alization		Output 8		Mixing valve Open	
figuration	Set the outputs	Output 9		WP2	
14		Output 10		3WV Cooling	
-		Output 11		WP1	
		Output 12		Act1	
			Basic Conf	iguration 🗸 (Confrim

Initialization Configuration step15 Cycle1 Rooms information configuration there on cycle 1?	Initialization Configuration step15	Cycle1 Rooms information configuration	Cycle 1 How many rooms are there on cycle 1? 0) Basic Configuration
---	---	--	--

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_1_room_1?
Initialization Configuration step16	Room thermostat & temperature and room actuator setting for the rooms under Cycle1	room thermostat & temperature
		Basic Configuration 🗸 Confrim

Initialization Configuration step17	Cycle 2 Rooms information configuration	Cycle 2 How many rooms are there on cycle 2 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_2_room_1?
Initialization Configuration step18	Room thermostat & temperature and room actuator setting for the rooms under Cycle2	room thermostat & temperature (NONE)
		Basic Configuration 🗸 Confrim

Initialization Configuration step19	 Confirm the initialization configuration information. Select Confirm, and then go to the main interface to complete the initialization configuration operation. 	Do you want to Save settings and Exit? Confirm Go Back
		Basic Configuration



Note:The actual interface display is determined by the initialization configurations. As the initialization configurations differ, the actual display will be different as well.

• Note: The backlight is turned on for the first time the button is pressed, and the button can be operated effectively only when the backlight is turned on.

	2021/11/30 14 54 ∰ Cy Mode 20 Cy 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	e ¢ le 1 Cycle 0 c 20 0 c 0 0 c 0 c	2 DHW 40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	c → →	(Å) Auto ob to select	Choose the Mod	le ₩ Cool
Mode	② Press the me	chanical knob	to enter Cho	pose the Mo	ode interface.	Mode .	
Setting				2	021/11/30 14 55 خ <u>ا</u>	(ف) °C	
	_	Choose the Mod	e			Cycle 1 Cycle	2 DHW
	(À)	-ờ-	*	⇒	Mode	20° 20	₩ 40°C
	Auto	Heat	Cool				
					Rooms 		Coff OFF OFF OFF
	 Rotate the m knob to confin Press to 	echanical knob m and return t cancel the cui	o to select th o the main ir rent operatio	e mode (Au nterface. on and retur	ito-Heat-Coo rn to the mair	l) to be set, pres	ss the mechanical

• Note: Cycle Setting includes setting of Cycle1 and Cycle2, which share the same functions, setting and operation modes. Take Cycle1 setting as an example.







	2021/12/16 16:37 ஜீያ 0℃ Cycle 1	(À) Cycle 2	DHW		We	eekly Timer	
	A Mode Coms Prooms 0FF	20°C	40°C 		•	ON	•
Weekly Timer ON	 For setting of syste For setting of the V page 38 for details. For setting of All Ti details. After entering Cycle Press the mechani select ON, and press On the Weekly Time 	m time, refe leekly Time mer Configu e1, rotate th cal knob to the mechar ar interface	er to Date And T er parameter for uration to Enable ne mechanical ki enter the Weeki nical knob to stat e, press ot ca	ime configura Cycle1, refer to ed, refer to All nob to select y Timer interfa t Weekly Time ncel the settir	tion on p to the We Timer Co (Weel ace, rotat er and re ng and re	age 55 for c eekly Timer onfiguration kly Timer icc te the mech turn to the r turn to the r	details. configuration on a on page 40 for on flashes). anical knob to main interface. main interface.
	When the Weekly Tim ON appears below the main interface.	er ON is se Weekly Tii	t successfully, mer icon on the	2021/12/16 16 (Å) Mode Rooms ⊗ @ 0.0	38 🗐 orc Cycle 1 2 8 Con	Cycle C 20	2 DHW C 40°C C 0°C C C C C C C C C C C C C C C C



	2021/11/30 15 49 22 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW 2 0°C 4 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
ECO ON	 ①After entering Cycle1, rotate the mechanical knob to select (ECO icon flashes); ②Press the mechanical knob to enter the ECO interface, rotate the mechanical knob to select ON, and press the mechanical knob to switch on ECO and return to the main interface. ③On the ECO interface, press to cancel the setting, and return to the main interface.
	When ECO is set to ON, ON appears below the ECO icon on the main interface. When ECO icon on the main interface. 2021/12/16 16:39 2 0 °C Cycle 2 DHW Mode Mode Rooms © 0.0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0



DHW Setting

• Note: The steps of setting DHW Start and Stop, Water setting temp, Timed ON and OFF, and Weekly Timer ON and OFF are the same as those of Cycle.





DHW Setting

	$\begin{array}{c c} 2021/12/17 10:06 & & & & & \\ \hline & & & & \\ \hline & & & & \\ \hline \hline & & & \\ \hline \hline & & & \\ \hline \hline \\ \hline & & & \\ \hline \hline \\ \hline \hline \\ \hline \\$
DHW-Anti Legionella	 When DHW is in operation, after entering DHW, rotate the mechanical knob to select (Anti Legionella icon flashes); Press the mechanical knob to enter the DHW Anti Legionella interface, rotate the mechanical knob to select ON, and press the mechanical knob to switch on DHW Anti Legionella. On the DHW Anti Legionella interface, press to cancel the setting and return to the main interface.
ON	When DHW Anti Legionella ON is set successfully, ON appears below the Anti Legionella icon on the main interface. When the DHW Anti Legionella run time reaches 60 minutes plus the set Duration Time (in minutes), the DHW Anti Legionella stops automatically. The Duration Time is set in Configuration \rightarrow Auxiliary function \rightarrow DHW-Anti Legionella.



SWP Setting

• Note: The steps of setting SWP (swimming pool) Start and Stop, and Water setting temp are the same as those of Cycle setting.



Rooms Setting

• Note: The Rooms setup interface displays settings for up to 8 rooms, and the steps of setting for each room are the same. The following uses the setting of Room1 as an example.

Enter Rooms Setup Interface	2021/11/30 15:45 2 0°C () Cycle 1 Cycle 2 DHW A O°C 2 O°C 4 O°C Brooms Cycle 1 Cycle 2 DHW Cycle 1 Cycle 2 DHW Cycle 1 Cycle 2 O°C 4 O°C Cycle 1 Cycle 2 O°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0	
	①Under the main interface, rotate the mechanical knob to select (Rooms icon is highlighted); ②Press the mechanical knob to enter the Rooms setup interface.	

Rooms ON	 (1) When Room1 is stopped, after entering the Rooms interface, rotate the mechanical knob to select Room1; (2) Press (1), Room1 and the icon below Room1 lights up, the light band lights up, and the Cycle in which Room1 is located begins to run. 	2021/12/16 17:49 ∰ 0°C Room1 & Cycle1 32°C 0°C OFF
-------------	---	--

Rooms Setting

	①When Room1 is in operation, after entering the Rooms interface, rotate the mechanical knob to select Room1;	2021/12/16 17 48 ﷺ 0℃ ④ Room1
Rooms OFF	②Press	
		Rooms





Rooms Setting





	2021/12/16 17 03 🖽 0°C 🕢		2022/01/11 13:2	5 ක්	0°0	;		(A)						
	Room1 🖉													
	Cycle1		Room Name				Ro	om1						
	< 00℃ >		abc	1	2	3	45	6	7	8	9	0	×	
	A Fro	⇒	ABC	а	b	с	d e	f	g	h	i	j	k	
Poom	0°C ON			1	m	n	o p	q	r	s	t	u	v	
				w	x	у	z '		&	()	/		
Name	Rooms										~	/ (Confrim	
Cetup	 ①After entering the Rooms interface, rotate the n ②Press the mechanical knob to enter Room1 an ③Press the mechanical knob again to enter the knob to select and press the mechanical knob to enter the knob to select and press the mechanical knob to enter 	mech nd rota ROO o to d er the	anical knob ate the mec M NAME se elete. Rotat character. I	to har tup e th Pre	sel nica o int ne r ss t	ect al kn terfa nec the	Roo lob 1 ace a han ON/	m1 to s and ical OF	; l rot kn F b	ct tate ob utto	Ro e th to s	on e r sele to e	n1 necha ect the	2; anical e m
	the modification when the modification is comple	ete an	d return to t	he	Ro	oms	s inte	erfa	ice.					
	④Under the ROOM NAME setup interface, press Rooms interface.	s 🖯 t	to cancel the	e m	odi	fica	tion	, an	ld r	etu	rn t	o t	he	

Room Name Setup	When the Room Name is modified successfully, the modified Room Name is displayed on the Rooms interface.	2021/12/16 17 47 2 0 °C (④) Room123	*
		Rooms	

Favourite

• Favourite: Quick access to the setting of the following functions

Display	Function
Lock	Lock the screen
DHW boost	Turn On/Off DHW boost
Holiday	Turn On/Off Holiday Mode, refer to P24 for setting of Holiday parameters.
Quiet mode	Turn On/Off Quiet Mode
Auto Heat	Turn On/Off Heating Auto Off
Night mode	Turn On/Off Night Mode
DHW PUMP	Turn On/Off DHW PUMP

	2021/11/30 15:	45 ළු 0 °C	A		2	2022/02/1	3 09:32 🥋 201	C (7) (7)	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	3 G E	
Enter Favou- rite Inter- face	(À) Mode Coms @ 0.0	Cycle 1 20°C	Cycle 2 20°C	DHW 40°C	♦	Mot Roo	LOCK Holiday Auto Heat DHW PUMP <table-cell> Return</table-cell>	Favou ON ON ON ON	rrite DHW boost Quiet mode Night mode ✓ Co	ON ON ON	
	①Under m ②On the F	iain interfact	e, press ∭ t erface, pres	to enter the Fa	avourit to the	e inte main	rface. interface.				

Favourite

Lock Setting	 ①Rotate the mechanical knob to select Lock; ②Press the mechanical knob to enter the Lock setting (Lock parameter flashes), ③Rotate the mechanical knob to modify the Lock parameter: ON/OFF, press the mechanical knob again to save the Lock parameter. When Lock is set to ON, the interface display is automatically off, enter the Favourite interface again, and the Lock displays OFF. 	

		Favo	urite		V 🕈
	LOCK	ON	DHW boost	ON	°C
Мо	Holiday	ON	Quiet mode		
	Auto Heat	ON	Night mode	ON	
	DHW PUMP				(m)
			√ Co		

 The steps of setting DHW boost, Holiday, Quite mode, Auto Heat, Night Mode are the same as those of Lock setting. After the setting is successful, you need to press to return to the main interface and enter the Favourite interface again, the above parameters display the values as set.

DHW boost can be turned on only when DHW is on, and after DHW boost is turned on, ON simultaneously displays below the DHW boost icon on the main interface.

When Quiet Mode is set successfully, the Quiet icon \bigcirc appears in the status bar at the top of the main interface.

Auto Heat function is synchronized with the Heating Auto On/Off function setting.



- The Menu interface contains the following options: Operation Data, Configuration, Controller Settings, About, Themes, Self Diagnosis.
- Self Diagnosis is only displayed under Installation and Service Mode.

Menu	①Under the main interface, press the Menu button to enter the Menu interface. On the Menu interface, rotate the mechanical knob to select the corresponding menu.	Coperation Data	∳∔† Configuration	Controller Settings
face	②Under the Menu interface, press 🔄 to return to the main interface	About	Themes	Self Diagnosis

- The Menu Contents of Operation Data are shown in the table below.
- The items marked with * in the table are only displayed in the Installation and Service Mode. To enter the Installation and Service mode, please refer to page 63.

	Men	u Contents	
Level1	Level2	Level3	Level4
Level1 Operation Data	Men Level2 General Cycle 1	U Contents Level3 Operation Status Water Inlet Temperatu Water Outlet Temperato Outdoor Ambient Tempoutdoor Ambient AVG Operation ECO Current Water Temper Water Setting Temperator	Level4 Cool DHW Heat SWP Alarm re ture perature Temperature
	Cycle 2	Water Setting Tempera Operation Current Water Tempera Water Setting Tempera Mixing Valve Position	ature rature ature
	DHW	Operation Current Water Temper Setting Temperature ELE.Heater Status ELE.Heater Operation Anti-Legionella Status Anti-Legionella Opera	rature s
	Swimming Poo	Operation Operation Current Temperature Setting Temperature	
	^Heat Pump	*Water Outlet PHEX Te *Water Flow Level *Water Pump Speed *IDU Gas Temperature *IDU Liquid Temperature *Disch.Temperature	emperature e ire

Menu Contents				
Level1	Level2	Level3		Level4
Operation Data	*Heat Pump	*Evap.Liq *EVI *EVO *Comp.Fr *Cause of *Comp.Cu	uid Tempera equence De Stoppage urrent	iture frosting
	Electric Heate	r		
		Operation Load Fac	ı tor	
	Boiler Combin	ation		
		Operation	1	
	Solar Combina	ation		
		Operation) T	
	*Auxiliarv Sen	Soi. Pane sor Settino	i i emperatur I	те
		*Auxsens	, or 1~*Auxse	nsor 7
	*Output Settin	g		
		*Output 1-	~*Output 15	
	*Input Setting	*loout 1*	Input 11	
	Energy Data	input i~	input n	
	Energy Data		SpaceHeat	ing
		Year Month Day	SpaceCool DHW SWP Total	^{ing} Input Capacity
	Alarm History		rotar	



	①Rotate the mechanical knob to select General (General is highlighted), the interface	Gene	ral Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
	displays the General menu, and press the mechanical knob to enter the General interface	0	Operation Status
Conorol		**	Water Inlet Temperature 0°C
General	②Under the General interface, press to return to the Operation Data menu.	<u>*</u> *	Water Outlet Temperature 0°C
		6	Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C
		<u>6</u>	Outdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°C
			Operation Data



		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming	Pool Heat Pum
	①Rotate the mechanical knob to select	Dperation	OFF
Cycle1	Cycle1 and press the mechanical knob to	D ECO	Disabled
	2 Under the Cycle1 interface, press	Ourrent Water Temperature	0°C
	return to the Operation Data menu.	ీ≈ Water Setting Temperature	20°C
		Operation Data	

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electric F
	The steps for viewing Cycel2 status are the	Operation OFF
Cuelea	same as those of Cycle1.	Current Water Temperature 0°C
Cyclez		
		① Mixing Valve Position
		Operation Data

	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool H	eat Pum
	Operation	ON
The steps for viewing DHW status are the	Ourrent Temperature	0°C
	ଣ≈ Setting Temperature	10°C
	• ELE.Heater Status Disa	bled
	• ELE.Heater Operation	OFF
	Operation Data	
	The steps for viewing DHW status are the same as those of Cycle1.	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool He Image: Section and the same as those of Cycle 1. Operation Image: Section and the same as those of Cycle 1. Image: Section and the same as those of Cycle 1. Image: Section and the same as those of Cycle 2. Image: Section and the same as those of Cycle 2. Image: Section and the same as those of Cycle 2. Image: Section and the same as those of Cycle 3. Image: Section and the same as the same as those of Cycle 3. Image: Section and the same as the same as the same as those of Cycle 3. Image: Section and the same as the same as the same as the same as those of Cycle 3. Image: Section and the same as the

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool	Heat Pum
	The steps for viewing Swimming Pool status	Deration	OFF
Swimming	are the same as those of Cycle1.	Ourrent Temperature	0°C
Pool		$\&^pprox$ Setting Temperature	24°C
		Operation Data	

Heat Pump	 The steps for viewing Heat Pump status are the same as those of Cycle1. Heat Pump is only displayed in Installation and Services Mode. 	ieneral Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pump Image: Water Outlet PHEX Temperature 0°C Image: Water Flow Level 0.00m/h Image: Water Pump Speed 0% Image: Water Pump Speed 0% Image: DU Gas Temperature 0°C Image: DU Liquid Temperature 0°C Operation Data 0
Electric Heater	The steps for viewing Electric Heater status are the same as those of Cycle1.	Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pump Electric Heater Image: Operation OFF Image: Operation OFF Image: Operation O% Image: Operation O% Image: Operation Step Image: Operation Operation Image: Operation Operation Image: Operation Operation
Boiler Combin- ation	The steps for viewing Boiler Combination status are the same as those of Cycle1.	Swimming Pool Heat Pump Electric Heater Boiler Combination Operation Operation Data

		eat Pump Electric Heater Boiler Combination Solar Combination	
	The steps for viewing Solar Combination status	Operation OFF	
Solar Combin- ation		Son-Paner remperature 000	
		Operation Data	

		ter Boiler Combination Sola	r Combination Auxiliary Sensor Setting
	The steps for viewing Auxiliary Sensor	Auxsensor 1	Tow3 0°C
.	Setting are the same as those of Cycle1.	Auxsensor 2	Tsolar 0°C
Sensor		Auxsensor 3	Ta_ao 0°C
Setting	Auvilian Senser Setting is only displayed	Auxsensor 4	No Function
	in Installation and Services Mode.	Auxsensor 5	Room_amb1 0°C
		Oper	ation Data



	①Under the Energy Data display interface, you can select to view Input (KWh) or Capacity (KWh), and the information is displayed as a	Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh)
Energy Data	 bar chart; ②Rotate the mechanical knob to select the type of energy data you want to view (Input/Capacity); ③Press the mechanical knob and rotate the mechanical knob to view more power consumption information. 	120 12.32 2016 12.32 2018 2019 2020 Operation Data

		ination Solar Combination	n Auxiliary Sensor Setting Output Settin
	The steps for viewing Output Setting are the	Output 1	3WV SWP
Same as those of Cycle1.	same as those of Cycle1.	Output 2	WP3
		Output 3	Boiler Combination
setting	 Output Setting is only displayed in 	Output 4	Solar Out
Installation and Services Mode.	Output 5	DHW Electrical Heater	

Input Setting		ar Combination Auxiliary Sensor Setting	Output Setting Input Setting
	The steps for viewing Input Setting are the same as those of Cycle1.	Input 1	NO Function
		Input 2	NO Function
		Input 3	NO Function
	 Input Setting is only displayed in 	Input 4	NO Function
	Installation and Services Mode.	Input 5	NO Function
		Operation Da	ata

Alarm History	 (1) Rotate the mechanical knob to select Alarm History (Alarm History is highlighted); (2) Press the mechanical knob to enter the Alarm History interface, with each piece of information showing the Alarm Code and the time when the alarm occurred. 	Setting Output Setting Input Sett	ling Energy Data Alarm History
		Alarm Code: 0x03	2021/12/06 11:23:40
		2021/12/06 11:23:40	
		2021/12/06 11:23:40	
	(3)Rotate the mechanical knob to view more Alarm information.	Alarm Code: 0xF1	2021/11/26 09:46:09
		Operat	ion Data

- The Menu Contents of Configuration are shown in the table below.Refer to the follow-up contents for detailed operation.
- The items marked with * in the table are only displayed in the Installation and Service Mode. To enter the Installation and Service mode, please refer to page 63.



Menu Contents				
Level1	Level2	Level3	Level4	Level5
Configuration				
	*Space Heatir	ng		
		*Cycle 2	*01-1	
			*Marking Dong	
			working Range	
				*Min Water Supply Temp
			*Water Regulati	on Mode
				*Low Ambient Temperature
				*High Ambient Temperature
				*Water Temp At Low Ambient Temperature
				*Gradient Curve
			*Room Tempera	ature Compensation
				*Compensation Factor
				*Max.Compensation Value
			***	*Min.Compensation Value
			*Vvater Eco	
			*Type of Heat E	mittore
			*Miving Valvo	initiers
				*Proportion Factor
				*Integral Factor
				*Rotation Time
				*Overheat Protection Offset
		*Heating Auto	On/Off	
			*Status	
			*Heating Auto	lemperature
	*Space Coolir	ng		
		*Cycle 1	*Status	
			*Working Range	
			Working Range	*Max Water Supply Temp
				*Min Water Supply Temp
			*Water Regulati	on Mode
			J	*Low Ambient Temperature
				*High Ambient Temperature
				*Water Temp At Low Ambient Temperature
				*Water Temp At High Ambient Temperature
			*Room Tempera	ature Compensation
				*Compensation Factor
				*Max.Compensation Value
			*\//=+===	"win.Compensation Value
			*Vater Eco	
			ECO UTISET	

	Menu Contents				
Level1	Level2	Level3	Level4	Level5	
Configuration	*Spage Castin				
	"Space Coolin	IY *Cycle 2			
		Cycle 2	*Status		
			*Working Range	e	
				*Max.Water Supply Temp	
				*Min.Water Supply Temp	
			*Water Regulati	ion Mode	
				*High Ambient Temperature	
				*Water Temp At Low Ambient *Temperature	
				*Water Temp At High Ambient Temperature	
			*Room Tempera	ature Compensation	
				*Compensation Factor	
				*Max.Compensation Value	
			*Water Eco	win.compensation value	
			*Eco Offset		
			*Mixing Valve		
				*Proportion Factor	
				*Integral Factor	
				*Rotation Time	
	*DLIM			*Overheat Protection Offset	
		*Status			
		*Control			
		*Setting Temp	erature		
		*Max.Setting T	emp		
		*HP ON Differe	ential Temp		
		*HP ON Max. I	Ime		
		*DHW Electric	Heater		
			*Status		
			*Mode		
			*Waiting Time	_	
	*Outino raina a Du		"ON Differential	remp	
	*Swimming Po	>00 *Status			
		*Setting Temp	erature		
		*Offset Tempe	rature		
	*Complement	ary Heating			
		*Heating Source *Electric Heate	ce er		
			*Bivalent Point		
			*Supply Setting	Compensation	
			*Proportion Fac	stor	
			*Minimum Time	of Stopp	
			*Waiting Time	or Steps	
			*Swimming Poo	l by Electric Heater	
	*Swimming Po	*HP ON Interva *DHW Electric *Status *Setting Tempe *Offset Tempe ary Heating *Heating Source *Electric Heate	al Heater *Status *Mode *Waiting Time *ON Differential erature rature *Bivalent Point *Supply Setting *Proportion Fac *Integral Factor *Minimum Time *Waiting Time	Temp Compensation etor e of Steps of by Electric Heater	

Menu Contents			
Level1 Level2	Level3	Level4	
Configuration			
*Complem	entary Heating	g	
	*Boiler	*Combination Mode	
		*Bivalent Point	
		*Hydraulic Separator Status	
		*Supply Setting Offset	
		*Waiting Time	
		*DHW By Bolier	
		*Swimming Pool By Bolier	
	*Solar	*Point of DHW & SWP	
	00101	*Status	
		*Solar Min.Time	
		*Solar Max.Time	
		*ATDHW	
		*∆T Connection	
		*∆T Disconnection	
		*DHW Max.Temp	
		*Panel Mini.Temp	
		*Panel Overheat Temp	
*111 D		"Panel Antifreeze Temp	
^Heat Pur	1p *\//atar Dumr	Configuration	
	"water Pump	*Operation Speed Mode	
		*Space Speed(beating and cooling)	
		*DHW Speed	
		*SWP Speed	
		*WP ECO Mode Operation (Heating)	
		*Min.ON Time	
		*Min.OFF Time	
		*Cooling Operation For WP2	
		*WP ECO Mode Operation (Cooling)	
	*Heat Pump	Priority	
		*IVIIN. I Ime Space Heating	
* • • • • • • • •		"DHW Setting Temperature Differential Temp	
"Auxiliary i	-unctions	Operation	
	Emergency	*Emergency Operation Mode	
		*Emergency Space Heating Status	
		*Emergency DHW Status	
		*Emergency Swimming Pool Status	
	*Screed Dryi	ng	
		*Cycle 1 Setting Water Temperature	
		*Cycle 2 Setting Water Temperature	
		*Screed Drying	

Menu Contents			
Level1 Level2	Level3	Level4	
Configuration			
*Auxiliary	Function		
	*DHW-Anti Le	gionella	
		*Status	
		*Operation Day	
		*Starting Time	
		*Setting Temperature	
		*Duration Time	
	^DHW-Boost	4 - -	
		^ Irigger Type	
		*Setting Temperature	
	*DHW-Schedu		
		^Status	
		*Setting Temperature ON Starting Time 1	
		^Starting Time2	
		*Setting Temperature ON Starting Time 2	
		*Starting Time3	
		*Setting Temperature ON Starting Time 3	
		*Starting Time4	
		*Setting Temperature ON Starting Time 4	
		*Function	
		*Running Time	
	*Defrost		
		*Defrost By Space Heating	
		*Defrost By DHW	
	* Air Duran	*Defrost By Electric Heater	
	All Pulge	*Start Air Purge	
		*Operation Time	
	*Seizure Prote	ction	
		*Status	
		*Operation Day	
		*Starting Time	
	*Enerav Confic	guration	
		*Capacity Configuration	
		*Power Meter Status	
		*Capacity Of DHW ELE.Heater	
		*Power Meter 1	
		*Power Meter 2	
	*Smart Functio	n	
		*Status	
		*Smart Action	
		*Function Trigaering Type	
		*Start Boiler	
		*Start DHW Heater	
		*Current Limitation	

	Mer	nu Contents	
Level1	Level2	Level3	Level4
Configuration	1		
	*Auxiliary Funct	ions	
		*Demand Contr	rol(Duty)
			*Signal Type
			*Setting Eulerion
		*Nlight Shift	Setting Function
		Night Ohnt	*Status
			*Capacity
			*Starting Time
			*Stopping Time
	*I/O		
		*Inputs	
			*Input1
			*Input2
			*Input3
			*Input4
			^Input5
			*Input6
			*Input?
			*Innut9
			*Input10
			*Input11
		*Outputs	
		·	*Output1
			*Output2
			*Output3
			*Output4
			*Output5
			*Output6
			^Output7
			*Output8
			*Output10
			*Output11
			*Output12
			*Output13
			*Output14
			*Output15

Menu Contents			
Level1	Level2	Level3	Level4
Configuration	ו		
	*Sensors		
		*Auxiliary Senso	ors
		-	*Auxsensor1
			*Auxsensor2
			*Auxsensor3
			*Auxsensor4
			*Auxsensor5
			*Auxsensor6
			*Auxsensor7
	*Actuator Test F	Run	
		*Actuator Test	Run
		*Run Time	
		*Output Test Ru	ın Signal
	*Test Run	·	Ū
		*Test Run	
		*Run Time	
		*Mode	
		*Function	

- Except for Timer and Schedule, the other options are only displayed in Installation and Service Mode.
- If there are no specific instructions for the options in Configuration, refer to the AC unit manuals and handbooks for function details.
- If there are no specific instructions for modifications to options in Configuration, refer to the common operations of parameter modifications.

Parameter	①Rotate the mechanical knob to select the parameters that need to be modified;
Modification	②Press the mechanical knob to enter the parameter modification status;
Common	③Rotate the mechanical knob to select parameter;
Operations	4 Press the mechanical knob again to confirm the parameter.
	\bigcirc Under the parameter modification status, press \bigcirc to cancel the modification.
Timer And Schedule

• Timer And Schedule: Set the timer and schedule.

		Timer And Schedule
	①Rotate the mechanical knob to select Timer	
Timer And	highlighted);	Ď Weekly Timer >
Schedule	②Press the mechanical knob to enter the Timer And Schedule interface.	 All Timer Configuration Disabled
		Configuration

• Holiday Mode: Set holiday schedule parameters.

	Timer And Schedule	🍸 Holiday Mode	
		^	
	🗂 Weekly Timer 🔰	2020	1 1
		> ·	-
		Startup Time	00:00
Holidov		Shutdown Time	00:00
Mode		Calaat Zana	4 C1 b
Mode	Configuration	Config	guration
	 ①Under the Timer and Schedule interface, rotate the (Holiday Mode is highlighted); ②Press the mechanical knob to enter Holiday Mode ③Under Holiday Mode interface, press to return the second se	e mechanical knob to select	xt Holiday Mode interface.

English

Timer And Schedule



Timer And Schedule

	 ①Rotate the mechanical knob to select Set Temperature; ②Press the mechanical knob to enter Set Temperature setting; ③Rotate the mechanical knob to select the temperature that needs to be set. When the setup is complete, press the mechanical knob again to save and exit the Set Temperature setting. ④While in Set Temperature setting status, press to cancel the setting, and exit the Set Temperature setting. 	Holiday Mode 1 1 2020 1 1 Startup Time 00:00 > Shutdown Time 00:00 > Select Zone C2 Set Temperature 12°C Configuration
Holiday Mode	 Rotate the mechanical knob to select Mode; Press the mechanical knob to enter the Mode setting, Rotate the mechanical knob to select the Mode: Cool/Heat that needs to be set, and after setup is complete, press the mechanical knob again to save and exit the Mode setting. While in Mode setting status, press to cancel the setting, and exit the Mode setting. 	 ✗ Holiday Mode Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Mode Configuration
	 Rotate the mechanical knob to select Status; Press the mechanical knob to enter Status setting; Rotate the mechanical knob to select the ON/OFF status that needs to be set, and when the setting is complete, press the mechanical knob again to save and exit the Status setting. While in Status setting, press to cancel the setting and exit Status setting. 	★ Holiday Mode Startup Time 00:00 Shutdown Time 00:00 Select Zone C2 Set Temperature 12°C Mode Cool status OFF Configuration Cool

Timer And Schedule

• Weekly Timer: Set Weekly Timer parameters.

	Timer And Schedule Y Holiday Mode Weekly Timer All Timer Configuration Disabled Weekly Timer 3 Weekly Timer 4 Configuration Return Weekly Timer 4 Weekly Timer 5 Weekly Timer 4 Nunder the Timer and Schedule interface, rotate (Weekly Timer is highlighted);	Image: state the mechanical knob to select Weekly Timer
Weekly Timer	 2 Press the mechanical knob to enter Weekly T 3 Under Weekly Timer interface, press to can be be	Timer interface. Incel the settings, and return to the Timer and Image: Mode with the Cool withe Cool with the Cool with the Cool with the Co
	 ①Rotate the mechanical knob to select Frequency; ②Press the mechanical knob to enter the Frequency setting; ③Rotate the mechanical knob to select Never/Every Week/Once, and when the modification is complete, press the mechanical knob again to save and exit Frequency setting. ④ While in Frequency setting status, press to cancel the setting and exit the Frequency setting. 	Weekly Timer Cycle1 Cycle2 Prequency Swimming Pool Frequency Every Week Select Day None Mode Cool Set Temperature 12°C Set Temperature 00/42 Configuration Cool/42

Timer And Schedule

	Weekly Timer Select Day					
	Frequency Every Week Sun Mon Tue Wed Select Day Mon, Tue Non Non Non Non					
	Mode Cool Set Temperature 12°C					
	Configuration Confrim ①Under the Cycle1 Weekly Timer setup interface, rotate the mechanical knob to select					
	Select Day; ②Press the mechanical knob to enter the Select Day interface; ③Rotate the mechanical knob to select the week, press the mechanical knob to select and cancel the setting:					
	Select the unselected week and press the mechanical knob to select it; select the selected week and press the mechanical knob to deselect it. ④Rotate the mechanical knob to select ✓ Confirm and press the mechanical knob to save the set Select Day parameter and return to the Weekly Timer interface.					
	 ①Rotate the mechanical knob to select Mode; ②Press the mechanical knob to enter Mode setting, ☑ Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool 					
Weekly Timer	③Rotate the mechanical knob to select the Frequency Every Week Mode: Cool/Heat that needs to be set, and Select Day Mon,Tue Select Day Mon,Tue Mon,Tue					
	knob again to save and exit Mode setting. Mode Cool ④While in Mode setting status, press to Set Temperature 12°C cancel the setting and exit Mode Setting. Set Temperature 12°C Set Temperature					
	Configuration					
	 ①Rotate the mechanical knob to select Set ②Press the mechanical knob to enter Set 					
	I emperature setting; Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool ③ Rotate the mechanical knob to select the temperature that needs to be set. When setup Frequency Every Week Select Day					
	is complete, press the mechanical knob again to save and exit Set Temperature setting.Other DayOther Day④While in Set Temperature setting status,Set Temperature12°c					
	press to cancel the setting and exit Set Temperature setting.					

Timer And Schedule

	Ď Weekly Timer		Startup Time	9
	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency • Neve	P		^
	Select Day N	one >		
	Mode Cool	> ⇒	17 :	53
	Set Temperature	• • •	_	_
	Startup Time 17:55	>		Ť
Weekly	Configuration			\checkmark
Timer	 Under the Cycle1 Weekly Timer setup Time; Press the mechanical knob to enter the 3 Startup Time interface is displayed as: Actate the mechanical knob to select h knob to modify the value of hour, and wh again to confirm. The steps for modifying minute are the 6 When the hour and minute modification press the mechanical knob to save the se Weekly Timer setup interface. 	nterface, rotate th Startup Time setu Hour-minute; our, press the me en the modification same as those of as are complete, ro t Startup Time pa	ne mechanical knob to s up interface; chanical knob, rotate th n is complete, press the hour. otate the mechanical kr trameters, and return to	select Startup ne mechanical e mechanical knob nob, select <u>,</u> o the Cycle1

- The steps for setting Weekly Timer: Shutdown Time are the same as those of Startup Time.
- The steps for setting Weekly Timer: Cycle2, DHW, Swimming Pool, are the same as those of Cycle1.
- All Timer Configuration: Configure whether all timers are enabled. Configured to Enabled: All Weekly Timers can be turned on manually; Configured to Disabled: All Weekly Timers stop and the Weekly Timer cannot be turned on manually;

All Timer Configur- ation	 Rotate the mechanical knob to select All Timer Configuration (All Timer Configuration is highlighted); Press the mechanical knob to enter All Timer Configuration setting; Rotate the mechanical knob to select Disabled/ Enabled, and then press the mechanical knob to save and exit the All Timer Configuration setting. While in All Timer Configuration setting status, press to cancel the setting, and exit All Timer Configuration setting. 	Timer And Schedule T Holiday Mode Weekly Timer All Timer Configuration All Timer Configuration Configuration
---------------------------------	--	--

Room Thermostat

• Room Thermostat: Room temperature sensor configuration for setting temperature sensor types and temperature-sensing valves for each room under Cycle

	 ①Rotate the mechanical knob to select Room Thermostat (Room Thermostat is highlighted); ②Press the mechanical knob to enter Room Thermostat setting; ③Press to exit the Room Thermostat interface. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 >
Room Thermo- stat	 ①Rotate the mechanical knob to select Cycle1 (Cycle1 is highlighted); ②Press the mechanical knob to enter the room selection status under Cycle1; ③Press 10 exit the room selection status under Cycle1. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration
	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration 1 Rotate the mechanical knob to select Room1; 2 Press the mechanical knob to enter the Room 3 Press to return to the room selection status	Room1 Room Thermostat & Temperature Room Actuator NONE Configuration Thermostat configuration interface of Room1; so under Cycle1.

Room Thermostat

Room	 Rotate the mechanical knob to select Room Thermostat & Temperature; Press the mechanical knob to enter the Room Thermostat & Temperature setting; Rotate the mechanical knob to select the type of Room Thermostat & Temperature; Press the mechanical knob to confirm the parameter. While in Room Thermostat & Temperature setting status, press to cancel the setting. 	Room1 Room_amb1 P Room Actuator Image: NONE Image: None
Thermo- stat	 ①Rotate the mechanical knob to select Room Actuator; ②Press the mechanical knob to enter Room Actuator setting; ③Rotate the mechanical knob to select the type of Room Actuator; ④Press the mechanical knob to confirm the parameter. ⑤While in Room Actuator setting status, press to cancel the setting. ● The Room Actuator cannot be set with Room 	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator Act1
	Thermostat & Temperature set to NONE, and the Rooms interface does not display the room.	Configuration

• The steps for setting Room Thermostat of other rooms under Cycle1 and rooms under Cycle2 are the same as those of Room1.

•
•
•

	①Rotate the mechanical knob to select Cycle1 (Cycel1 is highlighted);	Timer And Schedule Room Thermostat	Space Hea — n/Off	ting Space	e Cool
Space	Cycle1 Space Heating setup interface;	Status		Enabled	•
Heating	3 Press to exit Cycle1 Space Heating setup interface.	Working Range			
		Max.Water Supply Temp		55℃	•
		Min.Water Supply Temp		20°C	•
		Configuratio	on		

	 ①Rotate the mechanical knob to select Status; ②Press the mechanical knob to enter 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
Status	Status setting;	Status Enabled
Status	③Rotate the mechanical knob to select parameters;	Working Range
	④Press the mechanical knob again to	Max.Water Supply Temp
	confirm the parameter.	Min.Water Supply Temp
	cancel the setting and exit Status setting.	Configuration

	 Rotate the mechanical knob to select Max. Water Supply Temp; Press the mechanical knob to enter the Max. Water Supply Temp setting; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool 								
Working	③Rotate the mechanical knob to select the	Status								
Range tem	temperature value;	Working Range								
Ū	④Press the mechanical knob to confirm the parameters.	Max.Water Supply Temp ◀ 55℃ →								
	5While in Max. Water Supply Temp setting	Min.Water Supply Temp 4 20°C								
	status, press moto cancel the setting, and exit Max. Water Supply Temp setting.	Configuration								

	Rotate the mechanical knob to select Water Regulation Mode; Press the mechanical knob to enter Water Regulation Mode setting; Rotate the mechanical knob to select Fixed/ OTC Point/ OTC Gradient; Press the mechanical knob to confirm the parameters. While in Water Regulatory Mode setting status, press to cancel the setting and exit Water Regulation Mode settingž	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Working Range
Water Regulation Mode	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Max.Water Supply Temp 55°C > Min.Water Supply Temp 20°C > Water Regulation Mode Fixed > Room Temperature Compensation Configuration Configuration	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Water Regulation Mode OTC Point Low Ambient Temperature -20°C High Ambient Temperature 20°C Water Temp At Low Ambient Temperature 44°C Configuration Configuration
	setting contents of the OTC Point. ①After the Water Regulation Mode is set to OTC Gradient, the setting contents for the OTC Gradient can be displayed.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Min.Water Supply Temp 4 20°C > Water Regulation Mode 4 OTC Gradient > Gradient Curve 4 0.6 > Room Temperature Compensation Configuration

Room	The steps for setting Compensation Factor, Max. Compensation Value, Min. Compensation Value are the same as those of Max. Water Supply Temp	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Room Temperature Compensation
ture		Compensation Factor 4 2
Compen-		Max.Compensation Value 10°C
sation		Min.Compensation Value
		Configuration

	 Rotate the mechanical knob to select Water Eco; Press the mechanical knob to enter Water 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Compensation Factor 2
Water Eco	Eco setting; ③Rotate the mechanical knob to select Disabled/Enabled; ④Press the mechanical knob to confirm the	Max.Compensation Value 10°C
	parameters. ⑤While in Water Eco setting status, press to cancel the setting and exit Water Eco setting.	Water Eco Configuration

• Eco Offset: This parameter is displayed after Water Eco is set as Enabled.

	 ①Rotate the mechanical knob to select Eco Offset; ②Press the mechanical knob to enter Eco 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Eco Offset	Offset setting; ③Rotate the mechanical knob to select the Eco Offset parameter:	— Max.Compensation Value
Onset	 ④ Press the mechanical knob to confirm the parameters. 	Water Eco Enabled
	5 While in the Eco Offset setting status, press in to cancel the setting and exit Eco Offset setting.	Configuration

Type	 ①Rotate the mechanical knob to select Type of Heat Emitters; ②Press the mechanical knob to enter the Type of Heat Emitters setting; ③Rotate the mechanical knob to select the end 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Min.Compensation Value -10°C
Of Heat	parameter:	Water Eco Chabled
Emitters	⁽⁴⁾ Press the mechanical knob to confirm the	Eco Offset 0
	5)While in Type of Heat Emitters setting status.	Type Of Heat Emitters Floor Heating
	press to cancel setting, and exit the Type of Heat Emitters setting.	Configuration



Heating	 Rotate the mechanical knob to select Status; Press the mechanical knob to enter Status setting; Rotate the mechanical knob to select Disabled/Enabled; Press the mechanical knob again to confirm the parameter. While in Status setting status, press to cancel the setting and exit the Status setting. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Disabled Image: Cool Status Image: Cool Image: Cool Image: Cool Image: Cool Image: Cool Cool Cool Image: Cool <									
On/Off	 Rotate the mechanical knob to select Heating Auto Temperature; Press the mechanical knob to enter Heating Auto Temperature setting; Rotate the mechanical knob to select parameter; Press the mechanical knob again to confirm the parameter. While in Heating Auto Temperature setting status, press to cancel the setting, and exit Heating Auto Temperature setting. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Heating Auto Temperature 18°C > Configuration Configuration									

	ner	r And Schedule Room Thermostat	Space Heating	Space Coc	oling
	s	Status		Enabled	
Space	w	Vorking Range			
Cooling		Max.Water Supply Temp		22℃	
		Min.Water Supply Temp		12℃	
		Configura	ation		_

	Room Thermostat Space Heat	ing Space Cooling	Auto Heat/Cool
	Switch To Space Heating		10℃)
	Switch To Space Cooling		24℃)
Auto Heat/Cool			
	Cor	figuration	

	nermostat Space Heating Space Cooling	Auto Heat/Cool DHW
DHW	Status	Enabled
	Control	Powerful
	Setting Temperature	< 40°C ►
	Max.Setting Temp	< 55℃ >
	HP ON Differential Temp	< 1℃ →
	Configuration	

	Heating Space Cooling	Auto Heat/Cool	DHW	Swimming	Pool
Swimming Pool	Status			Enabled	
	Setting Temperature			24°C	
	Offset Temperature			15℃	
	-	Configuration			

	Auto Heat/Cool D	HW Swimmin	g Pool	Complei	mentary H	eating
Comple- mentary Heating	Heating Source			HP	Only	•
	Electric Heater					
	Bivalent Point				0°C	•
	Supply Setting Cor	npensation			0°C	•
	Proportion Factor				0.0%/°C	Þ
		Configura	tion			

	/Cool DHW Swimming Pool Complementa	ary Heating Heat Pump
	Water Pump Configuration	
	Operation Speed Mode	 ✓ Fix ▶
	Space Speed(Heating And Cooling)	< 100% ▶
	DHW Speed	∢ 100% ▶
	SWP Speed	< 100% ▶
	Configuration	
Heat Pump	 WP ECO Mode Operation (Heating) is set to OFF In heating mode, when all rooms under a Cycle are all off, the corresponding Cycle is OFF. WP ECO Mode Operation (Heating) is set to ON In heating mode, when all rooms under a Cycle are all off, the corresponding Cycle is not OFF. The control logic of WP ECO Mode Operation (Cooling) is the same as that of WP ECO Mode Operation (Heating) and is performed only in cooling mode. 	/Cool DHW Swimming Pool Complementary Heating Heat Pump WP ECO Mode Operation(Heating) • OFF • Min.On Time • 10min • Min.OFF Time • 40min • Cooling Operation For WP2 • Disabled • WP ECO Mode Operation(Cooling) • Disabled • Configuration • • •

	wimming Pool Complementary Heating H	leat Pump Auxiliary Function
Auvilian	Emergency Operation Mode	🔹 Manual 🕨
	Emergency Space Heating Status	Disabled
	Emergency DHW Status	Disabled
	Emergency Swimming Pool Status	Disabled
	Configuration	1

	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function Defrost By Electric Heater		wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function
	Air Purge		Air Purge
Air Purae	Start Air Purge Stop	⇒	Start Air Purge 1198 《 Start 》
	Operation Time		Operation Time 4 20min
	Seizure Protection		Seizure Protection
, and engo	Configuration		Configuration
	 While Start Air Purge is in Stop, configure Set Start Air Purge to Start to begin Air Purge begins, the countdown time is displaye The countdown time changes to 0, the Air displayed as Stop. 	the Op rge, O ed and Purge	peration Time parameter; Operation Time turns gray, and after Start Air d refreshed once in 10 seconds; e stops automatically, and Start Air Purge is

	ig Pool Con	nplementary Heating	Heat Pump	Auxiliary Funct	tion I/O
	Inputs				
	Input1		N	O Function	•
I/O	Input2		N	O Function	•
	Input3		N	O Function	
	Input4		N	O Function	
		Cont	iguration		

omplementar	y Heating Heat Pump	Auxiliary Function	I/0 S	Sensors
Auxiliary	Sensors			
Auxsens	or1		Tow3	×
Auxsens	or2		Tsolar	•
Auxsens	or3		Ta_ao	×
Auxsens	or4	• •	No Funct	ion 🕨
	Config	juration		
	omplementar Auxiliary S Auxsens Auxsens Auxsens Auxsens	Auxiliary Sensors Auxsensor1 Auxsensor2 Auxsensor3 Auxsensor4 Config	Auxiliary Sensors Auxiliary Sensors Auxsensor1 Auxsensor2 Auxsensor3 Auxsensor4 Auxsensor4	Auxiliary Sensors I/O S Auxiliary Sensors Auxsensor1 Tow3 Auxsensor2 Tsolar Auxsensor3 Ta_ao Auxsensor4 No Funct Configuration Configuration

Test Run

- Test Run is used to set the test run to start or stop.
- Run Time is used to set the run time of test run, and when the run time is up, automatically exit test run, and return to the status before the test run begins.
- Mode is used to set the operation mode during test run, and after Test Run is set to Start, Test Run operates in the mode set by Mode.
- Function is used to set the test run control object, and when Test Run is set to Start, the object set by Function is controlled to operate.
- Run Time, Mode, Function can be modified only when Test Run is in Stop.

	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function 1/0 Sensors Test Run Test Run Stop Run Time 20min Mode Cooling Function Cycle1	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function 1/0 Sensors Test Run Test Run Start Run Time 20min Mode Cooling Function Cycle1
Test Run	Function Cycle1	Function Cycle1 Cycle1 Configuration
	①Set the Run Time, Mode, Function parameters; ②Set Test Run to Start, the Test Run operates, an Run Time, Mode, Function parameters turn gray a ③After Test Run is set to Start, when the set Run Test Run is displayed as Stop, and the system retu	nd the operation indicator light goes on green. and cannot be modified; Time is up, the Test Run stops automatically, urns to the status before Test Run begins.

Actuator Test Run

English

- Actuator Test Run is used to set the Actuator Test Run to start or stop.
- Run Time is used to set the run time of test run, and when the run time is up, automatically exit the test run, and return to the status before the test run begins.
- Output Test Run Signal is used to configure the test run port.
- Run Time, Output Test Run Signal can be modified only when Actuator Test Run is in Stop.

	Pump Auxiliary Function I/O Sensors Test Run Actuator Test Run Pump Auxiliary Function I/O Sensors Test Run Actuator Test Run								
	Actuator Test Run								
Actuator Test Run	Run Time 4 5min Provide Run Pr								
	Output Test Run Signal - Output 1 - Output Test Run Signal - Output 1 -								
	Configuration Configuration								
	 ①Set the parameters of Run Time, Output Test Run Signal; ②Set Actuator Test Run to Start, the Actuator Test Run begins, and then the countdown time is displayed and refreshed once every second. The parameters of Run Time and Output Test Run Signal turn gray and cannot be modified; ③After the Actuator Test Run is set to Start, after the set Run Time is up, the Actuator Test Run stops automatically. The Actuator Test Run is displayed as Stop and the system returns to the status before the Actuator Test Run begins. 								

Controller Settings

- Controller Settings: Set the controller language, system time, backlight brightness and backlight time, LED light band On/Off.
- The Menu Contents of Controller Settings are shown in the table below.

Menu Contents							
Level1	Level2	Level3					
Controller Se	tting						
	Language						
	Date And Time						
		Adjust Date And Time					
		European Summer Time					
	Screen Settings						
		Brightness					
		Backlight Time					
	Status LED						



	①Rotate the mechanical knob to select	Language	•	English	•
	②Press the mechanical knob to enter	Date And Time			>
Language	Language setting; ③Rotate the mechanical knob to select the	Screen Settings			
Language	language, press the mechanical knob to save	Brightness		5	Þ
	and exit Language setting. ④While in Language setting status, press	Backlight Time		15s	•
	to cancel the setting and exit language setting.	Status LED		ON	Þ
		C	ontroller Setting		

Controller Settings

	Language Date And Time		English	>	⑦ Date And Time Adjust Date And Time			
	Screen Settings				2021 ⁻ 12 ⁻ 3	14 [:] 46 [:] 19		
	Brightness		5	, ⇒	• • •			
	Backlight Time		15s	•	European Summer Time	< OFF →		
Date	Status LED		ON	•				
	Controller Setting Configuration							
		the controlle	er is store		in case not set properly o	r oftor long time		
	Note: Time shown on running, clock time mig needed, Please calibra clock time will be rese	ght be different ate the clock t and need to	ent from t time acc set mai	the actual cordingly. I nually.	local time or time shown n case power loss for lon	on the APP. If g time(one year),		

Adjust
Date③ Rotate the mechanical knob to modify the
value of year, and when the modification is
complete, press the mechanical knob to confirm.④ While in year setting status, press to cancel
the setting and exit year setting.● The steps for modifying month, day, hour,
minute and second are the same as those

of year.



European Summer Time	 Rotate the mechanical knob to select European Summer time; Press the mechanical knob, enter European Summer Time setting; Rotate the mechanical knob to select ON/OFF and press the mechanical knob again to confirm. While in European Summer Time setting status, press to cancel the setting, and exit European Summer Time setting. 	⑦ Date And Time Adjust Date And Time 2021 - 12 - 3 14 : 50 : 5
		European Summer Time OFF Configuration

	①Rotate the mechanical knob to select Brightness;	Language	(English	Þ
	②Press the mechanical knob to enter	Date And Time			>
	Brightness setting; ③Rotate the mechanical knob to select the	Screen Settings			
Screen	Brightness level: 1~6, and press the mechanical knob to save and exit the Brightness setting. ④While in Brightness setting status, press	Brightness			•
Brightness		Backlight Time	, (15s	•
	to cancel the setting and exit Brightness setting.	Status LED		ON	•
	 The higher the Brightness level, the higher the brightness. 		Controller Setting		

Image: Constraint of the set	Language Date And Time Screen Settings	•	English) >	
	Brightness		5	Þ	
	knob to save and exit Backlight time setting.	Backlight Time			•
	④While in Backlight Time setting status,	Status LED		ON	•
	Backlight Time setting.	Cont	roller Setting		

Status ③Rotate the mechanical knob to select ON/ OFF, press the mechanical knob to save and exit Status LED setting. Brightness 5 ④While in Status LED setting status, press to cancel the setting and exit the Status LED setting. 0N	① Rotate the mechanical knob to select Status LED; ② Press the mechanical knob to enter Status LED setting; ③ Rotate the mechanical knob to select ON/ OFF, press the mechanical knob to save and exit Status LED setting. ④ While in Status LED setting status, press to cancel the setting and exit the Status LED setting.	Language Date And Time Screen Settings Brightness Backlight Time Status LED Contr	(((((()))) ())) ())) ())) ())) ()	English 5 15s ON	
--	---	---	--	---------------------------	--

	①Rotate the mechanical knob to select	Language		English	•
Status Auto Start;②Press the mechanical knob to enter Statu Auto Start setting;AutoStart③Rotate the mechanical knob to select ON OFF, press the mechanical knob to save an exit Status Auto Start setting.④While in Status Auto Start setting status,To cancel the setting and exit the Status Auto	Status Auto Start;	Date And Time			>
	2)Press the mechanical knob to enter Status Auto Start setting:	Screen Settings			
	③Rotate the mechanical knob to select ON/	Brightness		5s	•
	 OFF, press the mechanical knob to save and exit Status Auto Start setting. ④While in Status Auto Start setting status, press to cancel the setting and exit the Status Auto Start setting. 	Backlight Time		15s	
		Status LED		ON	•
		Auto Start		ON	
		₽ Return	Controller Setting	\checkmark	Confirm

• Status LED: When Status LED is set to OFF, the LED light band no longer lights up.

About

About interface displays the following information
 System Information: System capacity, Software Version Information
 Contact Us: Displays the after-sales hotline

About	Coperation Data	themes	Controller Settings	⇒	System Information Unit Capacity Indoor Ver. Display/Main Control Ver. Contact Us Telephone	Split System 2HP I-0000 D-00/C-0000 0123456789
	①Under the Me ②Press the me ③Under About	enu interface, chanical knob interface, pres	rotate the mecha to enter About i ss to return to	anical k nterfac the M	Ab knob to select About (Abo ce; enu interface.	out out is highlighted);



Themes

• Themes interface is used to set the themes of controller, and there are three themes in total.







Themes



Self Diagnosis

• Self Diagnosis menu is used for self-diagnosis of the controller and is only displayed in Installation and Service Mode.



This operation shall not be performed by non-professionals.



• Self Diagnosis Status 1: LCD check



Self Diagnosis

• Self Diagnosis Status 2: Operation Indicator Light Check

	Operation Indicator Light Check:	
Self Diagnosis	 (1) The LCD displays "01:000"; (2) The red light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second, the red light with maximum brightness is on for 2 seconds, go to ③; (3) The green light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second, the green light with maximum brightness is on for 2 seconds, go to ④; (4) The blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and off for 1 second the blue light with default brightness is on for 2 seconds and default brightness is on for 2 seconds and default brightness with default brightnes	01:000
	light with Maximum brightness is on for 2 seconds, go to Self Diagnosis Status 3.	

• Self Diagnosis Status 3: Button Check

	Button Check: ①The LCD displays "02:000"; ②From left to right, it is shown:"XX","XX", two sets of numbers, which respectively refer to the number of pulse signals generated when the mechanical knob is rotated, and the	02:000	
Self Diagnosis	number of buttons. Both of the two sets of numbers are originally shown as 00; ③Rotate the mechanical knob counterclockwise (or clockwise) one turn, the first set of numbers is a figure from 19 to 21 (number of pulse signals); the second set of numbers display the number 05 after each of the 5 buttons is pressed, go to Self Diagnosis Status 4.	00	00

• Self Diagnosis Status 4: Transmission Circuit Check

Self Diagnosis	Transmission Circuit Check: ①The LCD displays "03:000"; ②When the check result is normal, automatically go to the next status, and when the check fails, stay on the current interface.			
			ок	

Self Diagnosis

• Self Diagnosis Status 5: Real-Time Clock Chip Circuit Check

Self Diagnosis	Real-Time Clock Chip Circuit Check: ①The LCD displays "08:000"; ②When the check result is normal, automatically go to the next status, and when the check fails, stay on the current interface.	08:000 2021 01 01 00:00:00

• Self Diagnosis Status 6: Transient Outage and Long Outage Circuit Check

Self Diagnosis	Transmission Circuit Check: ①The LCD displays "54:000"; ②When the check result is normal, automatically go to the next status, and when the check fails, stay on the current interface.	54:000				
		ок				

• Self Diagnosis Status 7: Watchdog Timer Check

Self Diagnosis	Watchdog Timer Check: ①The LCD displays "56:000"; ② When the check result is normal, automatically re-start, and when the check fails, stay on the current interface.	56:000
		ок
		display : V30 mainCtrl: 0

Other

Initialization Operations	 Do you want to initialize? Confirm Bo Bock While the system is stopped, press and hold + Simultaneously for more than 3 seconds, and the initialization interface pops up. Rotate the mechanical knob to select Confirm and press the mechanical knob to perform initialization, the interface shows "Initializing", and the interface cannot perform any operation during initialization interface, select Go Back, press the mechanical knob, or press to cancel the initialization has been performed, all configuration information and function options are cleared and the initialization configuration needs to be re-performed. This operation shall not be performed by non-professionals.
	2021/12/17 11:25 24 250
Enter Installation and Service Mode	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $
	Image: Spectration Data Image: Spectration Data </td
	 1 While the system is stopped, press and hold and simultaneously for more than 3 seconds to enter the Installation and Service Mode. 2 After entering the Installation and Service Mode, the icon is displayed in the lower left corner of the main interface and the Self Diagnosis icon is displayed on the Menu interface. 3 While the system is stopped, press and hold icon and service Mode.

Other

	①When an alarm occurs, the status bar at the	2021/11/29 11 22 🖽 0°C 🗥 H2 🔅							
	and the alarm code, as is shown by $MH2$	(A)	Cyc		Cyr	cle 2	DH	iw D •c	
Alarm status display	Alarm code H2: Indicates that the controller has configured Room Thermostat but no Room Thermostat connection is detected; the H2 alarm is automatically cleared when the Room Thermostat is fully connected. Refer to the AC unit manuals and handbooks for details of other alarm codes.	Mode Com Rooms @ 0.0						↓ OFF OFF OFF	

Description of Indicator Light		Indicator light	Operation Status
		Red Flashing	Unit failure alarm
		Yellow	Unit is in Heating operation
		Orange	Unit is in DHW operation
		Blue	Unit is in Cooling operation
		Off	Unit is in standby

①The controller has a built-in battery. ②The battery spacer on the back of the controller needs to be pulled out before use.

Description of other icons	 The water pressure icon: 200 When the water pressure value is greater than 3bar, the water pressure icon flashes. Anti-freeze icon: While Anti-freeze is in progress, the icon is displayed and when anti-freeze fails, the icon flashes.
----------------------------------	--

Hisense

Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co.,Ltd.

Add.: No. 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, China http://www.hisense-vrf.com E-mail: export@hisensehitachi.com

The Company is committed to continuous product improvement. We reserve the right, therefore, to alter the product information at any time and without prior announcement.

M01033Q 12. 2022 V02

Hisense

Manuel de fonctionnement

Télécommande câblée

Merci d'avoir acheté un climatiseur Hisense !

Avant d'utiliser le contrôleur câblé, veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer de réaliser correctement les opérations, et conservez-le soigneusement.

En cas de question, veuillez contacter votre distributeur ou notre centre d'assistance.



Contenu

Dor

Introduction	- 1
Consignes de sécurité	- 1
Description	- 3
Configuration initial	- 4
Réglage du mode	- 9
Réglage du cycle	- 10
Réglage de l'ECS	_ 14
Réglage de la piscine	- 16
Réglage des pièces	- 16
Favoris	- 19
Réglage du menu	-20
nées de fonctionnement	-21
Configuratio	- 28
Réglages contrôleur	-54
À propos de	-57
Thèmes	-58
Autodiagnostic	-60
Autres	-63

Introduction

- Ce produit est un produit de contrôle d'usage général. Pour pouvoir accéder aux fonctions du produit, il doit être utilisé conjointement avec le système de conditionnement d'air. C'est pourquoi certaines fonctions décrites dans le présent manuel peuvent ne pas être disponibles avec certains modèles de climatiseurs. Veuillez contacter votre distributeur pour obtenir de plus amples informations.
- Veillez à ne pas installer ce contrôleur dans les lieux suivants où les touches peuvent facilement s'endommager.
- --- Les lieux susceptibles d'être exposés à des projections d'huile (y compris de l'huile pour machines) ; lieux humides
- --- Les lieux susceptibles d'être exposés à une grande quantité de gaz sulfureux, comme une source thermale
- --- Les lieux où des gaz inflammables peuvent être générés ou circuler

- --- Les lieux présentant un atmosphère est très saline, comme les régions côtières
- --- Les lieux présentant une atmosphère très acide ou alcaline
- Dans les lieux où du matériel médical ou d'autres installation électrique génèrent des ondes électromagnétiques, la surface de transmission des ondes électromagnétiques ne doit pas être directement placée face au produit, afin de prévenir les risques de dysfonctionnement.

Afin de protéger ce produit et les unités auxquelles il est connecté contre les parasites des ondes électromagnétiques, veillez à maintenir les dispositifs susceptibles de générer des ondes électromagnétiques (comme les radios) à au moins 3 m du produit.

 Température ambiante de fonctionnement : 0 °C ~ 40 °C.
 Humidité ambiante de fonctionnement : < 00 % h

Humidité ambiante de fonctionnement : \leq 90 % HR

Signification des symboles



Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement le chapitre concernant la sécurité avant d'utiliser le produit.
- Les éléments de ce chapitre sont identifiés comm I Avertissement. J indique les conséquences graves susceptibles d'avoir lieu en raison d'un mésusage. Des consigne de sécurité très importantes sont fournie, veuillez-les respecter !
- Veuillez lire attentivement ce manuel et veuillez le conserver en lieu sûr pour toute consultation ultérieure.



Consignes de sécurité

Avertissement

Au cours du fonctionnement

• Veuillez ne pas utiliser le contrôleur avec les mains mouillées, afin de prévenir les risques d'électrocution.



 Au cas où le dispositif de sécurité se déclenche de manière répétée ou si les touches de commande réagissent de façon anormale, veuillez couper immédiatement l'alimentation électrique principale.

Vous pouvez vous exposer à des risques d'électrocution, d'incendie ou d'explosion en raison d'éventuelles fuites de courant ou surtensions. Veuillez contacter votre distributeur ou notre service d'assistance agréé.

 Veuillez confier les travaux d'installation au distributeur ou à du personnel professionnel qualifié

Si vous réalisez vous-même l'installation, vous vous exposez à des risques de fuite d'eau, d'électrocution, de chute de l'unité et de lésions corporelles.



Autres avertissements et précautions				
	 Soyez extrêmement vigilant à ce que de l'eau ne pénètre pas au cours des travaux d'entretien. Si les composants électriques entrent en contact avec de l'eau, cela peut entraîner un risque de décharge électrique. 			
sement	 Ne modifiez jamais vous-même les câblages électrique sans autorisation. Dans le cas contraire, cela peut entraîner un accident grave. 			
Avertis	 Ne coupez pas l'alimentation avant au moins 3 minutes après avoir pressé une touche du contrôleur. Sans le cas contraire, cela peut entraîner un dysfonctionnement. 			
Description



A Touches tactiles

- 11 Menu : Appuyer pour accéder à l'interface de menu 14 Retour : Appuyer brièvement pour revenir à l'étape
- 12 Favoris : Accès rapide aux fonctions fréquemment utilisées

précédente, appuyer pendant plus de 3 secondes pour annuler l'alarme.

15 On/off : Appuyer pour mettre en marche ou arrêter.

- 13 Commutateur rotatif : Tourner pour régler les valeurs ou faire défiler les pages appuyer pour confirme .
- 11+12 Touche combinée installation et mode d'entretien : Appuyer et maintenir enfoncée pendant plus de 3 secondes pour accéder/quitter l'installation et le mode d'entretien.
- 11+14 Touche combinée d'initialisation : Appuyer et maintenir enfoncée pendant plus de 3 secondes pour effectuer une initialisation.
- B Affichag
- Cercle lumineux 1
- 17 Forçage ECS
- Température ambiante extérieure 18 Anti-légionnelle ECS 2
- 3 Date
- 4 Heure
- Réglage du cycle 1 5
- Mode 6
- Progression de la température 7 de l'eau
- Pièces 8
- Affichage du mode servic 9 d'installation
- 10 Pression de l'eau

16 ECO

Attention

- 19 Unique
- 20 Programmateur hebdomadaire
- 21 Température actuelle de l'eau Réglage de la température de 22 consigne de l'eau
- 23 Réglage de l'ECS
- 24 Test de fonctionnement
- 25 Fonctionnement auto (réservé)
- 26 Contrôle énergétique
- 27 Dégivrage

- 28 Fonctionnement du compresseur (réservé)
- 29 Chaudière
- 30 Solaire
- 31 Pompe à eau
- Fonctionnement du chauffe-eau 32 électrique module d'eau
- 33 Fonctionnement du contrôle centralisé
- Réglage du cycle 2 34
- Fonctionnement silencieux 35
- 36 Mode de fonctionnement
- 37 Fonctionnement antigel
- 38 Alarme et code d'alarme

Veuillez appuyer sur les touches avec vos doigts.

N'appuyez pas trop fort sur les touches.

• Lorsque vous utilisez le contrôleur pour la première fois ou si vous effectuez une initialisation, vous devez configurer l'initialisation



l'initialisation étape 4 Si vous configurez plusieurs cycles, vous devez alors configurer les émetteurs de chaleur de chaque cycle



Configuration de l'initialisation étape 5	Définissez si un ECS est installé ou no	Do you have a DHW installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuration de l'initialisation étape 6	Définissez si un chau feeau électrique d'ECS est installé ou non	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuration de l'initialisation étape 7	Définissez si un chau fe-eau électrique à pompe à chaleur est installé ou non	Do you have an heat pump electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuration de l'initialisation étape 8	Établissez le point bivalent du chauffe-eau à pompe à chaleur	Select heat pump electric heater bivalent point
		Basic Configuration

Configuration de l'initialisation étape 9	Définissez si une chaudière est installée ou no	Do you have a boiler installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuration de l'initialisation étape 10	Établissez le point de bivalent de la chaudière	Select the boiler's bivalent point \bullet -10°C \bullet
		Basic Configuration

Configuration de l'initialisation étape 11	Définissez si un panneau solaire et installé ou non	Do you have a solar installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuration		Do you have a swimming pool
de		installed?
l'initialisation		NO
étape 12		YES
		Basic Configuration

		How are Auxiliary sens	or connected?		
		Auxsensor1		Tow3	•
Configuration		Auxsensor2		Tsolar	•
de		Auxsensor3		Tswp	•
l'initialisation étape 13	Auxsensor4		Tow2	•	
	Auxsensor5			•	
		Auxsensor6		Room_amb1	•
		Auxsensor7		Room_amb2	•
		Bas	ic Configuration	🗸 Cor	nfrim

			How are output	s connected?		
			Output 7		Mixing valve Close	•
Configuration			Output 8		Mixing valve Open	•
de	Réalez les sorties		Output 9		WP2	•
	Output 10		3WV Cooling	•		
etape 14			Output 11		WP1	•
			Output 12		Act1	•
				Basic Conf	guration 🗸 C	onfrim

Configuration de l'initialisation étape 15	Renseignez les informations des pièces du Cycle 1	Cycle 1 How many rooms are there on cycle 1 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_1_room_1?
Configuration de l'initialisation étape 16	Réglez le thermostat d'ambiance, la température et l'actionneur de pièce des pièces du Cycle 1	room thermostat & temperature (
		Basic Configuration 🗸 Confrim

Configuration de l'initialisation étape 17	Renseignez les informations des pièces du Cycle 2	Cycle 2 How many rooms are there on cycle 2 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle	_2_room_1?
Configuration de l'initialisation étape 18	Réglez le thermostat d'ambiance, la température et l'actionneur de pièce des pièces du Cycle 2	room thermostat & temperature 🛛 📢	NONE 🕨
		Basic Configuration	🗸 Confrim

Configuration	 Confirmez la configuration des information	Do you want to Save settings
de	d'initialisation. Sélectionnez Confirm, puis accédez	and Exit?
l'initialisation	à l'interface principale pour terminer les	Confirm
étape 19	configurations d'initialisation	Go Back
		Basic Configuration



Remarque : L'affichage finale de l'interface dépend des configurations d'initialisation 'affichage final varie e fonction des différentes configurations

Réglage du mode

• Remarque : Le rétroéclairage s'allume la première fois que vous appuyez sur la touche et la touche ne fonctionne que si vous allumez le rétroéclairage.

	2021/11/30 14 54 28 orc Cycle 1 2 00 c Mode 2 0.0 ① Dans l'interface princ mode s'illumine) ; ② Appuyez sur le comm	Cycle 2 20°C 40°C € 6 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Cho (À) Auto	eose the Mode the Mode the Cool électionner ('icône du sélection du mode.
du mode	Choose the Auto Tournez le commutat souhaitez établir, puis l'interface principale. 2 Appuyez sur 🔄 pour	Mode ** Cool eur rotatif pour sélection s appuyez sur le commu r annuler l'opération en	2021/11/30 14 55 2 0 °C Cycle 20 Mode Rooms 20 0.0 Cycle 20 Autor Cycle 20 Cycle 20 Autor Cycle 20 C Cycle 20 Cycle 20 Cycle 20 C Cycle 20 Cycle 20 Cycle 20 Cycle 2	Cycle 2 Cycle 2 Chaud/Froid) que vous onfirmer et revenir sur l'interface principale.

• Remarque : Les réglages de cycles comprennent le réglage du Cycle 1 et du Cycle 2, dont les fonctions, le réglage et les modes de fonctionnement sont les mêmes. Par exemple, le réglage du Cycle 1.

	2021/11/30 14:5	i6 :ဤ 0°C	۸			2021/12/16 16	:33 ːဤ 0°C	۸	
	(À) Mode	Cycle 1 20°C	Cycle 2 20°C	^{онw} 40°с	~	(A) Mode	Cycle 1 20°C	cycle 2 20°C	^{рнw} 40°с @
Démarrage	Rooms @ 0.0	OFF OFF				Rooms ⊗ @ 0.0			
	 À l'arrêt Cycle 2 Appuye le cercle 	t, dans l'int 1 (l'icône c z sur <u>()</u> , l e lumineux	erface prind lu Cycle 1 s le Cycle 1 s s'allume.	cipale, tourr s'illumine) ; se met en fo	nez le onction	commutate nement, l'id	eur rotatif p cône sous	our sélection le Cycle 1 s	nner 'illumine, et





Program- mateur ON (activé)	2021/12/16 16:35 € 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW. A 28°C 20°C 40°C Mode 00 00 Comms 00 00 Comms 00 00 Image: Communication of the second			
	 sélectionner (a) (l'icône du programmateur se met à clignoter) ; (2) Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'interface de programmateur Simple (heures:minutes) ; (3) Tournez le commutateur rotatif vers la gauche « - » ou vers la droite « + » pour régler l'heure, et une fois l'heure réglée, le cas échéant, appuyez sur le commutateur pour régler les minutes, et une fois le réglage des minutes terminé, appuyez une nouvelle fois sur le commutateur rotatif pour activer le programmateur et revenir sur l'interface principale. (4) Dans l'interface de programmateur Simple, appuyez sur pour annuler les réglages et 			
	Lorsque le programmateur ON (activé) est correctement réglé, le temps restant est affiché sous l'icône de programmateur dans l'interface principale.			



	2021/12/16 16:37 ≵∰ 0°C ④					
	Cycle 1 Cycle 2 DHW Weekly Timer					
	$ \begin{array}{c} (A) \\ Mode \end{array} \\ \hline \\ Mode \end{array} \\ \hline \\ Rooms \\ \hline \\ OFF \end{array} \\ \hline \\ 0.0 \end{array} \\ \hline \\ OFF \bigg$ \\ \hline \\ OFF \bigg \\ \\ \hline \\ OFF \bigg \\ \\ \hline \\ OFF \bigg \\ \hline \\ OFF \bigg \\ \\ OFF \bigg \\ \\ OFF \bigg \\ \hline \\ OFF \bigg \\ \\ \\ OFF \bigg \\ \\ OFF \bigg \\ \\ \\ OFF \bigg \\ \\ \\ \\ OFF \bigg \\ \\ \\ \\ \\ \\ OFF \bigg \\ \\ \\ \\ \\ OFF \bigg \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\					
	 pour régler l'heure du système, reportez-vous à la section « Réglage de la date et de l'heure » à la page 55 pour obtenir plus de détails. Remarkable la section (1) la Carla d'anna de la constance de la constance					
	section « Réglage de programmateur hebdomadaire ON (active) du Cycle 1, reportez-vous a la section « Réglage de programmateur hebdomadaire » à la page 38 pour plus de détails.					
Program-	³ Pour établir le réglage global de programmateurs sur « Activés », reportez-vous à la section « Réglage global de programmateurs » à la page 40 pour plus de détails.					
mateur hebdoma-	Après avoir accédé au Cycle 1, tournez le commutateur rotatif pour sélectionner du programmateur hebdomadaire se met à clignoter).					
daire ON (désactivé)	(5) Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'interface de programmateur hebdomadaire, puis tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « ON (activé) » et appuyez sur le commutateur pour lancer le programmateur hebdomadaire et revenir sur l'interface principale.					
	6 Dans l'interface de programmateur hebdomadaire, appuyez sur pour annuler les réglages et revenir sur l'interface principale.					
	Lorsque le programmateur hebdomadaire ON (activé) est correctement réglé, l'indication « ON (activé) » est affichée sous l'icône de programmateur hebdomadaire dans l'interface principale.					



	2021/11/30 15 49 ੴ 0°C Cycle 1 (Å) 20°C	⊛ Cycle 2 20°¢	^{DHW} 40°¢			ECO	
	Mode Coms @ 0.0 Mode Coms			→ Re	∢ turn	ON ·	✓ Confirm
ECO ON (activé)	 Après avoir accéd ECO se met à clig Appuyez sur le co commutateur rota activer le mode E Dans l'interface E principale. 	lé au Cycle gnoter). ommutateur tif pour séle CO et reve CO, appuy	a 1, tournez le rotatif pour a ectionner « OI nir sur l'interfa ez sur ⋚ pou	commutateur ccéder à l'inte N (activé) », e ice principale ur annuler les	rotatif pou erface ECC et appuyez réglages e	ur sélectionne), puis tourne sur le commu et revenir sur	r 🔯 (l'icône z le utateur pour l'interface
	Lorsque le mode EC (activé), l'indication « affichée sous l'icône l'interface principale.	O est réglé ON (activé du mode E	sur ON 9) » est CO dans	2021/12/16 16: (A) Mode Coms Rooms (S) @ 0.0	39 ∰ 0°C Cycle 1 20°C	Cycle 2 20°C	DHW 40°C © C © C © C © F © F



Réglage de l'ECS

• Remarque : Les étapes à suivre pour régler la mise en marche/arrêt de l'ECS, la températures de consigne de l'eau, un programmateur ON (activé)/OFF (désactivé) et un programmateur hebdomadaire ON (activé)/OFF (désactivé) sont les mêmes que celles du cycle.

Forçage ECS ON (désactivé)	2021/12/17 10 04 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A 0°C Mode Cycle 2 DHW A 0°C O°C → → Corce 2 DHW	DHW boost
	 Lorsque l'ECS est activée, accédez à l'interfa pour sélectionner (l'icône de forçage EC) Appuyez sur le commutateur rotatif pour acc le commutateur rotatif pour sélectionner « Ol pour activer le forçage ECS et revenir sur l'in Dans l'interface de forçage ECS, appuyez su l'interface principale. 	ace d'ECS, puis tournez le commutateur rotatif S se met à clignoter). éder à l'interface de forçage ECS, puis tournez N (activé) », et appuyez sur le commutateur nterface principale. ur pour annuler les réglages et revenir sur
	Lorsque le forçage ECS ON (activé) est correctement réglé, l'indication « ON (activé) » est affichée sous l'icône de forçage ECS dans l'interface principale.	2021/12/17 10 05 2 0 °C (€) Cycle 1 Cycle 2 DHW Commode Rooms (€) (€) (€) (€) (€) (€) (€) (€) (€) (€)



Réglage de l'ECS

	2021/12/17 10:06 2 0°C
Anti- légionnelle ECS ON (désactivé)	Mode
	 Lorsque l'ECS est activée, accédez à l'interface d'ECS, puis tournez le commutateur rotatif pour sélectionner (l'icône d'anti-légionelle se met à clignoter). Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'interface d'anti-légionelle, puis tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « ON (activé) », et appuyez sur le commutateur pour activer le mode anti-légionnelle d'ECS. Dans l'interface d'anti-légionnelle ECS, appuyez sur pour annuler les réglages et revenir sur l'interface principale.
	Lorsque l'anti-légionnelle ECS est correctement réglée, l'indication « ON (activé) » est affichée sous l'icône d'anti légionnelle ECS dans l'interface principale. Lorsque le mode anti-légionnelle d'ECS a fonctionné pendant 60 minutes plus la durée établie (en minutes), il est automatiquement arrêté. Pour régler la durée de fonctionnement, accédez à « Configuratio » — Fonction auxiliaire — Anti-légionnelle ECS.



Réglage de la piscine

• Remarque : Les étapes à suivre pour régler la mise en marche/arrêt de la piscine et la températures de consigne de l'eau sont les mêmes que celles du cycle.



Réglage des pièces

• Remarque : L'interface de configuration des pièces permet de régler jusqu'à pièces différentes, et les étapes de réglage sont les mêmes pour chacune des pièces. Ci-après un exemple de réglage de la pièce 1.

	2021/11/30 15:45 🗐 0°C 🔅	2021/12/16 17:48 🖄 0°C 🛞
Accéder à l'interface des pièces	Cycle 1 Cycle 2 DHW Omega 20°C 20°C 40°C Mode 0°C 0°C 0°C Image: Comparison of the state of the stateo	Room] 2 cycle1 32°C DFF Booms
	 Dans l'interface principale, tournez le comm des pièces s'illumine) ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour acc 	utateur rotatif pour sélectionner 🔐 (l'icône
Pièces ON (activé)	 Une fois la pièce 1 arrêtée, accédez à l'interface des pièces, puis tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Pièce 1 » ; Appuyez sur , la pièce 1 et l'icône sous la pièce 1 s'allument, le cercle lumineux s'allume, et le cycle auquel appartient la pièce 1 démarre. 	2021/12/16 17:49 2 0°C (A) Room1 ∠ Cycle1 32°C) @ 0°C OFF

Réglage des pièces

		2021/12/16 17 48 ஜ்ე 0℃ 🛞
Pièces OFF (desactivé)	 Lorsque la pièce 1 est activée, accédez à l'interface des pièces, puis tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Pièce 1 » ; Appuyez sur , la pièce 1 et l'icône sous la pièce 1 deviennent grises. 	Room1 2 cycle1 32°C DFF DFF DFF DFF
		nuuiiis



l'interface des pièces.
Dans l'interface de température de consigne de pièces, appuyez sur pour annuler les



Réglage des pièces

ECO ON (activé)	Lorsque le mode ECO ON (activé) est correctement réglé, l'indication « ON (activé) » est affichée sous l'icône ECO dans l'interface des pièces.	2021/12/16 17 28 2 0°C Boom2. Cycle1 00°C 0N FRooms
ECO OFF (désactivé)	2021/12/16 17 28 2 0°C Room2, 2 Cycle1 OO°C N Rooms	ECO OFF

Les étapes à suivre pour régler le mode ECO OFF (désactivé) de la pièce 1 sont les mêmes que celles du mode ECO ON (activé) de la pièce 1. Lorsque ECO OFF (désactivé) est correctement réglée, l'indication « OFF (désactivé) » est affichée sous l'icône ECO dans l'interface des pièces.



Réglage des pièces

Réglage du nom de pièce	Après avoir modifié le nom de la pièce, le nom est affiché dans l'interface des pièces	2021/12/16 17 47 2 0°C (*) Room123 & Cycle1 Cycle1 Cycle1 Cycle1 Cycle1 Cycle1 Cycle1 Cycle1 Cycle1 Cycle1	>
		– – – – – – – – – – – – – – – – Rooms	

Favoris

• Favoris : Accès rapide aux réglages des fonctions suivantes

Affichag	Fonction
Blocage	Bloquer l'écran
Forçage ECS	Activer/désactiver le forçage ECS
Vacances	Activer/désactiver le mode vacances ; pour régler les paramètres du mode vacances, reportez- vous à la P35.
Mode silencieux	Activer/désactiver le mode silencieux
Auto chaud	Activer/désactiver le mode auto chaud
Mode nuit	Activer/désactiver le mode nuit
PompeECS	Activer/désactiver le PompeECS



Favoris

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Bloquer » ; 		
	(2) Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage du blocage (le paramètre de blocage se met à clignoter) ;	2022/02/13 09:32 #∰ 20°C	G 5
Réglage du blocage	③ Tournez le commutateur rotatif pour modifier le paramètre de blocag : ON (activé)/OFF (désactivé), appuyez une nouvelle fois sur le commutateur rotatif pour enregistrer le paramètre de blocage.	LOCK Mot Holiday Auto Heat DHW PUMP	ON ON ON ON
	 Lorsque le blocage est établi sur ON (activé), l'affichage de l'i terface est automatiquement désactivé ; accédez une nouvelle fois à l'interface des favoris, l'indication de blocage affiche OFF (désactivé) ». 	ROO 🖌 Return	

• Les étapes à suivre pour régler le mode de forçage ECS, le mode vacances, le mode auto chaud et le mode nuit mode sont les mêmes que celles du blocage. Une fois le réglage terminé, vous devez appuyer sur pour revenir sur l'interface principale et accéder une nouvelle fois à l'interface des favoris où sont affichées les valeurs des paramètres définis ci-dessus

rite

DHW boost Quiet mode Night mode

Le forçage ECS ne peut être activé que si l'ECS est activée ; et lorsque le forçage ECS est activé, l'indication ON (activé) est affichée sous l'icône de forçage ECS dans l'interface principale

Lorsque le mode silencieux est correctement réglé, l'icône du mode silencieux 🗘 est affichée dans la barre d'état en haut de l'interface principale.

La fonction auto chaud est synchronisée avec le réglage de la fonction Marche/Arrêt auto chaud.

Réglage du menu

• L'interface du menu contient les options suivantes :

« Données de fonctionnement », « Configuratio », « Réglages du contrôleur », « À propos de », « Thèmes », « Autodiagnostic ».

• L'option « Autodiagnostic » n'apparaît qu'en mode Installation et Entretien.

Interface du menu	 Dans l'interface principale, appuyez sur la touche « Menu » pour accéder à l'interface du menu. Dans l'interface du menu, tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le menu auquel vous souhaitez accéder. Dans l'interface du menu, appuyez sur pour revenir sur l'interface principale. 	Operation Data	themes	Controller Settings
----------------------	---	----------------	--------	---------------------

• Vous trouverez dans le tableau ci-dessous, le contenu du menu « Données de fonctionnement ».

• Les éléments du tableau signalés par * n'apparaissent qu'en mode Installation et Entretien. Pour accéder au mode Installation et Entretien, veuillez vous reporter à la page 63.

Contenus de menu					
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4		
Données de fonctionnement					
	Informations générales				
		État du fonctionnement			
			Froid		
			ECS		
			Chaud		
			Piscine		
			Alarme		
		Température de l'eau à l'arrivée			
		Température de sortie de l'eau			
		Température ambiante extérieure			
		Température ambiante extérieure			
	Cycle 1	moyenne			
		Fonctionnement			
		FCO			
		Température actuelle de l'eau			
		Température de consigne de l'eau			
	Cycle 2				
		Fonctionnement			
		Température actuelle de l'eau			
		Température de consigne de l'eau			
		Position de la vanne de mélange			
	ECS				
		Fonctionnement			
		Température actuelle de l'eau			
		Température de consigne			
		État du chauffe-eau électrique			
		Fonctionnement du chauffe-eau électrique			
		État anti-légionelle			
		Fonctionnement anti-légionelle			
	Piscine				
		Fonctionnement			
		Température actuelle			
		Température de consigne			
	* Pompe à chaleur				
		* Température de sortie de l'eau échangeur thermique			
		* Niveau de débit de l'eau			
		* Vitesse de pompe à eau			
		* Température entrée gaz UI			
		* Température entrée liquide UI			
		* Température de refoulement			

Contenus de menu					
Niveau 1	Niveau 2	Nive	au 3	Niveau 4	
Données de fonctionnement					
	* Pompe à chaleur				
		* Température d'éva	aporation liquide		
		* Soupape de sécu	rité intérieure (EVI)		
		* Détenteur électroi (EVO)	nique extérieur		
		* Fréquence de dég compresseur	givrage du		
		* Cause de l'arrêt			
		* Intensité du comp	resseur		
	Chauffe-eau électrique				
		Fonctionnement			
		Facteur de charge			
		Position			
	Combinaison de chaudière				
		Fonctionnement			
	Combinaison solaire				
		Fonctionnement			
		Température du pa	nneau solaire		
	* Réglage de sonde auxiliaire				
		* Sonde aux. 1 ~ * :	Sonde aux. 7		
	* Réglage des sorties				
		* Sortie 1 ~ * Sortie	15		
	* Réglage des entrées				
		* Entrée 1 ~ * Entré	e 11		
	Données d'énergie				
		Année	Chauffage		
		Mois	Refroidissement	Puissance d'entrée	
		Jour	ECS		
			Piscine		
			Total		
	Historique d'alarmes				

Données de fonc- tionnement	Coperation Data	themes	Controller Settings	⇒	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming 1 Image: Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming 1 Image: Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming 1 Image: Cycle 2 Operation Status Image: Cycle 2 DHW Swimming 1 Image: Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming 1 Image: Cycle 2 Swimming 1 Image: Cycle 2 Operation Status Image: Cycle 2 DHW Swimming 1 Image: Cycle 2 Operation Status Image: Cycle 2 DHW Swimming 1 Image: Cycle 2 Operation Status Image: Cycle 2 DHW Swimming 1 Image: Cycle 2 Water Inlet Temperature Image: Cycle 2 DHW Swimming 1 Image: Cycle 2 Outdoor Ambient Temperature Image: Cycle 2 Outdoor Ambient AVG Temperature	Pool Heat Pum
	 Tournez le c de fonctionr Appuyez su puis tournez Dans le me 	commutateur nement points Ir le commuta z le commuta	rotatif pour sé s s'illumine) ; teur rotatif pou teur pour affich	lectionne ir accéde ner le col	Operation Data er « Données de fonctionnement » er au menu des données de fonction ntenu des données de fonctionnem	(données onnement, nent.
	⁽³⁾ Dans le me du menu.	nu des donne	ées de fonction	nement,	, appuyez sur 🔄 pour revenir sur l	l'interface

Informa- tions gé- nérales	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Informations générales » (informations générales s'illumine), l'interface affiche le menu Informations générales », puis appuyez sur le commutateur pour accéder à l'interface des informations générales. Dans l'interface des informations générales, appuyez sur pour revenir sur le menu des données de fonctionnement. 	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Purpoint Image: Operation Status Image: Description Status Image: Description Status Image: Description Status Image: Description Status Image: Image: Description Status Image: Description Sta
----------------------------------	---	---

Générali- tés : État du fonc-	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electrical Image: Operation Status Image: Status <th>Å</th> <th>Operat Cool Heat Alarm:</th> <th>ion Status OFF ON Operat</th> <th>DHW SWP</th> <th>OFF OFF</th>	Å	Operat Cool Heat Alarm:	ion Status OFF ON Operat	DHW SWP	OFF OFF
tionnement	 Tournez le commutateur rotatif pour sélect	tioni	ner « État d	de fonctionn	ement » (éta	at de
	fonctionnement s'illumine) ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour a Dans l'interface de l'état de fonctionnemen	Iccé	der à l'inte	rface de l'éta	at de fonctio	nnement.
	des informations générales.	nt, a	appuyez su	r <u> </u> pour re	evenir sur l'ir	nterface

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le Cycle 1, puis appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'interface du Cycle 1. Dans l'interface du Cycle 1, appuyez sur 	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
Cycle 1		Disabled
		Ourrent Water Temperature 0°C &≈ Water Setting Temperature 20°C
	de fonctionnement.	Operation Data

Les étapes du Cycle 2 Cycle 1.		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electric F
		Operation OFF
	Les étapes à suivre pour afficher l'état du Cycle 2 sont les mêmes que celles du	Current Water Temperature 0°C
		&≈ Water Setting Temperature 20°C
	Cycle 1.	Mixing Valve Position
		Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
		Operation ON
		Current Temperature 0°C
ECS	l'ECS sont les mêmes que celles du Cycle 1.	&≈ Setting Temperature 40°C
		ELE.Heater Status Disabled
		• ELE.Heater Operation OFF
		Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pu	um
		Operation OFF Ourrent Temperature 0°C	
Piscine	Les étapes à suivre pour afficher l'état de la piscine sont les mêmes que celles du Cycle 1.	ీ≈ Setting Temperature 24°C	-
		Operation Data	

		je	eneral	Cycle 1	Cycle 2	DHW	Swimming Pool	Heat Pump
Pompe à du chaleur In	Les étapes à suivre pour afficher l'état de la pompe à chaleur sont les mêmes que celles du Cycle 1. • La pompe à chaleur n'apparaît qu'en mode Installation et Entretien.		¢.	Water (Dutlet PHE	X Temp	erature	0°C
			*	Water F	-low Level			0.00m²/h
			* T *	Water I	Pump Spe	ed		0%
			- 555	IDU Ga	s Tempera	ture		0°C
			즈	IDU Liq	uid Temp	erature		0°C
					Op	eration	Data	

Chauffe-	Les étapes à suivre pour afficher l'état du	Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pump Electric Heater Image: Solution OFF Image: Solution OFF Image: Solution O%
électrique	celles du Cycle 1.	C Step Step Step Step Operation Data

		Swim	iming Pool	Heat Pump	Electric Heater	Boiler Combination
Combi- naison de chaudière	Les étapes à suivre pour afficher l'état de combinaison de chaudière sont les mêmes que celles du Cycle 1.	£0	Operati	on		OFF
				Оре	ration Data	

		eat Pump Electric Heater Boiler Combination Solar Combination
		Operation OFF
Combinai- son solaire	Les étapes à suivre pour afficher l'état de combinaisons solaire sont les mêmes que celles du Cycle 1.	Sol.Panel Temperature 0°C
		Operation Data

		er Boiler Combination	Solar Combination	Auxiliary Senso	r Setting
	Les étapes à suivre pour afficher l'état de sonde	Auxsensor 1		Tow3	0°C
Réglage	auxiliaire sont les mêmes que celles du Cycle 1.	Auxsensor 2		Tsolar	0°C
de sonde		Auxsensor 3		Ta_ao	0°C
auxiliaire	 Le réglage de sonde auxiliaire n'apparaît qu'en mode Installation et Entretien. 	Auxsensor 4	٩	lo Function	
		Auxsensor 5	R	oom_amb1	0°C
			Operation Data		

		ctrical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data
	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Données d'énergie » (données d'énergie s'illumine) ; 	Year Month Day
	⁽²⁾ Appuyez sur le commutateur rotatif	2021 Space Heating
	d'énergie.	~ ~
		Operation Data
	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le type de données d'énergie (annuelles, mensuelles, quotidiennes), puis appuyez sur le commutateur pour accéder aux données d'énergies que vous souhaitez affiche ; 	Strical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day
	2 Données d'énergie annuelles : Tournez	2021 Space Heating
Denníce	le commutateur rotatif pour sélectionner l'année, puis appuyez sur le commutateur.	
Données d'énergie	Les étapes à suivre pour afficher les données d'énergie mensuelles et	Operation Data
	quotidiennes sont les mêmes que celles	
	des donnees annuelles.	
	ctric Heater Boiler Combination Solar Combination Energy Data	Total(Year)
	rea month Day	Input(KWh) Capacity(KWh)
	~	
	2020 Total 式	12.32
	· · · · ·	
	Operation Data	Operation Data
	(1) Tournez le commutateur rotatif pour sélection souhaitez afficher (chau fage, refroidissement	nner la période et la fonction que vous nt, ECS, piscine, total) ;
	Une fois la sélection faite, appuyez sur le co d'affichage des données d'énergie.	mmutateur rotatif pour accéder à l'interface
	③ Dans l'interface d'affichage données d'énerg des données d'énergie.	ie, appuyez sur <u> </u> pour revenir sur l'interface

	 Dans l'interface d'affichage des données d'énergie, vous pouvez afficher l'entrée (kWh) ou la puissance (kWh), les informations s'affichent sous forme de diagramme à barres ; 	C Total(Year)
Données d'énergie	② Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner les données d'énergie que vous souhaitez afficher (Entrée/Puissance ;	
	③ Appuyez sur le commutateur rotatif, puis tournez le commutateur pour afficher les	
	autres informations disponibles sur la consommation énergétique.	

		ination Solar Co	mbination Auxiliary Sensor Setting Output Setting
	Les étapes à suivre pour afficher le réglage des	Output 1	3WV SWP
Réglage des sorties	 Le réglage des sorties n'apparaît qu'en mode Installation et Entretien. 	Output 2	WP3
		Output 3	Boiler Combination
		Output 4	Solar Out
		Output 5	DHW Electrical Heater
			Operation Data

Les étapes à suivre pour afficher le réglage des entrées sont les mêmes que celles du Cycle 1. • Le réglage des entrées n'apparaît qu'en mode Installation et Entretien.	ar Combination Auxiliary Sensor Setting Output Setting I Input 1 NO F Input 2 NO F Input 3 NO F Input 4 NO F	nput Setting unction unction unction unction
	Input 5 NO F	unction
	Operation Data	
	Les étapes à suivre pour afficher le réglage des entrées sont les mêmes que celles du Cycle 1. • Le réglage des entrées n'apparaît qu'en mode Installation et Entretien.	Les étapes à suivre pour afficher le réglage des entrées sont les mêmes que celles du Cycle 1.Input 1NO F• Le réglage des entrées n'apparaît qu'en mode Installation et Entretien.Input 2NO F• Input 3NO F• Derréglage des entrées n'apparaît qu'en mode Installation et Entretien.NO F

	Historique d'alarmes	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Historique des alarmes » (historique des alarmes s'illumine) ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'interface de l'historique des alarmes où apparaissent les informations concernant les codes d'alarmes et l'heure à laquelle les alarmes ont eu lieu. Tournez le commutateur rotatif pour afficher les autres informations disponibles 	SettingOutput SettingInput SettingEnerAlarm Code:0x03202Alarm Code:0xH2202Alarm Code:0xH2202Alarm Code:0xF1202Alarm Code:0xF1202Operation Data0	gy Data Alarm History 21/12/06 11:23:40 21/12/06 11:23:40 21/12/06 11:23:40 21/12/06 11:23:40 21/11/26 09:46:09
--	-------------------------	---	---	---

- Vous trouverez dans le tableau ci-dessous, le contenu du menu « Configuratio ». Reportez-vous aux contenus de suivi pour plus de détails quant au fonctionnement.
- Les éléments du tableau signalés par * n'apparaissent qu'en mode Installation et Entretien. Pour accéder au mode Installation et Entretien, veuillez vous reporter à la page 63.

Contenus de menu						
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5		
Configuratio						
	Réglage Prog. Hebdo.					
		Mode Vacances				
			Démarrage du fonctionne	ement		
			Arrêt du fonctionnement			
			Sélectionner zone			
			lempérature consigne			
			Mode			
		Deserverssterre	Etat			
		Programmateur	nepdomadaire	Fréquence		
			Cyclo 1	Sélectionnez jour		
				Mede		
			ECS	Température consigne		
			Piscine	Démarrage du fonctionnement		
				Arrêt du fonctionnement		
		Réalage global (de programmateurs			
	* Thermostat d'a	ambiance				
		* Cycle 1				
		·	* Pièce			
				* Thermostat d'ambiance et température		
				* Actionneur de pièce		
		* Cycle 2				
			* Pièce			
				* Thermostat d'ambiance et température		
				* Actionneur de pièce		
	* Chauffage	*0 1 4				
		* Cycle 1	* État			
			* Diago do fonctionnomos	at		
			Flage de lonctionnemer	* Température maxi d'alimentation en eau		
				* Température mini d'alimentation en eau		
			* Mode de réglage de l'ea			
				* Température ambiante basse		
				* Température ambiante élevée		
				* Température de l'eau à température ambiante basse		
				* Température de l'eau à température ambiante		
				* Courbe gradient		
			* Compensation de temp	érature ambiante		
			e empendation de temp	* Facteur de compensation		
				* Valeur de compensation maxi		
				* Valeur de compensation mini		
			* ECO d'eau			
			* Compensation ECO			
			* Type d'émetteurs de cha	aleur		

			Contenus de menu	
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5
Configuratio				
	* Chauffage			
		* Cycle 2		
			* État	
			* Plage de fonctionneme	nt
				* Température maxi d'alimentation en eau
				* Température mini d'alimentation en eau
			* Mode de réglage de l'e	au
				* Température ambiante basse
				* Temperature ambiante elevee
				* l'emperature de l'eau a temperature ambiante basse
				* Température de l'eau à température ambiante élevée
				* Courbe gradient
			* Compensation de temp	érature ambiante
				* Facteur de compensation
				* Valeur de compensation maxi
				* Valeur de compensation mini
			* ECO d'eau	
			* Compensation ECO	
			* Type d'émetteurs de ch	aleur
			[*] Vanne de melange	* Essteva de avecesticas elité
				* Facteur de proportionnalité
				* Durée de rotation
				* Compensation de protection contre surchauffe
		* Marche/arrêt a	auto chaud	compensation de protection contre salonadire
			* État	
			* Température auto chau	d
	* Refroidisseme	nt	- '	
		* Cycle 1		
			* État	
			* Plage de fonctionneme	nt
				* Température maxi d'alimentation en eau
				* Température mini d'alimentation en eau
			* Mode de réglage de l'e	au
				* Température ambiante basse
				* Température ambiante élevée
				* Température de l'eau à température ambiante basse
				* Température de l'eau à température ambiante élevée
			* Compensation de temp	érature ambiante
				* Facteur de compensation
				* Valeur de compensation maxi
				* Valeur de compensation mini
			* ECO d'eau	
			* Compensation ECO	

			Contenus de menu	
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5
Configuratio				
	* Refroidissemer	nt		
		* Cycle 2		
			* Etat	
			* Plage de fonctionnemei	nt
				Temperature maxi d'alimentation en eau Température mini d'alimentation en eau
			* Mode de réalage de l'er	remperature mini d'alimentation en eau
			Mode de legiage de lea	* Température ambiante basse
				* Température ambiante élevée
				* Température de l'eau à température ambiante
				basse
				* Température de l'eau à température ambiante
				élevée
			* Compensation de temp	erature ambiante
				* Valour de compensation
				* Valeur de compensation maxi
			* ECO d'eau	valeur de compensation mini
			* Compensation ECO	
			* Vanne de mélange	
			Ũ	* Facteur de proportionnalité
				* Facteur intégral
				* Durée de rotation
				* Compensation de protection contre surchauffe
	* ECS	,		
		* Etat		
		* Controle		
		* Tompérature d		
		* Hystérésis Mai		
		* Heure maxi Ma	arche PAC	
		* Intervalle Marc	he PAC	
		* Chauffe-eau él	ectrique d'ECS	
			* État	
			* Mode	
			* Temps d'attente	
			* Hystérésis Marche	
	* Piscine	* État		
		* Etat		
	* Appoints chauf	fage	prinaire	
		* Source de cha	uffage	
		* Chauffe-eau él	ectrique	
			* Point de bivalence	
			* ΔT . non enclenchement	
			* Facteur de proportionna	alité
			* Facteur intégral	
			* Durée minimale d'étape	2
			* Temps d'attente	
			* Piscine par chauffe-eau	i électrique

			Contenus de menu
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Configuratio			
	* Appoints chau	ffage	
		* Chaudière	* Type combinaison
			* Point do bivolonco
			 Foint de bivalence État du séparateur hydraulique
			* AT non enclenchement
			* Temps d'attente
			* ECS par chaudiàre
			* Discine par chaudière
			*Point ECS et PISC
		* Solaire	
			* État
			* Temps mini solaire
			* Temps maxi solaire
			* ΔT ECS
			* ΔT activation
			* ∆T désactivation
			* Température maxi d'ECS
			* Température mini du panneau
			* Température de surchauffe du panneau
			* Température antigel du panneau
	* Pompe à chale	eur	
		* Configuration	de la pompe à ea
			* Mode vitesse de fonctionnement
			* Vitesse (chauffage et refroidissement)
			* Vitesse ECS
			* Vitesse piscine
			* Fonctionnement en mode ECO pompe à eau (chauffage)
			* Temps marche mini
			* Temps arrêt mini
			* Fonctionnement en refroidissement pompe à eau 2
		* D * 11/ 1	* Fonctionnement en mode ECO pompe a eau (retroidissement)
		" Priorite de por	npe a cnaieur
			[*] Temps mini chauπage
	* Constians our		Hysteresis temperature de consigne d'ECS
	Fonctions aux	* Econoticoporto	nt de esseure
		Fonctionneme	* Mode fenetiennement de secours
			* État de chauffage de secours
			* État ECS de secours
			* État de niscine de secours
		* Séchare de d	
		oconage de di	* Température de consigne de l'eau cycle 1
			* Température de consigne de l'eau cycle 2
			* Séchare de dalle

			Contenus de menu
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Configuratio			
	* Fonction auxili	aire	
		* Anti-légionnelle	ECS
			* État
			* Jour de fonctionnement
			* Heure de démarrage
			* Température de consigne
		* Forçage ECS	* Durée
			* Activation
			* Température de consigne
		* Priorité progra	mme ECS
			* État
			* Heure de démarrage 1
			* Température consigne heure de démarrage 1
			* Heure de démarrage 2
			* Température consigne heure de démarrage 2
			* Heure de démarrage 3
			* Température consigne heure de démarrage 3
			* Heure de démarrage 4
		* PompeECS	Temperature consigne neure de demarrage 4
		1 011100200	*Fonction
		* D ()	*Tps. Fonct
		" Degivrage	* Dégivrage par chauffage
			* Dégivrage par ECS
			* Dégivrage par chauffe-eau électrique
		* Purge d'air	*D/
			* Demarrer purge d'air
		* Drotaction anti	rinnege
		Protection and	-grippage * Étot
			Elal * lour de fonctionnement
			* Heure de démarrage
		* Configuration	énergétiqu
		Comgaration	* Configuration de puissanc
			* État de mesureur de puissance
			* Puissance du chauffe-eau électrique d'ECS
			* Mesureur de puissance 1
			* Mesureur de puissance 2
		* Fonction config	gurabl
			* État
			* Choix fonctions
			* Fonction activation
			* Démarrage chaudière
			* Démarrage ECS
			* Limitation d'intensité

			Contenus de menu
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
* Configuratio			
	* Fonctions auxi	liaires	
		* Contrôle de la	a demande (service)
			* État
			* Signal
			* Fonction réglage
		* Mode Nuit	
			* État
			* Puissance
			* Heure de démarrage
			* Heure d'arrêt
	* E/S	* =	
		^ Entrees	
			* Entrée 2
			Entrée 4
			* Entrée 5
			* Entrée 6
			* Entrée 7
			* Entrée 8
			* Entrée 9
			* Entrée 10
			* Entrée 11
		* Sorties	
			* Sortie 1
			* Sortie 2
			* Sortie 3
			* Sortie 4
			* Sortie 5
			* Sortie 6
			* Sortie 7
			* Sortie 8
			* Sortie 9
			* Sortie 10
			* Sortie 11
			* Sortie 12
			* Sortie 13
			* Sortie 14
			* Sortie 15

_

			Contenus de menu		
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4		
Configuratio					
	* Sondes				
		* Sondes auxilia	ires		
			* Auxsensor1		
			* Auxsensor2		
			* Auxsensor3		
			* Auxsensor4		
			* Auxsensor5		
			* Auxsensor6		
			* Auxsensor7		
	* Test de fonctio	nnement actionne	eur		
		* Test de fonctio	onnement actionneur		
		* Temps de fonc	tionnement		
		* Sortie signal de	e test de fonctionnement		
	* Test de fonctionnement				
		* Test de fonctio	nnement		
		* Temps de fonc	tionnement		
		* Mode			
		* Fonction			

- À l'exception de réglage du programmateur hebdomadaire, toutes les autres options n'apparaissent qu'en mode Installation et Entretien.
- Si aucune instruction spécifique ne figure dans l'option Configuratio », veuillez vous reporter aux manuels du climatiseur pour plus de détails quant aux fonctions.
- Si aucune instruction spécifique au sujet des modifications des ptions ne figure dans l'option Configuratio », veuillez vous reporter à la section « Procédures communes de modification des paramètre ».

Procédures communes de modification des paramètres	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le paramètre que vous souhaitez modifie ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'état de modification du paramètr ; Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le paramètre ; Appuyez une nouvelle fois sur le commutateur rotatif pour confirmer le paramètre Dans l'état de modification du paramètre, appuyez sur pour annuler la modification
--	---

Réglage Prog. Hebdo.

• Réglage Prog. Hebdo. : Réglage du programmateur hebdomadaire.

		Timer And Schedule
	1 Tournez le commutateur rotatif pour	Ƴ Holiday Mode >
Réglage Prog. Hebdo.	selectionner « Reglage Prog. Hebdo » (Réglage Prog. Hebdo. s'illumine) ;	변 Weekly Timer >
	Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'interface de Réglage Prog. Hebdo.	ể All Timer Configuration
		Configuration

• Mode vacances : Régler les paramètres de programmation horaire de vacances.

	Timer And Schedule	🎽 Holiday Mode					
	ーーー	• •	-				
	[개] Weekly Timer	2020 1	1				
		▼ ▼	-				
		Startup Time	00:00 >				
Modo		Shutdown Time	00:00 >				
Vacances		Calaat Zana	C1 🕨				
vacances	Configuration	Configuration					
	 Dans l'interface de Réglage Prog. Hebdo., tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Mode vacances »(le mode vacances s'illumine) ; 						
	② Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au mode vacances.						
	③ Dans l'interface du mode vacances, appuyez sur pour revenir sur l'interface de Réglage Prog. Hebdo.						



Réglage Prog. Hebdo.

Réglage Prog. Hebdo.

	I			
	Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Température de consigne » ;			
	Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de la température de consigne ;		1	
	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner la température que vous souhaitez régler. Une fois le réglage terminé, appuyez de nouveau sur le commutateur rotatif pour l'enregistrer et quitter l'interface de réglage de la température de consigne. 	Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature	00:00 00:00 C2 12°C	~ ~ ~
	Dans l'interface de réglage de la température de consigne, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de la température de consigne.	Configuration		
	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Mode » ; 			
	Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage du mode ;	🕇 Holiday Mode		
Mode Vacances	3 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le mode : froid/chaud que vous souhaitez établir et, une fois le réglage terminé, appuyez de nouveau sur le commutateur rotatif pour l'enregistrer et quitter l'interface de réglage du mode.	Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Mode	00:00 00:00 C2 12°C Cool	\rightarrow \rightarrow \rightarrow
	Dans l'interface de réglage du mode, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage du mode.	Configuration		
	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « État » ; Appuvez our le commutateur rotatif pour 			
	accéder au réglage de l'état ;	Startup Time Shutdown Time	00:00 00:00	>
	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner de Marche/Arrêt, puis une fois le réglage terminé, appuvez une nouvelle 	Select Zone Set Temperature	C2 12°C	> >
	fois sur le commutateur pour l'enregistrer et quitter l'interface de réglage de l'état.	Mode status	Cool	•
	Dans l'interface de réglage de l'état, appuyez sur pour annuler le réglage et guitter l'interface de réglage de l'état.	Configuration		

Réglage Prog. Hebdo.

• Programmateur hebdomadaire : Régler les paramètres de programmateur hebdomadaire.

	Timer And Schedule Ý Holiday Mode Weekly Timer Weekly Timer Ø All Timer Configuration Configuration	y Timer ✓ Confirm					
	 Dans l'interface de Réglage Prog. Hebdo., tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Programmateur hebdomadaire » (le programmateur hebdomadaire s'illumine) ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'interface de programmateur hebdomadaire. 						
	③ Dans l'interface de programmateur hebdomadaire, appuyez sur pour annuler les réglages et revenir sur l'interface de Réglage Prog. Hebdo.						
Programma- teur hebdo- madaire	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Cycle 1 » ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'interface de réglage du programmateur hebdomadaire du cycle 1. 	Image: Select Day Code Swimming Pool Select Day None None Mode Cool 12°C Set Temperature 12°C 12°C Configuration Configuration 12°C					
	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Fréquence » ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de la fréquence ; Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Jamais/Toutes les semaines/ Une fois », puis une fois le réglage terminé, appuyez une nouvelle fois sur le commutateur pour l'enregistrer et quitter l'interface de réglage de la fréquence. Dans l'interface de réglage de la fréquence, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de la fréquence. 	Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day None Mode Cool Set Temperature 12°C Configuration 					
Réglage Prog. Hebdo.

	법 Weekly Timer	Select Day
	Frequency (Every Week)	Sun Mon Tue Wed
	Select Day Mon,Tue >	
	Set Temperature	Thu Fri Sat
	Configuration	✓ Confrim
	① Dans l'interface de réglage du programmate commutateur rotatif pour sélectionner « Jour	ur hebdomadaire du Cycle 1, tournez le r » ;
	② Appuyez sur le commutateur rotatif pour acc	éder à l'interface du jour ;
	3 Tournez le commutateur rotatif pour sélection commutateur rotatif pour sélectionner et ann Choisissez la semaine (non sélectionnée) qu commutateur rotatif pour la sélectionner ; ch souhaitez et appuyez sur le commutateur pour	nner la semaine, puis appuyez sur le juler le réglage : ue vous souhaitez et appuyez sur le oisissez la semaine (sélectionnée) que vous our la désélectionner.
	Tournez le commutateur rotatif pour sélection commutateur rotatif pour enregistrer le parar programmateur hebdomadaire.	nner <mark>✓ Confirm</mark> , puis appuyez sur le mètre du jour établi et revenir sur l'interface du
	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Mode » ; 	
Programma-	② Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage du mode ;	Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool
teur hebdo- madaire	③ Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le mode : froid/chaud que vous souhaitez établir et, une fois le réglage terminé, appuyez de nouveau sur le commutateur rotatif pour l'enregistrer et quitter l'interface de réglage du mode.	Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature 12°C Observice Times 00040
	④ Dans l'interface de réglage du mode appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage du mode.	Configuration
	① Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Température de consigne » ;	
	② Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de la température de consigne ;	📅 Weekly Timer
	(3) Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner la température que vous souhaitez régler. Une fois le réglage terminé, appuyez de nouveau sur le commutateur rotatif pour l'enregistrer et quitter l'interface de réglage de la température de consigne.	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature Configuration Configuration
	Dans l'interface de réglage de la température de consigne, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de la température de consigne.	

Réglage Prog. Hebdo.



- Les étapes à suivre pour régler le programmateur hebdomadaire : l'heure de fin sont les mêmes que celles de l'heure de début.
- Les étapes à suivre pour régler le programmateur hebdomadaire : du Cycle 2, de l'ECS et de la piscine sont les mêmes que celles du Cycle 1.
- Réglage global de programmateurs : Se configure si tous les programmateurs sont activés.
 « Activés » : Tous les programmateurs hebdomadaires peuvent être activés manuellement ;
 « Désactivés » : Tous les programmateurs hebdomadaires sont désactivés et ils ne peuvent pas être activés manuellement :

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Réglage global programmateurs » (réglage global de programmateurs s'illumine) ; 	
	2 Appuvez sur le commutateur rotatif pour	
	accéder à l'interface de réglage global de programmateurs ;	★ Holiday Mode
Réglage		岱 Weekly Timer >
global de pro- grammateurs	3 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Activés/Désactivés », puis appuyez sur le commutateur rotatif pour enregistrer et quitter l'interface de réglage global de programmateurs.	 All Timer Configuration Disabled Configuration
	Dans l'interface de réglage global de programmateurs, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage global de programmateurs.	

Français

Configuration

Thermostat d'ambiance

• Thermostat d'ambiance : Interface de configuration des sondes de température ambiante qui permet d'établir le types des sondes de température et des vannes thermostatiques de chaque pièce appartenant à un cycle.

Thermostat d'ambiance	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Thermostat d'ambiance » (thermostat d'ambiance s'illumine) ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage du thermostat d'ambiance ; Appuyez sur pour quitter l'interface du thermostat d'ambiance ; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > > Room2 > > Room3 > > Room4 Configuration
	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Cycle 1 » (cycle 1 s'illumine) ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'interface de sélection du Cycle 1 ; Appuyez sur pour quitter l'interface de sélection du Cycle 1 . 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Vertice Vertice
	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Image: Space Cool Image: Space Cool Room1 Image: Space Cool Image: Space Cool Image: Space Cool Room2 Image: Space Cool Image: Space Cool Image: Space Cool Room2 Image: Space Cool Image: Space Cool Image: Space Cool Room2 Image: Space Cool Image: Space Cool Image: Space Cool Image: Space Cool Room2 Image: Space Cool Room1 Image: Space Cool Image:	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator NONE Configuration nner « Pièce 1 » ; éder à l'interface de réglage du thermostat de sélection du Cycle 1 ;

Thermostat d'ambiance

	① Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Thermostat d'ambiance et	
	température » ;	
	(2) Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage du thermostat	Room1
	d'ambiance et température ;	Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room_amb1 Ro
	 (3) Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le type de thermostat d'ambiance et température ; 	Room Actuator (NONE)
	Appuyez une nouvelle fois sur le commutateur rotatif pour confirmer le paramètre.	Configuration
	⁽⁵⁾ Dans l'interface de réglage du thermostat d'ambiance et température, appuyez sur pour annuler le réglage.	
Thermostat d'ambiance	① Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Actionneur de pièce » ;	
	② Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de l'actionneur de pièce ;	
	³ Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le type d'actionneur de pièce :	Room1 Room Thermostat & Temperature Room amh1
	Appuvez une pouvelle fois sur le	Room Actuator
	commutateur rotatif pour confirmer le paramètre.	
	⑤ Dans l'interface de réglage de l'actionneur de pièce, appuyez sur	Configuration
	réglage.	Conngaration
	 L'actionneur de pièce ne peut pas être configuré si Thermostat d'ambiance et 	
	température » est établi sur « Aucun », et	
	i interrace des pieces n'affiche pas la piece	

• Les étapes à suivre pour régler le thermostat d'ambiance des autres pièces appartenant au Cycle 1 et au Cycle 2 sont les mêmes que celles de la pièce 1.

Chauffage _

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Chauffage » (chauffage s'illumine) ; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled
Chauffage	 2 Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage du chauffage ; 3 Appuyez sur pour quitter l'interface de réglage du chauffage. 	Working Range Max.Water Supply Temp Min.Water Supply Temp Configuration

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Cycle 1 » (Cycle 1 s'illumine) ; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	⁽²⁾ Appuyez sur le commutateur rotatif	Status Cnabled
Chauffage	pour accéder à l'interface de réglage du chauffage du Cycle 1 ;	Working Range
		Max.Water Supply Temp 4 55°C 🕨
	(3) Appuyez sur pour quitter l'interface de réglage du chauffage du Cycle 1	Min.Water Supply Temp 4 20°C >
		Configuration

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « État » ; 	
	② Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de l'état ;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
État	③ Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner les paramètres ;	Status
Etat	(4) Appuvez une pouvelle fois sur le	Working Range
	commutateur rotatif pour confirmer le	Max.Water Supply Temp 🔹 55°C 🕨
	paramètre.	Min.Water Supply Temp 4 20°C
	⑤ Dans l'interface de réglage de l'état,	Configuration
	appuyez sur 问 pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de l'état.	

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Température maxi d'alimentation en eau » ; 	
	② Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de la température maxi d'alimentation en eau ;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Plage de	³ Tournez le commutateur rotatif pour	Status + Enabled +
fonctionne-	 Appuyez une nouvelle fois sur le commutateur rotatif pour confirmer le paramètre. 	Working Range
ment		Max.Water Supply Temp 4 55°C
		Min.Water Supply Temp 4 20°C
	5 Dans l'interface de réglage de la température maxi d'alimentation en eau	Configuration
	appulvez sur pour appuler le réglage	
	et quitter l'interface de réglage de la	
	température maxi d'alimentation en eau.	

Chauffage



Chauffage

ECO d'eau	① Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « ECO d'eau » ;	
	② Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage ECO d'eau ;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	③ Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Activé/Désactivé » ;	Compensation Factor 2
	Appuyez une nouvelle fois sur le commutateur rotatif pour confirmer le paramètre.	Min.Compensation Value Value Enabled
	⑤ Dans l'interface de réglage ECO d'eau, appuyez sur ௺ pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage ECO d'eau.	Configuration

• Compensation ECO : Ce paramètre s'affiche lorsque vous établissez ECO d'eau sur Activé ».

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Compensation ECO » ; 	
	② Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de compensation ECO ;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	$^{(3)}$ Tournez le commutateur rotatif pour	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Componee	sélectionner le paramètre de compensation	Max.Compensation Value 10°C
tion ECO	ECO;	Min.Compensation Value -10°C
lion ECO	(4) Appuyez une nouvelle fois sur le	Water Eco 🔨 Enabled 🕨
	paramètre.	Eco Offset 0
	⁽⁵⁾ Dans l'interface de réglage de compensation ECO, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de compensation ECO.	Configuration

Chauffage _____

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Type d'émetteurs de chaleur » ; 	
	Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage du type d'émetteurs de chaleur ;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
Туре	3 Tournez le commutateur rotatif pour	Min.Compensation Value -10°C
d'émetteurs	sélectionner le paramètre fina ;	Water Eco Canabled
de chaleur	(4) Appuyez une nouvelle fois sur le	Eco Offset 0
	commutateur rotatif pour confirmer le paramètre.	Type Of Heat Emitters Floor Heating
	^⑤ Dans l'interface de réglage du type	Configuration
	d'émetteurs de chaleur, appuyez sur pour annuler réglage et quitter l'interface de réglage du type d'émetteurs de chaleur.	

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Facteur de proportionnalité » ; 					
Vanne de mélange	2 Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder à l'interface de réglage du facteur de proportionnalité ;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool — Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off				
	③ Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner les paramètres ;	Water Eco Vater Eco Type Of Heat Emitters				
	Appuyez une nouvelle fois sur le commutateur rotatif pour confirmer le paramètre.	Mixing Valve Proportion Factor 1.2°C/%				
	 Dans l'interface de réglage du facteur de proportionnalité, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage du facteur de proportionnalité. 	Configuration				
	Les étapes à suivre pour régler le facteur intégral, le temps de rotation et la compensation de protection contre surchauffe sont les mêmes que celles du facteur de proportionnalité.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Proportion Factor 1.2°C/% Integral Factor Integral Factor 0.0%/*Cmin Rotation Time 10s Overheat Protection Offset OFF Configuration Configuration				

	Ollaullage	;
	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « État » ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	 accéder au réglage de l'état ; Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Activé/Désactivé » ; Appuyez une nouvelle fois sur le commutateur rotatif neur confirmer la 	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status
Chauffage	 commutateur rotatif pour confirmer le paramètre. Dans l'interface de réglage de l'état, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de l'état. 	Configuration
auto ON (activé)/OFF (désactivé)	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Température auto chaud » ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de la température auto chaud ; Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le paramètre ; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status
	 Appuyez une nouvelle fois sur le commutateur rotatif pour confirmer le paramètre. Dans l'interface de réglage de la température auto chaud, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de la température auto chaud. 	Configuration

Chauffage

	ner And Schedule Room Thermostat	Space Heating Space Cooling
	Cycle 1 Cycle 2	
Defreidiese	Status	Enabled
ment	Working Range	
	Max.Water Supply Temp	4 22°C ►
	Min.Water Supply Temp	4 12℃
	Configura	ation

	Room Thermostat	Space Heating	Space Cooling	Auto Hea	t/Cool
	Switch To Spac	e Heating		10°C	
Chaud/Froid auto	Switch To Spac	e Cooling		24℃	
	-	Configu	ration		

	ermostat Space Heating Space Coo	ling Auto Heat/Cool DHW
	Status	Enabled
	Control	🔍 Powerful 🕨
ECS	Setting Temperature	40°C
	Max.Setting Temp	4 55°C ▶
	HP ON Differential Temp	√ 1°C →
	Configurat	tion

	Heating Space Cooling Auto Heat/	'Cool DHW	Swimming	Pool
	Status		Enabled	
	Setting Temperature		24°C	
Piscine	Offset Temperature		15℃	
	Configura	ation		

	Auto Heat/Cool DHW Swimming Pool	Complementary Heating
	Heating Source	HP Only
Anneinte	Electric Heater	
chauffage	Bivalent Point	 4 0°C ▶
	Supply Setting Compensation	4 0°C ▶
	Proportion Factor	♦ 0.0%/°C ♦
	Configuration	

	/Cool DHW Swimming Poo	Complementary H	eating Heat	Pump				
	Water Pump Configuration							
	Operation Speed Mode		Fix	Þ				
	Space Speed(Heating And C	ooling)	100%	•				
	DHW Speed		100%	•				
	SWP Speed		100%	•				
	Cor	figuration						
Pompe à chaleur	Lorsque le mode ECO pompe à eau (chauffage) est établi sur « OFF (désactivé) » en mode chauffage et que toutes les pièces appartenant à un cycle sont désactivées, le cycle correspondant est désactivé. Lorsque le mode ECO pompe à eau (chauffag est établi sur « ON (activé) » et que toutes les pièces appartenant à un cycle sont désactivée le cycle correspondant n'est pas désactivé. La logique de commande du mode ECO pom à eau (refroidissement) est identique à celle o mode ECO pompe à eau (chauffage), mais no s'effectue qu'en mode refroidissement.	/Cool DH WP ECO Min.On Min.OFF 2S, Cooling PPE UU E	W Swimm Mode Opera Time Time Operation Fo Mode Opera	ing Pool C tion(Heating r WP2 tion(Cooling Configu	Complementary g) g) uration	Heating He OFF 10mir 40mir 0Disable 10mir 10m	at Pump	



	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function								
	Defrost By Electric Heater	Defrost By Electric Heater								
	Air Purge	Air Purge								
	Start Air Purge Stop)	Start Air Purge 1198 (Start)								
	Operation Time 4 20min	→ Operation Time								
	Seizure Protection	Seizure Protection								
Purge d'air	Configuration	Configuration								
	① Lorsque « Démarrer purge d'air » est sur « Arrêt », réglez le paramètre de temps de fonctionnement ;									
	Réglez « Démarrer purge d'air » sur « Dém de fonctionnement devient gris et, dès que s'affiche et s'actualise toutes les 1 second	narrer » pour lancer la purge d'air, le temps e la purge d'air démarre, le compte à rebours des ;								
	3 Lorsque le compte à rebours se termine (at automatiquement et la purge d'air est affich	atteint « 0 »), la purge d'air s'arrête hée établie sur Arrêt ».								

	g Poo	OI Complementary H	eating Heat Pur	np Auxiliary Function	I/O
	Inpu	uts			
		nput1		NO Function	×
E/S		nput2		NO Function	×
		nput3		NO Function	•
		nput4		NO Function	•
		Alexander .	Configuration	1	
	omple	mentary Heating Hea	at Pump Auviliar	v Function 1/0 S	ansors
	omple	mentary Heating Hea	at Pump Auxiliar	y Function I/O S	ensors
	omple Aux A	ementary Heating Heating Heating Heating Sensors	at Pump Auxiliar	y Function I/O Si	ensors —
ndes	Aux	ementary Heating Heating Heating Heating Heating Sensors wuxsensor1	at Pump Auxiliar	y Function I/O S I Tow3 I Tsolar	ensors
ides		mentary Heating Heating Heating Heating Heating Sensors uxsensor1 uxsensor2 uxsensor3	at Pump Auxiliar	y Function I/O S I Tow3 I Tsolar I Ta_ao	ensors
des	Aux A A A A A A	mentary Heating Heatin	at Pump Auxiliar	y Function I/O S Tow3 Tsolar Ta_ao No Function	ensors

Test de fonctionnement

- « Test de fonctionnement » permet de régler l'heure de début et de fin d'un test de fonctionnement.
- « Temps de fonctionnement » permet de régler le temps d'exécution du test de fonctionnement, et lorsque le temps d'exécution s'est écoulé, le test de fonctionnement est automatiquement interrompu et revient à son état initial (avant exécution).
- « Mode » permet de régler le mode de fonctionnement pendant le test de fonctionnement et, lorsque le test de fonctionnement est lancé, il fonctionne dans le mode établi.
- « Fonction » permet de définir l'objet devant être contrôlé lors du test de fonctionnement et, lorsque le test de fonctionnement est lancé, le fonctionnement de l'objet défini dans « Fonction » est contrôlé.
- Les paramètres « Temps de fonctionnement », « Mode » et « Fonction » ne peuvent être modifiés que lorsque le test de fonctionnement est établi sur Arrêt ».

	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function	I/O Sensors Test Run	ary Heating Heat Pump Auxiliary	Function I/O Sensors Test Run				
	Test Run	Stop	Test Run	 Start 				
	Run Time	 ✓ 20min 	Run Time					
	Mode	Cooling +	Mode					
	Function	Cycle1	Function					
Test de fonc- tionnement	Configuration	n	Cont	figuration				
	1 Réglez les paramètres o	« Temps de fonctionne	ement », « Mode » et «	« Fonction » ;				
	Établissez le test de fonctionnement sur « Démarrer », le test de fonctionnement démarre et le voyant lumineux de fonctionnement s'allume en vert. Les paramètres « Temps de fonctionnement », « Mode » et « Fonction » deviennent gris et ne peuvent pas être modifié ;							
	③ Après avoir lancé le test de fonctionnement, dès que le temps de fonctionnement s'est écoulé, le test de fonctionnement s'arrête automatiquement et il s'affiche établit sur « Arrêt » ; le système revient à son état initial (avant le test de fonctionnement).							

Test de fonctionnement d'actionneur

- « Test de fonctionnement d'actionneur » permet de régler le démarrage ou l'arrêt du test de fonctionnement d'actionneur.
- « Temps de fonctionnement » permet de régler le temps d'exécution du test de fonctionnement, et lorsque le temps d'exécution s'est écoulé, le test de fonctionnement est automatiquement interrompu et revient à son état initial (avant exécution).
- « Signal de sortie de test de fonctionnement » permet de configurer le port du test de fonctionnement.
- Les paramètres « Temps de fonctionnement » et « Signal de sortie de test de fonctionnement » ne peuvent être modifiés que lorsque le test de fonctionnement 'actionneur est établi sur « Arrêt ».



Réglages contrôleur

- Réglages contrôleur : Permet de régler la langue du contrôleur, l'heure du système, la luminosité et la durée du rétroéclairage et l'activation/désactivation du cercle lumineux.
- Vous trouverez dans le tableau ci-dessous, le contenu du menu « Réglages contrôleur ».

Contenus de menu							
N	liveau 1	Niveau 2		Niveau	3		
Réglage du conti	ôleur	Langue Date et heure Réglages d'écran LED d'état	I	Régler date et heure Horaire d'été Luminosité Durée rétroéclairage			
Réglages contrôleur	Operation Data Corr I About 1 Dans l'interface of contrôleur » (rég 2 Appuyez sur le contrôleur sur l'interface of revenir su	themes du menu, tournez le comm lages contrôleur s'illumine) ommutateur rotatif pour ac de réglages du contrôleur, f face du menu.	Language Date And Time Screen Setting Brightness Backlight Status LED utateur rotati) ; céder à l'inte appuyez sur	gs Time Controller Setting f pour sélectionner « erface de réglages du	English		
Langue	 Tournez le comm sélectionner « La 2 Appuyez sur le c accéder au régla Tournez le comm sélectionner la la le commutateur r quitter l'interface Dans l'interface o appuyez sur quitter l'interface 	nutateur rotatif pour angue » ; ommutateur rotatif pour ge de la langue ; nutateur rotatif pour ingue, puis appuyez sur rotatif pour enregistrer et de réglage de la langue. de réglage de la langue, pour annuler le réglage et de réglage de la langue.	Language Date And Time Screen Setting Brightness Backlight T Status LED	js Time Controller Setting	English) 5) 15s) ON)		

Réglages contrôleur

	Language	4	English	Þ		♡ Date And Time
	Date And Time			>		
	Screen Settings					2021 - 12 - 3 14 ፡ 46 ፡ 19
	Brightness		5	•	⇒	· · · · · ·
	Backlight Time		15s	•		European Summer Time 🔹 OFF 🔸
	Status LED		ON	۲		
Date et heure	Controller Set	ting				Configuration
	1 Tournez le commutateu	r rotat	if pour s	sélect	onne	r « Date et heure » (date et heure s'illumine)
	Appuyez sur le commu l'heure.	tateur	rotatif p	our a	iccéd	er à l'interface de réglage de la date et de
	Remarque : L'heure affiche correctement réglée, ou à différer de l'heure locale au régler l'heure de l'horloge	ée sur la suif ctuelle	le cont te d'un f ou de	rôleui fonctio l'heur	r est e onner e affie	enregistrée localement ; si l'heure n'est pas ment prolongé, l'heure de l'horloge peut chée sur l'appli. Si nécessaire, veuillez ongée de l'alimentation (un an), l'horloge se
	réinitialise et, par conséqu	ent, l'i	heure d	oit êtr	e rég	lée manuellement.

	① Le réglage de la date et de l'heure est affiché comme sui : année-mois-jour- heure-minutes-secondes ;	
	Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Année », puis appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de l'année ;	 ⑦ Date And Time Adjust Date And Time 2021 - 12 - 3 14 : 50 : 5
Régler date et heure	③ Tournez le commutateur rotatif pour modifier l'année, et une fois modifiée, appuyez sur le commutateur pour confirme.	European Summer Time
	Dans l'interface de l'état de l'année, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de l'année.	Configuration
	 Les étapes à suivre pour modifier le mois, le jour, l'heure, les minutes et les secondes sont les mêmes que celles de l'année. 	

	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Horaire d'été » ; 	Date And Time
	(2) Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de l'horaire d'été ;	Adjust Date And Time
Horaire d'été	③ Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Activé/Désactivé », puis appuyez de nouveau sur le commutateur	2021 - 12 - 3 14 : 50 : 5
	pour confirme .	European Summer Time OFF
	Dans l'interface de réglage de l'horaire d'été, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de l'horaire d'été.	Configuration

Reglage	es controleur	
Réglages d'écran : luminosité	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Luminosité » ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de la luminosité ; Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner le niveau de luminosité : de 1 à 6, puis appuyez sur le commutateur rotatif pour l'enregistrer et quitter l'interface de réglage de la luminosité. Dans l'interface de réglage de la luminosité, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de la luminosité. Plus le niveau de luminosité est élevé, plus la luminosité est intense. 	Language (English) Date And Time Screen Settings Brightness (5) Backlight Time (15s) Status LED (0N) Controller Setting
Durée rétroéclairage	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Durée rétroéclairage » ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de la durée de rétroéclairage ; Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner la durée de rétroéclairage : de 1 à 30 s, puis appuyez sur le commutateur rotatif pour l'enregistrer et quitter l'interface de réglage de la durée de rétroéclairage. Dans l'interface de réglage de la durée de rétroéclairage, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de la durée de rétroéclairage. 	Language (English) Date And Time Screen Settings Brightness 5) Backlight Time 15s) Status LED (N) Controller Setting
LED d'état	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « LED d'état » ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de LED d'état ; Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Activer/Désactiver », puis appuyez sur le commutateur rotatif pour enregistrer et quitter l'interface de réglage de LED d'état. Dans l'interface de réglage de LED d'état, appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de LED d'état. 	Language (English) Date And Time Screen Settings Brightness (5) Backlight Time (15s) Status LED (0N) Controller Setting
Dém. Auto	 Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Dém. Auto» ; Appuyez sur le commutateur rotatif pour accéder au réglage de Dém. Auto ; Tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Activer/Désactiver », puis appuyez sur le commutateur rotatif pour enregistrer et quitter l'interface de réglage de Dém. Auto. Dans l'interface de réglage de Dém. Auto appuyez sur pour annuler le réglage et quitter l'interface de réglage de Dém. Auto. 	Language English Date And Time > Screen Settings 5s Brightness 5s Backlight Time 15s Status LED ON Auto Start ON Auto Start ON

-

• LED d'état : Lorsque la LED d'état est établie sur « Désactivée », le cercle lumineux ne s'allume pas.

À propos de

 « À propos de » permet d'accéder aux informations suivantes Informations système : Puissance du système, version du logiciel Contactez-nous : fournit le service de téléassistance d'après-vente





Thèmes

 L'interface « Thèmes » permet de sélectionner le thème du contrôleur parmi les trois thèmes disponibles.







Thèmes



Autodiagnostic

• Le menu d'autodiagnostic permet de configurer l'autodiagnostic du contrôleu . Ce menu n'est disponible qu'en mode Installation et entretien.



	Operation Data Image: Height of the second
	↓ ↓ ↓ About ↓ ↓ Self Diagnosis ↓
Autodiagnostic	
	 Dans l'interface du menu, tournez le commutateur rotatif pour sélectionner « Autodiagnosti (autodiagnostic s'illumine);
	② Appuyez sur le commutateur rotatif pour lancer l'autodiagnostic.
	③ Lorsque l'autodiagnostic est en cours d'exécution, aucun bouton de commande n'est opérationnel et, une fois l'autodiagnostic terminé, le contrôleur se réinitialise automatiqueme

• Autodiagnostic État 1 : vérification du LC



Autodiagnostic

• Autodiagnostic État 2 : Vérification du voyant lumineux de fonctionnemen

	Vérification du voyant lumineux de fonctionnement :	
	① L'écran LCD affiche 01:000 » ;	
	2 Le voyant rouge de luminosité par défaut clignote (2 s allumé et 1 s éteint), le voyant rouge de luminosité maximale s'allume pendant 2 s, passez à l'étape 3;	01:000
Autodiagnosti	 C ③ Le voyant vert de luminosité par défaut clignote (2 s allumé et 1 s éteint), le voyant vert de luminosité maximale s'allume pendant 2 s, passez à l'étape ④; 	
	Le voyant bleu de luminosité par défaut clignote (2 s allumé et 1 s éteint), le voyant bleu de luminosité maximale s'allume pendant 2 s, passez à Autodiagnostic État 3.	

• Autodiagnostic État 3 : vérification des bouton

	Vérification des bouton :		
	① L'écran LCD affiche 02:000 » ;		
Autodiagnostic	(2) « XX » et « XX » sont affichés à gauche et à droite de l'écran ; se sont deux séries de chiffres qui correspondent, respectivement, au nombre de signaux d'impulsions générés lorsque vous tournez le commutateur rotatif, et au nombre de boutons. Dans un premier temps, la valeur des deux séries de chiffres est « 00 » ;	02:000	00
	(3) Tournez le commutateur rotatif dans le sens antihoraire (ou horaire) un tour ; la première série de chiffres devrait indiquer une valeur comprise entre 19 et 21 (nombre de signaux d'impulsions) ; et, après avoir appuyé sur les 5 boutons, la deuxième série de chiffres devrait indiquer « 05 » ; passez à Autodiagnostic État 4 :		

• Autodiagnostic État 4 : vérification du circuit de transmissio

	Vérification du circuit de transmissio : (1) L'écran LCD affiche 03:000 » ; (2) Si les résultats de la vérification	03:000		
Autodiagnostic	sont satisfaisants, l'état suivant est automatiquement affiché et, si les résultats sont insatisfaisants, l'interface en cours d'exécution est maintenue.		ок	

Autodiagnostic

• Autodiagnostic État 5 : vérification du circuit intégré de l'horloge temps rée

	Vérification du circuit intégré de l'horloge temps réel : ① L'écran LCD affiche 08:000 » ;	08:000
Autodiagnostic	2 Si les résultats de la vérification sont satisfaisants, l'état suivant est automatiquement affiché et, si les résultats sont insatisfaisants, l'interface en cours d'exécution est maintenue.	2021 01 01 00:00:00

• Autodiagnostic État 6 : vérification du circuit panne transitoire et de longue duré

	Vérification du circuit de transmissio : (1) L'écran LCD affiche 54:000 » ; (2) Si les régultate de la vérification	54:000	
Autodiagnostic	sont satisfaisants, l'état suivant est automatiquement affiché et, si les résultats	ок	
	sont insatisfaisants, l'interface en cours d'exécution est maintenue.		

• Autodiagnostic État 7 : vérification du chien de gard



Français

Autres



Autres

	_	
	 Lorsqu'une alarme survient, l'icône d'alarme et le code de l'alarme (2014), image ci-contre) apparaissent dans la barre d'état en haut de l'interface principale. 	2021/11/29 11 22 \$
Affichage de l'état de l'alarme	Code d'alarme H2 : Indique que le contrôleur est configuré comme thermostat d'ambiance, mais qu'aucune connexion de thermostat d'ambiance est détectée ; l'alarme H2 se désactive automatiquement lorsque le thermostat d'ambiance est connecté. Pour les autres codes d'alarme, reportez- vous aux manuels du climatiseur pour plus	(À) Mode (Ω) Rooms @ 0.0



Description des voyants lumineux	Voyant lumineux	État de fonctionnement
	Clignote en rouge	Alarme de défaillance d'unité
	Jaune	Unité en mode chauffage
	Orange	Unité en mode ECS
	Bleu	Unité en mode refroidissement
	Éteint	Unité en mode attente

Description de la batterie	 Le contrôleur est équipé d'une batterie intégrée. Pour pouvoir utiliser le contrôleur, vous devez retirer la languette de séparation de la batterie.
-------------------------------	---

Description des autres icônes	 Icône de pression d'eau 200 : lorsque la pression de l'eau est supérieure à 3 bars, l'icône de pression de l'eau clignote. Icône antigel : lorsque le mode antigel est en cours d'exécution, l'icône est affichée et, en cas d'échec du mode antigel, l'icône clignote.
-------------------------------------	--

Français

Hisense

Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co.,Ltd.

Add.: No. 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, China http://www.hisense-vrf.com E-mail: export@hisensehitachi.com

Notre entreprise est engagée dans un cycle constant d'amélioration de ses produits. C'est pourquoi nous nous réservons le droit de modifier les informations à tout moment et sans avis préalable

Hisense

Manual de funcionamiento

Mando a distancia cableado

Gracias por adquirir el aire acondicionado Hisense. Lea atentamente este manual antes de usar el mando a distancia cableado para realizar las operaciones correctamente y manténgalo en buenas condiciones.

Para cualquier consulta póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro centro de servicio.



Contenido

Introducción 1	
Resumen de seguridad 1	
Descripción 3	
onfiguración de la inicializació4	
Ajuste del modo 9	
Ajuste del ciclo 10	C
Ajuste del ACS 14	4
Ajuste de la Piscina 16	6
Ajuste de las Habitaciones 16	ô
Favorito 19	9
Configuración del men20	C
Datos de funcionamiento2	1
Configuració2	8
Ajustes del Controlador52	4
Acerca del Controlador5	7
Apariencia58	8
Autodiagnóstico60	0
Otros63	3

Introducción

- Este es un producto de control de uso general. Las funciones del producto requieren el respaldo del sistema de aire acondicionado. La conexión con ciertos sistemas de aire acondicionado puede anular algunas de las funciones indicadas en este manual. Para obtener más información póngase en contacto con su distribuidor.
- No instale este producto en los siguientes lugares donde los botones del controlador podrían fallar.
- --- Donde pueda salpicar aceite (incluido el aceite de maquinaria) o húmedos
- --- Lugares con alta concentración de gases sulfurosos, como aguas termales
- --- Donde se generen o fluyan gases inflamabl
- --- En zonas costeras y aquellas en las que haya una alta salinidad
- ---- En atmósferas ácidas o alcalinas

 Si se utilizan dispositivos médicos u otros equipos que generen ondas electromagnéticas, no deben estar orientados hacia el producto, podrían causar un mal funcionamiento.

Para evitar la interferencias de dichas ondas en el producto y las unidades conectadas, coloque los dispositivos que puedan generarlas (como radios) a 3 m de distancia.

 Temperatura de funcionamiento: 0°C~40°C Humedad de funcionamiento: ≤ RH 90%

Significado de los símbolos



Resumen de seguridad

- Lea atentamente las advertencias de seguridad antes de utilizar el producto.
- Los avisos identificados como [▲ Advertencia] indican las graves consecuencias que se pueden derivar de un mal funcionamiento. Se proporciona información importante relacionada con la seguridad, asegúrese de tenerlos en cuenta.
- Guarde este manual para futuras consultas.

	Instalación eléctrica
\land	 La instalación debe ser realizada por el distribuidor o por personal cualificado Una instalación incorrecta realizada por el propio usuario puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas, un incendio, la caída de la unidad u otros daños.
tencia	 Los instaladores eléctricos deben estar cualificados. La instalación debe ser realizada por un distribuidor cualificado
Adver	Una instalación incorrecta realizada por el propio usuario puede provocar descargas eléctricas, un incendio u otros daños.

Resumen de seguridad

Advertencia

Durante el funcionamiento					
Advertencia	 No manipule el mando a distancia con las manos húmedas, ya que podría causar una descarga eléctrica. 				
	 Si el dispositivo de seguridad se pone en marcha frecuentemente o si detecta un funcionamiento anómalo, desconecte inmediatamente la alimentación principal. Debido a la posibilidad de fugas eléctricas o sobrecorriente, pueden producirse descargas eléctricas, incendios o explosiones. Consulte al distribuidor o a nuestro centro de mantenimiento. 				
	 La instalación debe ser realizada por el distribuidor o por personal cualificado Una instalación incorrecta realizada por el propio usuario puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas, un incendio, la caída de la unidad u otros daños. 				

	Mantenimiento Reubicación
\mathbf{A}	 Consulte al distribuidor o a nuestro centro de mantenimiento para realizar las tareas de mantenimiento de las unidades.
	Un mal mantenimiento o una instalación incorrecta pueden resultar en descargas eléctricas, incendios u otros accidentes.
vertenc	 Póngase en contacto con el distribuidor o con nuestro centro de servicio designado para realizar las tareas de mantenimiento o para reubicar el controlador.
Adv	Un mal mantenimiento o una instalación incorrecta pueden resultar en descargas eléctricas, incendios u otros accidentes.

Otras advertencias o precauciones

• No permita que entre agua durante el servicio o el mantenimiento, podría provocar descargas eléctricas.

• No modifique el cableado eléctrico sin autorización, podría provocar una descarga eléctrica

• No desconecte la fuente de alimentación durante 3 minutos después de pulsar los botones del controlador, podría dar lugar a errores de funcionamiento.



Descripción



- A Botones táctiles
- 11 Menú: pulse para acceder a la interfaz del menú
- 12 Favorito: acceso rápido a funciones de uso frecuente
- 13 **Botón selector giratorio**: gire para ajustar el valor o para desplazarse por las pantallas y presione para confirma .
- 14 **Atrás**: una pulsación corta le permite volver al paso anterior, manténgalo pulsado durante 3 seg. para descartar la alarma.
- 15 On/off: pulse para encender o apagar
- 11+12 **Combinación de botones para los modos de instalación y mantenimiento**: manténgalos pulsados durante 3 segundos para entrar/salir del modo de instalación y mantenimiento.
- 11+14 Combinación de botones para inicializar: manténgalos pulsados durante 3 segundos para inicializar.
- B Pantalla
- 1 Borde luminoso
- 2Temperatura ambiente exterior183Fecha19
- 4 Hora
- 5 Ajuste del Ciclo 1
- 6 Modo
- 7 Porcentaje alcanzado de la temperatura del agua
- 8 Habitaciones
- 9 Modo de mantenimiento de la instalación
- 10 Presión del agua
- 16 ECO

Atención

18 Antilegionela ACS

17 Calent. ACS

- 19 Temporizador simple
- 20 Temporizador semanal
- 21 Temperatura actual del agua
- 22 Temperatura ajustada del agua
- 23 Indica el ajuste del ACS
- 24 Indicación de prueba de funcionamiento
- Indicación de funcionamiento automático (reservado)
- 26 Indicación del funcionamiento del control energético
- 27 Indicación del funcionamiento con descarche

- Indicación de funcionamiento del compresor (reservado)
- 29 Indicación de func. de la caldera
- 30 Indicación de funcionamiento solar
- Indicación de funcionamiento de la bomba de agua
- 32 Indicación de funcionamiento del calentador eléctrico del módulo de agua
- Indicación del funcionamiento del control centralizado
- 34 Indica el ajuste del Ciclo 2
- 35 Indicación de funcionamiento silencioso
- 36 Indica el modo de funcionamiento
- 37 Indicación del funcionamiento anticongelación
- 38 Alarma y código de alarma
- Toque los botones con los dedos.

No toque los botones con una fuerza excesiva.

Español

Configuración de la inicialización

• Cuando se utiliza el controlador por primera vez o después de una inicialización, se debe configura .

Configuración de la inicialización - Paso 0	Seleccione el idioma	omânia	Türkiye	English	Español	Italianc
			Select the	language of the	e controller	

Configuración de la inicialización - Paso 1	Ajuste de la hora del sistema	Year 2020	Mont - 1	th -	Date	01	Tim :	e	• 01 •
					Adjust Date A	And Time		~	Confrim

	Para configurar la tabla de configuración, consulte el cuadro adjunto de la última página para el			
Configuración	diagrama de fluio del plan de			
Configuration				42 04
de la	configuración rápida. Seleccione la	0 0	11 02	13 05
inicialización -	configuración normal para continuar con	Quick Configuration Normal Configuration		
Paso 2	la siguiente configuración del problema		🗱 03	6 06
1 430 2				
	Después de la confirmación, seleccione		⊖ Return Qu	ick Configuration 🗸 Confirm
	la configuración rápida para ingresar a			
	la interfaz normal			
	la interiaz normai.			

Configuración de la inicialización - Paso 3	Ajuste del número de ciclos		How many cycles do you have? 0 1 2
		Basic Configuration	

Configuración de la inicialización - Paso 4	Configure el tipo de emisor de calor instalado en el ciclo. Si hay varios ciclos, debe configurar los emisores de calor de cada uno de ellos.	What are the heat emitters in- stalled on cycle 1? Underfloor heating Fan coils Radiators
		Basic Configuration

Configuración de la inicialización



Configuración de la inicialización - Paso 6	Si hay calentador eléctrico de ACS o no.	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuración de la inicialización - Paso 7	Si hay calentador eléctrico de la bomba de calor o no.	Do you have an heat pump electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuración de la inicialización - Paso 8	Seleccione el punto de bivalencia del calentador eléctrico de la bomba de calor	Select heat pump electric heater bivalent point ◆ 0°C →
		Basic Configuration

Configuración de la inicialización

Configuración de la inicialización - Paso 9	Si hay caldera o no.	Do you have a boiler installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuración de la inicialización - Paso 10	Seleccione el punto de bivalencia de la caldera.	Select the boiler's bivalent point ∢ -10°C ►
		Basic Configuration

Configuración de la inicialización - Paso 11	Si hay Solar o no.	Do you have a solar installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuración de la inicialización - Paso 12	Si hay Piscina o no.	Do you have a swimming pool installed? NO YES
		Basic Configuration
Configuración de la inicialización

Г

		How are Auxiliary	sensor connected?		
		Auxsensor1		Tow3	
Configuración		Auxsensor2		Tsolar	
de la inicialización - Paso 13	Ajuste el sensor auxiliar. Auxsensor3 Auxsensor4	Tswp			
		Auxsensor4		Tow2	
		Auxsensor5			
	Auxsensor6		Room_amb1		
		Auxsensor7		Room_amb2	
			Basic Configuration	V Cor	nfrim

		How are outputs	connected?		
		Output 7		Mixing valve Close	۲
Configuracion		Output 8		Mixing valve Open	►
ue la inicialización	Ajuste las salidas.	Output 9		WP2	►
Paso 14		Output 10		3WV Cooling	•
1 030 14		Output 11		WP1	
		Output 12		Act1	•
			Basic Confi	guration 🗸 C	onfrim

Configuración de la inicialización - Paso 15	Configure la información de las habitaciones del Ciclo 1	Cycle 1 How many rooms are there on cycle 1 ?
		Basic Configuration

	How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_1_room_1?	
Configuración de la inicialización - Paso 16	Ajuste el actuador y la temperatura y el termostato ambientes de las habitaciones del Ciclo 1.	room thermostat & temperature 4 NONE >
		Basic Configuration 🗸 Confrim

Configuración de la inicialización



		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_2_room_1?				
Configuración de la inicialización - Paso 18	Ajuste el actuador y la temperatura y el termostato ambientes de las habitaciones del Ciclo 2.	room thermostat & temperature	NONE			
		Basic Configuration	🗸 Confrim			

Configuración	 Confirme la información de la configuració	Do you want to Save settings
de la	de inicialización. Seleccione Confirm, y vuelva a la	and Exit?
inicialización -	pantalla principal para completar la	Confirm
Paso 19	configuración	Go Back
		Basic Configuration



Nota: La vista de la pantalla real vendrá determinada por las configuraciones de inicialización, si son distintas, la vista de la pantalla también lo será.

Ajuste del modo

• Nota: La primera vez que se pulsa el botón, se enciende la luz de fondo. El botón se puede accionar solo cuando la luz de fondo está encendida.

Ajuste del modo	2021/11/30 14 54 20 0 Mode 20 Coms 20 1 En la pantalla resaltado); 2 Pulse el selec	c or para acce	el selector	c → →	(À) Auto ione Mode (e el modo.	Choose	e the Mode	∰ cool muestra
	 Auto Gire el selecto confirmar y volo Pulse para 	hoose the Mode -☆- Heat or y seleccion olver a la pant a cancelar y v	toost cool e el modo alla princip rolver a la p	⇔ que desea al pantalla p	2021/11/30 14 55 Mode Rooms 2000 a ajustar (A rincipal.	eal or cycle 1 20°C	Oycle 2 20°C	DHW 40°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C

• Nota: El Ajuste del ciclo incluye el ajuste del Ciclo1 y del Ciclo2, que comparten las mismas funciones, ajustes y modos de funcionamiento. Veamos la configuración del Ciclo1 como ejemplo

	2021/11/30 14:	56 :ඌ 0°C	۲			2021/12/16 16	:33 ഇ്വി 0°C	٨	
	(Å) Mode	Cycle 1 20°C	Cycle 2 20°C	^{онw} 40°с	~	(Å) Mode	Cycle 1 20°C	cycle 2 20°C	^{рнw} 40°с
Encendido	Rooms	0°C 0°C 0FF 0FF			7	Rooms	© 0FF		
	1 Estand Ciclo1	o parado, e se muestra (), el Ciclo	en la panta a resaltado) o1 se pone	lla principal, ; en marcha, c	gire e el icor	l selector y	seleccione el borde lu	e <mark>Cycle 1</mark> (e minoso se e	el icono encienden.

	2021/12/16 16:33 ဤ 0°C	٨	2021/11/30 14:57 🖄 0°C	٢
	(A) Mode Cycle 1 20°c	cycle 2 DHW- 20°c 40°c	(A) Mode Cycle 1 20°C	сусіе 2 DHW 20°С 40°С
Apagado	Control <	O'C C C C C C C C C C C C C C	Control <	
	 Estando encendio Ciclo1 se muestra Pulse , el Ciclo se detienen 	do, en la pantalla principal, g a resaltado); o1 se detiene, el icono Ciclo	gire el selector y selecc o1 se apaga y todas las	cione Cycle 1 (el icono habitaciones del Ciclo1



	2021/12/16 16:35 2 1 0°C (3) Cycle 1 Cycle 2 DHW Adde Adde Rooms Cycle 1 Cycle 2 DHW 28°C 20°C 40°C Cycle 2 CHW Cycle 2 CHW CW CW CW CW CW CW CW CW CW C	Simpl 00 T	e Timer 00 •		
Progra- mación de encendido	 (1) Una vez introducido el Ciclo1 puede programar su puesta en marcha cuando está p Gire el selector y seleccione (a) (el icono del temporizador parpadea); (2) Pulse el selector para acceder al temporizador simple (horas : minutos); (3) Gire el selector hacia la izquierda "-" o hacia la derecha "+" para ajustar las horas. F para confirmar y ajuste los minutos. Pulse de nuevo para iniciar el temporizador y vola pantalla principal. (4) Pulse (a) para cancelar el ajuste y volver a la pantalla principal. 				
	Cuando se ha configurado correctamente, se muestra el tiempo restante debajo del icono del temporizador en la pantalla principal.	2021/12/16 16:35 2 0 °C Cycle 1 A Mode Cycle 1 28°C 03:00 03:00 03:00 03:00	© Cycle 2 DHW 20°C 40°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C		



	2021/12/16 16:37 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A 2 8 °C 2 0 °C 4 0 °C Mode 2 0 °C 4 0 °C Mode 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Tempori- zador semanal de encendido	 Para ajustar la hora del sistema consulte el apartado Fecha y Hora en la página 55. Para ajustar el temporizador semanal para el Ciclo1, consulte el procedimiento de Configuración del temporizador semanal en la página 38 Para activar la configuración de todos los temporizadores consulte la Configuración d todos los temporizadores en la página 40. Acceda al Ciclo 1 y seleccione con el selector (el icono de temporizador semanal parpadea). Pulse el selector para acceder al temporizador semanal, gírelo para seleccionar ON y pulse para activar el temporizador semanal. Vuelva a la pantalla principal. En la pantalla del temporizador semanal, pulse para cancelar el ajuste y volver a la pantalla principal.
	Cuando se ha configurado correctamente, se muestra ON debajo del icono del Temporizador semanal en la pantalla principal.



	2021/11/30 15 49 22 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW	ECO				
Activar modo ECO	 Acceda al Ciclo 1 y gire el selector para seleccionar i (el icono ECO parpadea). Pulse el selector para acceder al modo ECO, gírelo hasta seleccionar ON y pulse para activar el modo ECO. Vuelva a la pantalla principal. En la pantalla del modo ECO, pulse para cancelar el ajuste y volver a la pantalla principal. 					
	Cuando se activa el modo ECO, se muestra ON debajo del icono ECO en la pantalla principal.	2021/12/16 16:39 2 0 °C Cycle 1 Oycle 2 DHW Cycle 1 Oycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C 00°C 00°C 00°C 00°C 00°C 00°C 00°C 00°C				



Ajuste del ACS

• Nota: El procedimiento para activar y desactivar el ACS, la temperatura de ajuste del agua, la programación de encendido y apagado y el temporizador semanal de encendido y apagado es el mismo que el del Ciclo.

Activación del modo Calen. ACS	2021/12/17 10 04 20 °C Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C Mode 20°C 20°	DHW boost ON ON ON ON ON ON ON ON ON ON
	Si el modo calentamiento del ACS se ha activado correctamente, se muestra ON debajo del icono del modo en la pantalla principal.	2021/12/17 10 05 2 0 °C Cycle 1 Cycle 2 DHW A Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C 40°C 0°C > 0°C >



Ajuste del ACS

	$\begin{array}{c c} 2021/12/17 \ 10:06 & & \\ \hline \\ Cycle 1 & Cycle 2 & DHW \\ \hline \\ Orc & & \\ \hline \\ Mode & & \\ \hline \\ Mode & & \\ \hline \\ Rooms & & \\ \hline \\ Rooms & & \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ Rooms & & \\ \hline \\ \hline$	
Activación del modo Antilegionela ACS	 Acceda al ACS y seleccione is con el selector (el icono antilegionela parpadea Pulse el selector para acceder a la pantalla Antilegionela ACS, gírelo hasta sele ON y pulse para activar el modo Antilegionela del ACS. Pulse para cancelar el ajuste y volver a la pantalla principal. 	a). ccionar
	Cuando se ha configurado correctamente, se muestra ON debajo del icono Antilegionela en la pantalla principal. Cuando el tiempo de ejecución del modo antilegionela ACS alcanza los 60 minutos más la Duración configurada (en minutos), éste se detiene automáticamente. La Duración se ajusta en Configuración → Funciones auxiliares → Antilegionela ACS.	DHW 40°C 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2



Ajuste de la Piscina

 Nota: El procedimiento para activar y desactivar la Piscina y la temperatura de ajuste del agua es el mismo que el del Ciclo.



Ajuste de las Habitaciones

• Nota: La pantalla de configuración de las habitaciones muestra la configuración de hasta 8 habitaciones, el procedimiento de configuración de cada una es el mismo. A continuación se explica la configuración de la Habitación 1 como ejemplo.

Acceso a la pantalla de configuración de las habitaciones	 2021/11/30 15:45 20 °C Cycle 1 Cycle 2 PHW 20°C 20°C 40°C Mode 20°C 20°C 40°C 40°C 60°C 20°C 40°C 60°C 20°C 40°C	2021/12/16 17:48 📽 0°C Room 2 Cycle1 32°C Rooms Seleccione 🔝 (el icono de Habitaciones se Ila de configuración de las Habitaciones
Activar habitaciones	 Acceda a la pantalla de Habitaciones, la Habitación 1 debe estar desactivada, gire el selector y selecciónela; Pulse , "Room1" y el icono debajo de "Room1" se encienden, y el ciclo en el que se encuentra la Habitación 1 se pone en marcha. 	2021/12/16 17:49 2 0°C Room1 ∠ Cycle1 32°C 0°C OFF

Ajuste de las Habitaciones







Ajuste de las Habitaciones

Γ

Activar modo ECO	Cuando se ha activado el modo ECO correctamente, se muestra ON debajo del icono del modo ECO en la pantalla de Habitaciones.
Desactivar modo ECO	2021/12/16 17 28 28 0°C Image: Cycle1 Cycle1 OO°C Image: ON Image: OFF Image: ON Image: OFF Image: ON Image: OFF Image: ON Image: OFF Image: OFF Image: OFF Image: OFF <td< th=""></td<>
Configu- ración del nombre de la habitación	 2021/12/16 17 03 2 0°C Room1 Portion 1 Portion 2 Portion 1 Portion 2 Portion 2

2021/12/16 17 28 201

Ajuste de las Habitaciones

Configu-
ración del
nombre
de laCuando el nombre de la habitación se haya
modificado correctamente, se mostrará en la
pantalla de Habitaciones.habitación



Español

Favorito

• Favorito: Acceso rápido al ajuste de las siguientes funciones:

Pantalla	Función
Bloqueo	Bloquea la pantalla
Calen. ACS	Activa/Desactiva la función Calen. ACS
Festivos	Activa/Desactiva el modo festivo. Consulte el procedimiento de ajuste de los parámetros del modo festivo en la pág. 35.
Modo silencioso	Activa/Desactiva el modo silencioso
Calefacción automática	Activa/Desactiva la calefacción automática
Modo nocturno	Activa/Desactiva el modo nocturno
BombaACS	Activa/Desactiva el BombaACS



19

Favorito

	 Gire el selector y seleccione Bloquear; Pulse el selector para acceder a la configuración de bloqueo (el parámetro de bloqueo parpadea). 	2022/02/ - Č	13 09:32 :ᅼ녰 201 LOCK	C 💬 😨 Favo ON	중 문 표 한 샦 으 ⓒ 슈 문 Favourite ON DHW boost ON	
Bloquear	⁽³⁾ Gire el selector para activar o desactivar el bloqueo (ON/OFF). Pulse para guardarlo.	Мо	Holiday Auto Heat	ON ON	Quiet mode ON Night mode ON)) C
	 Cuando el bloqueo está activado (ON), la pantalla se apaga automáticamente. Acceda a la pantalla de Favoritos de nuevo y desactive el bloqueo (OFF). 	Roo	DHW PUMP otal Return	ON	✓ Confirm	2 2 3

• El procedimiento para configurar el calentamiento del ACS, el modo festivo, el modo silencioso, la calefacción automática, el modo nocturno, es el mismo que el del bloqueo. Pulse 💭 para volver a la pantalla principal y entrar de nuevo a la de favoritos. Los parámetros anteriores muestran los valores ajustados.

El modo de calentamiento del ACS se puede activar solo si el ACS está activada y al hacerlo se muestra ON debajo del icono en la pantalla principal.

Cuando el modo silencioso se haya ajustado, se mostrará el icono 🗘 en la barra de estado, en la parte superior de la pantalla principal.

La función de calefacción automática se ajusta con la función de encendido/apagado automático de la calefacción.

Configuración del menú

• El menú contiene las siguientes opciones:

Datos de funcionamiento, Configuración, Ajustes del Controlador, Acerca, Apariencia, Autodiagnóstico.

• La opción de autodiagnóstico está disponible en modo instalación y mantenimiento.

	 Pulse Menú en la pantalla principal y gire el selector para seleccionar la opción deseada del Menú 	Coperation Data	∳∳† Configuration	Controller Settings
Menu	 Pulse en el Menú para volver a la pantalla principal. 	About	Themes	C Self Diagnosis

Español

Datos de funcionamiento

- En la siguiente tabla se muestra el contenido del menú de datos de funcionamiento.
- Los elementos marcados con * en la tabla solo se muestran solo se muestran en el modo instalación y mantenimiento. Para acceder al modo instalación y mantenimiento consulte la página 63.

Contenido del menú				
Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	
Datos de funcionamiento				
	General			
		Estado de operación		
			Frío	
			ACS	
			Calor	
			PSC	
			Alarma	
		Temperatura de entrada del agua		
		Temperatura de salida del agua		
		Temperatura ambiente exterior		
		Temperatura media ambiente exterior		
	Ciclo 1			
		Funcionamiento		
		ECO		
		Temperatura actual del agua		
		Temperatura de ajuste del agua		
	Ciclo 2			
		Funcionamiento		
		Temperatura actual del agua		
		Temperatura de ajuste del agua		
		Posición válvula mezcladora		
	ACS			
		Iemperatura actual del agua		
		lemperatura de ajuste del agua		
		Estado del calentador electrico		
		Funcionamiento del calentador elèctrico)	
		Estado antilegionela		
	Dississ	runcionamiento antilegionela		
	Piscina	F		
		Temperatura actual		
	*Dombo do color	Temperatura de ajuste		
		*Tomporatura da polida dal agua dal		
		intercambiador de calor de placas		
		*Caudal de agua		
		*Velocidad de la bomba de agua		
		*Temperatura del gas de la UI		
		*Temperatura del líquido de la UI		
		*Temperatura de descarga		

Datos de funcionamiento

Contenido del menú							
Nivel 1	Nivel 2		Nivel 3	Nivel 4			
Datos de funcionamiento							
	*Bomba de calor						
		*Temperatura d	le evaporación del líqui	do			
		*Válvula de ex	pansión interior				
		*Válvula de ex	pansión exterior				
		*Frecuencia de compresor	e descarche del				
		*Causa de la p	arada				
	*Corriente del compresor						
	Modo calentador eléctrico						
		Funcionamient	to				
		Factor de carg	а				
		Posición					
Combinación Caldera							
	Funcionamiento						
	Combinación Solar						
		Funcionamient	io				
		Temperatura d	el panel solar				
	*Ajuste del sensor auxiliar	10					
	***	*Sensor aux. 1	~*Sensor aux. /				
	*Ajuste de salidas	*0 1:1 4 *0 1					
	*Aiusta da antradas	*Salida 1~*Sal	Ida 15				
	"Ajuste de entradas	*Entrada 1. *E	ntrada 11				
	Datas anorgáticos						
	Datos energencos	Δño	Calefacción				
		Ano	Calciacción	Canacidad de			
		Mes	Enfriamiento	entrada			
		Día	ACS				
			Piscina				
			Total				
	Historial de Alarmas						
	Historial de Alaimas						

Datos d	le funcionamiento	
Datos de funciona- miento	 Image: Constraint of the selector of the selector	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pur Operation Status Water Inlet Temperature 0°C Water Outlet Temperature 0°C Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C Outdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°C Operation Data ncionamiento; la opción seleccionada se muestra funcionamiento y gire para mostrar el contenido. miento para volver a la pantalla del Menú.

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
General	 Gire el selector, seleccione General y pulse para acceder. Pulse an el menú General para volver al menú Datos de funcionamiento. 	Operation Status
		📸 Water Inlet Temperature 0°C
		🛍 Water Outlet Temperature 0°C
		✓ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C
		⊻ Outdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°C
		Operation Data

General: Estado de operación	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Stat	Pool Electrical	Operati Cool Heat Alarm:	on Status OFF ON	dhw Swp	OFF OFF
	 Outdoor Ambient AVG Temperature Return Operation Data Gire el selector y seleccione E resaltada; Pulse el selector para accede Pulse i selector para accede 	32°C/32°C Confirm Estado de Opera r a la pantalla de de funcionamier	ción; la op e Estado de to para vo	Operation ción seleccion e operación. Iver a la pan	on Data onada se m talla Genera	uestra al.

Datos de funcionamiento)

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat	Pum
		[™] Operation OFF	Ē
	 Gire el selector, seleccione el Ciclo 1 y pulse para acceder. Pulse en el menú Ciclo 1 para volver al menú Datos de funcionamiento. 	Disabled	d
Ciclo 1		Current Water Temperature 0%	С
		menú Datos de funcionamiento.	ీ≈ Water Setting Temperature 20
		Operation Data	

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electric H
		Operation OFF
Ciclo 2 El procedimiento para Ciclo 2 es el mismo qu	El procedimiento para ver el estado del Ciclo 2 es el mismo que para el Ciclo 1.	Current Water Temperature 0°C
		le [≈] Water Setting Temperature 20°C
		① Mixing Valve Position
		Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
ACS El procedimiento para ver el estado del ACS es el mismo que para el Ciclo 1.		Operation ON
	Current Temperature 0°C	
	es el mismo que para el Ciclo 1.	&≈ Setting Temperature 40 °C
		ELE.Heater Status Disabled
		• ELE.Heater Operation OFF
		Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pur
Piscina El procedimiento para ver el estado de la Piscina es el mismo que para el Ciclo 1.	Operation OFF	
	Current Temperature 0°C	
	Piscina es el mismo que para el Ciclo 1.	&≈ Setting Temperature 24°C
		Operation Data

Datos de funcionamiento)

	 El procedimiento para ver el estado de la bomba de calor es el mismo que para el Ciclo 1. La bomba de calor se muestra solo en modo instalación y mantenimiento. 	er					Heat Pump
			÷	Water Outlet PHE	K Tempe	rature	0°C
Bomba de			***	Water Flow Level			0.00m²/h
calor			'T '	Water Pump Spee	d		0%
			\$\$\$	IDU Gas Tempera	ture		0°C
			₫	IDU Liquid Tempe	rature		0°C
				Ор	eration D	ata	

Modo	El procedimiento para ver el estado del	Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pump Elect	ric Heater
		💷 Operation	OFF
		Load Factor	0%
calentador eléctrico	calentador eléctrico es el mismo que para el Ciclo 1.	Step Operation Data	step0

		Swimm	ning Pool	Heat Pump	Electric Heater	Boiler Combination
Combinación caldera	El procedimiento para ver el estado de la combinación caldera es el mismo que para el Ciclo 1.	20	Operatio	on		OFF
				Оре	eration Data	

		eat Pump Electric Heater Boiler Combination Solar Combination
		0 Operation OFF
Combinación solar	El procedimiento para ver el estado de la combinación solar es el mismo que para el Ciclo 1.	Sol.Panel Temperature 0°C
		Operation Data

Datos de funcionamiento)

		ter Boiler Combination	Solar Combination	Auxiliary Senso	r Setting
Ajuste del sensor auxiliar	El procedimiento para ver el estado del sensor auxiliar es el mismo que para el Ciclo 1. • La opción de ajuste del sensor auxiliar se muestra solo en modo instalación y mantenimiento.	Auxsensor 1		Tow3	0°C
		Auxsensor 2		Tsolar	0°C
		Auxsensor 3		Ta_ao	0°C
		Auxsensor 4	1	lo Function	
		Auxsensor 5	R	oom_amb1	0°C
		and the second second	Operation Data		

Datos energéticos	 Gire el selector y seleccione Datos energéticos; la opción seleccionada se muestra resaltada; Pulse el selector para acceder a la pantalla de datos energéticos. 	strical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day 2021 Space Heating Operation Data
	 Gire el selector, seleccione el tipo de datos energéticos (anuales, mensuales o diarios) y pulse para acceder a los datos que desea visualizar; Datos energéticos anuales: Gire el selector, seleccione Año y pulse para acceder. Siga el mismo procedimiento para ver los datos energéticos mensuales y diarios. 	strical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day 2021 Space Heating Operation Data
	Octric Heater Boiler Combination Solar Combination Energy Data Year Month Day Image: Combination Energy Data 2020 Total Image: Combination Image: Combination Energy Data Operation Data Image: Combination Image: Combination Energy Data Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combination Image: Combinatio	Total(Year) input(KWh) capacity(KWh) 120 120 12.32 2016 2017 2018 2019 2020 Operation Data A función que desea ver (Calefacción, a de visualización de los datos energéticos. datos energéticos para volver a la pantalla

Datos de funcionamiento

Datos energéticos	 En la pantalla Datos energéticos puede seleccionar ver la Entrada (KWh) o la Capacidad (KWh) (KWh), y la información se muestra en un gráfico de barras 	Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh) 120 102
	② Gire el selector y seleccione el tipo de datos energéticos que desea ver (Entrada/ Capacidad);	
	³ Pulse el selector y gírelo para ver más información acerca del consumo eléctrico.	2016 2017 2018 2019 2020
		Operation Data

		ination Solar Combinat	ion Auxiliary Sensor Setting Output Setting
	El procedimiento para ver el Ajuste de salidas es el mismo que para el Ciclo 1. • La opción de ajuste de salidas se muestra solo en modo instalación y mantenimiento.	Output 1	3WV SWP
Aiusta da		Output 2	WP3
salidas		Output 3	Boiler Combination
		Output 4	Solar Out
		Output 5	DHW Electrical Heater
		-	Operation Data

Ajuste de entradas		ar Combination Auxiliary Sen	sor Setting Output Setting Input Setting
	El procedimiento para ver el Ajuste de	Input 1	NO Function
	entradas es el mismo que para el Ciclo 1.	Input 2	NO Function
		Input 3	NO Function
	• La opción de ajuste de entradas se muestra	Input 4	NO Function
	solo en modo instalación y mantenimiento.	Input 5	NO Function
		0	peration Data

Historial de Alarmas	 Gire el selector y seleccione Historial de Alarmas; la opción seleccionada se muestra resaltada; 	Setting Output Setting Input Setting Energy Data Alarm History Alarm Code: 0x03 2021/12/06 11:23:40			
	⁽²⁾ Pulse el selector para acceder al historial de alarmas en el que se indica el código	Alarm Code: 0xH2	2021/12/06 11:23:40		
	de alarma y el momento en el que se produjo.	Alarm Code: 0xF1	2021/11/26 09:46:09		
	① Gire el selector para ver más información sobre la alarma.	Operation Data			

- En la siguiente tabla se muestra el contenido del menú Configuración. Para más información consulte el contenido de cada opción más adelante.
- Los elementos marcados con * en la tabla solo se muestran solo se muestran en el modo instalación y mantenimiento. Para acceder al modo instalación y mantenimiento consulte la página 63.

	Contenido del menú			
Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5
Configuració				
	Temporizador y	programación		
		Modo festivo		
			Inicio	
			Fin	
			Seleccionar zona	
			Temperatura de ajuste	
			Modo	
			Estado	
		Temporizador se	emanal	
				Frecuencia
			Ciclo 1	Seleccionar día
			Ciclo 2	Modo
			ACS	Temperatura de ajuste
			Piscina	Inicio
				Fin
		Configurar tod		
	*Termostato de	ambiente		
		*Ciclo 1		
			*Habitación	
				*Termostato de ambiente y temperatura
				*Actuador de la habitación
		*Ciclo 2		
			*Habitación	
				*Termostato de ambiente y temperatura
				*Actuador de la habitación
	*Calefacción			
		*Ciclo 1		
			*Estado	
			*Margen de funcionam	iento
				*Temp. máx. de entrada de agua
				*Temp. mín. de entrada de agua
			*Modo regulación del a	agua
				*Temperatura ambiente baja
				*Temperatura ambiente alta
				*Temperatura del agua a temp. ambiente baja
				*Temperatura del agua a temp. ambiente alta
				*Curva gradiente
			*Compensación de la t	emperatura de la habitación
				*Factor de Compensación
				*Valor de compensación máximo
				*Valor de compensación mínimo
			*ECO del agua	
			*Eco Offset	
			*Tipo de emisores de c	calor

Г

			Contenido del men	
Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5
Configuració				
	*Calefacción			
		*Ciclo 2		
			*Estado	
			*Margen de funcionam	niento
				*Temp. máx. de entrada de agua
				*Temp. mín. de entrada de agua
			*Modo regulación del	agua
				*Temperatura ambiente baja
				*Temperatura ambiente alta
				*Temperatura del agua a temp. ambiente baja
				*Temperatura del agua a temp. ambiente alta
				*Curva gradiente
			*Compensación de la	temperatura de la habitación
				*Factor de Compensación
				*Valor de compensación máximo
				*Valor de compensación mínimo
			*ECO del agua	
			*Eco Offset	
			*Tipo de emisores de	calor
			*Válvula mezcladora	
				*Factor proporcional
				*Factor integral
				*Tiempo de rotación
				*Compensación protección contra sobrecalentamiento
		*Enc./Apag. aut	tomático calefacción	
			*Estado	
	*		[•] Temperatura automat	lica de calefacción
	"Entriamiento	*O:-l- 4		
			*⊏atada	
			*Estado	
			invargen de luncionari	inento
				remp. max. de entrada de agua
			*Modo rogulación dol	remp. mm. de entrada de agua
			Modo regulación del a	agua
				*Temperatura ambiente alta
				*Temperatura del agua a temp, ambiente baja
				*Temperatura del agua a temp, ambiente alta
			*Compensación de la	temperatura de la habitación
				*Factor de Compensación
				*Valor de compensación máximo
				*Valor de compensación mínimo
			*ECO del agua	
			*Eco Offset	
			200 011301	

			Contenido del mer	ιú
Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4	Nivel 5
Configuració				
	*Enfriamiento			
		*Ciclo 2		
			*Estado	
			*Margen de funcionan	niento
				*Temp. max. de entrada de agua
			*Modo regulación del	
			Nodo regulación del	*Temperatura ambiente baia
				*Temperatura ambiente alta
				*Temperatura del agua a temp, ambiente baia
				*Temperatura del agua a temp. ambiente alta
			*Compensación de la	temperatura de la habitación
				*Factor de Compensación
				*Valor de compensación máximo
				*Valor de compensación mínimo
			*ECO del agua	
			*Eco Offset	
			*Válvula mezcladora	
				*Factor proporcional
				*Factor integral
				*Tiempo de rotación
	***			*Compensacion proteccion contra sobrecalentamiento
	ACS	*Estado		
		*Control		
		*Temperatura d	e aiuste	
		*Temperatura de	e ajuste máxima	
		*Temperatura di	ferencial BC ON	
		*Tiempo máx. B	CON	
		*Intervalo BC O	N	
		*Calentador elé	ctrico ACS	
			*Estado	
			*Modo	
			*Tiempo de espera	
			*Temperatura diference	sial ON
	*Piscina			
		*Estado	!	
		*Temperatura de	e ajuste	
	*Calefacción au	viliar	liset	
	Calefaccion au	*Fuentes de cal	or	
		*Calentador elé	ctrico	
		oulon ador olo	*Punto de bivalencia	
			*Compensación temp	eratura de ajuste
			*Factor proporcional	
			*Factor integral	
			*Tiempo mín. etapas	
			*Tiempo de espera	
			*Piscina por calentado	or eléctrico

Nivol 1	Nivol 2	Nivol 3	Nivel 4
Configuració	NIVEI 2	NIVEL 5	NIVEI 4
Connyulacio	*Calefacción au	viliar	
		*Caldera	
		Guidora	*Modo combinación
			*Punto de bivalencia
			*Estado separador hidráulico
			*Offset temperatura ajuste
			*Tiempo de espera
			*ACS por caldera
			*Piscina por caldera
		*Solar	*Punto de ACS y PSC
			*Estado
			*Tiempo mín. solar
			*Tiempo máx. solar
			*∆T ACS
			*∆T Conexión
			*∆T Desconexión
			*Temperatura máx. ACS
			*Temperatura mín. panel
			*Temperatura de sobrecalentamiento del panel
			*Temperatura anticongelación del panel
	*Bomba de calo	r	
		*Configuración b	oomba de agu
			*Modo velocidad de funcionamiento
			*Velocidad en zona (calefacción y enfriamiento)
			*Velocidad ACS
			*Velocidad Piscina
			*Funcionamiento ECO bomba de calor (calefacción)
			*Tiempo mín. encendido
			*Tiempo mín. apagado
			*Enfriamiento para WP2
		4 0 · · · · · · ·	*Funcionamiento ECO bomba de calor (enfriamiento)
		*Prioridad bomb	a de calor
			* Hempo min. calefaccion
	*		"Ajuste de la temperatura diferencial ACS
	"Funciones auxi	Ilares	a da amarganaia
		Funcionamiento	*Mode de funcienamiente de emergencia
			*Estado de la calefacción de emergencia
			*Estado del ACS de emergencia
			*Estado de la Discina de emergencia
		*Secado de pav	imento
			*Aiuste de la temperatura del agua Ciclo 1
			*Aiuste de la temperatura del agua Ciclo 2
			*Secado de pavimento

			Contenido del menú
Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4
Configuració			
	*Funciones auxil	liares	
		*Antilegionela A	CS
			*Estado
			*Día de funcionamiento
			*Hora de inicio
			*Temperatura de ajuste
			*Duración
		*Calentamiento	ACS
			*Tipo de activador
			*Temperatura de ajuste
		*Prioridad de ho	rario ACS
			*Estado
			*Hora de inicio 1
			*Temperatura de ajuste hora de inicio 1
			*Hora de inicio 2
			*Temperatura de ajuste hora de inicio 2
			*Hora de inicio 3
			*Temperatura de ajuste hora de inicio 3
			*Hora de inicio 4
		*BombaACS	* lemperatura de ajuste hora de inicio 4
		Dombartoo	*Función
		*5	*Tiempo func.
		^Descarche	*Descarche por calefacción
			*Descarche por ACS
			*Descarche por calentador eléctrico
		*Purga de aire	*Inicio purga de aire
			*Tiempo de funcionamiento
		*Protección aga	rrotamiento
			*Estado
			*Día de funcionamiento
			*Hora de inicio
		*Configuración e	energétic
			*Configuración capacida
			*Estado medidor de potencia
			*Capacidad calentador eléctrico de ACS
			*Medidor de potencia 1
			*Medidor de potencia 2
		*Función Smart	
			*Estado
			*Acción Smart
			*Tipo activador función
			*Arrancar caldera
			*Arrancar resistencia ACS
			*Limitación de corriente

			Contenido del menú
Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4
Configuració			
	*Funciones aux	iliares	
		*Control de der	nanda (funcionamiento)
			*Estado
			*Tipo de señal
			*Función de ajuste
		*Modo nocturno)
			*Estado
			*Capacidad
			*Hora de inicio
			*Hora de paro
	*E/S		
		*Entradas	
			*Entrada 1
			*Entrada 2
			*Entrada 3
			*Entrada 4
			*Entrada 5
			*Entrada 6
			*Entrada 7
			*Entrada 8
			*Entrada 9
			*Entrada 10
		**	*Entrada 11
		*Salidas	
			*Salida 1
			*Salida 2
			*Salida 3
			^Salida 4
			-Salida 5
			*Salida /
			Salida 40
			Salida 12
			*Salida 15

			Contenido del menú
Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Nivel 4
Configuració			
	*Sensores		
		*Sensores auxili	iares
			*Sensor auxiliar 1
			*Sensor auxiliar 2
			*Sensor auxiliar 3
			*Sensor auxiliar 4
			*Sensor auxiliar 5
			*Sensor auxiliar 6
			*Sensor auxiliar 7
	*Prueba de func	ionamiento actua	ldor
		*Prueba de func	ionamiento actuador
		*Tiempo de func	sionamiento
		*Señal de salida	a de la prueba de funcionamiento
	*Prueba de func	ionamiento	
		*Prueba de func	ionamiento
		*Tiempo de func	sionamiento
		*Modo	
		*Función	

- Todas las opciones, excepto la de Temporizador y programación solo se muestran en el modo instalación y mantenimiento.
- Si no hay instrucciones específicas de las opciones en Configuración, consulte los manuales de la unidad d aire acondicionado para conocer los detalles de las funciones.
- Si no hay instrucciones específicas para modificar las opciones en Configuración, consulte las Operacion comunes de modificación de parámetros

Operaciones comunes de modificación de parámetros	 Gire el selector y seleccione el parámetro que desea modificar Pulse el selector para acceder a la modificación del parámetro Gire el selector y seleccione el parámetro;
	④ Pulse el selector de nuevo para confirma .
	⁽⁵⁾ Pulse 2 en el menú de modificación de parámetros ara cancelar la modificación

Temporizador y programación _____

• Temporizador y programación: configure el temporizador y la programación

Temporizador y programación	 Gire el selector y seleccione Temporizador y programación; la opción seleccionada se muestra resaltada; Pulse el selector para acceder. 	Timer And Schedule Holiday Mode Weekly Timer All Timer Configuration
		Configuration

• Modo festivo: configure los parámetros del calendario de festivos

	Timer And Schedule						
	Y Holiday Mode	-		-			
		2020	1	1			
	Weekly Timer	-		-			
	All Timer Configuration Oisabled	Startup Time		00:00 >			
Modo festivo		Shutdown Time		00:00 >			
		Calaat Zana		4 01 6			
	Configuration	and the second second	Configuration				
	 En el menú Temporizador y Programación, gire el selector y seleccione Modo festivo; la opción seleccionada se muestra resaltada; Pulse el selector para acceder al Modo festivo. 						
	³ Pulse Spara volver a la pantalla de Temporiza	ador y programa	ción.				

Temporizador y programación _



Temporizador y programación _____

	 Gire el selector y seleccione Temperatura de ajuste; Pulse el selector para acceder al ajuste de la temperatura; Gire el selector y seleccione la temperatura que desea configurar Una vez finalizada la configuración, puls de nuevo para guardar y salir. Pulse para cancelar y salir del ajuste de temperatura. 	Holiday Mode 2020 Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature	1 • Configuration	1 00:00 00:00 c2 12°C	\rightarrow \rightarrow
Modo festivo	 Gire el selector y seleccione Modo; Pulse el selector para acceder al ajuste del modo; Gire el selector y seleccione el modo que desea configura , Frío/Calor. Una vez completado el ajuste pulse para guardar y salir. Pulse para cancelar y salir del ajuste del modo. 	 Holiday Mode Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Mode 	Configuration	00:00 00:00 C2 12*C Cool	$ \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$
	 Gire el selector y seleccione Estado; Pulse el selector para acceder al ajuste del estado; Gire el selector y seleccione el estado encendido o apagado que desea configura . Una vez completado el ajuste pulse para guardar y salir. Pulse para cancelar y salir del ajuste del estado. 	 ✗ Holiday Mode Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Mode status 	Configuration	00:00 00:00 C2 12°C Cool OFF	\rightarrow \rightarrow \rightarrow \rightarrow

_____ Temporizador y programación _____

• Temporizador semanal: configure los parámetros del temporizador semanal

	Timer And Schedule ★ Holiday Mode ★ Weekly Timer ★ All Timer Configuration ★ All Timer Configuration Configuration Configuration	Timer Cool Timer Confirm
Temporizador semanal	 2 Pulse para acceder al temporizador y programación, gi semanal; la opción seleccionada se muestra 2 Pulse para acceder al temporizador semanal 3 En el menú Temporizador y programación, programación 	resaltada; ulse 🔄 para cancelar y volver al menú
	 Gire el selector y seleccione Ciclo 1; Pulse el selector para acceder a la configuración del temporizador semanal del Ciclo 1. 	Image: Select Day Swimming Pool Mode Set Temperature 12°C Configuration 0042
	 Gire el selector y seleccione Frecuencia; Pulse el selector para acceder al ajuste de la frecuencia; Gire el selector y seleccione Nunca/Cada semana/Una vez. Una vez completado el ajuste pulse de nuevo para guardar y salir. Pulse para cancelar y salir del ajuste 	Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Image: Cycle2 Every Week Image: Cycle2 Select Day None Image: Cycle2 Image: Cycle2 Mode Image: Cycle2 Image: Cycle2 Image: Cycle2 Set Temperature Image: Cycle2 Image: Cycle2 Image: Cycle2 Image: Cycle2 Image: Cycle2 Image: Cycle2 Image: Cycle2 Image: Cycle

_____ Temporizador y programación _____

	凹 Weekly Timer	Select Day	
	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool		
	Frequency Every Week	Sun Mon Tue Wed	
	Select Day Mon,Tue >		
	Mode (Cool)	Thu Fri Sat	
	Set Temperature		
	Configuration	✓ Confrim	
	 En el menú de temporizador semanal para e Seleccionar día; 	el Ciclo1, gire el selector y seleccione	
	$^{(2)}$ Pulse para acceder a la selección del día;		
	⁽³⁾ Gire el selector, seleccione la semana y puls Seleccione la semana y pulse el selector. Pu	se para seleccionar y cancelar el ajuste: ulse de nuevo para cancelar la selección.	
	④ Gire el selector, seleccione Confirm, y puls la pantalla de temporizador semanal.	se para ajustar el Día Seleccionado y volver a	
	① Gire el selector y seleccione Modo;	법 Weekly Timer	
Temporizador	2 Pulse para acceder al ajuste del modo.	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool	
semanal	³ Gire el selector y seleccione el modo que	Frequency Every Week	
	desea configura , Frío/Calor. Una vez	Select Day Mon,Tue	
	completado el ajuste pulse para guardar y	Mode Cool >	
	salir.	Set Temperature	
	(4) En el menú de ajuste del modo, pulse 🗐	Charles Time 00.40	
	para cancelar y salir.	Configuration	
	$^{\textcircled{1}}$ Gire el selector y seleccione Temperatura		
	de ajuste;	岱 Weekly Timer	
	② Pulse para acceder al ajuste de la	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool	
	temperatura;	Frequency	
	$^{(3)}$ Gire el selector y seleccione la	Select Day Mon,Tue	
	temperatura que desea configura . Una	Mode Cool	
	vez inalizada la configuración, pulse d nuevo para quardar y salir	Set Temperature	
	(4) En el menú de ajusto do la tomporaturo	Otautius Time 00.40	
	pulse \square para cancelar y salir;	Configuration	

🗂 Weekly Timer Startup Time Cvcle1 ⊢requency Never Select Day None 53 17 Mode Cool ⇒ Set Temperature 12°C Startup Time 17:55 Configuration Temporizador $^{(1)}$ En el menú de temporizador semanal para el Ciclo1, gire el selector y seleccione Inicio semanal Funcionamiento; (2) Pulse el selector para acceder a la pantalla de configuración de la hora de inicio; 3 La hora de inicio se muestra como: Hora-minutos; (4) Gire el selector para seleccionar la hora y pulse para acceder. Gire de nuevo para modificar el valor y pulse para confirm . (5) El procedimiento para modificar los minutos es el mismo que para la hora 6 Para guardar los ajustes gire el selector, seleccione V y pulse para guardar los parámetros modificados y volver al menú del temporizador semanal del Cicl 1.

Temporizador y programación .

- El procedimiento para ajustar el Temporizador semanal: hora de apagado, es el mismo que para la hora de inicio.
- El procedimiento para ajustar el Temporizador semanal: Ciclo 2, ACS, Piscina, es el mismo que para el Ciclo 1.
- Configuración de todos los temporizadores: configure si todos los temporizadores está habilitados.

Si está Activado: todos los temporizadores semanales se pueden activar manualmente. Si está Desactivado: todos los temporizadores semanales se desactivan y no se pueden activar manualmente.

Configuración de todos los temporizadores	 Gire el selector y seleccione Configurar todo. La opción seleccionada se muestra resaltada; Pulse el selector para configurar todos los temporizadores; Gire el selector, seleccione Desact./Act. y pulse para guardar y salir. Pulse para cancelar y salir de la configuración de todos los 	Timer And Schedule [*] Holiday Mode [*] Weekly Timer [*] All Timer Configuration Configuration
	Pulse para cancelar y salir de la configuración de todos los temporizadores.	Configuration

. Termostato de ambiente 🗕

 Termostato de ambiente: Ajuste del sensor de temperatura ambiente para configurar los tipos de sensores de temperatura y las válvulas de detección de temperatura para cada habitación del ciclo.



____ Termostato de ambiente _____

	 Gire el selector y seleccione Termostato habitación y Temperatura; Pulse para acceder al menú de ajuste del termostato habitación y temperatura; Gire el selector y seleccione el tipo de termostato habitación y temperatura; Pulse para confirmar el parámetro Pulse en el menú de ajuste de termostato de ambiente y temperatura para cancelar. 	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator NONE Configuration
Termostato de ambiente	 Gire el selector y seleccione Actuador habitación; Pulse el selector para acceder al ajuste del actuador de la habitación; 	Boom1
	 ③ Gire el selector y seleccione el tipo de actuador; ④ Pulse para confirmar el parámetro ⑤ Pulse 🔄 en el menú de ajuste del actuador para cancelar. Si el Termostato de ambiente y temperatura está ajustado como Ninguno y la pantalla de habitaciones no muestra la habitación, no se puede ajustar el actuador de la 	Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator Act1 Configuration

• El procedimiento para ajustar el Termostato de ambiente de otras habitaciones del Ciclo 1 y del Ciclo 2, es el mismo que para la Habitación 1.
Calefacción

	 Gire el selector y seleccione Calefacción; la opción seleccionada se muestra resaltada; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status
Calefacción	② Pulse el selector para acceder al ajuste de	Working Range
	la Calefacción;	Max.Water Supply Temp 55°C
	(3) Pulse para salir del menú de ajuste de	Min.Water Supply Temp 4 20°C 🕨
		Configuration

		Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Co — Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off	bol
		Status (Enabled)	
Calefacción	Configuración de la calefacción del Cicl 1;	Working Range	
	③ Pulse 🗀 para salir del menú de ajuste de	Max.Water Supply Temp (55°C)	
	la Calefacción el Ciclo 1.	Min.Water Supply Temp 420°C	
		Configuration	

Estado	 Gire el selector y seleccione Estado; Pulse el selector para acceder al ajuste del estado; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off					
	 Gire el selector y seleccione los parámetros; 	Status (Enabled) Working Range					
	Pulse el selector de nuevo para confirma .	Max.Water Supply Temp (55°C)					
	Pulse para cancelar y salir del ajuste del estado.	Configuration					

	 Gire el selector y seleccione la temperatura máxima de suministro de agua; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	Pulse para ajustar la temperatura máxima de suministro de agua;	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Margen de funcionamiento	 Gire para seleccionar el valor de temperatura; 	Working Range
	④ Pulse para confirmar el parámetro	Max.Water Supply Temp ◀ 55°C ▶
	Pulse para cancelar y salir del ajuste de la temperatura máxima de suministro de agua.	Min.Water Supply Temp (20°C) Configuration

Calefacción



Calefacción

		Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
Compensación de la temperatura de la habitación	El procedimiento para configurar el factor de compensación, el valor de compensación máximo y el valor de compensación mínimo, es el mismo que para la temperatura máxima de suministro de agua.	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Room Temperature Compensation Compensation Compensation Factor 2 Max.Compensation Value 10°C Min.Compensation Value -10°C
		Configuration

	1 Gire el selector y seleccione ECO agua;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool					
	Pulse el selector para acceder al ajuste del ECO del agua;	Compensation Factor (2					
ECO del agua	$^{(3)}$ Gire el selector y seleccione Desact./Act.;	Max.Compensation Value 🔹 10°C 🕨					
	④ Pulse para confirmar el parámetro	Min.Compensation Value					
	^⑤ Pulse 🔄 para cancelar y salir del ajuste	Water Eco Enabled					
	del ECO del agua.	Configuration					

• Eco Offset: Este parámetro se muestra si el Eco del agua se ha configura como Activado.

	 Gire el selector y seleccione Corrección ECO; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	⁽²⁾ Pulse el selector para acceder al ajuste de Corrección ECO;	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Max.Compensation Value
Eco offset	³ Gire para seleccionar el parámetro de Corrección ECO;	Min.Compensation Value -10°C
	 ④ Pulse para confirmar el parámetro. ⑤ Duberto El para el parámetro de la parámetro de la para el para el para el parámetro de la pa	Eco Offset 0
	del Eco Offset.	Configuration

ĩ

_____ Calefacción _____

	 ³ Gire el selector y seleccione el Tipo de emisor de calor; ² Pulso para configurar ol tipo do omicor do 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool				
Tipo de	calor;	Min.Compensation Value -10°C				
emisor de calor	⁽³⁾ Gire para seleccionar el parámetro:	Water Eco Chabled				
	 ④ Pulse para confirmar el parámetro ⑤ Pulse 🔄 para cancelar y salir del ajuste del tipo de emisores de calor. 	Eco Offset 🔹 0				
		Type Of Heat Emitters Floor Heating				
		Configuration				

Válvula mezcladora	 Gire el selector y seleccione Factor proporcional; Pulse el selector para ajustar el factor proporcional; Gire el selector y seleccione los parámetros; Pulse para confirmar el parámetro Pulse para cancelar y salir del ajuste del factor proporcional. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Water Eco Disabled Type Of Heat Emitters Floor Heating Mixing Valve Proportion Factor Configuration
	El procedimiento para ajustar el Factor integral, el Tiempo de rotación y el Compensación protección contra sobrecalentamiento es el mismo que para el factor proporcional.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Proportion Factor 4 1.2°C/% Integral Factor Integral Factor 4 0.0%/*Cmin Integral Factor Rotation Time 4 10s Integral Factor Overheat Protection Offset 0FF Integral Factor

Calefacción

	 Gire el selector y seleccione Estado; Pulse el selector para acceder al ajuste del estado; Gire el selector y seleccione Desact./Act.; Pulse el selector de nuevo para confirma . Pulse para cancelar y salir del ajuste del estado. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status (Disabled) Configuration
Enc./Apag. Automático Calefacción	 Gire el selector y seleccione Temperatura automática de calefacción, Temp. AutoCalef; Pulse el selector para ajustar la temperatura automática de calefacción; Gire el selector y seleccione el parámetro; Pulse el selector de nuevo para confirma . Pulse el selector de nuevo para confirma . Pulse el a temperatura automática de calefacción. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Heating Auto Temperature 18°C Configuration

	ner And Schedule Roon	n Thermostat Space Hea	ating	Space Coo	oling
	Cycle 1 Cycle 2				
	Status			Enabled	
Enfriamiento	Working Range				
	Max.Water Supply T	ēmp		22°C	
	Min.Water Supply To	emp		12℃	
	-	Configuration			

	Room Thermostat	Space Heating	Space Cooling	Auto Heat	/Cool
	Switch To Spac	e Heating		10°C	•
Calefacción / Enfriamiento Auto	Switch To Spac	e Cooling Configu	ration	24°C	•

	nermostat	Space Heating	Space Cooling	Auto Hea	at/Cool D	HW
	Status				Enabled	
	Control				Powerful	
ACS	Setting	Temperature			40°C	
	Max.Se	tting Temp			55°C	
	HP ON	Differential Tem	р		1℃	
		(Configuration			

Piscina	Heating Space Cooling Auto	Heat/Cool DHW	Swimming Pool
	Status		Enabled
	Setting Temperature		24°C
	Offset Temperature		15℃)
	Conf	iguration	

	Auto Heat/Cool DHW	Swimming Po	ool Co	mplen	nentary He	ating
	Heating Source			HP (Only	
Calafaasián	Electric Heater					
Auxiliar	Bivalent Point				0°C	
	Supply Setting Compe	nsation			0°C	
	Proportion Factor				0.0%/°C	
	-	Configuratio	n			

		/Cool DHW Swimming Pool Comp	plementary Heating	Heat Pump		
		Water Pump Configuration				
		Operation Speed Mode	4 Fi	x 🕨		
		Space Speed(Heating And Cooling)	4 100)%		
		DHW Speed	4 100)%		
		SWP Speed	4 100)%		
		Configurat	ion			
Bomba de calor	El funcionamiento ECO d (calefacción) está ajustad En modo calefacción, cua habitaciones de un mismo desactivadas, el Ciclo con apagado (OFF). Funcionamiento ECO bor (calefacción) está ajustad En modo calefacción, cua habitaciones de un mismo desactivadas, el Ciclo con apagado. La lógica de control del fu de la bomba de calor para misma que para calefacc solo en modo de enfriami	e la bomba de calor lo en OFF. ando todas las o ciclo están rrespondiente está mba de calor lo en ON. ando todas las o ciclo están rrespondiente no está uncionamiento ECO a enfriamiento es la ión y se lleva a cabo iento.	/Cool DHW Sw WP ECO Mode O Min.On Time Min.OFF Time Cooling Operatio WP ECO Mode O	imming Pool Comple peration(Heating) on For WP2 peration(Cooling) Configuratio	mentary Heating Heat Pu	Imp > >

	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function — Emergency Operation					
Eurojonoo	Emergency Operation Mode	🔹 Manual 🕨				
auxiliares	Emergency Space Heating Status	Disabled				
	Emergency DHW Status	Disabled				
	Emergency Swimming Pool Status	Disabled				
	Configuration					

	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function	ing Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function
	Defrost By Electric Heater Disabled D	Defrost By Electric Heater Disabled
	Air Purge Air P	Purge
	Start Air Purge Stop St	start Air Purge 1198 4 Start 🕨
	Operation Time 🔹 20min 🕨 🔂 💿	peration Time 🕴 20min 🕨
	Seizure Protection Seiz	zure Protection
Durra da sira	Configuration	Configuration
	 Si el parámetro Iniciar Purga Aire es Paro, configur funcionamiento; Configure el parámetro Iniciar Purga Aire como Ma funcionamiento se muestra gris y una vez que ha e una cuenta atrás y se actualiza cada 10 segundos; Cuando finaliza la cuenta atrás, la purga de aire se parámetro Iniciar Purga Aire cambia a Paro. 	re el parámetro Tiempo de archa, el parámetro de tiempo de empezado la purga de aire, se muestra ; e detiene automáticamente y el

	g Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function
	Inputs
	Input1 K NO Function
E/S	Input2 NO Function
	Input3 NO Function
	Input4 NO Function
	Configuration
	omplementary Heating Heat Pump Auxiliary Function I/O Sensors
	Auxiliary Sensors
	Auxsensor1 Tow3
Sensores	Auxsensor2 Tsolar
	Auxsensor3 Ta_ao
	Auxsensor4 No Function

Prueba de funcionamiento _

- En el parámetro Prueba de funcionamiento se ajusta el inicio y el fin de la prueba
- En el parámetro Tiempo de funcionamiento se establece la duración de la prueba. Cuando este tiempo se agota, sale automáticamente de la prueba, y vuelve al estado anterior al inicio de la misma.
- El parámetro Modo se utiliza para establecer el modo de funcionamiento durante la ejecución de la prueba. Cuando el parámetro de Prueba de funcionamiento es Marcha, la prueba de funcionamiento opera en el modo ajustado en el parámetro Modo.
- Función se utiliza para ajustar el objeto de control de la prueba de funcionamiento. Cuando el parámetro Prueba de funcionamiento es Marcha, se controla que el objeto ajustado por la Función esté operativo.
- La duración, el modo y la función se pueden modificar solo si la prueba de funcionamiento está desactivada.

	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function I/O) Sensors Test Run	ary Heatir	g Heat Pump Auxiliary Function	I/O	Sensors T	est Run
	Test Run	 Stop 	Test Ru	in		 Start) F
	Run Time	← 20min →	Run Tir	ne		• 20min	Þ
	Mode	Cooling	Mode			 Cooling 	g 🕨
	Function	Cycle1	Functio	on		Cycle1	Þ
Prueba de funcionamiento	Configuration			Configuratior			
	 Ajuste la duración, el modo Active la prueba de funcior 	o y la función; namiento, el indio	cador lum	inoso se enciende er	n ver	de. Los	
	parámetros de duración, m	nodo y función ca	ambian a	color gris y no se pue	eden	modifica	ar
	⁽³⁾ Cuando la duración estable automáticamente y el siste	ecida se ha term ema vuelve al est	iinado, la tado ante	prueba de funcionam rior al inicio de la mis	niento ma;	o se deti	ene

Prueba de funcionamiento del actuador _

- El parámetro Prueba de funcionamiento del actuador se utiliza para ajustar su inicio o su paro.
- En el parámetro Tiempo de funcionamiento se establece la duración de la prueba. Cuando este tiempo se agota, sale automáticamente de la prueba, y vuelve al estado anterior al inicio de la misma.
- En el parámetro Señal ejecución prueba de funcionamiento se configura el puerto de la prueba de funcionamiento.
- La duración y la señal de salida de la prueba de funcionamiento se pueden modificar solo si la prueba de funcionamiento del actuador está desactivada.

	Pump Auxiliary Function I/O Sensors T	Fest Run Actuator Test Run	Pump Auxiliary Function I/O Sensors Test Run Actuator Test Run					
	Actuator Test Run	 Stop 	Actuator Test Run 299 (Start)					
	Run Time	◆ 5min ▶	Run Time 4 5min 🕨					
	Output Test Run Signal	 ✓ Output 1 → ⇒ 	Output Test Run Signal 🔹 Output 1 🕨					
Prueba de	Configuration		Configuration					
funcionamiento del actuador	Configuration Configuration 1 Ajuste el tiempo de funcionamiento y la Señal de ejecución de la prueba de funcionamiento; 2 2 Ajuste la prueba de funcionamiento del actuador en Marcha. La prueba de funcionamiento se pondrá en marcha y se mostrará la cuenta atrás en segundos. Los parámetros de Tiempo de funcionamiento y Señal de ejecución de la prueba de funcionamiento cambian a color gris y no se pueden modificar 3 Una vez finalizado el tiempo de funcionamiento establecido, la rueba de funcionamiento se detiene automáticamente (Paro) y el sistema vuelve al estado en el que estaba antes de la prueba.							

Ajustes del controlador

- Ajustes del Controlador: Configure el idioma del controlado , la hora del sistema, el brillo y el tiempo de la luz de fondo y el encendido o apagado del borde luminoso.
- En la siguiente tabla se muestra el contenido del menú de ajustes del controlador

Contenido del menú						
	Nivel 1	Nivel 2		Nive	13	
Ajustes del contr	olador	Idioma Fecha y Hora Ajustes de pantalla LED de estado		Ajuste de fecha y hor Horario de verano Brillo Tiempo de iluminació	a n de fondo	
Ajustes del controlador remoto	Poperation Data Cont Image: Control Data Cont Image: Control Data Image: Control Data Im	Image: selector of the selector of the selector of the selection of the selection of the selection of the selector of the selec	Language Date And Tin Screen Setti Brightnes Backlight Status LED justes del cor rolador. Ise ∑ para c	ne ngs ss tTime Controller Setting htrolador remoto; la cancelar el ajuste y v	English 5 15s 0N opción volver al Menú.	
Idioma	 Gire el selector y Pulse para ajusta Gire el selector, s pulse para guarda En el menú de aju para cancelar y s 	seleccione Idioma; r el idioma; eleccione el idioma y ar y salir. uste del idioma, pulse <mark>É</mark> alir.	Language Date And Tim Screen Settin Brightnes Backlight Status LED	ngs is Time Controller Setting	 English 5 15s ON 	

Ajustes del controlador

	Language	4	English	•	O Date And Time			
	Date And Time			>				
	Screen Settings				2021 ⁻ 12 ⁻ 3	14 ፡ 46 ፡ 19		
	Brightness		5	→ →	· · ·			
	Backlight Time		15s	•	European Summer Time	♦ OFF ▶		
	Status LED		ON	•				
Fecha y Hora	Controller	Setting			Configura	ation		
	① Gire el selector y seleccione Fecha y Hora; la opción seleccionada se muestra resaltada;							
	2 Pulse para acceder a la pantalla de ajuste de la fecha y la hora.							
	Nota: La hora que se m después de mucho tiem distinta a la real o a la r estuviera apagado dura deberá ajustar manualn	nuestra er npo de fu nostrada nte un tie nente.	n el con ncionar en la A empo pi	trolador se niento, pu PP. Modifi rolongado	e guarda localmente. Si n ede ser que la hora mosti que la hora del reloj si fue (un año), la hora del relo	o se ajusta bien o rada en el reloj sea era necesario. Si j se reiniciará y se		

Ajuste de fecha y hora	 El ajuste de la fecha y la hora se muestra como año-mes-día-hora-minuto-segundo; Gire el selector, seleccione el Año y pulse para acceder a la configuración del año; Gire el selector para modificar el valor del año y pulse para confirma . Pulse para cancelar y salir del modo de ajuste de año. El procedimiento para modificar el mes, el día, la hora, los minutos y los segundos es 	⑦ Date And Time Adjust Date And Time 2021 12 3 14 50 5 European Summer Time OFF OFF
	día, la hora, los minutos y los segundos es el mismo que para el año.	Configuration

Horario de verano	 Gire el selector y seleccione Horario verano; Pulse para ajustar el horario de verano; Gire el selector, seleccione ON u OFF y 	⑦ Date And Time Adjust Date And Time 2021 - 12 - 3
verano	 ⁽³⁾ Gire el selector, seleccione ON u OFF y pulse para confirma . ⁽⁴⁾ Pulse para cancelar y salir. 	European Summer Time OFF

Ajustes del controlador

 (1) Gire el selecta (2) Pulse para ac (3) Gire el selecta (3) Gire el selecta (4) Pulse mara ac (4) Pulse mara ac (5) Pulse mara ac (6) Pulse mara ac (7) Pulse mara ac (8) Pulse mara ac (9) Pulse mara ac (9) Pulse mara ac (9) Pulse mara ac (1) Gire el selecta (2) Pulse para ac (3) Gire el selecta (4) Pulse mara ac (4) Pulse mara ac (5) Pulse mara ac (6) Pulse mara ac (7) Pulse mara ac (8) Pulse mara ac (9) Pulse mara ac (9) Pulse mara ac (9) Pulse mara ac (1) Pulse mara ac (2) Pulse mara ac (3) Pulse mara ac (4) Pulse mara ac (5) Pulse mara ac (6) Pulse mara ac (7) Puls	 Gire el selector y seleccione Brillo; Pulse para acceder al ajuste del brillo; Gire el selector y seleccione el nivel de brillo entre 1 y 6. Pulse para quardar y 	Language Date And Time Screen Settings	•	English)
	salir.	Brightness			•
	④ Pulse 🔄 para cancelar y salir del modo	Backlight Time		15s	•
	de ajuste del brillo.	Status LED		ON	•
	 Cuanto más alto sea el nivel de brillo, mayor será la luminosidad de la pantalla. 	-	Controller Setting		

	① Gire el selector y seleccione Tiempo de	Language	4	English	×
	iluminación de fondo;	Date And Time			>
Tiempo de	 Pulse para acceder al ajuste del tiempo de iluminación de fondo; Gire el selector y seleccione el tiempo entre 1 y 30 segundos. Pulse para guardar 	Screen Settings			
iluminación		Brightness		5	►
de tondo		Backlight Time			•
	y salir.	Status LED		ON	Þ
	④ Pulse 🔄 para cancelar y salir.		Controller Setting		

	1 Gire el selector y seleccione LED de	Language	4	English	Þ
	estado;	Date And Time			>
LED de	Pulse para acceder al ajuste del LED de estado;	Screen Settings			
estado (3) Circ al coloctor, colocciono O	3 Gire el selector, seleccione ON u OEE y	Brightness		5	•
	pulse para guardar y salir.	Backlight Time			•
	④ Pulse 🔄 para cancelar y salir del ajuste	Status LED		ON	•
	del LED de estado.	Con	troller Setting		

	 Gire el selector y seleccione InicioAuto. 	Language	4	English 🕨	
InicioAuto	^② Pulse para acceder al ajuste del InicioAuto.	Date And Time Screen Settings		5c b	
moloAdto	³ Gire el selector, seleccione ON u OFF y pulse para guardar y salir.	Backlight Time		15s > ON >	
	Pulse para cancelar y salir del ajuste del InicioAuto.	Auto Start <i>Q</i> Return	Controller Setting	ON →	1

• Si el LED de estado se ajusta en OFF, el borde luminoso no se ilumina.

Acerca del controlador

 La opción "Acerca" muestra la siguiente información Información del sistema: capacidad, información de la versión del software. Contactar: muestra el número de atención al cliente.

Acerca de	Operation Data	tit Configuration	Controller Settings	\$	System Information Unit Capacity Indoor Ver. Display/Main Control Ver. Contact Us Telephone About	Split System 2HP I-0000 D-00/C-0000 0123456789
	 En la pantall muestra resa Pulse para a Pulse 🔄 pa 	a Menú gire altada; cceder; ra volver al N	el selector y sele /lenú.	eccion	e Acerca; la opción selec	cionada se



Apariencia

 La pantalla Apariencia se utiliza para configurar las vistas del controlador y dispone de tres vistas.







Apariencia



Autodiagnóstico

• El menú Autodiagnóstico se utiliza para realizar un autodiagnóstico del controlador y se muestra solo en modo instalación y mantenimiento.



	Deperation Data tit tit Configuration Controller Settings
Auto-	Image: About Image: About Image: About Image: About Image: About Image: About Image: About Image: About Image: About
liagnóstico	
	 En la pantalla Menú gire el selector y seleccione Autodiagnóstico; la opción seleccionada se muestra resaltada;
	Pulse el selector para iniciar el Autodiagnóstico.
	③ Mientras se encuentre en autodiagnóstico, las funciones de los botones no son válidas y finalizar el proceso el controlador se reinicia automáticamente

• Estado de Autodiagnóstico 1: Comprobación de la pantalla LCD

Auto- diagnóstico		⇒			
	Comprobación de la par alternativamente. Cada	ntalla LCD: l color se mu	La pantalla se ilumina en estra 2 segundos.	color rojo,	verde y azul

Autodiagnóstico

• Estado de Autodiagnóstico 2: Comprobación del indicador de funcionamiento

Auto- diagnóstico	 Comprobación del indicador de funcionamiento: La pantalla muestra "01:000"; La luz roja con el brillo predeterminado se enciende durante 2 segundos y se apaga durante 1 segundo y la luz roja con brillo máximo se enciende durante 2 segundos. Vaya al punto 3; La luz verde con el brillo predeterminado se enciende durante 2 segundos y se apaga durante 1 segundo y la luz verde con brillo máximo se enciende durante 2 segundos y se apaga durante 1 segundo y la luz verde con brillo máximo se enciende durante 2 segundos. Vaya al punto 4; La luz azul con el brillo predeterminado se enciende durante 2 segundos. Vaya al punto 4; 	01:000
	enciende durante 2 segundos y se apaga durante 1 segundo y la luz azul con brillo máximo se enciende durante 2 segundos. Vaya al estado de Autodiagnóstico 3.	

• Estado de Autodiagnóstico 3: Comprobación de los botones

Auto-	 Comprobación de los botones: ① La pantalla muestra "02:000"; ② De izquierda a derecha se muestra: "XX","XX", dos grupos de números que se refieren al número de señales de pulso generadas al girar el selector y al número de botones respectivamente. Los dos grupos de números se muestran 	02:	000
diagnóstico	 inicialmente como 00; Gire el selector en sentido antihorario (o en sentido horario) una vuelta. El primer grupo de números es una cifra de 19 a 21 (número de señales de pulso); el segundo grupo muestra el número 05 después de pulsar cada uno de los 5 botones. Vaya al estado de Autodiagnóstico 4. 	00	00

• Estado de Autodiagnóstico 4: Comprobación del circuito de transmisión

Auto-	Comprobación del circuito de transmisión: ① La pantalla muestra "03:000";	03:000
diagnóstico	(2) Si el resultado de la comprobación es normal, pasa automáticamente al siguiente estado. Si hay un fallo en la comprobación, permanece en la pantalla actual.	ОК

Autodiagnóstico

• Estado de Autodiagnóstico 5: Comprobación del circuito del reloj en tiempo real

Auto- diagnóstico	 Comprobación del circuito del reloj en tiempo real: 1 La pantalla muestra "08:000"; 2 Si el resultado de la comprobación es normal, pasa automáticamente al siguiente estado. Si hay un fallo en la comprobación, permanece en la pantalla actual. 	08:000 2021 01 01 00:00:00
----------------------	--	-------------------------------

• Estado de Autodiagnóstico 6: Comprobación del circuito de cortes temporales y prolongados

Auto	Comprobación del circuito de transmisión: ① La pantalla muestra "54:000";	54:000	
Auto- diagnóstico	2 Si el resultado de la comprobación es normal, pasa automáticamente al siguiente estado, de lo contrario, permanece en la pantalla actual.	ок	

• Estado de Autodiagnóstico 7: Comprobación del temporizador de control

Auto-	Comprobación del temporizador de control: ① La pantalla muestra "56:000";	56:000	
diagnóstico	(2) Si el resultado de la comprobación es normal, se reinicia automáticamente, de lo contrario, permanece en la pantalla actual.	ок	
		display : V30 mainCtrl: 0	

 Otros

 Inicialización

 1

 Con el sistema parado, mantenga pulsados los botones () + () simultáneamente durante 3 segundos, y se mostrará la pantalla de inicialización.

 1

 1

 Con el sistema parado, mantenga pulsados los botones () + () simultáneamente durante 3 segundos, y se mostrará la pantalla de inicialización.

 2
 Gire el selector, seleccione (Confirm) y pulse para realizar la inicialización, la pantalla muestra Inicialización, el controlador se reinicia automáticamente.

 3
 En el menú de inicialización, seleccione (Go Back), pulse el selector o pulse () para cancelar el inicialización y volver a la pantalla principal.

 • Una vez ejecutada la inicialización, seleccione () borter a la pontalla principal.

 • Una vez ejecutada la inicialización, toda la información de configuración y las opciones de función se borran y se debe volver a configura.

• Esta función debe llevarse a cabo por personal experto.



Otros

	 Cuando se produce una alarma, la barra de estado situada en la parte superior de la pantalla principal muestra el icono de la alarma y el código de la misma, a modo de ejemplo: 2014 	2021/11/29 11	2021/11/29 11 22 ლქ 0°C ⚠ H2 ④ Cycle 1 Cycle 2					
Pantalla de	Código de alarma H2: Indica que el	(A)	2	0°C	20).c		
estado de la	de ambiente, pero no se detecta la	Mode						
alarma	conexión del mismo. Cuando el termostato está completamente conectado,							
	entonces la alarma H2 desaparece	Rooms						
	automáticamente.	0.0	OFF	OFF	OFF	OFF		
	Consulte los manuales de las unidades de aire acondicionado para conocer los detalles de otros códigos de alarma.							

40℃

>

	Indicador luminoso	Estado de funcionamiento
Descripción	Rojo intermitente	Alarma de fallo de la unidad
de los	Amarillo	La unidad está en modo calefacción
indicadores	Naranja	La unidad está en modo ACS
luminosos	Azul	La unidad está en modo enfriamiento
	Apagado	La unidad está en espera

Descripción de otros iconos	 Icono de la presión del agua 20.0 Cuando la presión del agua es superior a 3 bares, el icono parpadea. Icono anticongelación: El icono se muestra durante el proceso anticongelación, y si ocurre un error durante el mismo, el icono parpadea.
-----------------------------------	--

Español

Hisense

Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co.,Ltd.

Add.: No. 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, China http://www.hisense-vrf.com E-mail: export@hisensehitachi.com

La empresa está comprometida con la mejora continua de la calidad de sus productos. La empresa se reserva el derecho de realizar cambios en la información del producto en cualquier momento sin comunicación previa.

Hisense

Manuale d'uso

Controllo remoto cablato

Grazie per aver acquistato un condizionatore d'aria Hisense! Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il controllo remoto cablato per garantirne un corretto funzionamento e conservarlo correttamente.

Per qualsiasi domanda, contattare il proprio fornitore o il nostro centro di assistenza.



Contenuti

	Introduzione	1
	Precauzioni per la sicurezza	1
	Descrizione	3
	Configurazione inizial	4
	Impostazione modalità	9
	Impostazione ciclo	10
	Impostazione ACS	14
	Impostazione PSC	16
	Impostazione locali	16
	Preferiti	19
	Menu impostazioni	20
	Dati funzionamento	21
	Configurazion	28
Im	npostazioni del dispositivo di controllo	54
	Info	57
	Temi	58
	Autodiagnosi	60

Altro _____ 63

Introduzione

- Questo è un prodotto di controllo per uso generale. Le funzioni del prodotto richiedono il supporto dell'impianto di aria condizionata. Se viene collegato ad alcuni tipi specifici di condizionatori, alcune funzioni potrebbero non essere valide. Per maggiori dettagli contattare il proprio distributore.
- Non installare questo prodotto nei seguenti luoghi in cui i tasti del dispositivo di controllo sono soggetti a guasti.
- --- Luoghi con presenza di spruzzi di olio (incluso olio di macchinari); luoghi con vapore
- --- Luoghi, come le sorgenti termali, con un'alta concentrazione di gas solfuri
- --- Luoghi in cui possano generarsi o fluire gas infiammabil
- --- Luoghi con elevata salinità, come le zone costiere
- --- Luoghi con atmosfera acida o alcalina

• Quando si utilizzano apparecchiature mediche e altri dispositivi che producono onde elettromagnetiche, la superficie di trasmissione delle onde elettromagnetiche non deve essere rivolta direttamente verso questo prodotto per evitare malfunzionamenti.

Per prevenire l'interferenza delle onde elettromagnetiche su questo prodotto e le sue unità collegate, posizionare i dispositivi che possono produrre onde elettromagnetiche, come un trasmettitore radio e simili, a 3 metri di distanza dal prodotto.

- Temperatura ambiente di lavoro: 0 °C~40 °C. Umidità ambiente di lavoro: ≤ UR 90%.
- Spiegazione dei simboli

 Avvertenza
 indica operazioni errate, che possono causare lesioni gravi o morte.
 indica elementi diversi da Avvertenza · Attenzione.

 indica divieti.
 indica elementi obbligatori e fornisce una guida per gli utenti.
 indica una pagina di riferimento.

Precauzioni per la sicurezza

- Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.
- Gli aspetti identificati in questo manuale com
 [▲ Avvertenza] indicano gravi conseguenze che
 possono derivare da un malfunzionamento. Si prega
 di osservare tutte le misure di sicurezza fornite!
- Leggere con attenzione questo manuale e conservarlo per un uso futuro.

	Installazione · Collegamento elettrico				
	 Per l'installazione, avvalersi del fornitore o di personale qualificato Un'installazione errata, effettuata autonomamente, può dare luogo a perdite di acqua, scosse elettriche, incendio, caduta dell'unità o altri incidenti. 				
Avvertenza	 Gli installatori elettrici devono essere qualificati. Avvalersi di fornitori qualificati Un'installazione errata, effettuata autonomamente, può dare luogo a scosse elettriche, incendio o altri incidenti. 				

Precauzioni per la sicurezza

Funzionamento					
Avvertenza	 Non mettere in funzione il dispositivo di controllo con le mani bagnate, in quanto ciò può provocare scosse elettriche. 				
	 Spegnere immediatamente l'alimentazione principale, se il dispositivo di sicurezza si avvia ripetutamente o i comandi operativi funzionano in modo anomalo. A causa di possibile perdita elettrica o sovracorrente, si possono verificare scosse elettriche, incendio o esplosione. Contattare il distributore o il nostro centro assistenza. 	Carlore Carlore			
	 Per l'installazione, avvalersi del fornitore o di personale qualificato Un'installazione errata, effettuata autonomamente, può dare luogo a perdite di acqua, scosse elettriche, incendio, caduta dell'unità o altri incidenti. 				

Manutenzione · Spostamento					
	• Consultare il distributore o il nostro centro di assistenza per la manutenzione delle unità del condizionatore d'aria.				
	In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendio o altri incidenti				
Avvertenza	 Consultare il distributore o il nostro centro di assistenza per la manutenzione o lo spostamento del dispositivo di controllo. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendio o altri incidenti 				

	Altre avvertenze e precauzioni						
Avvertenza	 Evitare l'ingresso di acqua durante la manutenzione. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche. 						
	• Non modificar il cablaggio elettrico senza autorizzazione. Ciò potrebbe provocare danni importanti.						
	 Non disattivare l'alimentazione durante i 3 minuti successivi all'azionamento dei comandi del dispositivo. In caso contrario, potrebbero verificarsi malfunzionamenti 						

Descrizione



A Tasti touch

- 12 Preferiti: accesso rapido alle funzioni utilizzate di frequente
- 11 Menu: toccare per accedere all'interfaccia del menu 14 Indietro: premere brevemente per tornare al passaggio precedente e premere per oltre 3 secondi per disattivare l'allarme.

15 Avvio/Arresto: Toccare per avviare (ON) o arrestare (OFF)

- 13 Pomello rotante meccanico: ruotare per regolare il valore o per scorrere le pagine, premendo si conferma.
- 11+12 Tasto combinato modalità di installazione e manutenzione: tenere premuto per oltre 3 secondi per entrare/uscire dalla modalità di installazione e manutenzione.

11+14 Tasto combinato inizializzazione: tenere premuto per oltre 3 secondi per avviare l'inizializzazione.

- B Display
- 1 Striscia luminosa
- Display temperatura ambiente 2 esterna
- 3 Visualizzazione data
- Visualizzazione ora 4
- 5 Display impostazione ciclo 1
- Modalità 6
- Display del livello di temperatura 7 dell'acqua
- Ambienti 8
- 9 Display modalità installazione
- 10 Display pressione dell'acqua
- 16 ECO

Attenzione

- 17 Boost ACS 18 Anti Legionella ACS
- 19 Timer semplice
- 20 Timer settimanale
- 21 Temperatura acqua attuale
- Impostazione della temperatura 22 dell'acqua
- 23 Display impostazione ACS
- 24 Display prova di funzionamento.
- Display funzionamento 25 automatico (riservato)
- 26 Display monitoraggio energetico 37 Display antigelo
- 27 Display sbrinamento

- Display funzionamento compressore 28 (riservato)
- 29 Display funzionamento caldaia
- 30 Display funzionamento solare
- 31 Display funzionamento pompa dell'acqua
- Display funzionamento modulo acqua del 32
- riscaldatore elettrico Display funzionamento controllo 33 centralizzato
- 34 Display impostazione Ciclo 2
- 35 Display funzionamento silenzioso
- 36 Display modalità di funzionamento
- 38 Allarme e codice allarme

Toccare i tasti del dispositivo di controllo con le dita.

Non toccare i tasti con troppa forza.

• Quando il dispositivo di controllo viene utilizzato per la prima volta o dopo l'inizializzazione, è necessario eseguire le configurazioni iniziali

Configurazione iniziale passo 0	Selezionare la lingua	lomânia	Türkiye	English	Español	Italianc
			Select the	language of the	e controller	

Configurazione iniziale passo 1	Impostare l'ora del sistema	Year ▲ 2020 ▼	Month - 1 -	Date	Tir 01 •	me . 01
				Adjust Date A	And Time	 ✓ Confrim

	Impostare il modulo di configurazione, si		
	prega di fare riferimento alla tabella		
	allegata nell'ultima pagina per il		
	diagramma di blocco rapido del piano di		
Configurazione	configurazione. Selezionare la		\$ 01 \$ 04
iniziale passo 2	configurazione normale per passare	Quick Configuration Normal Configuration	\$2 02 \$2 05
	all'impostazione del problema		🦚 03 🗱 06
		$ ightarrow$ Return Configuration \checkmark Confirm	⊖ Return Quick Configuration ✓ Confirm
	configurazione rapida per accedere		
	all'interfaccia normale dopo la conferma		

Configurazione iniziale passo 3	Impostare il numero di cicli	How many cycles do you have? 0 1 2
		Basic Configuration

Configurazione iniziale passo 4	Configurare il tipo di emettitori di calore installati sul ciclo. Quando si configurano più cicli, ogni ciclo deve essere configurato con i propri emettitori di calore.	What are the heat emitters installed on cycle 1? Underfloor heating Fan coils Radiators
		Basic Configuration

Configurazione iniziale passo 5	Se è installata o meno ACS	Do you have a DHW installed? NO YES
		Basic Configuration

Configurazione iniziale passo 6	Se è installato o meno un riscaldatore elettrico ACS	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Configurazione iniziale passo 7	Se è installato o meno un riscaldatore elettrico a pompa di calore	Do you have an heat pump electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Configurazione	Select heat pump electric heater
iniziale passo 8 Selezionare il punto bivalente del	bivalent point
riscaldatore elettrico a pompa di calore	

Configurazione iniziale passo 9 Se è installata o meno una caldaia	Do you have a boiler installed? NO YES Basic Configuration
---	---

Configurazione iniziale passo 10	Seleziona il punto bivalente della caldaia	Select the boiler's bivalent point ∢ -10°C ►
		Basic Configuration

Configurazione iniziale passo 11	Se è installato o meno un impianto fotovoltaico/solare	Do you have a solar installed? NO YES
		Basic Configuration

Configurazione iniziale passo 12	Se è installata o meno una piscina	Do you have a swimming pool installed? NO YES
		Basic Configuration

	Impostare il sensore ausiliario	How are Auxilia	ry sensor connected?		
		Auxsensor1		Tow3	►
		Auxsensor2		Tsolar	Þ
Configurazione		Auxsensor3		Тѕwp	►
iniziale passo 13		Auxsensor4		Tow2	Þ
		Auxsensor5			•
		Auxsensor6		Room_amb1	Þ
		Auxsensor7		Room_amb2	►
			Basic Configuration	🗸 Cor	nfrim

Configurazione	Impostare le uscite	How are outputs connected?				
		Output 7		Mixing valve Close	Þ	
		Output 8		Mixing valve Open	Þ	
			Output 9		WP2	Þ
			Output 10		3WV Cooling	•
		Output 11		WP1	Þ	
			Output 12		Act1	Þ
				Basic Confi	guration 🗸 🗸	Confrim

Configurazione iniziale passo 15	Configurazione informazioni ambienti in Ciclo 1	Cycle 1 How many rooms are there on cycle 1 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_1_room_1?				
Configurazione iniziale passo 16	Impostazione di termostato e temperatura ambiente e dell'attuatore ambiente per gli ambienti in Ciclo 1	room thermostat & temperature 4 NONE >				
		Basic Configuration 🗸 Confrim				

Configurazione iniziale passo 17	Configurazione informazioni ambienti in Ciclo 2	Cycle 2 How many rooms are there on cycle 2 ? • 0 •
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_2_room_1?			
Configurazione iniziale passo 18	Impostazione di termostato e temperatura ambiente e dell'attuatore ambiente per gli ambienti in Ciclo 2	room thermostat & temperature 4	NONE		
		Basic Configuration	🗸 Confrim		

Configurazione iniziale passo 19	 Confermare le informazioni della configurazione iniziale Selezionare <u>Confirm</u>, quindi accedere all'interfaccia principale per completare la configurazione iniziale 	Do you want to Save settings and Exit? Confirm Go Back
		Basic Configuration



Nota: la visualizzazione effettiva dell'interfaccia è determinata dalle configurazioni iniziali. Poiché le configurazioni iniziali di feriscono, anche la visualizzazione effettiva sarà diversa.

Impostazione Modalità

• Nota: la retroilluminazione viene attivata per la prima volta che si preme il tasto e questo può essere azionato efficacemente solo quando la retroilluminazione è attiva

	2021/11/30 14 54 🖽	0℃ ☆ ycle1 Cycle	2 DHW		Choose the Mode			
	Mode 2	20° 20°	c 40°c ■ @ > =	(A)	÷¢-	*		
	Rooms			Auto	Heat	Cool		
	2 0.0 (m)	OFT OFT			-2	÷-		
	1 Nell'interfa Modalità vi	ccia principale, ene evidenziat	ruotare il pomell a);	o meccanico pe	r selezionare 🚮	de (l'icona		
	⁽²⁾ Premere il	pomello mecc	anico per accede	ere all'interfaccia	Scegliere mod	alità.		
Impostazione Modalità								
		Choose the Mod	e	2021/11/30 14 55 :	<u>현</u> 0°C (À	6 DIN		
			ak	(A)	20°c 20	rc 40°c		
	(A)	-'Ċ	**	Mode				
	Auto	Heat	Cool			<u>م</u> ج		
				Rooms		OFF		
				<u></u> 0.0	FF OFF OFF	OFF OFF OFF		
	① Ruotare il pomello meccanico per selezionare la modalità (Auto-Caldo-Freddo) da impostare, premere il pomello meccanico per confermare e tornare all'interfaccia principale.							
	2 Premere	per annullar	e l'operazione in	corso e tornare	all'interfaccia p	rincipale.		

Impostazione ciclo

• Nota: Impostazione Ciclo include l'impostazione di Ciclo 1 e Ciclo 2, che condividono le stesse funzioni, impostazioni e modalità di funzionamento. Prendere Ciclo 1 come esempio.



	2021/12/16 16:33 ლ∭ 0°C	A		رائ 2021/11/30 14:57	0°C	À	
	(A) Mode Cycle 1 20°€	cycle 2 20°¢	онw. 40°с @ > ⇒	(A) Mode	ovcle 1	Cycle 2 20°C	онw 40°с ⊛ >
Arresto	Image: Constraint of the second se		OFF State Stat	Rooms A 0.0 OFF	0FF		
	 Durante il funzio selezionare Cyc 	namento, sot le 1 (l'icona	tto l'interfaccia p Ciclo 1 viene evi	rincipale, ruotare idenziata);	e il pome	ello meccai	nico per
	Premere , il C Ciclo 1 non veng	ciclo 1 si arre Jono più serv	esta, l'icona sotto ite.	Ciclo 1 diventa	grigia e	tutte le sta	nze in


Impostazione ciclo

	2021/12/16 16:35 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 Mode 28°C 20°C 40°C 00 00 00 00 00 00 00 00						
Timer ON	 Quando il Ciclo 1 si arresta, una volta in Ciclo 1, ruotare il pomello meccanico per selezionare (i) (l'icona del timer lampeggia); Premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia Timer semplice (ore: minuti). Ruotare il pomello meccanico a sinistra "-" o a destra "+" per impostare l'ora e poi premerlo per impostare i minuti; completata la configurazione, premere il pomello meccanico nuovamente per avviare il timer e tornare all'interfaccia principale. Nell'interfaccia del Timer semplice, premere per annullare l'operazione e tornare 						
	Una volta impostato il Timer ON, il tempo rimasto viene mostrato sotto l'icona del Timer nell'interfaccia principale.						



Impostazione ciclo

	2021/12/16 16:37 ஜ்∰_0°C	۲	Weekly Timer					
	Cycle 1 (A) Mode Cycle 1 28°C (A) Comparison Co	Cycle 2 DHW 20°C 40°C 0°C > 0°C >	> ON	•				
	① Per impostare l'or	ario, fare riferimento alla	a configurazione di Data e Ora a	pagin 55.				
	Per impostare i pa configurazione de	arametri del Timer settim I Timer settimanale a pa	anale per il Ciclo 1, fare riferime gina 38.	nto alla				
	³ Per impostare Tutte le configurazioni timer su Abilitato, fare riferimento a Tutte le configurazioni timer a pagin 40.							
settimanale	Una volta in Ciclo 1, ruotare il pomello meccanico per selezionare settimanale lampeggia).							
ON	⁽⁵⁾ Premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia Timer settimanale, ruotarlo per selezionare ON e premerlo per avviare il Timer settimanale e tornare all'interfaccia principale.							
	6 Nell'interfaccia Timer settimanale, premere per annullare l'operazione e tornare all'interfaccia principale.							
			2021/12/16 16 38 ஜி 0℃ 🛞					
	Una volta impostato i su ON, sotto l'icona c nell'interfaccia princip	il Timer settimanale del Timer settimanale pale compare ON.	Cycle 1 cycl A Mode A Cycle 1 cycl 28°c 200 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	⊫2 рнм.)°с 40°с 				
			Rooms	OFF				



Impostazione ciclo

	2021/11/30 15 49 2 0°C Cycle 1 (A) Mode (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C)	© Cycle 2 20°C	DHW 40°C ∰ > ♪		•	eco ON	
ECO ON	 Rooms a 0.0 ① Una volta in Ciclo ② Premere il pomell ON, premerlo per ③ Nell'interfaccia E0 principale. 	1, ruotare il lo meccanic selezionare CO, premer	pomello meccal co per accedere e ECO e tornar e 🔄 per annul	→ Re nico per sele e all'interface e all'interface lare l'impos	turn ezionare cia ECO, r ccia princip tazione e f	(l'icona EC uotarlo per se bale. tornare all'inte	 Confirm D lampeggia). elezionare erfaccia
	Quando ECO viene i l'icona ECO dell'inter ON.	mpostato s faccia princ	u ON, sotto cipale compare	2021/12/16 16 (Å) Mode (Å) Rooms (இ இ 0.0	39 20 0°C Cycle 1 20°C	Cycle 2 20°C	онім. 40°с 8°8 60 8°1 8°1 8°1 8°1 8°1 8°1 8°1 8°1 8°1 8°1



Impostazione ACS

• Nota: I passi per impostare Avvio e Arresto ACS, temperatura dell'acqua, Timer ON e OFF, Timer settimanale ON e OFF sono gli stessi del relativo Ciclo.

	2021/12/17 10 04 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW 40°C 0		dhw C	boost DN	
Boost ACS ON	 Quando l'ACS è in funzione, una volta in ACS selezionare in (l'icona Boost ACS lampeggi Premere il pomello meccanico per accedere selezionare ON, premerlo per impostare su B Nell'interfaccia Boost ACS, premere per a principale. 	S, ruotare il po ia). all'interfaccia Boost ACS e to annullare l'impo	mello me Boost AC ornare all' ostazione	eccanico per S, ruotarlo p interfaccia p e tornare al	oer orincipale. Il'interfaccia
	Una volta impostato il Boost ACS su ON, sotto l'icona del Boost ACS nell'interfaccia principale compare ON.	2021/12/17 10 05 ≵ (A) Mode (C) Rooms (S) @ 0.0	sor Cycle 1 20°C	© Cycle 2 20°C	DHW 40°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C



Impostazione ACS

	2021/12/17 10:06 ₴₰ 0°C ④ Cycle 1 Cycle 2 DHW DHW Anti Legionella ④ 20°C 20°C 40°C
	Mode
Anti Legionella ACS ON	 Quando l'ACS è in funzione, una volta in ACS, ruotare il pomello meccanico per selezionare (l'icona Anti Legionella lampeggia). Premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia Anti Legionella ACS, ruotarlo per selezionare ON e premerlo per impostare su Anti Legionella ACS. Nell'interfaccia Anti Legionella ACS, premere per annullare l'impostazione e tornare all'interfaccia principale.
	Una volta impostato Anti Legionella ACS su ON, sotto l'icona Anti Legionella nell'interfaccia principale compare ON. Quando il tempo di funzionamento dell'Anti Legionella ACS raggiunge i 60 minuti più il Tempo durata impostato (in minuti), l'Anti Legionella ACS si arresta automaticamente. Il Tempo di funzionamento viene impostato in Configurazione → Funzioni ausiliarie → Anti Legionella ACS.



Impostazione PSC

• Nota: I passi per impostare Avvio e Arresto PSC e Temperatura acqua e sono gli stessi del relativo Ciclo.



Impostazione locali

• Nota: L'interfaccia di impostazione ambienti permette di impostare fino a ambienti e i passi per impostare ciascun ambiente sono gli stessi. Come esempio, vengono mostrate le impostazioni per l'Ambiente 1.



∆mbienti	meccanico per selezionare Ambiente1;	∢ 32 [.] ℃	1
ON	Premendo , Ambiente1 e l'icona Ambiente1 si accendono, la striscia luminosa si accende, e il Ciclo in cui l'Ambiente1 si trova viene avviato.	@ @ 0°C OFF 	
		ROUIIIS	

Impostazione locali 2021/12/16 17 48 🖄 0°C Room1 🖉 1 Quando l'Ambiente1 è in funzione, una volta nell'interfaccia Ambienti, ruotare 2 Ambienti il pomello meccanico per selezionare < Ambiente1; OFF 2 Premendo , l'Ambiente1 e l'icona Ambiente1 diventano grigi. Rooms 2021/12/16 17 30 🖄 0°C Room setting temp. 32℃ < 32 ⇒ Rooms Temperatura di impostazione ① Una volta nell'interfaccia Ambienti, ruotare il pomello meccanico per selezionare Ambiente1; ambiente 2 Premere il pomello meccanico per accedere all'Ambiente1 e ruotarlo per selezionare l'icona di Temperatura di impostazione ambiente (l'icona Temperatura di impostazione ambiente lampeggia); ⁽³⁾ Premere nuovamente il pomello meccanico per accedere all'interfaccia Temperatura di impostazione ambiente e ruotarlo per regolare la temperatura. Premere il pomello meccanico per confermare e tornare all'interfaccia Ambienti.

2021/12/16 17:29 ஜ்∭ 0℃ (A) ECO Room1 🖉 00°C < ON ⇒ Ê Rooms ECO ON (1) Una volta nell'interfaccia Ambienti, ruotare il pomello meccanico per selezionare Ambiente1; Premere il pomello meccanico per accedere all'Ambiente 1 e ruotarlo per selezionare (l'icona ECO lampeggia); ⁽³⁾ Premere il pomello meccanico per accedere nuovamente all'interfaccia ECO, ruotarlo per selezionare ON, premerlo per confermare e tornare all'interfaccia Ambienti. (4) Nell'interfaccia ECO, premere per annullare l'impostazione e tornare all'interfaccia Ambienti.

(4) Nell'interfaccia Temperatura di impostazione ambiente, premere

l'impostazione e tornare all'interfaccia Ambienti.

per annullare

Italiano

Impostazione locali

ECO ON	Una volta impostato ECO su ON, sotto l'icona ECO nell'interfaccia Ambienti compare ON.	2021/12/16 17 28 🗐 orc 🛞 Room2, & Cycle1 00 °C ON Rooms
	2021/12/16 17 29 201 000	

ECO OFF	ECO Boom2 2 Cycle1 00°C Pri 0N Rooms ECO CO CO CO CO CO CO CO CO CO
	I passi per impostare ECO OFF in Ambiente1 sono gli stessi per ECO ON in Ambiente1, e una volta impostato correttamente ECO su OFF, sotto l'icona ECO nell'interfaccia Ambienti compare OFF

	2021/12/16 17 03 2∰ 0°C ④ Room1	2022/01/11 13:25 ≵±2∬ 0°C .④ Room Name Room1 abc 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 ×
Impostazio- ne di nome ambiente	 Premere il pomello meccanico per accedere a Room1 ∠; Premere il pomello meccanico nuovamente p NOME SALA, ruotarlo per selezionare ∑ e p meccanico per selezionare il carattere e prem tasto ON/OFF per confermare la modifica, un Ambienti. Nell'interfaccia impostazione NOME SALA, putato per seleziona e NOME SALA, per seleziona e NOME seleziona	abc 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 X ABC a b c d e f g h i j k I m n o p q r s t u v w x y z ' . & () / - pomello meccanico per selezionare Ambiente1; .
	ali interraccia Ambienti.	

Impostazione locali

		2021/12/16 17 47		
Impostazione di nome ambiente	Una volta modificato il Nome ambiente, questo viene visualizzato nell'interfaccia Ambienti.	<	Room123 & cycle1 32°C	,
ambiente	Åmbienti.		0°C OFF Pooms	

Preferiti

• Preferiti: Accesso rapido all'impostazione delle seguenti funzioni

Display	Funzione
Blocco	Blocco schermo
Boost ACS	Attivazione/disattivazione Boost ACS
Vacanze	Attivazione/disattivazione Modalità Vacanza; fare riferimento a P35 per impostare i parametri Vacanza.
Modalità Silenzioso	Attivazione/disattivazione Modalità Silenzioso
Riscaldamento automatico	Attivazione/disattivazione Riscaldamento automatico
Modalità notturna	Attivazione/disattivazione Modalità Notturna
PompaACS	Attivazione/disattivazione PompaACS



Preferiti

	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Blocco; 						
	Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Blocco (il parametro Blocco lampeggia)	2022/02/	13 09:32 逆劇 201	Favou	inite		9 (9) (> W 4
Impostazione blocco	 Ruotare il pomello meccanico per modificare il parametro Blocco: ON/OF, premere nuovamente il pomello meccanico per salvare il parametro Blocco. Quando il Blocco è impostato su ON, il display dell'interfaccia è automaticamente spento; accedere nuovamente all'interfaccia Preferiti e quindi il Blocco viene mostrato su OFF. 	Moi Roo	LOCK Holiday Auto Heat DHW PUMP ightarrow Return	ON ON ON	DHW boost Quiet mode Night mode	ON ON ON	

• I passi per impostare le modalità Boost ACS, Silenzioso, Riscaldamento automatico, Notturna sono le stesse di Blocco. Dopo averle impostate, premere per tornare all'interfaccia principale e accedere nuovamente all'interfaccia Preferiti, e i parametri impostati verranno mostrati.

Boost ACS può essere attivato solo se l'ACS è su ON e, una volta attivato, verrà simultaneamente mostrato ON sotto l'icona Boost ACS nell'interfaccia principale.

Una volta impostata la modalità Silenzioso, l'icona Silenzioso 🗘 appare nella barra di stato nella parte superiore dell'interfaccia principale.

La funzione Riscaldamento automatico viene sincronizzata con quella di attivazione/disattivazione del riscaldamento automatico.

Menu impostazioni

- L'interfaccia del Menu presenta le seguenti opzioni: Dati funzionamento, Configurazione, Impostazioni dispositivo di controllo, Info, Temi, Autodiagnosi.
- L'Autodiagnosi viene mostrata solamente nelle modalità Installazione e Manutenzione.

Interfaccia Menu	 Nell'interfaccia principale, premere il tasto Menu per accedere all'interfaccia Menu. Nell'interfaccia Menu, ruotare il pomello meccanico per selezionare il menu corrispondente. Nell'interfaccia Menu, premere per tornare all'interfaccia principale. 	Operation Data	tit Configuration Configuration	Controller Settings
---------------------	---	----------------	---------------------------------------	---------------------

- Nella tabella seguente vengono riportati i Contenuti menu dei Dati funzionamento.
- Gli elementi contrassegnati con * nella tabella vengono solo mostrati in modalità Installazione e Manutenzione. Per accedere alla modalità Installazione e Manutenzione, fare riferimento alla pagina 63.

Contenuti del menu						
Livello 1	Livello 2	Livello 3	Livello 4			
Dati funzionamento						
	Generale					
		Stato Funzionamento				
			Raffreddamento			
			ACS			
			Riscaldamento			
			PSC			
			Allarme			
		Temperatura di ingresso acqua				
		Temperatura di uscita acqua				
		Temperatura ambiente esterna				
		lemperatura ambiente esterna media				
	Ciclo 1	_ · ·				
		Temperatura acqua attuale				
	Ciclo 2	remperatura un impostazione acqua				
		Eunzionamento				
		Temperatura acqua attuale				
		Temperatura di impostazione acqua				
		Posizione valvola di miscelazione				
	ACS					
		Funzionamento				
		Temperatura acqua attuale				
		Temperatura di impostazione				
		Stato del riscaldatore elettrico				
		Funzionamento del riscaldatore elettrico)			
		Stato Anti Legionella				
		Funzionamento Anti Legionella				
	Piscina					
		Funzionamento				
		Temperatura effettiva				
		Temperatura di impostazione				
	*Pompa di calore					
		*Temperatura di uscita acqua dello scambiatore di calore a piastre				
		*Flusso acqua				
		*Velocità pompa dell'acqua				
		*Temperatura gas unità interna				
		*Temperatura liquido unità interna				
		*Temperatura di scarico				

Contenuti del menu							
Livello 1	Livello 2	Liv	ello 3	Livello 4			
Dati funzionamento							
	*Pompa di calore						
		*Temperatura liqui	do evaporazione				
		*EVI (Valvola Espa	ansione UI)				
		*EVO (Valvola Espansione UE)					
		*Frequenza di sbri	namento compresso	re			
		*Causa di arresto					
		*Corrente compres	ssore				
	Riscaldatore elettrico						
		Funzionamento					
		Fattore Carico					
		Posizione					
	Combinazione caldaia						
	Funzionamento						
	Combinazione solare						
		Funzionamento					
		Temperatura del p	annello solare				
	*Impostazione del sensore au	siliario					
		*Sensore ausiliario	o 1~*Sensore ausiliar	rio 7			
	*Impostazione uscita						
		*Uscita 1~*Uscita	15				
	*Impostazione ingresso						
		*Ingresso 1~*Ingre	esso 11				
	Dati energetici						
		Anno	Riscaldamento				
		Mese	Raffreddamento	Capacità ingresso			
		Giorno	ACS				
			Piscina				
			Totale				
	Storico allarmi						

Dati funzionamento General Cycle 1 Cycle 2 • Operation Status £, ŧŧt . 👑 Water Inlet Temperature Controller Settings 0°C **Operation Data** Configuration ⇒ 🛍 Water Outlet Temperature • 0 11 ▶ Outdoor Ambient Temperature About Themes Self Diagnosis M Outdoor Ambient AVG Temperature Dati 32°C/32°C funzionamento **Operation Data** ① Ruotare il pomello meccanico per selezionare Dati funzionamento (Dati funzionamento viene evidenziato); 2 Premere il pomello meccanico per accedere a Dati funzionamento e ruotarlo per visualizzare i contenuti dei Dati funzionamento. (3) Nel menu Dati funzionamento, premere D per tornare all'interfaccia Menu.

Generale Ruotare il pomello meccanico per selezionare Generale (Generale viene illuminato), l'interfaccia mostra il menu Generale, quindi premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia Generale.Nell'interfaccia Generale, premere per tornare al menu Dati funzionamento.	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Generale (Generale viene 	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pur O Operation Status >			
	illuminato), l'interfaccia mostra il menu Generale, quindi premere il pomello	👑 Water Inlet Temperature 0°C			
	meccanico per accedere all'interfaccia	Water Outlet Temperature 0°C			
	Generale.	♥ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C			
	Moutdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°C				
	per tornare al menu Dati funzionamento.	Operation Data			

	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electrical	Operation Status						
	Operation Status	Cool OFF DHW OFF						
	👑 Water Inlet Temperature 0°C	Heat ON SWP OFF						
	🞬 Water Outlet Temperature 🛛 0°C 븆	> Alarm:						
Informazioni	♥ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C							
generali:	Monte State St							
Stato		Operation Data						
Funzionamento								
	Ruotare il pomello meccanico per selezionare Stato operativo (l'icona Stato operativo viene evidenziata);							
	re all'interfaccia Stato operativo.							
	③ Nell'interfaccia Stato operativo, premere Sper tornare all'interfaccia Generale.							

Ciclo 1	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Ciclo 1 e premerlo per accedere all'interfaccia Ciclo 1. Nell'interfaccia Ciclo 1, premere per tornare al menu Dati funzionamento. 	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Purn
		ECO Disabled
		le Water Setting Temperature 20°C
		Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electric F
Ciclo 2 I passi per impostare lo stato del Ciclo 2 sono gli stessi del Ciclo 1.	Operation OFF	
	Current Water Temperature 0°C	
	gli stessi del Ciclo 1.	&≈ Water Setting Temperature 20°C
		 Mixing Valve Position
		Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
ACS I passi per impostare l stessi di Ciclo 1.		© Operation ON
		Current Temperature 0°C
	stessi di Ciclo 1.	ି ^{ୡ≈} Setting Temperature 40 °C
		6 ELE.Heater Status Disabled
		• ELE.Heater Operation OFF
		Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Purr
Piscina I passi per impostare lo stato della Piscina sono gli stessi del Ciclo 1.	Operation OFF	
	Ourrent Temperature 0°C	
	sono gli stessi del Ciclo 1.	&≈ Setting Temperature 24°C
		Operation Data

		÷e	neral	Cycle 1	Cycle 2	DHW	Swimming Poo	Heat Pump
	 I passi per visualizzare lo stato della Pompa di calore sono gli stessi di Ciclo 1. La Pompa di calore viene mostrata solo in modalità Installazione e Manutenzione. 		+	Water C	Outlet PHE	X Temp	erature	0°C
Pompa di			**	Water F	low Level			0.00m [°] /h
calore			Ť	Water F	oump Spee	ed		0%
			\$\$\$	IDU Gas	s Tempera	iture		0°C
			≖	IDU Liq	uid Temp	erature		0°C
				Real Property lies	Op	eration	Data	

		Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pump Electric Heater
Riscaldatore elettrico	Operation OFF	
	l passi per visualizzare lo stato del	Load Factor 0%
	Riscaldatore elettrico sono gli stessi del Ciclo 1.	C Step Step0

		Swimm	ning Pool	Heat Pump	Electric Heater	Boiler Combination
Combinazione caldaia	l passi per visualizzare lo stato della Combinazione caldaia sono gli stessi di Ciclo 1.		Operatio	on Ope	ration Data	OFF

		eat Pump Electric Heater Boiler Combination Solar Combination
		Operation OFF
Combinazione solare	l passi per visualizzare lo stato della Combinazione solare sono gli stessi di Ciclo 1.	Sol.Panel Temperature 0°C
		Operation Data

		ter Boiler Combination	Solar Combination	Auxiliary Senso	Setting
Imposta- zione del sensore	I passi per visualizzare lo stato della Sensori ausiliari sono gli stessi di Ciclo 1.	Auxsensor 1		Tow3	0°C
		Auxsensor 2		Tsolar	0°C
	●L'Impostazione Sensori ausiliari viene	Auxsensor 3		Ta_ao	0°C
ausiliario	mostrata solo in modalità Installazione e	Auxsensor 4	No	Function	
	Manutenzione.	Auxsensor 5	Ro	om_amb1	0°C
		and the second division of the second divisio	Operation Data		

	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Dati energetici (Dati energetici viene evidenziato); Premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia Dati energetici. 	etrical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day 2021 Space Heating Operation Data
Dati energetici	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare il tipo di dati energetici (Dati energetici annua, mensile, giornaliera), premere il pomello meccanico per accedere al tipo di dati energetici da visualizzare; Dati energetici annua: Ruotare il pomello meccanico per selezionare l'Anno e premerlo. I passi per visualizzare lo stato dei dati energetici mensili e giornalieri sono gli stessi dei dati energetici annuali. 	etrical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day 2021 Space Heating Operation Data
	ctric Heater Boiler Combination Solar Combination Energy Data Year Month Day 2020 Total Image: Complexity of the second	Total(Year) Input(KWh) Capacity Coperation Data Coperation Data Coperation Data Coperation Data Coperation Data Coperation Data Coperation Data Coperation Capacity (Coperation Capacity) Coperation Data Coperation Data

Dati energetici	 Nell'interfaccia Dati energetici, è possibile selezionare Ingresso (kWh) o Capacità (kWh), e l'informazione viene visualizzata come diagramma a barre; 	Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh)
	Ruotare il pomello meccanico per selezionare il tipo di dati energetici da visualizzare (Ingresso/Capacità);	
	⁽³⁾ Premere il pomello meccanico e ruotarlo per visualizzare maggiori informazioni sul consumo energetico.	 4 2016 2017 2018 2019 2020 → Operation Data

		ina	ation Solar Combination	Auxiliary Sensor Setting Output Setting
Impostazione uscita	l passi per visualizzare l'Impostazione uscita		Output 1	3WV SWP
	sono gli stessi di Ciclo 1.		Output 2	WP3
			Output 3	Boiler Combination
	L'Impostazione di uscita viene mostrata sol in modalità Installazione e Manutenzione		Output 4	Solar Out
			Output 5	DHW Electrical Heater
			0	peration Data

Impostazione ingresso	I passi per impostare l'Impostazione ingresso sono gli stessi di Ciclo 1.	ar Combination Input 1 Input 2	Auxiliary Sensor Setting	Output Setting NO NO	Input Setting Function Function
	 L'Impostazione ingresso viene mostrata solo in modalità Installazione e 	Input 3 Input 4		NO NO	Function
	Manutenzione.	Input 5	Operation Da	NO ata	Function

Storico allarmi	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Storico allarmi (Storico allarmi viene evidenziato); 	Setting Output Setting Input Setting Energy Data Alarm History Alarm Code: 0x03 2021/12/06 11:23:40
	Premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia Storico allarmi; ogni informazione mostra il codice di allarme e l'orario in cui è scattato.	Alarm Code: 0xH2 2021/12/06 11:23:40 Alarm Code: 0x60 2021/12/06 11:23:40 Alarm Code: 0xF1 2021/11/26 09:46:09
	³ Ruotare il pomello meccanico per visualizzare maggiori informazioni sull'allarme.	Operation Data

- Nella tabella seguente vengono riportati i Contenuti menu di Configurazione. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alle sezioni seguenti.
- Gli elementi contrassegnati con * nella tabella vengono solo mostrati in modalità Installazione e Manutenzione. Per accedere alla modalità Installazione e Manutenzione, fare riferimento alla pagina 63.

Contenuti del menu					
Livello 1	Livello 2	Livello 3	Livello 4	Livello 5	
Configurazion					
	Timer e Program	nmazione			
		Modalità Vacanz	za		
			Avvio del funzionamento		
			Arresto del funzionamente	0	
			Selezionare zona		
			Temperatura Impostazion	e	
			State		
		Timer settimana			
				Frequenza	
			Ciclo 1	Selezionare giorno	
			Ciclo 2	Modalità	
			ACS	Temperatura impostazione	
			Piscina	Avvio	
				Arresto	
		Tutte le configur	azioni time		
	*Termostato amb	piente			
		*Ciclo 1			
			*Ambiente		
				*Termostato e temperatura ambiente	
				*Attuatore ambiente	
		*Ciclo 2			
			*Ambiente		
				* Iermostato e temperatura ambiente	
	*Discoldomonto			^Attuatore amplente	
	Riscaldamento	*Cialo 1			
			*State		
			*Intervallo funzionamento		
				*Temperatura massima acqua di alimentazione	
				*Temperatura minima acqua di alimentazione	
			*Modalità di regolazione a	acqua	
			5	*Temperatura ambiente bassa	
				*Temperatura ambiente alta	
				*Temperatura dell'acqua a temp. ambiente bassa	
				*Temperatura dell'acqua a temp. ambiente alta	
				*Curva gradiente	
			*Compensazione tempera	atura ambiente	
				*Fattore di compensazione	
				*Valore massimo di compensazione	
				*Valore minimo di compensazione	
			*Eco acqua		
			*Compensazione Eco		
			*Tipo di emettitori di calor	e	

Г

			Contenuti del menu	
Livello 1	Livello 2	Livello 3	Livello 4	Livello 5
Configurazion				
	*Riscaldamento			
		*Ciclo 2		
			*Stato	
			*Intervallo funzionamento	,
				*Temperatura massima acqua di alimentazione
				*Temperatura minima acqua di alimentazione
			*Modalità di regolazione a	acqua
				*Temperatura ambiente bassa
				*Temperatura ambiente alta
				*Temperatura dell'acqua a temp. ambiente bassa
				*Temperatura dell'acqua a temp. ambiente alta
				*Curva gradiente
			*Compensazione tempera	atura ambiente
				*Fattore di compensazione
				*Valore massimo di compensazione
				*Valore minimo di compensazione
			*Eco acqua	·
			*Compensazione Eco	
			*Tipo di emettitori di calor	e
			*Valvola di miscelazione	
				*Fattore proporzionale
				*Fattore integrale
				*Tempo rotazione
				*Compensazione protezione surriscaldamento
		*Attivazione/disa	attivazione del riscaldamen	ito automatico
			*Stato	
			*Temperatura riscaldame	nto automatico
	*Raffreddamento	o		
		*Ciclo 1		
			*Stato	
			*Intervallo funzionamento	,
				*Temperatura massima acqua di alimentazione
				*Temperatura minima acqua di alimentazione
			*Modalità di regolazione a	acqua
				*Temperatura ambiente bassa
				*Temperatura ambiente alta
				*Temperatura dell'acqua a temp. ambiente bassa
				*Temperatura dell'acqua a temp. ambiente alta
			*Compensazione tempera	atura ambiente
				*Fattore di compensazione
				*Valore massimo di compensazione
				*Valore minimo di compensazione
			*Eco acqua	
			*Compensazione Eco	

			Contenuti del menu	
Livello 1	Livello 2	Livello 3	Livello 4	Livello 5
Configurazion				·
	*Raffreddamento	D		
		*Ciclo 2		
			*Stato	
			*Intervallo funzionamento)
				*Temperatura massima acqua di alimentazione
				*Temperatura minima acqua di alimentazione
			*Modalità di regolazione a	acqua
				*Temperatura ambiente bassa
				*Temperatura ambiente alta
				*Temperatura dell'acqua a temp. ambiente bassa
				*Temperatura dell'acqua a temp. ambiente alta
			*Compensazione tempera	atura ambiente
				*Fattore di compensazione
				*Valore massimo di compensazione
				*Valore minimo di compensazione
			*Eco acqua	
			*Compensazione Eco	
			*Valvola di miscelazione	
				*Fattore proporzionale
				*Fattore integrale
				*Tempo rotazione
				*Compensazione protezione surriscaldamento
	*ACS			
		*Stato		
		*Controllo		
		*Temperatura di	impostazione	
		*Temperatura di	impostazione massima	
		*Temperatura di	fferenziale PC ON	
		*Tempo massim	o PC ON	
		*Intervallo PC O	N	
		*Riscaldatore ele	ettrico ACS	
			*Stato	
			* lempo di attesa	
	*Dia aire a		" Temperatura differenziai	e ON
	Piscina	*04-4-		
		*Tomporoturo di	importaziono	
		*Temperatura Of	finpostazione	
	*Discoldomento		iiset	
	Riscaldamento	*Eonto riccoldon	aanta	
		*Discaldatoro ol		
		NISCAIDALOI E EIG	*Punto hivalente	
			*Compensazione impost	zione alimentazione
			*Fattore proporzionale	
			*Fattore integrale	
			*Tempo minimo di passi	
			*Tempo di attesa	
			*Piscina con riscaldatore	elettrico
			i isoina con riscaluatore	010111100

Livello 1 Livello 2	Livello 3	Livello 4
Configurazion		
*Riscaldamen	to complementare	
	*Caldaia	
		*Modalità combinazione
		*Punto bivalente
		*Stato del separatore idraulico
		*Offset Imp. T. Forn.
		* Iempo di attesa
		*ACS da caldaia
		*Piscina da caldaia
	*Solare	*Punto di ACS e PSC
		*Stato
		*Tempo minimo solare
		*Tempo massimo solare
		*AT ACS
		*∆T Collegamento
		*∆T Scollegamento
		*Temperatura massima ACS
		*Temperatura minima pannello
		*Temperatura surriscaldamento pannello
		*Temperatura antigelo pannello
*Pompa di cal	ore	
	*Configurazione	pompa acqu
		*Modalità velocità funzionamento
		*Velocità ambiente (riscaldamento e raffreddamento)
		*Velocità ACS
		*Velocità PSC
		*Funzionamento pompa acqua in modalità ECO (riscaldamento)
		*Tempo minimo ON
		*Tempo minimo OFF
		*Modalità di raffreddamento per PA2
		*Funzionamento pompa acqua in modalità ECO (raffreddamento)
	*Priorità pompa	di calore
		*Tempo minimo riscaldamento ambiente
		*Temperatura di impostazione differenziale ACS
*Funzioni aus	iliarie	
	*Funzionamento	o di emergenza
		*Modalità funzionamento di emergenza
		*Stato riscaldamento di emergenza
		*Stato ACS di emergenza
		*Stato piscina di emergenza
	*Asciugatura ma	assetto
		*Impostazione temperatura acqua Ciclo 1
		*Impostazione temperatura acqua Ciclo 2
		*Asciugatura massetto

Contenuti del menu				
Livello 1	Livello 2	Livello 3	Livello 4	
Configurazi	on			
	*Funzione ausili	aria		
		*Anti Legionella	ACS	
			*Stato	
			*Giorno avvio	
			*Orario avvio	
			*Temperatura di impostazione	
		*Boost ACS	*Tempo durata	
			*Tipo di attivazione	
			*Temperatura di impostazione	
		*Priorità progra	mma ACS	
			*Stato	
			*Ora avvio 1	
			*Temperatura di impostazione ACC Ora avvio 1	
			*Ora avvio 2	
			*Temperatura di impostazione ACC Ora avvio 2	
			*Ora avvio 3	
			*Temperatura di impostazione ACC Ora avvio 3	
			*Ora avvio 4	
			*Temperatura di impostazione ACC Ora avvio 4	
		*PompaACS	*Funzione	
		*	*Tempo funz.	
		Sbrinamento	*Shrinamento tramite riscaldamento ambiente	
			*Sprinamento tramite ACS	
			*Shrinamento tramite riscaldatore elettrico	
		*Sfiato ari		
			*Avvio sfiato ari	
			*Tempo di funzionamento	
		*Protez. blocco	circolatore	
			*Stato	
			*Giorno avvio	
		*0 5	[•] Orario avvio	
		*Configurazione	e energi	
			*Stato misuratore di potenza	
			*Capacita riscaldatore elettrico ACS	
			*Misuratore di potenza 1	
		*Funzione Sma	nt	
			*Stato	
			*Azione Smart	
			*Tipo di attivazione della funzione	
			*Avvio caldaja	
			*Avvio riscaldatore ACS	
			*Limitazione corrente	

	Contenuti del menu				
Livello 1	Livello 2	Livello 3	Livello 4		
*Configurazior	า				
	*Funzioni ausil	iarie			
		*Controllo richi	esta (riferimento)		
			*Stato		
			*Tipo di segnale		
			*Funzione impostazione		
		*Modalità nottu	Irna		
			*Stato		
			*Capacità		
			*Ora avvio		
			*Ora arresto		
	*I/U				
		*Ingressi			
			*Ingresso1		
			*Ingresso2		
			*Ingresso3		
			*Ingresso4		
			*Ingresso5		
			^Ingresso6		
			^Ingresso/		
			"Ingressos		
			Ingresso9		
		*Llegito	Inglessori		
		Usche	*I lecito1		
			* lscita?		
			*LIscita3		
			*LIscita4		
			*Uscita5		
			*Uscita6		
			*Uscita7		
			*Uscita8		
			*Uscita9		
			*Uscita10		
			*Uscita11		
			*Uscita12		
			*Uscita13		
			*Uscita14		
			*Uscita15		

Г

Contenuti del menu				
Livello 1	Livello 2	Livello 3	Livello 4	
Configurazion				
	*Sensori			
		*Sensori ausiliar	i	
			*Sensore ausiliario 1	
			*Sensore ausiliario 2	
			*Sensore ausiliario 3	
			*Sensore ausiliario 4	
			*Sensore ausiliario 5	
			*Sensore ausiliario 6	
			*Sensore ausiliario 7	
	*Prova di funzionamento attuatore			
		*Prova di funzionamento attuatore		
		*Tempo di funzionamento		
		*Segnale uscita	di prova di funzionamento	
	*Prova di funzio	namento		
		*Prova di funzio	namento	
		*Tempo di funzio	onamento	
		*Modalità		
		*Funzione		
 Eccetto Tim 	er e Programma	zione, le altre o	pzioni vengono solo mostrate in modalità Installazione e Manutenzione.	

- Se non vi sono istruzioni specifiche per le opzioni in Configurazione, fare riferimento ai manuali dell'unità pe dettagli sulle funzioni.
- Se non vi sono istruzioni specifiche per le opzioni in Configurazione, fare riferimento alle operazioni comuni d modifica dei parametri

Operazioni comuni di modifica dei parametri	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare i parametri da modificare Premere il pomello meccanico per accedere allo stato di modifica parametri Ruotare il pomello meccanico per selezionare il parametro; Premere nuovamente il pomello meccanico per confermare il parametro. In stato modifica parametri, premere per annullare la modifica
--	--

Timer e Programmazione

• Timer e Programmazione: Impostare il timer e la programmazione.

		Timer And Schedule
Timer e Programmazione	① Ruotare il pomello meccanico per selezionare Timer e Programmazione	∑ Holiday Mode >
	 (Timer e Programmazione viene evidenziato); Premere il pomello meccanico per 	[™] Weekly Timer [®] All Timer Configuration [®] Disabled [●] [®]
	accedere all'interfaccia Timer e Programmazione.	Configuration

• Modalità Vacanza: Impostare i parametri della programmazione vacanza.

	Timer And Schedule	🍸 Holiday Mode		
	Ƴ Holiday Mode >	*		
	🗄 Weekly Timer	2020		
	All Timer Configuration Oisabled	Startup Time	00:00	
dalità	✓	Shutdown Time	00:00	
za		Calaat Zana	4 01 6	
Vacanza	Configuration	Config	guration	
	 Nell'interfaccia Timer e Programmazione, ruotare il pomello meccanico per selezionare Modalità Vacanza (Modalità Vacanza viene evidenziato); 			
	2 Premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia Modalità Vacanza.			
	③ Nell'interfaccia Modalità Vacanza, premere per tornare all'interfaccia Timer e Programmazione.			

Timer e Programmazione



Timer e Programmazione

	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Temperatura di impostazione; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Temperatura di impostazione; Ruotare il pomello meccanico per selezionare la temperatura da impostare. Una volta completata la configurazione, premere il pomello meccanico nuovamente per salvare e uscire da Temperatura di impostazione. In Temperatura di impostazione, premere per annullare l'impostazione e uscire. 	 Holiday Mode 2020 I Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Configuration 	1 00:00 00:00 C2 12°C
Modalità Vacanza	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare la modalità; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Modalità; Ruotare il pomello meccanico per selezionare la Modalità: Raffreddamento/ Riscaldamento da impostare e, una volta completata la configurazione, premere il pomello meccanico nuovamente per salvare e uscire. In Modalità, premere per annullare l'impostazione e uscire da Modalità. 	 Holiday Mode Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Mode Configuration 	00:00 > 00:00 > C2 > 12°C > Cool >
	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Stato; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Stato; Ruotare il pomello meccanico per selezionare ON/OFF e, una volta completata la configurazione, premere il pomello meccanico nuovamente per salvare e uscire da Stato. In Stato premere per annullare l'impostazione e uscire da Stato. 	 Holiday Mode Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Mode status Configuration 	00:00 > 00:00 > C2 > 12°C > Cool > OFF >

Timer e Programmazione

• Timer settimanale: Impostare i parametri del Timer settimanale.

	Timer And Schedule	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Never Prequency Select Day None None Mode Cool Prequency Select Day None None Mode 12°C Prevention Timer Confirm Configuration				
	 Nell'interfaccia Timer e Programmazione, ruotare il pomello meccanico per selezionare Timer settimanale (Timer settimanale viene evidenziato); Premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia Timer settimanale. Nell'interfaccia Timer settimanale, premere per annullare le impostazioni e tornare all'interfaccia Timer e Programmazione 					
Timer settimanale	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Ciclo 1; Premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia di impostazione Timer settimanale del Ciclo 1. 	Image: Display transmission Swimming Pool Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Never Select Day None None Mode Cool 12°C 00:42 00:42 Configuration Configuration 				
	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Frequenza; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Frequenza; Ruotare il pomello meccanico per selezionare Mai/Ogni settimana/Una volta a settimana e, una volta completata la modifica, premere il pomello meccanico nuovamente per salvare e uscire da Frequenza. In impostazione Frequenza, premere per annullare l'impostazione e uscire da Frequenza. 	Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day None Mode Cool Set Temperature 12°C Configuration 				

Timer e Programmazione

	岱 Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool	Select Day
	Frequency Every Week Mon,Tue	Sun Mon Tue Wed
	Mode Cool	> Thu Fri Sat
	Configuration	🗸 Confrim
	 Una volta in Timer settimanale Ciclo 1, ruota Selezionare Giorno; 	re il pomello meccanico per selezionare
	² Premere il pomello meccanico per accedere	a Selezionare Giorno;
	 Ruotare il pomello meccanico per selezionar cancellare l'impostazione: Scegliere la settimana e premere il pomello resettimana e premere il pomello meccanico p 	re la settimana, premerlo per selezionare e meccanico per selezionarla; selezionare la ver deselezionarla.
	Ruotare il pomello meccanico per selezionar parametro Selezionare Giorno e tornare all'in	re 🗸 Confirm e premerlo per salvare il nterfaccia Timer settimanale.
	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare la Modalità; 	
Timer settimanale	Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Modalità;	Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool
Settimanale	³ Ruotare il pomello meccanico per selezionare la Modalità: Raffreddamento/ Riscaldamento da impostare e, una volta completata la configurazione, premere il pomello meccanico nuovamente per salvare e uscire.	Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature 12°C Configuration Could
	In Modalità, premere per cancellare e uscire da Modalità.	Conngaration
	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Temperatura di impostazione; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Temperatura di impostazione; Ruotare il pomello meccanico per selezionare la temperatura da impostare. Una volta completata la configurazione, premere il pomello meccanico nuovamente per salvare e uscire da Temperatura di impostazione. In Temperatura di impostazione, premere per annullare l'impostazione e uscire; 	Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature Cool Set Temperature 12°C Configuration



Timer e Programmazione

- Passi per impostare il Timer settimanale: L'impostazione dell'Ora di arresto è la stessa dell'Ora di avvio.
- Passi per impostare il Timer settimanale: Le impostazioni di Ciclo 2, ACS, Piscina (PSC) sono gli stessi del Ciclo 1.
- Tutte le configurazioni timer: Configurare se tutti i timer sono abilitati Configurare per abilitare: Tutti i Timer settimanali possono essere attivati manualmente; Configurare per disabilitare: Tutti i Timer settimanali si arrestano e il Timer settimanale non può essere attivato manualmente;

Tutte le configurazioni timer	① Ruotare il pomello meccanico per selezionare Tutte le configurazioni timer (utte le configurazioni timer viene evidenziato)	Timer And Schedule
	Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Tutte le configurazioni timer	 ✓ Holiday Mode ✓ ✓
	Ruotare il pomello meccanico per selezionare Abilitare/Disabilitare, e quindi premerlo per salvare e uscire da Tutte le configurazioni time.	⊘ All Timer Configuration
	In Tutte le configurazioni time , premere per annullare l'impostazione e uscire da Tutte le configurazioni time .	Configuration

Termostato ambiente

• Termostato ambiente: Configurazione del sensore di temperatura a biente per impostare i tipi di sensore di temperatura e le valvole di rilevamento della temperatura per ogni ambiente nel Ciclo

Termostato ambiente	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Termostato ambiente (Termostato ambiente viene evidenziato); Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Termostato ambiente; Premere per uscire dall'interfaccia Termostato ambiente 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > > Room3 > > Room4 Configuration >
	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Ciclo 1 (Ciclo 1 viene evidenziato); Premere il pomello meccanico per accedere allo stato di selezione ambiente in Ciclo 1; Premere per uscire dallo stato di selezione ambiente in Ciclo 1. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > > Room2 > Room4 Configuration
	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration I Ruotare il pomello meccanico per selezionari I Premere il pomello meccanico per accedere Ambiente1; I Premere [] por tornare allo stato di selezion	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator NONE Configuration re Ambiente1; alla configurazione Termostato ambiente in ne ambiente in Ciclo 1;

Termostato ambiente

	① Ruotare il pomello meccanico per	
	selezionare Termostato e Temperatura ambiente;	
	⁽²⁾ Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Termostato e Temperatura ambiente:	Room1
		Room Thermostat & Temperature Room_amb1
	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare il tipo di Termostato e temperatura ambiente; 	Room Actuator (NONE)
	Premere il pomello meccanico per confermare il parametro.	Configuration
	(5) In Termostato e temperatura ambiente, premere per annullare l'impostazione.	
Termostato ambiente	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare l'Attuatore ambiente; 	
	Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Attuatore ambiente;	
	$^{(3)}$ Ruotare il pomello meccanico per	Room1
	selezionare il tipo di Attuatore ambiente;	Room Thermostat & Temperature
	Premere il pomello meccanico per confermare il parametro.	Room Actuator Act1
	In Attuatore attuatore ambiente, premere per annullare l'impostazione.	
	 L'Attuatore ambiente non può essere impostato con Termostato e Temperatura ambiente impostati su NESSUNO e l'interfaccia Ambienti non visualizza l'ambiente. 	Configuration

• I passi per l'impostazione del Termostato ambiente di altri ambienti in Ciclo 1 e ambienti in Ciclo 2 sono gli stessi di Ambiente1.

Riscaldamento _____

	1 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Riscaldamento (Riscaldamento	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Ctatus
Riscaldamento	² Premere il pomello meccanico per	Status Enabled
	accedere all'impostazione Riscaldamento;	Max.Water Supply Temp 4 55°C
	³ Premere per uscire dall'interfaccia	Min.Water Supply Temp 🕴 20 °C 🕨
	Riscaldamento.	Configuration

Riscaldamento	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Ciclo 1 (Ciclo 1 viene evidenziato); 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	 Premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia di impostazione Riscaldamento Ciclo 1; Premere per uscire dall'interfaccia Riscaldamento Ciclo 1. 	Status CEnabled
		Max.Water Supply Temp 4 55°C
		Min.Water Supply Temp 4 20°C Configuration

	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Stato; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Stato; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Stato	③ Ruotare il pomello meccanico per selezionare i parametri;	Working Range
	Premere nuovamente il pomello meccanico per confermare il parametro.	Max.Water Supply Temp € 55°C Min.Water Supply Temp € 20°C
	 In Stato premere per annullare l'impostazione e uscire da Stato. 	Configuration

Intervallo funzionamento	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Temperatura massima acqua di alimentazione; 	
	⁽²⁾ Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Temperatura massima acqua di alimentazione;	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	³ Ruotare il pomello meccanico per selezionare la temperatura;	Working Range
	Premere il pomello meccanico per confermare i parametri.	Min.Water Supply Temp 20°C
	(5) In Temperatura massima acqua di alimentazione, premere per annullare l'impostazione e uscire.	Configuration

Riscaldamento



Riscaldamento

Configuration

Eco acqua	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Eco acqua; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Hea	ting Space Cool
	Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Eco acqua;	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Compensation Factor	2
	③ Ruotare il pomello meccanico per selezionare Abilitare/Disabilitare;	Max.Compensation Value	10°C
	Premere il pomello meccanico per confermare i parametri.	Water Eco	Enabled
	(5) In Eco acqua, premere per annullare l'impostazione e uscire da Eco acqua.	Configuration	

• Compensazione Eco: Questo parametro viene visualizzato dopo aver Abilitato Eco acqua.

Compensazione Eco	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Compensazione Eco; 	
	⁽²⁾ Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Compensazione Eco;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Max.Compensation Value ↓ 10°C ↓
	3 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Compensazione Eco;	Min.Compensation Value -10°C
	Premere il pomello meccanico per confermare i parametri.	Water Eco Enabled Eco Offset 0
	(5) In Compensazione Eco, premere per annullare l'impostazione e uscire da Compensazione Eco.	Configuration

Riscaldamento

Tipo di emettitori di calore	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare il tipo di emettitori di calore; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Tipo di emettitori di calore; Ruotare il pomello meccanico per selezionare il parametro finale Premere il pomello meccanico per confermare i parametri. In Tipo di emettitori di calore premere per 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Min.Compensation Value -10°C Water Eco Enabled Eco Offset Configuration Floor Heating Configuration
	annullare l'impostazione e uscire da Tipo di emettitori di calore.	Configuration

Valvola di miscelazione	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Fattore proporzionale; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Fattore proporzionale; Ruotare il pomello meccanico per selezionare i parametri; Premere il pomello meccanico per confermare i parametri. In Fattore proporzionale premere per annullare l'impostazione e uscire da Fattore proporzionale 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Water Eco Disabled Type Of Heat Emitters Floor Heating Mixing Valve Proportion Factor Configuration
	I passi per impostare Fattore integrale, Tempo rotazione e Compensazione protezione surriscaldamento sono gli stessi di Fattore proporzionale.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Proportion Factor 1.2°C/% Integral Factor 0.0%/*Cmin Rotation Time 10s Overheat Protection Offset Configuration
Riscaldamento _____

Riscaldamento automatico On/Off	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Stato; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Stato; Ruotare il pomello meccanico per selezionare Abilitare/Disabilitare; Premere nuovamente il pomello meccanico per confermare il parametro. In Stato premere per annullare l'impostazione e uscire da Stato. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Image: Disabled Image: Disabled Configuration				
	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare la Temperatura di riscaldamento automatico; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Temperatura di riscaldamento automatico; Ruotare il pomello meccanico per selezionare il parametro; Premere nuovamente il pomello meccanico per confermare il parametro. In Temperatura di riscaldamento automatico, premere per annullare l'impostazione e uscire. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Heating Auto Temperature 18°C Configuration 				

	ner And Schedule Ro	oom Thermostat	Space Heating	Space Coo	ling
	Cycle 1 Cycle 2				
	Status			Enabled	
Raffreddamento	Working Range				
	Max.Water Supply	y Temp		22°C	
	Min.Water Supply	r Temp		12°C	
	-	Configura	ation		

	Room Thermostat Space Heating Space Cooling Auto Heat/Cool
Riscaldamento / Raffreddamento Auto	Switch To Space Cooling
	Configuration

	nermostat	Space Heating	Space Cooling	Auto Hea	at/Cool	DHW
	Status				Enabled	•
	Control				Powerfu	1
ACS	Setting	Temperature			40°C	
	Max.Set	tting Temp			55°C	
	HP ON D	Differential Tem	р		1℃	
		(Configuration			

	: F	leating Space Cooling	Auto Heat/Cool	DHW	Swimming	Pool
	S	Status			Enabled	
	s	Setting Temperature			24°C	
Piscina	c	Offset Temperature			15°C	
		-	Configuration			

	Auto Heat/Cool DHW Swimming Poo	Complementary Heating
	Heating Source	HP Only
Discoldone entr	Electric Heater	
Complementare	Bivalent Point	 4 0°C ▶
	Supply Setting Compensation	€ 0°C
	Proportion Factor	€ 0.0%/°C
	Configuration	and the second second

	/Cool DHW Swimming Pool Co Water Pump Configuration	omplementary Heating Heat Pump
	Operation Speed Mode	
	Space Speed(Heating And Cooling	g) 100% >
	DHW Speed	€ 100% ►
	SWP Speed	∢ 100% ►
	Configu	ration
Pompa di calore	Funzionamento pompa acqua in modalità ECO (riscaldamento) è impostato su OFF. In Modalità riscaldamento, quando tutti gli ambienti di un Ciclo sono su OFF, il Ciclo corrispondente è spento (OFF).	/Cool DHW Swimming Pool Complementary Heating Heat Pump WP ECO Mode Operation(Heating)
	Funzionamento pompa acqua in modalità	Min.On Time 4 10min 🕨
	In Modalità riscaldamento, guando tutti gli	Min.OFF Time 40min 🕨
	ambienti di un Ciclo sono su OFF, il Ciclo corrispondente non è spento (OFF).	Cooling Operation For WP2
	Il comando logico di Funzionamento pompa	WP ECO Mode Operation(Cooling)
	acqua in modalità ECO (raffreddamento) è lo stesso di Funzionamento pompa acqua in modalità ECO (riscaldamento) e viene effettuato solo in modalità raffreddamento.	Configuration

I



	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function
	Defrost By Electric Heater	 Defrost By Electric Heater
	Air Purge	Air Purge
	Start Air Purge Stop	Start Air Purge 1198 ◀ Start →
	Operation Time	→ Operation Time
	Seizure Protection	Seizure Protection
Sfiato ari	Configuration	Configuration
	 Con Avvio sfiato aria spento, configurare i Impostare Avvio sfiato aria su Avvio per in diventa grigio e dopo l'inizio di Avvio sfiato aggiornato una volta ogni 10 secondi; Il conto alla rovescia passa a 0, lo sfiato d sfiato aria viono visualizzato in arrosto 	l parametr Tempo di funzionamento; iziare a sfiatare l'aria, il Tempo di funzionamento aria, il conto alla rovescia viene visualizzato e ell'aria si interrompe automaticamente e l'vvio



Prova di funzionamento

- La prova di funzionamento viene utilizzata per impostare l'avvio/arresto della prova di funzionamento.
- La prova di funzionamento viene utilizzata per impostare il tempo di funzionamento della prova di funzionamento e, quando il tempo di funzionamento è scaduto, uscire automaticamente dalla prova di funzionamento e tornare allo stato prima dell'inizio della prova di funzionamento.
- La Modalità viene utilizzata per impostare la modalità di funzionamento durante la prova di funzionamento e, dopo aver impostato la prova di funzionamento su Avvio, questa funziona nella modalità impostata da Modalità.
- La funzione viene utilizzata per impostare l'oggetto di controllo della prova di funzionamento e, quando questa è impostata su Avvio, il funzionamento dell'oggetto impostato da Funzione viene controllato.

	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function I/(0 Sensors Test Run	ary Heating Heat Pump Auxiliary Functio	n I/O Sensors Test Run						
	Test Run	 Stop 	Test Run	 Start 						
	Run Time	 € 20min 	Run Time	 4 20min ▶ 						
	Mode	Cooling	Mode	← Cooling ▶						
	Function	Cycle1	Function	← Cycle1 →						
Prova di funzionamento	Configuration		Configurati	on						
	① Impostare i parametri di Tempo di funzionamento, Modalità e Funzione;									
	Impostare la Prova di funzionamento su Avvio e, quando entra in funzione, l'indicatore luminoso di funzionamento diventa verde. I parametri Tempo di funzionamento, Modalità e Funzione diventano grigi e non possono essere modificati									
	③ Dopo che la Prova di funzionamento è stata avviata e il Tempo di funzionamento è terminato, la funzione si arresta automaticamente e viene visualizzata in arresto, quine sistema ritorna allo stato precedente all'avvio della prova di funzionamento.									

• Tempo di funzionamento, Modalità, Funzione possono essere modificati sono se la Prova di funzionamento è in arresto.

Prova di funzionamento attuatore

- La prova di funzionamento attuatore viene impostata per l'avvio/arresto della prova di funzionamento attuatore.
- Il tempo di funzionamento viene utilizzato per impostare il tempo di funzionamento della prova di funzionamento e, quando il tempo di funzionamento è scaduto, uscire automaticamente dalla prova di funzionamento e tornare allo stato prima dell'inizio della prova di funzionamento.
- Il Segnale uscita di prova di funzionamento viene utilizzato per impostare la porta della prova di funzionamento.
- Tempo di funzionamento e Segnale uscita di prova di funzionamento possono essere modificati solo se la Prova di funzionamento attuatore è in arresto

	Pump Auxiliary Function I/O Sensors T	est Run Actuator Test Run	Pump Auxiliary Function I/O S	ensors Test Run Actuator Test Run					
	Actuator Test Run	 Stop 	Actuator Test Run	299 (Start)					
	Run Time	◀ 5min ▶	Run Time	♦ 5min ♦					
	Output Test Run Signal	● Output 1 → =>	Output Test Run Signal	← Output 1 →					
Prova di fun- zionamento attuatore	Configuration Configuration 1 Impostare i parametri di Tempo di funzionamento e Segnale uscita di prova di funzionamento:								
	Impostare Prova di funzionamento attuatore su Avvio; una volta avviata, il conto alla rovescia viene visualizzato e aggiornato ogni secondo. I parametri Tempo di funzionamento e Segnale uscita di prova di funzionamento diventano grigi e non possono essere modificati								
	 3 Dopo aver impostato Prova di funzionamento attuatore su Avvio e il Tempo di funzionamento è terminato, la funzione Prova di funzionamento attuatore si arresta automaticamente. La Prova di funzionamento attuatore visualizza lo stato di arresto e il sistema riterna allo stato procedente all'avvio della Prova di funzionamento attuatore. 								

Impostazioni del dispositivo di controllo

- Impostazioni del dispositivo di controllo: Impostare lingua, orario del sistema, retroilluminazione e tempo di retroilluminazione, striscia luminosa LED Avvio/Arresto (On/Off) del dispositivo di controllo.
- Nella tabella seguente vengono riportati i Contenuti menu delle Impostazioni del dispositivo di controllo

	Contenuti del menu							
Livello 1	Livello 2	Livello 3						
Impostazione del dispositivo di controllo								
	Lingua							
	Data e Ora							
		Regolare Data e Ora						
		Orario Estivo						
	Impostazioni schermo							
		Luminosità						
		Tempo di retroilluminazione						
	State LED							

Impostazioni del dispositivo di controllo	Coperation Data	t + + + Configuration	Controller Settings	Language Date And Time Screen Settings Brightness Backlight Time Status LED	(Controller Setting	English 5 15s ON	*
	 Nell'interface dispositivo d Premere il po Nell'interface e tornare all' 	cia del menu, li controllo (l'i omello mecca cia Impostazio interfaccia de	ruotare il pomel cona Impostazio nico per acceder oni dispositivo di I menu.	lo meccanico per sele ni dispositivo di contr e all'interfaccia Impos controllo, premere	ezionare Impos ollo viene evide tazioni disposit per annullare	itazioni enziata); ivo di cor l'imposta	ntrollo, zione
Lingua	 Ruotare il po selezionare Premere il p all'impostazi Ruotare il po selezionare e cancellare In Lingua, po l'impostazion 	omello mecca la Lingua; omello mecca one Lingua; omello mecca la lingua, pre la lingua. remere 🔄 po ne e uscire da	nico per anico per acceder nico per merlo per salvar er cancellare a Lingua.	E Language Date And Time Screen Settings Brightness Backlight Time Status LED	Controller Setting	English 5 15s ON	> > >

Impostazioni del dispositivo di controllo

	Language	1	English	Þ	♂ Date And Time		
	Date And Time			>			
	Screen Settings				2021 - 12 - 3 14 : 46 : 19		
	Brightness		5	• =	→ → → → → → → → → → → → → → → → → → →		
	Backlight Time		15s	Þ	European Summer Time 🔹 OFF 🕨		
	Status LED		ON	•			
Data e Ora	c	ontroller Setting			Configuration		
	① Ruotare il pomello meccanico per selezionare Data e Ora (Data e Ora viene evidenziato);						
	2 Premere il pomello meccanico per accedere all'interfaccia Data e Ora.						
Nota: L'ora visualizzata sul dispositivo di controllo viene memorizzata localme				ollo viene memorizzata localmente, nel caso			
	in cui non sia imp	ostata correttar	nente d	o dopo ι	un lungo periodo di funzionamento, l'ora		
	Se necessario, re	golare l'ora di c	conseg	uenza. I	In caso di perdita di alimentazione per un lungo		
	periodo (un anno)), l'ora verrà rip	ristinata	a e sarà	à necessario impostarla manualmente.		

Regolare Data e Ora	 La regolazione di Data e Ora viene visualizzata come anno-mese-giorno-ora- minuti-secondi; 	
	Ruotare il pomello meccanico per selezionare l'Anno e premerlo per accedere all'impostazione Anno;	O Date And Time Adjust Date And Time 2021 - 12 - 3 14 : 50 : 5
	⁽³⁾ Ruotare il pomello meccanico per modificare l'anno e, una volta completata la modifica, premere il pomello meccanico per confermare.	European Summer Time OFF
	In impostazione Anno, premere per annullare l'impostazione e uscire.	Configuration
	 I passi per modificare mese, giorno, ora, minuti e secondi sono gli stessi dell'anno. 	

Orario Estivo	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare l'Orario Estivo; 	〇 Date And Time Adjust Date And Time
	² Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Orario Estivo;	2021 - 12 - 3 14 : 50 : 5
	³ Ruotare il pomello meccanico per selezionare ON/ OFF e premerlo nuovamente per confermare.	European Summer Time
	In Orario Estivo, premere per annullare l'impostazione e uscire.	Configuration

Impostazioni del dispositivo di controllo

	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Luminosità; 				
	Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Luminosità;	Language Date And Time		English	
Impostazioni	³ Ruotare il pomello meccanico per	Screen Settings			
luminosità schermo	selezionare il livello di Luminosità:	Brightness			
	meccanico per salvare e uscire.	Backlight Time		15s	
	In stato Luminosità, premere per annullare l'impostazione e uscire.	Status LED	Controller Setting	ON	
	 Maggiore è il livello selezionato, maggiore sarà la luminosità. 				

 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Tempo retroilluminazione; 	Language	(English	Þ
 Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Tempo retroilluminazione; Ruotare il pomello meccanico per selezionare il Tempo retroilluminazione: Selezionare da 1 a 30 secondi e premere il pomello meccanico per salvare e uscire. In Tempo retroilluminazione, premere per annullare l'impostazione e uscire. 	Date And Time			>
	Screen Settings			
	Brightness		5	Þ
	Backlight Time			•
	Status LED		ON	Þ
	-	Controller Setting		
	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Tempo retroilluminazione; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Tempo retroilluminazione; Ruotare il pomello meccanico per selezionare il Tempo retroilluminazione: Selezionare da 1 a 30 secondi e premere il pomello meccanico per salvare e uscire. In Tempo retroilluminazione, premere per annullare l'impostazione e uscire. 	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Tempo retroilluminazione; Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Tempo retroilluminazione; Ruotare il pomello meccanico per selezionare il Tempo retroilluminazione: Selezionare da 1 a 30 secondi e premere il pomello meccanico per salvare e uscire. In Tempo retroilluminazione, premere per annullare l'impostazione e uscire. 	 1 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Tempo retroilluminazione; 2 Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Tempo retroilluminazione; 3 Ruotare il pomello meccanico per selezionare il Tempo retroilluminazione: Selezionare da 1 a 30 secondi e premere il pomello meccanico per salvare e uscire. 4 In Tempo retroilluminazione, premere per annullare l'impostazione e uscire. 	 1 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Tempo retroilluminazione; 2 Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Tempo retroilluminazione; 3 Ruotare il pomello meccanico per selezionare il Tempo retroilluminazione: Selezionare da 1 a 30 secondi e premere il pomello meccanico per salvare e uscire. 4 In Tempo retroilluminazione, premere per annullare l'impostazione e uscire.

Stato LED	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Stato LED; 	Language	•	English	•
	⁽²⁾ Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Stato LED;	Date And Time Screen Settings			>
	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare ON/OFF, premerlo per salvare e uscire da Stato LED. 	Brightness		5	•
		Backlight Time			•
		Status LED		ON	×
	In Stato LED, premere per annullare l'impostazione e uscire.	-	Controller Setting		

	 Ruotare il pomello meccanico per selezionare Avvio aut.; 	Language		English	•
		Date And Time			>
	Premere il pomello meccanico per accedere all'impostazione Avvio aut.;	Screen Settings			
A		Brightness		5s	► I
Avvio aut.	(3) Ruotare il pomello meccanico per	Backlight Time		15s	
	 selezionare ON/OFF, premerlo per salvare e uscire da Avvio aut In Avvio aut. premere per annullare l'impostazione e uscire. 	Status LED		ON	•
		Auto Start		ON	
			Controller Setting	~ (Confirm

• Stato LED: Quando Stato LED è su OFF, la striscia LED luminosa non viene illuminata.

Info

• L'interfaccia Info mostra le seguenti informazioni

Informazioni sistema: Capacità del sistema, Informazioni versione del software Contattaci: Mostra il numero dedicato post-vendita





Temi

 L'interfaccia Temi viene utilizzata per impostare i temi del dispositivo di controllo e ci sono tre temi in totale.









Autodiagnosi

• Il menu Autodiagnosi viene utilizzato per l'autodiagnosi del dispositivo di controllo e viene visualizzato solo in modalità Installazione e Manutenzione.



• Questa operazione deve essere eseguita solo da professionisti qualificati.

	Configuration	Controller Settings	
Autodiagnosi	About Themes 1 Nell'interfaccia del menu, (Autodiagnosi viene evide 2 Premere il pomello mecci 3 In Autodiagnosi, qualsias automaticamente dopo cl	self Diagnosis ruotare il pomello r enziato); anico per avviare l'A i comando viene dis ne l'Autodiagnosi è	meccanico per selezionare Autodiagnosi Autodiagnosi. sattivato e il dispositivo di controllo si riavvia stata completata.

• Autodiagnosi Stato 1: Controllo LCD



Autodiagnosi

• Autodiagnosi Stato 2: Indicatore luminoso di funzionamento

	Indicatore luminoso di funzionamento:	
	① L'LCD mostra "01:000";	
	 La luce rossa con luminosità predefinita è accesa per 2 secondi e spenta per 1 secondo, la luce rossa con luminosità massima è accesa per 2 secondi, passa a ³; 	01:000
Autodiagnosi	 La luce verde con luminosità predefinita è accesa per 2 secondi e spenta per 1 secondo, la luce verde con luminosità massima è accesa per 2 secondi, passa a ⁽⁴⁾; 	
	La luce blu con luminosità predefinita è accesa per 2 secondi e spenta per 1 secondo, la luce blu con luminosità massima è accesa per 2 secondi, passa a Autodiagnosi Stato 3.	

• Autodiagnosi Stato 3: Controllo comandi

	Controllo comandi:		
	① L'LCD mostra "02:000";		
Autodiagnosi	② Da sinistra a destra, viene mostrato:"XX","XX", due serie di numeri, che si riferiscono rispettivamente al numero di segnali di impulso generati quando si ruota il pomello meccanico e al numero di tasti. Entrambi i due gruppi di numeri sono originariamente mostrati come 00;	02:000	00
	⁽³⁾ Ruotare il pomello meccanico in senso antiorario (o orario) di un giro, la prima serie di numeri è una cifra da 19 a 21 (numero di segnali a impulsi); la seconda serie di numeri visualizza il numero 05 dopo la pressione di ciascuno dei 5 tasti, vai allo stato di Autodiagnosi 4.		

• Autodiagnosi Stato 4: Controllo circuito di trasmissione

	Controllo circuito di trasmissione: ① L'LCD mostra "03:000";	03:000
Autodiagnosi	Quando il risultato del controllo è normale, passa automaticamente allo stato successivo e, quando il controllo fallisce, resta nell'interfaccia corrente.	ок

Autodiagnosi

• Autodiagnosi Stato 5: Controllo circuito del chip orologio in tempo reale

Autodiagnosi	 Controllo circuito del chip orologio in tempo reale: 1 L'LCD mostra "08:000"; 2 Quando il risultato del controllo è normale, passa automaticamente allo stato successivo e, quando il controllo fallisce, resta nell'interfaccia corrente. 	08:000 2021 01 01 00:00:00
--------------	--	-------------------------------

• Autodiagnosi Stato 6: Interruzione temporanea e controllo del circuito di interruzione prolungata

	Controllo circuito di trasmissione: ① L'LCD mostra "54:000";	54:000
Autodiagnosi	Quando il risultato del controllo è normale, passa automaticamente allo stato successivo e, quando il controllo fallisce, resta nell'interfaccia corrente.	ок

• Autodiagnosi Stato 7: Controllo timer watchdog

Autodiagnosi	Controllo timer watchdog: ① L'LCD mostra "56:000";	56:000			
	Quando il risultato del controllo è normale, si riavvia automaticamente e, quando il controllo fallisce, resta nell'interfaccia corrente.		ок		
				display : V30 mainCtrl: 0	

Altro





Altro

r

	Quando si verifica un allarme, la barra di stato nella parte superiore dell'interfaccia principale visualizza l'icona di allarme e il codice di allarme, come mostrato da <u>H2</u> .	2021/11/29 11	22 ≵2], 0°C - ⚠ H: Cycle 1	e (ð) Cycle 2	DHW
Visualizza- zione stato di allarme	 Codice di allarme H2: Indica che il dispositivo di controllo ha configurato il Termostato ambiente ma non è stata rilevata alcuna connessione al Termostato ambiente; l'allarme H2 viene automaticamente cancellato quando il Termostato ambiente è completamente connesso. Fare riferimento ai manuali dell'unità per i dettagli di altri codici di allarme. 	(A) Mode Coms @ 0.0	20°° 	20°°	40°°

Descrizione degli indicatori luminosi	Indicatore luminoso	Stato funzionamento
	Rosso lampeggiante	Unità in stato di allarme
	Giallo	Unità in modalità riscaldamento
	Arancione	È attivo il funzionamento dell'ACS nell'unità
	Blu	Unità in modalità raffreddamento
	Arresto	Unità in pausa

Descrizione della batteria	 Il dispositivo di controllo ha una batteria incorporata. Il distanziatore della batteria sul retro del dispositivo di controllo deve essere estratto prima dell'uso.
-------------------------------	---

Descrizione delle altre icone	 Icona della pressione dell'acqua 20.0 Quando il valore della pressione dell'acqua è maggiore di 3 bar, l'icona della pressione dell'acqua lampeggia. Icona Antigelo: Mentre è in corso l'Antigelo, viene visualizzata l'icona e quando l'antigelo non funziona, l'icona lampeggia.
-------------------------------------	---

Italiano

Hisense

Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co.,Ltd.

Add.: No. 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, China http://www.hisense-vrf.com E-mail: export@hisensehitachi.com

La Società è impegnata a migliorare continuamente il prodotto. Ci riserviamo il diritto di modificare le informazioni sul prodotto in qualsiasi momento e senza preavviso.

M01033Q 12. 2022 V02

Hisense

Betriebshandbuch

Kabelfernbedienung

Vielen Dank, dass Sie die Klimaanlage von Hisense gekauft haben! Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie die Kabelfernbedienung für einen ordnungsgemäßen Betrieb verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch ordnungsgemäß auf.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder unseren Kundendienst.



Inhalt

Einleitung	1
Sicherheitsübersicht	1
Beschreibung	3
Initialisierungs konfiguratio	4
Einstellungsmodus	9
Kreislaufeinstellung	10
WW-Einstellung	14
SWP-Einstellung	16
Raumeinstellung	16
Favorit	19
Menüeinstellung	20
Betriebsdaten	21
Konfiguratio	28
Steuerungseinstellungen	54
Informationen	57
Themen	58
Selbstdiagnose	60
Sonstige	63

Einleitung

- Dies ist ein universell einsetzbares Bedienungsprodukt. Die Funktionen des Produkts erfordern die Unterstützung des Klimaanlagensystems. Beim Anschluss an gewisse Arten von Klimaanlagensystemen können einige der in diesem Handbuch angegebenen Funktionen entfallen. Setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung, um weitere Einzelheiten zu erhalten.
- Installieren Sie dieses Produkt nicht an den folgenden Orten, an denen die Tasten der Steuerung störungsanfällig sind.
- --- Orte, an denen Öl (einschließlich Maschinenöl) austritt; Orte, an denen Dampf entsteht
- --- Orte, wie heiße Quellen, mit hoher Konzentration von Sulfidgase
- --- Orte, an denen entflammbare Gase entstehen oder ausströmen können

- --- Orte mit hohem Salzgehalt, wie z. B. Küstenregionen
- --- Orte mit hohem Säure- oder Alkaligehalt
- Bei der Verwendung von medizinischen Geräten und anderen Geräten, die elektromagnetische Strahlungen erzeugen, darf die Übertragungsfläche der elektromagnetischen Strahlung nicht direkt auf das Produkt gerichtet sein, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

Um Störungen von elektromagnetischen Strahlungen am Produkt und den angeschlossenen Geräten zu vermeiden, stellen Sie bitte Geräte, wie z.B. ein Funksender oder ähnliches, 3 m vom Produkt entfernt auf.

 Arbeitsumgebungstemperatur: 0 °C~40 °C. Arbeitsumgebungsfeuchtigkeit ≤ RH 90%.

▲ Warnung zeigt an, dass eine Fehlfunktion zu ▲ Warnung zeigt an, dass eine Fehlfunktion zu Schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. achung ● zeigt verbotene Punkte an. Zeigt Pflichtpunkte und eine Anleitung in hilft, Ihre Bedienung zu erleichtern. Image: für die Handlungen unspezifischer allgemeiner Benutzer an.

Sicherheitsübersicht

- Bitte lesen Sie die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Absätze, die in diesem Kapitel als [⚠ WarnungJ gekennzeichnet sind, weisen auf schwerwiegende Folgen hin, die sich aus einer Fehlbedienung ergeben können. Es werden wichtige sicherheitsrelevante Inhalte angegeben, bitte beachten Sie diese unbedingt!
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch nach dem Lesen gut auf, um jederzeit darin nachschlagen zu können.

	Installation · Elektrische Konstruktion
Warnung	 Für die Installation beauftragen Sie bitte den Händler oder das professionelle Installationspersonal. Die unsachgemäße Installation durch den Kunden kann zu Wasseraustritten, Stromschlägen, Brand, Herunterfallen des Geräts und anderen Verletzungen führen.
	 Elektrische Konstrukteure müssen für die Konstruktion qualifiziert sein. Bitte beauftragen Sie qualifizierte Fachhändler mit der Konstruktion
	Die unsachgemäße Installation durch den Kunden kann zu Stromschlägen, Brand und anderen Unfällen führen.

Sicherheitsübersicht

In Betrieb					
Warnung	 Beim Anschluss an gewisse Arten von Klimaanlagen kann ein Teil der in diesem Handbuch angegebenen Funktionen entfallen. 				
	 Bitte schalten Sie sofort die Hauptstromversorgung aus, wenn die Sicherheitseinrichtung wiederholt ausgelöst wird oder die Bedientaste nicht normal reagiert. Aufgrund der Möglichkeit eines Leckstroms oder Überstroms kann es zu Unfällen wie Stromschlag, Brand und Explosion kommen. Bitte wenden Sie sich an den Händler oder an das von uns benannte Servicezentrum. 				
	 Für die Installation beauftragen Sie bitte den Händler oder das professionelle Installationspersonal. Die unsachgemäße Installation durch den Kunden kann zu Wasseraustritten, Stromschlägen, Brand, Herunterfallen des Geräts und anderen Verletzungen führen. 				

Wartung · Neuaufstellung					
Warnung	 Bitte wenden Sie sich an den Händler oder an das von uns benannte Servicezentrum, wenn Sie eine Wartung der Klimaanlagen wünschen. 				
	Eine unsachgemäße Wartung oder Installation kann zu Stromschlägen, Brand und anderen Unfällen führen.				
	 Bitte wenden Sie sich an den Händler oder an das von uns benannte Servicezentrum, wenn Sie eine Wartung oder eine Neuaufstellung der Steuerung wünschen. 				
	Eine unsachgemäße Wartung oder Installation kann zu Stromschlägen, Brand und anderen Unfällen führen.				

	Sonstige Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen
Warnung	 Das Eindringen von Wasser während der Wartung oder Instandhaltung muss unbedingt verhindert werden. Wasser in elektrischen Teilen zu einem Stromschlag führen.
	 Ändern Sie die elektrische Verkabelung nicht selbst ohne Genehmigung. Andernfalls kann es zu schweren Unfällen kommen.
	 Unterbrechen Sie die Stromversorgung nicht innerhalb von 3 Minuten nach dem Drücken der Tasten der Steuerung. Andernfalls kann es zu einem Fehlbetrieb führen.

Beschreibung



A Schaltfläche

- fläche Menü aufzurufen
- 12 Favorit: Schneller Zugriff auf häufig verwendete Funktionen
- 11 Menü: Tippen Sie darauf, um die Benutzerober- 14 Zurück: Drücken Sie die Taste kurz, um zum vorherigen Schritt zurückzukehren, und drücken Sie sie länger als 3 Sekunden, um den Alarm zu beenden.
 - 15 On/Off: Tippen Sie darauf zum Ein- oder Ausschalten
- 13 Mechanischer Drehknopf: Den Knopf drehen, um den Wert einzustellen oder die Seiten durchzublättern; den Knopf zu drücken bedeutet Bestätigung.
- 11+12 Kombinationstaste für den Installations- und Servicemodus: Halten Sie die Taste länger als 3 Sekunden gedrückt, um den Installations- und Servicemodus aufzurufen/zu verlassen.
- 11+14 Kombinationstaste zur Initialisierung: Halten Sie die Taste länger als 3 Sekunden gedrückt, um die Initialisierung durchzuführen.
- B Anzeige
- 1 Lichtband 17 WW Anhebung Anzeige der 2 18 WW-Legionellenschutz
- Außenumgebungstemperatur 3 Datumanzeige
- Zeitanzeige 4
- Anzeige Einstellung des 5 Kreislaufs 1
- Modus 6
- Anzeige der Erreichungsrate der 7 Wassertemperatur
- 8 Räume
- Anzeige des Installations-/ 9 Servicemodus
- 10 Anzeige des Wasserdrucks
- 16 ECO

- 19 Einfacher Timer 20 Wochentimer
 - 21 Aktuelle Wassertemperatur
 - 22 Wassertemperatureinstellung
 - Anzeige der 23 Warmwassereinstellung
 - 24 Anzeige des Testlaufbetriebs
 - Anzeige des automatischen 25 Betriebs (reserviert)
 - Anzeige des 26 Notüberwachungsbetriebs

30 Anzeige des Solarbetriebs

29 Anzeige des Kesselbetriebs

- 31 Anzeige des Wasserpumpenbetriebs
- Anzeige Wassermodul des elektrischen 32 Heizerbetriebs

28 Anzeige des Kompressorbetriebs (reserviert)

- Anzeige des zentralen 33 Steuerungsbetriebs
- 34 Anzeige Einstellung des Kreislaufs 2
- 35 Anzeige des geräuscharmen Betriebs
- 36 Anzeige der Betriebsart
- 37 Anzeige des Frostschutzbetriebs
- 27 Anzeige des Entfrosterbetriebs 38 Alarm- und Alarmcode
- Bitte tippen Sie auf die Steuerungstasten mit Ihren Fingern.



Tippen Sie nicht mit übermäßiger Kraft auf die Tasten.

• Bei der ersten Verwendung der Steuerung oder nach einem Initialisierungsvorgang müssen Initialisierungskonfigurationen durchgeführt werden

Initialisierungs- konfiguration Schritt 0	Sprache auswählen	iomânia	Türkiye	English	Español	Italianc
			Select th	e language of th	e controller	

Initialisierungs- konfiguration Schritt 1	Die Systemzeit einstellen	Year A 2020 V	Month - 1 •	Date	01	Time : O	1
				Adjust Date /	And Time	~ (Confrim

Initialisierungs-	Legen Sie das Konfigurationsformular fest, entnehmen Sie bitte der beigefügten Tabelle auf der letzten Seite für ein schnelles Konfigurationsplan- Blockdiagramm. Wählen Sie normale		2 01	4) 04
Schritt 2	Konfiguration, um mit der nächsten Problemeinstellung fortzufahren. Wählen	Quick Configuration Normal Configuration	 ₽ 02 ₽ 03 	 €2 05 €2 05
	Schnittstelle nach Bestätigung zu öffnen	µ⊃ Return Configuration ✓ Confirm	← Return Quick Configure	ation 🗸 Confirm

Initialisierungs- konfiguration Schritt 3	Anzahl der Kreisläufe einstellen	How many cycles do you have? 0 1 2
		Basic Configuration

Initialisierungs- konfiguratio Schritt 4	Die Art der am Kreislauf installierten Heizquellen konfigurieren Wenn Sie mehrere Kreisläufe konfigurieren, muss jeder Kreislauf mit seinen eigenen Heizquellen konfiguriert werden	What are the heat emitters in- stalled on cycle 1? Underfloor heating Fan coils Radiators
		Basic Configuration

Initialisierungs- konfiguration Schritt 5	Ob Warmwasser installiert ist oder nicht	Do you have a DHW installed? NO YES
		Basic Configuration

Initialisierungs- konfiguration Schritt 6	Ob ein elektrischer Warmwasserheizer installiert ist oder nicht	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Initialisierungs- konfiguration Schritt 7	Ob eine Wärmepumpe für den elektrischen Heizer installiert ist oder nicht	Do you have an heat pump electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

NASIC LOUID AUDI	Initialisierungs- konfiguration Schritt 8	Bivalentpunkt der Wärmepumpe für den elektrischen Heizer wählen	Select heat pump electric heater bivalent point
------------------	---	--	--

Initialisierungs- konfiguration Schritt 9	Ob ein Heizkessel installiert ist oder nicht	Do you have a boiler installed? NO YES
		Basic Configuration

Initialisierungs- konfiguration Schritt 10	Den Bivalentpunkt des Heizkessels wählen	Select the boiler's bivalent point ◀ -10°C ▶
		Basic Configuration

Initialisierungs- konfiguration Schritt 11	Ob ein Sonnenkollektor installiert ist oder nicht	Do you have a solar installed? NO YES
		Basic Configuration

Initialisierungs- konfiguration Schritt 12	Ob ein Schwimmbad installiert ist oder nicht	Do you have a swimming pool installed? NO YES
		Basic Configuration

		How are Au	ixiliary sensor connected?		
		Auxsensor1		Tow3	•
		Auxsensor2		Tsolar	•
Initialisierungs-		Auxsensor3		Tswp	•
konfiguration	Den Hilfssensor einstellen	Auxsensor4		Tow2	
Schritt 13		Auxsensor5			
	Auxsensor6		Room_amb1	•	
		Auxsensor7		Room_amb2	•
			Basic Configuration	✓ Co	nfrim

		How are outputs	connected?		
		Output 7		Mixing valve Close	Þ
Initialisierungs-		Output 8		Mixing valve Open	Þ
konfiguration	Die Ausgänge einstellen	Output 9		WP2	Þ
Schritt 14	0 0	Output 10		3WV Cooling	•
		Output 11		WP1	Þ
		Output 12		Act1	Þ
			Basic Confi	iguration 🗸 🤇	Confrim

Initialisierungs- konfiguration Schritt 15	Konfiguration der Rauminformationen für Kreislauf 1	Cycle 1 How many rooms are there on cycle 1 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle	e_1_room_1?
Initialisierungs- konfiguration Schritt 16	Einstellung des Raumthermostats, der Temperatur und des Raumstellantriebs für die Räume unter Kreislauf 1	room thermostat & temperature (NONE
		Basic Configuration	✓ Confrim

Initialisierungs- konfiguration Schritt 17	Konfiguration der Rauminformationen für Kreislauf 2	Cycle 2 How many rooms are there on cycle 2 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator	Setting for cycle	_2_room_1?	
		room thermostat & temperature		NONE	•
Initialisierungs- konfiguration Schritt 18	Einstellung des Raumthermostats, der Temperatur und des Raumstellantriebs für die Räume unter Kreislauf 2				
		Basic Co	nfiguration	🗸 Conf	rim

Initialisierungs- konfiguration Schritt 19	 Die Informationen zur Initialisierungskonfiguration bestätigen Wählen Sie Confirm aus und gehen Sie dann zur Hauptbenutzeroberfläche, um die Initialisierungskonfiguration abzuschließen 	Do you want to Save settings and Exit? Confirm Go Back
		Basic Configuration

Achtung

Hinweis: Die aktuelle Benutzeroberflächenanzeige wird durch die Initialisierungskonfigurationen bestimmt. D die Initialisierungskonfigurationen unterschiedlich sind, wird auch die aktuelle Anzeige unterschiedlich sein.

Einstellungsmodus

• Hinweis: Die Hintergrundbeleuchtung wird bei der ersten Betätigung der Taste eingeschaltet und die Taste kann nur bei eingeschalteter Hintergrundbeleuchtung effektiv bedient werden.

	2021/11/30 14 54 #3 0°C Cycle 1 Cycle 2 O'C O'C
Einstellungs- modus	 Choose the Mode Auto Heat Cool Den mechanischen Knopf drehen, um den einzustellenden Modus (Auto-Heizen-Kühlen) auszuwählen; dann den mechanischen Knopf zur Bestätigung drücken und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückkehren Drücken Sie , um den aktuellen Vorgang abzubrechen und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzukehren

• Hinweis: Die Kreislaufeinstellung umfasst die Einstellung von Kreislauf 1 und Kreislauf 2, die dieselben Funktionen, Einstellungen und Betriebsarten aufweisen. Nehmen Sie die Einstellung von Kreislauf 1 als Beispiel.

	2021/11/30 14:56 ;∰_0°C	۵	2021/12/16 16:33 ლე∦ 0℃	۲
	(A) Mode Cycle 1 20°€	cycle 2 DHW 20°¢ 40°¢	(A) Mode	cycle 2 DHW 20°C 40°C
Start	Image: Construction of the construction of		Image: Construction of the second	
	 Nach dem Stop Cycle 1 auszuv Drücken Sie und das Lichtba 	p unter der Hauptbenutzerok wählen (das Symbol Kreislau ; Kreislauf 1 beginnt zu laufe ind leuchtet.	berfläche den mechaniso If 1 wird hervorgehoben) en, das Symbol unter Kr	chen Knopf drehen, um ; eislauf 1 leuchtet auf

	2021/12/16 16:33 ლე∦ 0°C	٨	2021/11/30 14:57 📺 0°C	۲
	(A) Mode	Cycle 2 DHW 20°C 40°C	(A) Mode	cycle 2 DHW 20℃ 40℃
Stopp	Image: Construction of the second		Common Common	
	 Nach dem Start ur Cycle 1 auszuwä Drücken Sie); k unter Kreislauf 1 s 	nter der Hauptbenutzerober hlen (das Symbol Kreislauf Kreislauf 1 stoppt, das Syml toppen.	fläche den mechanisch 1 wird hervorgehoben pol unter Kreislauf 1 wi	nen Knopf drehen, um); rd grau und alle Räume



	2021/12/16 16:35 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW C 2 8°C 2 0°C 40°C Mode C 2 8°C 2 0°C 40°C 40°C 40°C 40°C 40°C 40°C 40°C	Simple Timer
Timer EIN	 Wenn Kreislauf 1 gestoppt wird, nach dem Z drehen, um auszuwählen (Timer-Symbol Den mechanischen Knopf drücken, um die B (Stunde-Minute); Den mechanischen Knopf nach links "-" ode einzustellen, oder den mechanischen Knopf die Einrichtung abgeschlossen ist, den mech zu starten und zur Hauptbenutzeroberfläche Auf der Benutzeroberfläche Einfacher Timer und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzuk 	Zugriff auf Kreislauf 1, den mechanischen Knopf ol blinkt); Benutzeroberfläche Einfacher Timer aufzurufen er nach rechts "+" drehen, um die Stunden f drücken, um die Minuten einzustellen. Wenn hanischen Knopf erneut drücken, um den Timer e zurückzukehren r 🔄 drücken, um die Einstellung abzubrechen kehren
	Wenn der Timer EIN erfolgreich eingestellt wurde, wird die verbleibende Zeit unter dem Timer-Symbol auf der Hauptbenutzeroberfläche angezeigt	2021/12/16 16:35 2 0°C (3) Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) Mode Cycle 2 0°C 40°C (A) Cycle 2 0°C 40°C (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)



	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Wochen- timer EIN	 ① Details zur Einstellung der Systemzeit finden Sie unter Konfiguration von Datum un Uhrzeit auf Seite 55. ② Details zur Einstellung des Wochentimer-Parameters für Kreislauf 1 finden Sie in der Konfiguration des ochentimers auf Seite 38. ③ Details zur Einstellung Konfiguration aller Timer auf Aktiviert finden Sie unter Konfiguratio aller Timer auf Seite 40. ④ Nach dem Zugriff auf Kreislauf 1 den mechanischen Knopf drehen, um auszuwählen (Wochentimer-Symbol blinkt). ⑤ Den mechanischen Knopf drücken, um die Wochentimer-Benutzeroberfläche aufzurufen. Den mechanischen Knopf drehen, um EIN zu wählen. Den mechanischen Knopf drücken, um den Wochentimer zu starten und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückkehren ⑥ Auf der Wochentimer-Benutzeroberfläche E drücken, um die Einstellung abzubrechen und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzukehren Wenn der Wochentimer EIN erfolgreich eingestellt wurde, erscheint EIN unter dem Symbol für den Wochentimer auf der Hauptbenutzeroberfläche
	Image: Non-State 000



	2021/11/30 15 49 ±∰ 0°C ④ Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) 2 O°C 2 O°C 1 O°C	ECO						
ECO EIN	Mode Mode Rooms	< ON >						
	 Return Confirm Nach dem Zugriff auf Kreislauf 1 den mechanischen Knopf drehen, um auszuwählen (ECO-Symbol blinkt). Den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche ECO aufzurufen; den mechanischen Knopf drehen, um EIN zu wählen, und den mechanischen Knopf drücken, um ECO einzuschalten und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückkehren Auf der Benutzeroberfläche ECO drücken, um die Einstellung abzubrechen und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzukehren 							
	Wenn ECO auf EIN eingestellt wurde, erscheint EIN unter dem ECO-Symbol auf der Hauptbenutzeroberfläche	2021/12/16 16:39 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C 2 0°C 40°C 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0						



WW-Einstellung

• Hinweis: Die Schritte zum Einstellen von Start und Stopp des Warmwassers, der Wasser-Sollwert-Temperatur, des Timers EIN und AUS, des Wochentimers EIN und AUS sind die gleichen wie die für den Kreislauf.

WW Anhebung EIN	2021/12/17 10 04 cycle 1 Cycle 1 2 0 °C Mode Cycle 1 2 0 °C Cycle 1 2 0 °C Cycle 1 0 °C 0 °C 0 °C 0 °C 0 °C 0 °C	© Cycle 2 20°C	DHW 40°℃ ©°°° € € OFF	►	dhw • C	boost DN	
	 Wenn WW in Betrieb ist, nach dem Zugriff auf WW den mechanischen Knopf drehen, um auszuwählen (das Symbol WW Anhebung blinkt). Den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche WW Anhebung aufzurufen; den mechanischen Knopf drehen, um EIN zu wählen, und den mechanischen Knopf drücken, um WW Anhebung einzuschalten und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzukehren. Auf der Benutzeroberfläche WW Anhebung m drücken, um die Einstellung abzubrechen und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzukehren 						
	Nachdem WW Anhebu eingestellt wurde, erscl dem Symbol WW Anhe Hauptbenutzeroberfläc	ng EIN erf heint EIN u ebung auf o he	olgreich unter der	2021/12/17 10 (A) Mode (C) Rooms (S) @ 0.0	05 2 orc Cycle 1 2 O c Cycle 1 Cycle 1	Cycle 2 20°C	DHW 40°C ©°C ©°C ©°C O'C OFF


WW-Einstellung

	2021/12/17 10:06 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW Adde Mode Rooms © C 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
WW- Legionellen- schutz EIN	 Wenn WW in Betrieb ist, nach dem Zugriff auf WW den mechanischen Knopf drehen, um auszuwählen (Legionellenschutz-Symbol blinkt). Den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche W -Legionellenschutz aufzurufen; den mechanischen Knopf drehen, um EIN zu wählen, und den mechanischen Knopf drücken, um WW-Legionellenschutz einzuschalten. Auf der Benutzeroberfläche W -Legionellenschutz in Zurücken, um die Einstellung abzubrechen und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzukehren
	Wenn WW-Legionellenschutz EIN erfolgreich eingestellt wurde, erscheint EIN unter dem Legionellenschutz-Symbol auf der Hauptbenutzeroberfläche Wenn die Laufzeit des WW- Legionellenschutzes 60 Minuten plus die eingestellte Dauer (in Minuten) erreicht, stoppt der WW-Legionellenschutz automatisch. Die Dauer wird in der Konfiguration \rightarrow Zusatzfunktion \rightarrow WW-Legionellenschutz eingestellt.



SWP-Einstellung

• Hinweis: Die Schritte zum Einstellen von Start und Stopp des SWP und der Wasser-Sollwert-Temperatur sind die gleichen wie die für die Kreislaufeinstellung.



Raumeinstellung

 Hinweis: Auf der Benutzeroberfläche Raumeinrichtung werden die Einstellungen für bis zu 8 Räume angezeigt und die Schritte für die Einstellung sind für jeden Raum gleich. Im Folgenden wird die Einstellung von Raum1 als ein Beispiel verwendet.



Raumeinstellung

Räume AUS	 Wenn Raum1 in Betrieb ist, nach dem Zugriff auf die Benutzeroberfläche Räume, den mechanischen Knopf drehen, um Raum1 auszuwählen; Drücken Sie , Raum1 und das Symbol unter Raum1 wird grau. 	2021/12/16 17 48 ∰ 0°C Room1
		Rooms



- (2) Den mechanischen Knopf drücken, um Raum1 aufzurufen, und den mechanischen Knopf drehen, um das Symbol für die Raum-Sollwert-Temperatur auszuwählen (Symbol der Raum-Sollwert-Temperatur blinkt);
 - ³ Erneut auf den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche für die Raum-Sollwert-Temperatur aufzurufen, und den mechanischen Knopf drehen, um den Temperaturwert einzustellen. Den mechanischen Knopf drücken, um den Wert zu bestätigen und zur Benutzeroberfläche Räume zurückzukehren
 - Auf der Benutzeroberfläche Raum-Sollwert- emperatur drücken, um die Einstellung abzubrechen und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzukehren



Raumeinstellung

ECO EIN	Nachdem ECO EIN erfolgreich eingestellt wurde, erscheint EIN unter dem ECO-Symbol auf der Benutzeroberfläche Räume	2021/12/16 17 28 🗐 orc 🛞 Room2 L Cycle 1 00 °C M ON Rooms

	2021/12/16 17 28 🗐 0°C 🛞 Room2 🖉 ECO Cycle1
ECO AUS	00°C
	Die Schritte zum Einstellen von Raum1 ECO AUS sind die gleichen wie die von Raum1 ECO

EIN, und nachdem ECO AUS erfolgreich eingestellt wurde, erscheint AUS unter dem ECO-Symbol auf der Benutzeroberfläche Räum

	2021/12/16 17 03 2 1 0 °C (€) Room1 4 Cycle1 00 °C ABC 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 ABC a b c d e f g h i j I m n o p q r s t u w x y z ' . & () /	k v Confrim			
Einrich- tung der Raumbe- zeichnung	 Nach dem Zugriff auf die Benutzeroberfläche Räume, den mechanischen Knopf drehen, um Raum1 auszuwählen; Den mechanischen Knopf drücken, um Raum1 aufzurufen, und den mechanischen Knopf drehen, um auszuwählen Room1 2; 				
	③ Den mechanischen Knopf erneut drücken, um die Einrichtungs-Benutzeroberfläche "RAUMBEZEICHNUNG" aufzurufen, und den mechanischen Knopf drehen, um auszuwählen, und den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung zu löschen. Den mechanischen Knopf drehen, um das Zeichen auszuwählen und den mechanischen Knopf drücken, um das Zeichen einzugeben. Die EIN/AUS-Taste drücken, um zu bestätigen, wenn die Änderung abgeschlossen ist, und um zur Benutzeroberfläche Räume zurückzukehren.				
	Unter der Einrichtungs-Benutzeroberfläche RAUMBEZEICHNUNG drücken, um Änderung abzubrechen und zur Benutzeroberfläche Räume zurückzukehren	n die			

Raumeinstellung

Т

		2021/12/16 17 47 🖄	(À) 3°C	A second second
			Room123 🖉	
Einrich-	Wenn die Raumbezeichnung erfolgreich		Cycle1 - 32 ℃	
Raumbe-	Raumbezeichnung auf der Benutzeroberfläche Räume angezeigt.			

Favorit

Г

• Favorit: Schnellzugriff auf die Einstellung der folgenden Funktionen

Anzeige	Funktion
Sperren	Bildschirm sperren
WW Anhebung	Ein-/Ausschalten der WW Anhebung
Urlaub	Ein-/Ausschalten des Modus Urlaub, siehe Seite 35 für die Einstellung der Urlaubsparameter.
Ruhe-Modus	Ein-/Ausschalten des Ruhe-Modus
Auto Heizen	Ein-/Ausschalten Heizen Auto
Nachtbetrieb	Ein-/Ausschalten des Nachtbetriebs
WW-PUMPE	Ein-/Ausschalten des WW-PUMPE



Favorit

Einstellung sperren	 Den mechanischen Knopf drehen, um Sperren auszuwählen; 	
	⁽²⁾ Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung Sperren aufzurufen (Parameter Sperren blinkt)	2022/02/13 09:32 🖏 20°C 🖓 🗟 🖻 🖗 🌞 🕥 🗘 🛱 Favourite
	³ Den mechanischen Knopf drehen, um den Parameter "Sperren: EIN/AUS" zu ändern; den mechanischen Knopf wieder drücken, um den Parameter Sperren zu speichern.	LOCK ON DHW boost ON Mot Holiday ON Quiet mode ON Auto Heat ON Night mode ON DHW PUMP ON
	 Wenn Sperren auf EIN eingestellt ist, wird die Anzeige der Benutzeroberfläche automatisch ausgeschaltet. Wenn Sie die Benutzeroberfläche Favorit erneut aufrufen, wird Sperren auf AUS gesetzt. 	Roo <i>Q</i> Return ✓ Confirm

• Die Schritte zum Einstellen von WW Anhebung, Urlaub, Ruhe-Modus, Auto Heizen, Nachtbetrieb sind die gleichen wie die für die Einstellung Sperren. Nach erfolgreicher Einstellung müssen Sie auf 🔄 drücken, um zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzukehren und die Benutzeroberfläche Favorit erneut aufzurufen. Die obe genannten Parameter zeigen die eingestellten Werte an.

WW Anhebung kann nur eingeschaltet werden, wenn WW eingeschaltet ist, und nachdem WW Anhebung eingeschaltet wurde, wird auf der Hauptbenutzeroberfläche unter dem Symbol WW Anhebung gleichzeitig EIN angezeigt.

Wenn der Ruhe-Modus erfolgreich eingestellt wurde, erscheint das Ruhe-Symbol 🚺 in der Statusleiste an der Oberseite der Hauptbenutzeroberfläche

Die Funktion Auto Heizen wird mit der Einstellung der Funktion Auto Sommerabschaltung synchronisiert.



- Die Benutzeroberfläche Menü enthält die folgenden Optionen:
 Betriebsdaten, Konfiguration, Steuerungseinstellungen, Informationen, Themen, Selbstdiagnose.
- Selbstdiagnose wird nur im Installations- und Servicemodus angezeigt.

Benutzer- oberfläche Menü	 Unter der Hauptbenutzeroberfläche auf die Taste Menü drücken, um die Benutzeroberfläche Menü aufzurufen. Auf der Hauptbenutzeroberfläche den mechanischen Knopf drehen, um das entsprechende Menü auszuwählen. Unter der Benutzeroberfläche Menü drücken, um zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzukehren. 	Coperation Data	t t t Configuration	Controller Settings

- Die Inhalte des Menüs Betriebsdaten sind in der nachstehenden Tabelle aufgeführt.
- Die in der Tabelle mit * gekennzeichneten Punkte werden nur im Installations- und Servicemodus angezeigt. Um in den Installations- und Servicemodus zu gelangen, lesen Sie bitte auf Seite 63 nach.

Menüinhalte				
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	
Betriebsdaten				
	Allgemein			
		Betriebsstatus		
			Kühlen	
			WW	
			Heizen	
			SWP	
			Alarm	
		Wassereinlasstemperatur		
		Wasserauslasstemperatur		
		Außenumgebungstemperatur		
		Außenumgebung AVG-Temperatur		
	Kreislauf 1			
		Betrieb		
		ECO		
		Aktuelle Wassertemperatur		
		Wasser-Sollwert-Temperatur		
	Kreislauf 2			
		Betrieb		
		Aktuelle Wassertemperatur		
		Wasser-Sollwert-Temperatur		
		Mischventilposition		
	WW			
		Betrieb		
		Aktuelle Wassertemperatur		
		Sollwert-Temperatur		
		Status des elektrischen Heizers		
		Betrieb des elektrischen Heizers		
		Legionellenschutz-Status		
		Legionellenschutz-Betrieb		
	Schwimmbad			
		Betrieb		
		Aktuelle Temperatur		
		Sollwert-Temperatur		
	*Wärmepumpe			
		*Wasserauslass- Plattenwärmetauscher-Temperatur		
		*Wasserdurchflussmeng		
		*Wasserpumpendrehzahl		
		*IG-Gastemperatur		
		*IG-Flüssigkeitstemp.		
		*Abgastemperatur		

Menüinhalte					
Stufe 1	Stufe 2	Stu	ufe 3	Stufe 4	
Betriebsdaten					
	*Wärmepumpe				
		*Verdampfungs-Fli	üssigkeitstemp.		
		*Expansionsventil	im Innenbereich		
		*Expansionsventil	im Außenbereich		
		*Kompressorfreque	enz für Entfro.		
		*Grund letzter Stop	рр		
		*Kompressorstrom	1		
	Elektrischer Heizer				
		Betrieb			
		Ladefaktor			
		Position			
	Heizkessel-Kombination				
		Betrieb			
	Solarpanel				
		Betrieb			
		Solarpaneltempera	atur		
	*Einstellung des Hilfssensors				
		*Hilfssensor 1~*Hi	lfssensor 7		
	*Ausgangseinstellung				
		*Ausgang 1~*Auso	gang 15		
	*Eingangseinstellung				
		*Eingang 1~*Einga	ang 11		
	Energiedaten				
		Jahr	Raumheizung		
		Monat	Raumkühlung	Eingangsleistung	
		Тад	WW		
			Schwimmbad		
			Gesamt		
	Alarmhistorie				

Betriebsdaten General Cycle 1 Cycle 2 Operation Status 2 tit. . 👑 Water Inlet Temperature 0°C **Operation Data** Configuration **Controller Settings** ⇒ Water Outlet Temperature 0°C 0 • 1 ▶ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C About Themes Self Diagnosis **№** Outdoor Ambient AVG Temperature **Betriebs-Operation Data** daten ① Den mechanischen Knopf drehen, um Betriebsdaten auszuwählen (Betriebsdaten wird hervorgehoben); 2 Auf den mechanischen Knopf drücken, um das Menü Betriebsdaten aufzurufen, und den mechanischen Knopf drehen, um die Inhalte der Betriebsdaten anzuzeigen. ③ Unter dem Menü Betriebsdaten S drücken, um zur Benutzeroberfläche Menü zurückzukehren.

Allgemein	 Den mechanischen Knopf drehen, um Allgemein auszuwählen (Allgemein wird hervorgehoben); die Benutzeroberfläche zeigt darauf das Menü Allgemein an; den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche Allgemein aufzurufen. Unter der Benutzeroberfläche Allgemein drücken, um zum Menü Betriebsdaten zurückzukehren. 	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum O Operation Status >
		Water Inlet Temperature 0°C Water Outlet Temperature 0°C
		▶ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C ▶ Outdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°C Operation Data 0

Allgemein: Betriebs- status	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Elect Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status		Operati Cool Heat Alarm:	on Status OFF ON	DHW SWP	OFF OFF
	 Den mechanischen Knopf drehen, um o wird hervorgehoben); Den mechanischen Knopf drücken, um Unter der Benutzeroberfläche Betrieb Allgemein zurückzukehren. 	len Beti n die B sstatus	riebsstatus a enutzerober C drücker	uszuwählen fläche Betrie n, um zur Be	(Betriebssta ebsstatus au enutzeroberf	atus-Symbol ufzurufen ïläche

Deutsch

	1 Den mechanischen Knopf drehen,	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum Operation OFF
	 Weislauf Fauszuwahlen, und den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche Kreislau 1 aufzurufen. Unter der Benutzeroberfläche Kreislau 1 drücken, um zum Menü Betriebsdaten zurückzukehren. 	Disabled
Kreislauf 1		O°C O°C
		ీ≈ Water Setting Temperature 20°C
		Operation Data

	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swir	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electric F
		■ Operation OFF
	Die Schritte zum Anzeigen des Status von	Current Water Temperature 0°C
Kreislauf 2	Kreislauf 2 sind die gleichen wie die für	&≈ Water Setting Temperature 20°C
	Kreislaul I.	① Mixing Valve Position
		Operation Data

WW Die Schritte zum Anzeigen des Status von WW sind die gleichen wie die für Kreislauf 1.	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pur	
	Deration ON	
	Current Temperature 0°C	
	WW sind die gleichen wie die für Kreislauf 1.	le la Setting Temperature 40°C
		ELE.Heater Status Disabled
		• ELE.Heater Operation OFF
		Operation Data

Schwimm- bad Die Schritte zum Anzeigen des Schwimmbadstatus sind die gleichen wie die für Kreislauf 1.	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pur					
	Operation OFF					
	Current Temperature 0°C					
	ê≈ Setting Temperature 24°C					
		Operation Data				

Ĩ

							Heat Pump
	 Die Schritte zum Anzeigen des Wärmepumpenstatus sind die gleichen wie die für Kreislauf 1. Die Wärmepumpe wird nur im Installations- und Servicemodus angezeigt. 	-	Water O	outlet PHE	X Temp	erature	0°C
Wärmo			Water F	low Level			0.00㎡/h
pumpe		* T *	Water P	ump Spe	ed		0%
			IDU Gas	Tempera	ature		0°C
		₫	IDU Liq	uid Temp	erature		0°C
				Op	peration	Data	and the second second

Elektrischer Heizer Die Schritte zum Anzeigen des Status des elektrischen Heizers sind die gleichen wie die für Kreislauf 1.	Сус	cle 2	2 DHW	Swimming Pool	Heat Pump	Electric Heater	
		E	Ø	Operation	Swimming Pool Heat Po		OFF
	Die Schritte zum Anzeigen des Status des	G		Load Factor Step		0%	
	elektrischen Heizers sind die gleichen wie die für Kreislauf 1.	Q		Step	Operation [Data	step0

		Swim	ming Pool	Heat Pump	D Electric Heater	Boiler Combination
Heizkessel- Kombina- tion	Die Schritte zum Anzeigen des Status der Heizkessel-Kombination sind die gleichen wie die für Kreislauf 1.	10	Operati	on Op	eration Data	OFF

		eat Pump Electric Heater Boiler Combination Solar Combination
		Deration OFF
Solarpanel	Die Schritte zum Anzeigen des Solarpanelstatus sind die gleichen wie die für Kreislauf 1.	Sol.Panel Temperature 0°C
		Operation Data

		ter Boiler Combination	Solar Combination	Auxiliary Senso	r Setting
Ein- stellung des Hilfs- sensors	 Die Schritte zum Anzeigen des Hilfssensors sind die gleichen wie die für Kreislauf 1. Die Hilfssensor wird nur im Installations- und Servicemodus angezeigt. 	Auxsensor 1		Tow3	0°C
		Auxsensor 2		Tsolar	0°C
		Auxsensor 3		Ta_ao	0°C
		Auxsensor 4	٩	No Function	
		Auxsensor 5	R	oom_amb1	0°C
		-	Operation Data		



 Energie- daten 3 	 Unter der Benutzeroberfläche Energiedatenanzeige können Sie auswählen, ob Sie den Eingang (kWh) oder die Leistung (kWh) anzeigen möchten. Die Informationen werden als Balkendiagramm dargestellt; 	Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh) 120 102
	② Den mechanischen Knopf drehen, um die Art der Energiedaten, die Sie anzeigen lassen wollen, auszuwählen (Eingang/ Leistung);	64 12.32 ↓ 2016 2017 2018 2019 2020 ↓
	③ Den mechanischen Knopf drücken und drehen, um weitere Stromverbrauchsinformationen anzuzeigen.	Operation Data

		ination Solar Con	nbination Auxiliary Sensor Setting Output Setting
Die Schritte z Ausgangseins für Kreislauf 1	Die Schritte zum Anzeigen der	Output 1	3WV SWP
	Ausgangseinstellung sind die gleichen wie die für Kreislauf 1.	Output 2	WP3
gangsein-	 Die Ausgangseinstellung wird nur im Installations- und Servicemodus angezeigt. 	Output 3	Boiler Combination
stellung		Output 4	Solar Out
		Output 5	DHW Electrical Heater
		and the second	Operation Data

Ein- gangsein- stellung		ar Combination Auxiliary Sensor Setting (Dutput Setting Input Setting
	Die Schritte zum Anzeigen der	Input 1	NO Function
	Lingangseinstellung sind die gleichen wie die für Kreislauf 1.	Input 2	NO Function
		Input 3	NO Function
	 Die Eingangseinstellung wird nur im 	Input 4	NO Function
	Installations- und Servicemodus angezeigt.	Input 5	NO Function
		Operation Dat	a

Alarm- historie	① Den mechanischen Knopf drehen, um die Alarmhistorie auszuwählen (Alarmhistorie wird hervorgehoben);	Setting Output Setting Input Se	tting Energy Data Alarm History 2021/12/06 11:23:40
	2 Den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche Alarmhistorie aufzurufen, auf der für jede Information der	Alarm Code: 0xH2 Alarm Code: 0x60	2021/12/06 11:23:40
	Alarmcode und die Uhrzeit des Auftretens des Alarms angezeigt werden.	Alarm Code: 0xF1	2021/11/26 09:46:09
	³ Den mechanischen Knopf drehen, um weitere Alarminformationen anzuzeigen.	Opera	tion Data

- Die Inhalte des Menüs Konfiguration sind in der nachstehenden Tabelle aufgeführt. Detaillierte Informationen zum Betrieb finden Sie in den nachfolgenden Abschnitten.
- Die in der Tabelle mit * gekennzeichneten Punkte werden nur im Installations- und Servicemodus angezeigt. Um in den Installations- und Servicemodus zu gelangen, lesen Sie bitte auf Seite 63 nach.

			Menüinhalte	
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5
Konfiguratio				
	Timer und Zeitpl	an		
		Modus Urlaub		
			Betrieb starten	
			Betrieb stoppen	
			Zone wählen	
			Temperatur einstellen	
			Modus	
			Status	
		Wochentimer		
				Wiederholung
			Kreislauf 1	Tag auswählen
			Kreislauf 2	Modus
			WW	Temperatur einstellen
			Schwimmbad	Betrieb starten
				Betrieb stoppen
		Konfiguration Al	le Timer	
	*Raumthermosta	at		
		*Kreislauf 1		
			*Raum	
				*Raumthermostat und -temperatur
				*Raumstellantrieb
		*Kreislauf 2		
			*Raum	
				*Raumthermostat und -temperatur
				*Raumstellantrieb
	*Raumheizung			
	5	*Kreislauf 1		
			*Status	
			*Betriebsbereich	
				*Max. Wasserzufuhrtemp.
				*Min. Wasserzufuhrtemp.
			*Wasserregulierungs-Mo	dus
			5 5	*Niedrige Umgebungstemperatur
				*Hohe Umgebungstemperatur
				*Wassertemperatur bei niedriger
				Umgebungstemperatur
				*Wassertemperatur bei hoher
				Umgebungstemperatur
				*Neigungskurve
			*Kompensation der Raun	ntemperatur
				*Kompensationsfaktor
				*Max. Kompensationswert
				*Min. Kompensationswert
			*Wasser-ECO	
			*ECO-Offset	
			*Art der Heizquellen	
			00	

	Menüinhalte			
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5
Konfiguratio				
	*Raumheizung			
		*Kreislaufz		
			*Status	
			*Betriebsbereich	
				*Max. Wasserzufuhrtemp.
				*Min. Wasserzufuhrtemp.
			*Wasserregulierungs-Moo	dus
				*Niedrige Umgebungstemperatur
				*Hohe Umgebungstemperatur
				*Wassertemperatur bei niedriger Umgebungstemperatur
				*Wassertemperatur bei hoher Umgebungstemperatur
				*Neigungskurve
			*Kompensation der Raum	ntemperatur
				*Kompensationsfaktor
				*Max. Kompensationswert
				*Min. Kompensationswert
			*Wasser-ECO	
			*ECO-Offset	
			*Art der Heizquellen	
			*Mischventil	
				*Proportionsfaktor
				*Integr. Faktor
				*Rotationszeit
				*Überhitzungsschutz-Offset
		*Auto Sommera	ibschaltung	
			*Status	
			*Heizen Auto. Temperatu	r
	*Raumkühlung			
		*Kreislauf 1		
			*Status	
			*Betriebsbereich	
				*Max. Wasserzufuhrtemp.
				*Min. Wasserzufuhrtemp.
			*Wasserregulierungs-Moo	dus
				*Niedrige Umgebungstemperatur
				*Hohe Umgebungstemperatur
				*Wassertemperatur bei niedriger Umgebungstemperatur
				*Wassertemperatur bei hoher Umgebungstemperatur
			*Kompensation der Raum	ntemperatur
				*Kompensationsfaktor
				*Max. Kompensationswert
				*Min. Kompensationswert
			*Wasser-ECO	
			*ECO-Offset	

			Menüinhalte	
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5
Konfiguratio				
	*Raumkühlung			
		*Kreislauf 2		
			*Status	
			*Betriebsbereich	
				*Max. Wasserzufuhrtemp.
			*\^/	^Min. Wasserzuführtemp.
			"wasserregulierungs-wo	aus
				*Hoho Umgebungstemperatur
				*Wassertemperatur bei niedriger
				Umgebungstemperatur
				*Wassertemperatur bei hoher
				Umgebungstemperatur
			*Kompensation der Raur	ntemperatur
				*Kompensationsfaktor
				*Max. Kompensationswert
			****	*Min. Kompensationswert
			*Wasser-ECO	
			*Mischventil	
			WISCHVEHU	*Proportionsfaktor
				*Integr. Faktor
				*Rotationszeit
				*Überhitzungsschutz-Offset
	*WW			, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
		*Status		
		*Steuerung		
		*Sollwert-Tempe	eratur	
		*Max. Sollwert-	Temperatur	
		*Wärmepumpe	EIN Differenztemp	
		*Wärmepumpe	EIN Max. Zeit	
		*Vvarmepumpe		
		"Elektrischer vv	*Status	
			*Modus	
			*Wartezeit	
			*EIN Differenztemp.	
	*Schwimmbad			
		*Status		
		*Sollwert-Tempe	eratur	
		*Offset-Temp.		
	*Zusatz-Heizun	g		
		*Heizquelle		
		*Elektrischer He	eizer	
			*Bivalentpunkt	
			*Zutuhr Einstellung Kom	pensation
			*Proportionstaktor	
			*Min Schrittzeit	
			*Wartezeit	
			*Schwimmbad durch elel	ktrischen Heizer

			Menüinhalte
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4
Konfiguratio			
	*Zusatz-Heizung]	
		*Heizkessel	*Konfigurationsmodu
			*Bivalentnunkt
			*Hvdr-Sep-Status
			*Zufuhr Einstellung Offset
			*Wartezeit
			*WW durch Heizkessel
			*Schwimmbad durch Heizkessel
			*WW- und SWP-Punkt
		*Solar	
			*Status
			*Solar Min. Zeit
			*Solar Max. Zeit
			*AT WW
			*∆T Verbindung
			*∆T Abschaltung
			*WW Max. Temp.
			*Blende Min. Temp.
			*Übertemperaturschutz Solarp.
			*Frostschutztemp. Solarp.
	*Wärmepumpe		
		*Konfiguration	asserpumpe
			*Betriebsgeschwind. Modus
			*Raumgeschw. (Heizen und Kühlen)
			*Geschw. WW
			*Geschw. SWP
			*WP ECO-Modusbetrieb (Heizbetrieb)
			*Min. Einschaltzeit
			*Min. Ausschaltzeit
			*Kühlbetrieb für WP2
		+1 6 /	*WP ECO-Modusbetrieb (Kuhlbetrieb)
		*Warmepumper	nprioritat
			Min. Zeit der Raumneizung
	*1 1:16 - 6 1-4:		[^] WW Einstelltemperatur Differenztemp.
	^HIIIstunktionen	**	
		Notpetriep	*N lath shrish succedus
			*Notbetnebsmodus
			*Not WWW Status
			Not Schwimmhad Status
		*Estrichtrockeu	
		Estichtrockhul	*Kreislauf 1 Sollwert Wassertomp
			*Kreislauf 2 Sollwert Wassertomp
			*Estrichtrocknung
			Estitenti ocknung

31

			Menüinhalte
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4
Konfiguratio			
	*Hilfsfunktion	*\W/W_L eqionelly	enschutz
		WW-Legioneik	*Status
			*Betriebstag
			*Startzeit
			*Sollwert-Temperatur
			*Dauer
		*WW Anhebung)
			*Auslösertyp
			*Sollwert-Temperatur
		*WW-Zeitplanp	riorität
			*Status
			*Startzeit 1
			*Sollwert-Temp. EIN Startzeit 1
			*Startzeit 2
			*Sollwert-Temp. EIN Startzeit 2
			*Startzeit 3
			*Sollwert-Temp. EIN Startzeit 3
			*Startzeit 4
			*Sollwert-Temp. EIN Startzeit 4
		*WW-PUMPE	*Funktion
		*Entfracton	*Betriebszeit
		Enthosten	*Entfrosten durch Raumheizung
			*Entfrosten durch WW
			*Entfrosten durch elektrischen Heizer
		*Luftablass	
			*Luftablass starten
			*Betriebszeit
		*Festlaufschutz	
			*Status
			*Betriebstag
			*Startzeit
		*Energiekonfigu	Iratio
			*Leistungskonfiguratio
			*Leistungsmesserstatus
			*Leistung des elektrischen DHW-Heizers
		*Smart Grid	Leางณายุงกายรงยา 2
			*Status
			*Smart Aktion
			*Funktion Auslösertyp
			*Start Heizkessel
			*WW-Heizer starten
			*Strombegrenzer

			Menüinhalte
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4
*Konfiguratio			
	*Hilfsfunktionen		
		*Anforderungsst	euerung (Belast.)
			*Status
			*Signaltyp
			*Funktionseinstellung
		*Nachtbetrieb	
			*Status
			*Leistung
			*Startzeit
			*Abschaltzeit
	*E/A		
		*Eingänge	
			*Eingang1
			*Eingang2
			*Eingang3
			*Eingang4
			*Eingang5
			*Eingang6
			*Eingang7
			*Eingang8
			*Eingang9
			*Eingang10
			*Eingang11
		Ausgange	**
			^Ausgang1
			*Ausgang2
			*Ausgang3
			Ausgang4
			Ausgang5
			"Ausgango
			*Ausgang/
			Ausgango
			Ausgang10
			Ausgang11
			Ausgang 12
			Ausgang12
			Ausgang1/
			*Ausgang15
			*Ausgang5 *Ausgang6 *Ausgang7 *Ausgang8 *Ausgang9 *Ausgang10 *Ausgang11 *Ausgang12 *Ausgang13 *Ausgang14 *Ausgang15

	Menüinhalte				
Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4		
Konfiguratio		<u>`</u>			
	*Sensoren				
		*Hilfssensors			
			*Hilfssensor1		
			*Hilfssensor2		
			*Hilfssensor3		
			*Hilfssensor4		
			*Hilfssensor5		
			*Hilfssensor6		
			*Hilfssensor7		
	*Stellantrieb-Tes	stlauf			
		*Stellantrieb-Tes	stlauf		
		*Betriebszeit			
		*Ausgangstestla	aufsignal		
	*Testlauf				
		*Testlauf			
		*Betriebszeit			
		*Modus			
		*Funktion			

• Mit Ausnahme von Timer und Zeitplan werden die anderen Optionen nur im Installations- und Servicemodus angezeigt.

• Wenn es keine spezifischen Anweisungen für die Optionen in der Konfiguration gibt, lesen ie in den Handbüchern und Bedienungsanleitungen der Klimaanlagen nach, um Einzelheiten zu den Funktionen zu erfahren.

• Wenn es keine spezifischen Anweisungen für die Optionen in der Konfiguration gibt, lesen S e in den Handbüchern und Bedienungsanleitungen der Klimageräte nach, um Einzelheiten zu den Funktionen zu erfahren.

Parameter- änderung Gemeinsame Operationen	① Den mechanischen Knopf drehen, um die Parameter auszuwählen, die geändert werden sollen;
	② Den mechanischen Knopf drücken, um den Status der Parameteränderung aufzurufen;
	$^{(3)}$ Den mechanischen Knopf drehen, um den Parameter auszuwählen;
	④ Den mechanischen Knopf wieder drücken, um den Parameter zu bestätigen.
	⁽⁵⁾ Unter dem Status der Parameteränderung auf 🔄 drücken, um die Änderung abzubrechen.

Timer und Zeitplan

• Timer und Zeitplan: Einstellen des Timers und Zeitplans.

Timer und Zeitplan		Timer And Schedule
	① Den mechanischen Knopf drehen, um	☆ Holiday Mode
	limer und Zeitplan auszuwählen (limer und Zeitplan wird hervorgehoben);	변 Weekly Timer
	Den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche Timer und Zeitplan aufzurufen.	All Timer Configuration Subscription
		Configuration

• Modus Urlaub: Einstellen der Parameter des Ferienzeitplans.

	Timer And Schedule	🍸 Holiday Mode							
	Tholiday Mode	•	-						
	ゴ Weekly Timer	2020 1	1						
		• •	-						
	All Timer Configuration	Startup Time	00:00						
		Shutdown Time	00:00 >						
Modus Urlaub		Calaat Zana d	C1 b						
	Configuration	Configuration							
	① Unter der Benutzeroberfläche Timer und Zeitplan den mechanischen Knopf drehen, um den Modus Urlaub auszuwählen (Modus Urlaub wird hervorgehoben);								
	② Den mechanischen Knopf drücken, um den Modus Urlaub aufzurufen.								
	³ Unter der Benutzeroberfläche Modus Urlaub Timer und Zeitplan zurückzukehren.								

Timer und Zeitplan



Timer und Zeitplan

	① Den mechanischen Knopf drehen, um die Sollwert-Temperatur auszuwählen;	
	2 Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung der Sollwert-Temperatur aufzurufen;	★ Holiday Mode
	 Drehen Sie den mechanischen Knopf, um die einzustellende Temperatur auszuwählen. Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, erneut auf den mechanischen Knopf 	Startup Time 00:00 Shutdown Time 00:00 Select Zone C2
	und die Einstellung der Sollwert- Temperatur zu verlassen.	Set Temperature Configuration
	Während des Einstellstatus der Sollwert- Temperatur, drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung der Sollwert-Temperatur zu verlassen.	
	 Den mechanischen Knopf drehen, um die Betriebsart auszuwählen; 	
	② Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung der Betriebsart aufzurufen;	
Modus Urlaub	⁽³⁾ Den mechanischen Knopf drehen, um die Betriebsart auszuwählen: Kühlen/Heizen, das eingestellt werden muss, und nachdem die Einrichtung abgeschlossen ist, erneut auf den mechanischen Knopf drücken, um die Einrichtung zu speichern und die Einstellung der Betriebsart zu verlassen.	Startup Time00:00Shutdown Time00:00Select ZoneC2Set Temperature12°CModeCool
	 Während des Einstellstatus der Betriebsart, drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung der Betriebsart zu verlassen. 	Configuration
	 Den mechanischen Knopf drehen, um den Status auszuwählen; 	
	⁽²⁾ Den mechanischen Knopf drücken, um die Status-Einstellung aufzurufen;	★ Holiday Mode Startup Time 00:00 >
	³ Den mechanischen Knopf drehen, um den einzustellenden EIN-/AUS-Status auszuwählen, und wenn die Einstellung abgeschlossen ist, den mechanischen Knopf wieder drücken, um die Status-Einstellung	Shutdown Time00:00Select ZoneC2Set Temperature12°CModeCool
	 zu speichern und sie zu verlassen. Während der Statuseinstellung, drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Statuseinstellung zu verlassen 	status

Timer und Zeitplan

• Wochentimer: Einstellen der Parameter des Wochentimers.

Wochentimer	 Immer And Schedule Holiday Mode Weekly Timer All Timer Configuration Disabled Weekly Timer 3 Weekly Timer 4 Weekly Timer 4 Teturn Weekly Timer 4 Teturn Weekly Timer 4 Teturn Weekly Timer 4 Teturn Te	tplan den mechanischen Knopf drehen, um den ird hervorgehoben); Benutzeroberfläche ochentimer aufzurufen.
		Charling Time October Configuration
	 Den mechanischen Knopf drehen, um die Wiederholung auszuwählen; Den mechanischen Knopf drücken, um die 	
	Wiederholungseinstellung aufzurufen;	ំាំ Weekly Timer
	(3) Den mechanischen Knopf drehen, um Niemals/Jede Woche/Einmal auszuwählen, und wenn die Änderung abgeschlossen ist, den mechanischen Knopf wieder drücken, um die Einstellung zu speichern und die	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool
		Frequency (Every Week)
		Mode Cool
	Wiederholungseinstellung zu verlassen.	Set Temperature
	 wanrend des Wiedernolung- Einstellstatus arücken, um die Einstellung abzubrechen und die Wiederholungseinstellung zu verlassen. 	Charterer Time 00:42 Configuration

Timer und Zeitplan

	Image: Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day Mon,Tue > Mode Cool >	Select Day Sun Mon Tue Wed
	Set Temperature (12°C)	✓ Confrim
	 Unter der Benutzeroberfläche der ochentime drehen, um Tag auswählen auszuwählen; Den mechanischen Knopf drücken, um die Ber Den mechanischen Knopf drehen, um die Woo drücken, um auszuwählen und die Einstellung Die nicht ausgewählte Woche auswählen und auszuwählen; die ausgewählte Woche auswählen und auszuwählen; die ausgewählte Woche auswählen um die Auswahl aufzuheben. Den mechanischen Knopf drehen, um <u>Confi</u> den eingestellten Parameter Tag auswählen zu Wochentimers zurückzukehren. 	ereinstellung den mechanischen Knopf nutzeroberfläche Tag auswählen aufzurufen; che auszuwählen; den mechanischen Knopf abzubrechen: den mechanischen Knopf drücken, um sie nlen und den mechanischen Knopf drücken, im auszuwählen und ihn dann drücken, um u speichern und zur Benutzeroberfläche des
	 Den mechanischen Knopf drehen, um die Betriebsart auszuwählen; Den mechanischen Knopf drücken, um die Betriebsart-Einstellung aufzurufen 	اتًا Weekly Timer
Wochentimer	 Den mechanischen Knopf drehen, um die Betriebsart auszuwählen: Kühlen/Heizen, das eingestellt werden muss, und nachdem die Einrichtung abgeschlossen ist, erneut auf den mechanischen Knopf drücken, um die Einrichtung zu speichern und die Einstellung der Betriebsart zu verlassen. 	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency • Every Week • Select Day Mon,Tue > Mode • Cool • Set Temperature • 12°C • Objects • 00/48
	Während des Einstellstatus der Betriebsart, drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung der Betriebsart zu verlassen.	Configuration
	 Den mechanischen Knopf drehen, um die Sollwert-Temperatur auszuwählen; Den mechanischen Knopf drücken, um 	
	die Einstellung der Sollwert-Temperatur aufzurufen;	법 Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool
	Drehen Sie den mechanischen Knopf, um die einzustellende Temperatur auszuwählen. Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, drücken Sie erneut auf den mechanischen Knopf, um die Einstellung zu speichern und die Einstellung der Sollwert-Temperatur zu verlassen.	Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature 12°C Objective Time 00/48
	Während des Einstellstatus der Sollwert- Temperatur drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung der Sollwert-Temperatur zu verlassen;	Configuration

Timer und Zeitplan

	🗗 Weekly Timer		Sta	irtup Time	
	Cycle1 Cycle2 DHW Frequency	Swimming Pool Never	~	~	
	Select Day	None			
	Mode	Cool	17	: 53	
	Set Temperature	< 12°C ►	_	_	
	Startup Time	17:55 >	•	•	
	Confi	guration		\checkmark	
Wochentimer	1 Unter der Benutzeroberfläche der ochentimereinstellung des Kreislaufs1 den				
	mechanischen Kno	pf drehen, um Startzeit auszi	uwählen;		
	2 Den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche der Startzeiteinrichtung aufzurufen;				
	3 Die Benutzeroberfläche Startzeit wird angezeigt als: Stunde-Minute				
	${f 4}$ Den mechanischen Knopf drehen, ihn drücken und dann wieder drehen, um den Wert der				
	Stunde zu ändern und wenn die Änderung abgeschlossen ist, den mechanischen Knopf				
	wieder drücken, um zu bestätigen.				
	$^{(5)}$ Die Schritte zum Ändern der Minute sind die gleichen wie die für die Stunde.				
	⁶ Wenn die Stunden- und Minuten-Änderungen abgeschlossen sind, den mechanischen				
	Knopf drehen, 🔽 a	auswählen, und den mechani	ischen Knopf drücken,	um die eingestellte	
	Startzeitparameter	zu speichern und zur Benutz	eroberfläche ochenti	mereinrichtung des	
	Kreislaufs1 zurückz	ukehren.			

- Die Schritte zur Einstellung Wochentimer: Abschaltzeit" sind die gleichen wie die für die Startzeit.
- Die Schritte zur Einstellung Wochentimer: Kreislauf 2, WW, Schwimmbad, sind die gleichen wie die für Kreislauf 1.
- Konfiguration Alle Timer: Festlegen, ob alle Timer aktiviert sind. Auf Aktiviert konfiguriert: Alle Wochentimer können manuell eingeschaltet werden; Auf Deaktiviert konfiguriert: Alle Wochentimer werden angehalten und der Wochentimer kann nicht manuell eingeschaltet werden;

	 Den mechanischen Knopf drehen, um Konfiguration Alle Timer auszuwählen (Konfiguration Alle Timer wird hervorgehoben); 	
	Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung Konfiguration Alle Timer aufzurufen;	Timer And Schedule
		Holiday Mode
Konfiguration Alle Timer	³ Den mechanischen Knopf drehen, um Deaktivieren/Aktivieren auszuwählen und dann den mechanischen Knopf drücken, um die Konfiguration auszuwählen und die Konfiguration Alle Timer zu verlassen.	변 Weekly Timer
		All Timer Configuration Isabled
	(4) Während des Einstellstatus der	Configuration
	Konfiguration Alle Timer, D drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung der Konfiguration Alle Timer zu verlassen.	

Raumthermostat

• Raumthermostat: Raumtemperatursensor-Konfiguration zur Einstellung von Temperatursensortypen und Temperaturmessventilen für jeden Raum unter Kreislauf

Raumther- mostat	 Den mechanischen Knopf drehen, um den Raumthermostat auszuwählen (Raumthermostat wird hervorgehoben); Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung des Raumthermostats aufzurufen; Drücken Sie , um die Benutzeroberfläche Raumthermostat zu verlassen 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Image: Cycle 2
	 Den mechanischen Knopf drehen, um Kreislauf 1 auszuwählen (Kreislauf 1 wird hervorgehoben); Den mechanischen Knopf drücken, um den Raumauswahlstatus unter Kreislauf 1 aufzurufen; Drücken Sie , um den Raumauswahlstatus unter Kreislauf 1 zu verlassen. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration
	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration ① Den mechanischen Knopf drehen, um Raum ② Den mechanischen Knopf drücken, um die Bedes Raums1 aufzurufen; ③ Drücken Sie ◯, um zum Raumauswahlstat	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator NONE Configuration 11 auszuwählen; enutzeroberfläche Raumt ermostatkonfiguration us unter Kreislauf 1 zurückzukehren;

Raumthermostat

	 Den mechanischen Knopf drehen, um Raumthermostat und -temperatur auszuwählen; 	
	2 Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung des Raumthermostats und der Raumtemperatur aufzurufen;	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1
	③ Den mechanischen Knopf drehen, um die Art des Raumthermostats und der Raumtemperatur auszuwählen;	Room Actuator NONE
	④ Den mechanischen Knopf drücken, um den Parameter zu bestätigen.	Configuration
Raum- thermostat	⁽⁵⁾ Während des Einstellstatus des Raumthermostats und der Raumtemperatur Einstellung abzubrechen.	Configuration
	 Den mechanischen Knopf drehen, um den Raumstellantrieb auszuwählen; 	
	2 Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung des Raumstellantriebs aufzurufen;	
	③ Den mechanischen Knopf drehen, um die Art des Raumstellantriebs auszuwählen;	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1
	④ Den mechanischen Knopf drücken, um den Parameter zu bestätigen.	Room Actuator Act1
	⁽⁵⁾ Während des Einstellstatus des Raumstellantriebs Einstellung abzubrechen.	Configuration
	 Der Raumstellantrieb kann nicht eingestellt werden, wenn Raumthermostat und Raumtemperatur auf KEINE eingestellt sind, und die Benutzeroberfläche Räume zeigt den Raum nicht an. 	

• Die Schritte zur Einstellung des Raumthermostats für andere Räume unter Kreislauf 1 und Räume unter Kreislauf 2 sind die gleichen wie die für Raum1.

Raumheizung	J
-------------	---

Raumheizung	 Den mechanischen Knopf drehen, um Raumheizung auszuwählen (Raumheizung wird hervorgehoben); Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung der Raumheizung aufzurufen; Drücken Sie , um die Benutzeroberfläche "Raumheizungseinrichtung" zu verlassen. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Image: Cool Status Enabled Working Range Max.Water Supply Temp S5°C Min.Water Supply Temp Configuration Configuration
	Den mechanischen Knopf drehen, um Kreislauf 1 auszuwählen (Kreislauf 1 wird hervorgehoben);	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
Raumheizung	⁽²⁾ Den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche Raumheizungseinrichtung Kreislauf 1	Status Enabled Morking Range
	aufzurufen; ⁽³⁾ Drücken Sie <u></u> , um die Benutzeroberfläche Raumheizungseinrichtung Kreislauf 1 zu verlassen	Max.Water Supply Temp 55°C Min.Water Supply Temp 20°C Configuration
	venassen.	
	 Den mechanischen Knopf drehen, um den Status auszuwählen; Den mechanischen Knopf drücken, um die Status Einstellung aufzurufen; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Status	 3 Den mechanischen Knopf drehen, um die Parameter auszuwählen; 	Status
	Den mechanischen Knopf wieder drücken, um den Parameter zu bestätigen.	Max.Water Supply Temp <55°C Min.Water Supply Temp <20°C
	(5) Während der Statuseinstellung, drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Statuseinstellung zu verlassen.	Configuration
Betriebsbe- reich	 Den mechanischen Knopf drehen, um die max. Wasserzufuhrtemperatur auszuwählen; 	
	 Den mechanischen Knopf drucken, um die Einstellung der max. Wasserzufuhrtemperatur aufzurufen; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	³ Den mechanischen Knopf drehen, um den Temperaturwert auszuwählen;	Status Chabled
	⁽⁴⁾ Den mechanischen Knopf drücken, um die Parameter zu bestätigen.	Max.Water Supply Temp 4 55°C >
	(5) Während des Einstellstatus der Wasserzufuhrtemperatur, adrücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung der max.	Min.Water Supply Temp 20°C

Wasserzufuhrtemperatur zu verlassen.

Raumheizung _____

	- Den meshanisahan Knanf drahan tura dar	
	Wasserregulierungs-Modus auszuwählen;	
	 Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung des Wasserregulierungs-Modus aufzurufen; Den mechanischen Knopf drehen, um Konstant/OTC-Punkt/OTC-Neigung auszuwählen; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
		Working Range Max.Water Supply Temp 4 55 °C
	 Den mechanischen Knopf drücken, um die Parameter zu bestätigen. 	Min.Water Supply Temp 4 20°C
	Während des Einstellstatus des	Water Regulation Mode
	Wasserregulierungs-Modus, 🔄 drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung des Wasserregulierungs-Modus zu verlassen.	Configuration
Wasser- regulierungs- Modus	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Max.Water Supply Temp 55°C) Min.Water Supply Temp 20°C) Water Regulation Mode Fixed) Room Temperature Compensation Configuration) ① Nachdem der Wasserregulierungs-Modus au Knopf drehen, um die Einstellungsinhalte der	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Water Regulation Mode OTC Point Low Ambient Temperature -20°C High Ambient Temperature 20°C Water Temp At Low Ambient Temperature 44°C Configuration Uf OTC-Punkt eingestellt ist, den mechanischen so OTC-Punkts anzuzeigen.
	 Nachdem der Wasserregulierungs-Modus auf OTC-Neigung eingestellt ist, können die Einstellungsinhalte für den OTC- Neigung angezeigt werden. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Min.Water Supply Temp 20 °C > Water Regulation Mode OTC Gradient > Gradient Curve 0.6 > Room Temperature Compensation Configuration

Raumheizung

		Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating	Space Cool
		Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off	
Raum-	Die Schritte zur Einstellung des Kompensationsfaktors, des maximalen	Room Temperature Compensation	
temperatur	Kompensationswerts und des minimalen	Compensation Factor 2	•
Kompensation Kompensationswerts	Kompensationswerts sind die gleichen wie bei der maximalen Wasserzuführtemperatur	Max.Compensation Value 10°	с 🕨
		Min.Compensation Value 4 -10	°C 🕨
		Configuration	

Wasser-ECO	 Den mechanischen Knopf drehen, um Wasser-ECO auszuwählen; 	
	② Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung Wasser-ECO aufzurufen;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool — Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	③ Den mechanischen Knopf drehen, um	Compensation Factor 2
	Deaktivieren/Aktivieren auszuwanien;	Max.Compensation Value 10°C
	Den mechanischen Knopf drücken, um die Parameter zu bestätigen.	Min.Compensation Value -10°C
		Water Eco Enabled
	Während des Einstellstatus Wasser-ECO, drücken, um die Einstellung	Configuration
	abzubrechen und die Einstellung Wasser- ECO zu verlassen.	

• ECO-Offset: Dieser Parameter wird angezeigt, wenn Wasser-ECO auf Aktiviert eingestellt ist.

ECO-Offset	 Den mechanischen Knopf drehen, um ECO-Offset auszuwählen; 	
	⁽²⁾ Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung ECO-Offset aufzurufen;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool — Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	③ Den mechanischen Knopf drehen, um den ECO-Offset-Parameter auszuwählen;	— Max.Compensation Value 10℃ Min.Compensation Value -10℃
	Den mechanischen Knopf drücken, um die Parameter zu bestätigen.	Water Eco Chabled
	⁽⁵⁾ Während des Einstellstatus ECO- Offset, ad drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung ECO- Offset zu verlassen.	Eco Offset 0 Configuration

Raumheizung _____

	 Den mechanischen Knopf drehen, um die Art der Heizquellen auszuwählen; 	
	2 Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung der Art der Heizquellen aufzurufen;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Art der	③ Den mechanischen Knopf drehen, um den	Min.Compensation Value -10°C
Heizquellen	Endparameter auszuwählen;	Water Eco Enabled
·	④ Den mechanischen Knopf drücken, um die Parameter zu bestätigen.	Eco Offset 0
		Type Of Heat Emitters Floor Heating >
	⁽⁵⁾ Während des Einstellstatus der Art der Heizquellen, <u>b</u> drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung der Betriebsart zu verlassen.	Configuration

	 Den mechanischen Knopf drehen, um Proportionsfaktor auszuwählen; 						
	2 Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung des Proportionsfaktors aufzurufen;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off					
	③ Den mechanischen Knopf drehen, um die Parameter auszuwählen;	Water Eco Isabled Type Of Heat Emitters Floor Heating					
Mischventil	④ Den mechanischen Knopf drücken, um die Parameter zu bestätigen.	Mixing Valve Proportion Factor 1.2°C/%					
	(5) Während der Einstellung des Proportionsfaktors, 20 drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Statuseinstellung zu verlassen	Configuration					
	Die Schritte zur Einstellung des Integralfaktors, der Rotationszeit und des Überhitzungsschutz-Offsets sind die gleichen wie die des Proportionalfaktors.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Proportion Factor 1.2°C/% Integral Factor 0.0%/*Cmin Rotation Time 10s Overheat Protection Offset OFF Configuration					

Raumheizung

_

Auto Sommer- abschaltung	 Den mechanischen Knopf drehen, um den Status auszuwählen; Den mechanischen Knopf drücken, um die Status-Einstellung aufzurufen; Den mechanischen Knopf drehen, um Deaktivieren/Aktivieren auszuwählen; Den mechanischen Knopf wieder drücken, um den Parameter zu bestätigen. Während der Statuseinstellung, drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Statuseinstellung zu verlassen. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status • Disabled • Configuration				
	 Den mechanischen Knopf drehen, um die autom. Heiztemperatur auszuwählen; Den mechanischen Knopf drücken, um die autom. Heiztemperatur aufzurufen; Den mechanischen Knopf drehen, um den Parameter auszuwählen; Den mechanischen Knopf wieder drücken, um den Parameter zu bestätigen. Während der autom. Heiztemperatur, S drücken, um die Einstellung abzubrechen und die autom. Heiztemperatur zu verlassen. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Heating Auto Temperature 18°C Configuration 				



	Room Thermostat	Space Heating	Space Cooling	Auto Heat	t/Cool
	Switch To Space	e Heating		10°C	
Auto Kühl/Heiz	Switch To Space	e Cooling		24°C	
	-	Configu	ration		

	ermostat Space Heating Space Cool	ing Auto Heat/Cool DHW
	Status	Enabled
	Control	Powerful
WW	Setting Temperature	< 40°C →
	Max.Setting Temp	< 55℃ →
	HP ON Differential Temp	< 1°C →
	Configurat	ion

	Heating Space Cooling	Auto Heat/Cool	DHW	Swimming Po	ool
	Status			Enabled	•
	Setting Temperature			24°C	•
Schwimmbad	Offset Temperature			15℃	Þ
		Configuration			

	Auto Heat/Cool DHW Swimming Pool	Complementary Heating
	Heating Source	HP Only
	Electric Heater	
eizung	Bivalent Point	4 0°C)
0	Supply Setting Compensation	4 0°C ▶
	Proportion Factor	∮ 0.0%/°C ∮
	Configuration	

		/Cool DHW Swimming Pool Comp	plementary Hea	ting Heat	Pump				
		Water Pump Configuration							
		Operation Speed Mode		Fix	Þ				
		Space Speed(Heating And Cooling)		100%	×				
		DHW Speed		100%	Þ				
		SWP Speed		100%	Þ				
		Configurat	ion	-					
Wärmepumpe	WP ECO-Modus-Betrieb eingestellt, wenn im Heizl unter einem Kreislauf aus der entsprechende Kreisla WP ECO-Modus-Betrieb EIN eingestellt, wenn im H Räume unter einem Kreis sind und der entsprechen ausgeschaltet ist. Die Steuerlogik von WP E (Kühlbetrieb) ist die gleich ECO-Modusbetrieb (Heiz im Kühlbetrieb ausgeführt	(Heizen) ist auf AUS betrieb alle Räume geschaltet sind und auf ausgeschaltet ist. (Heizen) ist auf Heizbetrieb alle blauf ausgeschaltet de Kreislauf nicht ECO-Modusbetrieb ne wie die von WP betrieb) und wird nur t.	/Cool DHW WP ECO M Min.On Tir Min.OFF Ti Cooling Op WP ECO M	Swimmi ode Operat ne me veration Fo ode Operat	ng Pool ion(Heatin r WP2 ion(Coolin Config	Complementa g) g) uration	ry Hez 4 4 4 4	off OFF 10min 40min Disabled Disabled	Pump



	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function	-	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function						
	Defrost By Electric Heater		Defrost By Electric Heater Disabled						
	Air Purge		Air Purge						
	Start Air Purge Stop		Start Air Purge 1198 4 Start 🕨						
	Operation Time 20min	⇒.	Operation Time 4 20min 🕨						
	Seizure Protection		Seizure Protection						
Luftablass	Configuration		Configuration						
	 Während Luftablass starten auf Stopp steht, den Parameter Betriebszeit konfigurieren Luftablass starten auf Starten einstellen, um den Luftablass zu beginnen. Die Betriebszeit 								
	wird grau, und nachdem den Luftablass begonnen hat, wird die Countdown-Zeit angezeigt und einmal alle 10 Sekunden aktualisiert;								
	³ Die Countdown-Zeit wechselt auf 0, der L starten wird als Stopp angezeigt.	uftabla	ass stoppt automatisch, und den Luftablass						
Konfiguration



Konfiguration

Testlauf

- Testlauf wird verwendet, um den Testlauf zu starten oder zu stoppen.
- Betriebszeit wird verwendet, um die Betriebszeit des Testlaufs einzustellen. Wenn die Betriebszeit abgelaufen ist, wird der Testlauf automatisch beendet und der Status vor Beginn des Testlaufs wiederhergestellt.
- Modus wird verwendet, um den Betriebsmodus während des Testlaufs einzustellen. Nachdem Testlauf auf Start eingestellt wurde, läuft der Testlauf in der durch Modus eingestellten Betriebsart.
- Funktion wird verwendet, um das Objekt zur Steuerung des Testlaufs einzustellen. Wenn Testlauf auf Start eingestellt ist, wird das durch Funktion eingestellte Objekt gesteuert.
- Betriebszeit, Modus und Funktion können nur geändert werden, wenn der Testlauf gestoppt wurde.

	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function	on I/O Sensors Test Run	ary Heating Heat Pump Auxiliar	y Function I/O Sensors Test Run
	Test Run	 ✓ Stop 	Test Run	 Start
	Run Time	 ✓ 20min 	Run Time	✓ 20min ▶
	Mode	Cooling	Mode	← Cooling ▶
	Function	← Cycle1 →	Function	← Cycle1 →
Testlauf	Configurati	ion oszeit. Modus und Funl	con	figuration
	 Testlauf auf Start einst Parameter Betriebszei werden; 	tellen, der Testlauf läuf it, Modus und Funktion	t, und die Betriebsanzo werden grau und kön	eige leuchtet grün. Die nen nicht geändert
	③ Nachdem der Testlauf eingestellten Betriebsz das System kehrt in de	[:] auf Start eingestellt w zeit automatisch gesto en Zustand vor Beginn	urde, wird der Testlauf opt, der Testlauf wird a des Testlaufs zurück.	i nach Ablauf der als Stopp angezeigt und

Konfiguration

Stellantrieb-Testlauf

- Stellantrieb-Testlauf wird verwendet, um den Stellantrieb-Testlauf zu starten oder zu stoppen.
- Betriebszeit wird verwendet, um die Betriebszeit des Testlaufs einzustellen. Wenn die Betriebszeit abgelaufen ist, wird der Testlauf automatisch beendet und der Status vor Beginn des Testlaufs wiederhergestellt.
- Ausgangstestlaufsignal wird verwendet, um den Testlaufanschluss zu konfigurieren
- Betriebszeit, Ausgangstestlaufsignal und Funktion können nur geändert werden, wenn der Stellantrieb-Testlauf gestoppt wurde.

	Pump Auxiliary Function I/O Sensors T Actuator Test Run Run Time Output Test Run Signal	est Run Actuator Test Run Stop 5min Output 1	Pump Auxiliary Function 1/0 S Actuator Test Run Run Time Output Test Run Signal	Sensors Test Run Actuator Test Run 299 Start Smin Output 1
Stellantrieb- Testlauf	Configuration (1) Die Parameter Betriebszei (2) Den Stellantrieb-Testlauf Countdown-Zeit wird ang Betriebszeit und Ausgang (3) Nachdem der Stellantrieb Testlauf nach Ablauf der e wird als "Stopp" angezeig Stellantrieb-Testlaufs zur	eit und Ausgangstest auf Start einstellen. I ezeigt und einmal pro stestlaufsignal werde -Testlauf auf Start ein eingestellten Betriebs st und das System ke ück.	confr laufsignal einstellen; Der Stellantrieb-Testlau o Sekunde aktualisiert. en grau und können nic ngestellt wurde, stoppt szeit automatisch. Der s hrt in den Zustand vor	guration If beginnt, und die Die Parameter cht geändert werden; der Stellantrieb- Stellantrieb-Testlauf Beginn des

Steuerungseinstellungen

- Steuerungseinstellungen Die Sprache der Steuerung, die Systemzeit, die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung und die Beleuchtungsdauer sowie das LED-Lichtband Ein/Aus einstellen.
- Die Inhalte des Menüs Steuerungseinstellungen sind in der nachstehenden Tabelle aufgeführt.

Menüinhalte						
:	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3			
Steuerungseinste	ellung	Sprache Datum und Zeit Bildschirmeinstellungen LED-Status	Datum und Zeit anpassen EU Sommerzeit Helligkeit Hintergrundbeleuchtung			
Steuerungs- einstellungen	 Correction Data Operation Data Correction Data Corr	thit nfiguration Controller Settings Controller Settings Controller Settings Self Diagnosis zeroberfläche Menü den m ellungen auszuwählen (Ste nen Knopf drücken, um die erfläche Steuerungseinstell d zur Benutzeroberfläche M	Language English Date And Time Date And Time Screen Settings 5 Brightness 5 Backlight Time 15s Status LED ON Controller Setting 0N Detechanischen Knopf drehen, um euerungseinstellungen wird hervorgehoben); Benutzeroberfläche Steuerungseinstellungen Iungen			
Sprache	 Den mechanisch Sprache auszuw Den mechanisch Spracheinstellun Den mechanische Sprache auszuwä Knopf drücken, ur speichern und die verlassen. Während des Eins drücken, um die E die Einstellung de 	nen Knopf drehen, um die vählen; nen Knopf drücken, um die ng aufzurufen; en Knopf drehen, um die ählen; den mechanischen m die Einstellung zu e Spracheinstellung zu stellstatus der Sprache, Einstellung abzubrechen und er Betriebsart zu verlassen.	Language (English) Date And Time > Screen Settings Brightness (5) Backlight Time (15s) Status LED (ON) Controller Setting			

Steuerungseinstellungen

	Language	•	English	Þ	O Date And Time	
	Date And Time			>		
	Screen Settings				2021 - 12 - 3 14 : 46 : 19	
	Brightness		5	→ →	* * * * * *	
	Backlight Time		15s	•	European Summer Time 🔹 OFF 🔸	
	Status LED		ON	•		
Datum und	Control	er Setting			Configuration	
Zeit	① Den mechanischen Knopf drehen, um Datum und Zeit auszuwählen (Datum und Zeit wird hervorgehoben);					
	② Den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche Datum und Zeit aufzurufen					
	Hinweis: Die auf der S nicht richtig eingestellt Ortszeit oder von der bitte die Uhrzeit entsp zurückgesetzt und mu	teuerung a ist oder na auf der AP rechend ei ss manuel	angezei ach ein P ange n. Bei e I einges	igte Uhrze er langen zeigten Z einem län stellt werc	eit wird lokal gespeichert. Falls die Uhrzeit Laufzeit, kann sie von der tatsächlichen eit abweichen. Falls erforderlich, stellen Sie geren Stromausfall (ein Jahr) wird die Uhrzeit len.	

	 Datum und Zeit anpassen wird als Jahr- Monat-Tag-Stunde-Minute-Sekunde angezeigt; 	
	⁽²⁾ Den mechanischen Knopf drehen, um das Jahr auszuwählen, und ihn drücken, um die Jahr-Einstellung aufzurufen;	්රී Date And Time Adjust Date And Time
Datum und Zeit anpassen	③ Den mechanischen Knopf drehen, um den Wert des Jahres zu ändern, und wenn die Änderung abgeschlossen ist, den mechanischen Knopf drücken, um den Wert zu bestätigen.	2021 - 12 - 3 14 : 50 : 5 • • • • • • • • • European Summer Time • • • • • • •
	Im Jahr-Einstellungsstatus drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Jahr- Einstellung zu verlassen.	Configuration
	 Die Schritte zum Ändern von Monat, Tag, Stunde, Minute und Sekunde sind die gleichen wie die für das Jahr. 	

EU Sommerzeit	 Den mechanischen Knopf drehen, um die EU Sommerzeit auszuwählen; Den mechanischen Knopf drücken, um die EU-Sommerzeitumstellung aufzurufen; Den mechanischen Knopf drehen, um das EIN/AUS auszuwählen, und ihn dann zum 	⑦ Date And Time Adjust Date And Time 2021 - 12 - 3
	Bestätigen drücken.	European Summer Time 🔹 OFF 🕨
	 Während des Einstellstatus EU Sommerzeit, drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung EU Sommerzeit zu verlassen. 	Configuration

Steueru	ngseinstellungen	
	1 Den mechanischen Knopf drehen, um die Helligkeit auszuwählen;	
	(2) Den mechanischen Knopf drücken, um die Helligkeitseinstellung aufzurufen;	Language English
Einstellungen	³ Den mechanischen Knopf drehen, um die Helligkeitsstufe auszuwählen: 1~6, und	Date And Time
des Bildschirms	dann erneut den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung zu speichern und die Helligkeitseinstellung zu verlassen	Brightness 5 Backlight Time 15s
	 Im Helligkeitseinstellungsstatus drücken um die Einstellung abzubrechen 	Status LED ON ON
	 und die Helligkeitseinstellung zu verlassen. Je höher die Helligkeitsstufe, desto höher 	
	die Helligkeit.	
	 Den mechanischen Knopf drehen, um die Zeit der Hintergrundbeleuchtung auszuwählen; 	
	² Den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung der Hintergrundbeleuchtung aufzurufen:	Language C English
	$^{(3)}$ Den mechanischen Knopf drehen, um	Date And Time
Zeit der Hintergrund-	die Zeit der Hintergrundbeleuchtung auszuwählen: 1~ 30 s, und	Screen Settings
beleuchtung	dann den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung zu	Backlight Time
	speichern und die Einstellung der	Status LED ON
	Während des Einstellstatus	Controller Setting
	Hintergrundbeleuchtungszeit, 🔄 drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung Hintergrundbeleuchtungszeit zu verlassen.	
	 Den mechanischen Knopf drehen, um den LED-Status auszuwählen; 	Language
	⁽²⁾ Den mechanischen Knopf drücken, um die LED-Status-Einstellung aufzurufen;	Screen Settings
	³ Den mechanischen Knopf drehen, um EIN/	Brightness 5 5 P
LED-Status	Knopf drücken, um die Einstellung zu speichern und die Einstellung LED-Status zu verlassen.	Status LED ON Controller Setting
	Während des Einstellstatus LED- Status, and drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung LED- Status zu verlassen.	 Status-LED: Wenn die Status-LED auf AUS eingestellt ist, leuchtet das LED-Lichtband nicht länger.
	 Den mechanischen Knopf drehen, um den Auto-Start auszuwählen; 	
Auto-Start	2 Den mechanischen Knopf drücken, um die Auto-Start-Einstellung aufzurufen;	Language
	³ Den mechanischen Knopf drehen, um EIN/ AUS auszuwählen; den mechanischen Knopf drücken, um die Einstellung zu	Screen Settings Brightness 5s
	speichern und die Einstellung Auto-Start zu verlassen.	Status LED (ON)
	Während des Einstellstatus Auto-Start drücken, um die Einstellung abzubrechen und die Einstellung Auto- Start zu verlassen.	Auto Start (ON)

Informationen

 Die Benutzeroberfläche Informationen zeigt folgende Informationen a Systeminformationen: Systemkapazität, Informationen zur Softwareversion Kontaktieren Sie uns: Zeigt die Hotline für den Kundendienst an.

Informationen	Coperation Data	t t t Configuration	Controller Settings	⇒	System Information Unit Capacity Indoor Ver. Display/Main Control Ver. Contact Us Telephone	Split System 2HP I-0000 D-00/C-0000 0123456789 About
	 Unter der Benutzeroberfläche Menü den mechanischen Knopf drehen, um Informationen auszuwählen (Informationen wird hervorgehoben); Den mechanischen Knopf drücken, um die Benutzeroberfläche Informationen aufzurufen 					
	³ Unter der Be zurückzukeh	nutzeroberfläo ren.	che Informatione	n Ⴢ	drücken, um zur Benu	tzeroberfläche Menü



Themen

 Über die Benutzeroberfläche Themen können Sie die Themen der Steuerung festlegen, wobei insgesamt drei Themen zur Verfügung stehen.









Selbstdiagnose

 Das Menü Selbstdiagnose dient der Selbstdiagnose der Steuerung und wird nur im Installations- und Servicemodus angezeigt.



• Dieser Betrieb darf nur von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden.



• Selbstdiagnose Status 1: LCD-Prüfung



Selbstdiagnose

• Selbstdiagnose Status 2: Prüfung der Betriebsanzeigeleuchte

	Prüfung der Betriebsanzeigeleuchte:	
	① Die LCD zeigt "01:000" an;	
	 Das rote Licht mit Standardhelligkeit leuchtet 2 Sekunden lang und geht dann 1 Sekunde lang aus; das rote Licht mit maximaler Helligkeit leuchtet 2 Sekunden lang; gehen Sie zu 3; 	01:000
Selbst- diagnose	 3 Das grüne Licht mit Standardhelligkeit leuchtet 2 Sekunden lang und geht dann 1 Sekunde lang aus; das grüne Licht mit maximaler Helligkeit leuchtet 2 Sekunden lang; gehen Sie zu (4); 	
	Das blaue Licht mit Standardhelligkeit leuchtet 2 Sekunden lang und geht dann 1 Sekunde lang aus; das blaue Licht mit maximaler Helligkeit leuchtet 2 Sekunden lang; gehen Sie zu Selbstdiagnose Status 3.	

• Selbstdiagnose Status 3: Tasten-Prüfung

	Tasten-Prüfung:		
	① Die LCD zeigt "02:000" an;		
Selbst- diagnose	Von links nach rechts wird angezeigt: "XX", "XX", zwei Zahlenreihen, die sich jeweils auf die Anzahl der Impulssignale beziehen, die beim Drehen des mechanischen Knopfes erzeugt werden; und die Anzahl der Tasten wird angezeigt. Beide Zahlenreihen werden ursprünglich als 00 angezeigt;	02:	000
	③ Den mechanischen Knopf eine Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn (oder im Uhrzeigersinn) drehen; die erste Zahlenreihe ist eine Zahl von 19 bis 21 (Anzahl der Impulssignale); die zweite Zahlenreihe zeigt die Zahl 05 an, nachdem jede der 5 Tasten gedrückt wurde, gehen Sie zu Selbstdiagnose Status 4.		

• Selbstdiagnose Status 4: Prüfung des Übertragungskreislaufs



Selbstdiagnose

• Selbstdiagnose Status 5: Echtzeituhr-Chip-Kreislaufprüfung

Selbst- diagnose	 Echtzeituhr-Chip-Kreislaufprüfung: ① Die LCD zeigt "08:000" an; ② Wenn das Prüfergebnis normal ist, wird automatisch zum nächsten Status gewechselt, und wenn die Prüfung fehlschlägt, wird die aktuelle Benutzeroberfläche beibehalten 	08:000 2021 01 01 00:00:00
---------------------	---	-------------------------------

• Selbstdiagnose Status 6: Prüfung von Kreisläufen bei transienten Ausfällen und langen Ausfällen

	Prüfung des Übertragungskreislaufs: ① Die LCD zeigt "54:000" an; ② Warnele D öferneleringenschilt	54:000
Selbst- diagnose	Wenn das Prüfergebnis normal ist, wird automatisch zum nächsten Status gewechselt, und wenn die Prüfung fehlschlägt, wird die aktuelle Benutzeroberfläche beibehalten	ок

• Selbstdiagnose Status 7: Prüfung des Watchdog-Timers

Selbst-	Prüfung des Watchdog-Timers: ① Die LCD zeigt "56:000" an;	56:000			
diagnose	Wenn das Prüfergebnis normal ist, wird automatisch neu gestartet, und wenn die Prüfung fehlschlägt, wird die aktuelle Benutzeroberfläche beibehalten		ок		
				display : V30 mainCtrl: 0	

Sonstige							
	Do you want to initialize? Confirm Go Back Initializing						
Betriebs- initialisierung	 Während das System gestoppt ist, + wind gleichzeitig länger als 3 Sekunden gedrückt halten, drücken und die Benutzeroberfläche "Initialisierung" wird angezeigt Den mechanischen Knopf drehen, um Confirm auszuwählen und ihn dann drücken, um die Initialisierung durchzuführen. Die Benutzeroberfläche zeigt "Initialisierung" an und kann während der Initialisierung keinen Betrieb ausführen. Nachdem die Initialisierung abgeschlossen ist, startet die Steuerung automatisch neu. 						
	③ Unter der Benutzeroberfläche "Initialisierung" Go Back auswählen, den mechanischen Knopf drücken oder adrücken, um die Initialisierung abzubrechen und zur Hauptbenutzeroberfläche zurückzukehren						
	 Nachdem die Initialisierung durchgeführt wurde, werden alle Konfigurationsinformationen und Funktionsoptionen gelöscht und die Initialisierungskonfiguration muss erneut durchgeführt werden 						
	Dieser Betrieb darf nur von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden						



Sonstige

	 Wenn ein Alarm auftritt, zeigt die Statusleiste an der Oberseite der Hauptbenutzeroberfläche das Alarmsymbol und den Alarmcode an, wie in Alarmsymbol dargestellt.
Anzeige des Alarmstatus	Alarmcode H2: Zeigt an, dass die Steuerung den Raumthermostat konfiguriert hat, aber kein Raumthermostatanschluss erkannt wird; der H2-Alarm wird automatisch gelöscht, wenn der Raumthermostat vollständig angeschlossen ist.
	Details zu anderen Alarmcodes finden Sie in den Handbüchern und Bedienungsanleitungen der Klimaanlagen.



	Anzeigelicht	Betriebsstatus	
	Rot blinkend	Gerätefehleralarm	
Beschreibung	Gelb	Gerät ist im Heizbetrieb	
Anzeigelichter	Orange	Gerät ist im Warmwasserbetrieb	
	Blau	Gerät ist im Kühlbetrieb	
	Aus	Gerät ist in Standby	

Beschreibung	 Die Steuerung hat eine eingebaute Batterie. Der Batterieabstandshalter auf der Rückseite der Steuerung muss vor der Verwendung
der Batterie	herausgezogen werden.

Beschreibung der anderen Symbole	 Das Wasserdruck-Symbol 20.0. Wenn der Wasserdruck größer als 3 bar ist, blinkt das Wasserdruck-Symbol. Frostschutz-Symbol: Während des Frostschutzes wird das Symbol angezeigt, und wenn der Frostschutz ausfällt, blinkt das Symbol.
--	--

Deutsch

Hisense

Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co.,Ltd.

Add.: No. 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, China http://www.hisense-vrf.com E-mail: export@hisensehitachi.com

Das Unternehmen setzt sich für eine kontinuierliche Produktverbesserung ein. Wir behalten uns daher das Recht vor, die Produktinformationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Hisense

Manual de funcionamento

Controlo remoto com fio

Obrigado por adquirir um ar condicionado Hisense!

Leia este manual cuidadosamente antes de utilizar o controlo remoto com fios para obter um funcionamento correto e guarde-o para consulta futura.

Se tiver dúvidas, contacte o seu distribuidor ou o nosso centro de assistência.



Conteúdo

	Introdução 1
	Resumo da segurança 1
	Descrição3
	Configuração de inicialização
	Definição do mod9
	Definição do cicl 10
	Definição da AQS 14
[Definição de SW (piscina) 16
	Definição das divisõe16
	Favorito 19
	Definição do men20
	Dados de funcionamento 21
	Configuraçã 28
I	Definições do controlado54
	Sobre57
	Temas58
	Autodiagnóstico 60
	Outros63

Introdução

- Este é um produto de controlo polivalente. As funções do produto requerem o suporte do sistema de ar condicionado. A ligação com determinados sistemas de ar condicionado pode anular algumas das funções indicadas neste manual. Contacte o seu distribuidor para obter mais informação.
- Não instale este produto nos seguintes locais, nos quais os botões do controlador podem para avariar.
- --- Locais com projeções de óleo (incluindo óleo de maquinaria); locais com vapor
- --- Locais com uma elevada concentração de gases de sulfuretos, como termas
- --- Locais com possibilidade de geração ou circulação de gases inflamávei
- --- Locais com uma elevada salinidade, como as áreas costeiras
- --- Locais com uma elevada acidez ou alcalinidade

: indica proibições.

indica uma utilização incorreta, que pode

gerais inespecíficos

• Quando utilizar equipamento médico e outros dispositivos que produzam ondas eletromagnéticas, a superfície de transmissão das ondas eletromagnéticas não deve estar orientada diretamente para este produto, para evitar um funcionamento anómalo.

Para evitar a interferência das ondas eletromagnéticas neste produto e nas unidades conectadas, coloque os dispositivos que possam produzir ondas eletromagnéticas, como um transmissor de rádio e similares, a 3 m de distância do mesmo.

• Temperatura do ambiente de trabalho: 0 °C~40 °C. Humidade do ambiente de trabalho: ≤ HR 90 %.

Advertência · Cuidado.

Advertência : resultar em lesões graves ou morte. Atalho : ajuda a facilitar o funcionamento. indica itens obrigatórios e proporciona : indica uma página de consulta. : orientação para as ações de utilizadores

indica outros itens para além de

Significado dos símbolos

Atenção

 Leia atentamente estas instruções de segurança antes de começar a utilizar o produto.

Resumo da segurança

- Os pontos desta secção são identificados com que podem resultar de uma utilização incorreta. Proporcionam conteúdos importantes sobre a segurança. Certifique-se do seu cumprimento
- Guarde este manual em boas condições após a leitura para uma eventual consulta posterior.

Instalação · Construção elétrica					
	 A instalação deve ser realizada pelo distribuidor ou por um instalador profissional Uma instalação imprópria realizada pelos próprios clientes pode causar fugas de água, choques elétricos, um incêndio, a avaria da unidade ou outros danos. 				
Advertência	 O instalador elétrico deve ser um profissional qualificado para a construção. Os trabalhos deve ser confiados a distribuidores qualificados para a construçã Uma instalação imprópria realizada pelos próprios clientes pode causar choques elétricos, um incêndio ou outros acidentes. 				

Resumo da segurança

	Em funcionamento					
	 Não utilize o controlador com as mãos molhadas, o que pode causar um choque elétrico. 					
Advertência 💽	 Desligue a alimentação principal imediatamente se o dispositivo de segurança se ativar repetidamente ou se o botão de funcionamento tiver um comportamento anómalo. Devido à possibilidade de fuga elétrica ou de sobrecorrente, podem ocorrer acidentes como um choque elétrico, um incêndio ou uma explosão. Contacte o distribuidor ou o nosso centro de assistência designado. 					
	 A instalação deve ser realizada pelo distribuidor ou por um instalador profissional Uma instalação imprópria realizada pelos próprios clientes pode causar fugas de água, choques elétricos, um incêndio, a avaria da unidade ou outros danos. 					

	Manutenção · Reposicionamento
	 Consulte o distribuidor ou o nosso centro de assistência designado para realizar a manutenção ou o reposicionamento das unidades de ar condicionado.
\triangle	Uma instalação ou manutenção inadequadas podem causar choques elétricos, um incêndio ou outros acidentes.
ertência	 Consulte o distribuidor ou o nosso centro de assistência designado para realizar a manutenção ou o reposicionamento do controlador.
Adv	Uma instalação ou manutenção inadequadas podem causar choques elétricos, um incêndio ou outros acidentes.

	Outras advertências e precauções					
	 Evite a entrada de água durante a reparação ou a manutenção. A água nas peças elétricas pode causar um choque elétrico. 					
ertência	 Não modifique a cablagem elétrica sozinho sem autorização. Caso contrário, podem ocorrer acidentes graves. 					
Adve	 Não corte a alimentação nos 3 minutos após pressionar os botões do controlador. Caso contrário, pode ocorrer um funcionamento anómalo. 					

Descrição



- A Botões táteis
- 11 Menu: Toque para aceder à interface do menu
- 12 Favorito: Acesso rápido às funções utilizadas frequentemente
- 13 Botão mecânico rotativo: Rode para ajustar o valor ou para percorrer as páginas, a premência indica a confirmação
- 14 **Voltar**: Prima brevemente para regressar ao passo anterior e prima durante mais de 3 segundos para ignorar o alarme.
- 15 On/off: Toque para ativar ou desativar as funções

- 11 + 12 Botão de combinação do modo de instalação e assistência: Mantenha premido durante mais de 3 segundos para entrar/sair do modo de Instalação e Assistência.
- 11 + 14 Botão de combinação da inicialização: Carregue durante mais de 3 segundos para realizar a inicialização.
- B Visualização

1	Banda Luminosa	17	Impulso da AQS	28	Visualização do funcionamento do compressor (reservado)	
2	Visualização da temperatura ambiente exterior	18	Antilegionela de AQS	29	Visualização do funcionamento da caldeira	
3	Visualização da data	19	Temporizador simples	30	Visualização do funcionamento solar	
4	Visualização da hora	20	Temporizador semanal	31	Visualização do funcionamento da bomba de água	
5	Visualização da definição do Cicl 1	21	Temperatura da água atual	32	Visualização do funcionamento da resistência elétrica do módulo de água	
6	Modo	22	Definição da temperatura da águ	33	Visualização do func. de controlo centralizado	
7	Visualização da taxa de obtenção da temp. da água	23	Visualização da definição da AQS	34	Visualização da definição do Cicl 2	
8	Divisões	24	Visualização do teste de funcionamento	35	Visualização do funcionamento silencioso	
9	Visualização do modo de instalação e assistência	25	Visualização do funcionamento automático (reservado)	36	Visualização do modo de funcionamento	
0	Visualização da pressão da água	26	Visualização da monitorização de energia	37	Visualização da anticongelação	
16	ECO	27	Visualização da descongelação	38	Alarme e código de alarme	
[• Toque nos botões do controlador com os dedos.					

Não aplique uma força excessiva.

• Quando o controlador for utilizado pela primeira vez ou após uma inicialização, é necessário realizar as respetivas configurações de inicialização

Configuração de inicialização passo 0	Selecionar idioma	omânia	Türkiye	English	Español	Italianc
			Select the	language of the	controller	

Configuração de inicialização passo 1	Definir a hora do sistem	Year ▲ 2020 ▼	-	Month 1	Date		● 01 ●	Time :	• 01 •
					Adjust⊺	Date And Time		\checkmark	Confrim

Configuração de inicialização passo 2	Defina o formulário de confirmação, consulte a tabela anexada na última					
	página para diagrama de bloco de plano de configuração rápida. Selecione a configuração normal para continuar para a próxima configuração de problema. Selecione a configuração rápida para entrar na interface normal após a confirmação		•	01	•	04
		Quick Configuration Normal Configuration	*		*	05
			03	*	06	
		ට Return Configuration 🗸 Confirm	₽ Return	Quick Config	uration	✓ Confirm

Configuração de inicialização passo 3	Definir o número de ciclo	How many cycles do you have? 0 1 2
		Basic Configuration

Configuração de inicialização passo 4	Configurar os emissores de calor instalados no ciclo. Se configurar vários ciclos, deve definir cad ciclo com os seus próprios emissores de calor.	What are the heat emitters in- stalled on cycle 1? Underfloor heating Fan coils Radiators	
		Basic Configuration	



Configuração de inicialização passo 6	Se uma resistência elétrica da AQS está ou não instalada	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuração de inicialização passo 7	Se uma resistência elétrica da bomba de calor está ou não instalada	Do you have an heat pump electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuração de inicialização passo 8	Selecionar ponto bivalente de resistência elétrica de bomba de calor	Select heat pump electric heater bivalent point ◆ 0°C ▶
		Basic Configuration



Configuração de inicialização passo 10	Selecionar o ponto bivalente da caldeira	Select the boiler's bivalent point ∢ -10°C ►
		Basic Configuration

Configuração de inicialização passo 11	Se um equipamento solar está ou não instalado	Do you have a solar installed? NO YES
		Basic Configuration

Configuração de inicialização passo 12	Se uma piscina está ou não instalada	Do you have a swimming pool installed? NO YES
		Basic Configuration

		How are Auxiliary s	ensor connected?			
		Auxsensor1		Tow3	►	
Configuração de – e e e e e e	Auxsensor2		Tsolar	•		
	Auxsensor3		Tswp	•		
inicialização	Definição do sensor auxilia	nsor auxilia	Auxsensor4		Tow2	►
nasso 13			Auxsensor5			•
passo 10			Auxsensor6		Room_amb1	►
			Auxsensor7		Room_amb2	►
				Basic Configuration	✓ Cor	nfrim

		How are outputs	s connected?		
		Output 7		Mixing valve Close	Þ
Configuração		Output 8		Mixing valve Open	Þ
de	Definição das saídas	Output 9		WP2	Þ
	5	Output 10		3WV Cooling	•
passo 14		Output 11		WP1	Þ
		Output 12		Act1	Þ
			Basic Config	juration 🗸	Confrim

Configuração de inicialização passo 15	Configuração das informações das divisões do Ciclo 1	Cycle 1 How many rooms are there on cycle 1 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_1_room_1?
Configuração de inicialização passo 16	Definição do termóstato e da temperatura ambiente e do acionador da divisão para as divisões no Ciclo 1	room thermostat & temperature (NONE)
		Basic Configuration 🗸 Confrim

Configuração de inicialização passo 17	Configuração das informações das divisões do Ciclo 2	Cycle 2 How many rooms are there on cycle 2 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_2_room_1?	
Configuração de inicialização passo 18	Definição do termóstato e da temperatura ambiente e do acionador da divisão para as divisões no Ciclo 2	room thermostat & temperature • NONE	•
		Basic Configuration 🗸 Confri	m

Configuração	 Confirme as informações de configuraçã	Do you want to Save settings
de	de inicialização. Selecione Confirm e depois aceda	and Exit?
inicialização	à <i>interface</i> principal para concluir a	Confirm
passo 19	configuração da inicialização	Go Back
		Basic Configuration



Nota: A visualização da interface real é determinada pelas configurações de inicialização. Se as configuraçõe de inicialização forem diferentes, a visualização real também será diferente.

Definição do modo

• Nota: A retroiluminação é ligada pela primeira vez ao carregar no botão e este botão só pode ser utilizado eficazmente se a retroiluminação estiver ligada



• Nota: A definição do ciclo inclui o Cicl 1 e Ciclo 2, que partilham as mesmas funções, configurações e modos de funcionamento. Considere a definição Cicl 1 como um exemplo.

	2021/11/30 14:56 約 0℃	(\bullet)	2021/12/16 16:33 ဤ 0℃	٨
	(A) Mode Cycle 1 20°C	Cycle 2 DHW 20°C 40°C	(Å) Mode Cycle 1 20°€	сусіе 2 DHW 20°C 40°C
Iniciar	Image: Construction of the construction of		Image: Construction Image: Construction	
	 Ao parar, na inter Ciclo 1 fica realça Carregue em uninosa acende 	<i>face</i> principal, rode o botão ado) , o Ciclo 1 começa a funcior -se.	mecânico para selecior nar, o ícone sob Ciclo 1	nar <mark>Cycle 1</mark> (o ícone acende-se e a banda





	$\begin{array}{c c} 2021/12/16 16:35 \textcircled{l} 0 \ Cycle 1 \\ \hline Cycle 1 \\ \hline Cycle 2 \\ \hline Mode \\ \hline Mode \\ \hline Common \\ \hline Common \\ \hline Cycle 2 \\ \hline Cyc$
Ativar temporizador	 Quando o Ciclo 1 estiver em paragem, depois de aceder ao mesmo, rode o botão mecânico para selecionar (a) (o ícone do temporizador fi a intermitente); Carregue no botão mecânico para aceder à <i>interface</i> do Temporizador Simples (horas: minutos); Rode o botão mecânico para a esquerda "-" ou para a direita "+" para definir as horas e, depois de concluir a configuração, ou carregue no botão mecânico para defini os minutos e, quando a definição estiver concluída, carregue novamente no botão mecânico para iniciar o temporizador, e voltar à <i>interface</i> principal. Na <i>interface</i> de Temporizador Simples, carregue em para cancelar a definição e voltar à <i>interface</i> principal.
	Quando a ativação do temporizador for definida corretamente, o restante é apresentado sob o ícone Temporizador na <i>interface</i> principal. 2021/12/16 16:35 🕄 0°C Cycle 2 DHW Mode Mode Rooms 03:00 C Cycle 2 DHW 28°C 20°C 40°C Cycle 1 Cycle 2 DHW 40°C Cycle 2 C Cycle 2 C C Mode



Temporizador semanal ativado	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	 Para definir a hora do sistema, consulte a informação sobre a configuração da Data e d Hora na página 55. Para definir o parâmetro Temporizador Semanal para o Ciclo 1, consulte a informação sobre a configuração do Temporizador Semanal na página 38. Para definir a opção Configuração d Todos os Temporizadores como Ativada, consulte a informação sobre este parâmetro na página 40. Depois de aceder ao Ciclo 1, rode o botão mecânico para selecionar informação (o ícone Temporizador Semanal fica intermitente) Carregue no botão mecânico para aceder à <i>interface</i> do Temporizador Semanal. Depois rode o botão mecânico para aceder à <i>interface</i> do Temporizador Semanal. Depois rode o botão mecânico para selecionar ON e carregue nele para iniciar o Temporizador Semanal e voltar à <i>interface</i> principal. Na <i>interface</i> do temporizador semanal, carregue em para cancelar a definição e voltar à <i>interface</i> principal.
	Depois de definir corretamente a ativação do temporizador semanal, ON aparece sob o ícone respetivo na <i>interface</i> principal.



	2021/11/30 15 49 2 0 °C (☉) Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) Mode (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)	• (co DN
Ativar ECO	 Rooms a 0.0 ① Depois de aceder ao Ciclo 1, rode o botão n intermitente). ② Carregue no botão mecânico para aceder à selecionar ON e carregue nele para ligar o ③ Na <i>interface</i> do ECO, carregue em a para principal. 	 <i>∂</i> Return mecânico para seleciona <i>interface</i> de ECO. Depe ECO e voltar à <i>interface</i> a cancelar a definição e voltar 	 ✓ Confirm ar
	Quando o ECO estiver ativado, ON aparece sob o ícone ECO na <i>interface</i> principal.	2021/12/16 16:39 2 0°C Cycle 1 2 0 °C Cycle 1 2 0 °C 0	© Cycle 2 DHW 20°C 40°C 0°C 2 0°C 2 0°



Definição da AQS

 Nota: Os passos para definir o arranque e a paragem da AQS, a definição de temperatura da água, a ativação e a desativação temporizadas e do temporizador semanal são iguais aos do Ciclo.

Ativar impulso da AQS	2021/12/17 10 04 2 0°C (3) Cycle 1 Cycle 2 DHW A 20°C 20°C 40°C Mode Cycle 1 Cycle 2 CHW A 0°C Cycle 1 Cycle 1 Cycle 2 CHW A 0°C Cycle 1 Cycle 2 CHW A 0°C Cycle 1 Cycle 1 Cycle 2 CHW A 0°C Cycle 1 Cycle 1 Cycle 2 CHW Cycle 1 Cycle 1 Cycle 2 CHW A 0°C Cycle 1 Cycle 1 Cycle 2 CHW A 0°C Cycle 1 Cycle 1 Cycle 2 CHW Cycle 1 Cycle 1 Cycle 2 CHW A 0°C Cycle 1 Cycle 1 Cycle 2 CHW Cycle 1 Cycle	. 4	0HW boost ON ♪	
	 Quando o Ciclo 1 estiver em funcionamento mecânico para selecionar 1/2 (o ícone de lr Carregue no botão mecânico para aceder à para selecionar ON e carregue nele para lig Na <i>interface</i> do impulso da AQS, carregue e <i>interface</i> principal. 	o, depois de aceder a npulso de AQS fica i n <i>interface</i> de impulso gar a AQS e voltar à em <u></u> para cancela	a AQS, rode o b ntermitente) o da AQS. Depo <i>interface</i> princip r a definição e v	otão bis rode-o bal. roltar à
	Depois de definir corretamente a ativação do impulso da AQS, ON aparece sob o ícone respetivo na <i>interface</i> principal.	2021/12/17 10 05 紀 0 °C (A) Mode 100 Rooms ③ ④ 0.0	© cycle 2 c 20°C	DHW 40°C ©C ©C ©C ©C ©C ©C ©C ©C ©C ©C ©C ©C ©C



Definição da AQS

	2021/12/17 10:06 2
Ativar anti- legionela de AQS	 Quando a AQS estiver em funcionamento, depois de aceder a AQS, rode o botão mecânico para selecionar (o ícone de Antilegionela fica intermit nte). Carregue no botão mecânico para aceder à <i>interface</i> de Antilegionela de AQS. Depois rode-o para selecionar ON e carregue nele para ativar esta função. Na <i>interface</i> de Antilegionela de AQS, carregue em para cancelar a definição e voltar à <i>interface</i> principal.
	Depois de definir corretamente a ativação da Antilegionela de AQS, ON aparece sob o ícone respetivo na <i>interface</i> principal. Quando o tempo de funcionamento de Antilegionela da AQS atingir 60 minutos mais a duração definida (em minutos), esta função para automaticamente. A duração é definida em Configuraçã → Função auxiliar → AQS - Antilegionela.



Definição de SWP (piscina)

• Nota: Os passos para definir o arranque e a paragem de SW (piscina) e a temperatura da água são iguais aos da definição do ciclo



Definição das divisões

• Nota: A *interface* de configuração das Divisões visualiza as configurações de oi espaços e as fases de configuração para cada uma são iguais. Seguidamente utilize a definição de Divis 1 como um exemplo.

	2021/11/30 15:45 🖽 0°C 🛞	2021/12/16 17:48 🖽 0°C 🛞
Entrar na <i>interface</i> de configu- ração das	Cycle 1 Cycle 2 DHW Mode 20°C 20°C 40°C Mode 20°C 20°C 40°C Image: Comparison of the state of the stat	Room1 2 Cycle1 32 °C OFF CFF Rooms
aivisoes	 Na <i>interface principal</i>, rode o botão mecânic realçado); Carregue no botão mecânico para aceder à 	o para selecionar 🙀 (o ícone Divisões fica <i>interface</i> de configuração das Divisões
Ativar divisões	 Quando a Divisão 1 parar, depois de aceder à <i>interface</i> de Divisões, rode o botão mecânico para selecionar a Divisão 1; Carregue em , Divisão 1 e o ícone sob a Divisão 1 acendem-se, a banda luminosa acende-se e o Ciclo no qual a Divisão 1 se localiza começa a funcionar. 	2021/12/16 17:49 ∰ 0°C Room1 ∠ Cycle1 32°C 0°C OFF

Definição das divisões

		2021/12/16 17 48 🖄 0°C 🛞
Desativar divisões	 Quando a Divisão 1 estiver em funcionamento, depois de aceder à <i>interface</i> de Divisões, rode o botão mecânico para selecionar a Divisão 1; Carregue em , Divisão 1 e o ícone sob Divisão 1 ficam cinzentos 	Room1 2 cycle1 32°C or opp
		RUUIIIS





Definição das divisões


Definição das divisões

Configu-
ração do
nome da
divisão

Depois de modificar o Nome Divisão corretamente, esta modificação vai ser visualizada na *interface* de Divisões.



Favorito

• Favorito: Acesso rápido à definição das seguintes funçõe

Vieuelizeeãe	Função
Visualização	Função
Bloqueio	Bloquear o monitor
Impulso da AQS	Ativar / desativar o impulso da AQS
Férias	Para ativar / desativar o modo de Férias; consulte na pág. 35 a definição dos parâmetros de Férias
Modo silencioso	Ativar / desativar o modo silencioso
Calor automático	Ativar / desativar o aquecimento automático
Modo noturno	Ativar / Desativar o modo noturno
BOMBAAQS	Ativar / Desativar o BOMBAAQS



Favorito

	 Rode o botão mecânico para selecionar Bloqueio; Carregue no botão mecânico para aceder à definição de Bloqueio (este parâmetro fica intermitente) 	2022/02	/13 09:32 🖏 20'	ර ශා 尾 Favo	i m ⊕ ‡ @ : urite	© (+ 1	* @ D W +
Definição do bloqueio	3 Rode o botão mecânico para modificar o parâmetro Bloqueio: Ativar / Desativar, carregue novamente o botão mecânico para guardar o parâmetro de Bloqueio.	Moi G	LOCK Holiday Auto Heat DHW PUMP	ON ON ON ON	DHW boost Quiet mode Night mode	ON ON ON	
	 Quando o Bloqueio estiver ativado, a visualização da <i>interface</i> é desativada automaticamente; aceda novamente à <i>interface</i> de Favorito e o Bloqueio visualiza desativado. 	Roo	→ Return		✓ Co	onfirm	ON ON

• Os passos de definição do impulso da AQS, férias, modo silencioso, calor automático, modo noturno são iguais aos da definição do bloqueio. Depois de uma definição correta, tem de carregar e para regressar à *interface* principal e entrar novamente na *interface* de Favorito; os parâmetros anteriores indicam os valores definidos

O impulso da AQS apenas pode ser ativado quando a AQS estiver ativada e, depois de o impulso da AQS estar ligado, ON vai ser exibido simultaneamente sob do ícone respetivo na *interface* principal.

Depois de o modo Silencioso ter sido definido corretamente, o ícone Silencioso 🗘 aparece na barra de estado na parte superior da *interface* principal.

A função Calor Automático é sincronizada com a definição da função de Aquecimento Automático Ativado/Desativado.



- A *interface* de Menu inclui as seguintes opções:
 Dados de funcionamento, configuração, definições do controlad , sobre, temas, autodiagnóstico.
- •O autodiagnóstico só é apresentado no modo de Instalação e Assistência.

<i>Interface</i> do menu	 Na <i>interface</i> principal, carregue no botão de Menu para aceder à <i>interface</i> de Favorito. Na <i>interface</i> de Menu, rode o botão mecânico para selecionar o menu correspondente; Na <i>interface</i> de Menu, carregue em para regressar à <i>interface</i> principal. 	Operation Data	tit Configuration	Controller Settings
-----------------------------	---	----------------	----------------------	---------------------

Dados de funcionamento

- O conteúdo do Menu dos dados de funcionamento é mostrado na tabela abaixo.
- Os itens marcados com * na tabela são visualizados apenas no modo de Instalação e Assistência. Para aceder a este modo, consulte a página 63.

Conteúdo do menu			
Nível 1	Nível 2	Nível 3	Nível 4
Dados de funcionamento			
	Geral		
		Estado de funcionamento	
			Frio
			AQS
			Calor
			Piscina (SWP)
			Alarme
		Temperatura de entrada da água	
		Temperatura de saída da água	
		Temperatura ambiente exterior	
		Temperatura ambiente média exterior	
	Ciclo 1		
		Funcionamento	
		ECO	
		Temperatura da água atual	
		Temperatura definida da águ	
	Ciclo 2		
		Funcionamento	
		Temperatura da água atual	
		Temperatura definida da águ	
		Posição da válvula de mistura	
	AQS		
		Funcionamento	
		Temperatura da água atual	
		Temperatura definid	
		Estado da resistência elétrica	
		Funcionamento da resistência elétrica	
		Estado antilegionela	
		Funcionamento antilegionela	
	Piscina		
		Iemperatura atual	
	*	Temperatura definid	
	Bomba de calor		
		Temp, de salda de agua do permutador de	calor de placas
		nivel do caudal de agua	
		velocidade da bomba da agua	
		*Temperatura de gas UI	
		Temperatura de liquido UI	
		[•] lemperatura de descarga	

Dados de funcionamento)

Conteúdo do menu				
Nível 1	Nível 2	Νίν	vel 3	Nível 4
Dados de funcionamento				
	*Bomba de calor			
		*Temperatura do líqu	ido de evaporação	
		*EVI (válvula de expa	ansão interior)	
		*EVO (válvula de exp	oansão exterior)	
	*Frequência de descongelação do compressor			ssor
		*Causa de paragem		
		*Corrente do compre	ssor	
	Resistência elétrica			
		Funcionamento		
		Fator de carga		
		Posição		
	Combinação caldeira			
		Funcionamento		
	Combinação solar			
		Funcionamento		
		Temperatura do pain	el solar	
	*Definição do sensor auxilia			
		Sensoraux 1~ Sens	soraux 7	
	*Definição de saíd			
		Saída 1~ Saída 15		
	*Definição de entrad			
		Entrada 1~ Entrada	a 11	
	Dados de energia			
		Ano	Aquecimento	
		Mês	Arrefecimento	Potência de entrada
		Dia	AQS Piscina Total	
	Histórico de alarmes			

Dados o	de funcionamento	
	Image: Configuration Data Image: Configuration Data Image: Configuration Data Image: Configuration Data	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pur Image: Operation Status Image: Operation Statu
Dados de funciona- mento	About Themes Self Diagnosis 1 Rode o botão mecânico para selecionar os Dao realçados) 2 Carregue no botão mecânico para entrar no me para visualizar o seu conteúdo. 3 No menu de Dados de Funcionamento, carregu	✓ Outdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°C Operation Data Operation Data dos de Funcionamento (estes ficam enu de Dados de Funcionamento e rode-o e em ∑ para regressar à <i>interface</i> de Menu.

I Rode o botão mecânico para Geral (que fica realçado); a <i>i</i>	 Rode o botão mecânico para selecionar Geral (que fica realçado); a <i>interface</i> vai 	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pure Operation Status >
Geral	Geral apresentar o menu Geral e carregue no botão mecânico para aceder à <i>interface</i> Geral.	Water Inlet Temperature 0°C Water Outlet Temperature 0°C
	2 Na interface Geral, carregue em para regressar ao menu dos Dados de Euroconamento.	▶ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C ▶ Outdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°C
	Funcionamento.	Operation Data

	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming	Pool Electrical	● _{Operat}	ion Status		
	Operation Status	>	Cool		DHW	OFF
	👑 Water Inlet Temperature	0°C	Heat		SWP	OFF
	🛍 Water Outlet Temperature	0°C ⇒	Alarm:			
Geral:	Outdoor Ambient Temperature	0°C/0°C				
Estado de	💆 Outdoor Ambient AVG Temperature	32°C/32°C				
funciona-	Operation Data	🗸 Confirm	-	Operati	on Data	
mento	-					
	 Rode o botão mecânico para realçado); 	selecionar o E	stado de Fu	ncionamento	o (o ícone re	spetivo fica
	⁽²⁾ Carregue no botão mecânico	para aceder à	<i>interface</i> de	Estado de F	- uncioname	ento.
	³ Na <i>interface</i> do Estado de Fui Geral.	ncionamento, o	carregue em	Ⴢ para reg	gressar à <i>in</i> :	terface

Dados de funcionamento)

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pur
① F	1 Rode o botão mecânico para selecionar	Operation OFF
	o Ciclo 1 e carregue nele para aceder à	Disabled
Ciclo 1	⁽²⁾ Na <i>interface</i> do Ciclo 1, carreque em	Current Water Temperature 0°C
	para regressar ao menu de Dados de Funcionamento.	&≈ Water Setting Temperature 20°C
		Operation Data

Os passos para visualizar o e	Os passos para visualizar o estado do Ciclo 2	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electric F Image: Solution State S
		 Mixing Valve Position Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum	
	■ Operation ON		
	Os passos para visualizar o estado da AQS são iguais aos do Ciclo 1.	Os passos para visualizar o estado da AQS são iguais aos do Ciclo 1.	Current Temperature 0°C
AQS			le Setting Temperature 40°C
		• ELE.Heater Status Disabled	
			ELE.Heater Operation OFF
		Operation Data	

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pur
	Operation OFF	
	Os passos para visualizar o ostado do Dissino	Current Temperature 0°C
Piscina Os passos para visualizar o estado da Piscina são iguais aos do Ciclo 1.	ీ≈ Setting Temperature 24°C	
		Operation Data

Dados de funcionamento)

		je	eneral	Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Poo	Heat Pump
	Os passos para visualizar o estado da Bomba		Ļ	Water Outlet PHEX Temperature	0°C
Bomha de	de Calor são iguais aos do Ciclo 1.			Water Flow Level	0.00m²/h
calor	A bomba de calor apenas é visualizada no modo de Instalação e Assistência		Ť	Water Pump Speed	0%
				IDU Gas Temperature	0°C
			₫	IDU Liquid Temperature	0°C
				Operation Data	

	Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pump	Electric Heater	
Resistência	Os passos para visualizar o estado da	 <pre></pre>	0%
elétrica	Resistência Elétrica são iguais aos do Ciclo 1.		step0

		Swimming Pool Heat Pump Electric Heate	Boiler Combination
Combinação caldeira	Os passos para visualizar o estado da Combinação Caldeira são iguais aos do Ciclo 1.	Operation Operation Operation Data	OFF

		eat Pu	mp Electric Heater	Boiler Combination	Solar Combination
		Ee	Operation		OFF
Combinação solar	Os passos para visualizar o estado da Combinação Solar são iguais aos do Ciclo 1.	E.	Sol.Panel Tem	perature	0°0
			Building	Operation Data	

Dados de funcionamento

		ter Boiler C	Combination	Solar Combination	Auxiliary Senso	r Setting
Definição de sensor auxiliar	Os passos para visualizar os estados do	Auxsens	sor 1		Tow3	0°C
	Sensor auxiliar são iguais aos do Ciclo 1.		sor 2		Tsolar	0°C
	● A Definição de Sensor auxiliar apenas	Auxsens	or 3		Ta_ao	0°C
	é visualizada no modo de Instalação e	Auxsens	or 4	٩	lo Function	
	Assistência.	Auxsens	or 5	R	oom_amb1	0°C
		and the second		Operation Data		



Dados de funcionamento)

Dados de energia	1 Na interface de visualização dos Dados de Energia, pode selecionar a indicação de Entrada (kWh) ou de Potência (kWh) e as informações são mostradas sob a forma de gráfico de barras	Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh) 120 102				
	2 Rode o botão mecânico para selecionar o tipo de Dados de Energia (Entrada / Potência);		Þ			
	(3) Carregue no botão mecânico e rode-o para visualizar mais informação sobre o consumo de energia.	Operation Data				

		ination Solar Combinatio	n Auxiliary Sensor Setting Output Setting
Os passos para visualizar a Definição de	Output 1	3WV SWP	
Definição	Saída são iguais aos do Ciclo 1.	Output 2	WP3
de saída • A Definição de Saída apenas é visua		Output 3	Boiler Combination
	 A Definição de Saída apenas é visualizada no modo de Instalação e Assistência. 	Output 4	Solar Out
		no modo de instalação e Assistência.	Output 5
		-	Operation Data

Definição de entrada		ar Combination	Auxiliary Sensor Setting Output Setting Input Setting	
	Os passos para visualizar a Definição de	Input 1	NO Function	
	 A Definição de Entrada apenas é visualizada no modo de Instalação e 	Input 2	NO Function	
		Input 3	NO Function	
		Input 4	NO Function	
	Assistência.	Input 5	NO Function	
			Operation Data	

Histórico de alarmes(1) Rode o botão mecânico para selecionar o (Histórico de Alarmes este fica realçado); (2) Carregue no botão mecânico para aceder à <i>interface</i> de Histórico de alarmes, com cada peça de informação a mostrar o Código de Alarme e a hora em que o alarme ocorreu.(3) Rode o botão mecânico para visualizar mais informação do Alarme.	Setting Output Setting Input Setting Energy Data Alarm H	listory	
	⁽²⁾ Carregue no botão mecânico para aceder à <i>interface</i> de Histórico de alarmes, com	Alarm Code: 0x03 2021/12/06 11:23: Alarm Code: 0xH2 2021/12/06 11:23:	40 40
	cada peça de informação a mostrar o Código de Alarme e a hora em que o	Alarm Code: 0x60 2021/12/06 11:23:	40
	Alarm Code: 0xF1 2021/11/26 09:46:	09	
	(3) Rode o botão mecânico para visualizar mais informação do Alarme.	Operation Data	

- O menu de Conteúdos de Configuração é mostrado na tabela abaixo. Consulte os conteúdos de seguimento para obter mais informação sobre o funcionamento.
- Os itens marcados com * na tabela são visualizados apenas no modo de Instalação e Assistência. Para aceder a este modo, consulte a página 63.

	Conteúdo do menu			
Nível 1	Nível 2	Nível 3	Nível 4	Nível 5
Configuraçã				
	Temporizador e	agendamento		
		Modo de Féria	s	
			Início do funcionamer	nto
			Paragem do funciona	mento
			Selecionar zona	
			Definir temperatur	
			Modo	
			Estado	
		Temporizador	Semanal	
				Frequência
			Ciclo 1	Selecionar dia
			Ciclo 2	Modo
			AQS	Temperatura definid
			Piscina	Início do funcionamento
				Paragem do funcionamento
		Configuração o	de todos os temporizad	lore
	*Termóstato am	biente		
		*Ciclo 1		
			*Divisão	
				*Termóstato ambiente e de temperatura
				*Acionador de divisão
		*Ciclo 2		
			*Divisão	
				*Termóstato ambiente e de temperatura
	** • •			^Acionador de divisao
	"Aquecimento	*0:-l- 1		
			*Estada	
			"ESIADO	
			[^] Intervalo de funciona	
				Temp. max. fornecimento de agua
			***	" Temp. min. fornecimento de agua
			^Modo de regulação d	
				[*] lemperatura de agua a baixa temperatura ambiente.
				[*] l'emperatura de agua a alta temperatura ambiente.
			1 0	*Curva gradiente
			"Compensação de tei	mperatura ambiente
				*Fator de compensação
				[^] Valor de compensação máx.
			+= /	[^] Valor de compensação mín.
			*Eco água	
			*Desvio Eco	
			*Tipo de emissores de	e calor

			Conteúdo do mo	enu
Nível 1	Nível 2	Nível 3	Nível 4	Nível 5
Configuraçã				
	*Aquecimento			
		*Ciclo 2		
			*Estado	
			*Intervalo de funciona	amento
				*Temp. máx. fornecimento de água
				*Temp. mín. fornecimento de água
			*Modo de regulação d	da água
			Ū ,	*Temperatura ambiente baixa
				*Temperatura ambiente alta
				*Temperatura de água a baixa temperatura ambiente
				*Temperatura de água a alta temperatura ambiente
				*Curva gradiente
			*Compensação de te	mperatura ambiente
			- 1 3	*Fator de compensação
				*Valor de compensação máx.
				*Valor de compensação mín
			*Eco água	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			*Desvio Eco	
			*Tipo de emissores d	e calor
			*Válvula de mistura	
				*Fator proporção
				*Fator integral
				*Hora rotação
				*Desvio proteção sobreaquecimento
		*Aquecimento	automático ligar/deslig	ar
		rqueenneme	*Estado	
			*Temperatura de aqui	ecimento automático
	*Arrefecimento			
	Ancicolinento	*Ciclo 1		
			*Estado	
			*Intervalo de funciona	amento
				*Temp máx fornecimento de água
				*Temp mín fornecimento de água
			*Modo de regulação (la água
			Modo de regulação (*Temperatura ambiente baixa
				*Tomporatura ambiente paixa
				*Temperatura de água a baixa temperatura ambiente
				*Tomporatura de água a alta tomporatura ambiente
			*Compensação de to	moratura ambiente
			oompensação de le	*Fator de compensação
				*\/alor de compensação máx
				*Alor de compensação mín
			*Eco água	
			*Desvio Eco	

	Conteúdo do menu			
Nível 1	Nível 2	Nível 3	Nível 4	Nível 5
Configuraçã	·			
	*Arrefecimento			
		*Ciclo 2		
			*Estado	
			*Intervalo de funciona	amento
				*Temp. máx. fornecimento de água
				*Temp. mín. fornecimento de água
			*Modo de regulação	da água
				*Temperatura ambiente baixa
				*Temperatura ambiente alta
				*Temperatura de água a baixa temperatura ambiente
				*Temperatura de água a alta temperatura ambiente
			*Compensação de te	emperatura ambiente
				*Fator de compensação
				*Valor de compensação máx.
			4 - (*Valor de compensação mín.
			*Eco agua	
			*Desvio Eco	
			[^] Valvula de mistura	* □
				*Fator proporção
				*Here reteaño
				*Doguio protocijo pobrogrupojmento
	*^^S			Desvio proteção sobreaquecimento
	AQS	*Estado		
		*Controlo		
		*Temperatura (de definicã	
		*Temperatura	de definição máx	
		*Temperatura	diferencial BC ON	
		*Tempo Máx. c	le BC ON	
		*Intervalos de	BC ON	
		*Resistência e	létrica de AQS	
			*Estado	
			*Modo	
			*Tempo de espera	
			*Temperatura diferen	icial ON
	*Piscina			
		*Estado		
		*Temperatura	de definiçã	
		*Compensação	o de temperatura	
	*Aquecimento c	omplementar		
		*Fonte de aque	ecimento	
		*Resistência e	létrica	
			*Ponto bivalente	
			*Compensação da de	efinição de forneciment
			*Fator proporção	
			*Fator integral	
			 Tempo minimo para ** 	etapas
			[*] lempo de espera	
			"Piscina por resistên	cia eletrica

П

Nível 1	Nível 2	Nível 3	Nível 4
Configuraçã			
	*Aquecimento c	omplementar	
		*Caldeira	*Modo de combinação
			*Ponto bivalente
			*Estado do separador hidráulico
			*Desvio da definição de forneciment
			*Tempo de espera
			*AQS por caldeira
			*Piscina por caldeira
			*Ponto de AQS e SWP
		*Solar	
			*Estado
			*Tempo mín. solar
			*Tempo máx. solar
			*AI AQS
			°∆T Ligar
			"∆T Desligar
			*Temperatura máx. de AQS
			*Temperatura cobrecquesimente de peinel
			*Temperatura anticongoloção do painel
	*Bomba de calo	r	
	*Configuração da homba de águ		
		oomgalaşao e	*Modo de velocidade de funcionamento
			*Velocidade (aquecimento e arrefecimento)
			*Velocidade de AQS
			*Velocidade de SWP
			*Modo WP ECO (aquecimento)
			*Tempo mín. ON
			*Tempo mín. OFF
			*Arrefecimento para WP2
			*Modo WP ECO (arrefecimento)
		*Prioridade da b	pomba de calor
			*Tempo mín. aquecimento
			*Temperatura diferencial da definição de temperatura de AQS
	*Funções auxilia	ares	
		*Funcionamento	o de emergência
			*Modo de funcionamento de emergência
			*Estado de aquecimento de emergência
			*Estado de AQS de emergência
		10	*Estado de piscina de emergência
		Secagem do p	avimento
			Ciclo 1 Definição da temperatura da agu
			Cicio ∠ Definição da temperatura da agu
			Secagem do pavimento

Conteúdo do menu			
Nível 1	Nível 2	Nível 3	Nível 4
Configuraçã			
	*Funções auxilia	ares	
	*Antilegionela de AQS		
			*Estado
			*Dia de funcionamento
			*Hora de início
			*Temperatura de definiçã
			*Duração
		*Impulso de AQS	5
			* I Ipo de acionador
		*Duisuide de de u	
		"Prioridade do p	rograma de AQS
			*Llero do início 1
			*Hora de início 1 ON temporatura de definiçã
			*Hora de início 2
			*Hora de início 2 ON temporatura de definiçã
			*Hora de início 3
			*Hora de início 3 ON temperatura de definicã
			*Hora de início 4
			*Hora de início 4 ON temperatura de definicã
		*BOMBAAQS	
			*Tempo func
		*Descongelação	
			*Descongelação por aquecimento
			*Descongelação por AQS
		*Dummenten de se	*Descongelação por resistência elétrica
		^Purgador de ar	*Início da nurga de ar
			*Tempo de funcionamento
		*Proteção de blo	paueio
			*Estado
			*Dia de funcionamento
			*Hora de início
		*Configuração d	a energi
			*Configuração da potênci
			*Estado de medidor de energia
			*Potência da resistência elétrica de AQS
			*Medidor de energia 1
			*Medidor de energia 2
		*Função intelige	nte
			*Estado
			*Ação inteligente
			*Função tipo de acionamento
			*Arranque da caldeira
			*Início da resistência AQS
			*Limitador de corrente

Nivel 1 Nivel 2 Nivel 3 Nivel 4 *Configuraçã *Configuraçã *Controlo consumo (função) *Estado *Tipo do sinal *Definição de funçãa *Modo noturno *Estado *Potência *Hora de finicio *Hora de fi *E/S *Entradas *Entradas *Entrada1 *Entrada5 *Entrada5 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada8 *Entrada6 *Entrada8 *Entrada6 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 <th></th> <th></th> <th></th> <th>Conteúdo do menu</th>				Conteúdo do menu
*Configuraçã *Configuraçã *Configuraçã *Controlo consumo (função) *Estado *Tipo de sinal *Tipo de sinal *Definição de funçã *Otôricia *Potência *Potência *Potência *Potência *Hora de fi *Eris *Eris *Eris *Erisada *Entrada1 *Entrada2 *Entrada5 *Entrada5 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada8 *Entrada6 *Entrada8 *Entrad8	Nível 1	Nível 2	Nível 3	Nível 4
*Controlo consumo (lunção) *Estado *Tipo de sinal *Definição de lunçã *Modo noturno *Estado *Potência *Hora de inicio *Hora de fi *Er/S *Entrada5 *Entrada2 *Entrada2 *Entrada4 *Entrada4 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada8 *Entrad8 *Entr	*Configuraçã			
*Controlo consumo (função) *Estado "Tipo de sinal "Definição de funçã *Modo notumo *Estado *Potência *Hora de fi *E/S *E/S *Entrada5 *Entrada2 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada6 *Entrada8 *Entrad8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrad8 *Entrada8 *				
*Estado 'Tipo de snal 'Definção de lunção 'Potência 'Potência <th></th> <th></th> <th>*Controlo consu</th> <th>ımo (função)</th>			*Controlo consu	ımo (função)
*Tipo de sinal *Definição de funçã *Modo notumo *Estado *Potência *Hora de início Hora de fi *EIS *Entradas *Entrada2 *Entrada2 *Entrada5 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada8 *Saida1 *Saida2 *Saida2 *Saida6 *Saida8 *Saida8				*Estado
*Definição de funçã *Modo notum *Potência *Potência *Hora de início *Hora de fi *Erix *Entradas *Entrada2 *Entrada3 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada10 *Saida2 *Saida2 *Saida2 *Saida2 *Saida6 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida9 *Saida1 *Saida10 *Saida10 *Sa				*Tipo de sinal
*Modo notumo *Estado *Potência *Potência *Hora de início *Hora de fi *E/S *Entrada1 *Entrada2 *Entrada3 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada7 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Saida2 *Saida2 *Saida2 *Saida3 *Saida2 *Saida4 *Saida2 *Saida5 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida				*Definição de funçã
*Estado *Potência *Hora de inicio *Hora de fi *E/S *Entradas *Entrada2 *Entrada3 *Entrada5 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Saida2 *Saida2 *Saida2 *Saida2 *Saida4 *Saida4 *Saida4 *Saida4 *Saida5 *Saida6 *Saida7 *Saida6 *Saida6			*Modo noturno	
*Potência *Hora de înício *Hora de fi *E/S *Entrada1 *Entrada2 *Entrada3 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada8 *Saída2 *Saída2 *Saída4 *Saída6 *Saída6 *Saída6 *Saída6 *Saída7 *Saída8 *Saída9 *Saída10 *Saída10 *Saída11 *Saída10 *Saída11 *Saída11 </th <th></th> <th></th> <th></th> <th>*Estado</th>				*Estado
*Hora de início *Hora de fi *E/S *Entrada1 *Entrada2 *Entrada3 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada10 *Entrada13 *Entrada10 *Entrada1 *Saída1 *Saída2 *Saída2 *Saída4 *Saída4 *Saída6 *Saída7 *Saída8 *Saída10 *Saída10 *Saída10 *Saída10 *Saída10 *Saída1 *Saída10 *Saída10 <t< th=""><th></th><th></th><th></th><th>*Potência</th></t<>				*Potência
*Hora de fi *Er/s *Entradas *Entrada2 *Entrada3 *Entrada5 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada8 *Saida8 *Saida6 *Saida8 *Saida6 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida9 *Saida10 *Saida11 *Saida11				*Hora de início
*E/S *Entradas *Entrada1 *Entrada2 *Entrada3 *Entrada4 *Entrada5 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Saida2 *Saida3 *Saida2 *Saida3 *Saida4 *Saida2 *Saida4 *Saida4 *Saida4 *Saida4 *Saida5 *Saida6				*Hora de fi
*Entradas *Entradas *Entrada2 *Entrada2 *Entrada3 *Entrada4 *Entrada5 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada11 *Saida2 *Saida2 *Saida2 *Saida3 *Saida3 *Saida4 *Saida4 *Saida4 *Saida5 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Sa		*E/S		
*Entrada1 *Entrada2 *Entrada3 *Entrada4 *Entrada4 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada8 *Entrada9 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada11 *Saida1 *Saida2 *Saida3 *Saida3 *Saida3 *Saida4 *Saida3 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Said			*Entradas	
*Entrada2 *Entrada3 *Entrada4 *Entrada5 *Entrada6 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Saida1 *Saida2 *Saida2 *Saida2 *Saida3 *Saida4 *Saida4 *Saida4 *Saida4 *Saida5 *Saida4 *Saida6 *Sa				*Entrada1
*Entrada3 *Entrada4 *Entrada5 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada9 *Entrada9 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada10 *Entrada10 *Saida2 *Saida2 *Saida3 *Saida3 *Saida3 *Saida4 *Saida4 *Saida5 *Saida5 *Saida5 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida8 *Said				*Entrada2
*Entrada4 *Entrada5 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada11 *Saida1 *Saida2 *Saida3 *Saida4 *Saida4 *Saida4 *Saida5 *Saida5 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida9 *Saida10 *Saida10 *Saida10 *Saida10 *Saida11 *Saida1				*Entrada3
*Entrada5 *Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada11 *Saída1 *Saída2 *Saída3 *Saída4 *Saída5 *Saída6 *Saída6 *Saída6 *Saída7 *Saída8 *Saída9 *Saída9 *Saída10 *Saída10 *Saída11				*Entrada4
*Entrada6 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada11 *Saídas *Saída2 *Saída3 *Saída3 *Saída3 *Saída4 *Saída4 *Saída5 *Saída5 *Saída6 *Saída6 *Saída6 *Saída6 *Saída7 *Saída8 *Saída9 *Saída10 *Saída11 *Saída12				*Entrada5
*Entrada7 *Entrada7 *Entrada8 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada11 *Saida1 *Saida2 *Saida3 *Saida3 *Saida4 *Saida4 *Saida4 *Saida5 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida9 *Saida9 *Saida10 *Saida10 *Saida11 *Saida11 *Saida12				*Entrada6
*Entrada8 *Entrada9 *Entrada10 *Entrada11 *Saída2 *Saída2 *Saída3 *Saída3 *Saída4 *Saída4 *Saída5 *Saída5 *Saída6 *Saída6 *Saída7 *Saída8 *Saída8 *Saída8 *Saída9 *Saída9 *Saída10 *Saída11 *Saída12				*Entrada7
*Entrada9 *Entrada10 *Entrada11 *Saídas *Saída2 *Saída3 *Saída4 *Saída5 *Saída6 *Saída6 *Saída6 *Saída7 *Saída8 *Saída9 *Saída9 *Saída10 *Saída11 *Saída12				*Entrada8
*Entrada10 *Entrada11 *Saídas *Saída1 *Saída2 *Saída3 *Saída3 *Saída4 *Saída4 *Saída5 *Saída6 *Saída6 *Saída6 *Saída8 *Saída8 *Saída8 *Saída9 *Saída10 *Saída11 *Saída12				*Entrada9
*Entrada11 *Saidas *Saida1 *Saida2 *Saida3 *Saida4 *Saida5 *Saida6 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida8 *Saida10 *Saida11 *Saida11				*Entrada10
*Saidas *Saida1 *Saida2 *Saida3 *Saida4 *Saida5 *Saida6 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida8 *Saida8 *Saida10 *Saida11			*0 ()	*Entrada11
*Saida1 *Saida2 *Saida3 *Saida4 *Saida5 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida8 *Saida10 *Saida11 *Saida12			*Saidas	*0-/1-4
Saida2 *Saida3 *Saida4 *Saida5 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida9 *Saida10 *Saida11 *Saida12				*Salda1
Saida3 *Saida3 *Saida4 *Saida5 *Saida6 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida9 *Saida10 *Saida11 *Saida12				
Saida4 *Saida5 *Saida6 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida9 *Saida10 *Saida11 *Saida12				
Saida5 *Saida6 *Saida7 *Saida8 *Saida9 *Saida10 *Saida11 *Saida12				
Saidao Saidao *Saida7 *Saida8 *Saida9 *Saida10 *Saida11 *Saida12				
Saida7 *Saida8 *Saida9 *Saida10 *Saida11 *Saida12				
*Saída9 *Saída10 *Saída11 *Saída12				Saluar *Saídas
*Saída10 *Saída11 *Saída12				*Saida0
*Saída11 *Saída12				*Saída10
*Saída12				*Saida11
Calda 12				*Saída12
*Saida13				*Saída13
*Saída14				*Saída14
*Saída15				*Saída15

Conteúdo do menu					
Nível 1	Nível 2	Nível 3	Nível 4		
Configuraçã					
	*Sensores				
		*Sensores auxili	ares		
			*Sensoraux1		
			*Sensoraux2		
			*Sensoraux3		
			*Sensoraux4		
	*Sensoraux5				
		*Sensoraux6			
		*Sensoraux7			
	*Teste de funcionamento do acionador				
		*Teste de funcio	namento do acionador		
	*Tempo de funcionamento				
		*Sinal de saída	do teste de funcionamento		
	*Teste de funcionamento				
		*Teste de funcio	namento		
		*Tempo de funci	onamento		
		*Modo			
		*Função			

- Com exceção do Temporizador e Agendamento, as outras opções apenas são visualizadas no modo de Instalação e Assistência.
- Se não houver instruções específicas para as opções em Configuração, consulte os manuais da unidade d AC para obter mais informação.
- Se não houver instruções específicas sobre as modificações nas opções em Configuração, consulte operações comuns das modificações de parâmetros

Operações comuns da	 Rode o botão mecânico para selecionar os parâmetros a modificar Carregue no botão mecânico para introduzir o estado da modificação do parâmetro Rode o botão mecânico para selecionar o parâmetro;
de parâmetros	Carregue novamente no botão mecânico para confirmar o parâmetro
	$^{(5)}$ No estado da modificação do parâmetro, carregue em 🔄 para cancelar a modificação

Temporizador e Agendamento

• Temporizador e agendamento: Definir o temporizador e o agendamento

		Timer And Schedule
	1 Rode o botão mecânico para selecionar o	Ƴ Holiday Mode →
Temporizador e agendamento	Temporizador e Agendamento (o icone fica realçado);	🗂 Weekly Timer
	Carregue no botão mecânico para aceder à <i>interface</i> de Temporizador e Agendamento.	All Timer Configuration Disabled
		Configuration

• Modo Férias: Para definir os parâmetros do programa de férias

	Timer And Schedule	Ƴ Holiday Mode	*	▲		
	Y Holiday Mode	2020				
	📅 Weekly Timer 🔰	2020				
	All Timer Configuration Oisabled	Startup Time		00:00		
Modo de	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Shutdown Time		00:00		
Férias	Configuration	Calaat Tana	Configuration	<u>01 b</u>		
	① Na <i>interface</i> de Temporizador e Agendamento, rode o botão mecânico para selecionar o Modo de Férias (que fica realçado);					
	② Carregue no botão mecânico para aceder ao Modo de Férias.					
	^③ Na <i>interface</i> do Modo de Férias, carregue em Agendamento.	🔵 para voltar à i	<i>interface</i> do Ter	mporizador e		



Temporizador e Agendamento

Temporizador e Agendamento

	 Rode o botão mecânico para marcar Definir Temperatura; Carregue no botão mecânico para introduzir o valor para Definir Temperatura; Rode o botão mecânico para selecionar a temperatura a defini . Quando a definição estiver concluída, carregue novamente no botão mecânico para guardar e sair da mesma. No estado da definição de Defini Temperatura, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma 	 Holiday Mode 2020 Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Configuration 	1 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Modo de Férias	 Rode o botão mecânico para selecionar Modo; Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Modo Rode o botão mecânico para selecionar o Modo: Frio / Calor a definir e, quando definição estiver concluída, carregue nele novamente para guardar a definição e sair da mesma. No estado da definição de Modo, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma. 	 Holiday Mode Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Mode Configuration 	 00:00 00:00 C2 12°C Cool
	 Rode o botão mecânico para selecionar o Estado; Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Estado Rode o botão mecânico para selecionar o estado de ON/OFF a definir e, quand a definição estiver concluída, carregue novamente nele para guardar e sair da mesma. Na definição do Estado, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma 	 Holiday Mode Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Mode status Configuration 	00:00 > 00:00 > C2 > 12°C > Cool > OFF >

Temporizador e Agendamento

• Temporizador Semanal: Definir os parâmetros do temporizador semanal

	Timer And Schedule	
	 Na <i>interface</i> de Temporizador e Agendament Temporizador Semanal (este fica realçado); Carregue no botão mecânico para aceder à Na <i>interface</i> de Temporizador Semanal, carr voltar à mesma. 	to, rode o botão mecânico para selecionar <i>interface</i> de Temporizador Semanal. egue em 🔄 para cancelar as definições e
Temporizador Semanal	 Rode o botão mecânico para selecionar o Ciclo 1; Carregue no botão mecânico para aceder à <i>interface</i> de definição do Temporizador Semanal do Ciclo 1. 	Image: Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Image: Cool None Image: Cool Image: Cool
	 Rode o botão mecânico para selecionar a Frequência; Carregue no botão mecânico para aceder à definição da Frequência Rode o botão mecânico para selecionar Nunca / Todas as Semanas / Uma Vez a definir e, quando a modificação estive concluída, carregue novamente nele para guardar e sair da definição da Frequência No estado da definição de Frequência, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma. 	Image: Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day None None Mode Cool Set Temperature 12°C Configuration Source

Temporizador e Agendamento

	[™] Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature 12°C Configuration Outp 1 Depois de entrar na interface de definição do mecânico para marcar Selecionar Dia; 2 Carregue no botão mecânico para aceder à 3 3 Rode o botão mecânico para selecionar a seconar a secon	Select Day Sun Mon Tue Wed Thu Fri Sat Confrim o Temporizador Semanal Ciclo 1, rode o botão <i>interface</i> de Selecionar Dia; emana, carregue nele para selecionar e
Temporizador Semanal	 Selecione a semana por selecionar e carreg selecione a semana selecionada e carregue Rode o botão mecânico para selecionar parâmetro Selecionar Dia definido e regress 	ue no botão mecânico para a selecionar; no botão mecânico para anular a seleção. Confirm e carregue nele para guardar o ar à <i>interface</i> de Temporizador Semanal.
	 Rode o botão mecânico para selecionar Modo; Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Modo Rode o botão mecânico para selecionar o Modo: Frio / Calor a definir e, quand a definição estiver concluída, carregue novamente para guardar a definição e sair da definição de Modo. No estado da definição de Modo, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma. 	Image: Select Day Other Select Day Mode Cool Set Temperature 12°C Configuration 00:40
	 Rode o botão mecânico para selecionar Definir Temperatura; Carregue no botão mecânico para introduzir o valor para Definir Temperatura; Rode o botão mecânico para selecionar a temperatura a defini . Quando a definição estiver concluída, carregue novamente no botão mecânico para guardar e sair da mesma. No estado da definição de Defini Temperatura, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma 	Image: Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Mode Set Temperature 12°C Configuration On 48

Temporizador e Agendamento



- Os passos para definir o Temporizador Semanal: a Hora de Fim são iguais aos da Hora de Início.
- Os passos para definir o Temporizador Semanal: Ciclo 2, AQS, Piscina, são iguais aos do Ciclo 1.
- Configuração de todos os temporizadores: Configure se todos os temporizadores estã ativados.

Configurado como Ativado: Todos os Temporizadores Semanais podem ser ligados manualmente;

Configurado para Desativado: Todos os Temporizadores Semanais param e o Temporizador Semanal não pode ser ligado manualmente;

	 Rode o botão mecânico para selecionar a Configuração de Todos os Temporizadores (o ícone respetivo fica realçado) 	Timer And Schedule
	 Carregue no botão mecânico para aceder à definição de Configuração d Todos os 	⊥ Holiday Mode
de todos os	Temporizadores;	🛱 Weekly Timer 💛
temporizado- res	3 Rode o botão mecânico para selecionar Desativado / Ativado e depois carregue no mesmo para guardar e sair da definição de Configuração de Todos os Temporizadores.	
	A No estado da definição de Configuração d Todos os Temporizadores, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma	Configuration

Termóstato Ambiente

 Termóstato ambiente: Configuração do sensor de temperatura ambiente para definir o tipos de sensores de temperatura e das válvulas de deteção da temperatura para cada divisão no Ciclo

	 Rode o botão mecânico para selecionar o Termóstato Ambiente (o ícone respetivo fica realçado); Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Termóstato Ambiente; Carregue em para sair da <i>interface</i> de Termóstato Ambiente 	o botão mecânico para selecionar nóstato Ambiente (o ícone respetivo alçado); ImerAnd Schedule Room Themostat Space Heating Space Coll Q'cle 1 gue no botão mecânico para aceder nição do Termóstato Ambiente; Room3 gue em para sair da interface de Istato Ambiente Room3 o botão mecânico para selecionar o 1 (o ícone respetivo fica realçado) ImerAnd Schedule Room Themostat Space Heating Space Coll Ovel 1 gue em para sair ao estado de ão da divisão no Ciclo 1. ImerAnd Schedule Room Themostat Space Heating Space Coll Ovel 1 edue Room Themostat Space Heating Space Coll (ovel 1 Ovel 2 Room3 Room2 Room2 Room1 Room3 Room2 Room2 Room1 Room2 Room1 Room3 Room2 Room3 Room2 Room3 Room3 Room3 Room3 Room3 Room4 Configuration Configuration vel 2 Room Themostat Space Heating Space Cool (octo 1 vel 2 Space Heating Space Cool (octo 1 vel 2 Space Heating Space Cool (octo 1 vel 2 Space Heating Space Cool (octo 1 </th
Termóstato Ambiente	 Rode o botão mecânico para selecionar o Ciclo 1 (o ícone respetivo fica realçado) Carregue no botão mecânico para aceder ao estado de seleção da divisão no Ciclo 1; Carregue em para sair ao estado de seleção da divisão no Ciclo 1. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Image: Cycle 2
	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration 1 Rode o botão mecânico para selecionar a Di 2 Carregue no botão mecânico para aceder à Ambiente da Divisão1; 3 Carregue em 🔄 para regressar para ao est	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator NONE Configuration ivisão1; interface de configuração do Termóstato rado de seleção da divisão no Ciclo 1.

Termóstato Ambiente

	 Rode o botão mecânico para selecionar Termóstato e Temperatura Ambiente; 	
	Carregue no botão mecânico para aceder à definição de Termóstato e Temperatura Ambiente:	Room1
	 Rode o botão mecânico para selecionar o tipo de Termóstato e Temperatura Ambiente; 	Room Actuator (NONE)
	④ Carregue no botão mecânico para confirmar o parâmetro	
	(5) No estado da definição do Termóstato e Temperatura Ambiente, carregue em para cancelar a definição	Configuration
Termóstato Ambiente	 Rode o botão mecânico para selecionar o Acionador de Divisão; 	
	 Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Acionador de Divisão; 	
	③ Rode o botão mecânico para selecionar o tipo de Acionador de Divisão;	Room1
	④ Carregue no botão mecânico para confirmar o parâmetro	Room Actuator Act1
	(5) No estado da definição do Acionador de Divisão, carregue em para cancelar a definição	
	 O Acionador de Divisão não pode ser definido com o Termóstato e Temperatura Ambiente definida como NENHUM e a <i>interface</i> de Divisões não visualiza a divisão. 	Configuration

 Os passos para definir o Termóstato Ambiente de outras divisões no Ciclo 1 e as divisões no Ciclo 2 são iguais dos da Divisão1.

Aquecimento

Aquecimento	 Rode o botão mecânico para selecionar o Aquecimento (o ícone respetivo fic realçado); Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Aquecimento; Carregue em para sair da <i>interface</i> de configuração do Aquecimento. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Working Range Max.Water Supply Temp 55°C Min.Water Supply Temp 20°C Configuration Configuration
Aquecimento	 Rode o botão mecânico para selecionar o Ciclo 1 (o ícone respetivo fica realçado); Carregue no botão mecânico para aceder à <i>interface</i> de definição do Aquecimento; Carregue em para sair da <i>interface</i> de configuração do Aquecimento do Ciclo 1. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Working Range Max.Water Supply Temp S5°C Min.Water Supply Temp 20°C Configuration

	 Rode o botão mecânico para selecionar o Estado; Carregue no botão mecânico para aceder 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	à definição do Estado;	Status (Enabled
Estado	⁽³⁾ Rode o botão mecânico para selecionar os parâmetros;	Working Range
	④ Carregue novamente no botão mecânico para confirmar o parâmetro.	Max.Water Supply Temp (55°C) Min.Water Supply Temp (20°C)
	⁽⁵⁾ Na definição do Estado, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma	Configuration

	 Rode o botão mecânico para selecionar a Temperatura Máx. de Fornecimento de Água; 	
	Carregue no botão mecânico para aceder à definição da Temperatura Máx. de Fornecimento de Água;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space C
Intervalo de funcionamento	③ Rode o botão mecânico para selecionar o valor da temperatura;	Working Range
	④ Carregue no botão mecânico para confirmar os parâmetros	Max.Water Supply Temp 55°C Min.Water Supply Temp 20°C
	(5) No estado da definição da Temperatura Máx. de Fornecimento de Água, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma.	Configuration

Aquecimento



Aquecimento

		Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	Os passos para definir o Fator de	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Compensação	Compensação, o Valor Máximo da	Room Temperature Compensation
temperatura	Compensação, o Valor Mínimo da	Compensation Factor 2
ambiente	Compensação são iguais aos da Temperatura	Max.Compensation Value 10°C
	Max. de l'officialmento de Agua.	Min.Compensation Value
		Configuration

	 Rode o botão mecânico para selecionar Eco Água; Carregue no botão mecânico para aceder à definição de Eco Água 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off	Heati	ng Space	Cool
Eco Água	3 Rode o botão mecânico para selecionar Desativado / Ativado;	Compensation Factor Max.Compensation Value		2 10°C	*
	Carregue no botão mecânico para confirmar os parâmetros	Min.Compensation Value Water Eco		-10℃ Enabled)
	(5) No estado da definição Eco Água, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma.	Configuration			

• Desvio Eco: Este parâmetro é visualizado depois de o modo Eco Água ter sido definido como Ativado.

	 Rode o botão mecânico para selecionar Desvio Eco; Carregue no botão mecânico para aceder à definição de Desvio Eco; 	Timer And Schedule Room Thermostat Spac Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off	e Hea	ting Space	e Cool
Desvio Eco	③ Rode o botão mecânico para selecionar o parâmetro Desvio Eco;	Max.Compensation Value Min.Compensation Value		10℃ -10℃) }
	(4) Carregue no botão mecânico para	Water Eco		Enabled	•
	confirmar os parâmetros.	Eco Offset			•
	(5) No estado de definição de Desvio Eco, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma.	Configuration			

Aquecimento _

	 Rode o botão mecânico para selecionar o Tipo de Emissores de Calor; Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Tipo de Emissores de Calor; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Tipo de emissores de	3 Rode o botão mecânico para selecionar o parâmetro final	Min.Compensation Value -10*C Water Eco Enabled
calor	 Carregue no botão mecânico para confirmar os parâmetros No estado da definição do Tipo de Emissores de Calor, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma 	Eco Offset 0
		Configuration

Válvula de mistura	 Rode o botão mecânico para selecionar o Fator Proporcional; Carregue no botão mecânico para introduzir a definição de Fator Proporcional; Rode o botão mecânico para selecionar os parâmetros; Carregue no botão mecânico para confirmar os parâmetros Na definição do Fator Proporcional, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Water Eco Disabled Type Of Heat Emitters Floor Heating Mixing Valve Proportion Factor
	Os passos para definir o Fator Integral, o Tempo de Rotação e o Desvio de Proteção do Sobreaquecimento são iguais aos do Fator Proporcional.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Proportion Factor 1.2°C/% Integral Factor 0.0%/*Cmin Rotation Time 10s Overheat Protection Offset OFF Configuration

Aquecimento

-

Aquecimento automático ligar / desligar	 Rode o botão mecânico para selecionar o Estado; Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Estado; Rode o botão mecânico para selecionar Desativado / Ativado; Carregue novamente no botão mecânico para confirmar o parâmetro. Na definição do Estado, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Disabled Configuration
	 Rode o botão mecânico para selecionar a Temperatura do Aquecimento Automático; Carregue no botão mecânico para introduzir o valor da Temperatura do Aquecimento Automático; Rode o botão mecânico para selecionar o parâmetro; Carregue novamente no botão mecânico para confirmar o parâmetro No estado da definição da Temperatura de Aquecimento Automático, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Heating Auto Temperature 18°C Configuration



	Room Thermostat	Space Heating	Space Cooling	Auto Hea	at/Cool
	Switch To Space	e Heating		10°C	
Aquecimento / arrefecimento automático	Switch To Space	e Cooling		24℃	
	-	Configu	ration	_	

nermostat Space Heating Space Cool Status	aling Auto Heat/Cool DHW ● Enabled →
Status	Enabled
Control	🔍 Powerful 🕨
AQS Setting Temperature	40°C
Max.Setting Temp	∮ 55°C)
HP ON Differential Temp	4 1℃
Configurat	tion

	Heating Space Cooling	Auto Heat/Cool	DHW	Swimming	Pool
	Status			Enabled	•
	Setting Temperature			24°C	Þ
Piscina	Offset Temperature			15℃	Þ
		Configuration			
		oungeration			

	Auto Heat/Cool DHW Swimming Poo	Complementary Heating
	Heating Source	HP Only
	Electric Heater	
omplementar	Bivalent Point	 4 0°C
	Supply Setting Compensation	 4 0°C
	Proportion Factor	4 0.0%/°C ▶
	Configuration	

	/Cool DHW Swimming Pool Com	plementary Heating Heat Pump					
	Water Pump Configuration						
	Operation Speed Mode	< Fix →					
	Space Speed(Heating And Cooling)	∢ 100%)					
	. DHW Speed	∢ 100%)					
	SWP Speed	∢ 100%)					
	Configuration						
Bomba de calor	O modo de funcionamento de BA ECO (aquecimento) está definido como desativado no modo de aquecimento, quando todas as divisões num Ciclo estiverem todas desativadas, o ciclo correspondente está desativado. O modo de funcionamento de BA ECO (aquecimento) está definido como ativado no modo de aquecimento, quando todas as divisões num Ciclo estiverem todas desativadas, o ciclo correspondente não está desativado. A lógica de controlo do modo de funcionamento BA ECO (arrefecimento) é igual à do modo de funcionamento BA ECO (aquecimento), sendo executada apenas no modo de arrefecimento	/Cool DHW Swimming Pool Complementary Heating Heat Pump WP ECO Mode Operation(Heating) 4 OFF > Min.On Time 10min > Min.OFF Time 40min > Cooling Operation For WP2 Disabled > WP ECO Mode Operation(Cooling) Isabled > Configuration >					



	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function		wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function					
Purgador de ar			Defrost By Electric Heater Disabled					
	Air Purge		Air Purge					
	Start Air Purge Stop	⇒	Start Air Purge 1198 Start					
	Operation Time 4 20min		Operation Time 4 20min 🕨					
	Seizure Protection		Seizure Protection					
	Configuration		Configuration					
	 Enquanto Iniciar purga de ar estiver em Paragem, configure o parâmetro Tempo de Funcionamento; 							
	2 Defina Iniciar Purga de Ar como Iniciar para começar a purga de ar, o Tempo de Funcionamento fica cinzento e, após o início da purga de a, a contagem decrescente é visualizada e atualizado uma vez a cada 10 segundos;							
	³ A contagem decrescente muda para 0, a Purga de Ar para automaticamente e a Iniciar Purga de Ar é visualizada em paragem.							



Teste de funcionamento

- A função Teste de Funcionamento permite definir o seu início e paragem
- A função Tempo de Execução permite definir a duração do teste e, quando termina, sair automaticamente e regressar ao estado anterior.
- O função Modo permite definir o modo de funcionamento durante o teste. Quando o seu início estiver configurado, será realizado no modo definid
- A Função permite definir o objeto de controlo para a execução do teste. Quando o seu início estiver configurado, o objeto definido por Função dispõe do controlo d funcionamento.
- Os parâmetros Função, Tempo de Execução e Modo só podem ser modificados quando o Teste de Funcionamento estiver em Paragem.

	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function Test Run Run Time	1/0 Sensors Test Run Stop	ary Heating Heat Pump Auxiliary Functio	n I/O Sensors Test Run Start → 20min →				
	Mode Function	Cycle1	Function	← Cooling ► ← Cycle1 ►				
Teste de	Configuration		Configurati	on				
	 Defina os parâmetros Tempo de Execução, Modo, Função; Defina o Teste de Funcionamento como Iniciar; o Teste de Funcionamento começa e o indicador luminoso acende-se em verde. Os parâmetros Tempo de Execução, Modo e Função são visualizados em cinzento e não podem ser modificados Após o parâmetro Teste de Funcionamento ter sido definida como Inicia , quando a duração da execução for atingida, o teste para automaticamente, sendo visualizado em paragem e o sistema regressa ao estado antes do início do teste 							

Teste de funcionamento do acionador

- Esta função permite definir o início e a paragem do Teste de Funcionamento do Acionador.
- A função Tempo de Execução permite definir a duração do teste e, quando este termina, sair automaticamente e regressar ao estado anterior.
- O Sinal de Saída do Teste de Funcionamento é utilizado para configurar a porta do teste funcionamento.
- Os parâmetros Tempo de Execução e Sinal de Saída do Teste de Funcionamento só podem ser modificados quando o Teste de Funcionamento do Acionador estiver em Paragem.

	Pump Auxiliary Function I/O Sensors T	est Run Actuator Test Run	Pump Auxiliary Function I/O	Sensors Test Run	Actuator Test Run			
	Actuator Test Run	 Stop 	Actuator Test Run	299 (Start 🕨			
	Run Time	🔹 5min 🕨	Run Time		5min 🕨			
	Output Test Run Signal	← Output 1 → =>	Output Test Run Signal		Output 1 →			
Teste de	Configuration		Co	onfiguration				
funcionamento do acionador	① Defina os parâmetros Tempo de Execução e Sinal de Saída do Teste de Funcionamento;							
	2 Defina o Teste de Funcionamento do Acionador como Iniciar. Este começa e depois a contagem decrescente é visualizada e atualizada a cada segundo. Os parâmetros de Tempo de Execução e do Sinal de Saída do Teste de Funcionamento são visualizados em cinzento e não podem ser modificados							
	③ Após o Teste de Funcionamento do Acionador ter sido definido como Iniciar e quando a duração determinada for atingida, o teste para automaticamente. O Teste de Funcionamento do Acionador é visualizado em Paragem e o sistema regressa ao estado antes do início do teste.							

Definições do controlador

- Definições do controlador: Defina o idioma do controlo, a hora do sistema, o brilho d retroiluminação e o tempo da retroiluminação, a banda luminosa LED ativada / desativada.
- O conteúdo do Menu das Definições do controlador é mostrado na tabela abaix

Conteúdo do menu						
Nível 1		Nível 2		Nível 3		
Definições do co	ntrolado	Idioma Data e hora Definições do monito LED de estado		Para definir a data e a he Horário de verão europe Brilho Tempo de iluminação	or u	
Definições do controlador	Image: Constraint of Data Constraint of Data Image: Constraint of Data Constraint of Data Image: Constraint of Data Image: Constrant Image: Constrant </td <td>Alenu, rode o botão mecânio o fica realçado); ăo mecânico para aceder à Definições do controlado , de Menu.</td> <td>Language Date And Tir Screen Setti Brightne Backligh Status LED ico para sele interface d carregue e</td> <td>ne ngs ss t Time <u>Controller Setting</u> ecionar as Definições do las Definições do contro m Dara cancelar a o</td> <td>English</td>	Alenu, rode o botão mecânio o fica realçado); ăo mecânico para aceder à Definições do controlado , de Menu.	Language Date And Tir Screen Setti Brightne Backligh Status LED ico para sele interface d carregue e	ne ngs ss t Time <u>Controller Setting</u> ecionar as Definições do las Definições do contro m Dara cancelar a o	English	
Idioma	 Rode o botão me Idioma; Carregue no botã à definição do Idi Rode o botão me idioma, carregue desta definição. No estado da def carregue em sair da mesma. 	ecânico para selecionar o ăo mecânico para aceder ioma ecânico para selecionar o nele para guardar e sair finição do idioma, para cancelar a definição	Language Date And Tim Screen Settii Brightnes Backlight Status LED	ne ngs ss Time Controller Setting	English) 5 15s ON	
Definições do controlador)

	Language	4	English	•		♥ Date And Time		
	Date And Time			>				
	Screen Settings					2021 - 12 - 3 14 : 46 : 19		
	Brightness		5	•	⇒	· · · · · ·		
	Backlight Time		15s	•		European Summer Time 🚺 OFF 🕨		
	Status LED		ON	•				
Data e hora		Controller Setting				Configuration		
	① Rode o botão mecânico para selecionar a Data e a Hora (o ícone respetivo fica realçado);							
	2 Carregue no botão mecânico para aceder à <i>interface</i> da Data e da Hora.							
	Nota: A hora indicada no controlador é armazenada localmente, caso não esteja definida corretamente ou após um funcionamento prolongado, a hora do relógio pode ser diferente							
	Em caso de pe reiniciada e ten	ai ou da hora mo rda de energia d n de de ser defin	ostrada urante ι ida mar	na AP um per iualme	P. Se íodo nte	e for necessario, calibre a hora do relógio. prolongado (um ano), a hora do relógio é		

Para definir a data e a hora	 A definição da Data e da Hora é visualizada como ano-mês-dia-hora- minuto-segundo; 	
	Rode o botão mecânico para selecionar o ano e carregue nele para aceder à definição respetiva;	⑦ Date And Time Adjust Date And Time
	3 Rode o botão mecânico para modificar o valor do ano e, quando a modificaçã estiver concluída, carregue no mesmo para confirma.	2021 - 12 - 3 14 - 50 - 5 European Summer Time (0FF)
	⁽⁴⁾ No estado da definição do ano, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma.	Configuration
	 Os passos para modificar o mês, dia, hora, minuto e segundo são iguais aos do ano. 	

 1 Rode o botão mecânico para selecionar o horário de verão europeu; 2 Carregue no botão mecânico para aceder à definição do horário de verão europeu 3 Rode o botão mecânico para selecionar Ativar / Desativar e carregue novamente no mesmo para confirma . 4 No estado da definição do horário de verão europeu, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma 	⑦ Date And Time Adjust Date And Time 2021 · 12 · 3 14 : 50 : 5 European Summer Time OFF Configuration
--	---

Definições do controlador)

Definições do monitor: Brilho	 Rode o botão mecânico para selecionar o Brilho; 	
	Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Brilho	Language Date And Time
	3 Rode o botão mecânico para selecionar o nível do Brilho: 1~6, e carregue nele para guardar e sair desta definição	Screen Settings Brightness
	A No estado da definição do Brilho, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma.	Backlight Time Status LED C
	 Quanto maior for o nível de brilho, maior será o brilho. 	

Language		English	
Date And Time			
Screen Settings			
Brightness			
Backlight Time		15s	
Status LED		ON	
Contr	oller Setting		

	 Rode o botão mecânico para selecionar o Tempo de Retroiluminação; 	Language	4	English	
Tempo de retroilumina- ção	⁽²⁾ Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Tempo de Retroiluminação;	Date And Time			>
	 Rode o botão mecânico para selecionar o Tempo de Retroiluminação: 1~30 s, e carregue nele para guardar e sair desta definição Na setada da definição da Tempa da 	Screen Settings Brightness		5	Þ
		Backlight Time			•
		Status LED		ON	•
	Retroiluminação, carregue em D para cancelar a definição e sair da mesma		Controller Setting		

	 Rode o botão mecânico para selecionar o LED de Estado; 	Language	4	English	Þ
LED de Estado	 Carregue no botão mecânico para aceder à definição do LED de Estado 	Date And Time Screen Settings			>
	3 Rode o botão mecânico para selecionar Ativar / Desativar, carregue no mesmo para guardar e sair desta definição	Brightness Backlight Time		5 15s	•
	A definição do LED de Estado, carregue em para cancelar a definição e sair da mesma.	Status LED	Controller Setting	ON))

	 Rode o botão mecânico para selecionar o Inícioauto; 	Language		English	•
Inícioauto	Carregue no botão mecânico para aceder à definição do Inícioauto:	Date And Time Screen Settings	5		>
	³ Rode o botão mecânico para selecionar	Brightness		5s	•
	Ativar / Desativar, carregue no mesmo para guardar e sair desta definição	Backlight Time		15s	
		Status LED		ON	
	④ Na definição do Inícioauto carregue	Auto Start		ON	
	em 🔄 para cancelar a definição e sair da mesma.	<i>⊋</i> Return	Controller Setting	~	Confirm

• LED de Estado: Quando o LED de Estado estiver definido como desativado, a banda luminosa LED apaga-se. 56

Sobre

• A *interface* Sobre visualiza as seguintes

Informação do sistema: Capacidade do sistema, Informação sobre a versão do *software*, Contacto: Indica a linha direta pós-vendas

	Coperation Data	∳∔† Configuration	Controller Settings		System Information Unit Capacity Indoor Ver. Display/Main Control Ver.	Split System 2HP I-0000 D-00/C-0000
Sobre] About	Themes	C Self Diagnosis	-	Contact Us Telephone About	0123456789
	 Na interface realçado); Carregue no Na interface 	de Menu, roc botão mecâr de Menu, cai	de o botão mecá nico para acede rregue em <u> </u> p	ànico r à <i>int</i> ara re	para selecionar Sobre (o í fe <i>rface</i> de Sobre; egressar à mesma.	cone respetivo fica



Temas

 A *interface* Temas é utilizada para definir os temas do controlado, havendo três temas no total.









Autodiagnóstico

 Este menu permite realizar o autodiagnóstico do controlador e apenas é visualizado no modo de Instalação e Assistência.



• Esta operação deve ser realizada por profissionais qualificados.



• Estado de Autodiagnóstico 1: Verificação do LC



Autodiagnóstico

• Estado de autodiagnóstico 2: Verificação da luz indicadora do funcionament

	Verificação da luz indicadora do funcionamento	
	① O LCD visualiza "01:000";	
	2 A luz vermelha com o brilho predefinido está acesa durante 2 segundos e apagada durante 1 segundo; a luz vermelha com o brilho máximo está acesa durante 2 segundos, aceda a 3;	01:000
Auto- diagnóstico	 A luz verde com o brilho predefinido está acesa durante 2 segundos e apagada durante 1 segundo; a luz verde com o brilho máximo está acesa durante 2 segundos, aceda a ⁽⁴⁾; 	
	A luz azul com brilho predefinido está acesa durante 2 segundos e apagada durante 1 segundo; a luz azul com brilho máximo está acesa durante 2 segundos, aceda ao Estado do autodiagnóstico 3.	

• Estado de autodiagnóstico 3: Verificar botã

	Verificar botão	
	① O LCD visualiza "02:000";	
Auto- diagnóstico	② Da esquerda para a direita, é visualizado: "XX", "XX", dois conjuntos de números, que se referem respetivamente ao número de sinais de impulso gerados quando o botão mecânico é rodado e ao número de botões. Ambos os dois conjuntos de números são visualizados originalmente como 00;	02:000 00 00
	(3) Rode o botão mecânico para a direita (ou para a esquerda) uma volta, o primeiro conjunto de números é um número de 19 a 21 (número de sinais de impulso); o segundo conjunto de números apresenta o número 05 depois de cada um dos cinco botões ter sido premido, aceda ao estado de autodiagnóstico 4.	

• Estado de autodiagnóstico 4: Verificação do circuito de transmissã



Autodiagnóstico

• Estado de autodiagnóstico 5: Verificação do circuito do *chip* do relógio em tempo real

Auto- diagnóstico	 Verificação do circuito do <i>chip</i> do relógio em tempo real: ① O LCD visualiza "08:000"; ② Quando o resultado da verificação estiver normal, avance automaticamente para o estado seguinte e, quando a verificação falhar, mantenha-se na <i>interface</i> atual. 	08:000 2021 01 01 00:00:00
----------------------	---	-------------------------------

 Estado de autodiagnóstico 6: Verificação do circuito de interrupção transiente e interrupção longa

	Verificação do circuito de transmissão ① O LCD visualiza "54:000";	54:000
Auto- diagnóstico	Quando o resultado da verificação estiver normal, avance automaticamente para o estado seguinte e, quando a verificação falhar, mantenha-se na <i>interface</i> atual.	ОК

• Estado de autodiagnóstico 7: Verificação do temporizador do fiscalizad

Auto- diagnóstico	Verificação do temporizador do fiscalizado ① O LCD visualiza "56:000";	56:000				
	 Quando o resultado da Verificação for normal, reinicie automaticamente e, quando a verificação falha , permaneça na 		ОК			
	<i>interface</i> atual.			display : V30 mainCtrl: 0		

Outros casos



Outros casos

	 Quando ocorre um alarme, a barra de estado na parte superior da <i>interface</i> principal apresenta o ícone de alarme e o código de alarme, conforme mostrado por <u>H2</u>.
Visualização do estado do alarme	Código de alarme H2: Indica que o controlador configurou o termóstato ambiente, mas nenhuma ligação do termóstato ambiente é detetada; o alarme H2 é automaticamente confirmado quando o termóstato ambiente estiver totalmente conectado.
	Consulte os manuais da unidade de AC para obter informação sobre outros códigos de alarme.



	Indicador luminoso	Estado
	Intermitente vermelho	Alarme de falha da unidade
Descrição dos	Amarelo	A unidade está em aquecimento
luminosos	Laranja	A unidade está em AQS
	Azul	A unidade está em arrefecimento
	Apagado	A unidade está em espera

Descrição da bateria	 O controlador tem uma bateria integrada. O espaçador da bateria na parte traseira do controlador dever ser extraído antes da utilização.
-------------------------	---

Descrição de	 O ícone de pressão da água 20.0 Quando o valor da pressão da água for superior a 3 bar, fica intermitente
	(2) Ícone de anticongelação: We Enquanto a anticongelação estiver a decorrer, o ícone é visualizado e, quando o anticongelante falhar, fica intermitente

Português

Hisense

Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co.,Ltd.

Add.: No. 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, China http://www.hisense-vrf.com E-mail: export@hisensehitachi.com

A nossa Empresa assumiu um compromisso no desenvolvimento do produto. Portanto, reservamo-nos o direito de alterar a informação do produto em qualquer altura sem aviso prévio.

Hisense

Bedieningshandleiding

Bedrade afstandsbediening

Dank voor uw aankoop van een Hisense airconditioner! Lees deze handleiding zorgvuldig voor dat u de bedrade afstandsbediening gaat gebruiken en bewaar het goed. Raadpleeg uw leverancier of servicecentrum mocht u vragen hebben.



Inhoud

Inleiding	- 1
Veiligheidssamenvatting	- 1
Beschrijving	- 3
Configuratie Opstarte	- 4
Modus instellen	- 9
Cyclus-instelling	- 10
Warm tapwater instellen	- 14
Zwembad-instelling	- 16
Kamers-instelling	- 16
Favoriet	- 19
Menu-instelling	-20
Werkingsgegevens	- 21
Configurati	- 28
Bedieningsinstellingen	-54
Over	-57
Thema's	-58
Zelf-diagnose	-60
Andere	-63

Inleiding

- Dit is een afstandsbediening voor algemeen gebruik. De functies van dit toestel kunnen alleen worden gebruikt met een airconditioning-systeem. Het is mogelijk dat nepaalde functies die in deze handleiding worden vermeld na aansluiting met bepaalde types airconditioners niet werken. Neem graag contact op met uw distributeur voor meer details.
- Installeer dit product niet in de volgende plaatsen waar toetsen van de afstandsbediening makkelijk defect raken.
- --- Plaatsen waar olie (met inbegrip van machine-olie) wordt gesproeid; plaatsen met veel damp
- --- Plaatsen, zoals warmwaterbronnen, met een hoge concentratie sulfidegasse
- --- Plaatsen waar brandbare gassen kunnen ontstaan of circuleren
- --- Plaatsen met een hoog zoutgehalte, zoals kustgebieden
- --- Plaatsen met een hoge zuurgraad of alkaliniteit.

• Wanneer er medische apparatuur of andere apparatuur wordt gebruikt die elektromagnetische golven produceren dan mag de kant die de elektromagnetische golf overbrengt niet direct gericht zijn op de afstandsbediening, dit kan storingen veroorzaken.

Om mogelijke interferenties van elektromagnetische golven met de afstandsbediening en de daaraan aangesloten units te voorkomen, zet de apparatuur die elektromagnetische golven produceren, zoals radiozenders, minstens 3 meter van het product.

Omgevingstemperatuur tijdens gebruik: 0 °C~40 °C.
 Omgevingsvochtigheid tijdens gebruik: ≤ RH 90 %.



Veiligheidssamenvatting

- Lees zorgvuldig deze veiligheidsinstructies voordat u het product gaat gebruiken.
- De punten die in dit hoofdstuk worden geïdentificeerd als 「▲ Waarschuwing」 duiden op ernstige gevolgen die kunnen voortvloeien uit een verkeerde bediening. Er wordt belangrijke veiligheidsinformatie gegeven, volg deze goed op!

Waarschuwing

 Bewaar deze handleiding goed na het lezen, zodat u er te allen tijde naar kunt verwijzen.

- Elektrische installatie
- Vertrouw voor de installatie de verdeler of het professionele installatiepersoneel toe. Een onjuiste installatie door gebruikers zelf kan leiden tot waterlekkage, elektrische schokken, brand, vallen van de unit en andere letsels
- Electriciëns moeten bevoegd zijn voor de installatie. Gelieve gekwalificeerde distributeurs toe te vertrouwen voor de opbouw.

Een onjuiste installatie door gebruikers zelf kan leiden tot elektrische schokken, brand en andere ongevallen.

Veiligheidssamenvatting

	In bedrijf							
	• Bedien de controller niet met natte handen, dit kan tot elektrische schokken leiden.							
	 Schakel de hoofdstroomtoevoer onmiddellijk uit wanneer de veiligheidsvoorziening herhaaldelijk start of wanneer de bedieningstoets niet naar behoren werkt. 							
Waarschuwing	Wegens een mogelijke elektrische lekkage of overstroom kunnen er ongevallen gebeuren zoals een elektrische schok, een brand of een explosie. Neem contact op met de distributeur of ons aanbevolen servicecentrum.							
	• Vertrouw voor de installatie de verdeler of het professionele installatiepersoneel toe.							
	Een onjuiste installatie door gebruikers zelf kan leiden tot waterlekkage, elektrische schokken, brand, vallen van de unit en andere letsels							

	Onderhoud Verplaatsing
\triangle	 Neem contact op met de distributeur of ons aanbevolen servicecentrum van de airconditionerunits. Slecht onderhoud of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken, brand en andere ongevallen.
Waarschuwing	 Neem contact op met de distributeur of ons aanbevolen servicecentrum voor het onderhoud of de verplaatsing van de bediening. Slecht onderhoud of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken, brand en andere ongevallen.

	Overige waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen
\bigwedge	 Het is tijdens de onderhoudswerkzaamheden strikt verboden water in het product te gieten. Water in elektrische onderdelen kan leiden tot een elektrische schok.
chuwing	 Wijzig niet zelf de elektrische bedrading zonder toestemming. Dit kan anders ernstige ongevallen veroorzaken.
Waarso	 Sluit de stroomtoevoer niet af, minder dan 3 minuten na het indrukken van de toetsen van de bediening. Dit kan namelijk een storing veroorzaken.

Beschrijving



• A Toetsen

- 11 Menu: Indrukken om de menu-interface te openen
- 12 Favoriet: Snelle toegang tot veelgebruikte functies
- 13 Mechanische draaiknop: Draai om de waarde aan te passen of om naar een andere bladzijde te scrollen, indrukken betekent bevestigen.
- 14 Terug: Kort indrukken om naar de vorige stap terug te keren, meer dan 3 seconden ingedrukt houden om het alarm op te heffen.
- 15 Aan/Uit: Indrukken om AAN of UIT te schakelen
- 11+12 Installatie- en Onderhoudsmodus gecombineerde toets: Indrukken en meer dan 3 seconden ingedrukt houden om de Installatie- en Onderhoudsmodus te openen/sluiten.
- 11+14 **Opstarten gecombineerde toets**: Indrukken en meer dan 3 seconden ingedrukt houden om op te starten.

B Weergave

1	Lichtband	17	Impuls TW	28	Weergave van de compressor-werking (gereserveerd)
2	Weergave van de buitenomgevingstemperatuur	18	Anti-legionella warm tapwater	29	Weergave van de boiler-werking
3	Datumweergave	19	Eenmalige timer	30	Weergave van de zonnepaneel- werking
4	Tijdweergave	20	Wekelijkse timer	31	Weergave van de waterpomp-werking
5	Weergave van de cyclus 1-instelling	21	Huidige watertemperatuur	32	Weergave van de watermodule- werking van de elektrische verwarming
6	Modus	22	Watertemperatuur-instelling	33	Weergave van de gecentraliseerde bediening-werking
7	Weergave van de bereikte watertemperatuur	23	Weergave van de instelling van warm tapwater	34	Weergave van de cyclus 2-instelling
8	Kamers	24	Weergave van de proefdraai-werking	35	Weergave van de stille werking
9	Weergave van de installatie- en onderhoudsmodus	25	Weergave van de automatische werking (gereserveerd)	36	Weergave van de werkingsmodus
10	Weergave van de waterdruk	26	Weergave van de energiebewaking- werking	37	Weergave van de antivries-werking
16	ECO	27	Weergave van de ontdooi-werking	38	Alarm en alarmcodes

Let op

• Druk met uw vingers op de bedieningstoetsen.

Druk de toetsen niet overdreven hard in.

• Wanneer de bediening voor het eerst wordt gebruikt, of nadat deze is opgestart, moeten er opstartconfiguraties worden uitgevoerd.



Opstartconfi- guratie stap 1	Stel de systeemtijd in	Year ▲ 2020 ▼	Month - 1 -	Date	• 01 •	Time :	• 01 •
				Adjust Date	And Time	\checkmark	Confrim

	Stel het configuratieformulier in, raadpleeg de bijgevoegde tabel op de laatste pagina voor een snel	
Onstartconfi-	configuratieplan blokdiagram. Selecteer normale configuratie om	
guratie stap 2	door te gaan naar de volgende	Quick Centiguration Normal Configuration
	probleeminstelling. Selecteer snelle configuratie om de normale interface na bevestiging in te voeren	🗘 03 🗘 06
		ට Return Configuration 🗸 Confirm ව ව Return Quick Configuration 🗸 Confirm

Opstartconfi- guratie stap 3	Stel het aantal cycli in	How many cycles do you have? 0 1 2
		Basic Configuration

Opstartconfi- guratie stap 4	Configureer het type warmtebronnen dat in de cyclus is geïnstalleerd. Wanneer meerdere cycli worden geconfigureerd, dan moet elke cyclus worden geconfigureerd met zijn eigen warmtebron	What are the heat emitters in- stalled on cycle 1? Underfloor heating Fan coils Radiators
		Basic Configuration

Opstartconfi- guratie stap 5	Zowel als warm tapwater geïnstalleerd is of niet	Do you have a DHW installed? NO YES
		Basic Configuration

Opstartconfi- guratie stap 6	Zowel als elektrische warmwaterboiler geïnstalleerd is of niet	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Opstartconfi- guratie stap 7	Of een elektrische verwarming voor de warmtepomp geïnstalleerd is of niet	Do you have an heat pump electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Opstartconfi-	Kies een bivalentiepunt voor de elektrische	Select heat pump electric heater
guratie stap 8	verwarming van de warmtepomp	bivalent point
		Basic Configuration

Opstartconfi- guratie stap 9	Of een boiler geïnstalleerd is of niet	Do you have a boiler installed? NO YES
		Basic Configuration

Opstartconfi- guratie stap 10	Kies het bivalentiepunt van de boiler	Select the boiler's bivalent point
		Basic Configuration

Opstartconfi- guratie stap 11	Of een zonnepaneel geïnstalleerd is of niet	Do you have a solar installed? NO YES
		Basic Configuration

Opstartconfi- guratie stap 12	Of een zwembad geïnstalleerd is of niet	Do you have a swimming pool installed? <u>NO</u> YES
		Basic Configuration

	Hulpsensor instellen	How are Auxiliary sen	isor connected?		
		Auxsensor1		Tow3	•
0 1 1 5		Auxsensor2		Tsolar	•
Opstartconfi-		Auxsensor3		Tswp	•
guratie stap 13		Auxsensor4		Tow2	•
		Auxsensor5			
		Auxsensor6		Room_amb1	•
		Auxsensor7		Room_amb2	•
		В	asic Configuration	🗸 Con	ıfrim

		How are outputs	s connected?		
		Output 7		Mixing valve Close	•
Opstartconfi-		Output 8		Mixing valve Open	•
guratie stap	Uitgangen instellen	Output 9		WP2	•
14		Output 10		3WV Cooling	•
		Output 11		WP1	•
		Output 12		Act1	•
			Basic Confi	guration 🗸 C	onfrim

Opstartconfi- guratie stap 15	Cyclus 1 configuratie van de kamerinformati	Cycle 1 How many rooms are there on cycle 1 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_1_room_1?
Opstartconfi- guratie stap 16	Kamerthermostaat en -temperatuur en kamer- actuator instellen voor de kamers die onder Cyclus 1 vallen	room thermostat & temperature (NONE)
		Basic Configuration 🗸 Confrim

Opstartconfi- guratie stap 17	Cyclus 2 configuratie van de kamerinformati	Cycle 2 How many rooms are there on cycle 2 ? 0)	
		Basic Configuration	

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cy	rcle_2_room_1?
Opstartconfi- guratie stap 18	Kamerthermostaat en -temperatuur en kamer- actuator instellen voor de kamers die onder Cyclus 2 vallen.	room thermostat & temperature 🛛 📢	NONE
		Basic Configuration	🗸 Confrim

Opstartconfi- guratie stap 19	 Bevestig de informatie over de opstartconfiguratie Selecteer Confirm, ga daarna naar de hoofdinterface om de opstartconfiguratie te voltooien. 	Do you want to Save settings and Exit? Confirm Go Back
		Basic Configuration



Opmerking: De werkelijke weergave van de interface wordt bepaald door de opstartconfiguraties. Omdat de opstartconfiguraties van elkaar verschillen, verschilt de werkelijke weergave ook

Modus instellen

• Opmerking: De achtergrondverlichting wordt ingeschakeld wanneer de toets voor de eerste keer wordt ingedrukt, en de toets kan alleen effectief worden bediend wanneer de achtergrondverlichting is ingeschakeld.

	2021/11/30 14 54 4 0 Cy Mode 20 Mode 0.0 1 Draai onder o (Moduspictor	rc & le 1 Cypie 2 D °c 20° C 20°	DHW 40°C Constant Con	(A) Auto nische knop om	Choose the Mode $\dot{\phi}$ Heat Mode te selecter	e t Cool
Moduo	² Druk op de m	echanische ki	nop om Interfacen	nodus kiezen te o	penen.	
instellen	(À)	thoose the Mode -淬-	*	2021/11/30 14 55 🖽 Cyc (A) Mode	orc © cle1 Cycle2 0°c 20°	^{ониу} с 40°с
	Auto	Heat	Cool	Rooms		
	 Draai de med te selecteren hoofdinterfac Druk op a c 	hanische knoj druk op de m e. m de huidige	o om de in te stell echanische knop procedure te anni	en modus (Auto-\ om te bevestigen uleren en keer ter	/erwarming -K en keer terug ug naar de ho	oelen) ı naar de ofdinterface.

• Opmerking: De cyclus-instelling houdt de instelling van Cyclus 1 en 2 in, deze delen dezelfde functies, instellingen en bedieningsmodi. Neem de instelling van Cyclus 1 als voorbeeld.

	2021/11/30 14:56 జ్ర్మ్రో 0°C	٨	2021/12/16 16:33 ლეს 0°C	۲
Starten	Cycle 1 20°C 20°C 20°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C	Cycle 2 DHW 20°C 40°C 0°C > → 0°C > →	Cycle 1 20°C 20°C 20°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C	Cycle 2 DHW 20°C 40°C © ° ° ° © ° ° ° °
	 Om te stoppen, d selecteren (Cyclu Druk op , Cyc op. 	lraai onder de hoofdinterfac is 1-pictogram licht op); lus 1 begint te werken, het p	e aan de mechanische bictogram van Cyclus 1	knop om Cycle 1 te en de lichtband lichten

	2021/12/16 16:33 ლეს 0°C	٨	2021/11/30 14:57 🖄 0°C	۸
	(A) Mode Cycle 1 20 ℃	Cycle 2 DHW 20°C 40°C	(A) Mode Cycle 1 20°€	Cycle 2 DHW 20°C 40°C
Stoppen	Image: Constraint of the second se	010 010 010 010 010 010 010 010	Control <	
	 Om te werking, dr. selecteren (Cyclus Druk op , Cyclu Cyclus 1 stoppen. 	aai onder de hoofdinterface s 1-pictogram licht op); us 1 stopt, het pictogram va	e aan de mechanische n Cyclus 1 wordt grijs o	knop om Cycle 1 te en alle kamers onder

	2021/12/16 16:34 జ∰ 0°C ⊗ Cycle 1 Cycle 2 DHW-	Water setting temp.		
Watortom	28°C 20°C 40°C Mode G G G Rooms G G G G Q G G G G Rooms G G G G	< 28 ▶		
peratuur-in- stelling	① Draai onder de hoofdinterface aan de mechanische knop om Cycle 1 te selecteren en druk op de mechanische knop om Cyclus 1 te openen;			
	Selecteer het pictogram van de watertemperatuur-instelling 28° (het pictogram van de watertemperatuur-instelling gaat knipperen) en druk nogmaals op de mechanische knop om de interface van de watertemperatuur-instelling te openen;			
	③ Draai de mechanische knop naar links "-" of naar rechts "+" om de temperatuur aan te passen en druk op de mechanische knop om te bevestigen en keer terug naar de hoofdinterface.			
	Onder de watertemperatuur-instelling-interface, en keer terug naar de hoofdinterface.	, druk op ᠫ om de instelling te annuleren		

	2021/12/16 16:35 2 0°C ③ Cycle 1 Cycle 2 DHW. Adde Mode Rooms @ 0.0	Simp 00 •	le Timer 00 •			
Timer AAN	 Als Cyclus 1 wordt gestopt, nadat u Cyclus 1 hebt geopend, draai de mechanische knop om te selecteren (Timerpictogram knippert; Druk op de mechanische knop om Enkelvoudige Timer-interface te openen (uren: minuten); Draai de mechanische knop naar links "-" of naar rechts "+" om de uren in te stellen, nadat dit is voltooid, druk op de mechanische knop om de minuten in te stellen, en wanneer dit ook is voltooid, druk nogmaals op de mechanische knop om te timer te starten; keer daarna terug naar de hoofdinterface. Op de Enkelvoudige Timer-interface, druk op in de instelling te annuleren en keer 					
	Wanneer de Timer AAN succesvol is ingesteld, wordt de resterende tijd weergegeven onder het Timerpictogram op de hoofdinterface.	2021/12/16 16:35 2 0 °C Cycle 1 A Mode Coms Rooms 0.0	Cycle 2 DHW 20°С 40°С 0°С 0°С 0°С 0°С			



	2021/12/16 16:37 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A Mode Rooms Cycle 1 Cycle 2 DHW Cycle 1 Cy					
Wekelijkse Timer AAN	 Voor het instellen van de systeemtijd, raadpleeg Datum- en Tijdconfiguratie op pagin 55 voor meer informatie. Voor het instellen van de Wekelijkse Timer-parameter voor Cyclus 1, raadpleeg de Wekelijke Timer-configuratie op pagin 38 voor meer informatie. Om de Configuratie van Alle Timers op Actief in te stellen, raadpleeg Configuratie Alle Timers op pagina 40 voor meer informatie. Nadat Cyclus 1 is geopend, draai de mechanische knop om en te selecteren (Wekelijkse Timer-pictogram knippert). Draai de mechanische knop om de Wekelijkse Timer-interface te openen, druk op de mechanische knop om AAN te kiezen en druk op de mechanische knop om de Wekelijkse Timer te starten, en keer terug naar de hoofdinterface. On de Wekelijkse Timer-interface, druk op met instelling te annuleren en keer terug 					
	Wanneer de Wekelijkse Timer AAN succesvol is ingesteld, wordt AAN weergegeven onder het Wekelijkse Timer-pictogram op de hoofdinterface.					



	2021/11/30 15 49 2 0°C (3) Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) 20°C 20°C 40°C	ECO				
	Mode 20 20 30 > → Coms 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6					
ECO AAN	 Return Confirm Nadat Cyclus 1 is geopend, draai de mechanische knop om is te selecteren (ECO pictogram knippert). Druk op de mechanische knop om de ECO-interface te openen, draai aan de mechanische knop om AAN te kiezen en druk op de mechanische knop om ECO in te schakelen, en keer terug naar de hoofdinterface. Op de ECO-interface, druk op in de instelling te annuleren en keer terug naar de hoofdinterface. 					
	Wanneer ECO is ingesteld op AAN, wordt AAN weergegeven onder het ECO-pictogram op de hoofdinterface.	2021/12/16 16:39 ∰ 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW Mode 20°C 20°C 40°C Mode 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6				



Warm tapwater instellen

• Opmerking: De stappen voor het instellen van warm tapwater Starten en Stoppen, Watertemperatuurinstelling, Timer AAN en UIT, en Wekelijkse Timer AAN en UIT zijn dezelfde als die van Cyclus.

	2021/12/17 10 04 2 0°C Cycle 1 Oycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C Mode Cycle 2 C 40°C 0°C 0°C 0°	DHW boost
Impuls voor warm tapwater AAN	 Als Warm Tapwater in bedrijf is, nadat u DHV om te selecteren (Impuls DHW pictogran Druk op de mechanische knop om de Impuls mechanische knop om AAN te kiezen en dru te schakelen, en keer terug naar de hoofdint Op de Impuls DHW-interface, druk op or de hoofdinterface. 	N hebt geopend, draai de mechanische knop n knippert). s DHW-interface te openen, draai aan op de ik op de mechanische knop om Impuls DHW in ærface. m de instelling te annuleren en keer terug naar
	Nadat de Impuls DHW AAN succesvol is ingesteld, wordt AAN weergegeven onder het Impuls DHW-pictogram op de hoofdinterface.	2021/12/17 10 05 ∰ 0°C (A) Cycle 1 Cycle 2 DHW A O°C Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW A O°C O°C A Corce Cycle 1 Cycle 2 CO°C A O°C Cycle 1 Cycle 2 CO°C Cycle 1 Cycle 2 CO°C C Cycle 1 Cycle 2 CO°C C C C C CO°C C C C C CO°C C C C C C CO°C C C C C C C CO°C C C C C C C C C C C C C C C C C C C C



Warm tapwater instellen

	2021/12/17 10:06 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A 20°C 20°C 40°C 0°C > 0°C >	DHW Anti Legionella ON
Anti- legionella warm tapwater AAN	 Als Warm Tapwater in bedrijf is, nadat u DHW om it eselecteren (Anti-legionella pictogram Druk op de mechanische knop om de DHW Ar de mechanische knop om AAN te kiezen en de legionella in te schakelen, en keer terug naar o Op de DHW Anti-legionella interface, druk op terug naar de hoofdinterface. 	hebt geopend, draai de mechanische knop n knippert). nti-legionella interface te openen, draai aan ruk op de mechanische knop om DHW Anti- de hoofdinterface.
	Wanneer de Anti-legionella AAN succesvol is ingesteld, wordt AAN weergegeven onder het Anti-legionella pictogram op de hoofdinterface. Wanneer de Anti-legionella warm tapwater 60 minuten in bedrijf is plus de Tijdsduur (in minuten) voor het instellen, dan stop het Anti- legionella warm tapwater automatisch. De Tijdsduur wordt ingesteld in Configuratie → Hulpfunctie → Anti-legionella warm tapwater.	2021/12/17 10 06 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C Mode Cycle 1 Cycle 2 0 0°C



Zwembad-instelling

• Opmerking: De stappen voor het instellen van Zwembad (SWP) Start en Stop en Watertemperatuur-instelling zijn dezelfde als die van de Cyclus-instelling.



Kamers-instelling

• Opmerking: De interface voor het instellen van de Kamers geeft instellingen weer voor maximaal 8 kamers, en de stappen om elke kamer in te stellen zijn dezelfde. Hieronder een voorbeeld voor het instellen van Kamer 1.

Interface Kamers Instellen openen	2021/11/30 15:45 €2 orc Cycle 1 Cycle 2 DHW. Mode 20°c 20°c 40°c Mode 20°c 20°c 40°c Mode 0°c 0°c 40°c Mode 0°c 0°c 40°c Mode 0°c 0°c 40°c Toraai onder de hoofdinterface aan de mecha (Kamerpictogram licht op); 20°c 20°c 0°c 0°c 0°c Toraai onder de hoofdinterface aan de mecha (Kamerpictogram licht op); 0°c Druk op de mechanische knop om Interface 0°c 0°c	2021/12/16 17:48 20 0°C (S) Rooms (Cycle1 Cycle1 32°C Rooms anische knop om Constitution te selecteren Kamers instellen te openen.
Kamers AAN	 Als Kamer 1 wordt gestopt, nadat u de Kamers-interface hebt geopend, draai de mechanische knop om Kamer 1 te selecteren; Druk op , Kamer 1 en het pictogram onder Kamer 1 licht op, de lichtband gaat branden en de Cyclus waarin Kamer 1 zich bevindt begint te werken. 	2021/12/16 17:49 2 0°C Room1 ∠ Cycle1 32°C 0°C OFF Rooms

Kamers-instelling 2021/12/16 17 48 🖄 0°C Room1 🖉 1 Als Kamer 1 in bedrijf is, nadat u de Kamers-interface hebt geopend, draai 2 de mechanische knop om Kamer 1 te **Kamers** < selecteren; UIT 2 Druk op , Kamer 1 en het pictogram onder Kamer 1 wordt grijs. Rooms 2021/12/16 17 30 🖄 0°C Room setting temp. Room1 🖉 32℃ < 32 ⇒ Rooms Kamertemperatuur-① Nadat u de Kamers-interface hebt geopend, draai de mechanische knop om Kamer 1 te instelling selecteren: (2) Druk op de mechanische knop om Kamer 1 te openen en draai de mechanische knop om het pictogram van Kamertemperatuur-instelling te selecteren (Kamertemperatuur-instelling pictogram knippert); ⁽³⁾ Druk nogmaals op de mechanische knop om de interface van de Kamertemperatuurinstelling te openen en draai de mechanische knop om de temperatuur aan te passen. Druk op de mechanische knop om te bevestigen en keer terug naar de Kamers-interface. 4 Op de Kamertemperatuur-instelling-interface, druk op 5 om de instelling te annuleren en keer terug naar de Kamers-interface. 2021/12/16 17:29 ஜ் 0℃ ECO Room1 🖉 **00**℃ < ON ⇒ (cc Rooms **ECO AAN** (1) Nadat u de Kamers-interface hebt geopend, draai de mechanische knop om Kamer 1 te selecteren: (2) Druk op de mechanische knop om Kamer 1 te openen en draai de mechanische knop om te selecteren (ECO-pictogram knippert); 2 Druk nogmaals op de mechanische knop om de ECO-interface te openen, draai de mechanische knop om AAN te kiezen en druk op de mechanische knop om te bevestigen en keer terug naar de Kamers-interface. (4) Op de ECO-interface, druk op 🔄 om de instelling te annuleren en keer terug naar de Kamers-interface.

Kamers-instelling

ECO AAN	Nadat de ECO AAN succesvol is ingesteld, wordt AAN weergegeven onder het ECO- pictogram op de Kamers-interface.	2021/12/16 17 28 2 0°C Room2 2 Cycle1 00°C 0N Rooms

	2021/12/16 17 28 2 0°C (*) Room2, 2 Cycle1
ECO UIT	OO°C
	De stappen voor het instellen van Kamer 1 ECO UIT zijn dezelfde als die van Kamer 1 ECO

AAN, en nadat ECO UIT successol is ingesteld, verschijnt UIT onder het ECO-pictogram op de Kamers-interface.

	2021/12/16 17 03 2 0 °C (S) Room1 2 Cycle1 Cycle1 Rooms Rooms 2022/01/11 13:25 2 0 °C (S) Room1 2022/01/11 13:25 2 0 °C (S) Room1 2022/01/11 13:25 2 0 °C (S) Room1 ABC 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 X ABC a b c d e f g h i j k I m n o p q r s t u v w x y z ' . & () / - Confrim
Kamer- naam instellen	 Nadat u de Kamers-interface hebt geopend, draai de mechanische knop om Kamer 1 te selecteren; Druk op de mechanische knop om Kamer 1 te openen en draai de mechanische knop om Room1 2 te selecteren; Druk nogmaals op de mechanische knop om de KAMERNAAM-instelling-interface te openen en draai de mechanische knop om 1 te selecteren en druk op de mechanische knop om 1 te selecteren en druk op de mechanische knop om 1 te selecteren en druk op de mechanische knop om 1 te selecteren en druk op de mechanische knop om 2 te selecteren en druk op de mechanische knop om 1 te selecteren en druk op de mechanische knop om te wissen. Draai de mechanische knop om de letter te kiezen en druk op de mechanische knop om de letter in te voeren; Druk op de AAN/UIT knop om wijziging te bevestigen zodra de wijziging is voltooid en keer terug naar de Kamers-interface. Op de KAMERNAAM-instelling-interface, druk op om de wijziging te annuleren en keer terug naar de Kamers-interface.

Kamers-instelling

		2021/12/16 17 47 ∰ 0°C ④	
Kamer- naam instellen	Wanneer de Kamernaam succesvol is gewijzigd, verschijnt de gewijzigde Kamernaam op de Kamers-interface.	Room123 2 Cycle1 32°C Mr OFF Broms	>

Favoriet

• Favoriet: Snelle toegang voor het instellen van de volgende functies

Weergeven	Functie
Vergrendelen	Scherm vergrendelen
Impuls TW	Impuls TW Aan/Uit schakelen
Vakantie	Schakel de Vakantiemodus Aan/Uit, raadpleeg P35 voor het instellen van de vakantieparameters.
Stille modus	Stille modus Aan/Uit schakelen
Automatische Verwarming	Aan/Uit schakelen Automatische Verwarming
Nachtmodus	Nachtmodus Aan/Uit schakelen
TW pomp	TW pomp Aan/Uit schakelen



Favoriet

	 Draai de mechanische knop om Vergrendelen te selecteren; 						
	② Druk op de mechanische knop om Vergrendelen-instelling te openen (Vergrendelen-parameter knippert)	2022/02/	13 09:32 현澜 201	C 🖓 🗔 Favoi	m (2) 🔅 🥥 (3 4 6	u (†
Vergrende- len Instellen	⁽³⁾ Draai de mechanische knop om de Vergrendelen-parameters te wijzigen: AAN/ UIT, druk nogmaals op de mechanische knop om de Vergrendelen-parameters op te slaan.	Mor Roo	LOCK Holiday Auto Heat DHW PUMP Ə Return	on on on on	DHW boost Quiet mode Night mode ✓ Co	ON ON ON	∑ 2 © + ℃
	 Wanneer Vergrendelen is ingesteld op AAN, wordt de interface-weergave automatisch uitgeschakeld, open de Favorieten-interface nogmaals, en Vergrendelen geeft UIT weer. 						ON

• De stappen voor het instellen van Impuls TW, Vakantie, Stille modus, Automatische Verwarming en Nachtmodus zijn dezelfde als die van Vergrendelen. Nadat de instelling succesvol is voltooid, dient u op te drukken om terug te keren naar de hoofdinterface en de Favorieten-interface nogmaals te openen, de bovenvermelde parameters geven de ingestelde waardes weer.

Impuls TW kan alleen worden ingeschakeld als Warm Tapwater aan staat en nadat Impuls TW is ingeschakeld, verschijnt AAN tegelijk onder het Impuls DHW-pictogram op de hoofdinterface.

Wanneer de Stille modus succesvol is ingesteld, verschijnt het Stille pictogram 🗘 in de statusbalk boven de hoofdinterface.

De functie Automatische Verwarming wordt gesynchroniseerd met de functie-instelling Verwarming automatisch AAN/UIT.

Menu-instelling

- De Menu-interface bevat de volgende opties: Werkingsgegevens, Configuratie, Bedieningsinstellingen, Ove , Thema's, Zelf-diagnose.
- Zelf-diagnose wordt alleen weergegeven onder de Installatie- en Onderhoudsmodus.

Menu- interface	 Druk onder de hoofdinterface op de Menuknop om Menu-interface te openen. Op de Menu-interface, draai de mechanische knop om het gewenste menu te selecteren. Op de Menu-interface, druk op n terug te keren naar de hoofdinterface. 	Coperation Data	t∔t Configuration € Themes	Controller Settings

Werkingsgegevens

- De Menu-inhoud van Werkingsgegevens ziet u in de onderstaande tabel.
- De artikelen die met een * zijn gemarkeerd worden alleen weergegeven onder de Installatie- en Onderhoudsmodus. Om de Installatie- en Onderhoudsmodus te openen, raadpleeg bladzijde 63.

Menu-inhoud						
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4			
Werkingsgegevens						
	Algemeen					
		Bedrijfsstatus				
			Koelen			
			Warm tapwater			
			Verwarmen			
			SWP			
			Alarm			
		Inlaattemperatuur van het water				
		Wateruitlaattemperatuur				
		Buitenomgevingstemperatuur				
		Gemiddelde				
	Cyclus 1	Builenongevingstemperatuur				
	Cyclus I	Werking				
		FCO				
		Huidige Watertemperatuur				
		Watertemperatuur-instelling				
	Cvclus 2	Tratorionipolatadi inotoning				
	0,0.00 -	Werking				
		Huidige Watertemperatuur				
		Watertemperatuur-instelling				
		Positie mengventiel				
	Warm tapwater	Ğ				
	·	Werking				
		Huidige Watertemperatuur				
		Ingestelde temperatuur				
		Status van elektrische verwarming				
		Werking van elektrische verwarming				
		Anti-Legionella Status				
		Anti-Legionella Werking				
	Zwembad					
		Werking				
		Huidige temperatuur				
		Ingestelde temperatuur				
	*Warmtepomp					
		*PHEX-Wateruitlaattemperatuur				
		*Waterdebietniveau				
		*Waterpompsnelheid				
		*Gastemperatuur van de Binnenunit				
		*Vloeistoftemperatuur van de Binnenunit				
		*Uitlaattemperatuur				

Werkingsgegevens

Menu-inhoud				
Niveau 1	Niveau 2		Niveau 3	Niveau 4
Werkingsgegevens				
	*Warmtepomp			
		*Temperatuur verdampingsvloeistof		
		*Expansieventiel binnen (EVI)		
		*Expansieventiel buiten (EVO)		
		*Ontdooi-frequentie van de Compressor		
		*Oorzaak van stilvallen		
		*Stroom compressor		
	Elektrische verwarming			
		Werking		
		Belastingfactor		
		Stand		
	Boilercombinatie			
		Werking paneelcombinatie		
	Zonnepaneelcombinatie			
		Werking		
		Temperatuur Zonnepaneel *HulpSensor 1~*HulpSensor 7 *Uitgang 1~*Uitgang 15		
	*Hulpsensor instelling			
	*Uitgangsinstelling			
	*Ingangsinstelling			
		*Ingang 1~*Ingang 11		
	Energiegegevens			
		Jaar	Ruimteverwarming	
		Maand	Koelen van ruimtes	Invoercapaciteit
		Dag	Warm tapwater	
			Zwembad	
			Totaal	
	Alarmgeschiedenis			
Werkingsgegevens General Cycle 1 Cycle 2 • Operation Status 2 tit. . 👑 Water Inlet Temperature 0°C **Operation Data** Configuration **Controller Settings** ⇒ Water Outlet Temperature 0°C 0 • 1 ▶ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C About Themes Self Diagnosis Werkings-**№** Outdoor Ambient AVG Temperature gegevens **Operation Data** ① Draai de mechanische knop om Werkingsgegevens te selecteren (Werkingsgegevens licht op); 2 Druk op de mechanische knop om het menu van de Werkingsgegevens te openen, en draai de mechanische knop om de inhoud van de Werkingsgegevens weer te geven. ③ Onder het Werkingsgegevens-menu , druk op 🔄 om terug te keren naar de Menuinterface.

Algemeen	 Draai de mechanische knop om Algemeen te selecteren (Algemeen licht op), de interface geeft het menu Algemeen weer, en druk op de mechanische knop om de 	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum Image: Comparison Status Image: Status Image: Status Image: Status Image: Comparison Status Image: Status Image: Status Image: Status Image: Comparison Status Image: Status Image: Status Image: Status Image: Comparison Status Image: Status Image: Status Image: Status Image: Comparison Status Image: Status Image: Status Image: Status
Algemeen	 Algemeen-interface te openen. Onder de Algemeen-interface, druk op om terug te keren naar het menu van de Werkingsgegevens. 	■ water Outlet Temperature 0°C № Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C № Outdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°C Operation Data 0

	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimmin Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Statu	ng Pool Electrical	Operat Cool Heat Alarm:	ion Status OFF ON	DHW SWP	OFF OFF
Algemeen: Bedrijfs- status	▶ Outdoor Ambient Temperature ▶ Outdoor Ambient AVG Temperature ○ Return Operation Data	0°C/0°C 32°C/32°C ✓ Confirm		Operati	on Data	
	 Draai de mechanische knop o Druk op de mechanische kno Onder de Bedrijfsstatus-interfinterface. 	om Bedrijfsstatus op om Bedrijfssta face, druk op 🏷	s te selecte tus-interfac om terug	ren (Bedrijfs ce te openen te keren naa	status licht r de Algeme	op); een-

	① Draai de mechanische knop om Cyclus 1 te kiezen en druk op de mechanische knop	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Purn
Cyclus 1	om de Cyclus 1-interface te openen.	ECO Disabled Current Water Temperature 0°C
	om terug te keren naar het menu van de Werkingsgegevens.	ీ≈ Water Setting Temperature 20°C
		Operation Data

Cyclus 2 De stapp raadpleg	De stappen om de Status van Cyclus 2 te	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electric F E Operation OFF OFF O°C Image: Comparison of the second s
		 Mixing Valve Position Operation Data

Warm tapwater	De stappen om de Status van Warm Tapwater (DHW) te raadplegen zijn dezelfde als die van Cyclus 1.	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Purr ■ Operation ON ● Current Temperature 0°C &≈ Setting Temperature 40°C • ELE.Heater Status Disabled • ELE.Heater Operation OFF
	ELE.Heater Operation OFF Operation Data	

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool	Heat Pum
Zwembad	De stappen om de Zwembad-status te raadplegen zijn dezelfde als die van Cyclus 1.	☑ Operation ☑ Current Temperature ⑧≈ Setting Temperature	OFF 0°C 24°C
		Operation Data	

		er	neral	Cycle 1	Cycle 2		Swimming Poo	Heat Pump
	De stappen om de Warmtepomp-status te		+	Water O	utlet PHE	X Tempe	erature	0°C
Warmto-	raadplegen zijn dezelfde als die van Cyclus 1.		***	Water F	low Level			0.00㎡/h
• Warmtepomp wordt alleen weergegeven		Ť	Water P	ump Spee	d		0%	
	Warmtepomp wordt alleen weergegeven ander de Installatie, en Onderheudsmedus		\$\$\$	IDU Gas	Tempera	ture		0°C
	onder de installatie- en Ondernoudsmouds.		≖	IDU Liqu	uid Tempe	erature		0°C
					Ор	eration I	Data	

		Су	cle :	2 DHW	Swimming Pool	Heat Pump	Electric Heater
		E	Ø	Operation			OFF
Elektrische	De stappen om de Elektrische Verwarmer-	(0	Load Fact	or		0%
verwar- ming	verwar- ming De stappen om de Elektrisone verwannen status te raadplegen zijn dezelfde als die van Cyclus 1.		Ĵ	Step			step0
			-		Operation	Data	

		Swim	ming Pool	Heat Pum	D Electric Heater	Boiler Combination
Boilercom- binatie	De stappen om de Boilercombinatie-status te raadplegen zijn dezelfde als die van Cyclus 1.	19	Operati	on Op	eration Data	OFF

		eat Pump Electric Heater Boiler Combination Solar Combination	n
		Operation OFF	
Zonnepa- neelcombi- natie	De stappen om de Zonnepaneelcombinatie- status te raadplegen zijn dezelfde als die van Cyclus 1.	Sol.Panel Temperature 0°C	
		Operation Data	

Nederlands

ſ

			ter Boiler Combination	Solar Combination	Auxiliary Senso	r Setting
Hulpsensor instellenDe stappen om de Hulpsensor-status te raadplegen zijn dezelfde als die van Cyclus 1.• De Hulpsensor-instelling wordt alleen weergegeven onder de Installatie- en Onderhoudsmodus.	Auxsensor 1		Tow3	0°C		
		Auxsensor 2		Tsolar	0°C	
	 De Hulpsensor-instelling wordt alleen weergegeven onder de Installatie- en 		Auxsensor 3		Ta_ao	0°C
			Auxsensor 4	١	No Function	
		Auxsensor 5	R	loom_amb1	0°C	
			and the second second	Operation Data		

		strical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data
	 Draai de mechanische knop om Energiegegevens te selecteren (Energiegegevens gelicht op); Druk op de mechanische knop om de Energiegegevens-interface te openen. 	Year Month Day 2021 Space Heating Operation Data
Energiege- gevens	 Draai de mechanische knop om de type energiegegevens te selecteren (jaarlijkse energiegegevens, maandelijkse energiegegevens), druk op de mechanische knop om de type energiegegevens die u nodig hebt te raadplegen; Jaarlijkse energiegegevens Draai de mechanische knop om het Jaar te kiezen en druk op de mechanische knop. De stappen om de maandelijkse en dagelijkse energiegegevens te raadplegen zijn dezelfde als die van de jaarlijkse energiegegevens. 	strical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day 2021 Space Heating Operation Data
	 Ctric Heater Boiler Combination Solar Combination Energy Data Year Month Day 2020 Total Operation Data ① Draai de mechanische knop om de tijd en fund (Ruimteverwarming, Ruimte Koelen, Warm tak ② Nadat u deze hebt geselecteerd, druk op de m Energiegegevens-Interface te openen. ③ Onder de Energiegegevens-interface-weerga Energiegegevens-interface 	<pre> Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh) 120 12.32 2018 2017 2018 2019 2020 Operation Data ctie die u wilt raadplegen te selecteren pwater, Zwembad, Totaal); mechanische knop om de weergave van de ave, druk op om terug te keren naar de </pre>

Enorgiago	 Onder de Energiegegevens-interface- weergave kunt u selecteren om Invoer (KWh) of Vermogen (KWh) te raadplegen, de informatie wordt weergegeven als een staafdiagram; 	Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh) 120 102				
gevens	2 Draai de mechanische knop om het type energiegegevens te selecteren die u wilt raadplegen (Invoer/Vermogen);					
	³ Druk op de mechanische knop en draai de mechanische knop om meer informatie over energieverbruik te kunnen zien.	Operation Data				

		ination Solar Combination	n Auxiliary Sensor Setting Output Setting
Uitvoerin- stelling	De stappen om de Uitvoer-instelling te	Output 1	3WV SWP
	raadplegen zijn dezelfde als die van Cyclus 1.	Output 2	WP3
		Output 3	Boiler Combination
	Uitvoer-instelling wordt alleen weergegeven onder de Installatie- en Onderboudsmodus	Output 4	Solar Out
	onder de installatie- en Onderhoudsmouds.	Output 5	DHW Electrical Heater
		-	Operation Data

		ar Combination	Auxiliary Sensor Setting Output Setting Input Setting
Invoer- instelling	De stappen om de Invoer-instelling te	Input 1	NO Function
	raadplegen zijn dezelfde als die van Cyclus 1.	Input 2	NO Function
		Input 3	NO Function
	 Invoer-instelling wordt alleen weergegeven onder de Installatie- en Onderhoudsmodus 	Input 4	NO Function
		Input 5	NO Function
			Operation Data

	 Draai de mechanische knop om Alarmgeschiedenis te selecteren (Alarmgeschiedenis licht op); 	Setting Output Setting Input Setti	ing Energy Data Alarm History
Alarmge- schiedenis	² Drup op de mechanische knop om de Alarmgeschiedenis-interface te openen, de informatie verschijnt met de Alarmcode en	Alarm Code: 0xH2 Alarm Code: 0x60	2021/12/06 11:23:40 2021/12/06 11:23:40
	tijd waarop het alarm afging.	Alarm Code: 0xF1	2021/11/26 09:46:09
	③ Draai de mechanische knop om meer Alarm-informatie te raadplegen.	Operati	on Data

- De Menu-inhoud voor Configuratie ziet u in de onderstaande tabel. Raadpleeg de verdere inhoud voor gedetailleerde bediening.
- De artikelen die met een * zijn gemarkeerd worden alleen weergegeven onder de Installatie- en Onderhoudsmodus. Om de Installatie- en Onderhoudsmodus te openen, raadpleeg bladzijde 63.

			Menu-inhoud	
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5
Configurati				
	Timer en Scher	ma		
		Vakantiemodus	3	
			Werking Starten	
			Werking Stoppen	
			Zone Selecteren	
			Ingestelde temperatuur	
			Modus	
			Status	
		vvekelijkse Tim	er	Frequentia
			Cyclup 1	Prequentie Deg Selectoren
				Madua
			Warm tanwatar	Ingestelde temperatuur
			Zwombad	Working Storton
			Zweinbau	Werking Stoppen
		Configuratie All	le Timers	Werking Stoppen
	*Kamerthermos	staat		
	Ramerthermot	*Cvclus 1		
		eyoldo i	*Kamer	
				*Kamerthermostaat en -Temperatuur
				*Kamer-actuator
		*Cyclus 2		
			*Kamer	
				*Kamerthermostaat en -Temperatuur
				*Kamer-actuator
	*Ruimteverwari	ming		
		*Cyclus 1		
			*Status	
			*Werkgebied	
				*Max. Temperatuur Watertoevoer
				*Min. Temperatuur Watertoevoer
			*Waterregelingsmodus	
				*Lage omgevingstemperatuur
				*Hoge omgevingstemperatuur
				*Watertemperatuur bij Lage Omgevingstemperatuur
				*Watertemperatuur bij Hoge Omgevingstemperatuur
			*17	
			r amertemperatuur-com	
				*Max Componsatiowaarda
				*Min Compensatiewaarde
			*Water Eco	พทา. บบกษะกรสแซพลสเนย
			*Eco-afwiiking	
			*Soort Warmtebronnen	
			Soon wannebionnen	

			Menu-inhoud	
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5
Configurati				
	*Ruimteverwar	ming		
		*Cyclus 2		
			*Status	
			*Werkgebied	
				*Max. Temperatuur Watertoevoer
				*Min. Temperatuur Watertoevoer
			*Waterregelingsmodus	
				*Lage omgevingstemperatuur
				*Hoge omgevingstemperatuur
				*Watertemperatuur bij Lage Omgevingstemperatuur
				*Watertemperatuur bij Hoge Omgevingstemperatuur
				*Gradiëntcurve
			*Kamertemperatuur-com	pensatie
				*Compensatiefactor
				*Max. Compensatiewaarde
				*Min. Compensatiewaarde
			*Water Eco	
			*Eco-afwijking	
			*Soort Warmtebronnen	
			*Mengventiel	
				*Proportionele factor
		* Vorworming	utomotioch Acn/Llit	Oververnittingsbeveniging-arwijking
		verwarning a	*Status	
			*Verwarming Auto-Temp	eratuur
	*Koelen van rui	mtes		
	Rocien van ru	*Cyclus 1		
		Oyold3 1	*Status	
			*Werkgebied	
				*Max. Temperatuur Watertoevoer
				*Min. Temperatuur Watertoevoer
			*Waterregelingsmodus	
			5 5	*Lage omgevingstemperatuur
				*Hoge omgevingstemperatuur
				*Watertemperatuur bij Lage Omgevingstemperatuur
				*Watertemperatuur bij Hoge Omgevingstemperatuur
			*Kamertemperatuur-com	pensatie
				*Compensatiefactor
				*Max. Compensatiewaarde
				*Min. Compensatiewaarde
			*Water Eco	
			*Eco-afwiiking	

			Menu-inhoud	
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Niveau 5
Configurati				
	*Koelen van ru	limtes		
		*Cyclus 2		
			*Status	
			*Werkgebied	
				*Max. Temperatuur Watertoevoer
				*Min. Temperatuur Watertoevoer
			*Waterregelingsmodus	
				*Lage omgevingstemperatuur
				[^] Hoge omgevingstemperatuur
				*Watertemperatuur bij Lage Omgevingstemperatuur
			*Kamertemperatuur-com	
			Ramenemperatuur-con	*Compensatiefactor
				*Max Compensatiewaarde
				*Min_Compensatiewaarde
			*Water Eco	
			*Eco-afwiiking	
			*Mengventiel	
			0	*Proportionele Factor
				*Integrale Factor
				*Rotatietijd
				*Oververhittingsbeveiliging-afwijking
	*Warm tapwate	er		
		*Status		
		*Bediening		
		*Temperatuur-	instelling	
		*Max. Tempera	atuur-instelling	
		*WP AAN Tem	peratuursverschil	
		*WP AAN Max	. Tijd	
		*WP AAN Inter	Val	
		"Elektrische wa	*Statua	
			*Madua	
			Wouus	
				chil
	*Zwembad			
	Lifeinigaa	*Status		
		*Temperatuur-	instelling	
		*Temperatuura	ıfwijking	
	*Extra Verwarn	ning		
		*Verwarmingst	oron	
		*Elektrische ve	erwarming	
			*Bivalentiepunt	
			*Compensatie van de To	evoer-instelling
			*Proportionele Factor	
			*Integrale Factor	
			*Minimumtijd van de Sta	ppen
			*Wachttijd	
			*Zwembad door Elektrise	che verwarmer

			Menu-inhoud
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Configurati			
	*Extra Verwarmi	ng	
		*Boiler	
			*Bivalentiepunt
			*Status van de Hydraulische Scheider
			*Toevoer-instelling-afwijking
			*Wachttijd
			*Warm tapwater door Boiler
			*Zwembad door Boiler
		*Zonnepaneel	*Punt van TW en PSC
			*Status
			*Min. Tiid Zonnepaneel
			*Max Tiid Zonnepaneel
			*∆T Warm Tanwater
			*AT Aansluiting
			*Max Temperatuur Warm Tanwater
			*Min. Tomporatuur Panool
	*\^/		Anuvnes-Temperatuur Paneer
	"vvarmtepomp	*0 6	n de l'estemane
		*Configuratie va	n de aterpomp
			*Ruimtesnelheid: (verwarming en koelen)
			*Snelheid Warm Tapwater
			*Snelheid Zwembad
			*WP ECO-modus werking (Verwarming)
			*Min AAN-Tijd
			*Min UIT-Tijd
			*Koelen voor WP2
			*WP ECO-modus werking (Koelen)
		*Prioriteit Warm	tepomp
			*Min. Tijd Ruimteverwarming
			*Warm tapwater Instellen Temperatuurverschil
	*Hulpfuncties		
		*Noodbediening	
			*Nood-Werkingsmodus
			*Nood-Ruimteverwarmingstatus
			*Nood-DHW Status
			*Nood-Zwembadstatus
		*Drogen verhard	de lagen
		J J J J J J J J J J J J J J J J J J J	*Cyclus 1 Instellen Watertemperatuur
			*Cyclus 2 Instellen Watertemperatuur
			*Drogen verharde lagen

			Menu-inhoud
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Configurati			
	*Hulpfunctie		
		*Anti-legionella	Warm tapwater
			*Status
			*Werkingsdag
			*Starttijd
			*Temperatuur-instelling
		*Impuls TW	*Tijdsduur
			*Type Activering
			*Temperatuur-instelling
		*Prioriteit Warm	Tapwater-Schema
			*Status
			*Starttijd 1
			*Temperatuur-instelling AAN Starttijd 1
			*Starttijd 2
			*Temperatuur-instelling AAN Starttijd 2
			*Starttijd 3
			*Temperatuur-instelling AAN Starttijd 3
			*Starttijd 4
			*Temperatuur-instelling AAN Starttijd 4
		*TW pomp	*Functie
			*Looptijd
		*Ontdooien	
			*Ontdoolen door Ruimteverwarming
			*Ontdoolen met DHvv
		*Ontluchten	
			*Ontluchten Starten
			*Werkingstijd
		*Bescherming te	egen vastlopen
			*Status
			*Werkingsdag
			*Starttijd
		*Energieconfigu	rati
			*Vermogensconfigurati
			*Vermogenmeter Status
			*Capaciteit van de Elektrische warmwaterboiler
			*Vermogenmeter 1
			*Vermogenmeter 2
		*Slimme functie	
			*Status
			*Slimme actie
			*Type Functie-Activering
			*Boiler Starten
			*Warm waterboiler Starten
			*Stroombeperking

	_		Menu-inhoud
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Configurati			
	*Hulpfuncties		
		*Vraagbesturing	(Duty)
			*Status
			*Signaaltype
			*Functie Instellen
		*Nachtwerking	
			*Status
			*Capaciteit
			*Starttijd
			*Stoptijd
	*I/U		
		*Ingangen	
			*Ingang1
			*Ingang2
			*Ingang3
			*Ingang4
			*Ingang5
			*Ingang6
			*Ingang7
			*Ingang8
			*Ingang9
			*Ingang10
			*Ingang11
		*Uitgangen	
			*Uitgang1
			*Uitgang2
			*Uitgang3
			*Uitgang4
			*Uitgang5
			*Uitgang6
			*Uitgang7
			*Uitgang8
			*Uitgang9
			*Uitgang10
			*Uitgang11
			*Uitgang12
			*Uitgang13
			*Uitgang14
			*Uitgang15

			Menu-inhoud
Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Configurati			
	*Sensoren		
		*Hulpsensoren	
			*Hulpsensor1
			*Hulpsensor2
			*Hulpsensor3
			*Hulpsensor4
			*Hulpsensor5
			*Hulpsensor6
			*Hulpsensor7
	*Proefdraaien A	ctuator	
		*Proefdraaien A	ctuator
		*Looptijd	
		*Uitgangssignaa	al Proefdraaien
	*Proefdraaien		
		*Proefdraaien	
		*Looptijd	
		*Modus	
		*Functie	

- Met uitzondering van Timer en Schema zijn de andere opties alleen weergegeven onder de Installatie- en Onderhoudsmodus.
- Indien er geen specifieke instructies worden gegeven voor de opties in Configuratie, raadpleeg d handleidingen en handboeken van de AC-unit voor meer informatie over functies.
- Indien er geen specifieke instructies zijn voor het wijzigen van opties in Configuratie, raadpleeg dan d gebruikelijke handelingen voor het wijzigen van parameters.

Gebruikelijke Handelingen voor het Wijzigen van Parameters.	 Draai de mechanische knop om de te wijzigen parameters te selecteren; Druk op de mechanische knop om de status van de parameterwijziging te openen. Draai de mechanische knop om de parameter te selecteren; Druk nogmaals op de mechanische knop om de parameters te bevestigen. Onder de parameterwijziging-status, druk op om de wijziging te annuleren.
---	---

Timer en Schema

• Timer en Schema Timer en Schema instellen.

• Vakantie-stand: Parameters Vakantieschema instellen.



Timer en Schema



Timer en Schema

Vakantiemodus	 Draai de mechanische knop om Temperatuur-instelling te selecteren; Druk op de mechanische knop om Temperatuur-instelling te openen; Draai de mechanische knop om de in te stellen temperatuur te selecteren; Zodra de instelling voltooid is, druk nogmaals op de mechanische knop om op te slaan en sluit Temperatuur-instelling. Onder de Temperatuur-instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit Temperatuur-instelling. 	
	 Draai de mechanische knop om de Modus te selecteren; Druk op de mechanische knop om Modus- instelling te openen; Draai de mechanische knop om de Modus te selecteren: Koelen/Verwarmen die moet worden ingesteld, en nadat de instelling is voltooid, druk nogmaals op de mechanische knop om op te slaan en sluit Modus-instelling. Onder de Modus-instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit Modus-instelling. 	
	 Draai de mechanische knop om Status te selecteren; Druk op de mechanische knop om Status-instelling te openen; Draai de mechanische knop om de in te stellen AAN/UIT Status te selecteren, en nadat de instelling is voltooid, druk nogmaals op de mechanische knop om te bevestigen en sluit Status-instelling. Onder de Status-instelling, druk op om de instelling te annuleren en sluit Status instellen. 	★ Holiday Mode Startup Time 00:00 Shutdown Time 00:00 Select Zone C2 Set Temperature 12°C Mode Cool status OFF Configuration Cool

Timer en Schema

• Wekelijkse Timer: Parameters van de Wekelijkse Timer instellen

	Timer And Schedule Y Holiday Mode Weekly Timer All Timer Configuration Disabled Weekly Timer 3 Weekly Timer 4 Return Weekly Timer 4 Timer configuration Disabled	Image: Select Day Never Select Day None Mode Cool Select Temperature 12°C Select Temperature 12°C
	 Druk op de mechanische knop om de Wekelij Onder de Wekelijkse Timer-interface, druk op terug naar de Timer en Schema-Interface. 	kse Timer-Interface te openen.) 🔄 om de instelling te annuleren en keer
Wekelijkse timer	 Draai de mechanische knop om Cyclus 1 te selecteren; Druk op de mechanische knop om Wekelijkse Timer-Interface te openen voor het instellen van Cyclus 1. 	Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Never Select Day None None Mode Cool > Set Temperature 12°C Configuration Configuration
	 Draai de mechanische knop om Frequentie te selecteren; Druk op de mechanische knop om Frequentie-instelling te openen; Draai de mechanische knop om Nooit/Elke Week/Eenmalig te selecteren, en nadat de wijziging is voltooid, druk nogmaals op de mechanische knop om te bevestigen en sluit Frequentie-instelling. Onder de Frequentie-instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit Frequentie-instelling. 	Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Select Day Mode Mode Set Temperature Set Temperature Observing Times Configuration

Timer en Schema

	Image: Display time in the system is a system in the system in the system is a system in the system is a system in the system is a	Select Day Sun Mon Tue Wed Thu Fri Sat ✓ Confrim
Wekelijkse timer	 Onder de Cyclus 1 Wekelijkse Timer-instellin Dag Selecteren te selecteren; Druk op de mechanische knop om de Dag S Draai de mechanische knop om de week te k instelling te selecteren en te annuleren: Selecteer de niet-geselecteerde week en dru selecteer de geselecteerde week en druk op Draai de mechanische knop om ✓ Confirm to om de Dag Selecteren-instellingsparameter Timer-interface. 	ng-interface, draai de mechanische knop om relecteren-interface te openen; kiezen en druk op de mechanische knop om de k op de mechanische knop om ze te selecteren; de mechanische knop om ze te deselecteren. e selecteren, en druk op de mechanische knop op te slaan en keer terug naar de Wekelijkse
	 Draai de mechanische knop om de Modus te selecteren; Druk op de mechanische knop om Modus- instelling te openen. Draai de mechanische knop om de Modus te selecteren: Koelen/Verwarmen te selecteren, en nadat de instelling is voltooid, druk nogmaals op de mechanische knop om op te slaan en sluit Modus-instelling. Onder de Modus-instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit Modus-instelling. 	Image: Select Day Cool Mode Cool Set Temperature 12°C Configuration 00:40
	 Draai de mechanische knop om Temperatuur-instelling te selecteren; Druk op de mechanische knop om Temperatuur-instelling te openen; Draai de mechanische knop om de in te stellen temperatuur te selecteren; Zodra de instelling voltooid is, druk nogmaals op de mechanische knop om op te slaan en sluit Temperatuur-instelling. Onder de Temperatuur-instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit de Temperatuur-instelling. 	Image: Dream of the system of the

Timer en Schema

	🗂 Weekly Timer		Startup Time
	Cycle1 Cycle2 DHW ⊢requency	Swimming Pool	▲ ▲
	Select Day	None	
	Mode	← Cool →	17 : 53
	Set Temperature		— —
	Startup Time	17:55 >	
	Config	guration	~
Wekelijkse Timer	 jkse 1 Onder de Cyclus 1 Wekelijkse Timer-instelling-interface, draai de mechanische knop om het opstarten Opstarttijd selecteren; 2 Druk op de mechanische knop om de Opstarttijd-instelling-interface te openen; 3 De Opstarttijd-interface verschijnt als: Uur-minuut; 4 Draai de mechanische knop om het uur te te selecteren, druk nogmaals op de mechanische knop om het uur te wijzigen, en zodra de wijziging is voltooid, druk nogmaals op de mechanische knop om te bevestigen; 5 De stappen om de minuten te wijzigen zijn dezelfde als die van het uur. 6 Zodra de wijzigingen van uren en minuten zijn voltooid, draai de mechanische knop om selecteren en druk op de mechanische knop om de instelling van de Opstarttijd-parameters 		

- De stappen om de Wekelijkse Timer in te stellen: zijn dezelfde als die van de Opstarttijd.
- De stappen om de Wekelijkse Timer in te stellen: Cyclus 2, Warm Tapwater, Zwembad zijn dezelfde als die van Cyclus 1.
- Configuratie Alle Timers Controleer of alle timers zijn ingeschakeld. Geconfigureerd als Ingeschakeld: Alle Wekelijkse Timers kunnen handmatig worden ingeschakeld;

Geconfigureerd als Uitgeschakeld: Alle Wekelijkse Timers stoppen en de Wekelijkse Timer kan niet handmatig worden ingeschakeld.

	 Draai de mechanische knop om Configuratie Alle Timers te selecteren (Configuratie Alle Timers licht op); 	
	⁽²⁾ Druk op de mechanische knop om Configuratie Alle Timers-instelling te openen;	Timer And Schedule
		☆ Holiday Mode
Configuratie Alle Timers	③ Draai de mechanische knop om Uitgeschakeld/Ingeschakeld te selecteren en druk op de mechanische knop om de instelling op te slaan en sluit de Configuratie Alle Timers-instelling.	岱 Weekly Timer >
		All Timer Configuration
	④ Onder de Confi <u>gur</u> atie Alle Timers instelling-	Configuration
	status, druk op 阿 om de instelling te annuleren en sluit Configuratie Alle Timers- instelling.	

Kamerthermostaat

• Kamerthermostaat: Configuratie van de Kamertemperatuursensor voor instellen temperatuursensortypes en temperatuursensorventielen voor elke kamer in Cyclus

Kamerther- mostaat	 Draai de mechanische knop om Kamerthermostaat te selecteren (Kamerthermostaat licht op); Druk op de mechanische knop om Kamerthermostaat-instelling te openen; Druk op om de Kamerthermostaat- interface te sluiten. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration
	 Draai de mechanische knop om Cyclus 1 te selecteren (Cyclus 1 licht op); Druk op de mechanische knop om de kamerselectie-status in Cyclus 1 te openen; Druk op om de e kamerselectie-status in Cyclus 1 te sluiten. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration
	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration 1 Draai de mechanische knop om Kamer 1 te stamer 1 te openen; 3 Druk op 🔄 om terug te keren naar de kamer	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator NONE Configuration selecteren; rthermostaat-configuratie-interface van erselectie-status in Cyclus 1.

Kamerthermostaat

	 Draai de mechanische knop om Kamerthermostaat en -Temperatuur te selecteren; 	
	2 Druk op de mechanische knop om Kamerthermostaat en -Temperatuur- instelling te openen;	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1
	³ Draai de mechanische knop om het type Kamerthermostaat en -Temperatuur te selecteren;	Room Actuator (NONE)
	Druk op de mechanische knop om de parameters te bevestigen.	Configuration
Kamer- thermostaat	⁽⁵⁾ Onder de Kamerthermostaat en Temperatuursinstelling-status, druk op om de instelling te annuleren.	
	 Draai de mechanische knop om Kamer- actuator te selecteren; 	
	2 Druk op de mechanische knop om de Kamer-actuator-instelling te openen;	Room1
	③ Draai de mechanische knop om het type Kamer-actuator te selecteren;	Room Thermostat & Temperature 4 Room_amb1
	Druk op de mechanische knop om de parameters te bevestigen.	Room Actuator 🔹 Act1 🕨
	 ⁽⁵⁾ Onder de Kamer-actuator-instelling-status, druk op om de instelling te annuleren. De Kamer-actuator kan niet worden ingesteld als de Kamerthermostaat en Temperatuur op NUL staat, en de kamer niet 	Configuration
	verschijnt op de Kamers-interface.	

• De stappen voor de Kamerthermostaat-instelling van andere kamers in Cyclus 1 en kamers in Cyclus 2, zijn dezelfde als die van Kamer 1.

Ruimteverwarming

Ruimtever- warming	① Draai de mechanische knop om Ruimteverwarming te selecteren	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Co	ool
	(Ruimteverwarming licht op);	Status	
	 2 Druk op de mechanische knop om Ruimteverwarming-instelling te openen; 3 Druk op om de Ruimteverwarming- instelling-interface te sluiten 	Working Range	
		Max.Water Supply Temp 455°C	
		Min.Water Supply Temp 4 20°C	
	matering-interface te siditeri.	Configuration	

Ruimtever- warming	 Draai de mechanische knop om Cyclus 1 te selecteren (Cyclus 1 licht op); 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	² Druk op de mechanische knop om	Status
	Ruimteverwarming-instelling-interface van Cyclus 1 te openen;	Working Range
		Max.Water Supply Temp 4 55°C 🕨
		Min.Water Supply Temp 4 20°C
	instelling-interfacevall Cyclus T te slutten.	Configuration

	 Draai de mechanische knop om Status te selecteren; Druk op de mechanische knop om Status- instelling te openen; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Status	③ Draai de mechanische knop om de	Status Enabled
	parameters te selecteren;	Working Range
	④ Druk nogmaals op de mechanische knop om de parameters te bevestigen	Max.Water Supply Temp 🚺 55°C 🕨
		Min.Water Supply Temp 4 20°C
	(5) Onder de Status-instelling, druk op on de instelling te annuleren en sluit Status- instelling.	Configuration

Werkgebied	 Draai de mechanische knop om Max Watertoevoertemperatuur te selecteren; 	
	 Druk op de mechanische knop om Max. Watertoevoertemperatuur-instelling te openen; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	③ Draai de mechanische knop om de temperatuur te selecteren;	Status Cabled Cabled
	④ Druk op de mechanische knop om de	Max.Water Supply Temp 4 55°C
	parameters te bevestigen.	Min.Water Supply Temp 4 20°C 🕨
	⁽⁵⁾ Onder de Max. Watertoevoertemper	Configuration
	de instelling te annuleren en sluit Max.	
	Watertoevoertemperatuur-instelling.	

Ruimteverwarming



Ruimteverwarming

	De stappen voor het instellen van de Compensatiefactor, Max. Compensatiewaarde, Min. Compensatiewaarde zijn dezelfde als die van Max. Watertoevoertemperatuur.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
Kamertempe- ratuur- compensatie		Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
		Room Temperature Compensation
		Compensation Factor 2
		Max.Compensation Value 10°C
		Min.Compensation Value
		Configuration

Water-Eco	 Draai de mechanische knop om Water-Eco te selecteren; Druk op de mechanische knop om Water- Eco-instelling te openen; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	③ Draai de mechanische knop om Uitgeschakeld/Ingeschakeld te selecteren;	Compensation Factor 2 Max.Compensation Value 10°C
	④ Druk op de mechanische knop om de parameters te bevestigen.	Min.Compensation Value -10°C Water Eco
	Onder de Water-Eco.instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit de Water-Eco-instelling.	Configuration

• Eco-Afwijking: Deze parameter verschijnt alleen nadat Water-Eco is ingesteld op ingeschakeld.

Eco-afwijking	 Draai de mechanische knop om de Eco- Afwijkingte selecteren; Druk op de mechanische knop om de Eco- Afwijking-instelling te openen; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Coo Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off					
	③ Draai de mechanische knop om de Eco- Afwijkingsparameter te selecteren;	Max.Compensation Value 10°C					
	Druk op de mechanische knop om de parameters te bevestigen.	Water Eco Contract Co					
	⁽⁵⁾ Onder de Eco-Afwijking-instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit de Eco-Afwijking-instelling.	Configuration					

Ruimteverwarming

-

	 Draai de mechanische knop om het Type Warmtebron te selecteren; 	
	② Druk op de mechanische knop om de Type Warmtebron-instelling te openen;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool — Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Type	③ Draai de mechanische knop om de	── Min.Compensation Value
Warmtebron-	eindparameter te selecteren;	Water Eco
nen	④ Druk op de mechanische knop om de parameters te bevestigen.	Eco Offset 0
	⁵ Onder de Type Warmtebronnen-	Type Of Heat Emitters Floor Heating
	instelling-status, druk op 🔄 om de	Configuration
	instelling te annuleren en sluit de Type	
	warmebronnen-instelling.	

Mengventiel	 Draai de mechanische knop om de Proportionele Factor te selecteren; Druk op de mechanische knop om de Proportionele Factor-instelling te openen; Draai de mechanische knop om de parameters te selecteren; Druk op de mechanische knop om de parameters te bevestigen. Onder de Proportionele Factor-instelling- status, druk op in om de instelling te annuleren en sluit de Proportionele Factor- instelling. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Water Eco Disabled Type Of Heat Emitters Floor Heating Mixing Valve Proportion Factor Configuration
	De stappen voor het instellen van Integrale Factor, Rotatietijd en Oververhittingsbeveiligings-Afwijking zijn dezelfde als die van de Proportionele Factor.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Proportion Factor 1.2°C/% 0.0%/*Cmin Integral Factor 0.0%/*Cmin Rotation Time 10s Overheat Protection Offset OFF Configuration

Ruimteverwarming

Verwarming automatisch AAN/UIT	 Draai de mechanische knop om Status te selecteren; Druk op de mechanische knop om Status-instelling te openen; Draai de mechanische knop om Uitgeschakeld/Ingeschakeld te selecteren; Druk nogmaals op de mechanische knop om de parameters te bevestigen. Onder de Status-instelling, druk op om de instelling te annuleren en sluit de Status-instelling. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Disabled Configuration
	 Draai de mechanische knop om Verwarming Auto-Temperatuur te selecteren; Druk op de mechanische knop om Verwarming Auto-Temperatuur-instelling te openen; Draai de mechanische knop om de parameter te selecteren; Druk nogmaals op de mechanische knop om de parameters te bevestigen. Onder de Verwarming Auto-Temperatuur- instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit de Verwarming Auto-Temperatuur- nstelling. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Heating Auto Temperature 18°C Configuration

	ner And Schedule Room	m Thermostat Space	e Heating	Space Coo	ling
	Cycle 1 Cycle 2				
Koelen van ruimtes	Status			Enabled	Þ
	Working Range				
	Max.Water Supply 7	ſemp		22℃	×
	Min.Water Supply T	emp		12℃	F
	and the second second	Configuration			-

	Room Thermostat Space Heating Space Cooling Auto Heat/Cool
	Switch To Space Heating 10°C
Automatisch verwarmen/ koelen	Switch To Space Cooling 4 24°C
	Configuration

	nermostat Space Heating Space Coolin	ng Auto Heat/Cool DHW
	Status	Enabled
\M/arm	Control	Powerful
tapwater	Setting Temperature	40°C
	Max.Setting Temp	< 55℃ ►
	HP ON Differential Temp	<1℃ →
	Configuratio	on

	Heating Space Cooling	Auto Heat/Cool	DHW	Swimming	Pool
	Status		4	Enabled	•
	Setting Temperature			24°C	Þ
Zwembad	Offset Temperature			15℃	Þ
		Configuration			

	Auto Heat/Cool DHW Swimming	Pool Complementary Heating
	Heating Source	HP Only
Diversity	Electric Heater	
Pijvullende	Bivalent Point	 € 0°C
U U	Supply Setting Compensation	 € 0°C
	Proportion Factor	● 0.0%/°C ●
	Configura	tion

		/Cool DHW Swimming Pool Comp	plementary Heat	ting Heat	Pump				
		Water Pump Configuration							
		Operation Speed Mode		Fix	Þ				
		Space Speed(Heating And Cooling)		100%	×				
		DHW Speed		100%	•				
		SWP Speed		100%	Þ				
Warmtepomp		Configurati	ion						
	 WP ECO-Modus-Werking (Verwarming) is ingesteld op UIT. In de verwarmingsmodus, als alle kamers in een Cyclus uit staan, staat de bijhorende Cyclus ook UIT. WP ECO-Modus-Werking (Verwarming) is ingesteld op AAN. In de verwarmingsmodus, als alle kamers in een Cyclus uit staan, staat de bijhorende Cyclus niet UIT. 		/Cool DHW WP ECO M Min.On Tin Min.OFF Ti	Swimmi ode Opera ne me	ing Pool Cc tion(Heating)	omplementary	Hea (ting Heat F OFF 10min 40min	Pump))
			Cooling Operation For WP2 WP ECO Mode Operation(Cooling)					Disabled Disabled	•
	De bedieningslogica van werking (Koelen) is dezel ECO-Modus-werking (Ver alleen in de koelmodus ui	WP ECO-Modus- fde als die van WP rwarming) en wordt itgevoerd.	-		Configu	ration			



	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function		wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function					
Luchtaflatin	Denosi by Electric Heater Disabled		Defrost By Electric Heater					
	Air Purge		Air Purge					
	Start Air Purge Stop		Start Air Purge 1198 4 Start 🕨					
	Operation Time 4 20min	⇒	Operation Time 4 20min 🕨					
	Seizure Protection		Seizure Protection					
	Configuration		Configuration					
	① Configureer de Looptijd-parameter terwijl	Ontlu	uchten Starten op stop staat					
	2 Zet Ontluchten Starten op Start om te beginnen met de ontluchting, de Looptijd wordt grijs en nadat Ontluchten Starten begint, wordt de afteltijd afgebeeld en elke 10 seconden bijgewerkt;							
	③ De afteltijd staat op 0, het Ontluchten stop als Stop.	ot aut	tomatisch en Ontluchten Starten verschijnt					



Proefdraaien

- Proefdraaien wordt gebruikt om proefdraaien in te stellen op start of stop.
- Looptijd wordt gebruikt om de looptijd van het proefdraaien in te stellen, en wanneer de looptijd is verstreken, het proefdraaien automatisch te sluiten en terug te keren naar de status voordat het proefdraaien begon.
- Modus wordt gebruikt om de werkingmodus tijdens het proefdraaien in te stellen, nadat het Proefdraaien is gestart, werkt het Proefdraaien in de op Modus ingestelde modus.
- Functie wordt gebruikt voor het instellen van het bedieningsonderdeel dat moet proefdraaien, en nadat het Proefdraaien is is ingesteld op Start, worden de onderdelen die door Functie zijn ingesteld bediend om te werken.
- Looptijd, Modus, Functie kunnen alleen worden gewijzigd als het Proefdraaien op stop staat.

	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function	I/O Sensors Test Run	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function	n I/O Sensors Test Run	
	Test Run	Stop	Test Run	 Start 	
	Run Time	 ✓ 20min 	Run Time	∮ 20min)	
	Mode	Cooling	Mode	← Cooling	
	Function	Cycle1	Function	← Cycle1 →	
Proefdraaien	Configuration		Configuratio	on	
	1 Stel de Looptijd-, Modus	- en Functie-parame	ters in;		
	Stel Proefdraaien in op Start, het Proefdraaien begint te werken en het werkingscontrolelampje wordt groen. De Looptijd-, Modus- en Functie-parameters worden grijs en kunnen niet worden gewijzigd;				
	3 Nadat het Proefdraaien i stopt het Proefdraaien a systeem keert terug naa	is ingesteld op Start, utomatisch; het Proe r de status voordat h	zodra de ingestelde Looptij fdraaien wordt weergegeve et Proefdraaien begon.	d is voltooid, n als Stop, en het	

Proefdraaien Actuator

- Proefdraaien Actuator wordt gebruikt om het Proefdraaien van de Actuator in te stellen op star of stop.
- Looptijd wordt gebruikt om de looptijd van het proefdraaien in te stellen, en wanneer de looptijd is verstreken, het proefdraaien automatisch te sluiten en terug te keren naar de status voordat het proefdraaien begon.
- Proefdraaien-uitgangssignaal wordt gebruikt om de poort voor het proefdraaien te configureren
- Looptijd, Proefdraaien-uitgangssignaal kunnen alleen worden gewijzigd als het Proefdraaien van de Actuator op stop staat.

	Pump Auxiliary Function I/O Sensors	Test Run Actuator Test Run	Pump Auxiliary Function I/O	Sensors Test Run Actuator Test Run		
Proefdraaien Actuator	Actuator Test Run	Stop	Actuator Test Run	299 • Start •		
	Run Time	🗧 5min 🕨	Run Time	← 5min 🕨		
	Output Test Run Signal	 Output 1 → ⇒ 	Output Test Run Signal	 ✓ Output 1 		
	Configuration	and the second second	Confi	guration		
	① Stel de parameters van Looptijd, Proefdraaien-uitgangssignaal in;					
	⁽²⁾ Stel het Proefdraaien van de Actuator in opStart, het Proefdraaien van de Actuator begint en de afteltijd wordt afgebeeld en elke seconde bijgewerkt. De parameters van Looptijd en het Proefdraaien-uitgangssignaal worden grijs en kunnen niet worden gewijzigd;					
	③ Nadat het proefdraaien van de Actuator is ingesteld op start, en nadat de ingestelde tijd is verstreken, stopt het Proefdraaien van de Actuator automatisch. Het Proefdraaien van de Actuator verschijnt als Stop en het systeem keert terug naar de status voordat het Proefdraaien van de Actuator begon.					

Bedieningsinstellingen

- Bedieningsinstellingen: Stel de bedieningstaal, klok, achtergrondverlichting en achtergrondverlichtingstijd, LED-lichtband Aan/Uit in.
- De Menu-inhoud van de Bedieningsinstellingen ziet u in de onderstaande tabel.

Menu-inhoud						
Niveau 1 Niveau 2			Niveau 3			
Bedieningsinstell	ingen	Taal Datum en Tijd Scherminstellingen Statusindicator	Datum en tij Europese zo Helderheid Achtergrond	id instellen omertijd Iverlichtingstijd		
Bedieningsin- stellingen	Image: Constraint of the second se	Image: Self Diagnosis Annische knop om de Bedie singsinstellingen-interface, of the Menu-interface.	Language Date And Time Screen Settings Brightness Backlight Time Status LED Contr nanische knop om de fe ningsinstellingen-Interf druk op	English Eng		
Taal	 Draai de mechanische knop om de Taal te selecteren; Druk op de mechanische knop om Taal-instelling te openen; Draai de mechanische knop om de taal te kiezen en druk op de mechanische knop om de gekozen Taal-instelling op te slaan en te sluiten. Onder de Taal-instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit Taal instelling. 		Language Date And Time Screen Settings Brightness Backlight Time Status LED Contr	English English Setting		

Bedieningsinstellingen

	Language	4	English	Þ	O Date And Time Adjust Date And Time
	Date And Time			>	
	Screen Settings				2021 - 12 - 3 14 : 46 : 19
	Brightness		5	• =	→ · · · · · ·
	Backlight Time		15s	•	European Summer Time
	Status LED		ON	•	
Datum en Tijd	Con	troller Setting			Configuration
	1 Draai de mecha	nische knop o	om de E	Datum e	en Tijd te selecteren (Datum en Tijd licht op);
	2 Druk op de mec	hanische kno	p om d	e Datur	um en Tijd-Interface te openen.
	Opmerking: De tijd die op de bediening wordt weergegeven is lokaal opgeslagen, indien dez				
	onjuist is of na een	lange tijd zor	ider gel	bruik, ka	kan de kloktijd verschillen van de werkelijke en op de APP, Pas de klok aan indien nodig. Bij
	een langdurige stro ingesteld.	omuitval (éér	n jaar),	moet de	de tijd worden hersteld en handmatig worden

	① De Datum en Tijd worden ingesteld als jaar-maand-dag-uur-minuut-seconde;	
	⁽²⁾ Draai de mechanische knop om het jaar te kiezen en druk op de mechanische knop om de jaarinstelling te openen.	⑦ Date And Time Adjust Date And Time
Datum en tijd instellen	③ Draai de mechanische knop om het jaar te wijzigen en zodra de wijziging is voltooid, druk op de mechanische knop om te bevestigen.	2021 - 12 - 3 14 : 50 : 5 European Summer Time
	Sonder de jaarinstelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit jaar instellen.	Configuration
	 De stappen om maand, dag, uur, minuut en seconde te wijzigen zijn dezelfde als die van het jaar. 	

Onder de Europese Zomertijd-instelling- status, druk op om de instelling te annuleren en sluit Europese Zomertijd- instelling	Europese zomertijd	 Draai de mechanische knop om Europese Zomertijd te selecteren; Druk op de mechanische knop om de Europese Zomertijd-instelling te openen; Draai de mechanische knop om AAN/ UIT te selecteren en druk nogmaals op de mechanische knop om te bevestigen. Onder de Europese Zomertijd-instelling- status, druk op om de instelling te annuleren en sluit Europese Zomertijd- instelling 	O Date And Time Adjust Date And Time 2021 - 12 - 3 14 : 50 : 5 European Summer Time Image: Configuration
--	-----------------------	--	--

Bedieningsinstellingen

Scherminstel- lingen Helderheid	 Draai de mechanische knop om de Helderheid te selecteren; Druk op de mechanische knop om de Helderheid-instelling te openen; Draai de mechanische knop om het Helderheidsniveu te selecteren; 1~6 en druk nogmaals op de mechanische knop om op te slaan, en sluit de Helderheidinstelling. Onder de Helderheid-instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit de Helderheid-instelling. Hoe hoger het Helderheidniveau, hoe helderder. 	Language (English) Date And Time Screen Settings Brightness (Source) Backlight Time (Source) Status LED (Source) Controller Setting
Achtergrond- verlichtingstijd	 Draai de mechanische knop om Achtergrondverlichtingstijd te selecteren; Druk op de mechanische knop om Achtergrondverlichtingstijd-instelling te openen; Draai de mechanische knop om Achtergrondverlichtingstijd te selecteren; 1~30 s en druk nogmaals op de mechanische knop om op te slaan, en sluit de Achtergrondverlichtingstijd-instelling. Onder Achtergrondverlichtingstijd-instelling. Onder Achtergrondverlichtingstijd- instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit de Achtergrondverlichtingstijd-instelling. 	Language (English) Date And Time > Screen Settings Brightness (5) Backlight Time (15s) Status LED (N) Controller Setting
Status-LED	 Draai de mechanische knop om Status- LED te selecteren; Druk op de mechanische knop om Status- LED-instelling te openen; Draai de mechanische knop om AAN/UIT te selecteren en druk op de mechanische knop om Status-LED-instelling op te slaan en te sluiten. Onder de Status-LED-instelling-status, druk op om de instelling te annuleren en sluit de Status-LED-instelling. 	Language (English) Date And Time > Screen Settings Brightness (5) Backlight Time (15s) Status LED (0N) Controller Setting
Auto.Start	 Draai de mechanische knop om Auto.Start te selecteren; Druk op de mechanische knop om Auto. Start-instelling te openen; Draai de mechanische knop om AAN/UIT te selecteren en druk op de mechanische knop om Auto.Start-instelling op te slaan en te sluiten. Onder de Auto.Start instelling-status, druk op a om de instelling te annuleren en sluit de Auto.Start-instelling. 	Language English Date And Time > Date And Time > Screen Settings Brightness 5s Backlight Time 15s Status LED ON Auto Start ON Return Controller Setting

• Status-LED: Als de Status-LED is ingesteld op UIT, licht de LED-Lichtband niet meer op.

Over

 Betreffende de interface geeft de volgende informatie weer Systeemgegevens: Capaciteit van het systeem, Informatie over de Softwareversie, Contacteer Ons: Geeft de Klantendienst-hotline weer.





Thema's

• Thema-interface wordt gebruikt om thema's van de bediening in te stellen, er zijn er drie in totaal.


Thema's



Zelf-diagnose

• Het menu Zelf-diagnose wordt gebruikt voor de zelf-diagnose van de bediening en wordt alleen weergegeven in de Installatie- en Onderhoudsmodus.



• Deze werking kan alleen door professionals worden uitgevoerd.

	Image: Configuration Data Image: Configuration Image: Configuration
	1 Image: Constraint of the sector of the
Zelf-diagnose	
	 Draai onder de Menu-interface aan de mechanische knop om de Zelf-diagnose te selecteren (Zelf-diagnose licht op);
	$^{\textcircled{2}}$ Druk op de mechanische knop om Zelf-diagnose te starten.
	^③ Tijdens de Zelf-diagnose werken de knoppen niet, en wordt de bediening automatisch opnieuw opgestart nadat de Zelf-diagnose is voltooid.

• Zelf-diagnose Status 1: LCD-scherm-check

Zolf diagnose		⇒		≯	
Zeir-diagnose	LCD-scherm-check: He kleur gedurende 2 seco	t hele schern nden wordt	m wordt afwisselend rood weergegeven.	d, groen en	blauw, waarbij elke

Zelf-diagnose

• Zelf-diagnose Status 2: Werkingscontrolelampje-check

	Werkingscontrolelampje-check:	
Zelf-diagnose	1 Op het LCD scherm verschijnt "01:000";	
	(2) Het rode licht brandt met standaardhelderheid gedurende 2 seconden en gaat gedurende 1 seconde uit, het rode licht brandt met maximumhelderheid gedurende 2 seconden, ga naar (3);	01-000
	(3) Het groene licht brandt met standaardhelderheid gedurende 2 seconden en gaat gedurende 1 seconde uit, het groene licht brandt met maximumhelderheid gedurende 2 seconden, ga naar (4);	
	Het blauwe licht brandt met standaardhelderheid gedurende 2 seconden en gaat gedurende 1 seconde uit, het blauwe licht brandt met maximumhelderheid gedurende 2 seconden, ga naar Zelf- diagnose Status 3.	

• Zelf-diagnose Status 3: Knoppen-check

	Knoppen-check:		
Zelf-diagnose	(1) Op het LCD scherm verschijnt "02:000";		
	⁽²⁾ Van links naar rechts wordt getoond: "XX", "XX", twee getallenreeksen, die respectievelijk verwijzen naar het aantal pulssignalen dat wordt opgewekt wanneer de mechanische knop wordt gedraaid, en het aantal knoppen. Beide getallenreeksen worden oorspronkelijk weergegeven als 00;	02:000	
	③ Draai de mechanische knop één slag in tegenwijzerzin(of in wijzerzin), de eerste getallenreeks is een aantal van 19 tot 21 (aantal pulssignalen); de tweede getallenreeks geeft het getal 05 weer nadat op elk van de 5 knoppen is gedrukt, ga naar Zelf-diagnose Status 4.		

• Zelf-diagnose Status 4: Transmissiecircuit-check

	Transmissiecircuit-check: ① Op het LCD-scherm verschijnt "03:000";	03:000
Zelf-diagnose	Als het resultaat van de check normaal is, ga dan automatisch naar de volgende status, en als de check mislukt, blijf dan op	ок
	de huidige interface.	

Zelf-diagnose

• Zelf-diagnose Status 5: Werkelijke-Tijdklok Chipcircuit-check

Zelf-diagnose	 Werkelijke-Tijdklok Chipcircuit-check: ① Op het LCD scherm verschijnt "08:000"; ② Als het resultaat van de check normaal is, ga dan automatisch naar de volgende status, en als de check mislukt, blijf dan op de huidige interface. 	08:000 2021 01 01 00:00:00
---------------	--	-------------------------------

• Zelf-diagnose Status 6: Circuit-check Overstroomonderbreking en Langdurige onderbreking

	Transmissiecircuit-check: ① Op het LCD scherm verschijnt "54:000";	54:000	
Zelf-diagnose	(2) Als het resultaat van de check normaal is, ga dan automatisch naar de volgende status, en als de check mislukt, blijf dan op de huidige interface.	ок	

• Zelf-diagnose Status 7: Waakhond-timer-check

	Waakhond-timer-check: ① Op het LCD scherm verschijnt "56:000";	56:000		
Zelf-diagnose	2 Als het resultaat van de check normaal is, automatisch heropstarten, en als de check mislukt, blijf dan op de huidige interface.		ок	
				display : V30 mainCtrl: 0

Andere



Andere

Г

	Als een alarm afgaat geeft de statusbalk bovenaan de hoofdinterface het alarmpictogram en de alarmcode weer, zoals weergegeven door <u>H2</u> .	2021/11/29 11 22	2 ඣ o℃H2	2 (ð)	DHW
Alarmstatus- weergave	Alarmcode H2: Geeft aan dat de bediening de Kamerthermostaat heeft geconfigureerd, maar dat er geen verbinding met de Kamerthermostaat wordt gedetecteerd; het H2-alarm wordt automatisch opgeheven wanneer de Kamerthermostaat volledig is aangesloten.	Image: Arrow of the second		20° 	40 © * •
	Raadpleeg de handleidingen van de AC- unit voor meer informatie over andere alarmcodes.		1187		and the second

>

Beschrijving van de contro- lelampjes	Controlelampje	Bedrijfsstatus
	Rood knipperen	Alarm unit-storing
	Geel	Unit staat in verwarmingsstand
	Oranje	Unit staat op warm tapwater
	Blauw	Unit staat in koelstand
	Uit	Unit staat in standby

Beschrijving	 De bediening heeft een ingebouwde batterij. De batterijhouder aan de achterkant van de bediening moet voor gebruik worden
van de batterij	uitgetrokken.

Hisense

Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co.,Ltd.

Add.: No. 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, China http://www.hisense-vrf.com E-mail: export@hisensehitachi.com

Het bedrijf streeft ernaar van producten voortdurend te verbeteren. We behouden ons daarom het recht voor om de productinformatie op elk moment en zonder voorafgaande aankondiging te wijzigen.

M01033Q 12.2022 V02

Hisense

Instrukcja obsługi

Zdalny sterownik przewodowy

Dziękujemy za wybranie klimatyzatora firmy Hisense

Prosimy o uważne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do użytkowania zdalnego sterownika przewodowego w celu zapewnienia jego właściwej obsługi. Instrukcję należy zachować do użytku w przyszłości.

W razie zaistnienia jakichkolwiek wątpliwości, prosimy o skontaktowanie się z dystrybutorem lub naszym centrum serwisowym.



Spis treści Wprowadzenie_____1 Bezpieczeństwo-----1 Opis----3 Konfiguracja wstępn -----4 Konfiguracja tryb -----9 Konfiguracja obieg _____10 Ustawienia CWU----- 14 Ustawienia instalacji basenowej-----16 Ustawienia pokoi_____16 Ulubione_____19 Ustawienia Menu____20 Dane operacyjne_____21 Konfiguracj _____28 Konfiguracja sterownik ____54 Informacje o urządzeniu _____57 Motywy _____ 58 Samodiagnostyka_____60

Inne____63

Wprowadzenie

- Niniejszy produkt stanowi urządzenie sterujące ogólnego przeznaczenia. Jego użytkowanie jest możliwe wyłącznie w połączeniu z instalacją klimatyzacyjną. W przypadku podłączenia sterownika do określonych klimatyzatorów, niektóre z funkcji wskazanych w tej instrukcji obsługi mogą być niedostępne. W celu uzyskania szczegółowych informacji na ten temat, prosimy o skontaktowanie się z dystrybutorem.
- Ze względu na ryzyko nieprawidłowego działania przycisków sterownika, nie należy go instalować w miejscach:
- --- Narażonych na pochlapanie olejami (włącznie z maszynowymi) lub działanie pary wodnej
- --- Występowania źródeł termalnych o wysokim stężeniu gazów siarkowych
- --- Tworzenia się lub przepływu łatwopalnych gazów
- --- O wysokim zasoleniu (np. w obszarach nadmorskich)

- --- Charakteryzujących się wysoką kwasowością lub zasadowością
- Stosowany sprzęt medyczny lub innego rodzaju urządzenia generujące promieniowanie elektromagnetyczne nie powinny być zwrócone bezpośrednio ku sterownikowi ze względu na ryzyko jego nieprawidłowego działania.

W celu uniknięcia zakłóceń elektromagnetycznych w obrębie sterownika i podłączonych do niego jednostek, należy upewnić się, że znajdują się one w odległości wynoszącej 3 m od urządzeń, które mogą generować fale elektromagnetyczne (nadajniki radiowe, itp.)

Temperatura otoczenia pracy: 0 °C ~ 40 °C.
 Wilgotność otoczenia pracy: ≤ RH (wilgotność względna) 90%.

Znaczenie używanych symboli

Sygnalizuje ryzyko nieprawidłowości, które Wskazuje zaistnienie innych 9 ▲ Ostrzeżenie : mogą spowodować poważne obrażenia lub problemów niż sygnalizowanych Uwaga hasłami: Ostrzeżenie · Ostrożnie. śmierć. : Oznacza zakaz. Na skrótv :Sugeruje łatwiejsze rozwiązania. Wskazuje obowiązkowe zalecenia Wskazuje stronę zawierającą odnośne : i wytyczne dotyczące czynności, informacje. wykonywanych przez ogół użytkowników.

Bezpieczeństwo

- Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy z uwagą przeczytać zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.
- Symbol zdefiniowany w tym rozdziale jak
 C Ostrzeżenie wskazuje poważne konsekwencje, grożące w przypadku nieprawidłowego działania.

Pojawiają się przy tym istotne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, których przestrzeganie jest bezwzględnie wymagane.

 Po zapoznaniu się z treścią niniejszej instrukcji obsługi, należy ją zachować do użytku w przyszłości.

	Instalacja elektryczna
\triangle	 Instalację produktu należy zlecić dystrybutorowi lub profesjonalnym instalatorom. Wykonana samodzielnie przez użytkownika nieprawidłowa instalacja może spowodować wycieki wody, porażenie prądem elektrycznym, wybuch pożaru, upadek jednostki lub uszczerbek na zdrowiu.
Ostrzeżenie	 Wymagane jest, aby instalatorzy elektryczni posiadali niezbędne kwalifikacje. Instalację można powierzyć wyłącznie odpowiednim dystrybutorom. Wykonana samodzielnie przez użytkownika nieprawidłowa instalacja może spowodować porażenie prądem elektrycznym, wybuch pożaru lub innego rodzaju wypadki.

Bezpieczeństwo

Podczas użytkowania						
	 Niedozwolone jest obsługiwanie sterownika mokrymi rękami ze względu na ryzyko porażenia prądem elektrycznym. 					
zeżenie	 Należy natychmiast odłączyć źródło zasilania, w przypadku często powtarzającego się zadziałania urządzenia zabezpieczającego lub wykrycia nieprawidłowego działania. W wyniku potencjalnego przebicia elektrycznego lub przetężenia może dojść do wypadku, włącznie z porażeniem prądem elektrycznym, pożarem lub wybuchem. W razie potrzeby, prosimy o skontaktowanie się z dystrybutorem lub wyznaczonym przez nas centrum serwisowym. 					
Ostr	 Instalację produktu należy zlecić dystrybutorowi lub profesjonalnym instalatorom. Wykonana samodzielnie przez użytkownika nieprawidłowa instalacja może spowodować wycieki wody, porażenie prądem elektrycznym, wybuch pożaru, upadek jednostki lub uszczerbek na zdrowiu. 	Contraction of the second seco				

Serwisowanie · Przeniesienie w inne miejsce						
	 W przypadku konieczności wykonania prac związanych z serwisowaniem urządzeń klimatyzacyjnych, prosimy o skontaktowanie się z dystrybutorem lub wyznaczonym przez nas centrum serwisowym. 					
	Nieprawidłowa instalacja lub serwisowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym, wybuch pożaru lub innego rodzaju wypadki.					
zeżenie	 W celu wykonania związanych ze sterownikiem prac serwisowych lub przeniesienia go w inne miejsce, prosimy o skontaktowanie się z dystrybutorem lub wyznaczonym przez nas centrum serwisowym. 					
Ostr	Nieprawidłowa instalacja lub serwisowanie może spowodować porażenie prądem elektrycznym, wybuch pożaru lub innego rodzaju wypadki.					

Inne ostrzeżenia i środki ostrożności					
Â	 W żadnym wypadku nie można dopuścić do zalania urządzenia wodą podczas serwisowania lub konserwacji. Przedostanie się wody do aparatury elektrycznej może spowodować porażenie prądem. 				
Ostrzeżenie	 Niedozwolone jest samodzielne modyfikowanie przewodów elektrycznych bez uzyskania na to pozwolenia ze względu na potencjalne ryzyko poważnych wypadków. 				
	 Nie należy wyłączać zasilania elektrycznego w ciągu 3 minut od momentu naciśnięcia przycisków sterownika, może to bowiem spowodować jego nieprawidłowe działanie. 				

Opis



- A Przyciski dotykowe
- 11 **Menu**: naciśnięcie powoduje otwarcie ekranu Menu
- 12 Ulubione: szybki dostęp do często używanych funkcji
- 14 Wróć: krótkotrwałe naciśnięcie umożliwia powrót do poprzedniego kroku, natomiast przytrzymanie naciśniętego przycisku przez dłużej niż 3 sekundy powoduje wyłączenie alarmu.

15 **On/off**: przycisk ten służy do uruchamiania/wyłączania

Polski

- 13 **Pokrętło mechaniczne**: obracając je, regulujemy dane wartości lub przemieszczamy się po ekranach, a naciskając, zatwierdzamy dokonany wybór.
- 11+12 Kombinacja przycisków trybu instalacyjno-serwisowego: ich naciśnięcie i przytrzymanie przez dłużej niż 3 sekundy umożliwia otwarcie/zamknięcie trybu instalacyjno-serwisowego.
- 11+14 **Kombinacja przycisków resetowania**: ich naciśnięcie i przytrzymanie przez dłużej niż 3 sekundy umożliwia zresetowanie sterownika.

B Wyświetlacz

1	Obręcz świetlna	17	Dogrzewanie CWU	28	Kontrolka pracy sprężarki (zastrzeż.)
2	Wskazanie temperatury na zewnątrz budynku	18	Funkcja zapobieg. legionelozie (CWU)	29	Wskazanie działania kotła
3	3 Wskazanie daty		Prosty regulator czasowy	rosty regulator czasowy 30 Wskazanie dzia słonecznych	
4	Wskazanie godziny	20	Tygodniowy regulator czasowy	31	Wskazanie działania pompy wodnej
5	5 Wskazanie ustawień Obiegu 1		Bieżąca temperatura wody	32	Wskazanie działania podgrzewacza elektrycznego modułu wodnego
6	Tryb	22	Ustawienia temperatury wody	33	Wskazanie działania sterowania centralnego
7	7 Wskazanie procentowej wartości temperatury wody		Wskazanie ustawień CWU	34	Wskazanie ustawień Obiegu 2
8	Pokoje	24	Wskazanie rozruchu próbnego	35	Wskazanie cichej pracy
9	Wskazanie trybu instalacyjno- serwisowego	25	Wskazanie działania automatycznego (zastrzeż.)	36	Wskazanie trybu pracy
10	10 Wskazanie ciśnienia wody		Wskazanie monitorowania energii	37	Wskazanie funkcji przeciwoblodzeniowej
16	Tryb ECO	27	Wskazanie odszraniania	38	Wskazanie alarmu wraz z jego kodem
	Orzyciski Uwaga	nao	ciskamy palcami.		

Nie stosujemy przy tym nadmiernej siły.

• Używając sterownika po raz pierwszy lub po jego zresetowaniu, należy go skonfigurować



Konfiguracja wstępna krok 1	Ustawimy datę i godzinę	Year ▲ 2020 ▼	Month - 1	Date	01	Time :	• 01 •
				Adjust Date	And Time	\checkmark	Confrim

Konfiguracja wstępna krok 2 Ustaw formularz konfiguracji, zapoznaj się z załączoną tabelą na ostatniej stronie, aby uzyskać szybki schemat bloku planu konfiguracji. Wybierz normalną konfigurację, aby przejść do następnego ustawienia problemu. Wybierz szybką konfigurację, aby wejść do normalnego interfejsu po potwierdzeniu	Quick Configuration Image: Configuration
---	--

Konfiguracja wstępna krok 3	Wybieramy liczbę obiegów	How many cycles do you have? 0 1 2
		Basic Configuration

Konfiguracja wstępna krok 4	Dokonujemy ustawień odbiorników ciepła zainstalowanych w obiegu. W przypadku kilku obiegów, każdy z nich powinien zostać skonfigurowany z uwzględnieniem istniejących w nim odbiorników ciepła.	What are the heat emitters in- stalled on cycle 1? Underfloor heating Fan coils Radiators
		Basic Configuration

Konfiguracja wstępna krok 5	Potwierdzamy istnienie lub nie instalacji CWU	Do you have a DHW installed? NO YES
		Basic Configuration

Konfiguracja wstępna krok 6	Potwierdzamy istnienie lub nie podgrzewacza elektrycznego CWU	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Konfiguracja wstępna krok 7	Potwierdzamy istnienie lub nie podgrzewacza elektrycznego pompy ciepła	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Konfiguracja wstępna krok 8	Wybieramy punkt biwalencyjny podgrzewacza elektrycznego pompy ciepła	Select heat pump electric heater bivalent point
		Basic Configuration

Polski

Konfiguracja wstępna krok 9	Potwierdzamy istnienie lub nie kotła	Do you have a boiler installed? NO YES
		Basic Configuration

Konfiguracja wstępna krok 10	Wybieramy punkt biwalencyjny kotła	Select the boiler's bivalent point ◀ -10°C ►
		Basic Configuration

Konfiguracja wstępna krok 11	Potwierdzamy istnienie lub nie kolektorów słonecznych	Do you have a solar installed? NO YES
		Basic Configuration

Konfiguracja wstępna krok 12	Potwierdzamy istnienie lub nie instalacji basenowej	Do you have a swimming pool installed? NO YES
		Basic Configuration

		How are Au	xiliary sensor connected?		
		Auxsensor1		Tow3	•
Kanfinungaia		Auxsensor2		Tsolar	•
koniiguracja wstępna Dokonujemy ustawień czujnika pomocniczego krok 13	Auxsensor3		Tswp	•	
	Auxsensor4		Tow2	•	
	Auxsensor5				
	Auxsensor6		Room_amb1	•	
		Auxsensor7		Room_amb2	•
			Basic Configuration	✓ Co	nfrim

		How are outputs	connected?		
		Output 7		Mixing valve Close	Þ
Konfiguracia		Output 8		Mixing valve Open	►
wstepna	Dokonujemy ustawień wyjść	Output 9		WP2	Þ
krok 14	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Output 10		3WV Cooling	•
		Output 11		WP1	Þ
		Output 12		Act1	Þ
			Basic Confi	guration 🗸 (Confrim

Konfiguracja wstępna krok 15	Podajemy informacje dotyczące pokoi w Obiegu 1	Cycle 1 How many rooms are there on cycle 1 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_1_room_1?
Konfiguracja wstępna krok 16	Dokonujemy ustawień termostatu i temperatury oraz urządzenia wykonawczego w pokojach Obiegu 1	room thermostat & temperature (NONE)
		Basic Configuration 🗸 Confrim

Konfiguracja wstępna krok 17	Podajemy informacje dotyczące pokoi w Obiegu 2	Cycle 2 How many rooms are there on cycle 2 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuat	or Setting for cycle	e_2_room_1?	
		room thermostat & temperature			×
Konfiguracja wstępna krok 18	Dokonujemy ustawień termostatu i temperatury oraz urządzenia wykonawczego w pokojach Obiegu 2				
		Basic C	onfiguration	~	Confrim

 Konfiguracja	Do you want to Save settings
wstępna	and Exit?
krok 19 Po wybraniu Confirm, przechodzimy do	Confirm
ekranu głównego w celu doprowadzenia do	Go Back
końca procedury konfiguracyjnej	Basic Configuration



Uwaga: Zawartość ekranu głównego wyświetlacza uzależniona jest od wstępnych ustawień konfiguracyjnych. Odmienna konfiguracja zmieni jego wygląd

Konfiguracja trybu

• Uwaga: Uruchomienie podświetlenia następuje w momencie naciśnięcia po raz pierwszy dowolnego przycisku. Prawidłowe działanie przycisków jest możliwe tylko przy włączonym podświetleniu.

Konfigura-	2021/11/30 14 54 #1 0°C Cycle 1 Cycle 2 Wode 20°C 20°C Mode 20°C 20°C Na ekranie głównym, wybieramy (następuje przy tym podświetlenie 2 Naciskamy pokrętło w celu otward	 Auto Auto Auto Auto 	Choose the Mode
cja trybu	Choose the Mode Choose the Mode Choose the Mode Choose the Mode Choose the Mode Heat Cool (a) Wybieramy żądany tryb (Auto-Og celu potwierdzenia wyboru, co po (a) Naciśnięcie (b) umożliwia anulow	2021/11/30 14 55 € Mode Mode Rooms 0.0	orc Cycle 1 Cycle 2 Cycle 2 Cy

• Uwaga: W ramach ustawień obiegu ma miejsce konfiguracja Obiegó 1 i 2, które dysponują tymi samymi funkcjami, ustawieniami konfiguracyjnymi i trybami prac . W przykładzie ukazano konfigurację Obieg 1.

	2021/11/30 14:56 ஜ்∰ 0℃	(\mathfrak{s})	2021/12/16 16:33 ළු 0 °C	۲
	(A) Mode Cycle 1 20°C	Cycle 2 DHW 20°C 40°C	(A) Mode Cycle 1 20°€	Cycle 2 DHW 20°C 40°C
Włączenie	Rooms		Rooms ⊗ ♀ 0.0 OFF OFF	
	 Po zatrzymaniu, v (następuje przy ty Naciskamy , c podświetlenie usy 	wybieramy na ekranie główn /m podświetlenie ikony Obie o powoduje uruchomienie C /tuowanej pod nim ikony jak	ym <mark>Cycle 1</mark> , odpowied gu 1 innym kolorem); biegu 1, przy czym zap i obręcz świetlna wyśw	Inio obracając pokrętło pala się zarówno vietlacza.

	2021/12/16 16:33 ဤ 0°C	(\mathfrak{s})	2021/11/3014:57 🖄 0°C	٨
	(A) Mode Cycle 1 20°C	Cycle 2 DHW 20°C 40°C 	(A) Mode	oyçle 2 DHW 20°C 40°C
vvyłącze- nie	Rooms		Brooms 0°C @ @ @ @ @ 0.0 OFF OFF	
	 Przy działającym pokrętło Cycle 1 Naciskamy , co ikony zmienia się obrębie Obiegu 1 	urządzeniu, wybieramy na e następuje przy tym podświe o powoduje wyłączenie Obie na szary. Wyłączeniem obję	kranie głównym, odpo tlenie ikony Obiegu 1 i gu 1, przy czym kolor te są wszystkie pokoje	wiednio obracając nnym kolorem); usytuowanej pod nim e znajdujące się w

	2021/12/16 16:34 😂 orc Cycle 1 (A) 28°c	© cycle2 DHW 20℃ 40℃	Water setting temp.
Ustawienia	Mode		28
temperatury wody	① Na ekranie główny naciskamy je, co p	ym, wybieramy <mark>Cycle 1</mark> , odpo powoduje otwarcie ustawień C	owiednio obracając pokrętło, a następnie Obiegu 1;
	Wybieramy zadan naciskamy pokręt	ą temperaturę wody 28° , kt o w celu otwarcia ekranu usta	tórej ikona w tym czasie pulsuje, i awień temperatury wody;
	³ Obracając pokrętł następnie naciska ekranu głównego.	o w lewo ("-") lub w prawo ("+' my je w celu zatwierdzenia w	'), dokonujemy regulacji temperatury, a ybranej wartości, co powoduje powrót do
	A ekranie zadan powrót do ekranu	ej temperatury wody, naciśnię głównego.	cie 🔄 umożliwia anulowanie nastawy i

	$\begin{array}{c c} 2021/12/16 & 16:35 \end{array} & 0 \ \hline \\ \hline$	
Programo- wanie włączenia	 Po zatrzymaniu Obiegu1, otwieramy jego ustawienia, a następnie wybieramy ka odpowiednio obracając pokrętło (pulsuje przy tym ikona regulatora czasowego); Naciskamy pokrętło, aby otworzyć ekran prostego regulatora czasowego (godziny : minut Obracając pokrętło w lewo ("-") lub w prawo ("+"), dokonujemy ustawienia godziny. Jeżeli konieczne jest także ustawienie minuty, naciskamy w tym celu pokrętło i dokonujemy odpowiedniej nastawy. Ponowne naciśnięcie pokrętła powoduje włączenie regulatora czasowego i powrót do ekranu głównego. Naciśnięcie umożliwia anulowanie nastawy i powrót do ekranu głównego. 	y);
	WŁ, czas pozostały do uruchomienia wyświetlany jest poniżej ikony regulatora czasowego na ekranie głównym.	



Polski

	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	 Informacje na temat ustawienia godziny systemu można znaleźć na stronie 55 (Konfiguracja daty i godziny)
Program. włączenia (tyg.	 (rtomigurar) i grazny) Informacje dotyczące ustawienia parametrów tygodniowego regulatora czasowego dla Obiegu 1 znajdują się na stronie 38 (Konfiguracja tygodniowego regulatora czasowego) Uruchomienie wszystkich ustawień konfiguracyjnych regulatora czasowego zostało opisane na stronie 40 (Wszystkie ustawienia regulatora czasowego). Po otwarciu ustawień Obiegu 1, wybieramy , odpowiednio obracając pokrętło (pulsuje przy tym ikona tygodniowego regulatora czasowego).
regulator czas.)	 Otwieramy ekran tygodniowego regulatora czasowego, naciskając w tym celu pokrętło, a następnie obracając je odpowiednio, wybieramy opcję WŁ, i raz jeszcze naciskamy, dzięki czemu tygodniowy regulator czasowy zostaje uruchomiony, oraz wracamy do ekranu głównego. Na ekranie tygodniowego regulatora czasowego, naciśnięcie umożliwia anulowanie nastawy i powrót do ekranu głównego.
	Po prawidłowym ustawieniu WŁ tygodniowego regulatora czasowego, poniżej jego ikony na ekranie głównym pojawia się wskazanie "WŁ".



	2021/11/30 15 49 ஜீ 0°C . Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) 20°C 20°C 40°C	ECO
	Mode A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	ON Confirm
WŁ trybu ECO	 Po otwarciu ustawień Obiegu 1, wybieramy przy tym ikona trybu ECO). Otwieramy ekran trybu ECO, naciskając pokr wybieramy opcję WŁ i raz jeszcze naciskamy ECO, po czym wracamy do ekranu głównego Na ekranie trybu ECO, naciśnięcie umożl głównego. 	 odpowiednio obracając pokrętło (pulsuje rętło, a następnie odpowiednio je obracając, dzięki czemu następuje przejście w tryb iwia anulowanie nastawy i powrót do ekranu
	Po włączeniu trybu ECO, poniżej jego ikony na ekranie głównym pojawia się wskazanie "WŁ".	2021/12/16 16:39 ∰ 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW 0 0°C 0 0°C



Ustawienia CWU

• Uwaga: Procedura ustawienia włączenia i wyłączenia CWU, temperatury zadanej wody, godziny WŁ i WYŁ oraz programowania WŁ i WYŁ za pomocą tygodniowego regulatora czasowego jest taka sama, jak w przypadku konfiguracji Obiegu

	2021/12/17 10 04 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A Mode Cycle 2 0°C 40°C 0°C > → Cycle 3 Cycle 2 Cyc	d wHD 10 •	oost N
WŁ do- grzewania CWU	 Przy uruchomionej instalacji CWU, otwieramy odpowiednio obracając pokrętło (pulsuje przy Otwieramy ekran dogrzewania CWU, naciska odpowiednio, wybieramy opcję WŁ i raz jeszo uruchomienie trybu dogrzewania CWU, po cz Na ekranie dogrzewania CWU, naciśnięcie ekranu głównego. 	/ jej ustawienia, a następ tym ikona dogrzewania ijąc pokrętło, a następnie ze naciskamy, dzięki czo ym wracamy do ekranu umożliwia anulowanie	onie wybieramy CWU). e obracając je emu następuje głównego. nastawy i powrót do
	Po prawidłowym ustawieniu WŁ dogrzewania CWU, poniżej jego ikony na ekranie głównym pojawia się wskazanie "WŁ".	2021/12/17 10 05 🗐 0°C Cycle 1 20°C Mode Mode Rooms	 Oycle 2 DHW 20°C 40°C 0°C



Ustawienia CWU

	2021/12/17 10:06 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW Anti Legionella DHW Anti Legionella DHW Anti Legionella DHW Anti Legionella OFF OFF
WŁ funkcji antyle- gionelli (CWU)	 Przy uruchomionej instalacji CWU, otwieramy jej ustawienia, a następnie wybieramy odpowiednio obracając pokrętło (pulsuje przy tym ikona funkcji zapobiegania legionelozie). Otwieramy ekran funkcji antylegionelli, naciskając pokrętło, a następnie obracamy je odpowiednio, aby wybrać opcję WŁ, i raz jeszcze naciskamy, co powoduje uruchomienie funkcji zapobiegania legionelozie. Na ekranie funkcji zapobiegania legionelozie, naciśnięcie umożliwia anulowanie nastawy i powrót do ekranu głównego.
	Po prawidłowym ustawieniu WŁ funkcji antylegionelli, poniżej jej ikony na ekranie głównym pojawia się wskazanie "WŁ". Po działaniu funkcji zapobiegania legionelozie (CWU) przez 60 minut + ustawiony czas trwania (w minutach), następuje jej automatyczne wyłącznie. Ścieżka do ustawień czasu trwania to: Konfiguracja → Funkcja pomocnicza → Funkcja antylegionelli (CWU).



Ustawienia instalacji basenowej

• Uwaga: Procedura ustawienia włączenia i wyłączenia instalacji basenowej oraz temperatury zadanej wody jest taka sama, jak w przypadku konfiguracji Obiegu



Ustawienia pokoi

• Uwaga: Na ekranie konfiguracyjnym pokoi pojawiają się ustawienia maksymalnie pomieszczeń i procedura konfiguracji każdego z nich jest zawsze taka sama. Poniżej ukazano przykładową konfigurację pokoju 1.

Otwarcie ekranu konfig. pokoi	2021/11/30 15:45 € 0°C Cycle 1 Cycle 2 Orc 20°C Mode 20°C Mode 20°C 0.0 0.0 1 Na ekranie głównym, wybieramy kolorem);	2021/12/16 17:48 20 0°C (C) Rooms 2021/12/16 17:48 20 0°C (C) Cycle1 32°C (C) Rooms 2021/12/16 17:48 20 0°C (C) Rooms 2021/12/12/16 17:48 20 0°C (C) Rooms 2021/12/12/12/12/12/12/12/12/12/12/12/12/1
WŁ funkcji	 Naciskamy pokrętło w celu otwarcia ekranu Przy wyłączonej funkcji Pokoju 1, otwieramy ekran pokoi. Następnie wybieramy Pokój 1, odpowiednio obracając w tym celu pokrętło; 	konfiguracyjnego pokol 2021/12/16 17:49 ﷺ 0°C ④ Room1 ∠ Cycle1 < 32°C >
pokoi	(2) Naciśnięcie powoduje zaświecenie się wskazania Pokoju 1, usytuowanej pod nim ikony i obręczy świetlnej oraz uruchomienie obiegu, do którego Pokój 1 należy.	Orc OFF Rooms

Ustawienia pokoi 2021/12/16 17 48 🖄 0°C Room1 🖉 1 Przy włączonej funkcji Pokoju 1, otwieramy ekran pokoi. Nastepnie wybieramy WYŁ Pokój 1, odpowiednio obracając w tym celu <u>32</u>℃ < pokrętło; funkcji pokoi 2 Naciskamy , co sprawia, że kolor wskazania Pokoju 1 i usytuowanej pod nim ikony zmienia się na szary. Rooms





Polski

Ustawienia pokoi

WŁ trybu ECO	Po prawidłowym ustawieniu włączenia trybu ECO, poniżej jego ikony na ekranie pokoi pojawia się wskazanie "WŁ".	2021/12/16 17 28 20 0°C (A) Room2 & Cycle1 00°C CO N Rooms
WYŁ trybu ECO	2021/12/16 17 28 2 0°C Boom2, 2 Cycle1 00°C Rooms Rooms	ECO
	uruchomienia. Po prawidłowej konfiguracji WYŁ pokoi pojawia się wskazanie "WYŁ".	z trybu ECO, poniżej jego ikony na ekranie
	2021/12/16 17 03 ੴ 0°C ③ Room1	2022/01/11 13:25 🗐 orc 📀 Room Name Room1
	OO°C	abc 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 X ABC a b c d e f g h i j k I m n o p q r s t <u td=""> u v w x y z ' . & () / -</u>
Edycja nazwy pokoju	OO°c Rooms ① Po otwarciu ekranu pokoi, wybieramy Pokój ② Otwieramy ustawienia Pokoju 1, naciskając	abc 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 ABC a b c d e f g h i j k I m n o p q r s t u v w x y z ' . & () / - Con 1, odpowiednio obracając w tym celu pokr pokrętło, a następnie obracamy je odpowie

Ustawienia pokoi

		2021/12/16 17 47 ஜ∰ 0°C 🏵
Edycja nazwy pokoju	Po pomyślnie przeprowadzonej zmianie nazwy pokoju, wyświetlana jest ona na ekranie pokoi.	Room123 ∉ cycle1 32°c >
		Rooms

Ulubione

• Ulubione: szybki dostęp do ustawień konfiguracyjnych następujących funkcji

Wyświetlacz	Funkcja
Blokada	Blokowanie wyświetlacza
Dogrzewanie CWU	Wł/Wył funkcji dogrzewania CWU
Tryb Wakacje	Wł/Wył trybu Wakacje (informacje dotyczące ustawienia jego parametrów można znaleźć na str. 35).
Tryb cichej pracy	Wł/Wył trybu cichej pracy
Autom. ogrzewanie	Wł/Wył automatycznego ogrzewania
Tryb nocny	Wł/Wył trybu nocnego
POMP.CWU	Wł/Wył trybu POMP.CWU



Ulubione

	 Wybieramy opcję blokady, obracając pokrętło; 						
	2 Naciśnięcie pokrętła powoduje otwarcie ustawień konfiguracyjnych blokady (pulsuje przy tym wskazanie jej stanu)	2022/0	2/13 09:32 岩녩 20*	C 🖓 🗔 Favoi	urite	9 G E	e W
Ustawienie blokady	Obracając pokrętło, dokonujemy zmiany stanu blokady (WŁ/WYŁ). Ponowne naciśnięcie pokrętła powoduje zapisanie wprowadzonych zmian.	Mor Mor	LOCK Holiday Auto Heat DHW PUMP	ON ON ON ON	DHW boost Quiet mode Night mode	ON ON ON	5 (3) C
	 Przy WŁ blokadzie, następuje automatyczne wyłączenie wyświetlacza. Po ponownym otwarciu ekranu Ulubionych, można usunąć blokadę (WYŁ). 	Roo	₽ Return		~ Co	nfirm	0

• Procedura konfiguracyjna dogrzewania CWU, trybu akacje, trybu cichej pracy, ogrzewania automatycznego, trybu nocnego jest taka sama, jak w przypadku konfiguracji blokad . Naciskamy 🛄, aby wrócić do ekranu głównego. Po ponownym otwarciu ekranu Ulubionych, wyświetlane są skonfigurowane uprzednio wartości parametrów.

Dogrzewanie CWU może został włączone tylko przy działającej instalacji ciepłej wody użytkowej. Po uruchomieniu dogrzewania CWU, pod jego ikoną na ekranie głównym pojawia się jednocześnie wskazanie "WŁ".

W momencie pomyślnego zakończenia konfiguracji trybu cichej prac , jego ikona 🗘 zostaje wyświetlona na pasku stanu w górnej części ekranu głównego.

Funkcja ogrzewania automatycznego jest zsynchronizowana z ustawieniami funkcji jego Wł/Wył.



Ustawienia Menu

Dane operacyjne, Konfiguracja, Ustawienia sterownika, Informacje o urządzeniu, Motyw, Samodiagnostyka.

- Na ekranie Menu pojawiają się następujące opcje:
- Opcja samodiagnostyki wyświetlana jest wyłącznie w trybie instalacyjno-serwisowym.

• W poniższej tabeli ukazano dane operacyjne uwzględnione w Menu.

• Elementy zaznaczone w tabeli gwiazdką (*) wyświetlane są wyłącznie w trybie instalacyjno-serwisowym. Informacje na temat otwierania trybu instalacyjno-serwisowego znajdują się na stronie 63.

Zawartość menu							
Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4				
Dane operacyjne							
	Informacje ogólne						
		Stan działania					
			Chłodzenie				
			CWU				
			Ogrzewanie				
			Inst. basenowa				
			Alarm				
		Temperatura wlotowa wody					
		Temperatura wylotowa wody					
		Temperatura na zewnątrz budynku					
		Średnia temp. na zewnątrz budynku					
	Obieg 1						
		Działanie					
		Tryb ECO					
		Bieżąca temperatura wody					
		Zadana temperatura wody					
	Obieg 2						
		Działanie					
		Bieżąca temperatura wody					
		Zadana temperatura wody					
		Położenie zaworu mieszającego					
	CWU						
		Działanie					
		Bieżąca temperatura wody					
		Temperatura zadana					
		Stan podgrzewacza elektr.					
		Działanie podgrzewacza elektr.					
		Stan funkcji antylegionelli					
		Działanie funkcji antylegionelli					
	Inst. basenowa						
		Działanie					
		Bieżąca temperatura					
		Iemperatura zadana					
	[•] Pompa ciepła	*=					
		płytowego wymiennika ciepła (PHEX)					
		*Przepływ Wody					
		*Prędkość pompy wodnej					
		*Temperatura gazu jedn. wewn.					
		*Temperatura cieczy jedn. wewn.					
		*Temperatura wylotowa					

Polski

	Zawai	rtość menu				
Poziom 1	Poziom 2	F	Poziom 3	Poziom 4		
Dane operacyjne						
	*Pompa ciepła					
		*Temperatura c	ieczy parującej			
		*Zawór rozpręż	ny wewn. (EVI)			
		*Zawór rozpręż	ny zewn. (EVO)			
		*Częstotl. spręź	żarki przy odszranianiu	I		
		*Przyczyna zati	rzymania			
		*Prąd sprężarki	i			
	Dane dot. zużycia energii					
		Działanie				
		Współczynnik c	obciążenia			
		Pozycja				
	Zespół kotłów					
		Działanie				
	Zespół kolektorów					
	słonecznych					
		Działanie				
		Temp. kolektora	a słonecznego			
	*Ustawienia czujnika pomocniczego					
		*Czuj. pomoc. ?	1~*Czuj. pomoc. 7			
	*Ustawienia wyjść					
		*Wyjście 1~*Wy	yjście 15			
	*Ustawienia wejść					
		*Wejście 1~*We	ejście 11			
	Dane dot. zużycia energii					
		Rok	Inst. ogrzew.			
		Miesiąc	Inst. chłodz.	Moc wejściowa		
		Dzień	CWU Basen Razem			
	Historia alarmów					

						Gener	al Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming	J Pool Heat Pum			
		-	tit			٢	Operation Status	>			
		Operation Data	Configuration	Controller Settings		**	Water Inlet Temperature	0°C			
					⇒	<u>*</u> *	Water Outlet Temperature	0°C			
Dane		00	Outdoor Ambient Temperature	0°C/0°C							
		About Themes Self	Self Diagnosis	Self Diagnosis	<u>6</u> ″	Outdoor Ambient AVG Temperature	32°C/32°C				
operacyjne			-				Operation Data				
	() V F	Nybieramy oodświetleni	opcję "Dane je innym kolo	operacyjne", o prem);	bracając	pokr	ętło (następuje przy tym jej				
	(2) Otwieramy menu danych operacyjnych, nacisl odpowiednio, aby wyświetlić żądane informac						iciskając pokrętło, a następnie obracamy je nacje.				
	3 v	V menu dar	ych operacy	/jnych, naciśni	ęcie Ⴢ p	owo	duje powrót do ekranu Menu	1.			

	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Informacje ogólne" (następuje przy tym jej podświetlenie innym kolorem). Na ekranie 	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum O Operation Status >
Informacje ogólne	 polaswietichie imrym kolorem). Na ektanie pojawi się odpowiednie menu, które otwieramy poprzez naciśnięcie pokrętła. Naciskając na ekranie Informacji ogólnych , wracamy do menu Danych operacyjnych. 	Water Inlet Temperature 0°C Water Outlet Temperature 0°C
ogome		 ✓ Outdoor Ambient Temperature Outdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°C Operation Data

Informacje ogólne: Stan działania	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Water Inlet Temperature Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Water Outlet Temperature Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operation Status Image:	Pool Electrical	Operati Cool Heat Alarm:	ion Status OFF ON	dhw Swp	OFF OFF			
	Operation Data Operation Data ① Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Stan działania" (następuje przy tym jej podświetlenie innym kolorem); ② Naciskamy pokrętło w celu otwarcia ekranu Stanu działania. ③ Na ekranie Stanu działania, naciśnięcie 🔄 umożliwia powrót do ekranu Informacji ogólnych.								

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
	(1) Wybieramy Obieg 1, obracając pokrętło,	Operation OFF
	a następnie naciskamy je w celu otwarcia odpowiedniego ekranu.	ECO Disabled
Obieg 1	Image: A standard of the st	Current Water Temperature 0°C
		ି [≈] Water Setting Temperature 20°C
		Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electric H
Obieg 2 Procedura podglądu stanu Obiegu 2 jest taka sama, jak w przypadku Obiegu 1.	☑ Operation OFF	
	● Current Water Temperature 0°C	
	sama, jak w przypadku Obiegu 1.	le≈ Water Setting Temperature 20°C
		 Mixing Valve Position
		Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
	© Operation ON	
	Presedure pedaladu stanu CM/Liest taka	Current Temperature 0°C
CWU	sama, jak w przypadku Obiegu 1.	ି ^{ଛ≈} Setting Temperature 40 °C
		• ELE.Heater Status Disabled
		• ELE.Heater Operation OFF
		Operation Data

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Purr
	Operation OFF	
Inct	Procedura podglądu stanu Instalacji	Current Temperature 0°C
Inst. basenowa	basenowej jest taka sama, jak w przypadku Obiegu 1.	&≈ Setting Temperature 24°C
		Operation Data

			eneral	Cycle 1	Cycle 2	DHW	Swimming Poo	Heat Pump
	Procedura podgladu stanu Pompy ciepła iest		÷	Water C	outlet PHE	X Temp	erature	0°C
Pompa	taka sama, jak w przypadku Obiegu 1.		***	Water F	low Level			0.00㎡/h
ciepła	 Opcja pompy ciepła wyświetlana jest wyłącznie w trybie instalacyjno-serwisowym. 		'T '	Water P	ump Spee	d		0%
			\$\$\$	IDU Gas	s Tempera	ture		0°C
			≞	IDU Liq	uid Tempe	erature		0°C
					Ор	eration	Data	

Dane dot. zużycia energii	Procedura podglądu stanu Podgrzewacza elektrycznego jest taka sama, jak w przypadku Obiegu 1.	Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pump Electric Heater Image: Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pump Electric Heater Image: Cycle 2 Operation OFF OFF Image: Cycle 2 Load Factor 0% Image: Cycle 2 Step Step0
		Operation Data

		Swimming Pool Heat Pump Electric Heater	Boiler Combination
Zespół kotłów	Procedura podglądu stanu Zespołu kotła jest taka sama, jak w przypadku Obiegu 1.	Operation	OFF
		Operation Data	

		e	at Pum	p Electric Heater	Boiler Combination	Solar Combination
Zespół kolektorów słonecz- nych	Procedura podglądu stanu Zespołu kolektorów słonecznych jest taka sama, jak w przypadku Obiegu 1.		10	Operation		OFF
			Sol.Panel Temperature		0°0	
				(Operation Data	

		te			Auxiliary Senso	r Setting
Ustawienia	 Procedura podglądu stanu Czujnik pomocnicze jest taka sama, jak w przypadku Obiegu 1. Opcja Ustawień Czujnik pomocnicze pojawia się wyłącznie w trybie instalacyjnoserwisowym. 		Auxsensor 1		Tow3	0°C
			Auxsensor 2		Tsolar	0°C
pomocni-			Auxsensor 3		Ta_ao	0°C
czego			Auxsensor 4	٩	lo Function	
			Auxsensor 5	R	oom_amb1	0°C
			and the second second	Operation Data		

		strical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data
Dane dot. zużycia energii	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Dane dot. zużycia energii" (następuje przy tym jej podświetlenie innym kolorem); Naciskamy pokrętło w celu otwarcia ekranu Danych dot. zużycia energii. 	Year Month Day 2021 Space Heating
	 Wybieramy typ danych dot.zużycia energii (roczne, miesięczne, dzienne), odpowiednio obracając pokrętło, a następnie naciskamy je, aby otworzyć ekran zawierający żądane dane; Dane roczne dot. zużycia energii: wybieramy opcję "Roczne", odpowiednio obracając pokrętło, a następnie je naciskamy. Procedura podglądu miesięcznych i dziennych danych dot. zużycia energii jest taka sama, jak w przypadku danych rocznych. 	Strical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day 2021 Space Heating Operation Data
	 Chric Heater Boiler Combination Solar Combination Energy Data Year Month Day 2020 Total Operation Data Obracając pokrętło, wybieramy przedział czas instalacja chłodzenia, CWU, instalacja basene Po dokonaniu wyboru, naciskamy pokrętło w Na ekranie podglądu danych energetycznych Danych dot. zużycia energii. 	Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh) I20 2016 2017 2018 2019 2019 2019 2019 2019 2019 2019 2020 2020
Dane operacyjne

	 Na ekranie podglądu Danych dot. zużycia energii możemy wybrać opcję "Wejście" (kWh) lub "Moc" (kWh), przy czym odpowiednie informacje wyświetlane są w 	C Total(Year)					
Dane dot. zużycia energii	 postaci wykresu słupkowego; Obracając pokrętło, wybieramy żądany typ danych dot. zużycia energii (Wejście/Moc); 	120 102 64 89 12.32					
	③ Po naciśnięciu pokrętła, obracając je odpowiednio, możemy dokonać podglądu dodatkowych informacji na temat zużycia energii.	 ✓ 2016 2017 2018 2019 2020 → Operation Data 					

		ination S	Solar Combination	Auxiliary Sensor Setting 0	utput Setting
	Procedura podgladu Ustawień wviść iest taka	Output	t 1	31	VV SWP
Ustawienia wyjść	sama, jak w przypadku Obiegu 1.	Output	t 2		WP3
		Output	t 3	Boiler Comb	bination
	 Opcja Ustawień wyjść pojawia się wyłącznie w trybie instalacyjno-serwisowym. 	Output	t 4	S	olar Out
		Output	t 5	DHW Electrica	l Heater
		-	0	peration Data	

		ar Combinat	ion Auxiliary Sensor Setting Output Setting Input Setting
Ustawienia wejść	Procedura podgladu Ustawień wejść jest taka	Input 1	NO Function
	sama, jak w przypadku Obiegu 1.	Input 2	NO Function
		Input 3	NO Function
	 Opcja Ustawień wejść pojawia się wyłącznie w trybie instalacyjno-serwisowym 	Input 4	NO Function
		Input 5	NO Function
			Operation Data

Historia alarmów	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję Historii alarmów (następuje przy tym jej podświetlenie innym kolorem); Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ekranu zawierającego historię alarmów. W odniesieniu do każdego z nich, wyświetlany jest jego kod i godzina wystąpienia. Obracamy pokretło w celu uzyskania 	Setting Output Setting Input Settin Alarm Code: 0x03 Alarm Code: 0xH2 Alarm Code: 0x60 Alarm Code: 0xF1	g Energy Data Alarm History 2021/12/06 11:23:40 2021/12/06 11:23:40 2021/12/06 11:23:40 2021/11/26 09:46:09
	podglądu dodatkowych informacji dotyczących alarmów.	Operatio	n Data

- W poniższej tabeli ukazano parametry uwzględnione w Menu konfiguracyjnym. Szczegółowe informacje na ten temat znajdują się w dalszej części niniejszego dokumentu.
- Elementy zaznaczone w tabeli gwiazdką (*) wyświetlane są wyłącznie w trybie instalacyjno-serwisowym. Informacje na temat otwierania trybu instalacyjno-serwisowego znajdują się na stronie 63.

			Zawartość menu	
Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5
Konfiguracj		•	·	
	Regulator czaso	wy i harmonogra	m	
		Tryb Wakacje		
			Rozpoczęcie pracy	
			Zatrzymanie pracy	
			Wybór strefy	
			Temperatura zadana	
			Tryb	
			Stan	
		Tygodniowy reg	ulator czasowy	
				Częstotliwość
			Obieg 1	Wybór dnia
			Obieg 2	Tryb
			CWU	Temperatura zadana
			Inst. basenowa	Rozpoczęcie pracy
				Zatrzymanie pracy
		Wszystkie ustav	vienia konfiguracyjne regul	latorów czasowyc
	*Termostat poko	jowy		
		*Obieg 1		
			*Pokój	
				*Termostat i temp. w pomieszczeniu
				*Urządz. wykonawcze w pomieszczeniu
		*Obieg 2		
			*Pokój	
				*Termostat i temp. w pomieszczeniu
				*Urządz. wykonawcze w pomieszczeniu
	*Inst. ogrzew.			
		*Obieg 1	*04	
			*Stan	
			*Zakres pracy	
				^Maks. temp. dostarczanej wody
			*** • • • •	^Minim. temp. na wiocie wody
			[^] Tryb regulacji wody	
				[^] NISKa temp. otoczenia
				*Temp. wody przy niskiej temp. otoczenia
				" Temp. wody przy wysokiej temp. otoczenia.
			*1/	^Krzywa gradientu
			Kompensacja temp. w p	
				wsporczynnik kompensacji
				Niaks. wartość kompensacji
			*Tech East weather	ivinim. wartosc kompensacji
			Turn adhisersite	
			[*] Typ odbiorników ciepła	

			Zawartość menu	
Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5
Konfiguracj				
	*Inst. ogrzew.			
		*Obieg 2		
			*Stan	
			*Zakres pracy	
				*Maks. temp. dostarczanej wody
				*Minim. temp. na wlocie wody
			*Tryb regulacji wody	
				*Niska temp. otoczenia
				*Wysoka temp. otoczenia
				*Temp. wody przy niskiej temp. otoczenia
				*Temp. wody przy wysokiej temp. otoczenia.
				*Krzywa gradientu
			*Kompensacja temp. w p	oomieszczeniu
				*Współczynnik kompensacji
				*Maks. wartość kompensacji
				*Minim. wartość kompensacji
			*Tryb Eco wody	
			*Korekcja Eco	
			*Typ odbiorników ciepła	
			*Zawór mieszający	
				*Współczynnik proporcjonalności
				*Wspołczynnik integralności
		****		[^] Korekcja zabezp. przed przegrzaniem
		^vvi/vvyi ogrzev	ania automatycznego	
			*Stan	
	*linet skiede		" Temperatura ogrzewani	a automatycznego
	"Inst. chłodz.	*Object 1		
		Obleg 1	*Stop	
			*Zakros pracy	
			Zakies placy	*Make temp dostarozanej wody
				*Minim temp na włocie wody
			*Tryb regulacii wody	winnin temp. na wiocie wouy
				*Niska temp. otoczenia
				*Wysoka temp. otoczenia
				*Temp wody przy niskiej temp otoczenia
				*Temp, wody przy wysokiej temp, otoczenia
			*Kompensacia temp, w r	oomieszczeniu
				*Współczynnik kompensacii
				*Maks. wartość kompensacii
				*Minim. wartość kompensacii
			*Tryb Eco wodv	······································
			*Korekcia Eco	

			Zawartość menu	
Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4	Poziom 5
Konfiguracj				
	*Inst. chłodz.			
		*Obieg 2		
			*Stan	
			*Zakres pracy	
				*Maks. temp. dostarczanej wody
			*** 1 1 1 1	*Minim. temp. na wlocie wody
			* I ryb regulacji wody	****
				"Niska temp. otoczenia
				*Temp, wody przy piskiej temp, otoczenia
				*Temp, wody przy wysokiej temp, otoczenia
			*Kompensacia temp_w.p	omieszczeniu
				*Współczynnik kompensacii
				*Maks. wartość kompensacji
				*Minim. wartość kompensacji
			*Tryb Eco wody	. ,
			*Korekcja Eco	
			*Zawór mieszający	
				*Współczynnik proporcjonalności
				*Współczynnik integralności
				*Czas obrotu
				*Korekcja zabezp. przed przegrzaniem
	*CWU			
		*Stan		
		*Sterowanie		
		* Temperatura za	idana	
		*Tomp różnicow		
		*Maks_czas_po	a - pompa ciepia wi	
		*Interwał - pomo	a ciepła Wł	
		*Podgrzewacz e	lektryczny CWU	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	*Stan	
			*Tryb	
			*Czas oczekiwania	
			*Temp. różnicowa WŁ	
	*Inst. basenowa			
		*Stan		
		*Temperatura za	idana	
		*Korekcja tempe	eratury	
	*Ogrzewanie po	mocnicze		
		*Zródło grzewcz	e	
		*Podgrzewacz e	lektryczny	
			*Vempeneorie temperet	un / Todonoi
			*Wenélezvenik propersie	
			*Współczynnik integralne	
			*Minimalny częs faz	
			*Czas oczekiwania	
			*Instalacia basenowa z p	odarzewaczem elektr
			notala oja baodilowa z p	

			Zawartość menu
Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4
Konfiguracj	1	•	
	*Ogrzewanie po	mocnicze	
		*Kocioł	*Tryb zespołowy
			*Punkt biwalencyjny
			*Stan sprzęgła hydraulicznego
			*Korekcja temperatury zadanej
			*Czas oczekiwania
			*Instalacja CWU z kotłem
			*Instalacja basenowa z kotłem
			*Punkt CWU i basen.
		*Kolektory słone	eczne
			*Stan
			*Minim. czas kolekt. słonecz.
			*Maks. czas kolekt. słonecz.
			*∆T CWU
			*∆T Połączenie
			*∆T Rozłączenie
			*Maks. temperatura CWU
			*Minim. temperatura panelu
			*Temp. przegrzania panelu
			*Temp przeciwoblodz. panelu
	*Pompa ciepła		
		*Konfiguracja po	ompy wodne
			*Tryb prędkości pracy
			*Prędkość instalacji (ogrzew. i chłodz.)
			*Prędkość CWU
			*Prędkość instalacji basenowej
			*Praca w trybie ECO pompy ciepła (ogrzew.)
			*Minim. czas WŁ
			*Minim. czas WYŁ
			*Tryb chłodzenia dla WP2
			*Praca w trybie ECO pompy ciepła (chłodz.)
		*Priorytet pomp	y ciepła
			*Minim. czas ogrzewania
			*Ustaw. temp. różnic. CWU
	*Funkcje pomoc		
		"Praca w tryble	awaryjnym *Trib oweniny
			* Tryb awaryjny
			*Stan awaryjny inst. ogrzewania
			*Stan awaryjny instalacji CWO
		*Muarzowonia i	
		wygrzewanie j	*Listaw temp wody w objegu 1
			*Listaw temp wody w objegu 2
			*Wyarzewanie jastrychowe
			wyyrzewanie jasu ychowe

			Zawartość menu
Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4
Konfiguracj			
	*Funkcja pomoc	nicza	
		*Funkcja zapobi	iegania legionelozie (CWU)
			*Stan
			*Przewidziany dzień
			*Godzina początkowa
			*Temperatura zadana
		*Dogrzewanie C	*Czas trwania CWU
			*Typ wyzwalacza
			*Temperatura zadana
		*Zaprogramowa	ny priorytet CWU
			*Stan
			*Godzina początkowa 1
			*Temp. zadana godz. początk. 1
			*Godzina początkowa 2
			*Temp. zadana godz. początk. 2
			*Godzina początkowa 3
			*Temp. zadana godz. początk. 3
			*Godzina początkowa 4
			*Temp. zadana godz. początk. 4
			*Funkcja
		*Odszranianie	*Czas pracy
			*Odszranianie za pomocą inst. ogrzew.
			*Odszranianie za pomocą inst. CWU
		*Odpowietrzanie	*Odszranianie za pomocą podgrzewacza elektr.
		o apomotizante	*Rozpoczecie odpowietrzania
			*Czas pracy
		*Zabezpieczenie	e przeciwzatarciowe
			*Stan
			*Przewidziany dzień
			*Godzina początkowa
		*Konfiguracja zu	użycia energi
			*Konfiguracja wydajnośc
			*Stan miernika mocy
			*Moc podgrzewacza elektr. CWU
			*Miernik mocy 1
			*Miernik mocy 2
		*Funkcja Smart	
			*Stan
			*Sterowanie inteligentne
			[^] Typ tunkcji wyzwalacza
			[^] Uruchomienie kotła
			[^] Uruchomienie podgrzewacza CWU
			*Bieżący limit

			Zawartość menu
Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4
Konfiguracj			
	*Funkcje pomoc	cnicze	
		*Sterowanie za	potrzebowaniem (działanie)
			*Stan
			*Typ sygnału
			*Funkcja konfiguracyjn
		*Tryb nocny	
			*Stan
			*Wydajność
			*Godzina początkowa
			*Godzina zatrzymania
	*Wej/Wyj		
		*Wejscia	4187 17 1 A
			*Wejscie1
			*Wejscie2
			*Wejście7
			*Weiście8
			*Weiście9
			*Wejście10
			*Wejście11
		*Wyjścia	
			*Wyjście1
			*Wyjście2
			*Wyjście3
			*Wyjście4
			*Wyjście5
			*Wyjście6
			*Wyjście7
			*Wyjście8
			*Wyjście9
			*Wyjście10
			*Wyjście11
			*Wyjście12
			*Wyjście13
			*Wyjście14
			*Wyjście15

			Zawartość menu
Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Poziom 4
Konfiguracj			
	*Czujniki		
		*Czujnik pomoc	nicze
			*Czuj.pomoc.1
			*Czuj.pomoc.2
			*Czuj.pomoc.3
			*Czuj.pomoc.4
			*Czuj.pomoc.5
			*Czuj.pomoc.6
			*Czuj.pomoc.7
	*Rozruch próbn	y urządz. wykona	awczego
		*Rozruch próbn	y urządz. wykonawczego
		*Czas pracy	
		*Sygnał wyj. roz	ruchu próbnego
	*Rozruch próbn	у	
		*Rozruch próbn	у
		*Czas pracy	
		*Tryb	
		*Funkcja	

- Z wyjątkiem Regulatora czasowego i Harmonogramu, pozostałe opcje wyświetlane są wyłącznie w trybie instalacyjno-serwisowym.
- W przypadku braku konkretnych zaleceń dotyczących opcji konfiguracyjnych, szczegółowe informacje na temat związanych z nimi funkcji można znaleźć w instrukcjach obsługi i podręcznikach urządzenia klimatyzacyjnego.
- Gdyby nie wyjaśniono sposobu modyfikowania opcji konfiguracyjnych, należy stosować ogólne zasad obowiązujące w tym zakresie.

Ogólne zasady mo- dyfikowania parametrów	 Obracając pokrętło, wybieramy przewidziane do modyfikacji parametry Naciskamy pokrętło w celu edycji parametru; Obracając pokrętło, wybieramy żądaną wartość parametryczną; Ponowne naciśnięcie pokrętła powoduje zatwierdzenie nastawy. Naciśnięcie in a ekranie edycji parametru powoduje anulowanie dokonanej zmiany.
---	--

Regulator czasowy i harmonogram

• Regulator czasowy i harmonogram: konfiguracja regulatora czasowego i harmonogramu

		Timer And Schedule
Regulator czasowy i harmonogram	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Regulator czasowy i harmonogram" (następuje przy tym jej podświetlenie innym kolorem); Naciskamy pokrętło w celu otwarcia ekranu Regulatora czasowego i harmonogramu. 	ゲ Holiday Mode >
		🛱 Weekly Timer
		ⓓ All Timer Configuration
		Configuration

• Tryb Wakacje: konfiguracja parametrów harmonogramu wakacyjnego

	Timer And Schedule	🍸 Holiday Mode	
	T Holiday Mode		
	اَتًا Weekly Timer	2020 1 1	
	All Timer Configuration Disabled ->	Startup Time 00	0:00 >
		Shutdown Time 00	0:00 >
		Salaat Zana	r1 🕨
Trvb Wakacie	Configuration	Configuration	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
	 Na ekranie regulatora czasowego i harmonogra "Tryb wakacyjny" (następuje przy tym jej podświ Naciskamy pokrętło w celu otwarcia ekranu tryb Na ekranie trybu wakacyjnego, naciśniecie czasowego i harmonogramu. 	mu, obracając pokrętło, wybieramy o ietlenie innym kolorem); u wakacyjnego. umożliwia powrót do ekranu Regulat	opcję tora

Regulator czasowy i harmonogram



Regulator czasowy i harmonogram

	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję Regulacji temperatury; Naciskamy pokrętło w celu otwarcia ustawień temperatury; Wybieramy żądaną wartość temperatury za pomocą pokrętła, odpowiednio je obracając. Po zakończeniu nastawy, ponownie naciskając pokrętło, zapisujemy w pamięci i zamykamy ustawienia temperatury. Podczas konfiguracji temperatury, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jej ustawień. 	Holiday Mode 1 1 2020 1 1 Startup Time 00:00 Shutdown Time 00:00 Select Zone C2 Set Temperature 12°C Configuration	\sim \sim \sim
Tryb Wakacje	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Tryb"; Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień Trybu; Odpowiednio w tym celu obracając pokrętło, wybieramy tryb: chłodzenia/ ogrzewania, który zamierzamy ustawić. Po zakończeniu nastawy, ponownie naciskamy pokrętło w celu zapisania w pamięci i zamknięcia ustawień. Podczas konfiguracji Trybu, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień. 	Y Holiday Mode Startup Time 00:00 Shutdown Time 00:00 Select Zone C2 Set Temperature 12°C Mode Cool Configuration Cool	\rightarrow \rightarrow \rightarrow
	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Stan"; Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Stanu Odpowiednio w tym celu obracając pokrętło, dokonujemy wyboru Stanu WŁ/ WYŁ, który zamierzamy ustawić. Po zakończeniu nastawy, naciskamy pokrętło w celu zapisania w pamięci i zamknięcia ustawień konfiguracyjnych Podczas konfiguracji Stanu, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień konfiguracyjnych 	Y Holiday Mode 00:00 Startup Time 00:00 Shutdown Time 00:00 Select Zone € Set Temperature 12°C Mode € status € Configuration	\sim \sim \sim \sim

Regulator czasowy i harmonogram

• Tygodniowy regulator czasowy: konfiguracja jego parametró .

	Timer And Schedule * Holiday Mode * Weekly Timer * Weekly Timer * All Timer Configuration Configuration Configuration	Image: Confirm Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Frequency Image: None > None > Select Day None > Mode Cool > Set Temperature 12°C > Set Temperature Configuration
	 Na ekranie regulatora czasowego i harmono tygodniowego regulatora czasowego (następ Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcia ekra Na ekranie Tygodniowego regulatora czasow zmiany i wracamy do ekranu Regulatora czasow 	gramu, obracając pokrętło, wybieramy opcję puje przy tym jej podświetlenie innym kolorem); anu Tygodniowego regulatora czasowego. vego, naciskając , anulujemy wprowadzone isowego i harmonogramu.
Tygodniowy regulator czasowy	 Obracając pokrętło, wybieramy Obieg 1; Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ekranu konfiguracyjnego Tygodniowego regulatora czasowego dla Obiegu 1. 	Image: Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Frequency Image: Cool Image:
	 Wybieramy opcję "Częstotliwość", obracając w tym celu odpowiednio pokrętło; Naciśnięcie pokrętła powoduje otwarcie ustawień konfiguracyjnych Częstotliwości Obracając pokrętło, wybieramy żądaną opcję: Nigdy/Co tydzień/Jednorazowo. Po zakończeniu nastawy, ponownie naciskamy pokrętło w celu zapisania w pamięci i zamknięcia ustawień konfiguracyjnych Podczas konfiguracji Częstotliwości, naciśnięcie uwożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jej ustawień konfiguracyjnych 	Image: Select Day Cool Mode Cool Set Temperature 12°C Configuration Configuration

Regulator czasowy i harmonogram

	岱 Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency 《 Every Week 》	Select Day Sun Mon Tue Wed
	Select Day Mon,Tue > Mode Cool > Set Temperature 12°C > Configuration Configuration	Thu Fri Sat
	 Na ekranie konfiguracyjnym Tygodniowego r pokrętło, zaznaczamy opcję "Wybór dnia"; Naciskamy pokrętło w celu otwarcia ekranu v Wybieramy odpowiedni tydzień, obracając p zaznaczyć i anulować nastawę: Zaznaczamy żądany tydzień i naciskamy po anulowanie dokonanego wyboru. Wybieramy Confirm, obracając pokrętło, a ustawione parametry Wyboru dpia i wrócić d 	regulatora czasowego Obiegu 1, obracając Wyboru dnia; okrętło, a następnie naciskamy je, aby krętło. Jego ponowne naciśnięcie umożliwia następnie je naciskamy, aby zapisać
Tygodniowy regulator czasowy	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Tryb"; Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Trybu. Odpowiednio w tym celu obracając pokrętło, wybieramy tryb: chłodzenia/ ogrzewania, który zamierzamy ustawić. Po zakończeniu nastawy, naciskamy pokrętło w celu zapisania w pamięci i zamknięcia ustawień konfiguracyjnych. Podczas konfiguracji Trybu, naciśnięcie im umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień konfiguracyjnych 	Image: Second Structure Swimming Pool Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature 12°C Configuration Configuration
	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Regulacji temperatury"; Naciskamy pokrętło w celu otwarcia ustawień temperatury; Wybieramy żądaną wartość temperatury za pomocą pokrętła, odpowiednio je obracając. Po zakończeniu nastawy, naciskając pokrętło, zapisujemy w pamięci i zamykamy ustawienia konfiguracyjne. Podczas regulacji temperatury, naciśnięcie i zamknięcie jej ustawień konfiguracyjnych 	Image: Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day Select Day Mon,Tue Mon,Tue Mode Cool Set Temperature Set Temperature 12°C Output Configuration Configuration

Regulator czasowy i harmonogram

	ත Weekly Timer			Startu	ıp Time
	Cycle1 Cycle2 DHW Frequency	Swimming Pool Never		~	~
	Select Day	None	e >		
	Mode	Cool		17 :	53
	Set Temperature			-	-
	Startup Time	17:55	>	, in the second s	
	Config	uration			\checkmark
Tygodniowy regulator czasowy	 Na ekranie konfigura pokrętło, wybieramy Naciskamy pokrętło Godzina początkowa Zaznaczamy opcję w pomocą odpowiedni zatwierdzamy ją, por Procedura ustawieni Po zakończeniu nas naciskamy je w celu ekranu konfiguracyjr 	acyjnym Tygodnio opcję "Godzina p w celu otwarcia e a wyświetlana jest wyboru godziny, o ego obrotu pokręł nownie naciskająć ia minuty jest taka tawy godziny i mi zapisania w pam	wego regula oczątkowa"; kranu konfig t w formacie: bracając pok ła zmieniamy c pokrętło. a sama, jak w nuty, wybiera ięci parameti go regulatora	tora czasowego Obieg uracyjnego Godziny po godzina-minuta; krętło, a następnie je n y godzinę. Po zakończ v przypadku godziny. amy M za pomocą po rów Godziny początko a czasowego Obiegu 1	ju 1, obracając oczątkowej; aciskamy. Za zeniu nastawy, krętła, a następnie wej i wracamy do

- Procedura konfiguracji Tygodniowego regulatora czasowego: Godzinę końcową ustawiamy w taki sam sposób, jak w przypadku Godziny początkowej.
- Procedura konfiguracji Tygodniowego regulatora czasowego: dokonujemy ustawień Obiegu 2, CWU i instalacji basenowej na takiej samej zasadzie, jak w przypadku Obiegu 1.
- Wszystkie ustawienia konfiguracyjne regulatorów czasowych: określam, czy wszystkie regulatory czasowe powinny być włączone.

Ustawione jako włączone: wszystkie tygodniowy regulatory czasowe mogą zostać uruchomione ręcznie;

Ustawione jako wyłączone: wszystkie tygodniowe regulatory czasowe pozostają wyłączone i nie mogą być uruchamiane ręcznie;

	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Wszystkie ustawienia konfiguracyjne regulatorów czasowych" (następuje przy tym jej podświetlenie innym kolorem); 	Timer And Schedule
Wszystkie	2 Naciskamy pokrętło w celu otwarcia ustawień konfiguracyjnych Wszystkich ustawień konfiguracyjnych regulatorów czasowych	ー
ustawienia		🗂 Weekly Timer 🔰
konfiguracyjne regulatorów czasowych	Wybieramy opcję Włączony / Wyłączony, obracając pokrętło, a następnie naciskamy je, aby zapisać w pamięci i zamknąć ustawienia konfiguracyjne.	All Timer Configuration Oisabled Disabled
	Podczas edycji Wszystkich ustawień konfiguracyjnych regulatorów czasowych, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie edycji.	Configuration

Termostat pokojowy

 Termostat pokojowy: umożliwia konfigurację pokojowego czujnika temperatury z uwzględnieniem różnego rodzaju czujników i zaworów temperaturowych w odniesieniu do każdego z pomieszczeń istniejących w danym obiegu.

	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Termostat pokojowy" (następuje przy tym jej podświetlenie innym kolorem); Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Termostatu pokojowego; Za pomocą przycisku szamykamy ekran Termostatu pokojowego. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration
Termostat pokojowy	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Obieg 1" (następuje przy tym jej podświetlenie innym kolorem); Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ekranu wyboru pokoju należącego do Obiegu 1; Za pomocą przycisku szamykamy ekran wyboru pokoju Obiegu 1. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Image: Cycle 2
	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration 1 Obracając pokrętło, wybieramy Pokój 1; 2 Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ekratika 3 Naciskając , wracamy do ekranu wyboru	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator NONE Configuration Configuration anu konfiguracyjnego Termostatu w Pokoju 1; pokoju Obiegu 1;

Termostat pokojowy

	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Termostat pokojowy i temperatura"; 	
	2 Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Termostatu pokojowego i temperatury;	Room1
	 Obracając pokrętło, dokonujemy wyboru typu Termostatu pokojowego i temperatury; 	Room Actuator (NONE)
	A Zatwierdzamy dokonany wybór, naciskając pokrętło.	
	9 Podczas konfiguracji Termostatu pokojowego i temperatury, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian.	Configuration
Termostat	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Pokojowe urządzenie wykonawcze"; 	
pokojowy	Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Pokojowego urządzenia wykonawczego;	
	③ Obracając pokrętło, dokonujemy	Room1
	wyboru typu Pokojowego urządzenia	Room Thermostat & Temperature
	wykonawczego;	Room Actuator (Act1)
	A Zatwierdzamy dokonany wybor, naciskając pokrętło.	
	⁽⁵⁾ Podczas konfiguracji Pokojowego urządzenia wykonawczego, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian.	Configuration
	 Konfiguracja Pokojowego urządzenia wykonawczego nie jest możliwa, jeżeli opcja "Pokojowy termostat i temperatura" ustawiona jest jako BRAK (dany pokój nie pojawia się na ekranie pokoi). 	

 Procedura ustawienia Termostatu pokojowego w pozostałych pokojach należących do Obiegów 1 i 2 jest taka sama, jak w przypadku Pokoju 1.

Instalacja ogrzewania

	Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Instalacja ogrzewania" (następuje przy tym jej podświetlenie ipnym kolorem):	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
Instalacia	2 Naciśniecie pokretła umożliwia otwarcie	Status Chabled
ogrzewania	ustawień konfiguracyjnych Instalacji	Working Range
	ogrzewania;	Max.Water Supply Temp 55°C
	③ Za pomocą przycisku 🚞 zamykamy ekran 📗	Min.Water Supply Temp 🚺 20°C 🕨
	konfiguracyjny Instalacji ogrzewania	Configuration

Instalacja ogrzewania	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Obieg 1" (następuje przy tym jej podświetlenie innym kolorem); 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	2 Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie	Status
	ogrzewania Obiegu 1;	Working Range
		Max.Water Supply Temp 455°C
	3 Za pomocą przycisku zamykamy ekran konfiguracyjny Instalacji ogrzewania	Min.Water Supply Temp 4 20°C
	Obiegu 1.	Configuration

	① Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Stan";	
	2 Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Stanu;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	③ Obracając pokrętło, ustawiamy żądane wartości parametryczne;	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled
Stan	Ponowne naciśnięcie pokrętła powoduje zatwierdzenie nastawy.	Working Range
	S Podczas konfiguracji Stanu, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych	Min.Water Supply Temp (20°C)
	zmian i zamknięcie jego ustawień konfiguracyjnych	

Zakres Pracy	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Maks. Temperatura dostarczanej wody"; 	
	2 Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Maks. temperatury dostarczanej wody;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool — Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	③ Obracając pokrętło, ustawiamy żądaną wartość temperatury;	Status Enabled
	A Zatwierdzamy ustawione wartości parametryczne, naciskając pokrętło.	Max.Water Supply Temp 4 55°C
	⁽⁵⁾ Podczas konfiguracji Maks. temperatury dostarczanej wody, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jej ustawień konfiguracyjnych	Min.Water Supply Temp 20°C Configuration

Instalacja ogrzewania



Instalacja ogrzewania

Kompensacja temperatury pokoju		Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	Procedura ustawienia współczynnika kompensacji oraz jej maks. i minim. wartości jest taka sama, jak w przypadku maks. temperatury dostarczanej wody.	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Room Temperature Compensation Compensation Factor 2 Max.Compensation Value 10°C
		Min.Compensation Value -10°C
		Configuration

	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Tryb ECO wody"; 	
Tryb ECO wody	Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych opcji Trybu ECO wody;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	③ Obracając pokrętło, wybieramy opcję Włączony/Wyłączony;	Compensation Factor 2
	⁽⁴⁾ Zatwierdzamy dokonany wybór, naciskając pokretło.	Min.Compensation Value
	Podczas konfiguracji Trybu ECO wody, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień konfiguracyjnych	Configuration

• Korekcja ECO: parametr ten jest wyświetlany po uprzednim włączeniu Trybu ECO wody.

Korekcja ECO	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Korekcja ECO"; 	
	2 Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Korekcji ECO;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool — Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	③ Obracając pokrętło, ustawiamy żądaną wartość Korekcji ECO;	Max.Compensation Value 10°C Min Compensation Value -10°C
	 Zatwierdzamy ustawione wartości parametryczne, naciskając pokrętło. Podczas konfiguracji wartości korekcji ECO, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jej ustawień konfiguracyjnych 	Water Eco Enabled
		Eco Offset O

Instalacja ogrzewania

_

Typ odbiorników ciepła	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Typ odbiorników ciepła"; 	
	2 Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Typu odbiorników ciepła;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	③ Obracając pokrętło, ustawiamy	Min.Compensation Value -10°C
	odpowiednią opcję;	Water Eco Enabled
	 Zatwierdzamy dokonany wybór, naciskając pokrętło. Podczas konfiguracji Typu odbiorników ciepła, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych 	Eco Offset 0
		Type Of Heat Emitters Floor Heating
		Configuration
	zmian i zamknięcie jego ustawień	
	Konfiguracyjnych	

	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Współczynnik proporcjonalności"; Naciśniecie pokrętła umożliwia otwarcie 					
Zawór mieszający	ustawień konfiguracyjnych Współczynnika proporcjonalności;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off				
	③ Obracając pokrętło, ustawiamy żądane wartości parametryczne;	Water Eco Disabled Disabled Type Of Heat Emitters Floor Heating				
	④ Zatwierdzamy dokonany wybór, naciskając pokrętło.	Mixing Valve				
	⁽⁵⁾ Podczas konfiguracji Współczynnika proporcjonalności, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień konfiguracyjnyc	Proportion Factor				
	Procedura ustawienia Współczynnika integralności, Czasu obrotu i Korekcji zabezpieczenia przed przegrzaniem jest taka sama, jak w przypadku Współczynnika proporcjonalności.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Proportion Factor 4 1.2°C/% > Integral Factor 4 0.0%/*Cmin > Rotation Time 4 10s > Overheat Protection Offset OFF > Configuration 10 >				

Instalacja ogrzewania

Autom. Wł/Wył ogrzewania	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Stan"; Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Stanu; Obracając pokrętło, wybieramy opcję Włączony/Wyłączony; Ponowne naciśnięcie pokrętła powoduje zatwierdzenie nastawy. Podczas konfiguracji Stanu, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień konfiguracyjnych 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Disabled Configuration
	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Temperatura ogrzewania automatycznego"; Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień konfiguracyjnych Temperatury ogrzewania automatycznego; Obracając pokrętło, wybieramy żądaną wartość parametryczną; Ponowne naciśnięcie pokrętła powoduje zatwierdzenie nastawy. Podczas konfiguracji Temperatury ogrzewania automatycznego, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jej ustawień konfiguracyjnych 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Heating Auto Temperature 18°C Configuration



	Room Thermostat Space He	eating S	pace Cooling	Auto Heat	/Cool
	Switch To Space Heating	g		10°C	×
Ogrzewanie pomocnicze	Switch To Space Cooling	9		24°C	•
	C	onfigura	tion	_	

nermostat Space Heating Space Cooli Status Control	Ling Auto Heat/Cool DHW
Status	Enabled
Control	Doworful
Control	Poweriu
CWU Setting Temperature	40°C
Max.Setting Temp	∮ 55°C)
HP ON Differential Temp	€ 1°C
Configuratio	tion

	Heating Space Cooling	Auto Heat/Cool	DHW	Swimming	Pool
Instalacja basenowa	Status			Enabled	
	Setting Temperature			24°C	
	Offset Temperature			15℃	
	-	Configuration			

	Auto Heat/Cool DHW Swimming Poo	Complementary Heating
	Heating Source	HP Only
0	Electric Heater	
pomocnicze	Bivalent Point	€ 0°C
	Supply Setting Compensation	< 0°C →
	Proportion Factor	€ 0.0%/°C
	Configuration	

	/Cool DHW Swimming Pool	nplementary Heating Heat Pump		
	Water Pump Configuration			
	Operation Speed Mode	← Fix ▶		
	Space Speed(Heating And Cooli	◀ 100% ▶		
	. DHW Speed	◀ 100% ▶		
	SWP Speed	◀ 100% ▶		
	Config	ation		
Pompa ciepła	Praca w trybie ECO pompy ciepła (ogrzewanie) ustawiona jest jako WYŁ w trybie ogrzewania, gdy wszystkie pokoje Obiegu pozostają wyłączone (odpowiedni Obieg jest WYŁ).	/Cool DHW Swimming Pool Complementary H WP ECO Mode Operation(Heating)	eating Heat Pump OFF →	
	Praca w trybie ECO pompy ciepła (ogrzewanie) ustawiona jest jako WŁ w trybie ogrzewania, gdy wszystkie pokoje Obiegu pozostają	Min.On Time	10min 🕨 40min 🕨	
	wyłączone (odpowiedni Obieg nie jest WYŁ).	Cooling Operation For WP2	Disabled 🕨	
	Logika sterowania Pracą w trybie ECO pompy ciepła (chłodzenie) jest taka sama.	WP ECO Mode Operation(Cooling)	Disabled 🕨	
	jak w przypadku Pracy w trybie ECO pompy ciepła (ogrzewanie) i działa wyłącznie w trybie chłodzenia.	Configuration		



	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function		wimming Pool Complementary	Heating Heat Pu	ımp A	Auxiliary Fur	nction	
	Defrost By Electric Heater Disabled		Defrost By Electric Heater			Disabled	•	
	Air Purge		Air Purge					
	Start Air Purge Kop		Start Air Purge	1198		Start	Þ	
	Operation Time 4 20min	⇒	Operation Time				•	
	Seizure Protection		Seizure Protection					
Odpowietrza- nie	Configuration		Сон	nfiguration				
	1 Konfiguracji parametrów "Czasu pracy" dokonujemy przy opcji "Rozpoczęcia odpowietrzania" ustawionej jako "Stop";							
	Po zmianie ustawienia opcji Rozpoczęcia odpowietrzania na "Start", wskazanie Czasu pracy jest koloru szarego. Wraz z rozpoczęciem odpowietrzania, wyświetlony zostaje czas odliczania (aktualizowany co 10 sekund);							
	³ Po zakończeniu odliczania, odpowietrzanie zostaje automatycznie zatrzymane i ustawienie Rozpoczęcia odpowietrzania" zmienia się na "Stop".							



Rozruch próbny

- W opcji "Rozruchu próbnego" przewidziano możliwość ustawienia jego rozpoczęcia (Start) i zakończenia (Stop).
- Opcja "Czas pracy" służy do określenia czasu działania rozruchu próbnego. Po upłynięciu zadanej wartości, rozruch próbny zostaje automatycznie wstrzymany i następuje powrót do stanu poprzedzającego jego uruchomienie.
- W opcji "Tryb" istnieje możliwość ustawienia trybu pracy w trakcie przeprowadzania rozruchu próbnego. Po ustawieniu opcji "Start" rozruchu próbnego, wykonywany jest on w ustawionym "Trybie".
- "Funkcja" stanowi opcję służącą do określenia elementu poddanego sterowaniu.
 Przy ustawionej opcji "Start" rozruchu próbnego, ma miejsce sterowanie działaniem ustawionego w tej opcji elementu.
- Opcje "Czas pracy", "Tryb" i "Funkcja" można zmieniać wyłącznie, w przypadku wyłączonego rozruchu próbnego.

	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function	I/O Sensors Test Run	ary Heating Heat Pump Auxiliary Fu	nction I/O Sensors Test Run	
	Test Run	< Stop	Test Run	 Start 	
	Run Time	 20min 	Run Time	← 20min →	
	Mode	Cooling +	Mode	← Cooling ▶	
	Function	Cycle1	Function	← Cycle1 →	
Rozruch próbny	Configuration	n	Configu	uration	
	Dokonujemy ustawienia	a parametrów opcji "Cz	zas pracy", "Tryb" i "Funl	kcja";	
	omienie, pracy", "Tryb" i st możliwa				
	Przy ustawionej opcji "Start" rozruchu próbnego, w momencie upłynięcia zadanego "Czasu pracy", rozruch próbny zostaje automatycznie zatrzymany, przy czym jego ustawienie zmienia się na "Stop" i następuje powrót do stanu poprzedzającego jego uruchomienie.				

Rozruch próbny urządzenia wykonawczego

- W opcji "Rozruchu próbnego urządzenia wykonawczego" przewidziano możliwość ustawienia rozpoczęcia (Start) i zakończenia (Stop) jego działania.
- Opcja "Czas pracy" służy do określenia czasu działania rozruchu próbnego urządzenia wykonawczego. Po upłynięciu zadanej wartości, rozruch próbny zostaje automatycznie wstrzymany i następuje powrót do stanu poprzedzającego jego uruchomienie.
- W opcji "Sygnał wyjściowy rozruchu próbnego" możemy skonfigurować port odpowiadający rozruchowi próbnemu.
- Opcje "Czas pracy" i "Sygnał wyjściowy rozruchu próbnego" można zmieniać wyłącznie, w przypadku ustawionej opcji "Start" rozruchu próbnego urządzenia wykonawczego.

	Pump Auxiliary Function I/O Sensors	Test Run Actuator Test Run	Pump Auxiliary Function I/O	Sensors Test Run Actuator Test Run					
	Actuator Test Run	 Stop 	Actuator Test Run	299 (Start)					
	Run Time	← 5min →	Run Time	♦ 5min					
	Output Test Run Signal	(Output 1) ≓>	Output Test Run Signal	∢ Output 1 →					
Rozruch	Configuratio	on	Cont	figuration					
urządz. wykonaw.	① Dokonujemy ustawienia parametrów "Czasu pracy" i "Sygnału wyjściowego rozruchu próbnego";								
·	Po zmianie ustawienia "Rozruchu próbnego urządzenia wykonawczego" na "Start", rozruch próbny zostaje uruchomiony, przy czym wyświetlany jest czas odliczania w sekundach. Kolor wskazań parametrów "Czasu pracy" i "Sygnału wyjściowego rozruchu próbnego" zmienia się na szary, co oznacza, że ich modyfikacja nie jest możliwa								
	 Przy ustawionej opcji "Start" rozruchu próbnego urządzenia wykonawczego, w momencie upłynięcia zadanego "Czasu pracy", rozruch próbny zostaje automatycznie zatrzymany, przy czym jego ustawienie zmienia się na "Stop" i następuje powrót do stanu poprzedzajacego jego uruchomienie. 								

Konfiguracja sterownika

- Konfiguracja sterownika: przewidziano możliwość ustawienia jego wersji językowej, data i godziny systemu, jasności i czasu podświetlenia oraz wł/wył obręczy świetlnej LED.
- W poniższej tabeli ukazano parametry konfiguracji sterownika uwzględnione w jego Menu

Zawartość menu					
P	oziom 1	Poziom 2		Poziom 3	;
Konfiguracja ster	ownik	Wersja językowa Data i godzina Ustawienia ekranowe Stan wskaźnika LED	Ustav Czas Jasno Czas	wienie daty i godziny letni ość podświetlenia	/
Konfiguracja sterownika	Image: Comparison Data Comparison Data Image: Operation Data Comparison Data	Image: start of the start	Language Date And Time Screen Settings Brightness Backlight Time Status LED ieramy opcję "Kon n kolorem); sranu Konfiguracji ięcie ∑ umożliwi	Controller Setting figuracja sterowni sterownika a anulowanie wpr	English
Wersja językowa	 Obracając pokrę "Wersja językow Naciśnięcie pokr ustawień wersji j Wybieramy żąda pokrętło, a nastę zapisać w pamię wersji językowej Podczas konfigu naciśnięcie u wprowadzonych ustawień. 	tło, wybieramy opcję a"; ętła umożliwia otwarcie ęzykowej; iną opcję, obracając pnie naciskamy je, aby ici i zamknąć ustawienia racji wersji językowej, imożliwia anulowanie zmian i zamknięcie jej	Language Date And Time Screen Settings Brightness Backlight Time Status LED	Controller Setting	English > 5 15s ON

Konfiguracja sterownika

	Language	4	English	•	♂ Date And Time	
	Date And Time			>		
	Screen Settings				2021 - 12 - 3 14 - 46 - 19	
	Brightness		5	→ →	* * * * * *	
	Backlight Time		15s	×	European Summer Time 🔹 OFF 🕨	
	Status LED		ON	Þ		
Data i	Controll	er Setting			Configuration	
gouzina	① Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Data i godzina" (następuje przy tym jej podświetlenie innym kolorem);					
	2 Naciśnięcie pokrętł	a umożliwi	ia otwa	rcie ekra	nu konfiguracyjnego "Daty i godziny"	
	Uwaga: Ukazana na sterowniku godzina zapisywana jest lokalnie. W przypadku nieprawidłowego ustawienia lub po długim okresie użytkowania, wskazanie zegara może różnić się od bieżącego czasu lokalnego lub godziny figurującej w aplikacji. W razie potrzeb, należy popownie ustawić godzine. Po długotnyałym wyłaczeniu (rocznym), nastepuje					
	zresetowanie godziny	zegara, co	ę. Po u wiąże	się z kor	niecznością jej ręcznego ustawienia.	

	 Opcja "Ustawienie daty i godziny" wyświetlana jest w formacie: rok-miesiąc- dzień-godzina-minuta-sekunda; 	
	Zaznaczamy opcję wyboru roku, obracając pokrętło, a następnie naciskamy je w celu otwarcia jego ustawień;	⑦ Date And Time Adjust Date And Time
Ustawienie daty i godziny	Odpowiednio zmieniamy ustawienie roku, obracając w tym celu pokrętło, i po zakończeniu nastawy, zatwierdzamy ją poprzez naciśnięcie pokrętła.	2021 - 12 - 3 14 : 50 : 5
	Podczas konfiguracji roku, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień.	Configuration
	 Procedura modyfikacji miesiąca, dnia, godziny, minuty i sekundy jest taka sama, jak w przypadku roku. 	

	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Czas letni"; Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień "Czasu letniego"; 	⑦ Date And Time Adjust Date And Time
Czas letni ³ Wybieramy opcję WŁ lub WYŁ, obracając pokrętło, a następnie je naciskamy, aby zatwierdzić ustawienia.	2021 - 12 - 3 14 - 50 - 5	
	Podczas konfiguracji czasu letniego, naciśnięcie dumożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień.	Configuration

Konfiguracja sterownika

	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Jasność"; 	
	Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień jasności wyświetlacza;	Language English
Ustawienia jasności wyświetlacza	Obracając pokrętło, ustawiamy poziom jasności w zakresie 1~6, a następnie zapisujemy w pamięci i zamykamy jej ustawienia.	Date and Time / Screen Settings 5 Brightness 5 Backlight Time 15s
	Podczas konfiguracji jasności, naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie ustawień.	Status LED ON Controller Setting
	 Im wyższy poziom nastawy, tym większa jasność wyświetlacza. 	
	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Czas podświetlenia"; 	
	2 Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień czasu podświetlenia;	Language English Date And Time
Czas podświetlenia	Wybieramy czas podświetlenia w zakresie 1~30 s, obracając w tym celu pokrętło, a następnie je naciskamy, aby zapisać w nawiesi i zamlus ć is na wytowiesia.	Screen Settings Brightness 5 Backlight Time 15s
	 Podczas konfiguracji czasu podświetlenia, naciśnięcie a umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień. 	Status LED ON Controller Setting
	 Obracając pokrętło, wybieramy opcję "Stan wskaźnika LED"; 	
	2 Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień Stanu wskaźnika LED;	Language English Date And Time
Stan wskaźnika LED	Wybieramy opcję WŁ lub WYŁ, obracając w tym celu pokrętło, a następnie naciskamy je, aby zapisać w pamięci i zamknać ustawienia.	Screen Settings Brightness 4 5 Backlight Time 4 15s
	Podczas konfiguracji Stanu wskaźnika LED, naciśnięcie sumożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień.	Status LED ON Controller Setting
	① Obracając pokrętło, wybieramy opcję "	
Samouruch.	2 Naciśnięcie pokrętła umożliwia otwarcie ustawień Samouruch.	Language (English) Date And Time
	³ Wybieramy opcję WŁ lub WYŁ, obracając w tym celu pokrętło, a następnie naciskamy je, aby zapisać w pamięci i zamknąć ustawienia.	Screen Settings Brightness 5s Backlight Time 15s Status LED ON
	Podczas konfiguracji Samouruch. , naciśnięcie umożliwia anulowanie wprowadzonych zmian i zamknięcie jego ustawień.	Auto Start ON Preturn Controller Setting

 Stan wskaźnika LED: przy WYŁ opcji "Stanu wskaźnika LED", nie świeci się obręcz świetlna.

Informacje o urządzeniu

 Ekran "Informacje o urządzeniu" umożliwia podgląd następujących parametrów: Dane systemowe: wydajność i wersja oprogramowania Kontakt z nami: wyświetla numer działu obsługi klienta





Motywy

• Przewidziano możliwość ustawienia trzech różnych motywów na wyświetlaczu sterownika.







Motywy



Samodiagnostyka

 Menu samodiagnostyki, umożliwiające automatyczne zdiagnozowanie działania sterownika, wyświetlane jest wyłącznie w trybie instalacyjno-serwisowym.



• Zabrania się wykonywania poniższych czynności przez osoby nieposiadające profesjonalnego przygotowania.



• Procedura samodiagnostyki 1: kontrola wyświetlacza LCD

Samodiagno-		->			
styka	Kontrola wyświetlacza L	.CD: kolor w	yświetlacza zmienia się	naprzemie	nnie w kolejności:
	czerwony, zielony i nieb	ieski, przy c	zym każdy z nich wyświe	etlany jest j	orzez 2 sekundy.

Samodiagnostyka

• Procedura samodiagnostyki 2: Sprawdzenie kontrolki pracy

l		
	Sprawdzenie kontrolki pracy:	
	 Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie "01:000"; 	
	Czerwone światło o domyślnej jasności świeci się przez 2 sekundy i gaśnie na przeciąg 1 sekundy, a następnie pojawia się przez 2 sekundy przy maksymalnej jasności. Przechodzimy do kroku ⁽³⁾ ;	01:000
Samodiagno- styka	 3 Zielone światło o domyślnej jasności świeci się przez 2 sekundy i gaśnie na przeciąg 1 sekundy, a następnie pojawia się przez 2 sekundy przy maksymalnej jasności. Przechodzimy do kroku ④; 	
	Niebieskie światło o domyślnej jasności świeci się przez 2 sekundy i gaśnie na przeciąg 1 sekundy, a następnie pojawia się przez 2 sekundy przy maksymalnej jasności. Przechodzimy do procedury Samodiagnostyki 3.	

• Procedura samodiagnostyki 3: kontrola przycisków

	Sprawdzenie działania przycisków:		
	 Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie "02:000"; 		
Samodiagno- styka	Z lewej do prawej wyświetlane są dwie grupy liczb: "XX","XX", które wskazują odpowiednio liczbę sygnałów impulsu generowanych przy obracaniu pokrętła oraz liczbę przycisków. Początkowa wartość obu grup wynosi "00";	02:000	00
	③ Obracamy pokrętło w lewo (lub prawo) o jeden obrót. Na pierwszym wskazaniu zostanie wyświetlona wartość w zakresie 19 - 21 (liczba sygnałów impulsu), a na drugim "05", po uprzednim naciśnięciu każdego z pięciu istniejących przycisków. Przechodzimy do procedury Samodiagnostyki 4.		-

• Procedura samodiagnostyki 4: kontrola obwodu transmisji danych



Samodiagnostyka

• Procedura samodiagnostyki 5: kontrola obwodu zegara w czasie rzeczywistym

Samodiagno- stykaSprawdzenie działania obwodu zegara w czasie rzeczywistym:Image: Construct of the systemImage: Construct of the systemImage: Construct of the systemImage: Construct of the systemSamodiagno- stykaImage: Construct of the systemImage: Construc	08:000 2021 01 01 00:00:00
--	-------------------------------

• Procedura samodiagnostyki 6: Kontrola obwodu pod kątem chwilowych i długich zaników zasilania

Samodiagno- styka	Sprawdzenie działania obwodu transmisji danych: (1) Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie 54.000"·	54:000	
	 ⁽²⁾ W przypadku prawidłowego wyniku kontroli, automatycznie przechodzimy do kolejnej procedury. Jeżeli wystąpi błąd, pozostajemy na tym samym ekranie. 	ОК	

• Procedura samodiagnostyki 7: Sprawdzenie działania licznika zegarowego kontrolnego

Samodiagno- styka	Sprawdzenie działania licznika zegarowego kontrolnego: ① Na wyświetlaczu pojawia się wskazanie "56:000";	56:000	
	W przypadku prawidłowego wyniku kontroli, nastąpi automatyczne ponowne uruchomienie. Jeżeli wystąpi błąd, pozostajemy na tym samym ekranie.	ок	display : V30 mainCtrl: 0
Inne



ĩ

	W przypadku zadziałania alarmu, jego ikona wraz z odpowiednim kodem wyświetlana jest na pasku stanu, usytuowanym w górnej części ekranu głównego, tak jak to zostało ukazane na ilustracji (<u>H2</u>).
Ekran stanu alarmów	Kod alarmu H2: oznacza, że sterownik skonfigurował termostat pokojow , lecz nie wykryto jego połączenia. Po właściwym podłączeniu termostatu pokojowego, następuje automatyczne usunięcie alarmu H2. Informacje dotyczące pozostałych kodów alarmowych można znaleźć w instrukcjach obsługi i podręcznikach urządzeń klimatyzacyjnych.



	Kontrolka	Stan działania		
	Czerwona pulsująca	Alarm błędu jednostki		
Opis kontrolek	Żółta	Jednostka pracuje w trybie ogrzewania		
świetlnych	Pomarańczowa	Jednostka pracuje w trybie CWU		
	Niebieska	Jednostka pracuje w trybie chłodzenia		
	Wył	Jednostka w trybie czuwania		

Opis baterii	 Sterownik wyposażony jest w baterię. Przed użytkowaniem baterii, usytuowanej w tylnej części sterownika, należy usunąć jej pasek ochronny.
--------------	---

Opis pozostałych ikon	 Ikona ciśnienia wody 20.0 Zaczyna pulsować, w przypadku wartości ciśnienia wody przekraczającej 3 bar. Ikona ochrony przeciwoblodzeniowej: Wyświetlana jest przy włączonej ochronie przeciwoblodzeniowej i pulsuje w przypadku wystąpienia związanego z nią błędu.
-----------------------------	---

Hisense

Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co.,Ltd.

Add.: No. 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, China http://www.hisense-vrf.com E-mail: export@hisensehitachi.com

Zgodnie z polityką nieustannego doskonalenia swoich produktów, firma zastrzega sobie prawo do zmieniania w dowolnym momencie dotyczących ich informacji bez wcześniejszego powiadomienia.

Hisense

Kullanım Kllavuzu

Kablolu Uzaktan Kumanda

Hisense klimayı satın aldığınız için teşekkür ederiz! Kablolu uzaktan kumandayı düzgün şekilde kullanmak için lütfen öncelikle bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve düzgün şekilde saklayın. Her türlü sorunuz için lütfen dağıtımcınıza ya da servis merkezimize başvurun.



Giriş_____1 Güvenlik Özeti _____ 1 Açıklama_____3 Başlangıç Yapılandırması _ _ _ _ _ 4 Mod Ayarı _ _ _ _ 9 Döngü Ayarı _ _ _ 10 DHW Ayarı _____ 14 SWP Ayarı _____ 16 Oda Ayarı _____ 16 Favori _ _ _ _ 19 Menü Ayarı _____20 Çalışma Verisi _____21 Yapılandırma _ _ _ _ 28 Kumanda Ayarları _____54 Hakkında ____57 Temalar ____58 Öz Tanılama _____60

İçindekiler

Diğer ----- 63

Giriş

- Bu genel amaçlı kumanda ürünüdür. Bu ürünün işlevleri klima sisteminin desteğini gerektirir. Belli iklimlendirme sistemlerine bağlanması bu kılavuzda belirtilen işlevleri geçersiz kılabilir. Ayrıntılar için lütfen dağıtımcınıza başvurun.
- Bu ürünü aşağıdaki yerlere kurmayın; aksi takdirde, uzaktan kumandanın düğmeleri bozulabilir.
- --- Yağın (makine yağı dahil) püskürtüldüğü yerler; buharlı yerler
- --- Yüksek sülfür gazları derişimleri olan kaplıcalar gibi yerler
- --- Tutuşucu gazların oluşabildiği ya da akabildiği yerler
- --- Sahil bölgeleri gibi tuz içeriği yüksek yerler
- --- Asidite veya alkaliliği yüksek olan yerler

 Tıbbi cihazları ya da elektromanyetik dalgalar üreten diğer cihazları kullanırken, hatalı çalışmayı önlemek için elektromanyetik dalganın iletim yüzeyi bu ürüne doğrudan bakmamalıdır.

Elektromanyetik dalganın bu ürüne ve bağlı ünitelerine parazit yapmasını önlemek için lütfen telsiz vericileri veya benzerleri gibi elektromanyetik dalgalar üretebilen cihazları üründen 3m uzağa yerleştirin.

 Çalışma ortamı sıcaklığı: 0 °C~40 °C. Çalışma ortamı nemi: ≤ RH %90.

Image: Sembollerin Anlami
Güvenlik Özeti

 Ürünü kullanmadan önce lütfen güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun. Güvenlikle ilgili önemli içerikler verilmiştir; lütfen bunları gözettiğinizden emin olun!

- Bu kılavuzu okuduktan sonra lütfen başvurmak üzere dikkatlice saklayın.

	Kurulum · Elektrik Montörleri			
	 Kurulum işini lütfen dağıtımcınıza ya da profesyonel kurulum personeline yaptırın. Müşterilerin kendi yaptıkları düzgün olmayan kurulum su kaçağına, elektrik çarpmasına, yangır ürünün düşmesine ya da başka yaralanmalara yol açabilir. 			
Uyarı	 Elektrik montörleri kurulum içinde ehliyetli olmalıdır. Kurulum işini lütfen ehliyetli dağıtımcılara yaptırın. Müşterilerin kendi yaptıkları düzgün olmayan kurulum elektrik çarpmasına, yangına ya da başka kazalara yol açabilir. 			

Güvenlik Özeti

	Çalışma Sırasında					
	●Kullanıcıyı lütfen ıslak elle kullanmayın; elektrik çarpmasına neden olabilir.					
	 Güvenlik cihazı tekrar tekrar yeniden başladığında veya çalıştırma düğmesi anormal davrandığında lütfen ana gücü derhal kapatın. 					
Uyarı	Elektrik çarpması ya da aşırı akım ihtimalinden dolayı elektrik çarpması, yangın ya da patlama gibi kazalar meydana gelebilir. Lütfen dağıtımcınıza ya da belirttiğimiz servis merkezine başvurun.					
	 Kurulum işini lütfen dağıtımcınıza ya da profesyonel kurulum personeline yaptırın. Müsterilerin kendi yaptıkları düzgün olmayan kurulum su kaçağına, elektrik 					
	çarpmasına, yangına, ürünün düşmesine ya da başka yaralanmalara yol açabilir.					

	Servis Yer Değişikliği					
	 Klima ünitelerinin servis işlemleri için lütfen dağıtımcınıza ya da belirttiğimiz servis merkezine başvurun. Hatalı servis ya da kurulum işlemleri elektrik çarpmasına, yangına ya da başka kazalara yol açabilir. 					
Uyarı	 Kumandanın servis ya da yer değişikliği işlemleri için lütfen dağıtımcınıza ya da belirttiğimiz servis merkezine başvurun. Hatalı servis ya da kurulum işlemleri elektrik çarpmasına, yangına ya da başka kazalara yol açabilir. 					

	Diğer Uyarılar ve Önlemler						
Â	 Servis ya da bakım işlemleri sırasında su girişi kesinlikle yasaktır. Elektrikli parçalardaki su, elektrik çarpmasına yol açabilir. 						
 Elektrik tesisatında izinsiz kendi başınıza değişiklik yapmayın. Aksi takdirde, büyük kazalar meydana gelebilir. 							
	 Kumandanın düğmesine basmanızı izleyen ilk 3 dakika içinde güç kaynağını kapatmayın. Aksi takdirde, hatalı çalışma meydana gelebilir. 						

Açıklama



A Dokunmatik Düğmeler

11 Menü: Menü arabirimine girmek için tıklayın12 Favori: Favori işlevlere hızlı erişim

14 Dön: Önceki adıma dönmek için kısa basın ve alarmı iptal etmek için 3 saniyeden uzun süre basılı tutun
15 On/off: Gücü açmak veya kapamak için dokunun

13 Mekanik Döner Düğme: Değer ayarlamak ya da sayfalarda ilerlemek için çevirin ve onaylamak için basın 11+12 Kurulum ve Servis Modu Kombinasyon Düğmesi: Kurulum ve Servis Moduna girmek/çıkmak için 3 saniyeden uzun süre basılı tutun

11+14 Başlatma Kombinasyon Düğmesi: Başlatma işlemi için 3 saniyeden uzun süre basılı tutun

- B Ekran
- 1 İşık Bantı
- 2 Dış ortam sıcaklığı ekranı
- 3 Tarih ekranı
- 4 Saat ekranı
- 5 Döngü 1 ayar ekranı
- 6 Mod
- 7 Su sıcaklığı erişme hızı ekranı
- 8 Oda
- 9 Kurulum servisi modu ekranı
- 10 Su basıncı ekranı
- 16 EKO

- 17 DHW Takviye
- 18 DHW Legionella Önleme
- 19 Basit zamanlayıcı
- 20 Haftalık zamanlayıcı
- 21 Geçerli su sıcaklığı
- 22 Su sıcaklığı ayarı
- 23 DHW ayar ekranı
- 24 Test çalışması ekranı
- 25 Oto çalışma ekranı (rezerve)
- 26 Enerji izleme çalışma ekranı
- 27 Buz çözme çalışma ekranı

- 28 Kompresör çalışma ekranı (rezerve)
- 29 Kazan çalışma ekranı
- 30 Güneş çalışma ekranı
- 31 Su pompası çalışma ekranı
- 32 Su modülü elektrikli ısıtıcı çalışma ekranı
- 33 Merkezi kontrol çalışma ekranı
- 34 Döngü 2 ayar ekranı
- 35 Sessiz çalışma ekranı
- 36 Çalışma modu ekranı
- 37 Donma Önleme çalışma ekranı
- 38 Alarm ve alarm kodu



Lütfen kumanda düğmelerine parmaklarınızla dokunun.
 Düğmeleri aşırı bastırmayın.

3

Türkçe

• Kumanda ilk defa kullanılacağı zaman ya da başlatma işleminden sonra başlangıç yapılandırmaları yapılmalıdır.

Başlangıç ya- pılandırması adım 0	Dil Seçin.	lomânia	Türkiye	English	Español	Italianc
			Select the	language of the	e controller	

Başlangıç ya- pılandırması adım 1	Sistem saatini ayarlayın.	Year 2020 •	Month - 1 •	Date	Time 01 : 01 • •
				Adjust Date /	And Time 🗸 Confrim

Başlangıç ya- pılandırması adım 2	Yapılandırma formunu ayarlayın, Lütfen hızlı yapılandırma plan ı			_			
	blok diagram i için son sayfasındaki bağlı masaya referans edin. Sonraki sorun ayarlamasına devam etmek için normal ayarlama seçin. Doğrudan sonra normal arayüzü girmek için hızlı yapılandırma seçin		1	0	01	•	04
		Quick Configuration	Normal Configuration	0	02	*	05
		•		03	*	06	
		ନ୍ଦି Return Conf	iguration 🗸 Confirm	_€ ⊃ Return		Quick Configuration	✓ Confirm

Başlangıç ya- pılandırması adım 3	Döngü sayısını ayarlayın.	How many cycles do you have? 0 1 2
		Basic Configuration

Başlangıç ya- pılandırması adım 4	Döngüde kurulu ısı emicilerin türünü yapılandırın. Birden fazla Döngü yapılandırırken her bir Döngü kendi ısı emicileriyle yapılandırılmalıdır.	What are the heat emitters in- stalled on cycle 1? Underfloor heating Fan coils Radiators
		Basic Configuration

Başlangıç ya- pılandırması adım 5	Bir DHW'nin kurulu olup olmadığı.	Do you have a DHW installed? NO YES
		Basic Configuration

Başlangıç ya- pılandırması adım 6	Bir DHW elektrikli ısıtıcının kurulu olup olmadığı.	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Başlangıç ya- pılandırması adım 7	Bir ısı pompası elektrikli ısıtıcının kurulu olup olmadığı.	Do you have an heat pump electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Başlangıç ya- pılandırması adım 8	lsı pompası elektrikli ısıtıcı iki değerli noktası seçin.	Select heat pump electric heater bivalent point
		Basic Configuration

Başlangıç ya- pılandırması adım 9	Bir kazanın kurulu olup olmadığı.	Do you have a boiler installed? NO YES
		Basic Configuration

Başlangıç ya- pılandırması adım 10	Kazanın iki değerli noktasını seçin.	Select the boiler's bivalent point
		Basic Configuration

Başlangıç ya- pılandırması adım 11	Bir güneş panelinin kurulu olup olmadığı.	Do you have a solar installed? NO YES
		Basic Configuration

Başlangıç ya- pılandırması adım 12	Bir yüzme havuzunun kurulu olup olmadığı.	Do you have a swimming pool installed? <u>NO</u> YES
		Basic Configuration

		н	How are Auxiliary s	ensor connected?		
		А	Auxsensor1		Tow3	•
		A	Auxsensor2		Tsolar	•
Başlangıç ya-	Yardımcı sensörü ayarlayın.	A	Auxsensor3		Tswp	•
pılandırması		A	Auxsensor4		Tow2	•
adım 13		A	Auxsensor5			
		A	Auxsensor6		Room_amb1	•
		A	Auxsensor7		Room_amb2	•
				Basic Configuration	🗸 Con	nfrim

		How are outputs connected?				
		Output 7		Mixing valve Close	Þ	
Baslandic va-			Output 8		Mixing valve Open	Þ
pılandırması Çıkışları ayarlayın. adım 14		Output 9		WP2	Þ	
		Output 10		3WV Cooling	•	
		Output 11		WP1	Þ	
			Output 12		Act1	Þ
				Basic Config	guration 🗸 🗸	Confrim

Başlangıç ya- pılandırması adım 15	Döngü 1 Odalar bilgi yapılandırması.	Cycle 1 How many rooms are there on cycle 1 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_1_room_1?				
Başlangıç ya- pılandırması adım 16	Döngü 1 altındaki odalar için oda termostatı ve sıcaklığı ile oda aktüatör ayarı.	room thermostat & temperature (NONE)				
		Basic Configuration 🗸 Confrim				

Başlangıç ya- pılandırması adım 17	Döngü 2 Odalar bilgi yapılandırması.	Cycle 2 How many rooms are there on cycle 2 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_2_room_1?
Başlangıç ya- pılandırması adım 18	Döngü 2 altındaki odalar için oda termostatı ve sıcaklığı ile oda aktüatör ayarı.	room thermostat & temperature
		Basic Configuration 🗸 Confrim

Başlangıç ya- pılandırması adım 19	 Başlangıç yapılandırması bilgisini onaylayın. Seçin <u>Confirm</u>ve ardından, başlangıç yapılandırması işlemini tamamlamak için ana arabirime gidin. 	Do you want to Save settings and Exit? Confirm Go Back
		Basic Configuration

	<u> </u>	、 、
[[Dikkat	
-		

Not: Gerçek arabirim ekranı, başlangıç yapılandırmaları tarafından belirlenir. Başlangıç yapılandırmaları farklı olduğundan gerçek ekran da farklı olur.

Mod Ayarı

• Not: Düğmeye ilk basıldığında arka aydınlatma yanar ve düğme yalnızca arka aydınlatma yandığında etkin olarak çalışır.

Mod Ayarı	2021/11/30 14 54 #\$ 0° 0'c 0
	Choose the Mode Image: Auto Image: Auto Heat Cool Image: Auto Image: Auto Image: A

 Not: Döngü Ayarı, aynı işlevleri, ayarı ve çalışma modlarını paylaşan Döngü 1 ve Döngü 2 ayarını içerir. Örnek olarak Döngü 1 ayarını alın.

	2021/11/30 14:56 ᢓ∰ 0℃	(\hat{A})	2021/12/16 16:33 🖽 orc 🛞				
Başlat	(A) Mode	Cycle 2 DHW 20°C 40°C	(A) Mode	Cycle 2 DHW 20°¢ 40°¢			
	Rooms		Image: Constraint of the second se				
	 Dururken ana ara (Döngü 1 vurgula Öğesine bas 	abirim altında, <mark>Cycle 1</mark> öğes anır); ın, Döngü 1 çalışmaya başla	sini seçmek için mekan ır, Döngü 1 altındaki sir	ik döner düğmeyi çevirin nge ve ışık bantı yanar.			

	2021/12/16 16:33 ප්රා 0°C	٨	2021/11/30 14:57 ლე 0℃	۲				
Durdur	(A) Mode Cycle 1 20°C	cycle 2 DHW 20°C 40°C	Cycle 1 A Mode	cycle 2 DHW 20°C 40°C				
	Image: Construction of the second		Control <					
	Ana arabirim altında çalışırken, Cycle 1 öğesini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (Döngü 1 vurgulanır);							
	Oğesine bası Döngü 1 altındaki	n, Döngü 1 durur, Döngü 1 a tüm odalar durur.	ıltındaki simgenin reng	i griye döner ve				

	2021/12/16 16:34 20 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A 28°C 20°C 40°C Mode	ter setting temp.				
Su sıcaklığı	Image: Construction of the constru	20				
ayarı	Ana arabirim altında, Cycle 1 öğesini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin ve Döngü 1'e girmek için mekanik döner düğmeye basın;					
Su ayar sıcaklığı simgesini 28° seçin (su ayar sıcaklığı simgesi yanıp söner) sıcaklığı arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye yeniden basın;						
	3 Sıcaklığı ayarlamak için mekanik döner düğmeyi sola "-"veya sağa "+" çevirin ve onaylayıp ana arabirime dönmek için mekanik döner düğmeye basın.					
	④ Su ayar sıcaklığı arabirimi altında, ayarı iptal edip ana arabirime düğmesine basın.	dönmek için ᠫ				

	2021/12/16 16:35 € 0°C (3) Cycle 1 Cycle 2 DHW A 2 8°C 2 0°C 40°C Mode Cycle 2 0°C 40°C Cycle 2 Cycle 2 CHW A 0°C 6 Cycle 2 CHW Cycle 2 CHW CYC	Simple Timer 00 00 • •			
Zamanlayı- cı AÇIK	 Döngü 1 durduğunda, Döngü 1'e girdikten sonra a öğesini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (zamanlayıcı simgesi yanıp söner); Basit Zamanlayıcı arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın (saat: dakika); Saatleri ayarlamak için mekanik döner düğmeyi sola "-" veya sağa "+" çevirin ve kurulum tamamlandıktan sonra / dakikaları ayarlamak için mekanik döner düğmeye basın ve ayar tamamlandıktan sonra zamanlayıcıyı başlatmak ve ana arabirime dönmek için mekanik döner düğmeye yeniden basın. Basit Zamanlayıcı arabiriminde, ayarı iptal edip ana arabirime dönmek için işin düğmesine 				
	Zamanlayıcı AÇIK başarıyla ayarlandığında kalan süre ana arabirimde Zamanlayıcı simgesinin altında gösterilir.	2021/12/16 16:35 2 0 °C Cycle 1 Cycle 2 DHW A 28 °C 20 °C 40 °C Mode A 0 °C 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			



	2021/12/16 16:37 ﷺ 0°C ④ Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) 28°C 20°C 40°C	Weekly Timer					
	$\begin{array}{c c} Mode \\ \hline \\ \hline \\ Rooms \\ @ 0.0 \\ \bigcirc \\ FF \\ \hline \\ OFF \\ \hline \\ OFF \\ \hline \\ OFF \\ \hline \\ F \\ OFF \\ \hline \\ F \\ OFF \\ \hline \\ F \\ OFF \\ \hline \\ F \\ OFF \\ \hline \\ OFF \\ \hline \\ F \\ OFF \\ \hline \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ \\ \\ OFF \\ \hline \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ $	ON V					
	🛈 Sistem zamanı ayarı ayrıntıları için sayfa 55'teki Tarih ve Sa	aat kısmına başvurun.					
	⁽²⁾ Döngü 1 için Haftalık Zamanlayıcı parametresi ayarı ayrıntıl zamanlayıcı yapılandırması kısmına başvurun.	ıları için sayfa 38'deki Haftalık					
	³ Tüm Zamanlayıcı Yapılandırmasını Etkin olarak ayarlama ayrıntıları için sayfa 40'taki Tüm Zamanlayıcı Yapılandırması kısmına basvurun.						
Haftalık Zamanlayı-	Döngü 1'e girdikten sonra, oğesini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (Haftalık Zamanlayıcı simgesi yanıp söner).						
CI AÇIK	(5) Haftalık Zamanlayıcı arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın, AÇIK seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve Haftalık Zamanlayıcıyı başlatıp ana arabirime dönmek için mekanik döner düğmeye basın.						
	⁶ Haftalık Zamanlayıcı arabiriminde, ayarı iptal edip ana arabirime dönmek için düğmesine basın.						
	2021/12/16 16 38 逆量	\$ 0°C (Å					
		Cycle 1 Cycle 2 DHW					
	Haftalık Zamanlayıcı AÇIK başarıyla						
	Zamanlayıcı simgesinin altında AÇIK görünür.						
	Rooms	N OF OIL OF OIL					



	2021/11/30 15 49 2 0°C Cycle 1 (A) Mode Core Rooms @ 0.0	© cycle 2 20°C	DHW 40°C © C © C © C © C © C © C © C © C © C ©	> ightarrow Re	∢ turn	eco ON	•	Confir	rm
EKO AÇIK	 Döngü 1'e girdikte simgesi yanıp sön EKO arabirimine g düğmeyi çevirin ve EKO arabiriminde 	en sonra, ler). girmek için ı e EKO'yu a e, ayarı iptal	öğesini seçr mekanik döner çıp ana arabiri etmek için	nek için mek ⁻ düğmeye ba me dönmek i düğmesine	anik dön asın, AÇI çin meka basın ve	er düğme K seçimi i anik döne ə ana aral	eyi çevi için me r düğm birime	rin (EK) kanik d eye bas dönün.	⊃ ∣öner sın.
	EKO AÇIK başarıyla arabirimde EKO simç görünür.	ayarlandığı gesinin altın	ında ana ıda AÇIK	2021/12/16 16: (A) Mode Coms © 0.0	39 ∰ orc Cycle 1 2 O*	O C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	cle 2 0 °C G		, °° . ° . ° ° . ° .



DHW Ayarı

• Not: DHW Başlat ve Durdur, Su ayar sıcaklığı, Zamanlayıcı AÇIK ve KAPALI ve Haftalık Zamanlayıcı AÇIK ve KAPALI ayarı adımları Döngü ayarı adımlarıyla aynıdır.

DHW Takviye AÇIK	2021/12/17 10 04 2 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW 40°C 0°F 0°C 0°F 0°F 0°F 0°F 0°F 0°C 0°C 0°C 0°F 0°F 0°F 0°C 0°C 0°C 0°C 0°F 0°F 0°F 0°C 0	DHW boost	
	 DHW çalışırken, DHW'ye girdikten sonra çevirin (DHW Takviye simgesi yanıp söner); DHW takviye arabirimine girmek için mekani mekanik döner düğmeyi çevirin ve DHW takv döner düğmeye basın. DHW takviye arabiriminde, ayarı iptal edip ar 	öğesini seçmek için mekanik döne k döner düğmeye basın, AÇIK seçi viye'yi açıp ana arabirime dönmek i na arabirime dönmek için 🔄 düğm	er düğmeyi mi için çin mekanik nesine basın.
	DHW Takviye AÇIK başarıyla ayarlandıktan sonra ana arabirimde DHW takviye simgesinin altında AÇIK görünür.	2021/12/17 10 05 2 0 °C Cycle 1 Cycle 2 0 °C 20 °C 20 °C 0 0 °C 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	DHW 40°C ©°C • • • • • • • • • • • • • • •



DHW Ayarı

	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$						
DHW Legionella Önleme AÇIK	 DHW çalışırken, DHW'ye girdikten sonra i öğesini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (Legionella Önleme simgesi yanıp söner). DHW Legionella Önleme arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın, AÇIK seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve DHW Legionella Önleme'yi açmak için mekanik döner düğmeye basın. DHW Legionella Önleme arabiriminde, ayarı iptal edip ana arabirime dönmek için oğu düğmesine basın. 						
	DHW Legionella Önleme AÇIK başarıyla ayarlandığında ana arabirimde Legionella Önleme simgesinin altında AÇIK görünür. DHW Legionella Önleme çalışma zamanı 60 dakika artı ayarlanmış Süreye (dakika olarak) ulaştığında DHW Legionella Önleme otomatik olarak durur. Süre, Yapılandırma → Yardımcı işlev → DHW-Legionella Önleme menüsünde ayarlanır.						



SWP Ayarı

• Not: SWP Başlat ve Durdur ve Su ayar sıcaklığı ayarlama adımları Döngü ayarı adımlarıyla aynıdır.



Oda Ayarı

• Not: Odalar kurulum arabiriminde en fazla 8 oda ayarları görüntülenir ve her bir odayı ayarlama adımları aynıdır. Aşağıda örnek olarak Oda 1'in ayarları kullanılmıştır.

Odalar Kurulum Arabirimi- ne Girin	2021/11/30 15:45 €2 0°C Cycle 2 DHW Orde 20°C 20°C 40°C Mode 20°C 20°C 40°C Node 20°C 20°C 50°C Node 20°C 20°C 50°C Node 20°C	2021/12/16 17:48 # 0°C Rooms Rooms in mekanik döner düğmeyi çevirin (Odalar anik döner düğmeye basın.
Odalar AÇIK	 Oda 1 durduğunda, Odalar arabirimine girdikten sonra Oda 1'i seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; Öğesine basın, Oda 1 ve Oda 1 altındaki simge yanar, ışık bandı yanar ve içinde Oda 1 olan Döngü çalışmaya başlar. 	2021/12/16 17:49 2 0°C Room1 ∠ Cycle1 32°C 0°C 0°FF

Oda Ayarı

Odalar KAPALI	 1 Oda 1 çalışırken, Odalar arabirimine girdikten sonra Oda 1'i seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; 2 ∭ Öğesine basın, Oda 1 ve Oda 1'in altındaki simgenin rengi griye döner.
Oda Ayar Sıcaklığı	 2021/12/161730 28 orc 32.°c Room setting temp. 32.°c 800ms 1 Odalar arabirimine girdikten sonra Oda 1'i seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; 2 Oda 1'e girmek için mekanik döner düğmeye basın ve Oda ayar sıcaklığı simgesini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (Oda ayar sıcaklığı simgesi yanıp söner); 3 Oda ayar sıcaklığı arabirimine yeniden girmek için mekanik döner düğmeye basın ve sıcaklık değerini ayarlamak için mekanik döner düğmeye basın. 4 Oda Ayar Sıcaklığı arabiriminde, ayarı iptal edip Odalar arabirimine dönmek için düğmesine basın.
EKO ACIK	2021/12/16 17:29 20 0°C Room1

- Odalar arabirimine girdikten sonra Oda 1'i seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin;
- Oda 1'e girmek için mekanik döner düğmeye basın ve oğesini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (EKO simgesi yanıp söner);
- ³ EKO arabirimine yeniden girmek için mekanik döner düğmeye basın, AÇIK seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve onaylamak ve Odalar arabirimine dönmek için mekanik döner düğmeye basın.
- 🕘 EKO arabiriminde, ayarı iptal edip Odalar arabirimine dönmek için 🚞 düğmesine basın.

Oda Ayarı

EKO AÇIK	EKO AÇIK başarıyla ayarlandığında Odalar arabiriminde EKO simgesinin altında AÇIK görünür.	2021/12/16 17 28 21 0°C Room2 2 Cycle1 00°C 0N Rooms
r		



Oda 1 EKO KAPALI ayarlama adımları Oda 1 EKO AÇIK ayarlama adımları ile aynıdır ve EKO KAPALI başarıyla ayarlandıktan sonra Odalar arabiriminde EKO simgesinin altında KAPALI görünür

	2021/12/16 17 03 🗐 orc 🚯 Room1 🖉 Cycle1		2022/01/11 13:: Room Name	25 : එ) 0°	С	F	(ð) Ioom	1				
		⇒	ABC	1 a 	2 b m	з с n	4 d o	e 1 p d	fg qr	8 h s	g i t	o j u	k v
				w	x	у	z		&	()	/ / (onfrim
Oda Adı Kurulumu	 Odalar arabirimine girdikten sonra Oda 1 Oda 1'e girmek için mekanik döner düğm mekanik döner düğmeyi çevirin; ODA ADI kurulumu arabirimine girmek içi seçimi için mekanik döner düğmeyi çeviri Karakteri seçmek için mekanik döner düğ döner düğmeye basın. Değiştirme taman arabirimine dönmek için AÇIK/KAPALI dü ODA ADI kurulumu arabirimi altında, değ düğmesine basın. 	'i seç neye l n we jmey nland iğme işikliğ	çmek için m basın ve silmek için i çevirin ve lığında değ sine basın ği iptal edip	neka er d ka jişik	ani Ding eka rak kliğ dal	k d i1 me inik tter i or	öne 2 dö i gir nayl	r d öğ yen ner me am	üğn esir düç k iç ak v	ney n ba ğm∕ in r ∕e (≩ dċ	i çe eçr ası eye nel Oda	∍vii mel n v ∍ ba kar ala neł	rin; k için re 💌 asın. hik r k için

Oda Ayarı

Oda Adı Oda Adı b Kurulumu Oda Adı O	başarıyla değiştirildiğinde değiştirilen Ddalar Arabiriminde görüntülenir.	2021/12/16 17 47 🔊	Room123 & Cycle1 32°C 00 Cre Bro	>
---	---	--------------------	---	---

Favori

• Favori: Aşağıdaki işlevlerin ayarına hızlı erişim

Ekran	İşlev
Kilitleme	Ekranı kilitle
DHW takviye	DHW takviyeyi Aç/Kapa
Tatil	Tatil Modunu Aç/Kapa, Tatil parametrelerini ayarlamak için P35'e başvurun.
Sessiz Modu	Sessiz Modu Aç/Kapa
Oto Isitma	Isitma Oto Aç/Kapa
Gece modu	Gece Modunu Aç/Kapa
DHW POMP	DHW POMP Aç/Kapa



Favori

	 Kilitle seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Kilitle ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın (Kilitle parametresi yanıp söner)
Kilitle Ayarı	3 Kilitle parametresini değiştirmek için mekanik döner düğmeyi çevirin: AÇIK/ KAPALI, Kilitle parametresini kaydetmek için mekanik döner düğmeye yeniden basın.
	 Kilitle parametresi AÇIK olarak ayarlandığında arabirim ekranı otomatik olarak kapanır, Favori arabirimine yeniden girin, Kilitle ekranında KAPALI görünür.

2022/02/	13 09:32 🗐 20*0	S 69 E	3 E 0 # 9 ¢ 4	
		Favo	ourite	W 🕈
-ċ	LOCK		DHW boost ON). _C
Mo	Holiday		Quiet mode ON	2
	Auto Heat	ON	Night mode ON	°
<u>6</u>	DHW PUMP			e ON
Roo			🗸 Confirm	8 ON

 DHW takviye, Tatil, Sessiz modu, Oto Isıtma ve Gece Modu ayarlama adımları Bak ayarlama adımlarıyla aynıdır. Ayarlama başarıyla yapıldıktan sonra ana arabirime dönmek ve Favori arabirimine yeniden girmek için düğmesine basmanız gerekir; yukarıdaki parametrelerde değerler ayarlanmış olarak görüntülenir.
 DHW takviye, yalnızca DHW açıkken açılabilir ve DHW takviye açıldıktan sonra ana arabirimdeki DHW takviye simgesinin altında aynı anda AÇIK görüntülenir.

Sessiz mod başarıyla ayarlandığında ana arabirimin en üstündeki durum çubuğunda 🗘 Sessiz simgesi görünür. Oto Isıtma işlevi, Isıtma Oto Açık/Kapalı işlevi ayarıyla senkronize olur.

Menü Ayarı

- Menü arabirimi aşağıdaki seçenekleri içerir:
 Çalışma Verileri, Yapılandırma, Kumanda Ayarları, Hakkında, Temalar, Öz Tanılama.
- Öz Tanılama yalnızca Kurulum ve Servis Modu altında görüntülenir.

- Çalışma Verilerinin Menü İçerikleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.
- Tabloda * ile işaretli öğeler yalnızca Kurulum ve Servis Modunda görüntülenir. Kurulum ve Servis Moduna girmek için lütfen sayfa 63'e bakın.

Menü İçerikleri							
Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Seviye 4				
Çalışma Verisi							
	Genel						
		Çalışma Durumu					
			Soğuk				
			DHW				
			Sıcak				
			Yüzme Havuzu				
			Alarm				
		Su Giriş Sıcaklığı					
		Su Çıkış Sıcaklığı					
		Dış Ortam Sıcaklığı					
		Dış Ortam ORT Sıcaklığı					
	Döngü 1						
		Çalışma					
		EKO					
		Geçerli Su Sıcaklığı					
		Su Ayar Sıcaklığı					
	Döngü 2						
		Çalışma					
		Karıştırma valtı Konum					
		Caliama					
		Elektrikli Isitici Calismasi					
		Legionella Önleme Durumu					
		Legionella Önleme Calismasi					
	Yüzme Havuzu	3					
		Calısma					
		Gecerli Sıcaklık					
		Ayar Sıcaklığı					
	*lsı Pompası						
		*Su Çıkışı Plaka Eşanjörü Sıcaklığı					
		*Su Akış Seviyesi					
		*Su Pompası Hızı					
		*İÜ Gaz Sıcaklığı					
		*İÜ Sıvı Sıcaklığı					
		*Boşaltma Sıcaklığı					

	Menü İçerikleri					
Seviye 1	Seviye 2	Sev	iye 3	Seviye 4		
Çalışma verileri						
	*Isi Pompasi					
		*Buharlaşma Sıvı S	Sıcaklığı			
		*Genleşme Valfi İ				
		*Genleşme Valfi Dı				
		*Kompresör Freka	nsı Buz Çözme			
		*Durma Sebebi				
		*Kompresör Akımı				
	Elektrikli Isıtıcı					
		Çalışma				
		Yük Faktörü				
		Adım				
	Kombi					
		Çalışma				
	Güneş Kombi					
		Çalışma				
		Güneş Paneli Sıca	klığı			
	*Yardımcı Sensör Ayarı					
		*Yard.sensör 1~*Ya	ard.sensör 7			
	*Çıkış Ayarı					
		*Çıkış 1~*Çıkış 15				
	*Giriş Ayarı					
		*Giriş 1~*Giriş 11				
	Enerji Verisi					
		Yıl	Alan ısıtma			
		Ау	Alan soğutma	Giriş Kapasitesi		
		Gün	DHW			
			Yüzme Havuzu			
			горіант			
	Alarm Geçmişi					

Çalışma Verisi General Cycle 1 Cycle 2 Operation Status 2 ŧŧŧ . 👑 Water Inlet Temperature 0°C **Operation Data** Configuration **Controller Settings** ⇒ Water Outlet Temperature 0°C 0 • 1 ▶ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C About Themes Self Diagnosis Çalışma **№** Outdoor Ambient AVG Temperature Verisi **Operation Data** ${f O}$ Çalışma Verilerini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (Çalışma Verileri vurgulanır); 2 Çalışma Verileri menüsüne girmek için mekanik döner düğmeye basın ve Çalışma Verileri içeriklerini görüntülemek için mekanik döner düğmeyi çevirin. ③ Çalışma Verileri menüsü altında, Menü arabirimine dönmek için 5 düğmesine basın.

Genel	① Genel öğesini seçmek ayarlamak için mekanik döner düğmeyi seyirin (Conel	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum O Operation Status >
	öğesi vurgulanır) ve Genel arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın.	Water Inlet Temperature 0°C Water Outlet Temperature 0°C
	② Genel arabirimi altında, Çalışma Verileri menüsüne dönmek için büğmesine basın.	№ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C № Outdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°C Operation Data Operation Data

Genel: Çalışma Durumu	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electrical Image: Operation Status Image: Status <th>4</th> <th>Operat Cool Heat Alarm:</th> <th>ion Status OFF ON Operat</th> <th>DHW SWP ion Data</th> <th>OFF OFF</th>	4	Operat Cool Heat Alarm:	ion Status OFF ON Operat	DHW SWP ion Data	OFF OFF
	 Çalışma Durumunu seçmek için mekanik o vurgulanır); Çalışma Durumu arabirimine girmek için n Çalışma Durumu menüsü altında, Genel a 	dön neka ırab	er düğmey anik döner irimine dör	i çevirin (Ça düğmeye ba ımek için E	lışma Durur asın. düğmesine	nu e basın.

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pur
Döngü 1	 Döngü 1'i seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin ve Döngü 1 arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın. Döngü 1 arabirimi altında, Çalışma Verileri menüsüne dönmek için basın. 	Operation OFF ECO Disabled Current Water Temperature 0°C
		ీ≈ Water Setting Temperature 20°C Operation Data

Döngü 2	Döngü 2 görüntüleme adımları Döngü 1 görüntüleme adımları ile aynıdır.	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electric F
		Current Water Temperature 0°C
		Mixing Valve Position
		Operation Data

DHW durumunu görüntüleme ad Döngü 1 görüntüleme adımları ile		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
		☑ Operation ON
		Current Temperature 0°C
	Döngü 1 görüntüleme adımları ile aynıdır.	le [≈] Setting Temperature 40°C
		ELE.Heater Status Disabled
		ELE.Heater Operation OFF
		Operation Data

Yüzme Havuzu	Yüzme Havuzu durumunu görüntüleme adımları Döngü 1 görüntüleme adımları ile aynıdır.	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pur
		Operation OFF Orrent Temperature O°C
		le Current remperature 0 C le Setting Temperature 24°C
		Operation Data

		ene	eral	Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Poo	Heat Pump
	lsı Pompası durumu görüntüleme adımları Döngü 1 görüntüleme adımları ile aynıdır.		F 1	Water Outlet PHEX Temperature	0°C
lei			*	Water Flow Level	0.00㎡/h
Pompasi	 Isı Pompası yalnızca Kurulum ve Servis Modunda görüntülenir. 		'T '	Water Pump Speed	0%
			\$\$\$	IDU Gas Temperature	0°C
			д	IDU Liquid Temperature	0°C
				Operation Data	

	Elektrikli Isıtıcı durumunu görüntüleme adımları Döngü 1 görüntüleme adımları ile aynıdır.	Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pump Electric Heater
		Operation OFF
Eloktrikli		Load Factor 0%
Elektrikii İsitici		௸ Step step0
		Operation Data

		Swimming Pool Heat Pump Electric Heater	Boiler Combination
Kombi	Kombi durumu görüntüleme adımları Döngü 1 görüntüleme adımları ile aynıdır.	Ø Operation	OFF
		Operation Data	

		eat Pump Electric Heater Boiler Combination Solar Combination
		© Operation OFF
Güneş kombi	Güneş Kombi durumunu görüntüleme adımları Döngü 1 görüntüleme adımları ile aynıdır.	Sol.Panel Temperature 0°C
		Operation Data

			ter Boiler Combination	Solar Combination	Auxiliary Senso	r Setting
	Yardımcı Sensörler görüntüleme adımları		Auxsensor 1		Tow3	0°C
Yardımcı	Döngü 1 görüntüleme adımları ile aynıdır.		Auxsensor 2		Tsolar	0°C
Sensör			Auxsensor 3		Ta_ao	0°C
Ayarı	 Yardımcı Sensörler Ayarı yalnızca Kurulum ve Servis Modunda görüntülenir. 		Auxsensor 4	1	No Function	
		Auxsensor 5	R	oom_amb1	0°C	
			-	Operation Data		

	 Enerji Verisini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (Enerji Verisi vurgulanır); Enerji Verisi arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın. 	trical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day 2021 Space Heating Operation Data
Enerji Verisi	 Enerji Verisi türünü (Yıllık Enerji Verisi, aylık enerji verisi, günlük enerji verisi) seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin, görüntülenmesi gereken enerji verisi türünü girmek için mekanik döner düğmeye basın; Yıllık Enerji Verisi: Yılı seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin ve mekanik döner düğmeye basın. Aylık ve günlük enerji verisini görüntüleme adımları yıllık enerji verisini görüntüleme adımları ile aynıdır. 	etrical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day 2021 Space Heating Operation Data
	ectric Heater Boiler Combination Solar Combination Energy Data Year Month Day 2020 Total 2020 Operation Data Operation Data	Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh) Capacity(KWh) Capacity(KWh) Capacity(CWh) Capacity Colle
	ne girmek için mekanik döner düğmeye basın. erisi arabirimine dönmek için 🔄 düğmesine	

Enerji Verisi	① Enerji Verisi ekranı arabirimi altında Girişi (KWh) veya Kapasiteyi (KWh) görüntülemeyi seçebilirsiniz ve bu bilgiler çubuk grafiği olarak görüntülenir	Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh) 120 100
	② Görüntülemek istediğiniz enerji verisi türünü (Giriş/Kapasite) seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin;	
	³ Daha fazla güç tüketimi bilgisi görüntülemek için mekanik döner düğmeye basın ve mekanik döner düğmeyi çevirin.	Operation Data

Çıkış Ayarı		ination Solar Combination	Auxiliary Sensor Setting Output Setting
	Cıkıs Avarı görüntüleme adımları Döngü 1	Output 1	3WV SWP
	görüntüleme adımları ile aynıdır.	Output 2	WP3
		Output 3	Boiler Combination
	 Çıkış Ayarı yalnızca Kurulum ve Servis Modunda görüntülenir 	Output 4	Solar Out
		Output 5	DHW Electrical Heater
		-	Operation Data

Giriş Ayarı		ar Combination Auxiliary Sens	or Setting Output Setting Input Setting
	Giris Avarı görüntüleme adımları Döngü 1	Input 1	NO Function
	görüntüleme adımları ile aynıdır.	Input 2	NO Function
		Input 3	NO Function
	 Giriş Ayarı yalnızca Kurulum ve Servis Modunda görüntülenir 	Input 4	NO Function
		Input 5	NO Function
		Op	eration Data

Alarm Geçmişi	 Alarm Geçmişini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (Alarm Geçmişi vurgulanır); 	Setting Output Setting Input Sett Alarm Code: 0x03	ing Energy Data Alarm History 2021/12/06 11:23:40
	2 Her bir bilgi parçası Alarm Kodunu ve alarmın verildiği zamanı gösterecek sekilde	Alarm Code: 0xH2	2021/12/06 11:23:40
	Alarm Geçmişi arabirimine girmek için	Alarm Code: 0x60	2021/12/06 11:23:40
	mekanik döner düğmeye basın.	Alarm Code: 0xF1	2021/11/26 09:46:09
	Daha fazla Alarm bilgisi görüntülemek için mekanik döner düğmeyi çevirin.	Operati	ion Data

Yapılandırma

- Yapılandırma Menü İçerikleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir. Ayrıntılı çalışma için takip içeriklerine başvurun.
- Tabloda * ile işaretli öğeler yalnızca Kurulum ve Servis Modunda görüntülenir. Kurulum ve Servis Moduna girmek için lütfen sayfa 63'e bakın.

Menü İçerikleri					
Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Seviye 4	Seviye 5	
Yapılandırma			·		
	Zamanlayıcı ve	Çizelge			
		Tatil Modu			
			Calışma Başlama		
			Calisma Durma		
			Saat Dilimi Secin		
			Avar Sıcaklığı		
			Mod		
			Durum		
		Haftalık Zamanl	avici		
			ayıor	Siklik	
			Döngü 1	Gün Sec	
			Döngü 2	Mod	
				Caluma Raalama	
		Tüm Zamanlayı	a Vandandurmaa	Çalışına Duma	
	*Odo Tormostati	Tuffi Zamanayi			
	"Oda Termostati	*Dännö 4			
		Dongu I	*0		
			^Oda		
		*		^Oda Aktuatoru	
		*Döngü 2			
			*Oda		
				*Oda Termostati ve Sicaklığı	
				*Oda Aktüatörü	
	*Alan Isitma				
		*Döngü 1			
			*Durum		
			*Çalışma Aralığı		
				*Maks Su Besleme Sıc.	
				*Min Su Besleme Sıc.	
			*Su Düzenleme Modu		
				*Düşük Ortam Sıcaklığı	
				*Yüksek Ortam Sıcaklığı	
				*Düşük Ortam Sıcaklığında Su Sıc.	
				*Yüksek Ortam Sıcaklığında Su Sıc.	
				*Gradyan Eğrisi	
			*Oda Sıcaklığı Telafis		
				*Telafi Faktör	
				*Maks Telafi Değer	
				*Min Telafi Değer	
			*Su Eko		
			*Eko Ofset		
			*lsı Yayıcıların Türü		

Yapılandırma

			Menü İçerikleri	
Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Seviye 4	Seviye 5
Yapılandırma				
	*Alan Isıtma			
		*Döngü 2		
			*Durum	
			*Çalışma Aralığı	
				*Maks Su Besleme Sıc.
				*Min Su Besleme Sıc.
			*Su Düzenleme Modu	
				*Düşük Ortam Sıcaklığı
				*Yüksek Ortam Sıcaklığı
				*Düşük Ortam Sıcaklığında Su Sıc.
				*Yüksek Ortam Sıcaklığında Su Sıc.
				*Gradyan Eğrisi
			*Oda Sıcaklığı Telafis	
				*Telafi Faktör
				*Maks Telafi Değer
			10 TI	*Min Telafi Değer
			*Su Eko	
			"Karıştırma vallı	*Oranti Eaktärü
				*Dönme Zamanı
				*Asuri Isinma Koruma Ofseti
		*Isitma Oto Acik	(Kanalı	Aşırı Isinina Kolulla Ölseti
		isitina Oto Aşir	*Durum	
			*Isitma Oto Sicakliŭi	
	*Alan Soğutma		······	
	5	*Dönaü 1		
		0	*Durum	
			*Çalışma Aralığı	
				*Maks Su Besleme Sıc.
				*Min Su Besleme Sıc.
			*Su Düzenleme Modu	
				*Düşük Ortam Sıcaklığı
				*Yüksek Ortam Sıcaklığı
				*Düşük Ortam Sıcaklığında Su Sıc.
				*Yüksek Ortam Sıcaklığında Su Sıc.
			*Oda Sıcaklığı Telafis	
				*Telafi Faktör
				*Maks Telafi Değer
				*Min Telafi Değer
			*Su Eko	
			*Eko Ofset	

Yapılandırma

Menü İçerikleri					
Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Seviye 4	Seviye 5	
Yapılandırma					
	*Alan Soğutma				
		*Döngü 2			
			*Durum		
			*Çalışma Aralığı		
				*Maks Su Besleme Sic.	
			*Su Düzenleme Modu	Min Su desiente Sic.	
				*Düsük Ortam Sıcaklığı	
				*Yüksek Ortam Sıcaklığı	
				*Düsük Ortam Sıcaklığında Su Sıc.	
				*Yüksek Ortam Sıcaklığında Su Sıc.	
			*Oda Sıcaklığı Telafis	-	
				*Telafi Faktör	
				*Maks Telafi Değer	
				*Min Telafi Değer	
			*Su Eko		
			*Eko Ofset		
			*Karıştırma Valfi		
				*Oranti Faktörü	
				[^] Integral Faktoru	
				*Asiri Isinma Koruma Ofseti	
	*DHW			Aşın ısınına Koruma Orsen	
	DIW	*Durum			
		*Kontrol			
		*Ayar Sıcaklığı			
		*Maks Ayar Sica	aklığı		
		*lsı Pompası (H	P) AÇIK Fark Sıcaklığı		
		*Isı Pompası (H	P) AÇIK Maks. Zaman		
		*lsı Pompası (H	P) AÇIK Aralığı		
		*DHW Elektrikli	Isitici		
			*Durum		
			*Mod		
			*ACIK Fork Stocklig		
	*Yüzme Havuzu		Açın Fan Sıcaklığı		
		*Durum			
		*Ayar Sıcaklığı			
		*Ofset Sıcaklığı			
	*Tamamlayıcı Is	ıtma			
		*lsıtma Kaynağı			
		*Elektrikli Isıtıcı			
			*İki Değerli Nokta		
			*Besleme Ayar Telafis		
			*Uranti Faktörü		
			*Adumlarun Minimum Zam		
			*Bekleme Zamanu		
			*Elektrikli Isitici tarafında	n Yüzme Havuzu	
	Menü İçerikleri				
--------------	------------------	-----------------	---	--	--
Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Seviye 4		
Yapılandırma					
	*Tamamlayıcı İs	sitma			
		*Kazan	*Kombinasyon Modu		
			*İki Değerli Nokta		
			*Hidrolik Separatör Durumu		
			*Besleme Ayar Ofseti		
			*Bekleme Zamanı		
			*Kazan tarafından DHW		
			*Kazan tarafından Yüzme Havuzu		
			*DHW ve SWP noktası		
		*Güneş			
			*Durum		
			*Güneş Min Zamanı		
			*Güneş Maks Zamanı		
			*AT DHW		
			*∆T Bağlantı		
			^∆I Bagianti Kesme		
			*DHW Maks Sicakligi		
			*Panel Aşisi isinma Sıcaklığı		
	*lei Pompasi		Fanel Antiniz Strakiigi		
		*Su Pompasi Ya	apilandırması		
			*Calisma Hizi Modu		
			*Alan Hızı (ısıtma ve soğutma)		
			*DHW Hizi		
			*SWP Hizi		
			*Su Pompası (WP) EKO Modu Çalışması (Isıtma)		
			*Min AÇIK Süresi		
			*Min KAPALI Süresi		
			*Su Pompası 2 (WP2) için Soğutma Çalışması		
			*Su Pompası (WP) EKO Modu Çalışması (Soğutma)		
		*lsı Pompası Öı	nceliği		
			*Min Süre Ortam Isıtması		
			*DHW Ayar Sıcaklığı Fark Sıcaklığı		
	*Yardımcı İşlevl	er			
		*Acil Durum Ça	lışması		
			*Acil Durum Çalışma Modu		
			*Acil Ortam Isitma Durumu		
			Acil DHW Durumu		
		*0 1/	Acii Yuzme Havuzu Durumu		
		"Şap Kuruma			
			*Dongu 1 Ayar Su Sicakligi		
			*Son Kurumo		
			Şap Kuruma		

			Menü İçerikleri
Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Seviye 4
Yapılandırma			
	*Yardımcı İşlev		
		*DHW Legionel	la Önleme
			*Durum
			*Çalışma Günü
			*Başlama Zamanı
			*Ayar Sıcaklığı
		*DHW Takviye	*Süre
			*Tetikleme Türü
			*Ayar Sıcaklığı
		*DHW Çizelge (Önceliği
			*Durum
			*Başlangıç Saati 1
			*Ayar Sıcaklığı AÇIK Başlangıç Saati 1
			*Başlangıç Saati 2
			*Ayar Sıcaklığı AÇIK Başlangıç Saati 2
			*Başlangıç Saati 3
			*Ayar Sıcaklığı AÇIK Başlangıç Saati 3
			*Başlangıç Saati 4
			Ayar Sıcaklığı AÇİK Başlangıç Saatı 4
		DIWION	*İşlev
		*Buz çözme	*Çal. Süresi
		-	*Alan Isıtması Tarafından Buz Çözme
			*DHW Tarafından Buz Çözme
			*Elektrikli İsitici Tarafından Buz Çözme
		*Hava Temizlen	le
			*Hava Temizleme Başlat
		***	*Çalışma Zamanı
		[*] lakiima Korum	
			yalışına Gunu *Baslama Zamanı
		*Enerii Yapıland	Irmasi
			*Kapasite Yapılandırması
			*Elektrik Sayacı Durumu
			*DHW Elektrikli Isıtıcı Kapasitesi
			*Elektrik Sayacı 1
			*Elektrik Sayacı 2
		*Akıllı İşlev	
			*Durum
			*Akilli Eylem
			*Işlev letikleme Türü
			*Kombi Başlat
			*DHW Isiticiyi Başlat
			*Geçerli Sınırlama

	Menü İçerikleri				
Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Seviye 4		
Yapılandırmala	ar				
	*Yardımcı İşlevle	er			
		*Talep Kontrolü	(Görev)		
			*Durum		
			*Sinyal Türü		
			*Ayar İşlevi		
		*Gece Vardiyas			
			*Durum		
			*Kapasite		
			*Başlama Zamanı		
			*Durma Zamanı		
	*G/Ç				
		*Girişler			
			*Giriş 1		
			*Giriş 2		
			*Giriş 3		
			*Giriş 4		
			*Giris 10		
		*Cıkıslar			
		çınışıdı	*Cikis 1		
			*Cikis 2		
			*Cikis 3		
			*Cıkıs 4		
			*Cikis 5		
			*Cikis 6		
			*Cikis 7		
			*Çıkış 8		
			*Çıkış 9		
			*Çıkış 10		
			*Çıkış 11		
			*Çıkış 12		
			*Çıkış 13		
			*Çıkış 14		
			*Çıkış 15		

Menü İçerikleri				
Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Seviye 4	
Yapılandırma				
	*Sensörler			
		*Yardımcı Sense	örler	
			*Yard. Sensör 1	
			*Yard. Sensör 2	
			*Yard. Sensör 3	
			*Yard. Sensör 4	
			*Yard. Sensör 5	
			*Yard. Sensör 6	
			*Yard. Sensör 7	
	*Aktüatör Test Ç	alışması		
		*Aktüatör Test Ç	Çalışması	
		*Çalışma Zamaı	nı	
		*Çıkış Test Çalış	şması Sinyali	
	*Test Çalışması			
		*Test Çalışması		
		*Çalışma Zamaı	nı	
		*Mod		
		*İşlev		

- Zamanlayıcı ve Çizelge haricindeki diğer seçenekler yalnızca Kurulum ve Servis Modunda görüntülenir.
- Yapılandırmadaki seçenekler için belirli talimatlar yoksa işlev ayrıntıları için klima ünitesi kılavuzlarına ve el kitaplarına başvurun.
- Yapılandırmadaki seçeneklerdeki değişiklikler için belirli talimatlar yoksa parametre değişiklikleri ortak işlemlerine başvurun.

Parametre Değişikliği Ortak İşlemleri	 Değiştirilmesi gereken parametreleri seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; Parametre değişikliği durumuna girmek için mekanik döner düğmeye basın; Parametre seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Parametreyi onaylamak için mekanik döner düğmeye yeniden basın. Parametre değişikliği durumu altında, değişikliği iptal etmek için için düğmesine basın.
--	---

Zamanlayıcı ve Çizelge

• Zamanlayıcı ve Çizelge: Zamanlayıcıyı ve çizelgeyi ayarlayın.

Zamanlayıcı ve Çizelge	 Zamanlayıcı ve Çizelgeyi seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (Zamanlayıcı ve Çizelge vurgulanır); Zamanlayıcı ve Çizelge arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın. 	Timer And Schedule ★ Holiday Mode ★ Weekly Timer ▲ ▲ All Timer Configuration ◆
		Configuration

• Tatil Modu: Tatil çizelgesi parametrelerini ayarlayın.



Zamanlayıcı ve Çizelge



Zamanlayıcı ve Çizelge

	 Ayar Sıcaklığı seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Ayar Sıcaklığı ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; Ayarlanması gereken sıcaklığı seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin. Kurulum tamamlandığında Ayar Sıcaklığı ayarını kaydedip çıkmak için mekanik döner düğmeye yeniden basın. Ayar Sıcaklığı ayarı durumundayken ayarı iptal etmek için düğmesine basın ve Ayar Sıcaklığı ayarından çıkın. 	Holiday Mode 1 1 2020 1 1 Startup Time 00:00 > Shutdown Time 00:00 > Select Zone C2 Set Temperature 12°C Configuration
Tatil Modu	 Mod seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Mod ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; Mod seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin: Soğutma/Isıtmanın ayarlanması gerekir ve kurulum tamamlandıktan sonra Mod ayarını kaydedip çıkmak için mekanik döner düğmeye yeniden basın. Mod ayarı durumundayken ayarı iptal etmek için adüğmesine basın ve Mod ayarından çıkın. 	★ Holiday Mode Startup Time 00:00 Shutdown Time 00:00 Select Zone C2 Set Temperature 12°C Mode Cool Configuration
	 Durum seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Durum ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; Ayarlanması gereken AÇIK/KAPALI durumu seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve seçim tamamlandığında kaydedip Durum ayarından çıkmak için mekanik döner düğmeye yeniden basın. Durum ayarındayken ayarı iptal etmek ve Durum ayarından çıkmak için 	★ Holiday Mode Startup Time 00:00 Shutdown Time 00:00 Select Zone 02:00 Set Temperature 12°C Mode Cool status OFF Configuration Configuration

Zamanlayıcı ve Çizelge

• Haftalık Zamanlayıcı: Haftalık Zamanlayıcı parametrelerini ayarlayın.

	Timer And Schedule	Confirm Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Never > Select Day None > Mode Cool > Set Temperature 12°C > Confirm Configuration					
	 Zamanlayıcı ve Çizelge arabirimi altında, Haftalık Zamanlayıcı seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (Haftalık Zamanlayıcı vurgulanır); Haftalık Zamanlayıcı arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın. Haftalık Zamanlayıcı arabirimi altında, ayarı iptal etmek için mekanik basın ve ana arabirime dönün. 						
Haftalık zamanlayıcı	 Döngü 1 seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Döngü 1'in Haftalık Zamanlayıcı kurulumu arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın. 	Image: Second system Swimming Pool Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Image: Second system Never None Select Day Image: Second system Cool None Mode Image: Second system Image: Second system Image: Second system Set Temperature Image: Second system Image: Second system Image: Second system Otherstore Time Configuration Image: Second system Image: Second system					
	 Sıklık seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Sıklık ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; Asla/Her Hafta/Bir Defa seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve değişiklik tamamlandığında kaydedip Sıklık ayarından çıkmak için mekanik döner düğmeye yeniden basın. Sıklık ayarı durumundayken ayarı iptal etmek ve Sıklık ayarından çıkmak için öğesine basın. 	Image: Select Day Cool Mode Image: Select Day Mode Cool Set Temperature Image: Select Day Configuration					

Zamanlayıcı ve Çizelge

	岱 Weekly Timer	Select Day					
	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency (Every Week)	Sun Mon Tue Wed					
	Select Day Mon,Tue > Mode Cool >	Thu Fri Sat					
	Set Temperature 12°C	✓ Confrim					
	 Döngü1 Haftalık Zamanlayıcı kurulum arabir düğmeyi çevirin; 	imi altında, Günü seçmek için mekanik döner					
	② Gün Seçimi arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın;						
	(3) Haftayı seçmek için mekanik döner düğmeyi döner düğmeye basın: Seçilmeyen haftayı seçin ve seçmek için me seçin ve seçimini kaldırmak için mekanik dör	i çevirin ve seçmek ve iptal etmek için mekanik kanik döner düğmeye basın; seçilen haftayı ner düğmeye basın.					
	Confirm Öğesine seçmek için mekanik dö parametresini kaydetmek ve Haftalık Zaman düğmeye basın.	öner düğmeyi çevirin ve ayarlanan Gün Seç ılayıcı arabirimine dönmek için mekanik döner					
	Mod seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin;	역 Weekly Timer					
Haftalık zamanlayıcı	(2) Mod ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın,	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool					
	³ Mod seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin: Soğutma/Isıtmanın ayarlanması gerekir ve kurulum tamamlandıktan sonra Mod ayarını kaydedip çıkmak için mekanik döner düğmeye yeniden basın.	Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature 12°C					
	⁽⁴⁾ Mod ayarı durumundayken ayarı iptal etmek ve Mod ayarından çıkmak için düğmesine basın.	Charters Time Configuration					
	 Ayar Sıcaklığı seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; 						
	Ayar Sıcaklığı ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın;	Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool					
	Ayarlanması gereken sıcaklığı seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin. Kurulum tamamlandığında Ayar Sıcaklığı ayarını kaydedip çıkmak için mekanik döner düğmeye yeniden basın.	Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature 12°C					
	④ Sıcaklığı ayarı durumundayken ayarı iptal etmek ve Ayar Sıcaklığı ayarından çıkmak için düğmesine basın.	Configuration					

Zamanlayıcı ve Çizelge

	법 Weekly Timer			Start	up Time
	Cycle1 Cycle2 DHW Frequency	Swimming Pool		~	•
	Select Day	None	>		
	Mode	Cool	→	17 :	53
	Set Temperature		× -	-	-
	Startup Time	17:55	>		
	Config	uration			~
Haftalık Zamanlayıcı	 Döngü1 Haftalık Zan döner düğmeyi çevir Başlangıç Zamanı ku Başlangıç zamanı ar Saati seçmek için me değerini değiştirmek onaylamak için meka Dakikayı değiştirme Saat ve dakika değiş seçin, Başlangıç Zar Döngü1 Haftalık Zan 	nanlayıcı kurulum in; urulumu arabirimir abirimi şu şekilde ekanik döner düğr için mekanik döne adımları saat değ siklikleri tamamlan nanı parametreler nanlayıcı kurulum	arabirimi altın görüntülenir: görüntülenir: meyi çevirin, m er düğmeyi çe ye yeniden ba iştirme adımla dığında meka ini ayarlamak arabirimine dö	da, Başlangıç Zama mekanik döner düğr Saat-dakika; nekanik döner düğme virin ve değişiklik tar sın. rı ile aynıdır. nik döner düğmeyi ç için mekanik döner dö	nı için mekanik neye basın; eye basın, saat mamlandığında eevirin, ⊠ öğesini düğmeye basın ve

- Haftalık Zamanlayıcı ayarlama adımları: Kapatma Zamanı adımları, Başlangıç Zamanı adımları ile aynıdır.
- Haftalık Zamanlayıcı ayarlama adımları: Döngü2, DHW, Yüzme Havuzu adımları Döngü1 adımları ile aynıdır.
- Tüm Zamanlayıcı Yapılandırması: Tüm zamanlayıcıların etkinleştirilme durumunu yapılandırın.

Etkin olarak yapılandırılmış: Tüm Haftalık Zamanlayıcılar manuel olarak açılabilir; Devre Dışı olarak Yapılandırılmış: Tüm Haftalık Zamanlayıcılar durur ve Haftalık Zamanlayıcı manuel olarak açılamaz;

	 Tüm Zamanlayıcı Yapılandırmasını seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin (Tüm Zamanlayıcı Yapılandırması vurgulanır); Tüm Zamanlayıcı Yapılandırması ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; 	Timer And Schedule ☆ Holiday Mode	
Tüm Zaman- layıcı Yapılan- dırması	3 Devre Dışı/Etkin seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve ardından, Tüm Zamanlayıcı Yapılandırması ayarını kaydetmek ve çıkmak için mekanik döner düğmeye basın.	☑ Weekly Timer > ፩ All Timer Configuration ▲ Disabled ▶	
	Tüm Zamanlayıcı Yapılandırması ayarı durumundayken, ayarı iptal etmek için düğmesine basın ve Tüm Zamanlayıcı Yapılandırması ayarından çıkın.	Configuration	

Oda Termostatı

 Oda Termostatı: Döngü altındaki her bir odanın sıcaklık sensörü türlerini ve sıcaklık algılama valflerini ayarlamak için oda sıcaklığı sensörü yapılandırmas



Oda Termostatı

	 Oda Termostatı ve Sıcaklığını seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; 	Poom1
	Oda Termostati ve Sicaklığı ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın;	Room Thermostat & Temperature Room_amb1
	3 Oda Termostatı ve Sıcaklığı türünü seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin;	Room Actuator NONE
	Parametreyi onaylamak için mekanik döner düğmeye basın.	
	⁽⁵⁾ Oda Termostatı ve Sıcaklığı ayarı durumundayken ayarı iptal etmek için düğmesine basın.	Configuration
Oda Termostatı	 Oda Aktüatörünü seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; 	
	2 Oda Aktüatörü ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın;	Room1
	³ Oda Aktüatörü türünü seçmek için mekanik	Room Thermostat & Temperature 🗧 Room_amb1 🕨
	doner dugmeyi çevirin;	Room Actuator Act1
	düğmeye basın.	
	 ⁽⁵⁾ Oda Aktüatörü ayarı durumundayken ayarı iptal etmek için başın. Oda Termostatı ve Sıcaklığı HİÇBİRİ olarak 	Configuration
	ayarıandığında Oda Aktuatoru ayarlanamaz ve Odalar arabiriminde oda görüntülenmez.	

 Döngü 1 altındaki diğer odaların ve Döngü 2 altındaki odaların Oda Termostatını ayarlama adımları Oda 1 ayarlama adımları ile aynıdır.

Alan Isıtma

		Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
Alan Isıtma	 Alan Isıtma seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin (Alan Isıtma vurgulanır); 	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
	2 Alan Isıtma ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın;	Working Range
	³ Alan Isıtma kurulum arabiriminden çıkmak	Max.Water Supply Temp 55°C
	için 🔄 düğmesine basın.	Min.Water Supply Temp 20°C

		Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space	e Cool
	1 Döngü 1 seçimi için mekanik döner	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off	
	duğmeyi çevirin (Dongu T vurgulanır);	Status Enabled	Þ
Alan Isitma	⁽²⁾ Döngü 1 Alan Isıtma kurulumu arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın;	Working Range	
	3 Döngü 1 Alan Isıtma kurulum arabiriminden	Max.Water Supply Temp ◀ 55°C	•
	çıkmak için 듥 düğmesine basın.	Min.Water Supply Temp 4 20°C	•
		Configuration	

Durum	 Durum seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Durum ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; Parametre seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Parametreyi onaylamak için mekanik döner düğmeye yeniden basın. Durum ayarındayken ayarı iptal etmek 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Working Range Max.Water Supply Temp 55°C Min.Water Supply Temp 20°C Configuration Configuration
	ve Durum ayarından çıkmak için düğmesine basın.	Configuration

Çalışma Aralığı	 Maks Su Besleme Sıcaklığını seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; 	
	② Maks Su Besleme Sıcaklığı ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Çalışma	③ Sıcaklık değerini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin;	Status
Aralığı	Parametreleri onaylamak için mekanik döner düğmeye basın.	Max.Water Supply Temp 4 55°C
	(5) Maks Su Besleme sıcaklığı ayarı durumundayken ayarı iptal etmek için düğmesine basın ve Maks Su Besleme Sıcaklığı ayarından çıkın.	Min.Water Supply Temp 20°C

Alan Isıtma



Alan Isıtma

Oda Sıcaklığı Telafisi	Telafi Faktörü, Maks. Telafi Değeri, Min. Değeri ayarı adımları Maks. Su Besleme Sıcaklığı adımlarıyla aynıdır.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Room Temperature Compensation Compensation Factor 2 Max.Compensation Value 10°C
		Min.Compensation Value -10°C)
		Configuration

	 Su Eko seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Su Eko ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Su Eko	③ Devre Dışı/Etkin seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin;	Compensation Factor 2
	Parametreleri onaylamak için mekanik döner düğmeye basın.	Min.Compensation Value -10 °C Water Eco
	(5) Su Eko ayarı durumundayken ayarı iptal etmek ve Su Eko ayarından çıkmak için üğmesine basın.	Configuration

• Eko Ofset: Bu parametre Su Eko Etkin olarak ayarlandıktan sonra görüntülenir.

	 Eko Ofset seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Eko Ofset ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Eko ofset	③ Eko Ofset parametresini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin;	Max.Compensation Value 10°C
	④ Parametreleri onaylamak için mekanik	Water Eco Enabled
	döner düğmeye basın.	Eco Offset 0 >
	(5) Eko Ofset ayarı durumundayken ayarı iptal etmek ve Eko Ofset ayarından çıkmak için üğmesine basın.	Configuration

Alan Isıtma

lsı Yayıcıların Türü	 Isi Yayıcıların Türünü seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; Isi Yayıcıların Türü ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; Son parametreyi seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; Parametreleri onaylamak için mekanik döner düğmeye basın. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Min.Compensation Value -10°C Water Eco Eco Offset 0 Floor Heating Floor Heating
	döner düğmeye basın.	Type Of Heat Emitters Floor Heating
	⁽⁵⁾ Isı Yayıcıların Türü ayarı durumundayken ayarı iptal etmek için basın ve Isı Yayıcıların Türü ayarından çıkın.	Configuration

Karıştırma Valfi	 Orantı Faktörü seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Orantı Faktörü ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; Parametre seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Parametreleri onaylamak için mekanik döner düğmeye basın. Orantı Faktörü ayarındayken ayarı iptal etmek için düğmesine basın ve Orantı Faktörü ayarından çıkın 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Water Eco Disabled Type Of Heat Emitters Floor Heating Mixing Valve Proportion Factor Configuration
	İntegral Faktörü, Dönme Zamanı ve Aşırı Isınma Koruma Ofseti ayarı adımları Orantı Faktörü adımlarıyla aynıdır.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Proportion Factor (1.2°C/%) Integral Factor 0.0%/*Cmin) Rotation Time 10s) Overheat Protection Offset OFF) Configuration Configuration

Alan Isıtma

_

Isıtma Oto	 Durum seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Durum ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; Devre Dışı/Etkin seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Parametreyi onaylamak için mekanik döner düğmeye yeniden basın. Durum ayarı durumundayken ayarı iptal etmek ve Durum ayarından çıkmak için se düğmesine basın. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Disabled Configuration					
Açık/Kapalı	 Isıtma Oto Sıcaklığını seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; Isıtma Oto Sıcaklığı ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; Parametre seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Parametreyi onaylamak için mekanik döner düğmeye yeniden basın. Isıtma Oto Sıcaklığı ayarı durumundayken ayarı iptal etmek için düğmesine basın ve Isıtma Oto Sıcaklığı ayarından çıkın. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Heating Auto Temperature 18°C Configuration 					

	per And Schedule – Boom Thermos	stat Space Heating	Space Coo	lina
	Cvcle 1 Cvcle 2	dat opace neating		iiiig
	Status		Enabled	
Alan Soğutma	Working Range			
	Max.Water Supply Temp		22°C	
	Min.Water Supply Temp		12℃	
	Conf	iguration		

	Room Thermostat	Space Heating	Space Cooling	Auto Heat	t/Cool
	Switch To Space	e Heating		10°C	
Oto Isıtma/ Soğutma	Switch To Space	e Cooling		24°C	
	-	Configu	ration		

	nermostat Space Heating Space Cool	ing Auto Heat/Cool DHW
	Status	Enabled
	Control	Powerful
DHW	Setting Temperature	< 40°C →
	Max.Setting Temp	< 55℃ →
	HP ON Differential Temp	< 1°C →
	Configurat	ion

	Heating Space Cooling	Auto Heat/Cool	DHW	Swimming	Pool
Yüzme Havuzu	Status			Enabled	
	Setting Temperature			24°C	
	Offset Temperature			15°C	
	-	Configuration			

	Auto Heat/Cool DHW Swimming Poo	Complementary Heating
	Heating Source	HP Only
Tamamlayıcı Isıtma	Electric Heater	
	Bivalent Point	 4 0°C →
	Supply Setting Compensation	 4 0°C →
	Proportion Factor	● 0.0%/°C ●
	Configuration	

		/Cool DHW Swimming Pool Comp	plementary Hea	ting Heat	Pump				
		Water Pump Configuration							
		Operation Speed Mode		Fix	Þ				
		Space Speed(Heating And Cooling)		100%	Þ				
		DHW Speed		100%	Þ				
		SWP Speed		100%	Þ				
		Configurat	ion						
Isı Pompası	Isıtma modunda WP EKO Modu Çalışması (Isıtma), KAPALI olarak ayarlanır; bir Döngü altındaki tüm odalar kapalıyken karşılık gelen Döngü KAPALI durumdadır. Isıtma modunda WP EKO Modu Çalışması (Isıtma), AÇIK . olarak ayarlanır; bir Döngü altındaki tüm odalar kapalıyken karşılık gelen Döngü KAPALI değildir. WP EKO Modu Çalışması (Soğutma) kontrol mantığı WP EKO Modu Çalışması (Isıtma) kontrol mantığı ile aynıdır ve yalnızca soğutma modunda gerçekleştirilir.		/Cool DHW WP ECO M Min.On Tir Min.OFF Ti Cooling Op WP ECO M	Swimmi ode Opera ne me eration Fo ode Opera	ng Pool tion(Hea r WP2 tion(Coo Con	Complement ting) ling) figuration	tary Hea 4 4 4 4	ating Heat F OFF 10min 40min Disabled Disabled	Pump



	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function	wim	nming Pool Complementary Heating	Heat Pump Auxiliary Function						
	Defrost By Electric Heater Disabled		Defrost By Electric Heater	✓ Disabled						
	Air Purge	Ai	Air Purge							
	Start Air Purge		Start Air Purge 1	198 (Start)						
	Operation Time 4 20min >	⇒		◀ 20min ▶						
	Seizure Protection	Se	eizure Protection							
Temizleme	Configuration		Configuration	on						
	 Hava Temizleme Durma konumundayken Çalışma Zamanı parametresini yapılandırın; Hava Temizlemeyi başlatmak için Hava Temizlemeyi Başlat değerini Başlat olarak ayarlayın, Çalışma Zamanı griye döner ve Hava Temizlemeyi Başlat başladıktan sonra geri sayım zamanı görüntülenir ve 10 saniye içinde bir defa yenilenir; 									
	③ Geri sayım zamanı 0'a değişir, Hava Temizleme otomatik olarak durur ve Hava Temizleme Başlat, Durdur olarak görüntülenen.									



Test Çalışması

- Test Çalışması, test çalışmasını başlat veya durdur olarak ayarlamak için kullanılır.
- Çalışma Zamanı, test çalışmasının çalışma zamanını ayarlamak için kullanılır ve çalışma zamanı dolduğunda test çalışmasından otomatik olarak çıkılır ve test çalışması başlamadan önce duruma dönülür.
- Mod, test çalışması sırasında çalışma modunu ayarlamak için kullanılır ve Test Çalışması Başlat olarak ayarlandıktan sonra Test Çalışması, Mod tarafından ayarlanan modda çalışır.
- İşlev, test çalışması kontrol nesnesini ayarlamak için kullanılır ve Test Çalışması Başlat olarak ayarlandığında İşlev tarafından ayarlanan nesne çalışma üzere kontrol edilir.
- Çalışma Zamanı, Mod, İşlev; yalnızca Test Çalışması Durdur durumundayken değiştirilebilir.

	ary Heating Heat Pump Auxiliary Function	I/O Sensors Test Run	ary Heating Heat Pump Auxiliary Functio	n I/O Sensors Test Run				
	Test Run	✓ Stop ▶	Test Run	 Start 				
	Run Time	 4 20min ▶ 	Run Time	 4 20min ▶ 				
	Mode	Cooling	Mode	← Cooling ▶				
	Function	← Cycle1	Function					
Test Çalışması	Configuration		Configurati	on				
	(1) Çalışma Zamanı, Mod, İ	şlev parametrelerini a	yarlayın;					
	(2) Test Çalışmasını Başlat olarak ayarlayın, Test Çalışması çalışır ve çalışma gösterge ışığı yeşile döner. Çalışma Zamanı, Mod, İşlev parametreleri griye döner ve değiştirilemez;							
	③ Test Çalışması Başlat olarak ayarlandıktan sonra, ayarlanan Çalışma Zamanı dolduğund. Test Çalışması otomatik olarak durur, Test Çalışması Durdur olarak görüntülenir ve sisten Test Çalışması başlamadan önceki duruma döner.							

Aktüatör Test Çalışması

- Aktüatör Test Çalışması, Aktüatör Test Çalışmasını başlat veya durdur olarak ayarlamak için kullanılır.
- Çalışma Zamanı, test çalışmasının çalışma zamanını ayarlamak için kullanılır ve çalışma zamanı dolduğunda test çalışmasından otomatik olarak çıkılır ve test çalışması başlamadan önce duruma dönülür.
- Çıkış Test Çalışması Sinyali, test çalışması bağlantı noktasını yapılandırmak için kullanılır.
- Çalışma Zamanı, Çıkış Test Çalışması Sinyali yalnızca Aktüatör Test Çalışması, Durdur durumundayken değiştirilebilir.

	Pump Auxiliary Function I/O Sensors	Test Run Actuator Test Run	Pump Auxiliary Function I/O Sen	sors Test Run Actuator Test Run					
	Actuator Test Run	Stop	Actuator Test Run	299 • Start					
	Run Time	🔹 5min 🕨	Run Time	€ 5min					
	Output Test Run Signal	← Output 1 → 🗦	Output Test Run Signal	 ♦ Output 1 					
Aktüatör Test	Configuration		Configu	ration					
Çalışınası	$^{(1)}$ Çalışma Zamanı, Çıkış Test Çalışması Sinyali parametrelerini ayarlayın;								
	Aktüatör Test Çalışmasını Başlat olarak ayarlayın, Aktüatör Test Çalışması başlar ve ardından, geri sayım zamanı görüntülenir ve her saniye yenilenir. Çalışma Zamanı ve Çıkış Test Çalışması Sinyali parametreleri griye döner ve değiştirilemez;								
	Aktüatör Test Çalışmasının Başlat olarak ayarlanmasından sonra Çalışma Zamanı dolduktan sonra Aktüatör Test Çalışması otomatik olarak durur. Aktüatör Test Çalışması, Durdur olarak görüntülenir ve sistem Aktüatör Test Çalışması başlamadan önceki duruma döner.								

Kumanda Ayarları

- Denetleyici Ayarları: Kumanda dilini, sistem zamanını, arka ışık parlaklığını ve arka ışık süresini, LED ışık bantı Açık/Kapalı değerlerini ayarlayın.
- Kumanda Ayarları Menü İçerikleri aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

Menü İçerikleri								
S	eviye 1	Seviye 2		Seviye	3			
Kumanda Ayarı	- -	Dil Tarih ve Saat Ekran Ayarları Durum LED'i		Tarih ve Saati Ayarla Avrupa Yaz Saati Parlaklık Arka Işık Süresi				
Kumanda Ayarları	Image: Constraint of the second se	the controller Settings Controller Settings Controller Settings Controller Settings Self Diagnosis Itinda, Kumanda Ayarlarını arı vurgulanır); rı arabirimine girmek için m rı arabirimi altında, ayarı ipi n.	Language Date And Tim Screen Settir Brightnes Backlight Status LED seçmek içir nekanik döne tal etmek içi	e ngs s Time <u>Controller Setting</u> n mekanik döner düğn er düğmeye basın; n 🔄 düğmesine bası	English			
Dil	 Dil seçimi için meçevirin; Dil ayarına girmedüğmeye basın; Dili seçmek için rçevirin ve Dil ayariçin mekanik dön Dil ayarı durumur ve dil ayarından çbasın. 	ekanik döner düğmeyi ek için mekanik döner mekanik döner düğmeyi nını kaydetmek ve çıkmak er düğmeye basın. ndayken ayarı iptal etmek çıkmak için 📩 düğmesine	Language Date And Time Screen Settin Brightness Backlight Status LED	e gs s Time Controller Setting	English) > 5) 15s) ON)			

Kumanda Ayarları

	Language	•	English	Þ		O Date And Time		
	Date And Time			>				
	Screen Settings					2021 - 12 - 3 14 : 46 : 19		
	Brightness		5	•	⇒	· · · · · ·		
	Backlight Time		15s	•		European Summer Time • OFF •		
	Status LED		ON	•				
Tarih ve Saat		Controller Setting				Configuration		
	① Tarih ve Saat seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin (Tarih ve Saat vurgulanır);							
	${rac{3}{2}}$ Tarih ve Saat arabirimine girmek için mekanik döner düğmeye basın.							
	Not: Kumandada gösterilen saat yerel olarak saklanır; düzgün ayarlanmaması durumunda veya uzun süre çalıştıktan sonra saat gerçek yerel saatten ya da uygulamada gösterilen saatten farklı olabilir. Gerekirse lütfen saati uygun şekilde kalibre edin. Uzun süreli (bir yıl) güç kesintisi durumunda saat sıfırlanır ve manuel olarak ayarlanması gerekir.							

Tarih ve Saati Ayarla	 Tarih ve Saati Ayarla, yıl-ay-gün-saat- dakika-saniye olarak görüntülenir; Yılı seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin ve yıl ayarını girmek için mekanik döner düğmeye basın; Yıl değerini değiştirmek için mekanik döner düğmeyi çevirin ve değişiklik tamamlandığında onaylamak için mekanik döner düğmeye basın. Yıl ayarı durumunda, ayarı iptal etmek ve yıl ayarından çıkmak için mekaniye değiştirme 	Image: Configuration Image: Configuration
	adımları yıl değiştirme adımları ile aynıdır.	

Avrupa Yaz Saati	 Avrupa Yaz saatini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin; Avrupa Yaz Saati ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; AÇIK/KAPALI seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve onaylamak için mekanik döner düğmeye yeniden basın. Avrupa Yaz Saati ayarı durumundayken ayarı intal etmek için adüğmesine basın. 	③ Date And Time Adjust Date And Time 2021 - 12 - 3 14 : 50 : 5 European Summer Time Configuration
	ayarı iptal etmek için 🖕 düğmesine basın ve Avrupa Yaz Saati ayarından çıkın.	Configuration

Kumanda Ayarları

	 Parlaklık seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; 				
	Parlaklık ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın;	Language	4	English	•
	③ Parlaklık ayarı: 1~6 seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve Parlaklık ayarını	Date And Time Screen Settings			`
Parlaklığı	kaydetmek ve çıkmak için mekanik döner düğmeye basın. Parlaklık ayarı durumunda, ayarı iptal etmek ve Parlaklık ayarından çıkmak için	Brightness			•
		Backlight Time		15s	•
		Status LED		ON	•
	🕤 düğmesine basın.	and the second second	Controller Setting	_	
	 Parlaklık seviyesi ne kadar yüksek olursa parlaklık o kadar yüksek olur. 				

Arka lşık Süresi	 Arka Işık Süresi seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Arka Işık Süresi ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; Arka Işık Süresi: 1~30s seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve Arka Işık Süresi ayarını kaydetmek ve çıkmak için mekanik döner düğmeye basın. Arka Işık Süresi ayarı durumundayken ayarı iptal etmek ve Arka Işık Süresi ayarından çıkmak için basın. 	Language English Date And Time Screen Settings Brightness Status LED Controller Setting
Durum LED'i	 Durum LED'i seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Durum LED'i ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; AÇIK/KAPALI seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve Durum LED'i ayarını kaydetmek ve çıkmak için mekanik döner düğmeye basın. Durum LED'i ayarı durumundayken ayarı iptal etmek ve Durum LED'i ayarından çıkmak için ağmesine basın. 	Language (English) Date And Time Screen Settings Brightness 5 Backlight Time 15s Status LED (ON) Controller Setting
Oto Başlat	 DOto Başlat seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin; Oto Başlat ayarına girmek için mekanik döner düğmeye basın; AÇIK/KAPALI seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin ve Oto Başlat ayarını kaydetmek ve çıkmak için mekanik döner düğmeye basın. Oto Başlat ayarı durumundayken ayarı iptal etmek ve Oto Başlat ayarından çıkmak için düğmesine basın. 	Language English Date And Time > Date And Time > Screen Settings 5s Brightness 5s BacklightTime 15s Status LED ON Auto Start ON Controller Setting Confirm

• Durum LED'i: Durum LED'i KAPALI olarak ayarlandığında LED ışık bantı artık yanmaz.

Hakkında

 Hakkında arabiriminde aşağıdaki bilgiler görüntülenir Sistem Bilgileri: Sistem kapasitesi, Yazılım Sürümü Bilgileri İletişim: Satış sonrası yardım hattını görüntüler

	Coperation Data	↓↓↑ Configuration	Controller Settings	5	System Information Unit Capacity Indoor Ver. Display/Main Control Ver.	Split System 2HP I-0000 D-00/C-0000
Hakkında	[] About	Themes	C Self Diagnosis	⇒ 0	Contact Us Telephone About	0123456789
	 Menü arabirin kısmı vurgula Hakkında ara Hakkında ara 	mi altında, H anır); abirimine girr abirimi altında	akkında seçimi i nek için mekanił a, Menü arabirin	çin mek (döner (nine dön	anik döner düğmeyi çe∖ düğmeyi çevirin; ımek için düğmesine	virin (Hakkında Ə basın.



Temalar

• Temalar arabirimi kumandanın temalarını ayarlamak için kullanılır ve toplam üç tema vardır.







Temalar



Öz Tanılama

• Öz Tanılama menüsü kumandanın öz tanılaması için kullanılır ve yalnızca Kurulum ve Servis Modunda görüntülenir.

Bu işlem profesyonel olmayanlar tarafından yapılmayacaktır.

	Operation Data +++ Image: Configuration
	Image: Description of the sector of the
Öz Tanılama	
	 Menü arabirimi altında, Öz Tanılama seçimi için mekanik döner düğmeyi çevirin (Öz Tanılama vurgulanır);
	② Öz Tanılamayı başlatmak için mekanik döner düğmeye basın.
	$^{(3)}$ Öz Tanılamadayken, hiçbir düğme çalışmaz ve Öz Tanılama tamamlandıktan sonra kumanda otomatik olarak yeniden başlar.

• Öz Tanılama Durumu 1: LED kontrolü



Öz Tanılama

• Öz Tanılama Durumu 2: Çalışma Gösterge Lambası Kontrolü

	Çalışma Gösterge Lambası Kontrolü:	
	① LCD'de "01:000" görüntülenir;	
	 Varsayılan parlaklıkta kırmızı lamba 2 saniye yanar ve 1 saniye söner, maksimum parlaklıkta kırmızı lamba 2 saniye yanar, ³ öğesine gidin; 	01:000
Öz Tanılama	 ③ Varsayılan parlaklıkta yeşil lamba 2 saniye yanar ve 1 saniye söner, maksimum parlaklıkta yeşil lamba 2 saniye yanar, ④ öğesine gidin; 	
	Varsayılan parlaklıkta mavi lamba 2 saniye yanar ve 1 saniye söner, maksimum parlaklıkta mavi lamba 2 saniye yanar, Öz Tanılama Durumu 3'e gidin.	

• Öz Tanılama Durumu 3: Düğme Kontrolü

	Düğme Kontrolü:	
	① LCD'de "02:000" görüntülenir;	
Öz Tanılama	Soldan sağa şu gösterilir: mekanik döner düğme çevrildiğinde üretilen darbe sayısına ve düğme sayısına sırasıyla atıfta bulunan iki sayı kümesi "XX","XX". Bu iki sayı setinin ikisi de orijinal olarak 00 şeklinde gösterilir;	02:000
	⁽³⁾ Mekanik döner düğmeyi saatin tersi yönde (veya saat yönünde) bir tur çevirin, birinci sayı kümesi 19 - 21 (darbe sinyalleri sayısı) arasında bir sayıdır; ikinci sayılar kümesi 5 düğmesinin her birine basıldıktan sonra 05 sayısını gösterir, Öz Tanılama Durumu 4'e gidin.	

• Öz Tanılama Durumu 4: Şanzıman Devresi Kontrolü

Öz Tanılama	Şanzıman Devresi Kontrolü: (1) LCD'de "03:000" görüntülenir; (2) Kontrol sonuçu normal olduğunda etematik	03:000	
Oz Ianiiama	Control sonucu normal olduğunda otomatik olarak sonraki duruma gidin ve kontrol başarısız olduğunda geçerli arabirimde kalın.	ОК	

Öz Tanılama

Г

• Öz Tanılama Durumu 5: Gerçek Zamanlı Saat Çip Devresi Kontrolü

Öz Tanılama	 Gerçek Zamanlı Saat Çip Devresi Kontrolü: 1 LCD'de "08:000" görüntülenir; 2 Kontrol sonucu normal olduğunda otomatik olarak sonraki duruma gidin ve kontrol başarısız olduğunda geçerli arabirimde kalın. 	08:000 2021 01 01 00:00:00
-------------	---	-------------------------------

• Öz Tanılama Durumu 6: Geçici Kesinti ve Uzun Kesinti Devre Kontrolü

	Şanzıman Devresi Kontrolü: ① LCD'de "54:000" görüntülenir;	54:000	
Öz Tanılama	(2) Kontrol sonucu normal olduğunda otomatik olarak sonraki duruma gidin ve kontrol başarısız olduğunda geçerli arabirimde kalın.	ОК	

I

• Öz Tanılama Durumu 7: Güvenlik Zamanlayıcısı Kontrolü

	Güvenlik Zamanlayıcısı Kontrolü: ① LCD'de "56:000" görüntülenir;	56:000
Oz Tanılama	Kontrol sonucu normal olduğunda otomatik olarak yeniden başlatın ve kontrol başarısız olduğunda geçerli arabirimde	ок
	kann.	display : V30 mainCtrl: 0

Diğer

	Do you want to initialize? Confirm Go Back
Başlangıç İşlemleri	 Sistem durduğunda + aynı anda 3 saniyeden uzun süre basılı tutun; başlatma arabirimi penceresi açılır. Confirm öğesini seçmek için mekanik döner düğmeyi çevirin ve başlatmayı gerçekleştirmek için mekanik döner düğmeye basın; arabirimde "Başlatılıyor" görüntülenir ve başlatma sırasında arabirimde başka işlem yapılamaz. Başlatma tamamlandıktan sonra kumanda otomatik olarak yeniden başlatılır. Başlatma arabirimi altında, Go Back öğesini seçin, mekanik döner düğmeye basın veya başlatmayı iptal edip ana arabirime dönmek için adığmesine basın. Başlatma gerçekleştirildikten sonra tüm yapılandırma bilgileri ve işlev seçenekleri temizlenir ve başlatma yapılandırmasının yeniden yapılması gerekir. Bu işlem profesyonel olmayanlar tarafından yapılmayacaktır.
	2021/12/17 11:35 € 1 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C Cycle 1 Cycle 2 DHW Cycle 2 CHW 20°C 20°C 40°C Cycle 1 Cycle 2 CHW CHW Cycle 2 CHW CHW Cycle 2 CHW CHW CHW CHW CHW CHW CHW CHW
Kurulum ve Servis Moduna girin	Image: Second state Image: Second state
	 Sistem durduğunda Kurulum ve Servis Moduna girmek için i ve i düğmelerini aynı anda 3 saniyeden uzun süre basılı tutun. Kurulum ve Servis moduna girdikten sonra ana arabirimin sol alt köşesinde simgesi görüntülenir ve Menü arabiriminde Öz Tanılama simgesi görüntülenir. Sistem durduğunda Kurulum ve Servis Modundan çıkmak için i ve ve düğmelerini aynı anda 3 saniyeden uzun süre basılı tutun.

Г

	^① Bir alarm verildiğinde ana arabirimin en üstündeki durum çubuğunda [△] H2 ile gösterildiği şekilde alarm simgesi ve alarm	2021/11/29 11	22 ;උ ූ 0	°СН.	2 (Å)			
Alarm durumu ekranı	kodu görüntülenir. Alarm kodu H2: Kumandanın Oda Termostatını yapılandırdığını ama hiçbir Oda Termostatı bağlantısının algılanmadığını gösterir; Oda Termostatı tamamen bağlandığında H2 alarmı otomatik olarak temizlenir. Diğer alarm kodlarının ayrıntıları için	(À) Mode Coms @ 0.0	. Cyc 2 (3le 2 0 °C ⊕ @ •	₽ 4 © © © © © ©	iw D°C > ⊙FF ⊗ IPH
	klima ünitesi kılavuzlarına ve elkitaplarına başvurun.							

Gösterge Lambaları Açıklaması	Gösterge lambası	Çalışma durumu
	Kırmızı yanıp sönme	Ünite arıza alarmı
	Sarı	Ünite ısıtma çalışmasında
	Turuncu	Ünite DHW çalışmasında
	Mavi	Ünite soğutma çalışmasında
	Kapalı	Ünite beklemede

Akü açıklaması	 Kumandada yerleşik pil var. Kullanımdan önce kumandanın arkasındaki pil ara parçası çıkarılmalıdır.
-------------------	--

Diğer simgelerin açıklaması	 Su basıncı simgesi 20.0 Su basıncı değeri 3 bardan fazla olduğunda su basıncı simgesi yanıp söner. Donma önleme simgesi: Donma önleme çalıştığında bir simge görüntülenir ve donma önleme başarısız olduğunda simge yanıp söner.
-----------------------------------	---

Hisense

Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co.,Ltd.

Add.: No. 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, China http://www.hisense-vrf.com E-mail: export@hisensehitachi.com

Şirketimiz sürekli ürün geliştirmeyi taahhüt etmiştir. Bu yüzden, ürün bilgilerini istediğimiz zaman ve önceden haber etmeksizin değiştirme hakkımız saklıdır.
Hisense

Manual de operare

Telecomandă cu cablu

Vă mulțumim că ați cumpărat un aparat de aer condiționat marca Hisense!

Pentru a garanta funcționarea corespunzătoare a telecomenzii cu cablu, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să-l păstrați în stare bună.

Pentru orice nelămurire, vă rugăm să contactați distribuitorul sau centrul de service.



Sumar

C

Introducere	- 1
Sumar Siguranță	- 1
Descriere	- 3
onfigurarea inițializări	- 4
Setare mod	- 9
Setare ciclu	- 10
Setare ACM	- 14
Setarea PSC	- 16
Setarea camerelor	- 16
Preferate	- 19
Meniul Setări	-20
Date de funcționare	- 21
Configurar	- 28
Setări telecomandă	54
Despre	57
Teme	58
Autodiagnostic	-60
Altele	-63

Introducere

- Acesta este un produs de control universal. Funcțiile produsului necesită suportul sistemului de aer condiționat. Conectarea la anumite sisteme de aer condiționat poate anula o parte din funcțiile descrise în acest manual. Pentru detalii, vă rugăm să contactați distribuitorul.
- Nu instalați acest produs în următoarele locuri, pentru a preveni defectarea butoanelor telecomenzii.
- --- Locuri în care stropește ulei (inclusiv ulei de motor) sau locuri în care atmosfera conține aburi
- --- Locuri în care există o cantitate mare de gaz sulfurat, ca de exemplu izvoare termale
- --- Locuri în care se pot genera sau curg gaze inflamabil
- --- Locuri cu grad ridicat de salinitate, ca de exemplu regiuni de coastă
- --- Locuri cu atmosferă foarte acidă sau alcalină

 Dacă se folosesc dispozitive medicale şi sau de altă natură care generează unde electromagnetice, suprafaţa de transmitere a undelor electromagnetice nu trebuie să fie orientată direct către acest produs, pentru a evita funcționarea incorectă.

Pentru a preveni interferențele electromagnetice asupra acestui produs și a unităților la care este conectat acesta, dispozitivele care pot produce unde electromagnetice, ca de exemplu stațiile radio și altele similare trebuie amplasate la o distanță de 3 m de produs.

● Temperatură ambientală loc de funcționare:
 0 °C~40 °C.Umiditate ambientală loc de funcționare:
 ≤ UR 90%.

Semnificația pictogramelor



Sumar Siguranță

- Citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de a folosi acest produs.
- Elementele din acest capitol sunt marcate cu [∆ Avertisment] și indică consecințe grave care pot fi cauzate de funcționarea necorespunzătoare. Asigurați-vă că respectați indicațiile de siguranță importante furnizate.
- Vă rugăm să păstrați acest manual în mod corespunzător după ce ați citit pentru referință.

[
Instalare · Construcție electrică				
	 Instalarea trebuie să fie efectuată de distribuitor sau personal califica Instalarea necorespunzătoare de către client poate cauza pierderi de apă, şocuri electrice, incendii, căderea unității și alte accidente. 			
Avertisment	 Constructorii electrici trebuie să fie calificați pentru construcții. Vă rugăm să încredințați distribuitor calificați pentru construcții Instalarea necorespunzătoare de către clienți poate duce la electrocutare, incendii și alte accidente. 			

Sumar Siguranță

	În timpul funcționării				
	●Nu utilizați telecomanda cu mâinile ude, deoarece ar putea cauza electrocutare.	Real Providence			
	 Opriți imediat sursa principală de alimentare dacă dispozitivul de siguranță pornește în mod repetat sau butonul de operare acționează anormal. 				
isment	Datorită posibilității existenței de scurgeri electrice sau supracurent, pot apărea accidente precum șocuri electrice, incendii și explozii. Contactați distribuitorul sau centrul nostru de service.				
vert	 Instalarea trebuie să fie efectuată de distribuitor sau personal califica 	.			
	Instalarea necorespunzătoare de către client poate cauza pierderi de apă, șocuri electrice, incendii, căderea unității și alte accidente.				

	Service · Mutare
	 Contactați distribuitorul sau centrul nostru de service pentru întreținerea unităților de aer condiționat. Întreținerea sau instalarea necorespunzătoare poate conduce la locuri electrice, incendii și alte accidente.
Avertisment	 Pentru disponibilitatea și mutarea telecomenzii, contactați distribuitorul sau personalul de service. Întreținerea sau instalarea necorespunzătoare poate conduce la locuri electrice, incendii și alte accidente.

Alte avertismente și precauții			
$\overline{\mathbb{N}}$	 Este strict interzisă pătrunderea apei în timpul întreținerii sau reparării. Apa pătrunsă în componentele electrice poate cauza un şoc electric. 		
rtisment	 Nu modificați cablajul electric fără permisiune prealabilă. În caz contra , se pot produce accidente grave. 		
Ave	 Nu întrerupeți alimentarea cu energie timp de 3 minute după atingerea butoanelor telecomenzii, pentru a preveni defecțiuni. 		

Descriere



- A Butoane tactile
- 11 Meniu: Atingeți pentru a accesa interfața meniului.
- 12 Preferate: Acces rapid la cele mai folosite funcții.
- 13 Buton mecanic rotativ: Rotați pentru a ajusta valoarea sau pentru a derula paginile. Apăsarea înseamnă confirmare
- 14 Revenire: Apăsați scurt pentru a reveni la pasul precedent, apăsați lung (mai mult de 3 s) pentru a ignora alarma.
- 15 On/off: Atingeți pentru a porni sau opri.
- 11+12 **Combinație de butoane mod instalare și service**: Apăsați și mențineți apăsat mai mult de 3 s pentru a accesa/părăsi modul Instalare și service.
- 11+14 Combinație de butoane inițializare: Apăsați și mențineți apăsat mai mult de 3 s pentru a inițializa.

17 Impulsionare ACM

18

Antilegionella ACM

- B Afişa
 - 1 Bandă luminoasă
 - 2 Afișare temperatură ambientală exterioară
 - 3 Afişare dat
 - 4 Afişare or
 - 5 Afişare setare cicl 1
 - 6 Mod
 - 7 Afișare rată de atingere a temperaturii apei
 - 8 Camere
 - 9 Afișare mod instalare servic
- 10 Afișare presiune ap
- 16 ECO



- 19 Temporizator simplu
 20 Temporizator săptămânal
 21 Temperatură curentă a apei
 22 Setare temperatură apă
 23 Afișare setare ACM
 24 Afișare funcționare probă de funcționare
 25 Afișare funcționare auto (rezervat
 26 Afișare funcționare monitorizare energie
- 27 Afișare funcționare dezghe

• Atingeți butoanele telecomenzii cu degetele.

Nu aplicați o forță excesivă.

- 28 Afișaj funcționare compresor (rezervat
- 29 Afișare funcționare boile
- 30 Afişare funcționare solar
- 31 Afișare funcționare pompă de ap
- 32 Afișare funcționare încălzitor electric al modulului de apă
- 33 Afișare funcționare control centraliza
- 34 Afișare setare cicl 2
- 35 Afișare funcționare silențioas
- 36 Afișare mod de funcționar
- 37 Afişare funcționare anti-înghe
- 38 Alarme și coduri de alarmă

 Când se folosește telecomanda pentru prima dată sau după o operație de inițializare, trebuie efectuate setări de inițializare.



Setare inițializare pasul 1	Setarea orei sistemului	Vear ▲ 2020 ▼	Month	Date	01	Time :	• 01 •
				Adjust Date	And Time	\checkmark	Confrim

	Setați formularul de configurare, consultați tabelul atașat din ultima pagină pentru diagrama blocului planului de configurare rapidă. Selectați configurația normală pentru a continua la următoarea setare de problemă. Selectați configurația rapidă pentru a intra în interfața				
Setare				~	
inițializare		Quick Configuration Normal Configuration	*	02	05
pasul 2			\$	03	C 06
		$ ightarrow$ Return Configuration \checkmark Confirm	⊖ Return	Quick Configuration	✓ Confirm
	normală după confirmare				

Setare inițializare pasul 3	Setarea numărului de cicluri	How many cycles do you have? 0 1 2
		Basic Configuration

Setare inițializare pasul 4	Configurarea tipului emițătoarelor de căldură instalate în ciclu. Dacă se configurează mai multe cicluri, fiecar dintre acestea trebuie configurat cu propriile sale emițătoare de căldură.	What are the heat emitters in- stalled on cycle 1? Underfloor heating Fan coils Radiators
		Basic Configuration

Setare inițializare pasul 5	Dacă este instalată sau nu ACM.	Do you have a DHW installed? NO YES
		Basic Configuration

Setare inițializare pasul 6	Dacă este instalat sau nu un încălzitor electric al ACM.	Do you have a DHW electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Setare inițializare pasul 7	Dacă este instalat un încălzitor electric cu pompă de căldură.	Do you have an heat pump electric heater installed? NO YES
		Basic Configuration

Setare inițializare pasul 8	Selectarea punctului bivalent al încălzitorului electric cu pompă de căldură.	Select heat pump electric heater bivalent point ◀ 0°C ▶
		Basic Configuration

Setare inițializare pasul 9	Dacă este instalat sau nu un boiler.	Do you have a boiler installed? NO YES
		Basic Configuration

Setare inițializare pasul 10	Selectarea punctului bivalent al boilerului.	Select the boiler's bivalent point ∢ -10°C ▶
		Basic Configuration

Setare inițializare pasul 11	Dacă este instalată sau nu o instalație solară.	Do you have a solar installed? NO YES
		Basic Configuration

Setare inițializare pasul 12	Dacă este instalată sau nu o piscină.	Do you have a swimming pool installed? NO YES
		Basic Configuration

Г

Ĩ

		How are Auxiliar	y sensor connected?		
		Auxsensor1		Tow3	►
Setare		Auxsensor2		Tsolar	•
inițializare Setarea senzorului suplimentar. pasul 13	Auxsensor3		Tswp	•	
	Setarea senzorului suplimentar.	Auxsensor4		Tow2	•
		Auxsensor5			•
		Auxsensor6		Room_amb1	•
		Auxsensor7		Room_amb2	•
			Basic Configuration	🗸 Cor	nfrim

			How are outputs	s connected?		
			Output 7		Mixing valve Close	•
Setare			Output 8		Mixing valve Open	Þ
initializare	Setarea iesirilor.	Output 9		WP2	Þ	
pasul 14	7		Output 10		3WV Cooling	•
			Output 11		WP1	Þ
			Output 12		Act1	Þ
				Basic Confi	guration 🗸 (Confrim

Setare inițializare pasul 15	Configurarea informațiilor camerelor din Ciclul 1.	Cycle 1 How many rooms are there on cycle 1 ?
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cycle_1_room_1?
Setare inițializare pasul 16	Setare termostat de cameră și actuator de temperatură și cameră pentru camerele din Ciclul 1.	room thermostat & temperature (NONE)
		Basic Configuration 🗸 Confrim

Setare inițializare pasul 17	Configurarea informațiilor camerelor din Ciclul 2.	Cycle 2 How many rooms are there on cycle 2 ? 0)
		Basic Configuration

		How are thermostat&temperature&actuator Setting for cyc	ele_2_room_1?
Setare inițializare pasul 18	Setare termostat de cameră și actuator de temperatură și cameră pentru camerele din Ciclul 2.	room thermostat & temperature 🛛 📢	NONE
		Basic Configuration	✓ Confrim

Setare inițializare pasul 19	 Confirmați informațiile privind configurare inițializării. Selectați <u>Confirm</u>, apoi accesați interfața principală pentru a finaliza configurare inițializării. 	Do you want to Save settings and Exit? Confirm Go Back
		Basic Configuration

	9	`
[[Atenție	
-		

Notă: Afișarea actuală a interfeței depinde de configurațiile inițializării. Deoarece aceste configurații su diferite, și afișarea actuală va fi diferit

Setare mod

• Notă: Iluminarea de fundal este aprinsă când se apasă pentru prima dată butonul, iar acesta poate fi acționat eficient numai când lumina de fundal este aprinsă



• Notă: Setarea ciclului include setarea Ciclului 1 și a Ciclului 2, care au aceleași funcții, setare și moduri de funcționare. Exemplu de setare Ciclu 1.

	2021/11/30 14:56 ஜ∰_ 0℃	$(\check{\bullet})$	2021/12/16 16:33 ဤ 0℃	۲
	(A) Mode Cycle 1 20°C	Cycle 2 DHW 20°C 40°C	(A) Mode Cycle 1 20°C	Cycle 2 DHW 20°C 40°C
Pornire	Image: Construction of the second		Image: Construction Image: Construction	
	 La oprire, în inter (pictograma Ciclu Apăsați , Ciclu ca și banda lumin 	fața principală, rotiți butonul Iui 1 este scoasă în evidenț I 1 începe să funcționeze, p oasă.	mecanic pentru a selec ă); ictograma dedesubtul (ota Cycle 1 Ciclu 1 se aprinde, la fel

	2021/12/16 16:33 ප් 0°C	٨	2021/11/30 14:57 ऌ ੀ 0℃	(Å)
	(A) Mode Cycle 1 20°C	cycle 2 DHW 20°C 40°C	(A) Mode ►	Cycle 2 DHW 20°C 40°C
Oprire	Image: Construction of the construction of		Common Common	
	Când funcționeaza (pictograma Ciclul	ă, în interfața principală, ro ui 1 este scoasă în evider	otiți butonul mecanic pei nță);	ntru a selecta Cycle 1
	2 Apăsați U, Ciclul din Ciclul 1 se opr	1 se oprește, pictograma esc.	dedesubtul Ciclu 1 devi	ne gri și toate camerele

	2021/12/16 16:34 🖄 0°C	٢	Water setting temp
Setare	Cycle 1 (A) Mode Coms Rooms (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)	oycle 2 DHW 20°C 40°C @@	 28
temperatură apă	 În interfața princip mecanic pentru a Selectați pictograr apăsați din nou bu Rotiți butonul mec apăsați butonul m În interfața Setare interfața principală 	ală, rotiți butonul mecanic per accesa Ciclul 1; na temperaturii setate a apei itonul mecanic pentru a acces anic spre stânga "-" sau spre ecanic pentru a confirma și a temperatură apă, apăsați 🌅	ntru a selecta Cycle 1 și apăsați butonul 28° (această pictogramă clipește) și sa interfața Setare temperatură apă; dreapta "+" pentru a regla temperatura, apoi reveni la interfața principală pentru a anula setarea și a reveni la

Tempori- zator PORNIT	 2021/12/16 16:35 1 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW Apăsați butonul mecanic pentru a accesa ir o apăsați butonul mecanic pentru a regla min nou butonul mecanic pentru a porni tempori În interfața Temporizator simplu, apăsați 	Simp 00 Ciclul 1, rotiți butonul men nterfața Temporizator sim spre dreapta "+" pentru a jutele, iar după finalizare izatorul și a reveni la inte	le Timer 00 canic pentru a selecta nplu (ore: minute); regla ora, după care a setării orei, apăsați din erfața principală. și a reveni la interfața
	Când Temporizator PORNIT este setat cu succes, restul este afișat sub pictograma temporizatorului din interfața principală.	2021/12/16 16:35 2 orc Cycle 1 (A) Mode (C) Mode (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C)	Cycle 2 DHW 20°C 40°C COC 0°C 2 COC 0°C 0°C 2 COC 0°C 0°C 2 COC 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°



Tempori- zator săptămânal PORNIT	2021/12/16 16:37 \textcircled{OC} O
	 Pentru a seta data și ora sistemului, consultați Configurarea datei și orei la pagin 55. Pentru a seta parametrii temporizatorului săptămânal pentru Ciclul 1, consultați Setare temporizator săptămânal la pagina 38. Pentru a seta Setarea tuturor temporizatoarelor pe Activat, consultați Setarea tuturor temporizatoarelor la pagina 40. După ce accesați Ciclul 1, rotiți butonul mecanic pentru a selecta interfața ce accesați Ciclul 1, rotiți butonul mecanic pentru a selecta interfața ce accesați Ciclul 1, rotiți butonul mecanic pentru a selecta interfața ce accesați ce pentru a accesa interfața ce pentru a porni temporizatorul săptămânal și a reveni la interfața principală. În interfața ce porizator săptămânal, apăsați pentru a anula setarea și a reveni la interfața principală.
	Când Temporizator săptămânal PORNIT a fost setat cu succes, sub pictograma temporizatorului săptămânal din interfața principală se afișează ON



	2021/11/30 15 49 23 0°C (A) Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) Mode Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) Cycle 2 DHW (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)	ECO ON
ECO PORNIT	 ② Apăsați butonul mecanic pentru a accesa inte selecta PORNIT și apăsați butonul mecanic pentru a anula s ③ În interfața ECO, apăsați Dentru a anula selecta anula selecta pentru a	Return Confirm anic pentru a selecta (pictograma ECO erfața ECO, rotiți butonul mecanic pentru a pentru a trece în ECO și a reveni la interfața setarea și a reveni la interfața principală.
	Când ECO a fost setat cu succes pe PORNIT, sub pictograma ECO din interfața principală se afișează ON	2021/12/16 16:39 ∰ 0°C (*) Cycle 1 Cycle 2 DHW A Mode Cycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C 0°C 40°C 0°C 60°C 60°C 60°C 60°C 60°C 60°C 60°C 6



Setare ACM

• Notă: Pașii pentru setarea pornirii și opririi ACM, a temperaturii setate a apei, a temporizatorului pornit si oprit și a temporizatorului săptămânal pornit și oprit sunt aceiași cu cei ai ciclului.

	2021/12/17 10 04 22 0°C (€) Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) Mode Corc 20°C (A) Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) Cycle 1 Cycle 2 DHW (A) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C) (C	DHW boost
Impulsio- nare ACM PORNITĂ	 Când ACM funcționează, după ce accesați A (pictograma Impulsionare ACM clipește). Apăsați butonul mecanic pentru a accesa in pentru a selecta PORNIT și apăsați butonul a reveni la interfața principală. În interfața Impulsionare ACM, apăsați p principală. 	ACM, rotiți butonul mecanic pentru a selecta terfața Impulsionare ACM, rotiți butonul mecanic mecanic pentru a trece în Impulsionare ACM și pentru a anula setarea și a reveni la interfața
	Când Impulsionare ACM PORNITĂ a fost setată cu succes, sub pictograma Impulsionare ACM din interfața principală se afișează ON	2021/12/17 10 05 € 0 °C (A) Cycle 1 Cycle 2 DHW Cycle 1 Cycle 2 DHW 20°C 20°C 40°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C 0°C



Setare ACM

	2021/12/17 10:06 € 1 0°C Cycle 1 Cycle 2 DHW A Mode Cycle 2 Cycle 2 Cycle 2 DHW A Cycle 1 Cycle 2 Cycle
Antilegio- nella ACM PORNITĂ	 Când ACM funcționează, după ce accesați ACM, rotiți butonul mecanic pentru a selecta (pictograma Antilegionella clipește). Apăsați butonul mecanic pentru a accesa interfața Antilegionella ACM, rotiți butonul mecanic pentru a selecta PORNIT și apăsați butonul mecanic pentru a trece în Antilegionella ACM și a reveni la interfața principală. În interfața Antilegionella ACM, apăsați pentru a anula setarea și a reveni la interfața principală.
	Când Antilegionella ACM PORNITĂ a fost setat cu succes, sub pictograma Antilegionella din interfața principală se afișează ON Când durata de funcționare a Antilegionella ACM atinge 60 de minute plus durata setată (în minute), Antilegionella ACM se oprește automat. Durata se setează în → Funcții suplimentare → Antilegionella ACM.



Setarea PSC

• Notă: Pașii pentru setarea pornirii și opririi PSC și a temperaturii a temperaturii setate a apei sunt identici cu cei pentru setarea ciclului.



Setarea camerelor

• Notă: Interfața de configurare a camerelor afișează setările pentru până la camere, iar pașii pentru setarea fiecărei camere sunt identici. În continuare se prezintă setarea Camer 1 ca exemplu.

Accesarea interfeței Setare cameră	2021/11/30 15:45 € 0°C 0°C	2021/12/16 17:48 20 0°C (C) Rooms (pictograma Cameră este terfața Setare cameră.
Camere PORNIT	 Când Cameră 1 este oprit, după ce accesați interfața Camere, rotiți butonul mecanic pentru a selecta Cameră 1; Apăsați , Cameră 1 și pictograma dedesubtul Cameră 1 se aprinde, banda luminoasă se aprinde și ciclul în care este situată Camera 1 pornește. 	2021/12/16 17:49 2 0°C Room1 ∠ Cycle1 32°C 0°C OFF Rooms

Setare cameră

Camere OPRIT	 Când Cameră 1 funcționează, după ce accesați interfața Camere, rotiți butonul mecanic pentru a selecta Cameră 1; Apăsați , Cameră 1, iar pictograma dedesubtul Cameră 1 devine gri. 	2021//12/16 17 48 2 3 0°C	Room: 2 cycle1 32°C CFF Rooms	>
			Rooms	





Setare cameră



Pașii pentru setarea ECO Cameră 1 OPRIT sunt aceiași cu cei pentru ECO Cameră 1 PORNIT, iar când ECO OPRIT a fost setat cu succes, sub pictograma ECO din interfața principală se afișează OF .

Rooms

	2021/12/16 17 03 2 0 °C (I) Room1 ▲ Cycle1 OO °C Rooms Rooms Cycle1 Cy
Setare nume cameră	 Accesați interfața Camere și rotiți butonul mecanic pentru a selecta Cameră 1; Apăsați butonul mecanic pentru a intra în Cameră 1 și rotiți-l pentru a selecta Room 2; Apăsați butonul mecanic din nou pentru a accesa interfața de setare NUME CAMERĂ, rotiți butonul mecanic pentru a selecta i apăsați-l pentru a șterge. Rotiți butonul mecanic pentru a selecta caracterul și apăsați butonul mecanic pentru a-l introduce. La finalizarea modificării, apăsați butonul ON/OFF pentru a confirma și a reveni la interfața Camer În interfața de setare NUME CAMERĂ, apăsați pentru a anula modificarea și a reveni la interfața Camer

Setare cameră

		2021/12/16 17 47 ز) 0°C	
Setare nume cameră	Când Nume cameră este modificat cu succes, numele modificat este afișat în interfaț Camere.	~	Room123 & cycle1 32 °C	,

Preferate

• Preferate: Acces rapid la setarea următoarelor funcții:

Afişar	Funcție
Blocare	Blocare ecran
Impulsionare ACM	Pornite/oprire Impulsionare ACM
Vacanță	Pornite/oprire mod Vacanță, vezi P35 pentru setarea parametrilor pentru vacanță.
Mod silențios	Pornite/oprire mod silențios
Auto încălzire	Pornite/oprire încălzire automată
Mod nocturn	Pornite/oprire mod nocturn
PompăACM	Pornite/oprire PompăACM



Preferate

Setare blocare	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Blocare; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa interfața Setare blocare (parametrul Blocare clipește); Apăsați butonul mecanic pentru a modifica parametrul Blocare: PORNIT/OPRIT, apăsați butonul mecanic din nou pentru a salva parametrul Blocare. Când Blocarea este setată pe PORNIT, afișarea interfeței se stinge automat, intrați din nou în interfața Preferate, iar Blocarea afișează OPRITĂ 	2022/02/13 09
-------------------	---	-------------------

2022/02/	13 09:32 🗐 201	c (c) 🗔	■ Đ ‡ @ © (+	e (i) (b)
		Favo	urite	w 🔸
	LOCK	ON	DHW boost ON). _C
Мо	Holiday	ON	Quiet mode ON	
	Auto Heat	ON	Night mode ON	
	DHW PUMP			
			🗸 Confirm	

 Paşii pentru setarea Impulsionare ACM, Vacanță, Mod silențios, Încălzire auto, Mod nocturn sunt identici cu cei pentru setarea Blocare. După setarea cu succes, apăsați pentru a reveni la interfața principală și a accesa din nou interfața Preferate; parametrii de mai sus afișează valorile ca setate

Impulsionare ACM poate fi pornită numai atunci când ACM este pornită, iar după ce pornește Impulsionare ACM, se afișează simultan PORNI sub pictograma Impulsionare ACM din interfața principală.

Când modul Silențios a fost setat cu succes, pictograma Silențios 🗘 apare pe bara de stare situată în partea de sus a interfeței principale.

Funcția Încălzire auto este sincronizată cu setarea funcției Încălzire auto pornită/oprită.



- Interfața Meniu conține următoarele opțiuni:
 Date de operare, Configurare, Setări telecomandă, Despre, Teme, Autodiagnostic.
- Autodiagnostic se afișează numai în modul Instalare și service

Interfața 1 în interfața principală, apăsați butonul Meniu pentru a accesa interfața Meniu. În interfața Meniu, rotiți butonul mecanic pentru a selecta meniul dorit. 2 în interfața Meniu, apăsați în pentru a reveni la interfața principală.	Image: Second systemImage: Second systemOperation DataImage: Second systemImage: Operation DataImage: Second system <t< th=""><th>Controller Settings</th></t<>	Controller Settings
---	--	---------------------

- În tabelul de mai jos se specifică conținutul meniului și datele de operare
- Elementele din tabel marcate cu * se afișează numai în modul Instalare și service. Pentru a accesa modul Instalare și service consultați pagina 63.

Conținut meniu			
Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4
Date de funcționare			
	General		
		Stare de funcționare	
			Răcire
			ACM
			Încălzire
			PSC
			Alarmă
		Temperatură admisie apă	
		Temperatură evacuare apă	
		Temperatură ambientală exterioară	
		Temperatură ambientală exterioară med.	
	Ciclu 1		
		Funcționare	
		ECO	
		Temperatură curentă a apei	
		Temperatura setată a apei	
	Ciclu 2		
		Funcționare	
		Temperatură curentă a apei	
		Temperatura setată a apei	
		Poziția supapei de amestecare	
	ACM		
		Temperatură curentă a apei	
		lemperatură setată	
		Starea încălzitorului electric	
	O surface la cia sia š	Funcționare antilegionella	
	Control piscina	Functionana	
	*Domnă do oăldură	Temperatura setata	
	r ompa de caldura	*Temperatură schimbător do căldură cu	
		plăci (PHEX) la ieșirea apei	
		*Nivel debit de apă	
		*Turație pompă de apă	
		*Temperatură gaz UI	
		*Temperatură lichid UI	
		*Temperatură descărcare	

Conținut meniu				
Nivelul 1	Nivelul 2	Niv	elul 3	Nivelul 4
Date de funcționare				
	*Pompă de căldură			
		*Temperatură lichid	de evaporare	
		*Supapă de expansi	une interioară (EVI)	
		*Supapă de expansi	une exterioară (EVO)	
		*Frecvență compres	or dezgheț	
		*Cauza opririi		
		*Curent compresor		
	Încălzitor electric			
		Funcționare		
		Factor de încărcare		
		Treaptă		
	Combinație boiler			
		Funcționare		
	Combinație solară			
		Funcționare		
		Temperatură panou	solar	
	*Setare senzor auxiliar			
		*Senzoraux 1~*Senz	zoraux 7	
	*Setare ieşiri			
		*leşire 1~*leşire 15		
	*Setare intrări			
		*Intrare 1~*Intrare 1	1	
	Date energetice			
		An	Încălzire spațiu	
		Lună	Răcire spațiu	Capacitate intrare
		Zi	ACM	
			Control piscină	
			Total	
	Istoric alarme			

Date de funcționare General Cycle 1 Cycle 2 Operation Status ß tit. . 👑 Water Inlet Temperature 0°C **Operation Data** Configuration **Controller Settings** ⇒ Water Outlet Temperature 0°C 0 • 1 ▶ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C Self Diagnosis About Themes **№** Outdoor Ambient AVG Temperature Date de **Operation Data** funcționare ${f O}$ Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Date de funcționare (Date de funcționare este scoasîă în evidență); 2 Apăsați butonul mecanic pentru a accesa meniul Date de funcționare și rotiți butonul mecanic pentru a afisa continutul datelor de functionare. In meniul Date de funcționare, apăsați pentru a reveni la interfața Meniu.

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat P	um	
 (1) Rotiți butonul mecanic pentru a selecta General (General este scos în evidență), în interfață se afișează meniul General, apoi apăsați butonul mecanic pentru a accesa interfața General. (2) În interfața General, apăsați i pentru a reveni la meniul date de funcționare. 	1 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta	Operation Status	>	
	interfață se afișează meniul General, apoi	👑 Water Inlet Temperature 0°C	C	
	apăsați butonul mecanic pentru a accesa	📽 Water Outlet Temperature 0°C	C	
	✓ Outdoor Ambient Temperature 0°C/0°C	C		
	reveni la meniul date de funcționare.	reveni la meniul date de funcționare.	reveni la meniul date de funcționare.	⊻ Outdoor Ambient AVG Temperature 32°C/32°G
		Operation Data		

General: Stare de	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimmin Image: Operation Status Image: Operation Status Image: Operature Image: Operature Image: Water Inlet Temperature Image: Operature Image: Operature Image: Operature Image: Operature Operature Image: Operature Operature Image: Operature Image: Operature Image: Operature Operature Operature Operature Image: Operature Operature Operature Image: Operature Operature Operature	g Pool Electrical	● Operati Cool Heat Alarm:	on Status OFF ON	DHW SWP	OFF
funcționare	 Rotiți butonul mecanic pentru funcționare este scoasă în ev Apăsați butonul mecanic pent În interfața Stare de funcționa 	a selecta Stare idență); tru a accesa inte tre, apăsați <u> </u> p	de funcțior rfața Stare pentru a rev	nare (pictogr de funcționa veni la interfa	ama Stare o are. ața General	de

		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
Ciclu 1	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Ciclu 1 și apăsați butonul mecanic pentru accesa interfața Ciclu 1. În interfața Ciclu 1, apăsați pentru a reveni la meniul Date de funcționare. 	Operation OFF
		ECO Disabled
		Current Water Temperature 0°C
		&≈ Water Setting Temperature 20°C
		Operation Data

Ciclu 2 Pas	Pașii pentru a vizualiza starea Ciclului 2 sunt identici cu cei pentru Ciclu 1.	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Electric F
		© Operation OFF
		Current Water Temperature 0°C
		Oliver Position
		Operation Data

АСМ		General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Purr
	Pașii pentru a vizualiza starea ACM sunt identici cu cei pentru Ciclu 1.	Operation ON
		Current Temperature 0°C
		Setting Temperature 40°C
		ELE.Heater Status Disabled
		• ELE.Heater Operation OFF
		Operation Data

Control piscină	Pașii pentru a vizualiza starea piscinei sunt identici cu cei pentru Ciclu 1.	General Cycle 1 Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pum
		Image: Operation OFF Ourrent Temperature 0°C
		le Current remperature 0 ° C le Setting Temperature 24°C
		Operation Data

		enera	l Cycle 1	Cycle 2	DHW	Swimming Pool	Heat Pump
	 Pașii pentru a vizualiza starea pompei de căldură sunt identici cu cei pentru Ciclu 1. Pompă de căldură se afişează numai în modul Instalare și service. 	ŀ	Water	Outlet PHE	X Temp	erature	0°0
Domnă do		\$\$\$ \$	[≋] Water	Flow Level			0.00m [°] /h
căldură		1	l [*] Water	Pump Spee	ed		0%
		\$	IDU Ga	as Tempera	ature		0°C
		2	IDU Li	quid Temp	erature		0°C
			(Changes)	Op	peration	Data	

Încălzitor electric	Pașii pentru a vizualiza starea încălzitorului electric sunt identici cu cei pentru Ciclu 1.	Cycle 2 DHW Swimming Pool Heat Pump Electric Heater
		Operation OFF
		Load Factor 0%
		ି Cੇ Step step0
		Operation Data

		Swimming	g Pool Heat Pu	mp Electric Heater	Boiler Combination
Combinație boiler	Pașii pentru a vizualiza starea combinației boilerului sunt identici cu cei pentru Ciclu 1.	٥ ا	peration	Operation Data	OFF

		eat Pump Electric Heater Boiler Combination Solar Combination
		© Operation OFF
Combinație solară	Pașii pentru a vizualiza starea combinației solare sunt identici cu cei pentru Ciclu 1.	Sol.Panel Temperature 0°C Operation Data

				Auxiliary Senso	r Setting
	Pasii pentru a vizualiza starea senzor auxiliar	Auxsensor 1		Tow3	0°C
Setare senzor auxiliarSetare senzor ci pentru Ciclu 1.Setare auxiliar• Setare senzor auxiliar se afișează modul Instalare și service.	sunt identici cu cei pentru Ciclu 1.	Auxsensor 2		Tsolar	0°C
	 Setare senzor auxiliar se afişează numai în modul Instalare și service. 	Auxsensor 3		Ta_ao	0°C
		Auxsensor 4	1	No Function	
		Auxsensor 5	R	oom_amb1	0°C
		-	Operation Data	Constant and the	

	 Rotiti butonul mecanic pentru a selecta 	ctrical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day
	Date energetice (Date energetice este scos în evidență);	· ·
	Apăsați butonul mecanic pentru a accesa interfața Date energetice.	2021 Space Heating
		Operation Data
	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta tipul de date energetice (anuale, lunare, zilnice) și apăsați butonul mecanic pentru a introduce tipul de date energetice care trebuie vizualizat; 	strical Heater Boiler Combination Solar Combination Energy data Year Month Day
Date energetice	2 Date energetice anuale: Rotiți butonul mecanic pentru a selecta anul și apăsați butonul mecanic. Pașii pentru a vizualiza datele energetice lunare și zilnice sunt identici cu cei pentru datele energetice anuale.	2021 Space Heating
	Actric Heater Boiler Combination Solar Combination Energy Data Year Month Day 2020 Total Operation Data	➡ Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh) 120 12.32 2016 12.32 2018 2019 2020 Operation Data
	① Rotiți butonul mecanic pentru a selecta ora spatiu Răcire spatiu ACM PSC Totale):	ı și funcția pe care doriți să le vizualizați (Încălzire
	 După selectare, apăsați butonul mecanic p În interfața Afișare date energetice, apăsați 	entru a accesa interfața Afișare date energetice. i 🔄 pentru a reveni la interfața Date energetice.

Date energetice	 În interfața Afișare date energetice puteți selecta dacă se va afișa alimentarea (KWh) sau capacitatea (KWh), aceste date fiind afișate sun formă de grafic de ba 	Total(Year) Input(KWh) Capacity(KWh) 120
	2 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta tipul de date energetice pe care doriți să le vedeți (alimentare/capacitate);	
	3 Apăsați și rotiți butonul mecanic pentru a vedea mai multe informații referitoare la consumul energetic.	 € 2016 2017 2018 2019 2020 ▶ Operation Data

		ination Solar Combination	Auxiliary Sensor Setting Output Setting
	Pașii pentru a vizualiza Setare ieșiri sunt identici cu cei pentru Ciclu 1. • Setare ieșiri se afișează numai în modul Instalare și service.	Output 1	3WV SWP
Sotaro		Output 2	WP3
ieșiri		Output 3	Boiler Combination
		Output 4	Solar Out
		Output 5	DHW Electrical Heater
		0	peration Data

		ar Combination Auxiliary Sensor Se	etting Output Setting Input Setting
	 Paşii pentru a vizualiza Setare intrări sunt identici cu cei pentru Ciclu 1. Setare intrări se afişează numai în modul Instalare și service. 	Input 1	NO Function
Sotaro		Input 2	NO Function
intrări		Input 3	NO Function
		Input 4	NO Function
		Input 5	NO Function
		Operat	tion Data

lstoric alarme	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Istoric alarme (Istoric alarme este scos în evidență); 	Setting Output Setting Input Setting Energy Data Alarm History Alarm Code: 0x03 2021/12/06 11:23:40	
	 Apăsați butonul mecanic pentru a accesa interfața Istoric alarme, unde fiecare informați arată codul alarmei și ora declanşării acesteia. Batiti butanul menorie pentru a under mei 	Alarm Code: 0xH2 2021/12/06 11:23:40 Alarm Code: 0x60 2021/12/06 11:23:40	
		Alarm Code: 0xF1 2021/11/26 09:46:09	
	multe informații despre alarme.	Operation Data	

- În tabelul de mai jos se prezintă conținutul meniului Configurare. Consultați mai jos pentru informații detaliate
- Elementele din tabel marcate cu * se afişează numai în modul Instalare şi service. Pentru a accesa modul Instalare şi service consultaţi pagina 63.

Conținut meniu						
Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5		
Configurar						
	Temporizator și p	orogram				
		Mod Vacanță				
			Pornire funcționare			
			Oprire funcționare			
			Selectare zonă			
			Setare temperatură			
			Mod			
		_	Stare			
		Temporizator să	ptămânal			
			0.1.4	Frecvență		
				Selectare ZI		
				Mod		
				Setare temperatura		
			Control piscina	Pornire funcționare		
		Sotaroa tuturar t	amparizatoaralar	Ophre luncționare		
	*Tormostat came		lemponzaloareior			
	Termostat came	*Ciclu 1				
			*Cameră			
			oumora	*Termostat cameră și temperatură		
				*Actuator cameră		
		*Ciclu 2				
			*Cameră			
				*Termostat cameră și temperatură		
				*Actuator cameră		
	*Încălzire spațiu					
		*Ciclu 1				
			*Stare			
			*Interval de lucru			
				*Temp max alim apă		
				*Temp min alim apă		
			*Mod reglare apă			
				*Temperatură ambientală joasă		
				*Temperatură ambientală ridicată		
				*Temperatura apei la temperatură ambientală joasă		
				*Temperatura apei la temperatură ambientală ridicată		
				*Curbă gradient		
			*Compensare temperatur	ă cameră		
				*Factor de compensare		
				*Valoare max compensare		
				*Valoare min compensare		
			*Apă Eco			
			*Eco Offset			
			*Tipul emițătoarelor de că	ildură		

			Conținut meniu	
Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5
Configurar				
	*Încălzire spațiu			
		*Ciclu 2		
			*Stare	
			*Interval de lucru	
				*Temp max alim apă
				*Temp min alim apă
			*Mod reglare apă	_ ' '
			5 1	*Temperatură ambientală ioasă
				*Temperatură ambientală ridicată
				*Temp. apei la temperatură ambientală ioasă
				*Temp, apei la temperatură ambientală ridicată
				*Curbă gradient
			*Compensare temperatu	ră cameră
			Compondato temporata	*Factor de compensare
				*Valoare max compensare
				*Valoare min compensare
			*Ană Eco	valoare min compensare
			*Eco Offect	
			*Tipul omitătoarolor do ci	ăldură
			*Supană de amostocare	aluura
			Supapa de amesiecare	*Factor proportional
				*Eactor integral
				*Timp rotatio
				*Decelei protectio le supreîneălzire
		*Queroînoăl z iro	auto porpită/oprită	
		Suprameaizire	*Storo	
			*Tomporatură încălziro o	uto
	*Dăsina anativ		remperatura incaizire ai	ulo
	Racire spațiu	*0:		
			*01	
			*Stare	
			^Interval de lucru	
				Temp max alim apa
			4. A 1 1 V	Temp min alim apa
			[•] Mod reglare apa	
				* lemp. apei la temperatura ambientala joasa
			*0	[°] iemp. apei la temperatură ambientală ridicată
			*Compensare temperatu	ra camera
				*Factor de compensare
				*Valoare max compensare
				*Valoare min compensare
			*Apă Eco	
			*Eco Offset	

			Conținut meniu	
Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4	Nivelul 5
Configurar				
	*Răcire spațiu			
		*Ciclu 2		
			*Stare	
			*Interval de lucru	
				*Temp max alim apă
			Mad variana an ă	[] lemp min alim apa
			"Mod reglare apa	*Temperatură embientelă isosă
				*Temperatură ambientală ridicată
				*Temp, apei la temperatură ambientală ioasă
				*Temp, apei la temperatură ambientală ridicată
			*Compensare temperatur	ră cameră
				*Factor de compensare
				*Valoare max compensare
				*Valoare min compensare
			*Apă Eco	
			*Eco Offset	
			*Supapă de amestecare	
				*Factor proporțional
				*Factor integral
				*Timp rotație
	***			*Decalaj protecție la supraîncălzire
	^ACM	*010-00		
		*Control		
		*Temperatură se	etată	
		*Temperatura se	etată max	
		*Diferenta de te	mperatură pornire pompă (de încălzire
		, *Durată max po	mpă de încălzire pornită	
		*Interval pompă	de căldură pornită	
		*Încălzitor electr	ric ACM	
			*Stare	
			*Mod	
			*Timp aşteptare	
			*Diferența de temperatura	ă pornire
	*Piscina	*Otomo		
		*Tomporatură c	ototă	
		*Decalai temper	ziala	
	*Încălzire compl	ementară		
	incaizire compi	*Sursă de încălz	zire	
		*Încălzitor electi	ric	
			*Punct bivalent	
			*Compensare alimentare	setată
			*Factor proporțional	
			*Factor integral	
			*Durată minimă a pașilor	
			*Timp aşteptare	
			*Piscină cu încălzitor elec	ctric

			Conținut meniu
Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4
Configurar			
	*Încălzire comple	ementară	
		*Boiler	*Mod Combinatie
			*Punct bivalent
			*Stare separator hidraulic
			*Decalare alimentare setată
			*Timp asteptare
			*ACM cu boiler
			*Piscină cu boiler
			*Punct ACM și PSC
		*Solară	·
			*Stare
			*Durată min solară
			*Durată max solară
			*∆T ACM
			*∆T conectare
			* ΔT deconectare
			*Temperatură max ACM
			*Temperatură min panou
			*Temperatură supraîncălzire panou
		U	* lemperatură antiîngheț panou
	*Pompa de cald	ura *Setere recreză	de eu š
		"Setare pompa	ae apa
			Mod turație runcționare
			Turație spațiu (incaizire și facire)
			Turație ACM
			*Eurotionara mod ECO PA (încălzira)
			*Durată min OPRITĂ
			*Răcire pentru PA2
			*Functionare mod ECO PA (răcire)
		*Prioritate pomp	vă de căldură
			*Durată min încălzire spațiu
			*Diferența de temperatură temperatură setată ACM
	*Funcții auxiliare		,
	,	*Funcționare în	regim de urgență
			*Mod funcționare în regim de urgență
			*Stare încălzire spațiu urgență
			*Stare ACM urgență
			*Stare piscină urgență
		*Funcție de usca	are
			*Temperatură setată apă ciclu 1
			*Temperatură setată apă ciclu 2
			*Funcție de uscare

	1		Conținut meniu
Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4
Configurar			
	*Funcție auxiliar	ă	
		*Antilegionella A	CM
			*Stare
			*Zi funcționare
			*Ora pornirii
			*Temperatură setată
		*Impulsionare A	*Durată CM
			*Tip declanșator
			*Temperatură setată
		*Prioritate progr	amare ACM
			*Stare
			*Ora pornirii 1
			*Ora pornirii 1 Temperatură setată PORNITĂ
			*Ora pornirii 2
			*Ora pornirii 2 Temperatură setată PORNITĂ
			*Ora pornirii 3
			*Ora pornirii 3 Temperatură setată PORNITĂ
			*Ora pornirii 4
	*PompăA		*Ora pornirii 4 Temperatură setată PORNITA
			*Funcție
		*Dezgheț	*Durată funct
			*Dezgheț cu încălzire spațiu
			*Dezgheț cu ACM
		*Duniana ann	*Dezgheț cu încălzitor electric
		"Purjare aer	*Dernire puriere cor
			*Pomire purjare aer
		*Ocupare comp	
		Coupare comp	*Stare
			*Zi functionare
			*Ora pornirii
		*Setare energie	
		0.1	*Setare capacitate
			*Stare wattmetru
			*Capacitate încălzitor electric al ACM
			*Wattmetru 1
			*Wattmetru 2
		*Funcție intelige	ntă
			*Stare
			*Acțiune inteligentă
			*Funcție tip declanșator
			*Pornire boiler
			*Pornire încălzitor ACM
			*Limitare curent

			Conținut meniu
Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4
Configurar			
	*Funcții auxiliare	÷	
		*Control cerere	(sarcină)
			*Stare
			*Tip semnal
			*Funcție setată
		*Mod nocturn	
			*Stare
			*Capacitate
			*Ora pornirii
			*Ora opririi
	*Intrări/Ieșiri	41 (¥ ·	
		*Intrari	
			Intrare 2
			Initiale 5
			Initiale 4
			*Intrare 6
			*Intrare 7
			*Intrare 8
			*Intrare 9
			*Intrare 10
			*Intrare 11
		*lesiri	
		,	*leșire 1
			*leșire 2
			*leșire 3
			*leșire 4
			*leșire 5
			*leșire 6
			*leșire 7
			*leșire 8
			*leșire 9
			*leșire 10
			*leșire 11
			*leșire 12
			*leșire 13
			*leșire 14
			*leșire 15

Conținut meniu					
Nivelul 1	Nivelul 2	Nivelul 3	Nivelul 4		
Configurar		<u>`</u>			
	*Senzori				
		*Senzori auxiliar	i		
			*Senzoraux 1		
			*Senzoraux 2		
			*Senzoraux 3		
	*Senzoraux 4				
	*Senzoraux 5				
	*Senzoraux 6				
*Senzoraux 7					
*Probă de funcționare actuator					
	*Probă de funcționare actuator				
	*Durată funcționare				
	*Semnal probă de funcționare ieșire				
	*Probă de funcționare				
	*Probă de funcționare				
		*Durată funcțion	are		
		*Mod			
		*Funcție			

• Exceptând Temporizator și Program, celelalte opțiuni se afișează numai în modul Instalare și service

- Dacă nu există instrucțiuni specifice pentru opțiunile din Configurare, consultați manualele și ghidurile unități de AC pentru detalii despre funcții.
- Dacă nu există instrucțiuni specifice pentru modificarea opțiunilor din Configurare, consultați operațiile comu pentru modificarea parametrilo .

Operații comune pentru modificarea parametrilor	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta parametrii pe care doriți să-i modificați Apăsați butonul mecanic pentru a accesa starea de modificare a parametrilor Rotiți butonul mecanic pentru a selecta parametrul dorit; Apăsați din nou butonul mecanic pentru a confirma parametrul În starea de modificare a parametrului, apăsați in starea de modificarea
---	---
Temporizator și program

• Temporizator și program: Setarea temporizatorului și programului.

 Temporizator și program Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Temporizator și program (Temporizator și program este scos în evidență); Apăsați butonul mecanic pentru a accesa interfața Temporizator și program. 	Timer And Schedule Holiday Mode Holiday Mode Weekly Timer Mathematical All Timer Configuration Configuration
---	--

• Mod Vacanță: Setarea parametrilor programului de vacanță.

Mod Vacanță	Timer And Schedule ★ Holiday Mode ★ Weekly Timer ★ All Timer Configuration Configuration	<pre> Holiday Mode 2020 1 1 2020 1 Startup Time 00:00 Shutdown Time 00:00 Soloot Zono Configuration Configuration </pre>
	 În interfața Temporizator și program, rotiți buton (Mod vacanță este scos în evidență); Apăsați butonul mecanic pentru a accesa modu În interfața Mod Vacanță, apăsați pentru a re 	ul mecanic pentru a selecta Mod Vacanță Il Vacanță. eveni la interfața Temporizator și program.





Temporizator și program

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Setare temperatură; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Temperatură setată; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta temperatura care trebuie setată. După finalizarea setării, apăsați butonul mecanic pentru a salva și a ieși din setarea Temperatură setată. În starea Setare Temperatură setată, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setarea Temperatură setată. 	✗ Holiday Mode 2020 Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature	1 Configuration	1 00:00 00:00 c2 12°C	$\wedge \ \land \ \star$
Mod Vacanță	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Mod; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea modului; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta modul: Trebuie setată Răcire/încălzire și după finalizarea setării, apăsați butonul mecanic din nou pentru a salva și a ieși din setarea modului. În starea Setare mod, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare mod. 	 ✗ Holiday Mode Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Mode 	Configuration	00:00 00:00 C2 12°C Cool	\rightarrow \rightarrow \rightarrow
	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Stare; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa Setare Stare; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta starea PORNIT/OPRIT care trebuie setată, și după ce ați finalizat setarea, apăsați din nou butonul mecanic pentru a confirma și a ieși din Setare Stare. În Setare stare, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare stare. 	 Holiday Mode Startup Time Shutdown Time Select Zone Set Temperature Mode status 	Configuration	00:00 00:00 C2 12°C Cool OFF	$\bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet$

Temporizator și program

• Temporizator săptămânal: Setarea parametrilor temporizatorului săptămânal.

	Timer And Schedule ★ Holiday Mode Weekly Timer All Timer Configuration	Imer Confirm Confirm Coll Confirm Configuration
	 În interfața Temporizator și program, rotiți butc săptămânal (Temporizator săptămânal este sc Apăsați butonul mecanic pentru a accesa inte În interfața Temporizator săptămânal, apăsați interfața Temporizator și program. 	onul mecanic pentru a selecta Temporizator cos în evidență); rfața Temporizator săptămânal. 🌀 pentru a anula setarea și a reveni la
Temporizator săptămânal	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Ciclu 1; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa interfața de setare a temporizatorului săptămânal al Ciclu 1. 	Image: Decomposition of the system of th
	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Frecvență; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Frecvență; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Niciodată/În fiecare săptămână/O dată și, după ce ați finalizat setarea, apăsați din nou butonul mecanic pentru a confirma și a ieși din setarea Frecvență. În starea Setare Frecvență, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare Frecvență. 	I Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Select Day None Select Day None Mode Set Temperature Set Temperature 12°C Configuration

Temporizator și program

_

	峃 Weekly Timer Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool	Select Day
	Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature 12°C Observing Times 00.48	Sun Mon Tue Wed Thu Fri Sat
	 Configuration 1 Accesați interfața de setare Temporizator săți pentru a selecta Zi; 2 Apăsați butonul mecanic pentru a accesa inti 3 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta săptă selecta și a anula setarea: Selectați săptămâna neselectată și apăsați bi săptămâna selectată și apăsați butonul mecanic pentru a selecta v c salva parametrul setat Selectare zi și a rever 1 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Mod; 	ptămânal Ciclu 1 și rotiți butonul mecanic eerfața Selectare zi; ămâna și apăsați butonul mecanic pentru a putonul mecanic pentru a o selecta; selectați anic pentru a o deselecta. onfirm și apăsați butonul mecanic pentru a ni la interfața Temporizator săptămânal.
Temporizator săptămânal	 (2) Apăsați butonul mecanic pentru a accesa Setare Mod; (3) Rotiți butonul mecanic pentru a selecta modul: Trebuie setată Răcire/încălzire și, după finalizarea setării, apăsați din nou butonul mecanic pentru a salva și a ieși din Setare mod. (4) În starea Setare mod, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare mod. 	Cycle1 Cycle2 DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature 12°C Cool Configuration
	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Setare temperatură; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Temperatură setată; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta temperatura care trebuie setată; După finalizarea setării, apăsați din nou butonul mecanic pentru a salva și a ieși din setarea Temperatură setată. În starea Setare Temperatură setată, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare Temperatură setată. 	Image: Select Day DHW Swimming Pool Frequency Every Week Select Day Mon,Tue Mode Cool Set Temperature 12°C Configuration Configuration

Temporizator și program

	🗂 Weekly Timer			Startup Time
	Cycle1 Cycle2 DHW Frequency	Swimming Pool • Never P		~
	Select Day	None		
	Mode	(Cool)	17	: 53
	Set Temperature	< 12°C)	_	_
	Startup Time	17:55 >		· · · · · ·
	Config	uration		\checkmark
lemporizator săptămânal	 În interfața de setare selecta Oră de porni 	e Temporizator săptămânal ire;	Ciclu 1, rotiți butonu	ul mecanic pentru a
	2 Apăsați butonul mec	anic pentru a accesa interf	ața de setare a orei	de pornire;
	③ Interfața Oră de porr	nire este afişată astfel: oră-	minute	
	④ Rotiți butonul mecal modifica valoarea or	nic pentru a selecta ora, ap ei, după care apăsați-l din	ăsați butonul meca nou pentru a confirr	nic, rotiți-l pentru a n
	9 Paşii pentru a modifi	ica minutele sunt identici cu	u cei pentru oră	
	⁶ După ce ați modifica mecanic pentru a sa Temporizator săptăn	it ora și minutele, rotiți buto Iva setarea parametrilor Or nânal Ciclu 1.	nul mecanic, selecta ă pornire și a reven	ați <mark>∭</mark> , apăsați butonul i la interfața de setare

- Procedura de setare a Temporizatorului săptămânal: Paşii pentru a seta Ora opririi sunt identici cu cei pentru Ora pornirii.
- Procedura de setare a Temporizatorului săptămânal: Ciclu 2, ACM, PSC sunt identici cu cei pentru Ciclu 1.
- Setarea tuturor temporizatoarelor: Setați dacă toate temporizatoarele sunt activate. Setate pe Activat: Toate temporizatoarele săptămânale pot fi activate manual; Setate pe Dezactivate: Oprirea tuturor temporizatoarelor săptămânale și Temporizator săptămânal nu pot fi pornite manual

 1 Rotiți butor Setarea tut tuturor tem- porizatoarelor 2 Apăsați bu setarea Se 3 Rotiți butor săptămâna pentru a se tuturor tem 4 În starea S apăsați in din Setarea 	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Setarea tuturor temporizatoarelor (Setarea tuturor temporizatoarelor este scoasă în evidență); Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Setarea tuturor temporizatoarelor; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta săptămâna și apăsați butonul mecanic pentru a selecta și a anula setarea Setarea 	Timer And Schedule ★ Holiday Mode ➡ ➡ ➡ Weekly Timer ● All Timer Configuration
	tuturor temporizatoarelor.	
	In starea Setarea tuturor temporizatoarelor, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setarea tuturor temporizatoarelor.	Configuration

Termostat cameră

 Termostat cameră: Configurarea senzorului de temperatură a camerei pentru setarea tipurilor de senzori de temperatură și a supapelor de detectare a temperaturii pentru fiecare cameră din ciclu

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Termostat cameră (Termostat cameră este scos în evidență); Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Termostat cameră; Apăsați pentru a ieși din interfața Termostat cameră. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 Room2 Room3 Configuration
Termostat cameră	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Ciclu 1 (Ciclu 1 este scos în evidență); Apăsați butonul mecanic pentru a accesa starea Selectare cameră în Ciclu 1; Apăsați pentru a ieși din starea Selectare cameră în Ciclu 1. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2
	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Room1 > Room2 > Room3 > Room4 Configuration I Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Cam I Apăsați butonul mecanic pentru a accesa interpentru Cameră 1; I Apăsați [] pentru a ieși din starea Selectare	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator NONE Configuration heră 1; terfața de setare a temporizatorului camerei e cameră în Ciclu 1.

Termostat cameră

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Termostat cameră și temperatură; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Termostat cameră și temperatură; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta tipul Termostat cameră și temperatură; Apăsați butonul mecanic pentru a confirma parametrul. În starea Termostat cameră și temperatură, apăsați pentru a anula setarea. 	Room 1 Room_amb1 Room_amb1 Room Actuator NONE Room Actuator NONE Room Actuator
Termostat cameră	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Actuator cameră; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Actuator cameră; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta tipul Actuator cameră; Apăsați butonul mecanic pentru a confirma parametrul. În starea Actuator cameră, apăsați pentru a anula setarea. Actuatorul camerei nu poate fi setat dacă Termostat cameră și temperatură sunt setate pe NICIUNUL, iar interfața Camere nu afișează camera 	Room1 Room Thermostat & Temperature Room_amb1 Room Actuator Act1 Configuration

• Pașii pentru setarea Termostat cameră al altor camere din Ciclu 1 și al camerelor din Ciclu 2 sunt aceiași cu cei pentru Cameră 1.

Încălzire spațiu

^	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Încălzire spațiu (Încălzire spațiu este scoasă în evidență); 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status 4 Enabled
Incălzire spatiu	② Apăsați butonul mecanic pentru a accesa	Working Range
opașia	setarea Încălzire spațiu;	Max.Water Supply Temp
	(3) Apăsați 💭 pentru a ieși din interfața	Min.Water Supply Temp 4 20°C 🕨
	lincaizire spațiu.	Configuration

		Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
	1 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Ciclu 1 (Ciclu 1 este scos în evidentă):	Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Î		Status Enabled
spațiu	Apăsați butonul mecanic pentru a accesa interfața de setare Încălzire spațiu Ciclu 1;	Working Range
	3 Apăsați pentru a ieși din interfața de	Max.Water Supply Temp
	setare Încălzire spațiu Ciclu 1.	Min.Water Supply Temp 40°C
		Configuration

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Stare; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa Setare Stare; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
Stare	3 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta parametrii;	Status Enabled Working Range
	Apăsați din nou butonul mecanic pentru a confirma parametrul.	Max.Water Supply Temp
	⁽⁵⁾ În Setare stare, apăsați setarea și a ieși din Setare stare.	Configuration

Interval de lucru	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Temperatură max alim apă; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Temperatură max alim apă; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta valoarea temperaturii; Apăsați butonul mecanic pentru a confirma parametrii. În starea Setare temperatură max alimentare apă, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare temperatură max alimentare apă. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status Enabled Working Range Max.Water Supply Temp S5°C Min.Water Supply Temp 20°C Configuration
----------------------	---	--

Încălzire spațiu



Încălzire spațiu

		Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space	e Cool
		Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off	
Componeero	Pașii pentru setarea factorului de compensare,	Room Temperature Compensation	
temperatură	a valorii maxime de compensare, a valorii minime de compensare sunt aceiasi cu cei ai	Compensation Factor 2	Þ
cameră	temperaturii maxime de alimentare cu apă.	Max.Compensation Value 10°C	Þ
		Min.Compensation Value 4 -10°C	•
		Configuration	

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Apă Eco; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Apă Eco; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Apă Eco	③ Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Activat/dezactivat;	Compensation Factor 2
	Apăsați butonul mecanic pentru a confirma parametrii.	Min.Compensation Value -10 ℃ Water Eco Image: Compare the second secon
	⁽⁵⁾ În starea Setare Apă Eco, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare Apă Eco.	Configuration

• Eco Offset: Acest parametru se afişează după ce se setează Apă ECO pe Activat.

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Eco Offset; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Eco Offset; 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off
Eco Offset	③ Rotiți butonul mecanic pentru a selecta parametrul Eco Offset;	Max.Compensation Value 10°C
	 ④ Apăsați butonul mecanic pentru a confirma parametrii. ⑤ În starea Setare Eco Offset, apăsați 	Water Eco Enabled Eco Offset
	pentru a anula setarea și a ieși din setarea Eco Offset.	Configuration

Încălzire spațiu

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Tipul emițătoarelor de căldură; 	
	② Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Tipul emiţătoarelor de căldură;	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool
Tipul emitătoarelor	③ Rotiți butonul mecanic pentru a selecta parametrul final	Min.Compensation Value -10*C
de căldură	Tipul emițătoarelor de căldurăÎ Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Tipul emițătoarelor de căldură;Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Coo Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Min.Compensation ValueTipul emițătoarelor de căldură3 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta parametrul finalImer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Coo Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Min.Compensation Value4 Apăsați butonul mecanic pentru a selecta parametrii.Imer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Coo Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off 	
	(5) În starea Setare Tipul emiţătoarelor de căldură, apăsaţi pentru a anula setarea şi a ieşi din setarea Tipul emiţătoarelor de căldură.	Type Of Heat Emitters Floor Heating Configuration

Supapă de amestecare	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Factor proporțional; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Factor proporțional; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta parametrii; Apăsați butonul mecanic pentru a confirma parametrii. În Factor proporțional, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare Factor proporțional. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Water Eco Disabled Type Of Heat Emitters Floor Heating Mixing Valve Proportion Factor 1.2°C/% Configuration
	Pașii pentru setarea factorului integral, timpului de rotație și compensării protecției la supraîncălzire sunt aceiași cu cei ai factorului proporțional.	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Proportion Factor 1.2°C/% Integral Factor 0.0%/*Cmin Rotation Time 10s Overheat Protection Offset OFF Configuration

Încălzire spațiu

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Stare; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa Setare Stare; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Activat/dezactivat; Apăsați din nou butonul mecanic pentru a confirma parametrul 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status I Disabled
Încălzire auto Pornită/oprită	(5) În starea Setare stare, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare stare.	Configuration
	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Temperatură încălzire auto; Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Temperatură încălzire auto; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta parametrul dorit; Apăsați din nou butonul mecanic pentru a confirma parametrul În starea Setare Temperatură încălzire auto, apăsați metru a anula setarea și a ieși din Setarea Temperatură încălzire auto. 	Timer And Schedule Room Thermostat Space Heating Space Cool Cycle 1 Cycle 2 Heating Auto On/Off Status • Enabled • Heating Auto Temperature • 18°C • Configuration

	ner And Schedule Room Th	ermostat Space Heating	Space Coc	oling
	Cycle 1 Cycle 2			
	Status		Enabled	
Răcire spațiu	Working Range			
	Max.Water Supply Temp		22°C	
	Min.Water Supply Temp		12℃	
	-	Configuration		
	Min.Water Supply Temp	(Configuration	12°C	Þ

	Room Thermostat	Space Heating	Space Cooling	Auto Heat	/Cool
	Switch To Space	e Heating		10°C	
Încălzire/răcire auto	Switch To Space	e Cooling		24°C	
	-	Configu	ration		

	nermostat Space Heating Space Cooli	ng Auto Heat/Cool DHW
	Status	Enabled
	Control	🔹 Powerful 🕨
ACM	Setting Temperature	40°C ►
	Max.Setting Temp	4 55°C ▶
	HP ON Differential Temp	1°C →
	Configuration	on

	Heating Space Cooling	Auto Heat/Cool	DHW	Swimming	Pool
	Status			Enabled	
Control piscină	Setting Temperature			24°C	
	Offset Temperature			15°C	
	-	Configuration			-

	Auto Heat/Cool DHW Swimming Pool	Complementary Heating
	Heating Source	HP Only
- ¥I=:	Electric Heater	
aizire com-	Bivalent Point	4 0°C ▶
	Supply Setting Compensation	 4 0°C
	Proportion Factor	€ 0.0%/°C
	Configuration	

		/Cool DHW Swimming Pool Comp	olementary Hea	ting Heat	Pump				
		Water Pump Configuration			_				
		Operation Speed Mode		Fix	Þ				
		Space Speed(Heating And Cooling)		100%	Þ				
		DHW Speed		100%	Þ				
		SWP Speed		100%	Þ				
		Configurati	ion						
Pompă de căldură	Funcționarea în modul PA setată pe OPRIT în modu toate camerele aflate într- ciclul corespunzător este Funcționarea în modul PA setată pe PORNIT în mod când toate camerele aflate oprite, ciclul corespunzăto Logica de control a modul ECO (Răcire) este aceeas funcționare PA ECO (Încă numai în modul Răcire.	A ECO (Încălzire) este I Încălzire, atunci când -un ciclu sunt oprite, OPRIT. A ECO (Încălzire) este dul Încălzire, atunci e într-un ciclu sunt or nu este OPRIT. lui de funcționare PA și cu cea a modului de Ilzire) și este aplicată	/Cool DHW WP ECO M Min.On Tin Min.OFF Ti Cooling Op WP ECO M	Swimmi ode Opera ne me veration Fo ode Opera	ing Pool tion(Hear r WP2 tion(Cool Conf	Complement ing) ing) iguration	ary Hea (((tting Heat F OFF 10min 40min Disabled Disabled	Pump



	wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function		wimming Pool Complementary Heating Heat Pump Auxiliary Function
	Defrost By Electric Heater Disabled		Defrost By Electric Heater Disabled
	Air Purge		Air Purge
	Start Air Purge Stop		Start Air Purge 1198 4 Start 🕨
	Operation Time 4 20min	⇒	Operation Time 4 20min 🕨
Durieree	Seizure Protection		Seizure Protection
Purjarea aerului	Configuration		Configuration
	 Cu Purjare aer Oprită, configurați parame Setați Pornire purjare aer pe Începere pur după începerea purjării aerului se afișeazi 10 secunde; Timpul rămas devine 0, purjarea aerului o afișată ca Oprire 	trul D jare a ă timp preșt)urată funcționare aer, Durată funcționare devine gri, iar pul rămas, care este actualizat la fiecar te automat, iar Începere purjare aer este



Probă de funcționare

- Proba de funcționare poate fi setată ca Pornire sau Oprire
- Durată funcționare servește pentru a seta durata probei de funcționare, după care se iese automat din Probă de funcționare și se revine la starea înainte de începerea probei de funcționare.
- Mod serveşte pentru a seta modul de funcționare în timpul probei, iar dacă Probă de funcționare este setată pe Pornire, aceasta are loc în modul setat de Mod.
- Funcție servește pentru a seta obiectul de control al probei de funcționare, iar dacă Probă de funcționare este setată pe Pornire, obiectul setat de Funcție este controlat pentru a funcționa.
- Durată funcționare, Mod, Funcție pot fi modificate numai dacă Probă de funcționare est pe Oprire.



Probă de funcționare actuator

- Probă de funcționare actuator poate fi setată ca Pornire sau Oprire
- Durată funcționare servește pentru a seta durata probei de funcționare, după care se iese automat din Probă de funcționare și se revine la starea înainte de începerea probei de funcționare.
- Semnal ieșire Probă de funcționare servește pentru a configura portul probei de funcționare.
- Durată funcționare, Semnal ieșire Probă de funcționare pot fi modificate numai dacă Prob de funcționare actuator este pe Oprire.

	Pump Auxiliary Function I/O Sensors	Test Run Actuator Test Run	Pump Auxiliary Function I/O S	Sensors Test Run Actuator Test Run						
	Actuator Test Run	 Stop 	Actuator Test Run	299 (Start)						
	Run Time	🗧 5min 🕨	Run Time	€ 5min						
	Output Test Run Signal	← Output 1 → =>	Output Test Run Signal	∢ Output 1 ≯						
Probă de funcționare	Configuration	n	Confi	guration						
actuator	① Setarea parametrilor duratei de funcționare și ai Semnal ieșire Probă de funcționare;									
	2 Setați Probă de funcționare actuator pe Pornire: începe proba de funcționare a actuatorului, se afişează timpul rămas, care este actualizat la fiecare secundă. Parametrii Durată d funcționare şi Semnal ieşire Probă de funcționare devin gri şi nu pot fi modificaț									
	 După ce Probă de funcționare actuator a fost setat pe Pornire și durata de funcționare a expirat, Probă de funcționare actuator se oprește automat. Probă de funcționare actuator este afișat ca Oprire, iar sistemul revine la starea anterioară începerii probei de funcționare a actuatorului. 									

Setări telecomandă

- Setări telecomandă: Setarea limbii telecomenzii, a orei sistemului, a luminozității și a duratei iluminării de fundal, a benzii luminoase LED Pornită/oprită.
- În tabelul de mai jos se specifică conținutul meniului Setări telecomandă

Conținut meniu						
N	livelul 1	Ni	velul 2		Nivelul 3	
Setare telecoma	ndă	Limbă Data și ora Setări ecran Stare LED		Reglai Ora de Lumin Timp il	re dată și oră e vară a Europei ozitate uminare de fundal	
Setări telecomandă	Image: Constraint of the second se	+↓+ Controller S nfiguration Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Controller S Self Diage Controller S u, rotiți butonul me e scoasă în evide Controller S mecanic pentru a Controller S i telecomandă, ap Controller S	ecanic pentro ență); accesa inter păsați ⊡ pe	Language Date And Time Screen Settings Brightness Backlight Time Status LED u a selecta Setă fața Setări telec entru a anula se	Controller Setting ári telecomandă (comandă; tarea și a reveni l	English
Limbă	 Rotiți butonul me Limbă; Apăsați butonul r Setare Limbă; Rotiți butonul me limbile și apăsați selecta și a ieși c În starea Setare a anula setarea setarea 	ecanic pentru a se mecanic pentru a ecanic pentru a se butonul mecanic din Setare Limbă. Limbă, apăsați	electa accesa electa pentru a pentru e Limbă.	Language Date And Time Screen Settings Brightness Backlight Time Status LED	Controller Setting	English 5 15s ON

Setări telecomandă

	Language	4	English	•	O Date And Time			
	Date And Time			>				
	Screen Settings				2021 - 12 - 3 14 : 46 : 19			
	Brightness		5	→	· · · · · ·			
	Backlight Time		15s	•	European Summer Time 🔹 OFF 🔸			
	Status LED		ON	•				
Data și ora	Controller	Setting			Configuration			
	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Data și ora (Data și ora este scoasă în evidență); Apăsați butonul mecanic pentru a accesa interfața Data și ora. Notă: Ora afisată pe telecomandă este stocată local. Dacă nu este setată corect sau după 							
	o perioadă mai îndelungată, ora ceasului poate diferi de ora locală reală sau de ora afișată în aplicație. Dacă este nevoie, calibrați ceasul. În cazul în care unitatea nu funcționează o perioadă lungă (un an), ora ceasului va fi resetată, trebuind să fie reglată manua							

Reglare dată și oră	 Reglare dată și oră este afișată în formatul an-lună-zi-oră-minute-secunde; Rotiți butonul mecanic pentru a selecta An și apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea anului; Rotiți butonul mecanic din nou pentru a modifica valoarea anului, iar apoi apăsați din nou butonul mecanic pentru a confirma. În starea setării anului, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din setarea anului. Pașii pentru a modifica luna, ziua, ora, minutele și secundele sunt identici cu cei 	O Date And Time Adjust Date And Time 2021 12 3 14 50 5 European Summer Time OFF OFF
	pentru an.	

 1 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Ora de vară a Europei; 2 Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Ora de vară a Europei; 	⑦ Date And Time Adjust Date And Time 2021 - 12 - 3	
Europei	 Europei ON/ OFF și apăsați din nou butonul mecanic. În starea Setare Ora de vară a Europei, apăsați i pentru a anula setarea și a ieși din Setarea Ora de vară a Europei. 	European Summer Time OFF

Setări telecomandă

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Luminozitate;
	② Apăsați butonul mecanic pentru a accesa Setare Luminozitate;
Setare Iuminozitate ecran	3 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta gradul de luminozitate: 1~6 și apăsați din nou butonul mecanic pentru a salva și a ieși din Luminozitate.
	In starea Setare Luminozitate, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare Luminozitate.
	 Cu cât este mai ridicat gradul de luminozitate, cu atât luminozitatea este mai puternică.

Language	•	English	Þ
Date And Time			
Screen Settings			
Brightness			
Backlight Time		15s	
Status LED		ON	
C	ontroller Setting		

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Durată iluminare de fundal; 	Language	(English	Þ
lluminare de fundal	2 Apăsați butonul mecanic pentru a accesa setarea Durată iluminare de fundal;	Date And Time			>
	3 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta durata iluminării de fundal: 1~30 s şi apăsați butonul mecanic pentru a salva şi a iesi din setarea Durată iluminare de fundal.	Screen Settings Brightness		5	•
		Backlight Time			•
	În starea Setare Durată iluminare de fundal, apăsaţi pentru a anula setarea şi a ieşi din setarea Durată iluminare de fundal.	Status LED	Controller Setting	ON	►

 Apăsați butonul mecanic pentru a accesa Setare Stare LED; Date And Time Screen Settings 		
Screen Sectings		>
Stare LED 3 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta PORNIT/OPRIT și apășați butonul mecanic	5	•
pentru a salva și a ieși din Stare LED.		•
 Din starea Setare stare LED, apăsați pentru a anula setarea și a ieși din Setare stare LED. Status LED Controller Setting 	ON	•

	 Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Porni.auto; 		Language	4	English	•
Porni.auto	2 Apăsati butonul mecanic pentru a accesa		Date And Time			>
	Setare Porni.auto;		Screen Settings			
	³ Rotiți butonul mecanic pentru a selecta PORNIT/OPRIT și apăsați butonul mecanic pentru a salva și a ieși din Porni.auto.		Brightness		5s) E
			Backlight Time		15s	•
			Status LED		ON	•
	④ Din starea Setare Porni.auto apăsați pentru a anula setarea şi a ieşi din Setare Porni.auto.		Auto Start		ON	
			⊖ Return	Controller Setting	\checkmark	Confirm

• Stare LED: Atunci când Stare LED este OPRITĂ, banda de LED-uri albe este stinsă.

Despre

 Despre interfață afișează următoarele informați Informații despre sistem: capacitate sistem, informații despre versiunea de software

Contactați-ne: Afișează numărul de telefon de asistență postvânzar

	S Operation Data	†∔† Configuration	Controller Settings	System Informa Unit Capacity Indoor Ver. Display/Main Con	ation trol Ver.	Split System 2HP I-0000 D-00/C-0000
Despre	! About	Themes	C Self Diagnosis	Telephone	About	0123456789
	 În interfața Me evidență); Apăsați butonu În interfața De 	eniu, rotiți bu ul mecanic spre, apăsa	utonul mecanic p pentru a accesa ați <u> </u> pentru a r	entru a selecta De interfața Despre; eveni la interfața N	espre (Despre es leniu.	te scos în



Teme

• Interfața Teme servește pentru a seta temele telecomenzii. Sunt disponibile trei teme.







Teme



Autodiagnostic

 Meniul Autodiagnostic serveşte pentru a efectua autodiagnosticul telecomenzii şi este afişat numai în modul Instalare şi service



• Această operație trebuie efectuată numai de profesioniști.



• Autodiagnostic stare 1: Verificare LC



Autodiagnostic

• Autodiagnostic stare 2: Verificare lumină indicator de funcționar

	Verificare lumină indicator de funcționare	
	① Pe LCD se afișează "01:000";	
Autodiagnostic	 2 Lumina roșie cu luminozitate implicită rămâne aprinsă timp de 2 secunde și stinsă 1 secundă, lumina roșie cu intensitate maximă rămâne aprinsă timp de 2 secunde, mergeți la ³; 3 Lumina verde cu luminozitate implicită rămâne aprinsă timp de 2 secunde și stinsă 1 secundă, lumina verde cu intensitate maximă rămâne aprinsă timp de 2 secunde, mergeți la ⁴; 	01:000
	Lumina albastră cu luminozitate implicită rămâne aprinsă timp de 2 secunde şi stinsă 1 secundă, lumina albastră cu intensitate maximă rămâne aprinsă timp de 2 secunde, mergeți la Autodiagnostic stare 3.	

• Autodiagnostic stare 3: Verificare buto

	Verificare buton	
Autodiagnostic	① Pe LCD se afișează "02:000";	
	De la stânga la dreapta, se afişează: "XX", "XX", două seturi de numere, care indică respectiv numărul de impulsuri generate la rotirea butonului mecanic şi la numărul de butoane. Ambele seturi de numere sunt afişate inițial ca 00;	02:000
	(3) Rotiți butonul mecanic în sens antiorar (sau orar) o rotație: primul set de numere este cuprins între 19 la 21 (număr de impulsuri); cel de-al doilea set de numere afişează număru 05 după ce se apasă fiecare dintre cele butoane, mergeți la Autodiagnostic stare 4.	

• Autodiagnostic stare 4: Verificare circuit de transmisi

	Verificare circuit de transmisie ① Pe LCD se afișează "03:000";	03:000			
Autodiagnostic	⁽²⁾ Dacă rezultatul verificării este normal, trece automat la următoarea stare, iar dacă verificarea are erori, rămâne în interfaţa actuală.		ОК		

Autodiagnostic

Г

• Autodiagnostic stare 5: Verificare în timp real a circuitului chipului ceasulu

Autodiagnostic	 Verificare în timp real a circuitului chipului ceasului: Pe LCD se afişează "08:000"; Dacă rezultatul verificării este normal, trece automat la următoarea stare, iar dacă verificarea are erori, rămâne în interfața actuală. 	08:000 2021 01 01 00:00:00
----------------	--	-------------------------------

• Autodiagnostic stare 6: Verificarea circuitului de întrerupere temporară și de durat

	Verificare circuit de transmisie ① Pe LCD se afișează "54:000";	54:000
Autodiagnostic	(2) Dacă rezultatul verificării este normal, trece automat la următoarea stare, iar dacă verificarea are erori, rămâne în interfaţa actuală.	ок

• Autodiagnostic stare 7: Verificarea temporizatorului gardianulu

Autodiagnostic	Verificarea temporizatorului gardianului ① Pe LCD se afișează "56:000";		56:000		
	2 Dacă rezultatul verificării este normal, repornește automat, iar dacă verificarea are erori, rămâne în interfata actuală		ок		
				display : V30 mainCtrl: 0	

Altele

	Do you want to initialize? Confirm Go Back
Operații de inițializare	 Cu sistemul oprit, apăsați simultan și mențineți așa + mai mult de 3 secunde pentru a se afișa interfața de inițializare Rotiți butonul mecanic pentru a selecta Confirm și apăsați butonul mecanic pentru a porni inițializarea. Interfața afișează "Se inițializează", iar în timpul inițializării nu poate fi efectuat nicio operație. Telecomanda repornește automat la finalizarea inițializării În interfața Inițializare, selectați Go Back, apăsați butonul mecanic sau mentru a anula inițializarea și a reveni la interfața principală. După inițializare, toate datele de configurare și opțiunile de funcții sunt șterse și trebuie efectuată din nou configurarea inițializării Această operație trebuie efectuată numai de profesioniști.
Accesarea modului Instalare și service	2021/12/17 11:35 ± 0°C Cycle 1 Cycle 2 Cycle
	Image: Second state Image: Second state
	 Cu sistemul oprit, apăsați și mențineți apăsat si si simultan mai mult de 3 s pentru a accesa modul Instalare și service. După accesarea modului Instalare și service, în colțul din stânga-jos al interfeței se afișează pictograma si, iar în interfața Meniu se afișează pictograma Autodiagnostic. Cu sistemul oprit, apăsați și mențineți apăsat si service, și simultan mai mult de 3 s pentru a ieși din modul Instalare și service.

Altele

	Când se declanşează o alarmă, pe bara de stare situată în partea de sus a interfeţei principale se afişează pictograma şi codul alarmei, aşa cum se arată în <u>H2</u> .	2021/11/29 11 22 ஜீ ეიс ▲H2 ④ Cycle 1 Cycle 2 DHM					IŴ	
Afişare stare alarme	Cod alarmă H2: Indică faptul că telecomanda a configurat termostatul de cameră, dar nu se detectează nicio conexiune cu acesta. Alarma H2 se șterge automat când termostatul de cameră este complet conectat.	(Â) Mode (Â) Mode	20 @	℃ (2(э•(⊕	4 € 8 ⊕ ≰)℃ ~ ~ ®®
	Consultați manualele și ghidurile unității de AC pentru detalii despre alte coduri de alarmă.	<u>@</u> 0.0	OFT	OF	NOT	OFF	ÖFF	OFF

Descrierea		
	Indicator luminos	Stare de funcționare
	Roșu intermitent A	Alarmă defecțiune unitate
	Galben	Unitatea funcționează în modul Încălzire
luminosi	Portocaliu	Unitatea funcționează în modul ACM
lumnoşi	Albastru	Unitatea funcționează în modul Răcire
	Off	Unitatea este în stand by

Descrierea bateriei	 Telecomanda este echipată cu o baterie integrată. Înainte de utilizare trebuie să se tragă de distanțierul bateriei situat în partea din spate a telecomenzii.
------------------------	---

Descrierea altor pictograme	 Pictograma presiunii apei 200 Dacă valoarea presiunii apei este mai mare de 3 bari, pictograma presiunii apei clipește. Pictograma antiîngheț: 1 în timpul funcționării antiîngheț, pictograma este afișată în permanență, iar când antiîngheț are erori, pictograma clipește.
-----------------------------------	---

Hisense

Qingdao Hisense Hitachi Air-conditioning Systems Co.,Ltd.

Add.: No. 218, Qianwangang Road, Economic and Technological Development Zone, Qingdao, China http://www.hisense-vrf.com E-mail: export@hisensehitachi.com

Compania se angajează să îmbunătățească produsul în permanență. Din acest motiv, ne rezervăm dreptul de a modifica informațiile despre produs oricând și fără un anunț prealabil.

M01033Q 12. 2022 V02



Quick Configuration 3



Quick Configuration 5



Quick Configuration 2 ΤS RT TS TS 0 0 0 -EH DHW * 6 WP3 Two3 3WV DHW 🏽 HS



Quick Configuration 6

